imburgs agblad

Zaterdag 21 maart 1970.
52e Jaargang no 68.

…cteur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 15.-, per maand f 5.-, per week f 1.16 - Giro 1035100

…NDAAG:

…spionnen …r de bijl

…„Abwehr" in … wachtte … en lang. … jaar! Toen … de grote slag … gen drie … nen … voor … bijl.

pagina 5

Sport

…jenoord …est MVV

…onze sportredacteur, die de …mmers woensdag met 2—0 … Vorwärts zag zegevieren en … die gelegenheid opgedane in…en en kwaliteiten van de …-cup-fighter in zijn voorbe…ing op de competitiewed… MVV - Feijenoord betrekt.

pagina 17

…rovincie

…fke houdt …ee op

…, de genees… van de …weg in …y, legt zijn …genezers… neer en … met zijn … naar en …dentehuis.

pagina 31

Vrijuit

…, zand en zee

…ië werd vorig jaar door naar …ng 375.000 toeristen bezocht. …en kwamen er 10.000 uit Ne…d. Het ministerie van toeris… is ervan overtuigd, dat nog …end meer buitenlanders in … over het land zullen uitzwer… Een van onze redacteuren …zeer onlangs een kijkje in … Noordafrikaanse staat. Een … zijn conclusies: Tunesië maakt … in snel tempo gereed om … en Joegoslavië te vervangen … land van zon, zand en zee.

pagina 44

…ie wint …stival?

…en de Hearts of Soul een kans … de overwinning in het Eurovisie…festival. Vanavond valt de be…ing. Twaalf landen wagen hun … De gebeurtenis in de Amster… RAI (begin 22 uur) wordt … de NOS — natuurlijk — uit…den. Zelfs in Noord- en Zuid…rika is het programma direct te …en.

pagina 47

…a verder

…rnaal en strips pagina 2

…nen- en buitenland pagina 3

…nanciën en economie pagina 9

…ortsport pagina 21

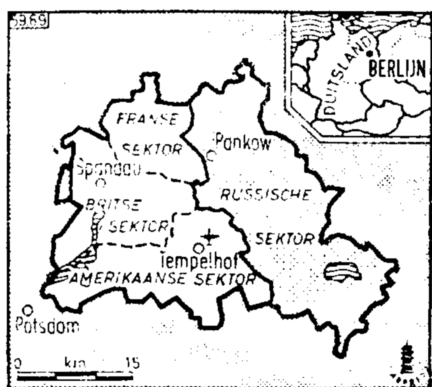
…ort in eigen streek pagina 23

…euws uit de dorpen pagina 35

…rant pagina 45

…dio en televisie pagina 47

Donderdag op verzoek Moskou in westelijk stadsdeel



Grote Vier gaan praten over Berlijn

BERLIJN, 21 maart. (AFP Rtr AP) — De besprekingen van de Grote Vier over Berlijn zullen volgende week donderdag, 26 maart om 11.00 uur in het gebouw van de voormalige geallieerde controleraad in West-Berlijn beginnen. Dat is gistermiddag door de westelijke bevelhebbers in Berlijn bekendgemaakt.

De ambassadeurs in Bonn, Kenneth Rush van de VS, sir Roger Jackling van Groot-Brittannië, Jean Sauvagnargues van Frankrijk en Pjotr Abrassimov, lid van het centraal partijcomité van de Sovjet-Unie zullen namens hun landen voor de eerste maal aan de conferentietafel zitten om over Berlijn te spreken, sinds 1954.

De bespreking van donderdag is voorgesteld door de westelijke mogendheden, nadat de Sovjetrussische minister van buitenlandse zaken, Andrei Gromyko, in juli van vorig jaar had verklaard, dat zijn regering „bereid was over het elimineren van complicaties over Berlijn" besprekingen te openen. Op 10 februari van dit jaar liet Moskou weten, in principe ermee akkoord te gaan, het overleg te beginnen, waarbij het hierboven genoemde gebouw in West-Berlijn als conferentieplaats werd voorgesteld. De westelijke geallieerden zouden afwisselend in beide delen van de stad Berlijn bijeen willen komen; zij hadden 27 februari als begindatum van de bespreking voorgesteld.

Hoewel officieel nog niets bekend is over de agenda, wordt algemeen in westelijke politieke kringen aangenomen, dat de normalisering en verbetering van het verkeer in Berlijn graag besproken zal worden door de westelijke vertegenwoordigers. De Sovjetunie zou slechts over de toestand in West-Berlijn willen praten, omdat zij op het standpunt staat, dat dit stadsdeel slechts onder verantwoordelijkheid van de Grote Vier valt.

Het aanvaarden van de door Rusland voorgestelde conferentieplaats, wordt door waarnemers in West-Berlijn uitgelegd als een feitelijke aanvaarding van het Sovjet-standpunt. Abrassimov liet pas gisteren weten dat Moskou akkoord ging, nadat hij vorige week dinsdag de westelijke boodschap hieromtrent had ontvangen.

Protesten van prins Sihanoek vanuit Peking

PEKING, 21 mrt. (AFP) — Prins Norodom Sihanoek heeft gisteren in Peking op een persconferentie verklaard dat hij zijn afzetting door de nationale vergadering en de raad van het koninkrijk Cambodja „absoluut illegaal" acht. Hij zei dat hij slechts door een nationaal referendum zou kunnen worden afgezet. Het parlement heeft zichzelf tot „speciale rechtbank" verheven om het staatshoofd te veroordelen. Deze rechtbank is illegaal en ongrondwettig. Zij heeft zelfs niet de moeite genomen om de beklaagde, in dit geval mijn persoon, te dagvaarden om zich te kunnen verdedigen voordat de veroordeling werd uitgesproken", aldus Sihanoek.

„De groep die de staatsgreep van maart 1970 gepleegd heeft, heeft opzettelijk de vrede van het land en zijn politieke stabiliteit verstoord door handlangers in onze steden en provincies zogenaamde betogingen te laten houden. Onder het valse voorwendsel dat het staatshoofd land en volk zou verraden, dat de Vietnamezen die zich tegen het Amerikaanse imperialisme verzetten in ons land zijn geïnfiltreerd en dat het land in een noodtoestand zou verkeren, hebben de regering van Lon Nol en het parlement van Djeng-Heng ongestraft het onschuldige Cambodjaanse volk kunnen treffen door alle grondwettelijke rechten op te heffen en een dictatuur voor onbepaalde tijd in te stellen", aldus prins Sihanoek.

Bestuur treedt af na deining om homofiele onderwijzer

(Van onze verslaggever)

GRUBBENVORST, 21 maart — „Onder druk van het actiecomité en dreigementen stelt het hele schoolbestuur van de jongensschool in Grubbenvorst zijn zetels ter beschikking, mede omdat het schoolbestuur de indruk heeft dat het niet meer het vertrouwen van de meerderheid van de ouders geniet". Zo staat in een communiqué, dat het afgetreden schoolbestuur in de nacht van donderdag op vrijdag heeft uitgegeven.

Zoals gemeld deelde het schoolbestuur Lambert Jacobs, de 29-jarige onderwijzer van de vierde en de vijfde klas onlangs mede, dat hij per 1 augustus niet op een vaste benoeming hoeft te rekenen, omdat hij homofiel is.

Met die beslissing is een grote meerderheid van de ouders het niet eens. Uit hun midden werd een aktiecomité gevormd, dat deze week nauwkeurig is nagegaan welk geloof moet worden gehecht aan een verklaring, die de voorzitter van het afgetreden schoolbestuur drs. W. Kurris maandag aflegde. Daarin stelde deze, dat het gehele schoolbestuur na langdurig en diepgaand overleg en deels op grond van „confidentiële informatie" weigerde de onderwijzer te handhaven. Geen enkel bestuurslid wilde zich over die „confidentiële informatie" uitlaten.

MET GERAFFINEERDE TRUC VAN MEER DAN HONDERD MENSEN GELD LOS GEKLOPT

Politie pakt oplichtersduo

(Van onze verslaggever)

GULPEN, 21 maart — Na moeizaam speurwerk heeft de politie van Gulpen een geraffineerde oplichtersaffaire, waarbij zeker 100 aspirant-vakantiegangers samen voor meer dan 10.000 gulden werden benadeeld, opgelost. Als hoofdverdachte is de 27-jarige J. M., werkloos röntgentechnicus uit Valkenburg aangehouden. Als vermoedelijke medeplichtige zit vast de 31-jarige Frans H., zelfde beroep.

De mannen hebben zich de laatste maanden voorgedaan als verhuurders van vakantiebungalows, sta-caravans en appartementen in de Eifelplaatsen Heimbach en Hellental, in Eupen en Malmedy in de Belgische Ardennen en in de Luxemburgse toeristenoorden Vianden en Diekirch.

In diverse landelijke dagbladen en provinciale kranten in het land adverteerden zij voor inderdaad wel bestaande vakantieadressen, zonder dat zij echter ooit contact met de eigenaars hadden gehad. Het was de mannen slechts te doen om de eerste aanbetaling, variërend van 60 tot 100 gulden.

Om dit geld in handen te krijgen maakten zij gebruik van postbus 163 te Heerlen en van het adres Slenakerweg 8 te Gulpen. Beide stonden op naam van M. Schleepen. Nadat reflectanten, vermoedelijk vooral uit westelijk Nederland, zich hadden aangemeld, kregen zij een complete documentatie over de gewenste vakantieplaats, over huurvoorwaarden en dergelijke, verzonden onder de naam M. Schleepen. Daarbij werd het verzoek gedaan om de eerste aanbetaling per cheque naar de postbus in Heerlen of naar het adres te Gulpen over te maken. Naar M. bij zijn arrestatie bekende hebben zeker 100 mensen op de advertentie gereageerd en in de meeste gevallen 100 gulden overgemaakt.

De politie kwam de zaak op het spoor, toen omstreeks eind januari een man uit Groningen ondanks het echt uitziende documentatiepakket het toch niet helemaal vertrouwde en om inlichtingen vroeg bij de politie. Bij het eerste onderzoek bleek al, dat het pand Slenakerweg 8 te Gulpen, een vakantiebungalow, aan ene M. Schleepen was verhuurd, maar niet werd bewoond. M. had de bungalow gehuurd, zogenaamd omdat hij als schrijver van boeken in de vrije natuur wilde zijn. Het was hem er echter slechts om te doen een afsluitbare brievenbus te hebben.

Om de beide Valkenburgers te pakken te krijgen heeft de politie overigens alle aandacht gericht op het postkantoor in Heerlen. Het bleek al gauw, dat M. meestal de bus kwam legen. Ook H. werd verschillende malen bij postbus 163 gezien. Pas toen er een schriftelijke klacht wegens poging tot oplichting bij de politie was gedeponeerd, werd toegeslagen.

Op 13 maart om 20 over 1 vervoegde zich M. opnieuw bij de postbus. Hij werd door opperwachtmeester Frank uit Gulpen overmeesterd in de hal van het postkantoor. M. wist zich echter los te werken en nam de vlucht. Met assistentie van een buiten postende agent werd hij na een achtervolging toch gepakt.

De aandacht richtte zich vervolgens op Frans H., die waarschijnlijk lont had geroken en zich enige dagen schuil hield. Gisteren werd hij echter door de gewaarschuwde Valkenburgse politie ontdekt. Hij trachtte nog met een auto te ontkomen in de richting Maastricht, waar de te hulp geroepen Maastrichtse politie hem klem reed en arresteerde.

Na de eerste tip hebben nog minstens 35 mensen bij de politie in Gulpen om inlichtingen gevraagd. Er zijn nu nog minstens honderd aspirant-vakantiegangers die in de veronderstelling verkeren dat hun vakantie voor de komende zomer in kannen en kruiken is.



Slechts wat kneuzingen en lichte brandwonden waren het gevolg van een gecompliceerde botsing op een van de talloze wegen die New York doorsnijden. Voor de auto's ligt een hoopje inderhaast uitgetrokken brandende kleren van inzittenden. Vijf mensen moesten zich voor verwondingen laten behandelen.

Koperdief in opslagplaats doodgevallen

ARNHEM, 21 maart — Bij het stelen van koperdraad bij de PGEM te Arnhem is de bij de politie als koperdief bekend staande 49-jarige Arnhemse arbeider G. P. om het leven gekomen. Personeelsleden van de PGEM vonden hem gistermorgen dood in een opslagloods.

De man moet op een zes meter hoog gelegen balk geklommen zijn vanwaar hij met een stuk touw met een trekhaak de rollen koperdraad omhoog kon halen uit de door gaas afgesloten ruimte.

Hij moet daarbij het evenwicht hebben verloren, waardoor hij dodelijk ten val kwam.

Minister Luns acht dagen naar Midden-Oosten

DEN HAAG, 21 maart — Minister Luns van buitenlandse zaken vertrekt vandaag voor een achtdaags bezoek naar het Midden-Oosten. Hij zal drie landen bezoeken: Libanon, Jordanië en Egypte. Het is de eerste keer dat een Nederlandse minister van buitenlandse zaken Libanon en Jordanië bezoekt. Minister Luns bezocht zelf wel reeds Egypte; twee jaar geleden voerde hij daar besprekingen met zijn ambtgenoot Riad. Deze laatste bracht vorig jaar een tegenbezoek aan ons land.

Minister Luns heeft herhaaldelijk verklaard dat hij geen bemiddelaar is in het geschil tussen Israël en de Arabische staten. Ook nu is dat geenszins zijn bedoeling. Zijn streven is er op gericht om — dank zij de contacten die Nederland onder andere in de Verenigde Naties met beide partijen heeft — door het overbrengen van ideeën misverstanden weg te nemen.

Teleurstelling bij Stoph over gesprek Erfurt

BERLIJN, 21 maart — Walter Ulbricht, de Oostduitse staats- en partijleider, heeft de houding van Brandt bij de conferentie met premier Stoph in Erfurt „teleurstellend" genoemd, omdat de Westduitse bondskanselier „nog niet bereid was over volkenrechtelijke betrekkingen op voet van gelijkheid" te praten.

In plaats hiervan had Brandt zich op vedragen en akkoorden met de drie westerse mogendheden beroepen, die tegen de DDR en haar bondgenoten zijn gericht, aldus Ulbricht, die gisteren het woord voerde op een bijeenkomst in Suhl, een plaats in Thüringen.

Het tot stand komen van een vredesvedrag met de beide Duitse staten wordt, zo meende Ulbricht, geblokkeerd door de Verdragen van Parijs tussen de „imperialistische westerse mogendheden". De DDR beijvert zich om, 25 jaar na het einde van de oorlog, eindelijk de voorwaarden voor een vreedzame coëxistentie van de twee Duitslanden te herstellen.

(● Zie ook pagina 3)

Brand verwoest twee bedrijven in Haarlem: 5 miljoen schade

HAARLEM, 21 maart — Bij een enorme brand in Haarlem is gisternacht voor zeker vijf miljoen gulden schade aangericht. De vier verdiepingen hoge meubelzaak Maranka ging in de vuurzee geheel verloren, terwijl het tegenoverliggende pand van V & D voor een groot deel uitbrandde. Het vuur was zo hevig dat omwonenden in paniek de straat oprenden. De brandweer, vaak door opdringend publiek gehinderd, kon niets uitrichten tegen de vlammenzee. Zij moest zich beperken tot het nathouden van aangrenzende gebouwen.

VS zouden Libië ook vliegtuigen hebben geleverd

CHICAGO, 21 maart (AFP) — Adlai Stevenson heeft tijdens een persconferentie in Chicago verklaard dat de Verenigde Staten jachtvliegtuigen aan Libië hebben geleverd, terwijl ze de levering van Mirages door Frankrijk hebben veroordeeld.

ACHTTIEN DODEN BIJ HOTELBRAND

SEATTLE, 21 maart (AFP(— In Seattle in de Amerikaanse staat Washington zijn gisteren 18 mensen omgekomen bij een hotelbrand. Hoeveel gewonden er zijn is nog niet bekend. Er zouden zich 38 mensen in het brandend gebouw hebben bevonden.

Breda's meisje neergeschoten door haar broer

BREDA, 21 maart. — Gistermiddag is in Breda een meisje door haar broer in hun ouderlijk huis neergeschoten. Het meisje is in zorgwekkende toestand in het ziekenhuis opgenomen. Zij werd door enkele schoten getroffen, die vermoedelijk met een kort flobertgeweer werden afgevuurd. De dader, de 20-jarige in Bandoeng geboren R., student en woonachtig in Amsterdam, nam het wapen mee op zijn vlucht

Annexatie kruist stemrecht van aantal kiezers in Heer en Amby

HEER-AMBY, 21 maart — Het ziet er naar uit dat straks bij de gemeenteraadsverkiezingen (woensdag 3 juni) 55 inwoners van Amby en enkele tientallen inwoners van Heer niet kunnen stemmen. De oorzaak is een leemte in de annexatiewet. Deze bepaalt wel, dat vóór april de kiezersregisters van de diverse te annexeren gemeenten in Maastricht moeten zijn, maar er wordt niet in vermeld hoe en waar de 55 inwoners van Amby die tot de gemeente Meerssen gaan behoren, moeten stemmen.

Evenmin wordt iets gezegd over het stemmen van de bewoners van Huize St.-Josef en van enkele huizen in de Keerderberg, die van Heer overgaan naar de gemeente Cadier en Keer.

De kwestie is voorgelegd aan minister Beernink (binnenlandse zaken).

Protestbrief van Demka-beambten „niet geschreven"

UTRECHT, 21 maart. — Een spoedvergadering van de concerndirectie van Hoogovens met de ondernemingsraad van de staalfabriek Demka - Utrecht, die tot het Hoogovenconcern behoort, heeft gisteren tot resultaat gehad dat een aantal hogere beambten van Demka een door hen opgestelde protestbrief tegen de fusie van Demka met Sambre et Meuse als „niet geschreven" beschouwt.

De brief, waarin werd verklaard dat Demka best op eigen kracht verder zou kunnen bestaan en dat fusie derhalve onnodig was, zou volgens een mededeling gisteren na het beraad, trouwens pas in concept gereed zijn geweest en nog niet verzonden. De beambten hadden hun „afkeer" over de fusie gebaseerd op de onverwacht gunstige resultaten die Demka de laatste tijd geboekt heeft. Zij verklaarden bovendien er over te denken hun medewerking niet meer te geven als de fusie zou doorgaan.

Barnard is van plan hersenen over te planten

PARIJS, 21 maart (Rtr.) — De Zuidafrikaanse chirurg dr. Christian Barnard, die bekend is geworden door zijn harttransplantaties, heeft gisteren in Parijs gezegd van plan te zijn hersentransplantaties te gaan verrichten.

Hij zei dat harttransplantaties nu een zaak voor immunologen is geworden. „Ik ben er zeker van dat wij hersens kunnen transplanteren. Harttransplantaties zijn ook eens onmogelijk geacht. Waar de mens van gedroomd heeft, heeft hij altijd stap voor stap weten te bereiken", aldus Barnard.

Kolom Links

mensen

● Het Britse dagblad Daily Express heeft gemeld, dat de vrouw van de Aga Khan, de voormalige lady Sarah Crichton-Stuart, in september een baby verwacht.

● De FBI heeft een vroegere employé van de KLM en een expediteur gearresteerd, die ervan worden verdacht de vorige maand nertsvellen ter waarde van 2.000 dollar op het vliegveld Kennedy te hebben gestolen.



● In Amsterdam hebben ze altijd wat anders. Nu weer is de actiegroep „De Lastige Amsterdammer" in de weer geweest. Het resultaat was dat wachtende trampassagiers ergens aan een halte een kopje koffie kregen aangeboden. Omdat ze van het openbaar vervoer gebruik maakten! Nu vraag ik u! (foto).

dieren

● In Ouwehands Dierenpark is een ijsbeer geboren. De geboorte vond al enige tijd geleden plaats, maar omwille van de rust rond de ijsbeermoeder met haar jong heeft men het angstvallig stil gehouden.

● Engeland sluit zijn grenzen voor honden, katten en andere dieren. Dit besluit werd genomen nadat de laatste tijd twee gevallen van hondsdolheid waren ontdekt.



● Het is beter een beetje uit de buurt te blijven van deze hond. Dat is trouwens de bedoeling van de agent. In de trein zat namelijk Willy Brandt. Dat wist die hond wel niet, maar ja, wat weten honden? Laten we eerlijk zijn! (foto)

dingen

● Zweden kampt met een tekort aan gevangenisruimte. Vele veroordeelden die alleen maar betrekkelijk lichte overtredingen op hun kerfstok hebben, krijgen een beleefde brief: „Het zal ons veel genoegen doen als u ons wilt toestaan de uitvoering van uw vonnis op te schorten totdat wij ruimte hebbent om u te ontvangen. ● Chinese boeren en vissers hebben opdracht gekregen altijd een boekje met de gedachten vtn voorzitter Mao bij zich te dragen en erin te lezen als ze het koud krijgen.

uitspraak

● „Wij beseffen in feite niet de negatieve invloed van de welvaart. Nederland maakt, in vergelijking met andere welvarende landen, geen uitzondering voor wat betreft de frequentie van hart- en vaatziekten. Een deel van de oorzaken van de stijging van hart- en vaatziekten is het gevolg van ons leefpatroon: de mensen hebben te weinig beweging, er wordt te veel gegeten en te veel gerookt". (Dr. R. J. H. Kruisinga).

foto vandaag



● Zuster Eleanor Niedwick is kloosterlinge, maar overdag is zij politie-agente. Elke dag reist zij met een pistool in haar zak in een patrouillewagen door de gevaarlijkste wijken van Washington. Om vier uur zit haar dienst er op en keert zij terug naar haar klooster. De volgende dag trekt ze dan weer met de politiewagen er op uit.

gehOOrd

● Erfurter Hof doet leven.

En meneer Quinten meent:

● De Jong gewend, oud gedaan.

niet roken

De „Trans World Airlines" (TWA) heeft als eerste luchtvaartmaatschappij ter wereld compartimenten voor niet-rokers ingesteld. In de Boeing-747-toestellen, waarmee met ingang van 18 maart de dienst Londen-New York zal worden gevlogen, krijgt een van de 1e klassecompartimenten het bordje „niet roken", dat ook wordt aangebracht op een van de drie cabines van de economieklasse. In de overige 232 toestellen van de maatschappij komen ook gedeelten voor niet-rokers.

museum

Onlangs is het personeel van het museum van Vaticaanstad gedurende één uur in staking gegaan. Het museum bleef gedurende die tijd dicht. Iets dergelijks is in Vaticaanstad in geen tientallen jaren gebeurd. Het personeel, ongeveer 100 man in totaal, staakt omdat het hogere lonen wenst. De maandsalarissen variëren thans van 100.000 tot 110.000 lire plus vrije woning, vrije voeding en gratis dienstkleding. Hoeveel men meer verlangt is niet bekend.

oudste

Op een eiland bij Aswan in Boven-Egypte zijn door leden van een Westduitse archeologische expeditie acht skeletten gevonden, die volgens de geleerden 10.000 jaar oud zijn. Men zegt dat dit de oudste skeletten zijn ooit ergens gevonden. Zij zullen per vliegtuig naar Mainz worden gebracht om aldaar in de universiteit grondig te worden bestudeerd.

piep zei de muis

Miljoenen vraatzuchtige muizen trekken al wekenlang een alles vernield spoor door Australiës rijkste graangebied en niets wijst erop dat hun spoedig een halt kan worden toegeroepen. Een boer in West-Victoria maakte er in een week tijd 67.000 af en gaf toen de strijd tegen het muizenleger maar op omdat de vernielingen op zijn land onverminderd doorgingen. De muizen hebben al hele oogsten vernield, weiden kaalgevreten, opslagplaatsen voor dierenvoedsel leeggehaald, meubilair vernield en zelfs mensen aangevallen. Zo werd in Ouyen, ten noordwesten van Melbourne, de 24-jarige Anne Smythe in bed aangevallen. Met ernstige beten in beide voeten heeft zij zich onder doktersbehandeling moeten stellen. Omdat zij aan beide benen verlamd is merkte zij pas 's ochtends dat zij was aangevallen. Landbouwdeskundigen achten het mogelijk dat de plaag zich bij het naderen van de winter in Australië tot Melbourne zal uitbreiden. Er is reeds verzocht om gebruik te mogen maken van een gif waarvoor geen antistof bekend is.

Dove Cottage, het huis van William Wordsworth, waar hij het grootste gedeelte van zijn leven heeft doorgebracht, zal één van de middelpunten van het B-Centenary Festival van dichters zijn, dat in het Engelse Merendistrict in april wordt gehouden.



De cottage, die op het ogenblik als museum fungeert, bevat, zoals deze foto van de zitkamer laat zien, veel van zijn persoonlijke bezittingen en zijn eerste boek „Een avondwandeling". Wordsworth's andere huis, Rydal Mount, waar hij zijn laatste jaren, tot zijn dood in 1850, doorbracht, zal voor de eerste keer geopend zijn voor het publiek en zal dan gedurende minstens 7 maanden open blijven. Het zal geopend worden door de bisschop van Carlisle, op 7 april. Dit is mogelijk gemaakt door de inspanningen van de achterkleinzoon

van de dichter, Richard Wordsworth en zijn zuster Mary Henderson. Er zijn maar weinig dichters die een zo blijvende populariteit als Wordsworth verworven hebben. Dit is te danken, tot op zekere hoogte, aan het feit, dat de dichter over zoveel plaatsen en dingen schreef, dat de mensen ze heden ten dage nog kunnen zien en aanraken. Het Festival zal in het Merendistrict gecentraliseerd zijn, onder andere in Cockermouth in Cumberland en Grasmere in Westmorland. Het Festival brengt poëzie, voorlezingen en uitvoeringen van Wordsworth's enige en tot nog toe onopgevoerde spel „De grensbewoners" tussen 7 en 11 april in Grasmere Hall. Richard Wordsworth zal een voordracht houden, getiteld „The Bliss of Solitude" („Het geluk van de Eenzaamheid").

verlaging

De gemeenteraad van Brussel heeft maandagavond besloten de vermakelijkheidsbelasting met 50 procent te verminderen. Dit betekent dat het belastinginkomen van de stad met 21 miljoen frank achteruit zal gaan. Men heeft het besluit echter genomen om aan het verzoek van de bioscoopeigenaren tegemoet te komen, die al jaren klagen over het feit dat zij niet met de televisie kunnen concurreren tenzij de belasting wordt verlaagd.

james

De 106-jarige predikant James Adams uit Houston Texas is maandag voor de vierde keer in het huwelijk getreden. Adams heeft verklaard in 1864 te Staunton in de Amerikaanse staat Illinois geboren te zijn en als veldprediker bij de Amerikaanse cavalerie gediend te hebben toen Theodore Roosevelt president was. Zijn drie vroegere echtgenoten zijn overleden. De nieuwe mevrouw Adams is 66 jaar. ij is twee maal gehuwd geweest en verpleegt de predikant al vijf jaar.

meubels

Leden van het actiecomité „Oude Stad" in Antwerpen hebben op een wat ongewone manier hun bezwaren tegen plannen van het stadsbestuur voor moderne bebouwing in een oude wijk duidelijk gemaakt. Ze blokkeerden er met oude meubels de Antwerpse Keizerstraat. De politie keek eerst toe, maar toen de tramrails werden geblokkeerd greep ze in. Met vrachtwagens zijn de oude meubels afgevoerd.



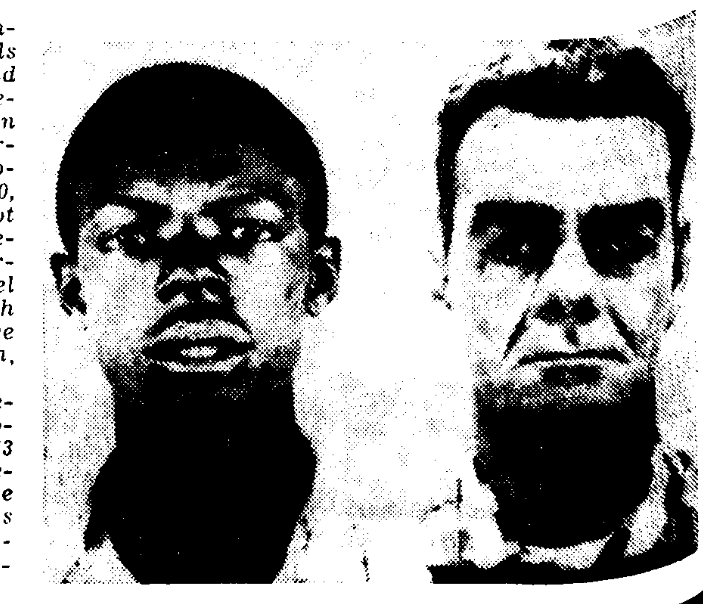
wat dragen we?

Het lukt deze dames niet om via de lekkere hapjes de aandacht af te leiden van hun nieuwe uniformen. Deze Lufthansa-stewardessen blijven óók in de lucht mooi. Links het uniform dat des winters gedragen wordt, in het midden het uniform dat ze aan hebben tijdens hun werkzaamheden en rechts het zomertenue. Een vliegensvlugge kledij, niet?

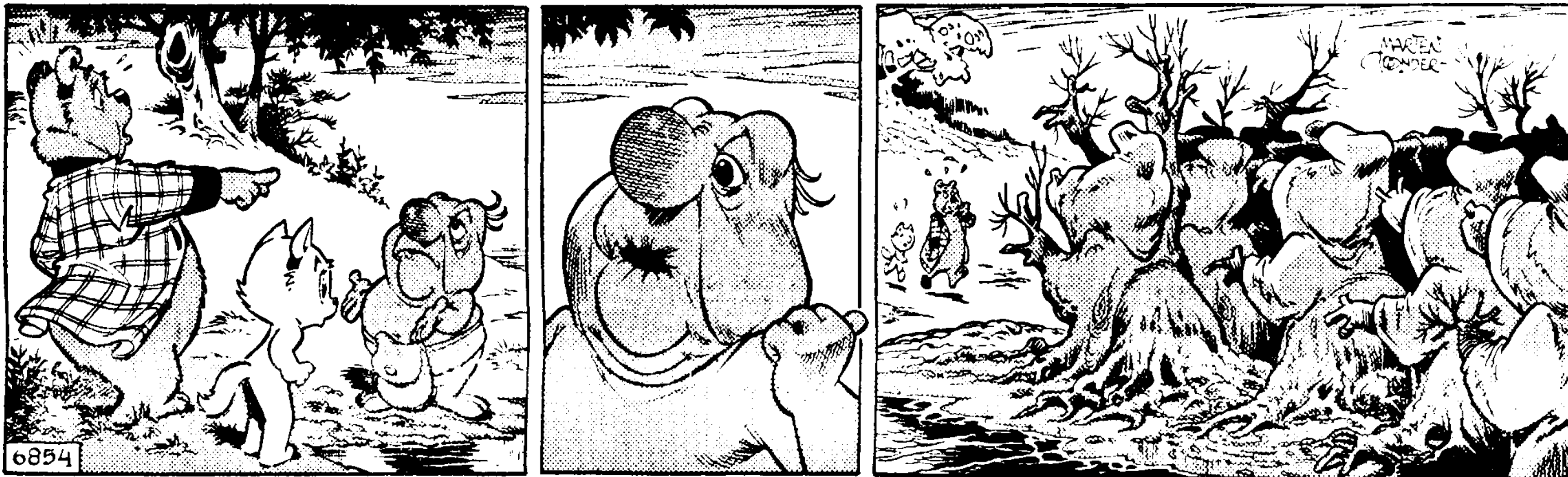
poesie-albumblaadjes

Op school een engeltje
Met een B ervoor,
Want het mondje van Treesje
Kan babbelen hoor!

Links Samuel Hemphill, 19, die, zoals we gisteren gemeld hebben, tot een gevangenisstraf van 800 jaar is veroordeeld. Rechts Joseph Franloin, 50, die reeds eerder tot 1000 jaar gevangenisstraf werd veroordeeld. Samuel Hemphill had zich aan een 18-jarige scholiere vergrepen, Joseph Franloin had een overval gepleegd op een stomerij, waar hij 73 dollar had buitgemaakt. Dergelijke straffen worden dus in 1970 voor dergelijke vergrijpen gegeven. In Texas.



TOM POES en de MOB-BEWEGING



6854. Heer Bommel staarde glazig naar het gezette kereltje, en hij schudde ongelovig zijn hoofd. „Ben jij Rep?" riep hij uit. „Hoe is dat mogelijk? Je lijkt er niet op!" „Dat komt van de tweede groeistoot", legde het ventje uit. „Ik ben volwassen geworden, en wanneer men volwassen is, wordt men rijp en dan denkt men overal heel anders over. Héél anders. Al die tijd heb ik gesprongen en gehuppeld om jong te blijven. Het is onbegrijpelijk; die onrust van de jeugd!" „Hm", zei Tom Poes. „Toch snap ik het nog niet. We hebben het starsap in de zee laten lopen, en de enigen die het over zich heen hebben gekregen waren de stabs! Was het leeglopen van het meer dan voor niets?" „Ach, dat starsap", mompelde Rep. „Daar wordt men niet volwassen van, zoals de oudere generatie dacht. De groeistoot komt van de volle maan en dat sap verstart alleen maar eventjes. Maar het leeglopen van het meer was niet voor niets; het heeft alle stabs verstard. En omdat de maan vol was...." Hij zuchtte diep en schudde het hoofd. „Ga zelf maar kijken", besloot hij hijgend. „Praten vermoeit, en ik moet nu een gepaste pij gaan zoeken." Na deze woorden slofte hij uitgeput heen, en heer Bommel en Tom Poes vervolgden hun weg totdat ze bij de plek kwamen waar de dijk was doorgebroken. Daar stond de menigte stabs nog steeds; maar reeds van verre was te zien, dat de ongelukkigen wortel hadden geschoten.....

HYSTORI

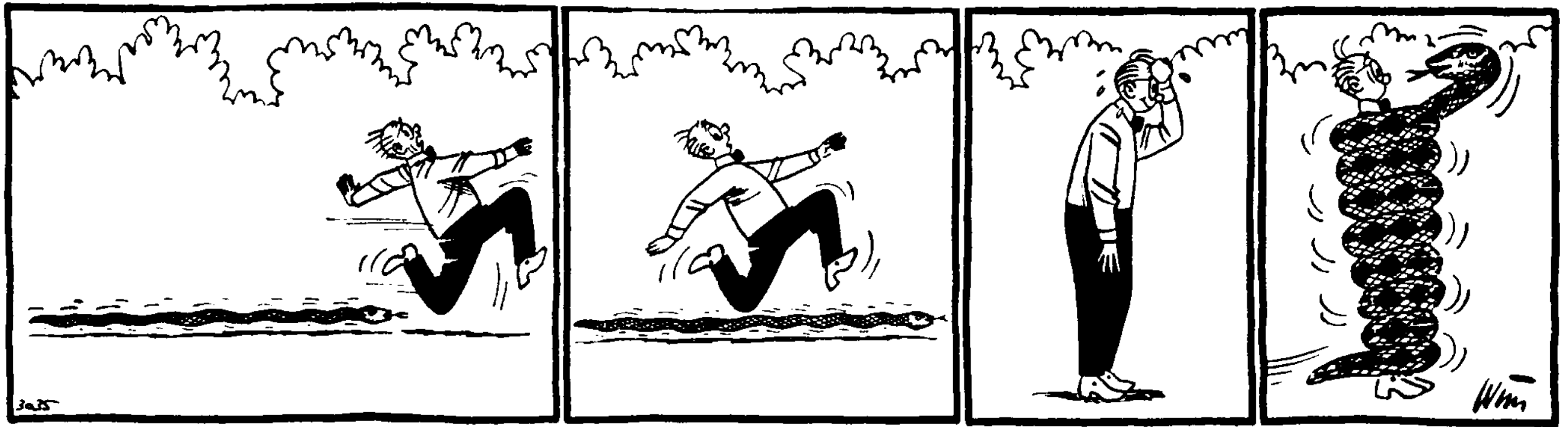
ARMAN EN ILVA



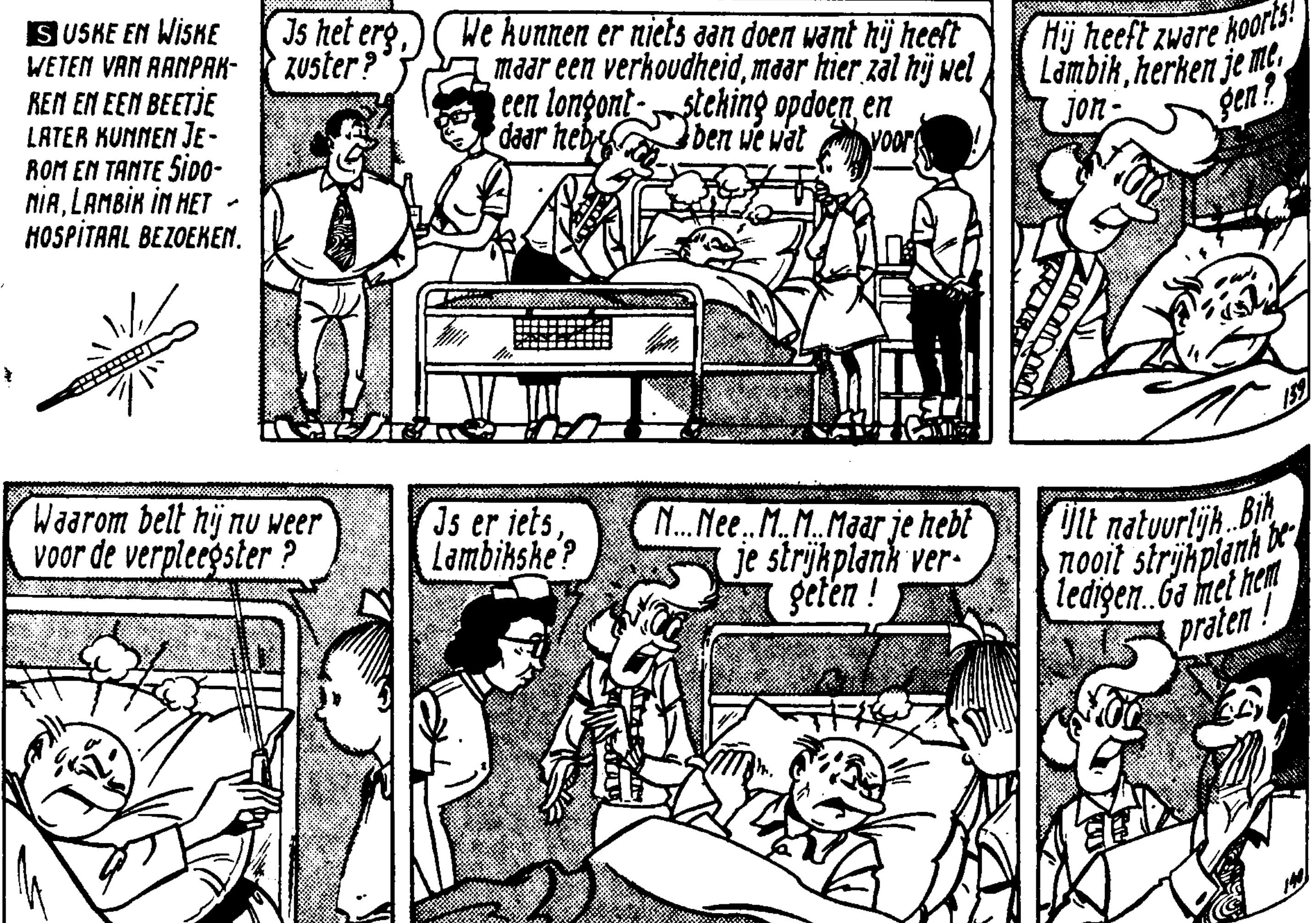
FRED BASSET

SIMPELMAN

door Wim van Wieringen



De charmante koffiepot



Huon, de neveling

DE LAATSTE NEDERLAAG



BARZEL RELATIVEERT ENTHOUSIASTE ONTVANGST IN ERFURT

Brandt bracht verslag uit

Berichten over coup

Gesprekken in Athene over Cyprus

ATHENE, 21 maart — De Griekse minister van buitenlandse zaken, Pipinelis, heeft gisteren met de ambassadeurs van de V.S., de Sovjet-Unie en Turkije geconfereerd over de recente ontwikkelingen op Cyprus en over de berichten die de ronde doen over een staatsgreep en afzetting van president Makarios.

De drie ambassadeurs hebben onafhankelijk van elkaar met de minister overlegd. Zij hebben vooral aandacht besteed aan de berichten uit Ankara, dat er een staatsgreep op handen was met als bedoeling de aansluiting van Cyprus bij Griekenland. Reeds eerder waren deze berichten door de Griekse regering als „totaal ongefundeerd" bestempeld. Volgens deze berichten zouden op Cyprus aanwezige Griekse officieren samen met de Grieks-Cypriotische „nationale garde" de staatsgreep aan het voorbereiden zijn, met als doel: „Enosis", aansluiting bij Griekenland.

(Van onze correspondent)

BONN, 21 maart — Tijdens een korte vergadering van de bondsdag, heeft bondskanselier Willy Brandt gisteren een weloverwogen verklaring afgelegd, waarna oppositieleider Rainer Barzel uitvoerig kritische aantekeningen plaatste. Daaruit bleek hoe moeilijk de oppositie in Bonn het met Brandts Duitsland-politiek heeft.

Stoph: „Voor Bonn is geen omweg mogelijk tot erkenning"

Terwijl Brandt bewust slechts een enkele opmerking maakte over de spontane ontvangst in Erfurt, noemde Barzel zo'n ontvangst vanzelfsprekend. Hij wekte de indruk alsof die los stond van de persoon van de kanselier. Degenen die de gebeurtenis in deze Oostduitse stad meemaakten, hebben echter ervaren dat de hulde van het publiek bepaald de persoon Willy Brandt gold en niet in het algemeen de bondsrepubliek. Deze ontvangst zou bondskanselier Kiesinger (eens een actief nazi, hetgeen in de DDR anders wordt beoordeeld dan in de bondsrepubliek) zeker niet ten deel zijn gevallen.

Wat de Oostduitsers van Brandt verwachten, is dat hij de verstarde verstandhouding tussen bondsrepubliek en DDR in beweging brengt. Hereniging is taboe, erkenning een onderwerp dat door Oost-Berlijn als het enige belangrijke gespreksthema wordt gepropageerd. Werkelijk belangrijk lijkt de Oostduitse bevolking echter te vinden dat een normaal verkeer tussen beide Duitse staten mogelijk wordt, omdat in beide staten Duitsers wonen.

„Een natie"

De kanselier heeft in de bondsdag nog eens herhaald dat hij bereid is het naast elkaar bestaan van twee Duitse staten in verdragen vastgelegd, te erkennen. Het louter erkennen van de DDR is voor hem echter niet voldoende en de eerste bespreking met Stoph heeft hem gesterkt in de overtuiging dat de Oostduitse regering in maatregelen die alle Duitsers het leven veraangenamen niet geïnteresseerd is. De spontaniteit, waarmee de bevolking van Erfurt hem ontving, is voor Brandt een bewijs dat nog altijd van één Duitse natie kan worden gesproken. Hij heeft zich dan ook voorbereid op een langdurig en geduldig overleg om zijn doel te bereiken.

Barzel roept nu het spook op van het ongerechtvaardigd (er is immers nog altijd geen vredesverdrag) prijsgeven der Duitse eenheid en hij eist dat de Oostduitse regering eerst een eind maakt aan het schieten bij de Berlijnse muur. Als uitgangspunt zijn zulke kwesties echter even onaanvaardbaar als het standpunt van de Oostduitse premier Stoph, die vindt dat de erkenning op zich niet voldoende is omdat daarna in Bonn nog altijd de monopoliekapitalisten en de Navo-militaristen de macht in handen zullen hebben.

Verzwijgen

Het ontbreken van wederzijds respect zal op z'n minst verzwegen moeten worden, ook om de enige doelen te bereiken die voor de oppositie van CDU en CSU gelden: verlichting van het lot van de DDR-burgers, behartiging van de belangen der verdrevenen, zelfbeschikkingsrecht voor alle Duitsers, etc. Herstellen van voorwaarden is nu net wat Brandt niet doet, waardoor het mogelijk is geworden een ontwikkeling op gang te brengen waartoe Kiesinger kansen ongebruikt voorbij heeft laten gaan. Brandt is bereid de oppositie over zijn politiek in te lichten. Omdat hij met Stoph overeengekomen is de inhoud van het besprokene vertrouwelijk te houden, had hij de parlementaire leiders van CDU en CSU, Barzel en Stücklen, gisteren uitgenodigd voor een bijeenkomst met het kabinet. Dat de oppositieleiders weigerden, is gezien hun afwijkende opvattingen begrijpelijk. Dat Brandt hen daardoor slechts oppervlakkig inlichtte (namelijk in het parlement) was onvermijdelijk.

In een vraaggesprek voor de Oostduitse televisie heeft premier Willi Stoph van de DDR gisteren de besprekingen met kanselier Willy Brandt nuttig genoemd, maar hij heeft er de nadruk op gelegd, dat er voor West-Duitsland geen omweg bestaat om de kwestie van de erkenning van Oost-Duitsland te regelen.

Het Oostduitse partijorgaan Neues Deutschland heeft zes pagina's gewijd aan de ontmoeting in Erfurt. Het bracht de volledige tekst van de openingsredevoeringen van Stoph en Brandt. De Oostduitse bladen hebben geen gewag gemaakt van de pro-Brandt-demonstraties in Erfurt, maar zij gaven wel uitvoerige verhalen over pro- communistische demonstraties waarvan westerse waarnemers de indruk hadden, dat zij georganiseerd waren.



Willy Brandt tijdens zijn toespraak tot de Bondsdag.

KOGELVRIJE WANDEN IN AMERIKAANSE VLIEGTUIGEN

WASHINGTON, 21 maart (Rtr) — De bemanningen van Amerikaanse straalverkeersvliegtuigen moeten door kogelvrije wanden van de passagiers gescheiden zijn om hen te beschermen tegen gewapende vliegtuigkapers. Dit staat in een van de plannen, die de Amerikaanse regering donderdag bekendmaakte en die ten doel hebben de luchtpiraterij te bestrijden.

Luchtvaartmaatschappijen zullen verder toestellen moeten installeren om tijdens het verblijf in de lucht passagiers in de gaten te houden.

Minister van verkeer John Volpe, die dit bekendmaakte na een vergadering met de vereniging van verkeersvliegers, zei niet wanneer de maatregelen van kracht moeten worden.

Terzijde

SJEURT

Mijn vrouw heeft een nieuw sjeurt voor mij gekocht. Sorrie hoor, dat ik „sjeurt" schrijft en niet „shirt". Er moet nu maar eens een einde komen aan de gewoonte om Nederlandse woorden te spellen alsof het Engelse waren. Degenenen die dat doen willen ermee laten zien dat ze tot de haaibrouws behoren. Daar houd ik niet van. Maar ik houd wel van mijn vrouw, en van een mooi sjeurt.

Ik kan niet anders zeggen dan dat de sjeurtmakers dit sjeurt op een klevvere manier hebben aangepakt. Het is een slimfitsjeurt. Al mijn vroegere sjeurten stonden altijd bol. Dat kwam omdat ik zelf niet bol genoeg stond om ze te vullen. Deze trubbel is nu vermeden door ze hol uit te snijden. Jammer dat ik ondertussen een beetje boller ben gaan staan. Het sjeurt wordt nu door mijn boddie naar buiten gebogen. Het slimfiteffekt wordt daardoor een beetje afgezwakt. Maar ik voel me er fit in. dus zo slim is dat nu ook weer niet.

Het spreek vanzelf dat dit sjeurt een drip-draai-sjeurt is. Je hangt het op en dan druipt het vanzelf droog, als het tenminste nat is. En een strijkbout komt er niet aan te pas. No-aaien. Aaien mag alleen als ik er in zit en mijn vrouw het doet.

Wat mijn vrouw ook geweldig goed heeft uitgezocht is de kleur. Het sjeurt was verkrijgpaar in pink, bloe, marien en marroen. Mijn vrouw begreep dadelijk dat ik er in pink zou uitzien als een garnaal. Bloe maakt zo bleu, zodat alleen marien en marroen overbleven. En marien zou niet kleuren bij mijn blezer. Het was dus natuurnoodwendig marroen waar ik geweldig mee in mijn sas ben. want het is de enige kleur waarop je zowel koffie als chocolademelk kunt morsen zonder dat iemand er iets van ziet.

Hiermee is dan de eerste steen gelegd om mij weer een beetje uptoedeet te maken, want ik begon aardig achter te lopen op de fesjun. Kijk, ik hoor niet direct meer bij de popjongens, en mijn vrouw is het stadium dat ze met poppen speelde ook voorbij, maar als je de trend niet een beetje weet op te pikken word je tot het estebblisment gerekend. Mijn vrouw overweegt ook zich van de foundeesjens af opnieuw op te bouwen; ze heeft al een boddiestokking gekocht, een soort kous met schouderbandjes. Daar komt dan een djumpsjoet overheen, omdat die stokking nogal sjokking is.

Voor mij staat er nog een twiet sportjasje op het programma met een polopoeletje en een paar nikkerbokkers en op kille dagen een koot die naar de nieuwste opvattingen is gestijld en geteelord. Op mijn oksbloed lofers stap ik dan vol vertrouwen de toekomst in. trots op het feit dat ik mijn moedertaal van vreemde smetten heb gezuiverd. Het oksbloed kruipt nu eenmaal waar het niet gaan kan en het sjeurt is nader dan de skeurt.

KEES STIP

ALGEMENE ONDERWIJZERSBOND:

Kleine mammoet loopt achter bij democratisering

(Van onze correspondent)

ARNHEM, 21 maart. — De Algemene Bond van Onderwijzend Personeel (ABOP), vindt dat de „kleine mammoet" van staatssecretaris Grosheide (het voorontwerp van een nieuwe wet op het basisonderwijs) niet bepaald voorop loopt wat betreft de interne democratisering van het onderwijs. Dat zei de heer J. D. v.d. Bosch, voorzitter van de sectie-basisonderwijs van de A.B.O.P., gisteravond in zijn openingswoord op de jaarvergadering in Arnhem. Het voorontwerp omvat geen duidelijke inschakeling van de ouders en van het personeel van de scholen, zo zei de heer v.d. Bosch.

Bij de beoordeling van het voorontwerp stuit men daar op een paar moeilijke punten, volgens de heer v.d. Bosch. Hij constateerde bijvoorbeeld dat volgens het ontwerp belangrijke nadere regelingen in zeer grote mate zullen afhangen van algemene maatregelen van bestuur. Daarvoor is wel begrip op te brengen, aldus Van de Bosch, omdat de wet straks bij de invoering helemaal up to date moet zijn. Maar voor de beoordeling nù zou het toch wel wenselijk zijn althans enige gedachte over die nadere regelingen te vernemen.

Advies

De heer Van de Bosch deelde mee dat de A.B.O.P. geen bindende stellingname over het voorontwerp heeft geformuleerd. Men is er bijzonder blij mee dat de staatssecretaris probeert te komen tot oordeelsvorming „van bovenaf" over het voorontwerp. Daaraan wil men in eigen organisatie zo breed mogelijk meewerken. Pas later zal het daardoor kunnen komen tot een advies van de sectie-basisonderwijs en eventueel van andere secties aan het hoofdbestuur, waarna tenslotte een meningsuiting samen met de roomskatholieke en protestantse partners in de Algemene Nederlandse Onderwijzers Federatie (ANOF) tegemoet gezien kan worden.

Naast deze verklaring over het deze week gepubliceerde voorontwerp waarmee de jaarvergadering zich vandaag verder uitvoerig zal bezighouden, sprak de heer Van de Bosch ook over de grote onrust in het onderwijs, waarvoor hij in het algemeen wel sympathie kan opbrengen. Daarbij maakt hij echter één uitzondering: hij sprak zich ten stelligste uit tegen consolidatie van het huidige maatschappijbeeld en tegen gerichte maatschappijverandering door middel van het onderwijs. Pasklaar maken van de mens voor een gewenste maatschappij vindt hij „verwerpelijk".

Afschuwelijk

„Een afschuwelijke situatie", zei de heer Van de Bosch over zijn eigen constatering dat het voltooid verleden tijd is dat Nederland kon denken één van de beste onderwijsstelsels ter wereld te hebben. Hij meent dat het te begrijpen is dat de onderwijskrachten onrustig worden nu blijkt dat er temidden van de stormachtige ontwikkelingen op het punt van bij- en herscholing weinig of niets geregeld is.

Drie ministers buigen zich over bus-CAO

UTRECHT, 21 maart — Delegaties van werkgevers en werknemers die zijn betrokken bij de CAO voor de busondernemingen gaan volgende week woensdag in Den Haag praten met de ministers Roolvink (sociale zaken en volksgezondheid), Bakker (verkeer en waterstaat) en Nelissen (economische zaken). Zoals bekend, heeft minister Roolvink de goedkeuringstermijn voor de nieuwe bus-CAO met drie weken verlengd. Zijn collega's hebben ook belangstelling voor dit contract, gezien de situatie in het streekvervoer.

WEEROVERZICHT

Lenteweekeinde

Dit weekeinde valt samen met 21 maart, het begin van de lente. Tevens stroomt er een zachtere lucht over ons land met een temperatuur in de middag van ongeveer 10 graden. Nu is dit voor de tweede helft van maart vrijwel normaal maar wel belangrijk hoger dan wij totnutoe gewend zijn. In de sterke westelijke luchtstroming van de oceaan trekken ook nog enkele storingen mee zodat er nu en dan wat neerslag is te verwachten afgewisseld door opklaringen. Wel ondanks de regen een verbetering.

De Bilt:

Half tot zwaar bewolkt met plaatselijk enige regen. Krachtige tot matige westelijke wind. Ongeveer dezelfde temperaturen als gisteren.

Ukkel:

Over het algemeen zwaar bewolkt met enkele buien. Krachtige en aan de kust soms zeer krachtige wind uit zuidwestelijke richting. Maximumtemperaturen van 6 tot 8 graden.

Omgeving Aken:

Over het algemeen veel bewolking met meerdere regenbuien of motregen. Maximumtemperaturen omstreeks 9 graden. Matige en af en toe krachtige wind uit zuidelijke richtingen. Verdere vooruitzichten tot zondagavond: onbestendig met meerdere regenbuien. Geen grote verandering van de tempraturen.

Zondag zon op 06.39, onder 18.56. Maan onder 06.23, op 18.34 uur. Maandag zon op 06.37, onder 18.58. Maan onder 06.32, op 19.48.

HET WEER IN EUROPA

	weer	Max. temp.	neerslag
Amsterdam	zwaar bew.	10	0.3
De Bilt	zwaar bew.	9	1
Deelen	zwaar bew.	9	1
Eelde	onbewolkt	9	3
Eindhoven	zwaar bew.	10	0.4
Den Helder	licht bew.	8	0
Luchth./R'dam	zwaar bew.	10	0
Twente	geheel bew.	8	3
Vlissingen	half bew.	8	0.1
Zuid-Limburg	geheel bew.	9	1
Aberdeen	onbewolkt	10	0.2
Athene	—	—	—
Barcelona	half bew.	17	0
Belgrado	onbewolkt	8	0
Berlijn	regen	6	1
Bordeaux	zwaar bew.	13	0
Brussel	zwaar bew.	10	0
Frankfurt	—	—	—
Genève	zwaar bew.	11	0
Grenoble	zwaar bew.	11	0
Helsinki	sneeuw	3	0.4
Innsbruck	regen	3	1
Kopenhagen	sneeuw	5	0.1
Lissabon	zwaar bew.	22	0
Locarno	onbewolkt	17	0
Londen	half bew.	14	0
Luxemburg	motregen	6	0.3
Madrid	onbewolkt	19	0
Malaga	onbewolkt	19	0
Mallorca	onbewolkt	15	0
München	regen	3	2
Nice	onbewolkt	15	0
Oslo	half bew.	6	0
Parijs	zwaar bew.	12	0
Rome	onbewolkt	17	0
Stockholm	half bew.	2	0
Wenen	zwaar bew.	8	0
Zürich	geheel bew.	7	1

Tweederde van lege woningen snel weer opnieuw bewoond

DEN HAAG, 21 maart — Op 1 oktober van het vorig jaar stonden er in Nederland 58.700 woningen leeg. Daarvan waren er 13.100 niet meer geschikt voor bewoning wegens bouwvalligheid, gebrek aan wooncomfort, afgelegen ligging en dergelijke. Van de resterende 45.600 niet bewoonde huizen zijn er 38.600 reeds bewoond geweest en 7.000 nog nimmer. Dit blijkt uit de eerste uitkomsten van een onderzoek, ingesteld door het Centraal Bureau voor de Statistiek.

De gegevens wijzen uit dat van de 38.600 „oude" woningen er 23.700 (61%) korter dan vier maanden onbewoond waren en 14.900 (39%) vier maanden of langer. Voor de 7000 „nieuwe" woningen bedroegen deze aantallen respectievelijk 4800 en 2200.

Dit betekent dat bijna tweederde van de 45.600 voor bewoning geschikte woningen slechts gedurende een betrekkelijk korte periode leeg staan en weer vrij snel door de nieuwe bewoners worden betrokken. De overige woningen staan gedurende een langere periode leeg, omdat zij bijvoorbeeld betrokken zijn bij een intensieve verbouwing, een gerechtelijke procedure, dan wel omdat zij qua prijs en grootte minder gewenst zijn.

TROS eerste B-omroep

HILVERSUM, 21 maart — TROS heeft de 250.000 leden bereikt. In de afgelopen week hebben zich bij de TROS 1580 nieuwe leden gemeld, waarmede het totaal is gekomen op 250.660. Het bestuur van de TROS heeft dan ook in een brief aan de minister van cultuur recreatie en maatschappelijk werk om uitbreiding van de zendtijd gevraagd.

Dit heeft de directeur van de TROS, mr. J. M. Landré voor de televisie meegedeeld. De TROS is daarmee de eerste omroep in Nederland, die de B-status verkrijgt.

signalement

Erfurt: een stukje vertrouwen

Ongemeend boeiend is nog steeds het proces, dat de Westduitse bondskanselier Willy Brandt in oktober van het vorig jaar in gang heeft gezet, toen hij in de bespreking van de toestand van de natie de ontspanningspolitiek aankondigde, die de nieuwe regering van de Bondsrepubliek zou gaan voeren en die meteen al resulteerde in een erkenning van de D.D.R. als Duitse staat binnen de ene Duitse natie. Wij hebben indertijd deze stap van Willy Brandt geschetst als een moedige poging eigen verstarde Westduitse standpunten in de dooi te zetten om zodoende bij de Oostduitse tegenstander een stukje vertrouwen te winnen, dat uitgangspunt kan worden van een vrede door overleg. Deze uitgestoken hand is door Walter Ulbricht van de D.D.R. aanvaard en daarmee kwam op gang, wat wij „een experiment met de vrede" hebben genoemd.

Is het mogelijk om de politiek van het verstarde machtsevenwicht tussen Oost en West, die wantrouwen veronderstelt en dus nooit basis kan zijn voor een echte vrede, te doorbreken en te komen tot een vrede door overleg? Het valt nu niet meer te ontkennen, dat een dergelijk experiment tussen Oost- en West-Duitsland gaande is. De betekenis van dit experiment gaat het directe resultaat, dat het eventueel voor de beide Duitslanden zelf kan hebben, natuurlijk ver te boven. Beide landen zijn exponenten van de tegenovergestelde ideologieën, die de wereld verdeeld houden. Durven deze ideologieën zoveel van hun starheid te laten varen, dat een oprechte discussie mogelijk wordt? Deze adembenemende vraag speelt achter de Duitse onderhandelingen.

Sinds oktober van het vorig jaar is nu althans één ding aangetoond: wederzijds — en dat is beslissend — is er de wil tot overleg en het vertrouwen in elkaars bedoelingen. Was dit vertrouwen er niet geweest, het overleg zou al ettelijke malen stuk gelopen moeten zijn. Ulbricht's gedicteerde ontwerp-verdrag en Brandt's chicanes over zijn bezoek aan West-Berlijn zouden vroeger aanleidingen geweest zijn voor de scherpste verwijten; nu hebben ze niet kunnen verhinderen, dat de beide regeringsleiders toch in Erfurt kwamen en ze zullen in mei in Kassel bijeen komen. Beide partijen hebben bijna dag voor dag aanleiding gehad om van verder overleg af te zien en terug te vallen op oude, verharde standpunten. Geen van beide heeft het gedaan en dat betekent, dat er wederzijds vertrouwen heerst, dat groei naar elkaars standpunten mogelijk is. Wij dachten, dat dit alleen reeds een fase in de ontspanning is, die totdusver nooit werd bereikt.

Beslissend voor het slagen van deze ontspanningspolitiek zal uiteindelijk de vraag worden, of men bereid is zijn eigen standpunten in de dooi te zetten. Dat dit reeds op de eerste ontmoeting van Willi Stoph en Willy Brandt in Erfurt zou geschieden, mocht men niet verwachten. Integendeel, er mocht eerder verwacht worden dat deze ontmoeting gebruikt zou worden om de uitgangsstellingen nog eens duidelijk af te palen. Dat is prompt gebeurd; Stoph heeft nog eens duidelijk als doel van deze onderhandelingen de volkenrechtelijke erkenning van de D.D.R. gesteld en Brandt heeft daar de plicht van beide Duitse staten tegenover gesteld om hun eenheid binnen één natie te bewaren. De vraag was alleen maar met hoeveel prikkeldraad zij hun stellingen zouden omgeven, wat een verder onderhandelen nutteloos zou maken.

Brandt heeft de nadruk gelegd op de verantwoordelijkheid van de Grote Vier voor Duitsland als geheel en Berlijn. Afspraken tussen Stoph en Brandt mogen deze verantwoordelijkheden niet doorkruisen, meent hij. Gaf hij daarmee Stoph de hoop, dat hij met een volkenrechtelijke erkenning van de D.D.R. zou instemmen als de Grote Vier er hun goedkeuring aan hechten en opent hij daarmee een perspectief voor verder onderhandelen? Dan wordt de vraag interessant wat West-Duitsland inmiddels met zijn onderhandelingen met Rusland heeft bereikt en welke volmachten West-Duitsland daarbij van de Westelijke Drie — Ver. Staten, Engeland en Frankrijk — heeft gekregen. Want welke oplossing voor de verhouding tusen de Bondsrepubliek en de D.D.R. ook gevonden mag worden, ze zal de instemming moeten hebben van de Grote Vier.

Het bewijst alleen maar, dat het overleg tussen de beide Duitslanden veel meer dan een lokale betekenis heeft. Dat Brandt en Stoph in hun onderhandelingen ook wat punten van lokale betekenis hebben aangedragen, schaadt die grote betekenis geenszins. Ze zijn uitstekend geschikt om het overleg gaande te houden, als er dode punten mochten dreigen in het overleg over de hoofdzaak.

Drie topspionnen in een klap voor de bijl

Bonn wachtte negen jaar en sloeg toen grote slag

(Van een medewerker)

IN de centrale van de Westduitse Inlichtingendienst heerste op donderdag 26 februari 1970 hoogspanning, zoals altijd wanneer een vernietigingsslag moet worden gevoerd tegen het Oostduitse net van agenten. De actie draagt de schuilnaam Driemanschap, terwijl ook de drie zich volmaakt zeker voelende spionnen een codenaam hebben gekregen.

„Nijlpaard" is de naam van de op 14 november 1989 in Neukloster in Nedersaksen geboren jurist dr. Heinrich Wiedemann, voorheen president van de rechtbank in Bielefeld en tot voor kort bemiddellaar voor kredietverlening aan staatsbeambten in Bonn. „Tulp" is de codenaam voor de op 14 april 1918 te Wiesbaden geboren secretaresse Irene Schultz, eerste secretaresse van de minister van Wetenschap en Onderzoek, terwijl de derde van het driemanschap de op 19 maart 1928 in Chemnitz geboren Liane Helga Lindner de codenaam „Lans" kreeg. Liane Lindner is onder valse naam in 1961 uit Frankrijk de Bondsrepubliek binnengekomen en is een vrouwelijke hoofdofficier van de Oostduitse staatsveiligheidsdienst. Jarenlange onderzoekingen, op gang gebracht door „warme" tips uit Moskou, hebben na maandenlang schaduwen van het driemanschap door beambten van de Westduitse Inlichtingendienst in Pullach bij München, de Binnenlandse Veiligheidsdienst in Keulen, de veiligheidsdienst van Bonn en Bad Godesberg, de recherche in Wiesbaden en tenslotte de procureur-generaal in Karlsruhe tot de ontmaskering van het trio geleid. Het wild was geheel omsingeld. Op de 28ste volgde de slotaanval.

Toen het driemanschap naar het stadstheater in Bonn reed om daar een opvoering van het ballet „De Vuurvogel" van Strawinsky bij te wonen, werd het reeds door een groot aantal personenwagens gevolgd die in dezelfde richting reden. De auto's werden door de beste officieren van de contra-spionageafdeling bestuurd.

Toen de drie spionnen in groot galatenue plaats namen op de duurste plaatsen, hielden 12 paren ogen hen in de gaten. Atletische mannen in smoking zorgden voor voldoende bewaking.

Enveloppen

Er gebeurde niets ongewoons tot na het laatste applaus. Toen de bezoekers zich naar de garderobe haastten om zo snel mogelijk naar huis te kunnen, stond het driemanschap, dat zo te zien helemaal geen haast had en zich eerder verveeld dan ontspannen had, in een hoek van de foyer. Plotseling bladerde „Lans" in haar programmaboekje en overhandigde „Nijlpaard" een en „Tulp" twee gesloten enveloppes. Ze waren zo zeker van hun zaak dat zij de eenvoudigste veiligheidsmaatregelen achterwege lieten.

Maar juist hierdoor ontmaskerde en verraadde het driemanschap zich voor de ogen van hun achtervolgers en tegenspelers: het spel was gespeeld. Want nauwelijks was de leider van de aktie via de politieradio over het voorgevallene ingelicht of hij beval het trio ter plaatse te arresteren.

Als eerste arresteerde de Westduitse contra-spionage „Lans", die in grootgala was gekleed op het moment waarop zij op het eerste perron van het station in Bonn in de trein naar Keulen wilde stappen. Nog voordat de beambte de bekende woorden, die de arrestatie begeleiden uitspraak, deed hij een geoefende greep naar de handtas van de theaterbezoekster en overhandigde deze tas aan een collega. In razende vaart reed men toen naar de centrale van de veiligheidsdienst in Bonn aan de Friedrich-Ebert-Allee 1. Daar aangekomen gaf „Lans" zonder daarom gevraagd te worden een waarschijnlijk gedurende haar opleidingstijd ingestudeerde verklaring af: „Ik ben een burger van de DDR. Ik geef toe dat ik naar uw opvattingen iets onjuists gedaan heb. Wat mij betreft kan ik u verzekeren dat ik eerder te weinig dan te veel gedaan heb. Verdere verklaringen weiger ik af te leggen".

Ofschoon zij van klasse getuigde en haar best deed volmaakt ongeïnteresseerd te zijn, kneep zij de ogen wat dicht toen men de inhoud van haar handtas voor haar uitstalde: een fotokopie van de notulen van een kabinetszitting van februari met stempel „geheim" erop; een fotokopie van een uitnodiging tot een kabinetszitting met eveneens het stempel „geheim", terwijl daarnaast de gewone zaken die een vrouw in een handtas heeft, de bezwarende stukken omlijstten.

Niet minder vruchtbaar verliep de tezelfdertijd gehouden doorzoeking van haar appartement aan het Keulse Barbarossa-Plein. Hier vielen de beambten een aktentas met geheim vak waarin zich 1800 mark bevond, twee op verschillende namen uitgegeven paspoorten, een enveloppe met opdruk van een hotel in Bazel met een sleutel voor radiozender, een kortegolfontvanger, een speciale kamera, een speciale doos voor het ontwikkelen van films alsmede een filmkassette in handen. Tevens waren daar bewijsstukken die duidelijk maakten dat „Lans" een vrouwelijke luitenant-kolonel in dienst van de staatsveiligheidsdienst van de DDR was.

Twee arrestaties

„Nijlpaard", dr. Heinrich Wiedemann en „Tulp", Irene Schultz, werden de volgende ochtend om precies half acht gepakt hetgeen gemakkelijk kon omdat „Tulp" bij „Nijlpaard" als onderhuurster inwoonde.

Het in de woning aangetroffen bewijsmateriaal kwam nagenoeg als twee druppels water overeen met dat uit Keulen: fotoapparatuur en films, een kortegolfontvanger die ingesteld was op dezelfde lengte als Keulen (49 m.), een bandopnemer merk Miniphon en materiaal voor het ontwikkelen van microfilms. Terwijl „Tulp" in arrest bleef. werd „Nijlpaard" door een vriendelijk gestemde oud-collega van justitie op vrije voeten gesteld. Totdat na 4 dagen een andere jurist van mening was dat men moest vrezen dat de verdachte zou trachten te ontsnappen, waardoor „Nijlpaard" achter de tralies verdween. Zelfs de oud-verdediger van Konrad Adenauer, prof. Dahs uit Bonn is het tot nu toe niet gelukt zijn cliënt ondanks diens hoge leeftijd en aanbieding van een aanzienlijke borgtochtsom op vrije voeten te krijgen.

Met de arrestatie van het driemanschap kwam een einde aan een der langdurigste en ook kostbaarste jachtacties van de contra-spionage van de Bondsrepubliek. Sedert 1961 was men in Moskou erop attent gemaakt dat geheimen uit het ministerie van Defensie in Bonn op geluidsbanden „overgesproken" achter het IJzeren Gordijn terecht waren gekomen en nog kwamen.

Eerst zes jaar later kreeg men een concrete aanwijzing: in de omgeving van Bonn of Bonn zelf is een centrale geïnstalleerd met aan het hoofd een vrouw". Maar de beslissende tip kwam pas in september van het afgelopen jaar: „De vrouw is in juli 1957 bij een ministerie in dienst getreden".

De kring van mogelijke personen werd steeds kleiner tot uiteindelijk de hoofdverdenking op Irene Schultz viel, die het gemakkelijkst geheime documenten onder ogen kon krijgen. Het tweede spoor was kinderspel, want het voerde lijnrecht naar de woningverhuurder de jurust dr. Heinricht Wiedemann, voormalig juridisch adviseur bij de Britse bezettingsmacht in Noordrijn-Westfalen die — zo bleek uit intensieve onderzoekingen — eregast was bij de feestelijkheden ter gelegenheid van de oprichting van de DDR in 1949 en die met de leider van de Oostduitse staatsveiligheidsdienst, general Wolff, op zeer vriendschappelijke voet stond.

En daar men vanaf dat moment elke stap van deze twee volgde, stootte men noodzakelijkerwijs op de centrale figuur in deze ring: Liane Lindner.

Gezamenlijk

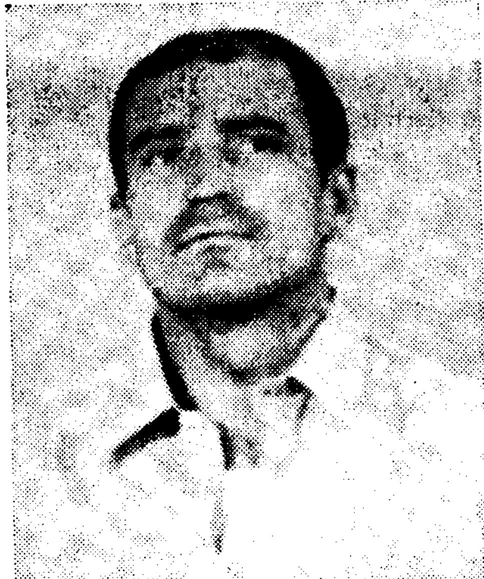
Maar de Westduitse inlichtingendient neemt de tijd; ruimschoots de tijd. Men verzamelde bewijsmateriaal, fotografeerde ontmoetingen en sloeg zelfs niet toe toen „Lans" in een wagon van een doorgaande trein met bestemming Oost-Berlijn een bril in het toilet legde om daarna op het volgende station uit te stappen. Men wilde het driemanschap gezamenlijk betrappen en eerst dan toeslaan teneinde volledige zekerheid te hebben. De Oostduitse agenten kwamen in belangrijke mate aan dit plan tegemoet toen zij op een neutrale plaats, het stadstheater van Bonn, bijeen kwamen om „De Vuurvogel" te gaan zien.

Wanneer en of het wel tot een proces komt staat nog te bezien. Ondanks alle haast waarmee aan de zaak-Driemanschap wordt gewerkt, gelooft men er niet meer in dat het trio elkaar nog dit jaar in de rechtszaal zal terugzien. Het meeste vertrouwen straalt „Lans" uit: „Ik blijf niet lang. Ik zal worden uitgewisseld. Tegen mij zal geen proces worden gevoerd...".



Spionne uit idealisme: IRENE SCHULTZ

Bonn jaagt op supergangsters



ALFRED LECKI

BONN, maart. — Met een hoofd rood van woede brieste de Westduitse minister van Binnenlandse Zaken: „Het hangt me mijlenver de keel uit, nu is 't genoeg geweest". Hij sprak die woorden toen hij bekend maakte dat hij „om dwingende redenen" eeu centrale vervolgingsjacht instelde op de twee misdadigers Alfred Lecki en Helmut Derks, die, wegens hun geweldadig optreden, aan de top van de ranglijst van meestgezochte gangsters prijken.

Sedert tweede kerstdag vorig jaar stropen zij rovend en voor niets terugdeinzend door de Bondsrepubliek, daar bij op brute wijze gebruik makend van vuurwapens. Momenteel jagen vijftig van de beste kriminalisten van West-Duitsland, uitgerust met de modernste technische hulpmiddelen, op het duo. De opdracht luidt: „vang hen dood of levend". Het is de eerste keer dat in West-Duitsland in deze FBI-stijl gewerkt wordt. Want het betekent dat de speciaal samengestelde groep in elke plaats van de Bondsrepubliek — van Flensburg tot Passau, van Aken tot Helmstedt, inclusief West-Berlijn — mag ingrijpen en actie mag voeren naar eigen inzicht.

Trieste reeks

De rij aanvallen, die de minister „dwingende redenen" verschafte, is even opzienbarend als de omvang van de nu gevoerde jacht. Op 29 december 1969 voerde het duo een



HELMUT DERKS

gewapende roofoverval uit op de stadsspaarbank in Hannover met als buit 38.000 mark. Op 2 januari 1970 was Dortmund aan de beurt, tijdens welke overval van vuurwapens gebruik werd gemaakt. Buit: 35.000 mark. Elf dagen later stalen zij in Frankfurt een wagen waarmee zij een aanrijding veroorzaakten waarbij mensen gewond werden. Het duo vluchtte met achterlating van enige machinepistolen en vervalste identificatiepapieren. Op 23 januari doken zij op in Düsseldorf en voerden een gewapende roofoverval uit op de in het centrum van de stad gelegen centrale van de Dresdener Bank. Hierbij werd 110.000 mark gestolen. Tenslotte op 20 februari een gewapende overval op een chauffeur van een supermarkt. Daarbij werd deze door pistoolkogels zo ernstig gewond dat hij nu nog in levensgevaar verkeert. De buit van de gangsters bedroeg maar liefst 363.583 mark.

Wandaden

Niet alleen de hier genoemde reeks wandaden is oorzaak van de jacht in FBI-stijl van de Westduitse politie. Helmut Derks moet wegens drie gewapende roofovervallen nog een tuchthuisstraf van zeven jaar uitzitten. Tegen Alfred Lecki wordt een moordproces voorbereid omdat hij op 14 juli vorig jaar in het Rurhgebied bij een routine-controle de wachtmeester van politie Klein met vier pistoolschoten koelbloedig neerschoot en een te hulp snellende collega door diverse goedgerichte schoten zo ernstig verwondde dat de man voor zijn verdere leven voor de dienst ongeschikt is.

Derks en Lecki werden in de late herfst vorig jaar zeer verrassend in een hotelkamer in Düsseldorf overmeesterd. Ze werden naar Essen overgebracht en ingesloten terwijl het vooronderzoek plaatsvond. Op een nog niet opgehelderde manier slaagden zij er toen in duplicaatsleutels te laten maken van hun cel en de gevangenis. Met behulp van die sleutels konden zij op tweede kerstdag, terwijl in de kapel van de gevangenis een kerstdienst werd gehouden, uitbreken.

Tegen de dienstdoende bewaker heeft de justitie in Hamm thans een vervolging ingesteld wegens nalatigheid in de bewaking en schuld aan de bevrijding van gevangenen...

Maar vanaf die dag horen de politiemannen van de Bondsrepubliek alleen nog iets van de twee, zich steeds in gestolen wagens verplaatsende gangsters. wanneer ze een bank hebben overvallen of een andere misdaad hebben gepleegd. En dat is net iets te laat...

Ungelöst . . . .

Ook de jacht met behulp van de befaamde televisie-reeks „XYZ.... ungelöst" heeft nog geen resultaat gehad. Wel kwamen diverse aanwijzingen binnen, maar geen concreet resultaat. Ook de uitgeloofde superbeloning van 40.000 mark heeft niets opgeleverd. Dat is niet in de laatste plaats te wijten aan het feit dat de gangsters, die niets meer te verliezen hebben omdat zij zeker levenslange gevangenisstraf krijgen, meedogenloos tegen iedereen die hen in de weg staat, hun vuurwapens gebruiken. En dat het goede schutters zijn is allang gebleken...

Derks en Lecki zijn, zo verklaart de politie, meesters op het gebied van vermommingen. Zij veranderen dagelijks van uiterlijk teneinde onherkend te blijven. Dat kost uiteraard wel wat geld, maar wie de balans van hun daden beziet, wordt het wel duidelijk dat het hun aan geld niet ontbreekt.

Voor de vijftig tot de tanden gewapende speurders wordt het dubbel moeilijk wanneer Derks en Lecki naar het buitenland zouden uitwijken, hetgeen, gezien hun „conduitestaat" die men tijdens hun voorbestraffing aangelegd heeft, niet denkbeeldig is. Wel is in alle landen via Interpol het arrestatie- en opsporingsbevel bekend, maar in het buitenland mogen de Westduitse politiemannen natuurlijk niet optreden en moet men zich tot de politie van dat land wenden.

Analyse

Minister Genscher zei over deze zaak: „Wie zich zoals Derks en Lecki schuldig maakt aan misdaden met geweldpleging, mag eenvoudigweg nooit meer een kans krijgen tot nieuwe misdaden. Dat zijn we het publiek verschuldigd". Daarmee is duidelijk gemaakt dat beide levenslange gevangenisstraf wacht.

Maar voorlopig is men nog niet zover. Succes of mislukking van de nu gebruikte middelen en methodes zullen eerst dan aan een analyse worden onderworpen, als het gelukt is de gangsters onschadelijk te maken. Tot dat moment komen vijftig West-hun kleren. Zoiets kennen we alleen uit films en boeken, maar leen uit films en boeken, maar nu is het grimmige werkelijkheid geworden.

GERINGE OPKOMST NIET ZO VREEMD

door
Drs. J. Th. J. van den Berg

Voor het eerst is Nederland naar de stembus gegaan zonder dat „het moest". De opkomstplicht, ingevoerd in 1917 tezamen met het algemeen kiesrecht en het systeem van evenredige vertegenwoordiging, was sinds kort opgeheven. Daardoor heeft Nederland zich decennia lang niet hoeven interesseren in de vraag wie er niet en wel genegen zijn uit vrije wil te gaan stemmen.

In de meeste westerse democratieën bestond die plicht traditioneel niet en daar is dan ook herhaaldelijk onderzoek gedaan naar de „non-voter", de man of vrouw die niet gaat stemmen. In die andere landen zou men doorgaans ook helemaal niet opkijken van een opkomstpercentage van rond de zeventig, zoals Nederland nu te zien gegeven heeft. In de Verenigde Staten is in de jaren twintig zelfs wel eens een opkomstpercentage gemeten van veertig, en dat bij de presidentsverkiezingen Met andere woorden: zeventig procent is bepaald niet onthutsend, afgezien nog daarvan dat het hier ging om verkiezingen voor regionale organen. Die zijn nergens erg populair, eenvoudig omdat men van het effect van hun bestuur betrekkelijk weinig merkt.

De bedrijvers van de politieke wetenschap hebben zich steeds sterk geïnteresseerd voor de groep van niet-stemmers. Onderzoek daarnaar is op grote schaal verricht in, bijvoorbeeld, de VS. Groot-Brittannië, Frankrijk, Duitsland, Italië en de Skandinavische landen. Hoewel er onderling vrij veel verschillen bestaan in kiesgedrag tussen al deze landen — de Noren en Zweden gaan in veel grotere getale naar de stembus dan de Fransen en Britten — is er toch ook een aantal factoren die algemeen geldend zijn. De Amerikaanse politicoloog Lipset heeft daarvan wel eens 'n tabel gemaakt, aan de hand van vergelijkingen tussen onderzoeken in alle westerse democratieën. Daaruit blijkt, dat groepen mensen met 'n hoog inkomen en een hoog opleidingsniveau veel trouwer naar de stembus gaan, dan groepen met een laag inkomen en weinig scholing. Zakenlui, ambtenaren en kantoorpersoneel gaan vaker naar de stembus dan ongeschoolde arbeiders, het lage overheidspersoneel en bedienden. Boeren met grote bedrijven stemmen vaker dan keuterboertjes en pachters; geschoolde arbeiders (mijnwerkers bijvoorbeeld) gaan meer ter stemming dan ongeschoolde.

Vrouwen vertonen meer neiging tot thuis blijven dan mannen; jongeren laten het gauwer afweten dan mensen van middelbare leeftijd en bejaarden; mensen die al lang in een bepaalde streek wonen, gaan gauwer naar de stembus dan zij die zich pas kort ergens gevestigd hebben. Getrouwde mensen stemmen vaker dan vrijgezellen; mensen die lid zijn van verenigingen of clubs gaan meer stemmen, dan mensen die nergens lid van zijn.

Een internationaal verschijnsel is ook, dat het opkomstpercentage in tijden van crisis veel groter is dan in perioden met stabele politieke verhoudingen. In het vooroorlogse Duitsland is de opkomst nooit zo hoog geweest als in 1933, toen de Nazi's 43 pct van de stemmen behaalden. Met andere woorden: men hoeft in het algemeen helemaal niet zo blij te zijn met een hoog opkomstpercentage.

Als het aantal stemmers in Nederland, afgelopen woensdag, aan de lage kant is geweest, dan is dat eerder een pleidooi voor de stelling, dat de Nederlandse kiezer redelijk tevreden is met zijn regering en dat hij het goed vindt gaan in ons land, dan een argument voor de stelling dat hij zich „in groot onbehagen van de politiek afwendt', zoals de socialistische fractieleider drs. Den Uyl deze week wilde doen geloven. Voor een aantal kleine groepen zal dat wel juist zijn, maar voor de grote massa gaat dat verhaal zeker niet op.

Dan zien we trouwens nog maar af van het feit, dat een lage opkomst doorgaans in het voordeel is van de grotere partijen en in het nadeel van splintergroepen. De heer Koekoek heeft er de wrange vruchten van geplukt.

Om de achtergronden van het thuisblijven, het „waarom" ervan, goed te analyseren is een diepgaand onderzoek nodig naar de motieven die tot nietstemmen hebben geleid. Voor wat Nederland betreft, is daar op dit moment nog erg weinig van te zeggen. Er zal nog wel een tijdje overheen gaan, voordat het nu door de regering in gang gezette onderzoek tot resultaten zal hebben geleid.

Toch kan hier, aan de hand van het buitenlands onderzoek, wel een aantal vermoedens worden uitgesproken. Zoals gezegd, de feitelijke regeringspolitiek is een belangrijke factor, vooral voor diegenen die er geregeld direct mee te maken hebben, zoals ambtenaren en zakenlieden, of er, om wat voor reden dan ook, goed mee op de hoogte zijn. Zij die verder van de regeringspolitiek afstaan, zullen gemakkelijk geneigd zijn thuis te blijven, tenzij ze vinden dat de regering het al te bont maakt. Dat is in Nederland op dit moment kennelijk niet het geval.

Belangrijk is ook de vraag of er duidelijke politieke alternatieven zijn, die als het ware uitdagen tot een keuze. In Nederland is dat voor het moment zeker niet het geval: je kan hooguit zeggen, dat er veel te veel keus is, maar bovendien nauwelijks mogelijkheid tot een duidelijke keus. Deze omstandigheden gegeven, mag men e r niet gek van opkijken als vrij veel mnsen dan maar liever thuis blijven. Met andere woorden: als het tot grotere politieke concentraties zou komen, die bovendien kans zien om zich duidelijk van elkaar te onderscheiden, dan mag er redelijkerwijs verwacht worden dat de opkomst bij volgende verkiezingen groter zal zijn.

Een derde factor is ongetwijfeld de zich duidelijk doorzettende deconfessionalisering, het geleidelijk afbrokkelen van de zuilen in het Nederlandse maatschappelijk bestel. Bij velen zal dat er toe leiden, dat ze hun zekerheid van vroeger op wie te moeten kiezen geleidelijk aan verliezen, zonder daarvoor een nieuwe zekerheid in de plaats te krijgen. Ze voelen zich heen en weer geslingerd tussen de oude traditionele plicht en anderzijds de neiging om gehoor te geven aan de roep tot ontzuiling. Misschien is dat een van de verklaringen voor het relatief erg lage opkomstpercentage in Limburg. De ontzuiling is er zeer duidelijk, maar bij velen leidt zij tot ophouden met stemmen, niet alleen op de KVP maar in het algemeen. Tenslotte is er geen gemakkelijker manier van kiezen, dan helemaal niet kiezen en thuis blijven.

Waarschijnlijk is D '66 daarvan in niet geringe mate het slachtoffer geworden en heeft het een groot deel van de winst die het in de opiniepeilingen kreeg, moeten afstaan aan de niet-stemmer. Als men weet, dat D '66 het moet hebben van bewoners van grote steden, jongeren en proteststemmers (allemaal groepen met een laag opkomstpercentage), dan is een deel van de teleurstelling voor hen al verklaard.

WERELDOORLOG-II: VAN WARSCHAU TOT NAGASAKI (XI)

Keerpunt Midway

door Hans C. M. van Rooy

OP 27 MEI 1942 vertrekken twee strijdmachten uit Japan: een om de Aleoeten aan te vallen, de ander om Midway te veroveren. Admiraal Nagoemo's Eerste Vliegkampschip-aanvalsmacht, bestaande uit de Akagi, Kaga, Hirjoe en Sorjoe, dekt een invasievloot voor Midway, terwijl een sterke strijdmacht van slagschepen om de noord op de loer ligt om de Amerikaanse vloot aan te vallen. Maar de Amerikanen zijn gewaarschuwd: zij hebben immers de Japanse code gekraakt. Task Force 16 (met de vliegdekschepen Hornet en Enterprise) en 17 (met de Yorktown) ontwijken het Japanse patrouillescherm en kruisen in een positie om de invasievloot te onderscheppen. Het zal op 4 juni tot een treffen komen dat bepalend is voor het keerpunt in de strijd in het Verre Oosten: de slag bij Midway.

Het Japanse plan is zoals gewoonlijk gecompliceerd. Té gecompliceerd ditmaal, want juist door die ingewikkeldheid ervan zal het noodlot zich over de Japanners voltrekken. Het eerste doel is de bezetting van de drie eilanden van de Aleoeten: Attu, Kiska en Adak. Het tweede oorlogsdoel de verovering van de atol Midway met als eigenlijk opzet de Amerikaanse vloot te verleiden tot een gevecht met de bedoeling deze vloot dan te vernietigen. Daarom bestaat de strijdmacht van Nagoemo en Yamamoto uit onder meer de Jamato, zoals wij eerder zagen het machtigste slagschip ter wereld.

De macht die naar de Aleoeten afbuigt bestaat uit twee vliegdekschepen (Ryoejo en Joenyo) en 5 kruisers, alsmede een konvooi landingsschepen. De krachten worden dus niet gebundeld en dat zal nog meer straks bij Midway zich gaan wreken. Op Midway dat kan worden betiteld als „het Gibraltar van de Stille Oceaan", liggen Amerikaanse mariniers en Sea Bees, de genisten die deze poëtische naam danken aan de letters CB (Construction Battalions). Maar behalve een heterogene luchtmacht (B-17's, PBY-Catalina's, Marouders, Avengers en een paar Dauntlesses, Buffalo's en Wildcats) heeft het eiland een sterke ondergrondse verdediging opgebouwd. Het strand is bezaaid met mijnen, afgeschermd door vlammenwerpers en prikkeldraadversperringen, die tot ver onder het wateroppervlak doorlopen. Olietanks zijn in de grond gegraven en hospitalen gecamoufleerd en verlegd.

Er is gerekend op een beleg en dat is begrijpelijk, want hoewel Midway als eiland weinig aanlokkelijks heeft, is de ligging van groot strategisch belang. **Een op Midway gestationeerde luchtmacht kan Pearl Harbour neutraliseren en het Amerikaanse vasteland voortdurend onder dreiging van een invasie houden. Tokio begrijpt dat een aanval op Midway de Amerikanen zal dwingen tot een ingrijpen van hun vloot. En die zou dan in de armen van de Japanse Keizerlijke Vloot lopen en kunnen worden vernietigd. Begrijpelijk dat de Jappen een zeeslag maar al te graag forceren.**

De vraag voor Nagoemo is: wat eerst te doen? Midway aanvallen of een slag met de Amerikaanse vloot.

Wanneer hij op 4 juni met zijn strijdmacht dicht genoeg is genaderd, overlegt hij met zijn officieren. Luitenant-ter-zee Oishi, chef-operaties, zegt dan eerst Midway te willen aanvallen, zoals aanvankelijk de opdracht luidde. „Maar waar bevindt de vijand zich?", vraagt Nagoemo. Zijn verkenners hebben de Amerikanen nergens kunnen bespeuren en daarom is het antwoord van Oishi begrijpelijk: ‚Als die zich in Pearl Harbor ophoudt en hij wil hier de strijd aanbinden, zal hij nog 1100 mijl moeten varen en hebben we alle tijd om ons voor te bereiden op zijn ontvangst". Men waant de Amerikanen niet in de buurt en wil met de aanval op Midway beginnen. Tot op dat moment is de zee ruw en er hangt een dichte mist.

Maar alsof de goden willen helpen, breekt die mist vlak nadat de beslissing is genomen.

Op de dekken van de vier machtige vliegdekschepen draaien de motoren van de aanvallers warm: 36 Kate-bommenwerpers, 36 Val-duikbommenwerpers en 36 Zero-jachtvliegtuigen zullen Midway aanvallen en de strijd gaan aanbinden met de escaders van Majoor Parks.

Die 4de juni is het tweetal eilandjes van Madway snel in vlammen gehuld. Het hospitaal is verwoest, van diverse gebouwen zijn de daken afgerukt en de grond is door bommen opengescheurd , waardoor een oliereservoir vlam heeft gevat. Maar de effectieve schade is gering en de startbanen van Eastern Island zijn intact gebleven. De verliezen aan mensenlevens beperken zich tot enige doden en gewonden. De Amerikaanse toestellen starten dan ook weldra met als doel de Japanse aanvalsvloot. Zij zijn echter zonder jachtvliegtuig-bescherming, want tegen de Zero's hebben de oude Buffalo's en zelfs de Wildcats niets kunnen klaarmaken: 9 van de 25 machines hebben de eerste slag overleefd. Bij de eerste aanval op de vloot worden 5 van de 6 Avengers neergehaald, terwijl het zesde toestel op Midway te platter valt bij de landing. Ook de vier Marauders worden voor de helft neergehaald waarmee de torpedovliegtuigen zijn uitgerangeerd. Dan komen de Dauntlesses. Omdat zijn vliegers bijna geen van allen (13 van de 16) ervaring hebben laat majoor Henderson geen duikaanval uitvoeren maar gelast een zgn. glide bombing, waarvoor, gezien de minder scherpe hoek, minder ervaring nodig is. Slechts twee machines keren op Midway terug: het afweervuur van de schepen is helt en de Zero's werpen zich op de Amerikanen in hun eigen afweervuur. Ook de B-17's, de enorme Vliegende Forten, boeken géén treffers terwijl de door de vliegers gevreesde Vindicators eveneens missen.

Geen treffers

De slag lijkt voor Nagoemo gewonnen en begrijpelijk is het dat hij juicht wanneer de balans is opgemaakt. Om 8.25 uur hebben de Japanse schepen geen schram opgelopen en is op de B-17's na de gehele luchtmacht van Midway vernietigd. En dat, waar Nagoemo slechts een derde van zijn strijdmacht in het vuur heeft geworpen. Intussen hebben de verkenningsvliegtuigen die Nagoemo heeft uitgezonden geen Amerikanen ontdekt.



Brand op het vliegdekschip van de Yorktown. De dekbemanning tracht met alle beschikbare materiaal de branden te doven, maar het is onbegonnen werk. Over het dek verspreid liggen de wrakken van Dauntless-bommenwerpers die een prooi van de Japanse vliegers werden.

Eén machine, die van de Tone, kan wegens motorpech niet tegelijk met de anderen starten. En het is juist die ene machine, die Nagoemo noodlottig zal worden. Eerst om 5.05 uur, dus nog voordat de aanval op Midway wordt geopend, is het watervliegtuig gestart: 45 minuten later dan de andere verkenners. Eerst omk 7.28 uur meldt deze verkenner dat hij de Amerikanen waarneemt, nadat alle anderen hebben gemeld dat de oceaan „schoon" was. En precies 13 minuten vóór de melding van het pechtoestel heeft

Nagoemo bevel gegeven de 93 bommenwerpers, die hij voor een aanval op de Amerikanen in reserve heeft gehouden, in de hangars te brengen en te laden met bommen, voor een aanval op Midway; de aanval die het eiland na het eerste bombardement stormrijp moet maken.

Hij kan dat bevel niet zo snel weer ongedaan maken. Daarenboven moet hij de dekken vrijhouden voor de ontvangst van de vliegtuigen, die de eerste aanval op Midway hebben volbracht. Wanneer de waarnemer van de Tone bovendien om 9.08 meldt dat de vijandelijke macht uit 5 kruisers en 5 torpedojagers bestaat is Nagoemo niet ongerust meer: geen vliegdekschepen dus. Van de Hirjoe komt van schout-bij-nacht Yamagoechi de vraag of deze de vijand mag aanvallen: op zijn vliegdekschip staan 42 Vals gereed voor een torpedovlucht. Hij krijgt geen verlof: eerst moeten de vliegtuigen binnen worden genomen en opnieuw uitgerust. Dan komt van de verkenner van de Tone een alarmerend bericht: een vliegdekschip bij de vijand ontdekt. Nagoemo beseft dat hij de vijand niet tegemoet kan varen nu de ene helft van zijn vliegtuigen terugkeert van een aanval en het andere deel benedendeks is opgeborgen.

Drie carriers

Wat Nagoemo niet weet is dat niet één vliegdekschip, maar drie carriers hem tegemoet varen: de Enterprise, Hornet en Yorktown. De rest van het eskader bestaat uit **twee kruisers en vijf torpedojagers.** Wat de Japanners ook bijna niet konden weten is dat de Yorktown, die bij de begin mei gevoerde slag in de Koraalzee zwaar was beschadigd, in plaats van in twee maanden, in twee dagen gerepareerd is. Zelfs de bevelhebber van het Pacificgebied, admiraal Chester Nimitz, kon dat nauwelijks geloven.

Task Force (TF) 16 en TF 17 naderen de Jappen. Zij worden geleid door admiraal Frank Fletscher en admiraal Spruance. Deze laatste heeft de staf van admiraal Halsey, eigenlijk bevelvoerder maar tijdelijk in een hospitaal, aan boord gehouden en het is de chef-staf kapitein-ter-zee Miles Browning die, wanneer het Japanse verkenningstoestel is gesignaleerd, tegen het advies van Spruance ingaat en hem met klem aanbeveelt uit te vliegen en de Jappen op de huid te zitten op een moment dat dezen er niet op bedacht zijn. Hij becijfert, zeer juist, dat er maar één moment is waarin de Jappen in gevaar verkeren: wanneer zij met „flat tops", volle dekken, worden aangevallen: dat is het moment waarop de bommenwerpers van Midway terug zullen keren. Browning heeft de melding van de aanval op de vesting vernomen en zijn — juiste — conclusies getrokken.

Hij krijgt zijn zin. Om 6.56 uur wijzigen de Enterprise en de Hornet hun koers en stomen zuid-zuidoost tegen de wind in om de vliegtuigen te kunnen laten starten. Om 7.02 zijn de eerste los van dek. In kleine groepen verdwijnen 119 machines naar de vijand: 10 Wildcat-jagers, 14 Decastator-torpedovliegtuigen en 35 Dantless-duikbommenwerpers van de Enterprise en van dezelfde types 10, 15 en 35 van de Hornet.

De vijand moet eerst worden gezocht en dat is niet eenvoudig. De vliegtuigen bezitten geen radar en waar men de vijand verwacht blijkt hij niet te zijn. Nagoemo heeft, met het doel de strijd met het Amerikaanse eskader aan te binden, de koers verlegd en zich van Midway verwijderd. Luitenant-commandant Ring, die de duikbommenwerpers van de Hornet aanvoert, koerst zuidwaarts. Zijn 35 Dauntlesses en 10 Wildcats, die hem in vergissing volgen — zij behoren namelijk de torpedovliegtuigen te escorteren — zijn voor de slag verloren en storten op den duur allemaal wegens gebrek aan brandstof in zee. Om 8.38 stijgen ook van de Yorktown 10 jagers, 12 torpedovliegtuigen er 17 bommenwerpers op.

Fataal besluit

De torpedovliegtuigen worden door de Japanse vloot nagenoeg alle afgemaakt. De slachting is verschrikkelijk. In totaal kunnen niet meer dan 7 torpedo's gelanceerd worden en niet één raakt een Japans vliegdekschip. Van de 41 Amerikaanse machines slagen er 5 in aan de Japanse jagers, die hen aanvallen zonder door Amerikaanse jagers te **worden bestookt, te ontsnappen. De overwinning lijkt Nagoemo zeker.**



Het vliegtuig dat het lot van de vloot van Nagoemo bezegelt: de Dauntless De snelheid van de als roofvogels op de Japanse vloot neerduikende bommenwerpers is zo groot dat de Zero-jagers geen kans zien hen te onderscheppen.

Hij weet nog steeds niet dat hij drie carriers tegenover zich heeft en denkt dat de complete bezetting van het gesignaleerde ene vliegkampschip is vernietigd. Hij besluit tot een massale, algemene aanval op de Amerikanen. De bommenwerpers en torpedovliegtuigen op de Sorjoe en Hirjoe staan klaar maar moeten wachten op die van de Kaga en Akagi, die nog bijgetankt moeten worden.
Dat is de fatale beslissing. Het zal nog vijf minuten duren voor de Japanners kunnen starten maar op dat moment klinkt de kreet „Bommenwerpers". Het zijn de Dauntless-duikbommenwerpers die zich gereed hebben gemaakt voor hun aanval. Inderdaad: flat-tops daar beneden. De vliegdekken staan vol getankte machines, weerloos.

Onweerhoudbaar denderen de bommenwerpers op de vliegdekschepen. Het gieren van deze roofvogels is zenuwslopend, maar nog erger is de verschrikkelijke vernietiging die zij aanrichten. De Akagi wordt van schoorsteen tot kiel door elkaar geschud, mensen vliegen in alle richtingen rond. Drie treffers maken van het schip een hel. De brandstof in de aan dek staande vliegtuigen brandt, maar ook benedendeks scheurt een voltreffer het schip open. Ook de Sorjoe en Kaga veranderen in korte tijd in wrakken. Brandende mensen springen gillend overboord, vliegtuigen worden als speelgoed de lucht en daarna de oceaan ingesmeten. Nagoemo, die vijf minuten eerder een vastberaden overwinnaar was, is gebroken en moet als een oude man door zijn adjudant van de Akagi geleid worden. Om 10.46 uur, nog geen half uur nadat de duikbommenwerpers neergedoken zijn, blijken de drie enorme vliegdekschepen verloren te zijn. De Kaga en Sorjoe verdwijnen **'s middags bijna tegelijk in de diepte, de Akagi blijft nog de hele nacht** drijven, maar zal dan op bevel van Yamamoto worden getorpedeerd.

Omwenteling

De Hirjoe is niet getroffen en lanceert zijn torpedovliegtuigen die erin slagen de Yorktown in vlammen achter te laten. Maar dan komen alle machines van Enterprise en Hornet in aktie voor wraak. Even voor 16.00 uur gaat het schip strijdend ten onder. Het heeft geen jagers meer die bij de aanval op de Yorktown zijn vernietigd en is een aantrekkelijke prooi voor de Amerikanen. De strijd lijkt voorbij. Yamamoto trekt zich terug omdat hij beseft de Amerikanen nu niet te kunnen aanvallen zonder enige luchtsteun. Bij die terugtocht komen de kruisers Mikoema en Mogami met elkaar in botsing, waarbij het eerste flinke averij oploopt en sterk snelheid verliest. Een Amerikaanse onderzeeër maakt Midway erop attent en van daaruit stijgen B-17's op om het vonnis te voltrekken.

Op 4 juni, binnen 24 uur, is het overweldigende luchtoverwicht van Japan weggevaagd. Dat overwicht is onontbeerlijk voor voortzetting van de oorlog in de uitgestrektheid van de Stille Oceaan. Meer dan 50 pct. van de Japanse vliegkampschipsterkte en daarmee de élite van uitstekend opgeleide en ervaren vliegers, is vernietigd. Het zal blijken dat zij onvervangbaar zijn. Aan de reeks snelle overwinningen is een eind gekomen. Het keerpunt in de oorlog is bereikt.

Naast eigen fotomateriaal werd, met toestemming van de uitgevers, gebruik gemaakt van illustraties uit de volgende werken: „De tweede wereldoorlog" van Raymond Cartier (uitg. Gaade den Haag), „Standaardgeschiedenis van de 2de wereldoorlog" (uitg. Standaard, Utrecht en Limburgs Dagblad) en „But not in shame" (uitg. in het Nederlands door Hollandia, Baarn).



Redaktie:
Joop van den Berg

Lid worden van EEG, een kostbare zaak

De toetreding van Engeland tot de Gemeenschappelijke Markt is nu al jarenlang onderwerp van discussie. Tot nu toe echter concentreerde het gesprek zich op de politieke aspecten van de toetreding en zo langzaam dreigde het een prestigekwestie te worden tussen Frankrijk aan de ene kant en de overige vijf leden van de EEG aan de andere kant. Nu het er dan toch werkelijk op gaat lijken, dat de onderhandelingen kunnen beginnen, waarschijnlijk zelfs deze zomer, heeft het alle zin om zich eens bezig te houden met de gevolgen van toetreding voor de Britten zelf.

Er zijn twee aanleidingen toe: de eerste is dat bij opinieonderzoeken in Engeland zelf gebleken is, dat ongeveer 63 pct van de Britse bevolking helemaal geen zin heeft om tot het Europa van de Zes te gaan behoren. Overigens heeft dat geen enkele invloed gehad op het optimisme, waarmee afgelopen donderdag de toekomstige Britse onderhandelaar Lord Thompon naar Den Haag kwam om met minister Luns over de onderhandelingen te praten.

WITBOEK

De tweede aanleiding is nog belangrijker: onlangs heeft de Britse regering een „Witboek over Groot-Brittannië en de EEG" aangeboden aan het Britse parlement. Wie dat witboek leest, zal als Brit wel even de schrik te pakken krijgen. Daarin wordt namelijk een berekening gemaakt van de economische gevolgen van toetreding. Dit Witboek is trouwens niet het enige, drie jaar geleden verscheen er ook al een, maar dat zag er aanzienlijk gunstiger uit dan het nu nieuw verschenen rapport.

Het rapport uit 1967 is achterhaald. De toetreding gaat nu aanzienlijk duurder worden, ten eerste omdat inmiddels het Engelse Pond is gedevalueerd, verder omdat er nu een akkoord tot stand is gekomen over de landbouwfinanciering in de EEG dat hoogst onvoordelig is voor de Britten. Tenslotte is er in beginsel een akkoord bereikt over een regeling van de inkomsten van de Gemeenchap, waarbij invoerrechten uit niet-lidstaten worden afgedragen aan Brussel. Dat is overigens een zaak, die pas na verloop van jaren tot stand zal komen.

Wat Engeland zelf betreft: de betalingsbalans ziet er aanzienlijk beter uit, dan in 1967 en het land raakt aardig op weg met het afbetalen van zijn enorme schulden aan het buitenland. Voor Engeland is ook belangrijk, dat de kosten van toetreding zich pas over een vijftal jaren in volle hevigheid zullen doen gevoelen. Dan zien we nog af van de mogelijkheid, dat het lidmaatschap van de EEG wordt voorafgegaan door een meer of minder lange overgangsperiode. De Britten staan daar trouwens op en dat mag dan ook wel, want het lidmaatschap zal duur betaald moeten worden.

De kosten concentreren zich vooral op de Britse landbouw en voedselvoorziening. Dat heeft te maken met de prijsontwikkeling in die sector: Engeland heeft een betrekkelijk laag prijsniveau, dat in geen jaren meer belangrijk gewijzigd is. De EEG zat met hoge prijzen, die nog elk jaar belangrijk stijgen. De EEG zal het Plan-Mansholt hard nodig hebben, wil ze de prijzen ooit nog in de hand krijgen. Samenhangend daarmee is er het probleem, dat Engeland zelf niet voldoende produceert voor eigen consumptie en op grote schaal en zeer goedkoop importeert, vooral uit de minder ontwikkelde Gemenebestlanden. Daar staat de barre overproduktie in de EEG tegenover, die nog gestimuleerd wordt door de hoge invoerrechten en exportpremies.

ANDER SYSTEEM

Alles is terug te voeren tot het totaal verschillend systeem van marktorganisatie in het Verenigd Koninkrijk en de EEG. (Het Britse systeem is overigens aanzienlijk socialer!) In principe krijgt

WERELD IN ONTWIKKELING

de Britse producent naar gewone marktwaarde betaald voor zijn produkten. De prijzen blijven daardoor laag, wat erg fijn is voor de consument. De boeren krijgen achteraf van de regering zoveel subidie uit de algemene middelen, dat ze daarmee de lage prijzen kunnen compenseren.

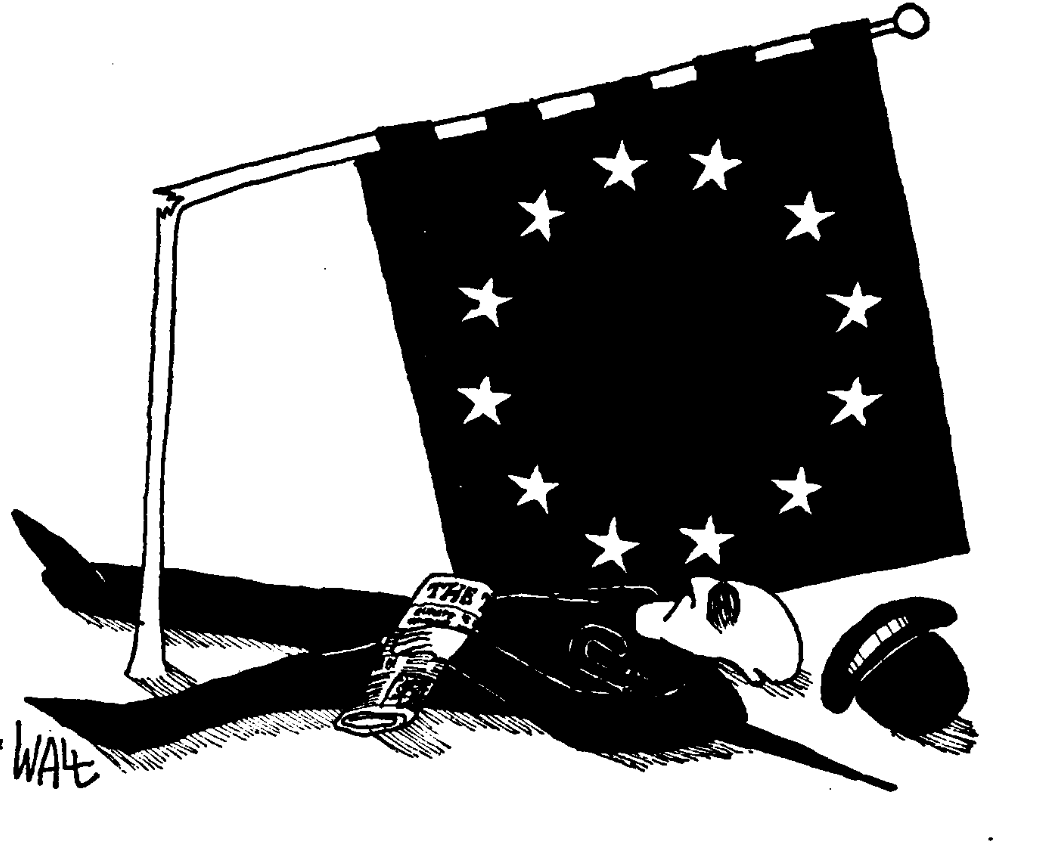
In de Europese Gemeenschap wordt centraal een consumentenprijs vastgesteld, zodanig dat de producent daar voldoende aan verdient (het systeem van garantieprijzen). De last van de landbouw krijgt dus de consument zelf te betalen. Achteraf krijgen de boeren een zekere aanvulling, die hoger wordt naarmate de produktie-omstandigheden slechter waren, door slecht weer en dergelijke.

Op de markt leidt dat tot enorme prijsverschillen tussen Engeland en de EEG. Een paar saillante voorbeelden: boter is in Engeland de helft goedkoper dan in de EEG, helzelfde geldt voor kaas. Suiker is in Engeland een kwart goedkoper dan in de EEG.

Wordt Engeland lid van de EEG, dan zal het zijn prijsniveau moeten aanpassen, wat wil zeggen dat alleen a daardoor de prijzen van levensmiddelen met achttien tot zes en twintig procent zouden stijgen. Dat de Britse huisvrouw daar niet dol mee is, valt te begrijpen. De boeren zullen drie tot tien procent meer voor hun produkten krijgen, maar daar zit het risico in dat Engeland gaat delen in de malaise van voorraadvorming in de EEG. Exporteren is er dan namelijk niet meer bij: de EEG zit al vol en de andere landen moeten he produkt te duur betalen.

Voor de Britse schatkist betekent het enerzijds, dat veel minder subsidie hoeft te worden betaald, maar daar wordt Engeland niets wijzer van: de prijsstijgingen zullen ongunstig werken op de betalingsbalans, afgezien daarvan dat na verloop van een aantal jaren de inkomsten uit de inmiddels hoger geworden invoerrechten niet meer als compensatie kunnen gelden, omdat ze afgedragen moeten worden aan Brussel. De Britse regering schat de kosten van toetreding op dit vlak op meer dan twee miljard gulden per jaar.

De voordelen voor de Britse industrie lopen ook al niet onmiddellijk in het oog. De concurrentie zal heviger worden en de stijging der prijzen zal ook voor de industrie niet geringe kosten met zich meebrengen. Wel mag worden verwacht, dat als de Britse industrie zich weet te moderniseren en gaat delen in de economische groei van de EEG, er op den duur belangrijke voordelen uit zullen voortvloeien. Vooral voor de werkgelegenheid in Engeland zou dat van groot voordeel zijn en die zal haar geld zeker opbrengen. Niet onbelangrijk zal daarbij zijn, wat de invloed gaat worden van invoering, ook in Engeland, van de BTW. Wat dat voor de prijzen betekent, weten we hier in eigen land nog maar al te goed.



GRIEZELIG

Het griezelige aan het Witboek is, dat het met alle noodzakelijke voorbehoud aardig weet te berekenen, wat de toetreding allemaal gaat kosten, maar het kan geen concrete gegevens verschaffen over de economische groei — de voordelen dus — als gevolg van het lidmaatschap. Er wordt gesproken over een impuls tot dynamische groei en een meegaan met de relatief snellere groei van de Zes. De wens lijkt een beetje de vader van de gedachte.

Het Witboek geeft echter zelf aan, wat het doorslaggevende argument voor toetreding is: Engeland kan niet anders meer. Geen lid worden is uiteindelijk nog veel schadelijker, en op de lange duur kostbaarder, dan wel lid worden. Immers, de voordelen die Engeland van zijn huidige economische relaties heeft, worden zienderogen geringer: het Gemenebest levert weinig meer op, zeker nu de Westafrikaanse landen al associatieverdragen hebben gesloten met de EEG. De voordelen van het lidmaatschap der Europese Vrijhandelsassociatie zijn over een paar jaar vrijwel geheel verdwenen, als de tariefsverlagingen in het kader van de Kennedyronde hun vruchten gaan afwerpen. Engeland MOET lid worden, koste wat het kost en dat zal niet weinig zijn.

Slechte zaken met super-fosfaat

„Albatros Kunstmest" moet fabriek sluiten

ROTTERDAM, (G.P.D.) 21 maart. — De Albatros Super-fosfaatfabriek in Kralingseveer bij Rotterdam staakt op 1 juni de produktie. Het is vrijwel zeker, dat de ongeveer 140, voornamelijk oudere werknemers ontslag krijgen. Over de afvloeiingsregeling voert de direktie nog overleg met de vakbonden. De nagenoeg weggevallen export van mengmeststoffen is de belangrijkste reden van het besluit. Daarbij komt, dat de voortgaande daling van de opbrengstprijzen in de traditionele exportmarkten de uitvoer naar andere werelddelen geen enkele aanvaardbare compensatie biedt. De toenemende kostenstijging, die zwaar drukt op de relatief arbeidsintensieve produktie, heeft eveneens een rol gespeeld.

Fabriek lag al vaker stil wegens gebrek aan orders

Het bedrijf heeft in de afgelopen twee jaar grote verliezen geleden. De laatste maanden is het herhaaldelijk voorgekomen, dat de fabriek werd stilgelegd omdat er geen orders waren. Verleden jaar heeft de fabriek, die een dochteronderneming is van de Verenigde Kunstmestfabrieken Mekog-Albatros N.V., al 30 man personeel laten afvloeien.

De export ligt stil

Direkteur ir. J. K. Velders noemt de financiële resultaten van het hele concern „zeer teleurstellend." Hij verwacht echter niet dat binnenkort nog meer activiteiten moeten worden gestaakt.

De binnenlandse markt neemt 30 pct. van de kunstmestproduktie af. Zeventig procent van de produktie moeten de kunstmestbedrijven naar buitenland zien te verkopen.

Voor de werknemers van de in 1862 gestichte kunstmestfabriek is de sluiting van het bedrijf niet als een verrassing gekomen. De officiële mededeling van de directie was de bevestiging van de geruchten, die al geruime tijd in de fabriek hebben gecirculeerd.

Overproduktie

Er is de laatste jaren een grote overproduktie van kunstmeststoffen in de wereld. De vraag in de ontwikkelingslanden is voldoende, maar de koopkracht ontbreekt. Als gevolg daarvan zijn de prijzen zeer sterk gedaald.

Op basis van verwachtingen over het stijgend verbruik van kunstmest zijn in vele landen van de wereld nieuwe kunstmestfabrieken gebouwd. Zij kampen thans met dezelfde problemen als het concern van Mekog-Albatros en andere Nederlandse bedrijven. Illustratief in dit verband is dat de ENCK in Vlaardingen en de NSM in Sluiskil in buitenlandse handen zijn overgegaan.

Voor de kunstmestfabrieken wordt de problematiek nog moeilijker door de bouw van ammoniakfabrieken, die de grondstof voor kunstmest maken, in ontwikkelingslanden. Ir. Velders: „Het bezit van een kunstmestfabriek is in die landen een soort status-kwestie geworden, net als een eigen luchtvaartmaatschappij. Of een dergelijk bedrijf wel of niet rendabel is, vraagt men zich niet af".

De werknemers

Strevend naar grotere efficiency heeft Mekog-Albatros (2800 werknemers) in het bedrijf in Pernis 180 mln gulden geïnvesteerd gedurende de afgelopen jaren. De drie oude ammoniakfabrieken, die in IJmuiden op het terrein van Hoogovens staan, worden eind dit jaar vervangen door één moderne fabriek. 200 van de 1100 werknemers worden daardoor overtollig. Voor hen is het echter ruime werkgelegenheid bij Hoogovens- en staalbedrijf.

De fabriek in Pernis (1150 werknemers) heeft geen vacatures voor het personeel dat in Kralingseveer wordt ontslagen. De directie gelooft ook niet, dat er belangstelling bestaat in Pernis te gaan werken, verbonden als de meeste werknemers zijn aan de hun vertrouwde woonomgeving.

Het bedrijf in Kralingseveer produceerde jaarlijks 150.000 ton mengmeststoffen. De grondstoffen hiervoor worden aangevoerd uit Pernis en IJmuiden. Het hele concern fabriceert 1,5 mln. ton eindprodukten per jaar.

De sluiting van de fabriek heeft geen invloed op de samenstelling en de omvang van het kunstmestproduktenpakket

BEURS-OVERZICHT

Stille markt

AMSTERDAM, 21 maart — De beurs opende vrijdag in een bijzonder rustige stemming en koersverschillen van enige betekenis deden zich voorshands niet voor. Aan de andere kant dient gezegd dat over het algemeen het koersniveau zich bevredigend wist te handhaven zodat niet van een minder gunstige ondertoon mocht worden gesproken.

De stemming stond wel in tegenstelling tot die van de vorige dagen, die een nogal turbulent karakter hebben gehad.

Wall Street heeft donderdag teleurgesteld; er was weinig animo.

Het jaarverslag van Kon. Shell werd voor kennisgeving aangenomen en vermocht op de koersvorming nauwelijks enige invloed te hebben. In weerwil van de mooie resultaten gaf het aanbod uit Amerika wederom de weerslag, zodat het hoofdfonds bij opening noteerde op 134.40, daarna was er herstel tot 134.80.

Philips bleef aanvankelijk gedrukt sinds de berichten omtrent de overneming van NKF. Het fonds verloor 60 cent op 60.20 maar herstelde tot 60.70. Ook Unilever, dat deze week samen met AKZO in het nieuws was door de bundeling in de vleessector, moest iets afstaan op 103.20. Alleen AKZO, Hoogovens en aanvankelijk Heineken bleven op prijs.

De Scheepvaart was licht verdeeld. In banken en verzekeringsaandelen was de stemming verdeeld.

De staatsfondsenmarkt opende hoger voor de 7 pct. en de 7,5 pct. obligaties. De 8 pct. leningen bleven goed gehandhaafd.

Hoewel Amsterdamsche Droogdok heeft medegedeeld dat er geen besprekingen worden gevoerd omtrent een fusie of overname, blijft de stemming aan de vaste kant. Gisteren liep de koers verder omhoog van 90 bieden naar 95. NKF noteerde 472 (471). Overigens waren de koersstijgingen weer in de meerderheid. Men zag bv. Nutricia oplopen van 340 tot 350, kennelijk op het bericht omtrent de belangen in vruchtendranken. Vast was ook v.d. Grinten, Philips Tabak, en Homburg. Deze ging 15 punten omhoog naar 320. Gerzon was aan de zwakke kant. Het dividendvoorstel van Wereldhaven kon de koers niet stimuleren want deze liep terug van 215 naar 210 laten.

De markt bleef ongeanimeerd en sommige internationale fondsen brokkelden in het verdere verloop wat af. AKZO bv. kwam op f 97 en Heineken Bier op f 196,50. Overigens bleven de koersen ongeveer hangen.

Gisteren was de inschrijving op de f 8 mln. 9 pct. 30-jarige obligaties tegen 100 pct. van Joannes de Deo te Helvoirt, waarvoor goede belangstelling bestond.

Puzzel mee

PUZZEL NR. 3882

Horizontaal: 1. wig, 3. dessertspijs, 5. nakomelingschap, 8. bloedvat, 11. vooruitstrevend, 13. inperfect kristal, 18. bulsterhout, 23. erg, 24. werktuig, 25. vaartuig.

Vertikaal: 1. voertuig, 2. deel van India, 3. van onderen (afk.), 4. orgaan, 6. bepaalde Romeinse datum, 7. zangnoot, 8. stoot, 9. subsidie, 10. ankerplaats, 11. kostuum, 12. dandy, 14. recht stuk water, 15. bijbelse figuur, 16. draaibaar paneel, 17. zeer, 19. rivier in de Sovjet-Unie, 20. brandsingel, 21. glansmiddel, 22. naschrift (afk.).

OPLOSSING PUZZEL NR. 3881

AAP ODE SET
ARAK A SARA
KIN ALS LIS
ADAM IETS
M AL W DO A
EL STAGE EB
I JE L LA T
LAMP OETS
KOC OLM LOK
AGEN E WALI
PER SKI SOM

BEDRIJFSLEVEN

CONJUNKTUUR

Volgens de maandelijkse conjunctuurtest van het CBS is de gemiddelde dagproduktie bij de in het onderzoek betrokken ondernemingen gestegen. In de beoordeling van de voorraden gereed produkt trad een kleine verschuiving op. Ultimo februari noemde 80 procent (vorige maand eveneens 82 procent) der ondernemingen de omvang der voorraden normaal, 10 procent (vorige maand 15 procent) sprak van te groot en eveneens 10 procent (vorige maand 5 procent) van te klein.

De orderontvangst uit het binnenland nam enigszins toe, terwijl de exportorders een daling vertoonden. De totale orderontvangst vertoonde tengevolge van deze ontwikkelingen een tendentie tot afneming.

AKZO

American Enka Cor. en Int. Salt Company hebben meegedeeld dat zij onderhandelen over een mogelijke samenvoeging van de beide maatschappijen. De transactie, indien zij tot stand komt, zal moeten worden goedgekeurd door de aandeelhouders van de twee ondernemingen.

Zoals bekend bezit AKZO een meerderheidsbelang in American Enka en in Int. Salt. Tevens wordt overwogen om in de samenvoeging ook te betrekken de 100 pct. dochter van OKZO genaamd Organon Inc. te West Orange, New Jersey, fabrikant en groothandel van pharmaceutische produkten.

DIVIDENDEN

Kon. Houthand. W. Pont NV Zaandam, voorstel: 15 pct. over vergroot kap. (onv.) - NV Hero Conserv. Breda, voorstel: 12 pct. (10 + 5 in aand. uit agiores.) - Orenstein & Koppel N.V. A'dam, voorstel: 20 pct (18) - Proost & Brandt N.V. A'dam voorstel: 21 pct (19).

NAM

De ruwe-olieproduktie van NAM bedroeg vorig jaar 2 miljoen ton (ca 6000 m3 per dag) circa 6 pct minder dan in 1968. De oorzaak hiervan was de daling van de produktie van een aantal olievelden in West-Nederland. Het aandeel van het westen in de totale produktie liep daardoor verder terug en bedroeg 58,1 pct (3450 m3 per dag), tegen ongeveer 62 pct. in 1968 (3850 m3 per dag). De natuurlijke produktie-afname in het Schoonebeekveld kon meer dan worden opgevangen door de extra produktie van de verschillende injectieprojecten waardoor de produktie steeg van 2500 m3 per dag in 1968 tot 2579 m3 per dag in 1969.

De nationale olieproduktie kwam in 1969 overeen met ruim 7 pct. van het binnenlands verbruik van olieprodukten en met ruim 4 pct. van het energieverbruik in Nederland. De aflevering van aardgas uit putten in Groningen liep op tot bijna 22,3 miljard m3, ruim de helft meer dan in 1968. Uit de putten buiten Groningen werd, zowel in West- als in Oost-Nederland in totaal ruim 500 miljoen m3 afgeleverd. In 1969 werd 7½ miljard m3 aardgas geëxporteerd en 14,2 miljard m3 in Nederland afgezet, waar het bijna een kwart van de energievoorziening voor zijn rekening nam. In 1969 heeft NAM de diepste boring verricht die ooit in Nederland werd geslagen. De punt Emmen/Nieuw-Amsterdam I werd geboord tot een diepte van niet minder dan 4364 meter.

MATRASSEN

Aan 19 personeelsleden van N.V. Recticel Matrassenfabriek in Deventer is ontslag aangezegd. Verleden jaar nam Recticel-Kesteren het familiebedrijf Achtereekte over, dat in oktober 1969 nog aan 63 mensen werk verschafte. Sindsdien zijn reeds ruim 30 personeelseden afgevloeid en niet vervangen.

De N.V. Recticel in Kesteren wil zijn produktie volledig in Hulshout in België concentreren. Over de ontslagen werd nog geen contact met de vakorganisaties opgenomen. De directie van Recticel weigerde verder commentaar te geven. Bij het Arbeidsbureau van Deventer is door 25 personeelsleden tegen het ontslag geprotesteerd.

WATER

Binnenkort begint bij Jutfaas aan het Lekkanaal een proefneming op semitechnische schaal waarbij gebruik zal worden gemaakt van „omgekeerde osmose" bij de zuivering van het rivierwater.

Bij deze zuiveringsmethode wordt het water onder zeer hoge druk (ca. 50 atm.) door een membraan van kunststof geperst. De grote moleculen van de verscheidene zouten in het water kunnen niet door de minuscule openingen in het membraan heen en blijven achter. Deze proefnemingen die zich over een periode van een aantal jaren zal uitstrekken, zijn in het bijzonder gericht op het ontzouten van brak water. Zowel in de industrie als in het huishouden kan het uiteindelijk produkt worden gebruikt. De directeur van de Ver. Waterleidingbedrijven (VEWIN), ir. G. Wijnstra, heeft goede verwachtingen van deze nieuwe techniek. Desondanks meent ir. Van der Veen dat voor een totale behandeling van het water de ontzoutingsmethoden tot hoge kosten leiden, waardoor de toepassing in Nederland — ook gbij het slagen van het experiment — voorlopig beperkt zal blijven.

OLIE

Het wordt druk in Feluy, een dorpje tussen Brussel en Bergen in België: Zowel de combintie Petrofina - Phillips - Petrochim als Chevron gaan er een olieraffinaderij en bijbehorende chemische fabrieken bouwen.

De genoemde combinatie heeft er 200 ha. grond gekocht, waarop petrochemische installaties worden opgericht ten koste van 5-miljard Bfrcs., die per pijpleiding worden verbonden met Antwerpen - Rotterdam. Het programma luidt de produktie in van 45-duizend ton per jaar polystreen (later op te voeren tot 100-duizend ton), en van 225-duizend ton styreen.

Chevron bouwt te Feluy een raffinaderij op een terrein van 300 ha. voor de produktie van 5,5-miljoen ton olie per jaar ten koste van 6-miljard Bfrcs. Ook deze betrekt zijn grondstof van de pijpleiding Antwerpen - Rotterdam, waardoor ook de afgewerkte produkten teruggaan naar Antwerpen en Brussel.

SUIKER

Men mag aannemen dat de oppervlakte suikerbieten van Nederland in 1970 omstreeks dire procent groter zal zijn dan vorig jaar: Ongeveer 105.900 hectare tegen 102.868 in 1969. De bij de zes fabrieken van de Suiker Unie aangesloten telers zullen samen 3,18 procent meer verbouwen. Per fabrieksgebied variëren de veranderingen van een toeneming met 12,38 procent in het gebied van de fabriek te Groningen tot een vermindering met 3,7 procent in het gebied van de COVAS in Limburg. De CSM verwacht in zijn gebied een uitbreiding met 2 tot 3 procent. Hierdoor komt men tot een landelijk gemiddelde van drie procent.

Het blad van de Suiker Unie trekt de voorlopige conclusie dat de teler naar alle waarschijnlijkheid geen voordelen zal trekken van een grotere oogst. In sterke mate hangt dit af van de prijs van de „magere" (niet-gegarandeerde) suiker, die onderhevig is aan de wisselvalligheden van de wereldmarkt. Het blad vindt het niet te sterk uitgedrukt om te zeggen, dat de uitbreiding van de teelt een egatief resultaat zal hebben.

COKES

Het Australische concern Broken Hill zal met investeringen ad ca 8-milj. gld. een proeffabriek bouwen voor de omzetting van slechte kolen in hoogwaardige cokes-briketten voor hoogovens. Een opmerkelijk voordeel van de proefinstallatie die een dagcapaciteit krijgt van 100 ton, is, dat de produktie van de briketten kan worden aangepast aan de behoefte; anders moeten cokes-ovens gedurende hun hele bestaan op dezelfde temperatuur worden gehouden.

De briketten bieden voordelen boven gewone cokes, die tijdens het vervoer vergruist en ook in de hoogoven minder gemakkelijk kan worden verwerkt. Het nieuwe proces stelt geringere eisen aan de kwaliteit van de kool die als grondstof wordt gebruikt terwijl de energiebehoefte tijdens de produktie eveneens geringer is.

Het procédé bestaat uit twee stadia: om te voorkomen dat de oorspronkelijke kolenbriketten tijdens de omzetting in cokes samenklonteren tot een minder bruikbare massa, worden ze eerst in zand „ondergedompeld", waardoor ze in de oven van elkaar gescheiden blijven. In de oven wordt de kool omgezet in hoogwaardige cokes door ze bloot te stellen aan een hete gasstroom. De reactie onderhoudt zichzelf doordat er uit de koolbriketten meer dan genoeg gassen ontwijken om de benodigde warmte te ontwikkelen. Wanneer de „rivier" van zand en briketten de oven heeft verlaten, zijn de cokesbriketten geschikt voor gebruik in een hoogoven. In verband met de toekomstige ontwikkelingen in de hoogoventechnologie is er in de fabriek rekening gehouden met een mogelijke verkleining van de briketten. Deze wijziging zou het cokesprocédé nog rendabeler maken dan het op het ogenblik reeds is.

BANK

De Comp. Financières de Paris et des Pays Bas, in Nederland bij afkorting ook wel „Paribas" genoemd, die onlangs te Maastricht een bijkantoor heeft opgericht boekte over 1969 een winststijging van 65 pct. tot bijna 70-milj. Fr. frcs. (41). Het dividendvoorstel luidt 8,5 pct. (8). Binnenkort zal de bank haar kapitaal verhogen tot ruim 812-milj. Fr. frcs (ca. 650), wederom na de recente verhoging met 166-milj. Fr. frcs. in verband met de overname van een drietal financierings-mij'en voor oliewinning in de Sahara.

Het concern heeft thans drie werkmij'en: Voor handelsbank-aktiviteiten in Frankrijk; voor holding van deelnemingen in Frankrijk; en voor de buitenlandse belangen, waaronder ook de vier Nederlandse vestigingen vallen. De komende kapitaalsverhoging staat in verband met de oprichting van een drietal open beleggingsfondsen voor promotion van nieuwe ondernemingen, waarin Paribas veelal zelf participeert.

COMPUTERS

Philips gaat de produktie van computermatrices in Portugal belangrijk uitbreiden. Deze produktie verkeert thans met 150 meisjes nog in een voorfase, maar in het nabij Lissabon gelegen Carnaxide zal op een terrein van tien hectaren een nieuw gebouwencomplex verrijzen, waarin binnen een jaar 900 à 1000 nieuwe employees werk zullen vinden.

Met de bouw is reeds een aanvang gemaakt. Het huidige personeelsgetal van de Portugese Philipsorganisatie van 1400 zal in 1971 stijgen tot 2500, tot 3500 in 1972 en tot 4000 in 1973.

MEUBELS

Voor de Nederlandse meubelindustrie is het jaar 1970 gunstig begonnen, zo meldt de Ver. Nederlands Fabrikaat. Als gevolg van de herwaardering van de Duitse mark in 1969 en verdere kostenverhogingen zijn de prijzen van Duitse meubelen sterk gestegen. Dit heeft geleid niet alleen tot een daling van de invoer van Duitse meubelen hier te lande, maar ook tot een bijzonder grote vraag naar Nederlandse meubelen in Duitsland.

Trouwens ook in andere landen is de vraag naar Nederlandse meubelen momenteel zeer levendig. Hetzelfde geldt voor het binnenland. Dientengevolge is de orderpositie van de Nedrlandse meubelindustrie omhoog gesprongen. Volgens de conjunctuurtest heeft 31 procent van de Nederlandse meubelindustrie met een tekort aan arbeidskrachten te kampen. De productiemogelijkheden worden hierdoor belemmerd. De Nederlandse meubelindustrie heeft zich vorig jaar bijzonder exportinspanningen getroost. Hierdoor kon de meubelexport met 24 procent toenemen tot een waarde van f 155,- miljoen gulden. Dit is 16 procent van de nationale meubelproductie.

SPAREN

De Raiffeisenbanken en Boerenleenbanken te Utrecht en te Eindhoven hebben in februari 1970 een spaaroverschot behaald van hfl 68 miljoen. Ingelegd werd hfl 524 miljoen en terugbetaald hfl 456 miljoen.

In februari 1969 bedroeg het spaaroverschot hfl 107 miljoen hetgeen uitzonderlijk hoog was in vergelijking met voorgaande jaren. In februari 1968 beliep het spaaroverschot hfl 41 miljoen. In de eerste twee maanden van dit jaar nam het spaartegoed toe met hfl 146 miljoen. In de overeenkomstige periode van 1969 bedroeg het spaarverschil hlf 227 miljoen en in 1968 hfl 141 milxjoen. Het spaartegoed bij de organisaties van Raiffeisenbanken en Boerenleenbanken bedroeg ultimo februari hfl 13.1 miljard.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	98.10-50	97-97.20
Alg. Bank Nederl.	243-50	242
AMRO Bank	55.90	55.40-55.50
A'dam Rubber	49.5	47.5
Deli Mij. c.	53.80-4.50	54.10-54.40
Dordtsche Petrol.	855 gl	855.5
idem 7% pr.	852	855.5
Heinek. Bell. & Beh.	195	191
Heinekens Bier	199.50-60	196-197
HAL	86	87
Hoogovens nrc va	111.20-30	111.40
HVA mij'en	60 gb	60.5
KLM	127.20	129
Kon. Petrol.	13460 gb-8(	134.40-134.
KNSM/NB	92	92.50-93
Nat. Nederlanden c.	101.30	101.60
Phs. v. Ommeren cva	220-20.50	220-220.5
Philips Gem. Bez.	60.70 gb-1	60.80-60.90
Robeco	239	237.90-238
Rolinco	189.50	189
Scheepv. Unie (f 50.-)	69.10-40	69.80-69.90
Unilever cva	103.40-50	103.20

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederl. 7-j. '69		100.60-70	100.70
idem 25-j. '69	8	99.20	99.30
idem '70 7 j.	8	100.30	100.30
idem '70 25 j.	8	99.20	99.30
idem '69	7½	94.90	95,20
idem '66-1	7	88.70	89
idem '68-1	6½	84.60	84.70
idem '66	6¼	86.10	85.90
idem '67	6	81.40	81.70
idem '65-1	5¾	83.30	83.30
idem '64-1	5¼	81.25	81.30
idem '64	5	77.40	77.60
idem '58	4½	80.80	80.90
idem '59	4¼	79.40	79.50
idem '61	4	76.20	76.30
idem '53	3¾	70	70
idem staff. '47	3½	67.20	67.10
idem '48	3¼	63.60	63.70
idem '37	3	81.40	81.40
idem $ '47	3	89.60	89.50

Obligaties — Bank. Cred. & Verz.

Bank Ned. G. 66-1	7	89.80	88.80
idem '66-2/4	7	88.20	88.10
idem '67-½	6¾	86.20	—
idem '67-1/3	6½	83.90	83.90
idem '67	6¼	—	82.40
idem '65-1	6	—	83.90
idem '65-1	5¾	82.50	82.60
idem '65	5½	81.50	81.50
idem '58	5¼	84.20	84.20
idem '58	5	80.40	80.30
idem '58-1/3	4¾	78.50	78.70
idem '63	4½	71.40	71.40
idem Wonb '52	4¼	87.90	87.90
idem rntspbr. '64		125	125
idem '65		118.30 b	118.50b
idem '66-1		119.60	129.60
Exp.Fin.Mij. '66	7½	—	—
idem '58	5½	94.50	—
idem '58	5¼	—	—
idem 58-½	5	93.80	93.60
Middel.Cred.	4¾	95.30	95.10
N.B. Midd.Kr.	7	96.40	96.40
idem '65	5¾	87.80	87,50
Nat.Inv.B. '65	5¾	—	—
idem	4¾	—	—
N.Ontwikk.B.	7	89	89 l
idem '64	6	83.40	—

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Converteerbare Obligaties

A.K.Z.O.	4¾	81	81
Alg. Bank Ned.	6½	115	114-4.50
AMRO bank '69	5½	95.50 b	—
Berghuiz. Pap.	4½	96 l	95.60
Bergoss Tapijt	6¾	—	—
Berkels Pat.	5	95 b	96b
Bols Lucas	6¾	127 gb	125
Borsumij.	3¼	88	88
Gelder Zn.	4¾	86.50	86.20
Gist Brocades '69	5¾	111.60	111.75
v.d. Grinten 1969	6½	—	138
Homburg	6½	98 l	98
Hoogovens	5¾	93.70	94
K.L.M.	5¾	82.20	82.20
K. Zout-Org.	4¾	—	—
Meel Ned. Bakk. '66		87.20	88
Nederhorst	5	85.50 b	85.50
v. Ommeren	5¾	104.50	104.50
Philips	4¾	105.40	104.60
Proost & Brandt	4¾	—	—
Stokvis Zn.	4¾	85.10	82
Thomas-Drijv.		144.50	147
Ver. Glas	7	108	108
Ver. Machine	6½	83	84.50
Vettewinkel	6½	104.50	—
Vihamy	6	82.50	83.50

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

A.M.E.V. nrc	160	159
AMFAS-groep c.	123.20	123.80
Ass. C. ST. R'dam c.	92.50 gb	-
Bank & Ass. Ass.	84 gb	84.20
Bank Onroer. Zaken	315.5	316
Cultuurbank	80	80
Delta Verz. Gr. c.	90	93.10
Eerste Ned.-Nillmij c.	145	144.50
Kas Assoc.	exd.	—
Ned. Credietbank b.	87.7	88
Ned. Lloyd	191.5 gb	191
Ned. Middenst. Bank	111	111.20
Slavenburg's Bank	215	215
N'west & Pac. Hyp.	68	—
Ngombezi Cult. Mij.	68.9	68.7

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	227	—
Albert Heyn	175.50	175
Alg. Hand. Onr. Goed	135 l	138
Alg. Vrucht. Imp. Mij.	158 b	160b
A'dam Droogdok Mij.	90 b	95
A'dam Rijtuig Mij.	126.5	126.5
A.N.I.E.M. nat. bez.	55.5	55.1
Arnhemsche Schb.	94	94
Asselbergs IJzer	75	76
Autom. Screw Works	76	78
Auto-Industr. R'dam	200	203
Ballast-Nedam Gr.	92 gb	92
Bataaf Aannem. Mij.	490	—
Batava Margarine	96	96
Batenburg	184.5	184.5
Beek A.L.V.	83.5	82.5
Beers' Zonen	256 gl	255.8
Befo B.	—	—
Begemann Mach.	118	118.5
Bensdorp Intern.	195 l	190
Bergh & Jurgens	181	183b
idem 5½ c. pr.	68 b	68b
Bergoss Tapijt	366	367
Berkels' Patent	205	212
Bernet & Co. B	128.5	134
Blijdenst-Willink	49	49.5
Boer Drukk. Uitgev.	458	459.5
Bols Lucas	227.50	229
Borsumij-Wehry 400	157	157.9
Braat Bouwstoffe	248	254
Brakke Grond	22.5	22.5
Bredero Vast Goed	—	193
Bredero V. Goed nrc	186	190
idem Ver. Bedr. nrc	504	506
Bredero V. Bedr. nrc	504	506
Bührmann-Tetterode	90	89
Buttinger	69	—
Bijenkorf Beh.nrc	510	509
Bijenkorf Beh. 6% p.	76.9	76.7
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	697	696
idem 6% c.pr.wd.nrc.	116.5	—
Centr. Suikermij	432	429
Chamotte Unie	117 gb	116
Cindu-Key & Kram.	90.50	90.10
Crane Nederland	75.5	76
Curaçaose Hand nrc	150 gb	150
Dagra	154	154
Desseaux Tapijt	105	103.60
Dikkers & Co.	74 gb	76
Dorp & Co.	138.5 gb	138
Drentsch-Overijs. H.	137	128
Dröge Wol	128.5	96b
D.R.U.	—	391
Duiker Apparaten B	86	86
Elseviers Uitg. Mij.	779	779
EMBA	137	143
Enkes	194 b	191
E.N.O.T.	200 b	202b
Erdal Wasverwerk.	—	900é
Etna-Daalderop H	54.50	55
Europe Hotel	277 b	—
Figee Haarlem Mach.	149	149
Fokker	78.20	78.20
Ford	—	—
Furness f 20	88.50	90.50
Gazelle Rijwiel.	118	115
Gelder Papier	154.50	160
v. Geld. Papier pref.	—	156
Gelderl-Tielens	87	—
Gero Nat. Bez. c.	85.5	88
Geveke-Groenpol 20	72	73
Giessen De Noord	—	77.5
Gist-Brocades	117.30	117.90
Goudsmit Ed.	99	97
Grasso's Machines	174.5	178
Grinten Venlo	342.50	344
Grofsmederij K Ned.	79.5	85
Gruyter Zn 6% c.pr.	72.5	74b
Hagemeijer & Co.	113.10 gb	116
Halberg Machines	54	—
Hattum & Blankev.	92.40	92.80
Hellingma	223	223
Hero Conserven	215	2101
Hoek's Machines	578	566
Holec	131	130
Holl. Beton Groep	80	80.80
Holl. Melksuiker	188 l	190
Homburg B	305	325
Hoogenbosch Schoen.	181	182.5
Hoogenstraat Cons.	—	—
Hooimeyer Zn.	88.5	90b
I.H.C.-Holland	—	169
Industriële Mij.	250 gb	260
IBB-Kondor gr.	259	259
Interlas	455 gb	459.5
Int. Coating Mat.	274	275
Int. Gewap. Beton-B.	303 l	302
Inventum	141	140
Jean Heybroek	103	—
Jongeneel Hout	270 gb	275b
Kemo Corset	176.5	177
Kempen & Begeer	85	—
Key Hout	237 b	—
Klene Suikerwerk	188	187
Kloos & Zn.	150	155
Kluwer Uitgev. Mij.	282.50	284
K.F. vh Alex Adam	76 l	75b
K.N. Papier Maastr.	168	166.5
K.N. Textiel Unie c	38.4	37.8
Korenschoof	104	105
Koudijs Voeder nrc	115 gb	111
Krasnapolsky	47.50	48
K.V.T. Tapijt	135	136
Kwatta Chocolade	103	103
Landré/Glunderman	122 b	124.5
Leidsche Wolspinn.	151	154.5
Lindeteves	150	150
Lips & Gispen c.	139	138
Lijempf	65	66.50
Lijm-Gelatine Delft	114	110
Macintosh Stein	97.90	97.10
Matubel	—	128
Meel Ned. Bakkerij	185.5	186
Mees' Bouwmater. B	73	73
Metaverpa B	360	362
Meteoor Beton	vervallen	
Molukse Handel	250 l	246
MOSA Maastricht	17.5	18
Mulders Fabr.	56	56.10
Mijnbouwk. Werk.cv	104	105.5
Naarden Ch. en N. G.	357 b	356b
Naeff Gebr.	935 gb	943
Nedap Apparaten	265	266
Nederhorst Ver.Bedr.	155	155.5
Ned. Bontweverij	65	65
Ned dagbl. Unie nrc	193.7	193
Ned. Exportpapier	222	219
Ned. Kabel	105	105
Ned. Springstoff. c.	471 gb	477
Nelle Wed. v.	150	151
Netam B	361	361
Nieaf	107	—
Nierstrasz	—	84
Nrd. Europ. Houth.	89	88.2
Norit	141.8	142
Nutricia N.R.C.	102	105
Nyma	340	350
Nijverdal-t. Cate	19 gb	20
Overzeese Gas	78 gb	78.5
Orenst & Koppel	90.50	90.80
Oving	242	235b
Pakhoed Hold. nrc	175 b	175b
Palembang Cult.	81	79
Palthe	58	59
Parkhotel	69 gb	69
Philips 6% c.p.wd.	340 b	345b
Pietersen Auto's	—	20.20
Pont Hout	128	128
Poorter	175 gb	175.5
Porceleyne Fles	107	109
Proost & Brandt	128.5	130
	339 gb	340b
Rademakers Metaal	—	124
Reesink & Co	135	—
Reeuwijk	241 b	249
Reineveld Mach.	99	100.5
Reiss & Co	—	178.5
Rhein Kohlsaeure	485 b	485b
Riva	192	192
Rohte Jiskoot	95 l	94
Rommenhoeller	655	658
Ruhaak	140	142.5
Rijn-Schelde Mach.	110.5	110
Sanders Behang	152	v 152
Scheveningen EMS	18.50	18.70
Schokbeton B	169	169
Scholten Carton	169	169
Scholten Honig	50	5450
Schuitema Gebr.	123 b	130
Schuppen Sajet	132.5	134
Schuttersv.-v. Heek	82	83
Simon de Wit B	238	238
Simons' Emballage	78	78.5
Soerabaya Droogdok	10 b	10
Stokvis	70.5	87.5
St. Spinn. Twenthe	88	70.5
Synres Chemie nrc	146	146.5
Tabak Philips	47	54
Tech. Bur. Marijnen	129	128.2
Technische Unie	319	318
Texoprint	242.2	243.6
idem 5% pr. owd.	995	99.5
Thom.-Drijv.-Verbl.	142.50	143.20
Tilburg Water	275	275
Tricotbest	96.5	97b
Twentsche Kabel	370	380
Ubbink Davo	67.8	67.5
Udenhout	89.2	89.5
Unikap Rijwiel	106.5	106
Unilever 7% c. pr.	88.3	88.5
idem 6% c. pr.	76.2	76.5
idem 4% c. pr.	51.2 exd	51.5
Utermohlen	246 l	2451
Veneco	132.5	132.50
Veneta Tapijt	143	150
Ver. Glas NB	133	136
V. Hand Scheven.	36.5	36.8
V.N. Uitg. Bedr.	77	76
V.N. Uitg. Bedr. p.	239.50	238
Verenig. Mach. Fabr.	17.50 b	17.50
Ver. Touwfabrieken	125	123
Vezelverwerk. Noord	73	74
Vihamij.	132	130
Vredestein Rubber	169	173
VRG-Papier G.B.	572	570
Vulcaansoord	52	52
Waveren Graan	85	—
Wegener Courant. C	113	111
Wereldhaven	492	496
Werninks Beton	112	113.2
Wessanen KF	80	81.30
Wessem & Co Hout	114	115b
Wvers'	109	115b
Wijk & Heringa	63.5	61
Zaalberg	70.3	70.3

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	1070	1070
Converto 1/1 pb	815	815
Goldmines 1-5 part.	101.40	103.20
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	833	835
Holland Fund p.l.	615	618
Intergas 5 part.	331	332
Binnl. Vast Goed	104.50	—
Breevast 1967	90	90
A'dam Bel. Mij. f. 50	149	149
Dutch Int. Fund	154.50	154.50
Ned. Fonds Mij Nefo	71.10	72
Protector	139.50	139.50
Unitas f. 50	99.30	98
Utilico	119	118.80
Europafonds 10 pb	506	506
Unifonds 20 pb	570	574
Eurunion 10 pb	1295	1297
Valeurop 10 pb	720	720
Boston C. St. F. c.	8.10	8.05
Chemical Fund c.	17.40	17.35
Massachusetts I. Tr.	14.10	13.90
Technology Fund	7.25	7.35
Solvay & Cie	194	—
Union Miniere 1 aand	1370	—
Imp. Chem. Ind. c.	250	252
Pioneer Electric	43.50	43.85

Noord & Zuid-Amerika

Can. Breweries	8.20	8.25
Canadian Pac.	65.80	65.45
Imperial Oil	21.10	20.55
Inland Nat. Gas	9.25	9.15 b
Int. Nickel Canada	48.75	49
Shell Canada	26.90	25.60
ACF Industr.	—	47.50
Allied Chemical	24.90	24.80
Americ. ENKA	31.25	31.70
Americ. Motors	10.50	10.45
Americ. Standard	31.20	32.10
Americ Tel.+Tel.	52.90	53.25
Anaconda	27.80	28
Atchison Topeka	23.90	—
Bethlehem Steel	27.70	26.80
Boeing Comp.	24	22.75
Burroughs Corp.	145	—
Chrysler	27.60 exd	28.30
Cities Serv.	39.90	39
Colgate Palmolive	47.75	47
Columbia Gas	29.65	29.60
Curtiss Wright	17.70	17.30
Dow Chemical	73	73.80
Du Pont de Nemours	102.25	103.50
Eastman Kodak	80.50	80.15
Fluor Corp.	32.50	32.75
Ford Motor	43.60	43.90
Gen. Electric	74.30	72.80
Gen. Motors	70.25	70.75
Gen. Tel-Electr.	33	32.50
Greyhound	16.40	—
Int. Buss. Mach. IBM	339.50	—
Kennecott Copper	49.65	50.15
Litton Industr.	28.20	27.75
Montgommery Ward	36.25	53.25
National Can.	—	—
Nat. Dist+Chemical	16.50	—
National Steel	41.50	40
North Am. Philips	39.50	39.75
Olin Corp	18.80	18.80
Pennsylv. Centr.	25	25
Pepsico	53	51.75
Phillips Petrol	22.50	29.50
Procter & Gemble	109.50	109.25
Radio Corp. America	32	31.30
Republic Steel	35.25	35.25
Rexall Drug+Chem.	49.60	48
Shell Oil	41.50	41.60
Southern Cy.	25.75	25.75
Southern Pacific	34.10	34.50
Stand. Oil N. Jersey	56.60	56.50
Studebaker-Worth.	42.25	42.50
Texaco	28.60	28.40 exd.
Union Pac. Rail	42.70	42.50
U.S. Steel	37.35	36.40
Westingh. Electr.	64.50	64
Woolworth	33.50	33.30
PROLONGATIE	7½	7½

HELMES MACHINEFABRIEK N.V.
TEGELEN

vraagt voor de afdeling BOEKHOUDING

EEN ADMINISTRATIEVE KRACHT (mnl.)

vrij van militaire dienst.

Tevens

JONGSTE BEDIENDE (vrl.)

voor de afdeling EXPORT.
In bezit van Mulo-diploma.

Mondelinge of schriftelijke sollicitaties aan Pater Peterstraat 1, Steyl. x

FABRICOM N.V.

vraagt

L.T.S.'er

die bekend is met pijpleiding-systemen of hiervoor opgeleid wil worden.

De werkzaamheden zullen bestaan uit:

— het assisteren van onze montage-opzichter (in Geleen en omgeving)

— licht administratief werk.

Leeftijd: 18 à 22 jaar.

Sollicitaties te richten aan de direktie onzer N.V., Parallelweg 8, Krimpen a.d. IJssel.



R.K. ZIEKENHUIS
'DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID'
SITTARD

Bij onze Technische Dienst kunnen worden geplaatst een

a. ALL-ROUND ONDERHOUDSMONTEUR
b. ELECTRO-MONTEUR

Kandidaten met een goede theoretische ondergrond en ervaring op het gebied van meet- en regeltechniek en electronica genieten de voorkeur.

Uitvoerige sollicitaties met opgave van persoonlijke gegevens, opleiding en ervaring kunnen gericht worden aan het Hoofd Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.



aannemingsmaatschappij n.v.

vraagt voor het woningbouwcomplex te Treebeek, Treebeekplein een

ADMINISTRATIEVE KRACHT (vrl.)

Zij krijgt tot taak het verzorgen van allerlei administratieve werkzaamheden, zoals het invullen van loonstaten en het bijhouden van personeelsgegevens.
Enige ervaring is van belang om deze afwisselende functie goed te kunnen vervullen.
Gehuwd geen bezwaar.

Gegadigden gelieven zich te melden bij de uitvoerder, de heer E. Boosten, aan de directiekeet van het werk „Demplan" te Hoensbroek, tel. 04448—4293 of na 18.00 uur aan zijn huisadres: Heerenweg 48, Heksenberg-Heerlen.



CARAVAN LENTE-SHOW

Uw laatste kans om nog tegen de oude winterprijzen te kopen.

Want na de show gaan de prijzen, afhankelijk van het model ƒ 300,— tot ƒ 1000,— omhoog.
Profiteer dus nu.
De show is geopend van 10—18.00 uur op
HEDEN ZATERDAG 21 - ZONDAG 22 en MAANDAG 23 MAART

VFW-CARAVANS... Caravans uit een vliegtuigfabriek!



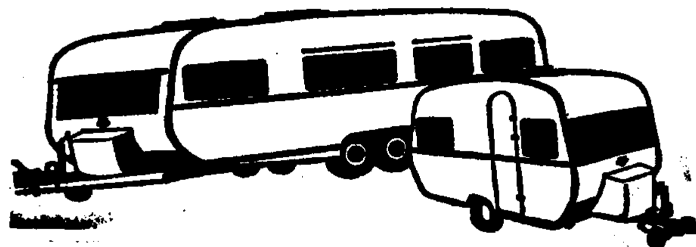
van LICHTGEWICHT POLYESTERBOUW. Door dubbele isolatie, de ideale zomer- en wintercaravan die onverwoestbaar is.

VFW-dealer voor Limburg en Brabant

Ridderbeks
Einderstraat 42
HEERLERHEIDE
Tel. 04448—1638

bij Shellstation, 100 meter van Sporthal Varenbeuk.

Er zijn mensen.....

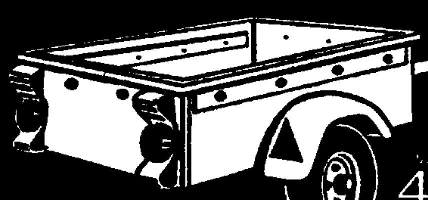


ER ZIJN MENSEN
die van caravans letterlijk alles weten, mensen die caravans hebben gebouwd, getest, aangepast aan de wensen van de client en aan de eisen van een veilig verkeersgebruik.

EEN KLEINE GROEP MENSEN
willen wij in de gelegenheid stellen zich volledig te oriënteren over alles wat met caravans te maken heeft.

EEN VAN DEZE MENSEN bent U!
Wij nodigen U derhalve uit voor een geheel vrijblijvend gesprek in onze show, waar U tussen 7 verschillende merken zeker Uw eigen caravan zult kunnen vinden.

MOSTARD-CARAVANS
RIJKSWEG ZUID 7 SUSTEREN — Tel. 04499 - 560



DE OLDE CARAVAN
Rijksweg Nrd. 306, Sittard
telefoon 04490—3634 x

Uw vacantie in kleuren

FILM- EN DIA-AVOND

OP DINSDAG 24 MAART 1970
PANCRATIUSHUIS, NOBELSTRAAT 33, HEERLEN
AANVANG 20.00 UUR, ZAAL OPEN 19.30 UUR
ENTREE GRATIS

U reist mee door Duitsland, Oostenrijk, Wenen, Italië, Zwitserland, Joegoslavië.

Aangeboden door:
REIS-PASSAGEBUREAU G. H. J. COBBEN - HEERLEN
Honigmanstraat 99 - Telefoon 045—714514
in samenwerking met
Reisorganisator SNEL en CO - Rotterdam

Zeeland Vakantie... huur 6 pers. ZOME... volledig inger. Nog... 20 juni en na 8 a... v. Maldegem, L... Biggekerke. Tel. ...

Voor 'n prettige... huurt u nu een... pers. tour of STA... Staande in Lom... en Trois Vièrges... A. Feyts, Houtstr... kelbeek. Tel. 0449...

18 V Coronet MO... SER, 110 pk. V... hekmotor, zeer sn... access. o.a. ... aparte kuiptent ... ma staat op traile... baar. Vaste prijs ... J. J. Schins. Oran... straat 4, Heerlen. ... 12460.

In Luxemburg ... comfortabele BU... te huur tegen ger... Nog vrij enkele ... mei en juni. Inl. ... huis, Godelindestr... sum. Tel. 02159-32...

16 d. SPANJE ƒ 2... ni 10 d. ƒ 225,— ... ƒ 205,—, Oostenrijk ... Alle reizen geh. v... tel. Per bus en tr... eigen auto v.a. ƒ 11... Borgman Zandst... Brunssum. Tel. 04...

SPANJE vakantie... de „zonzeeple... kers". Hotel-, app... en campingvliegre... vlieghavens Gerona... na en Alicante. V... totourist huur van... menten of bunga... spreken van hotel... mers zonder pensio... tiegids wordt op ... gratis toegezonden. ... lichtingen en bo... Reisbureau Boot & ... Vriesstraat 74, D... 01730-21493, ook 's ... zaterdags; of tel. ... of 01736-3945.

West-Duitsland-Gero... /Eifel. Voor de auto... huur aangeboden ... LOWS, periode ... v.a. 8/8-3/10. In he... tel kan door ons ... jaar gereserveerd... Vakantiegids wordt ... vraag gratis toe... Voor inlichtingen en... gen: Reisbureau Boo... De Vriesstraat 74, D... 01730-21493, ook 's av... zaterdags; of telefoo... 20222 of tel. 01736-39...

Oisterwijk (N.B.), ... LOWS te huur ... periode van 26/3-3/... kantiegids wordt ... vraag gratis toe... Voor inlichtingen en... gen: Reisbureau Boo... De Vriesstraat 74, D... 01730-21493, ook 's av... zaterdags of tel. 01... of 01736-3945.

Te k. Mostard „Yvo... RAVAN, moet o... worden. A. Feyts, H... 16 Merkelbeek. Te... 1213.

CARAVAN. Type ... horn. Zo goed als ... ƒ 4000,—. Met mooie ... en vlonder. Han... Oranje Nassaustraat ... len.

Vakantie in Groenlo. ... „PIERRE" mooi ... tig gelegen in ... Achterhoek, zonnige ... speelweide, volledig ... f 100. Kind. ben. 1... kamer + ontbijt f ...

Te k. aangeb. een z... 6 pers. BUNGALOW... z.g.st. 3 vak. gebr. ... gola Grande van ... Centrum. Een ba... hangwagentje, me... bwj. 1969 slechts 14... Afm. 150x100x45 ... 04494-3269.

Te k. 4 pers. CA... w. gebr., heeft 2 ta... nahildestr. 65 Bru...



Op PAASMAANDAG 30 maart a.s.

BEDEVAART NAAR HAKENDOVER

PRIJS: ƒ 5,50 PER PERSOON
Inlichtingen en aanmeldingen bij:

Ebatours
REISBUREAU

Beek (L.), PrinsMauritslaan 47, tel. (04402) 2333; Maastricht (Aviatours), Stokstraat 1, tel. (04400) 10934; Maastricht (v.d. Laar) Wijker Brugstraat 40, tel. (04400) 13816; Heerlen (Aviatours) Winkelcentrum, tel. (04400) 19393; Geleen (Snijders), Rijksweg Centrum 44, tel. (04494) 2409; Sittard (Keijsers), Markt 32, tel. (04490) 2355.
Alsmede alle overige erkende reisbureaus.

VLIEG-, TREIN- EN BUSREIZEN NAAR SPANJE, ITALIË, JOEGOSLAVIË, PORTUGAL, OOSTENRIJK
GRATIS DAGTOCHT naar keuze bij boeking van een buitenlandse reis.

PAASREIZEN

COSTA BRAVA	ƒ 289,—	14 dagen
PARIJS	ƒ 125,—	4 dagen
TIROL	ƒ 169,—	5 dagen
HAMBURG	ƒ 119,—	4 dagen
ZWITSERLAND	ƒ 146,—	4 dagen
TAUNUSGEBERGTE	ƒ 84,—	4 dagen

ZOMERREIZEN

COSTA BRAVA	v.a. ƒ 395,—	15 dagen
DEL SOL	v.a. ƒ 415,—	15 dagen
MAJORCA	v.a. ƒ 350,—	15 dagen
KANARISCHE EILANDEN	v.a. ƒ 550,—	15 dagen
RIMINI	v.a. ƒ 375,—	15 dagen
DUBROVNIK	v.a. ƒ 398,—	15 dagen
QUARTIERA	v.a. ƒ 598,—	15 dagen
ZELL AM SEE	v.a. ƒ 332,—	10 dagen
ZWARTE WOUD	v.a. ƒ 224,—	6 dagen

Vraagt gratis folder en inlichtingen bij

Moonen's Cars

VAKANTIE REIZEN 1970
GRENDELPLEIN 8 — VALKENBURG (L.)
Telefoon 04406 - 3661 (2 lijnen)

WEST-REISEN-DOINET

Spanje/Costa Brava

CALELLA - MALGRAT - CANET DE MAR
16 daagse busreis v.a. 265,-
15 daagse vliegreis v.a. 445,-
(vliegveld Beek)

Incl. reis en voll. verzorging in prima hotels ter plaatse. Vertrek iedere week!
MODERNSTE TOURINCARBUSSEN - SUPERSNELLE YETMACHINES.
DE SUCCESREIS VAN HET JAAR.
Inlichtingen en reserveringen
R. Spoelder-Doinet - Kruisstraat 93, Heerlen
Tel. 12209 — Vraagt gratis ...

AVIATOURS-VLIEGREIZEN

Per dagvlucht met KLM-DC-9 rechtstreeks vanaf BEEK naar:

Mallorca - Costa Brava en Costa del Sol

Maastricht:	Reisbureau Aviatours, Stokstraat 1	Tel. (04400)—10934
Beek:	Reisbureau Ebatours, Pr. Mauritslaan 47	Tel. (04402)— 2333
Heerlen:	Reisbureau Aviatours, Homeruspassage 13a.	Tel. (04440)—19393

VACANTIE 1970 REIZEN

naar
- Gardameer
- Adriatische Zee
- Italiaanse Rivièra
- Tirol, Karinthië
- Steiermark
- Costa Brava
- Costa del Sol
- Mallorca
- Canarische Eilanden enz.

Vraagt gratis inlichtingen bij
Reisbureau DE BOER
MAURITSLAAN 91
GELEEN
telef. 04494—2075 x

V.F.W. lichtgew. CARAVANS de betere caravans Elegant en onverwoestb., zomer en wintercaravan. Dealer voor Limburg en Brabant: J. Ridderbeks, H'heide, Einderstr. 42, Shell station 100 meter van sportbal Varenbeuk. Tel. 04448—1638. Inr. en financ. Ook zat. geopend. x

CAMPING Leudal in Midden-Limburg; 800 ha natuurres.; 5 km van Roermond; modern sanitair; douches; prachtig recr.gebouw. Reservering voor seizoenplaatsen. Folder Roggelseweg 54, Haelen. Tel. 01710-43345 (tijdelijk). x

Te h. STACARAVAN 5 tot 6 pers. Staanpl. Heimbach Eifel voorz. v. verw. en electr. verl. Te bevr. tel. 04443-3167.

Te k. 5 pers. CARAVAN merk Thomson Bloemenmarkt 34, L'heuvel Geleen. tel. 2761.

Te h. VAKANTIEHUISJE, 6 pers. in België omg. Vaals-Aken. Te bevr. Tel. 04446-1628.

Reserveert nu reeds onze CARAVANS, 4, 5 en 6 pers. vastst. in Eifel en Ardennen. Compl. inger. Voor- en naseizoen 40 pct. korting. Reserveer tijdig om teleurstelling te voorkomen. Fr. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade. Inl. uitsl. via tel. nr. 5088. x

Te k. Eriba-Familia CARAVAN. 3 a 4 pers. compl. met gesl. voortent 3x2 mtr., ijskast, gasverw., buta fles. Electr. verlichting en vele acc. zeer weinig gebruikt en in prima staat van onderhoud. Nieuwprijs ƒ 8000,— t.e.a.b. te zien: Romantica, Grubbenweg 7 Klimmen-L. Tel. 04405-657.

Vakantie. Kijkduin aan Zee. Te huur 2 pers. ZIT-SLP.KAM. met gebr. van keuken en douche ƒ 70,— p.w. Br. o. no. N 6023 L.D. N'hagen.

X Enkele voorbeelden uit het grote vliegreizen-programma van

SCHARNOW

15 dagen volledig verzorgd:

Mallorca	ƒ 378.-	Sardinië	ƒ 498.-
Ibiza	ƒ 449,-	Ischia	[illegible]
Menorca	ƒ 409.-	Adriatische Rivièra	[illegible]
Costa Brava	ƒ 289.-	Italaanse Rivièra	ƒ 298.-
Benidorn	ƒ 439.-	Noord Joegoslavië	ƒ 299.-
Costa del Sol	ƒ 498.-	Zuid Joegoslavië	ƒ 418.-
Canarische Eil.	ƒ 748.-	Bulgarije	ƒ 388.-
Griekenland	ƒ 619.-	Corfu	ƒ 638.-
Turkije	ƒ 649.-	Rhodos	ƒ 799.-
Tunesië	ƒ 567.-	Djerba	ƒ 576.-

Ook het grote treinreizenprogramma ligt voor U klaar bij:

REISBUREAU VAN DE BURGT
Passage 5
Heerlen
Tel. 04440-18400

Reisbureau van Hulst Maastricht
Grote Staat 21 - Tel. 04400-16996
Frankenstraat 205 - Tel. 04400-27334

Grote 6 pers. CARAVANS, standpl. camp. „Duinzicht" Koudekerke. Nog te h. v. 4-7 tot 18-7 v. 27-6 en na 8-8. L. v. Veldhoven, Memlincstr. 2, Roosendaal. x

Te k. aangeb. CARAVAN Spride Alpine Overhoven 42, Sittard.

Gaat u op eigen gelegenheid naar Spanje, Costa-Brava? Wij verzorgen uw HOTEL-RESERVERINGEN vanaf ƒ 13,50 p. dag (volpension). R. Spoelder-Doinet, Kruisstraat 93, Heerlen, tel. 713209. x

Ook u kunt nu een keuze maken uit de nieuwe series STA-CARAVANS Wonderland en Colchester. A. Feyts. Houtstr. 16. Merkelbeek. Tel. 04492-213. x

Camping-Recreatieoord Mooi Zutendaal, Roelerweg 11a, Stalken-Zutendaal Belgisch Limb. biedt u pracht. staanpl. aan voor TENT of caravan v. minstens 100 m2 v. slechts f 200.- p. jr., meerderjarig contr. mog. U en uw vrienden hebben bij ons gratis toeg. Mooi Zutendaal, de camping die u het meeste biedt. x

ONTSPANNING in Huis-Rurtal in de buurt van de Rurtalsperre Volpension 18,- DM incl. BTW.

Unieke kans op een onbezorgde vakantie, zee, strand, duin, bos. STACARAVANS in Haamstede villakamers met tuin, zomerhuisje in mooi Schouwen. Vercazo, Platteweg 28, Scharendijke a. zee. x

Te huur in Vlissingen: BOVENETAGE, zitkamer, 2 slaapkamers, keuken en douche voor 4 pers. f 165,- per week. J. T. Goeseye Singel 173, Vlissingen. Tel. 01184-6635.

„VAKANTIEPLANNEN 1970" Vrijgekomen in juli en aug. enkele mogelijkh. voor chalet of vak.verblijf in Sauerland, Schwarzwald, Bodenseegebied, Bayern, Tirol enz. Tel. inl. en toez. gratis overzicht: 02155-4504 vóór 12 uur.

Doorl. show v. nwe of gebr. sta- of TOURCARAVANS. Keuze uit 40 st. Pr. v.a. f 1250.- A. Feijts, Houtstr. 16, Merkelbeek, tel. 04492-213. x

BIJ ONS zijn verkrijgbaar alle artikelen voor zelfbouwers van caravans en aanhangwagens. Torsie-assen, banden en wielen, koppelingen, veren, assen v.a. ƒ 88,-, neuswielen, ramen, sluitingen, dakluiken, lijsten, uitdraaibare steunen, spatborden, verlichtingen, bootlieren, complete onderstellen, gascomfoors, gootstenen en chemische toiletten, enz. enz. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. x

Reserveert nu reeds onze CARAVANS 4, 5 en 6 pers. vaststaand in Eifel en Ar-Voor- en naseizoen 40% kor-dennen. Compl. ingericht. ting. Reserveert tijdig om teleurstellingen te voorkomen. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. Inl. uitsluitend via tel. 5088. x

Onvergetelijke vakantie voor gezinnen met kinderen. — ZOMERHUISJES incl. rijpony, zwembad, speeltuin, enz. Meer dan 300 pony's. Vraagt prospectus. Shetland Pony Park 18, Slagharen (O.) tel. 05231—317. x

Te h. 23 juni-eind juli BEN.-WONING centr. stad event. autobox. 5 min. van strand 2 à 4 pers. D. Meijers, tel. 6116 Vlissingen.

AANDACHT:
Geheel nieuw voor Neder...

Geaccidenteerde wagens! Rechtstreeks uit D...
Alle personenwagens leverbaar, als Mercedes, O... Ford, Peugeot, Porsche enz. Mijn wagens kome... streeks van de Verzekeringen, geen tussenhandel... altijd interessant.

AUTO-DIENST - BESSE...
5 Köln - Deutschland
Karolinger Ring, 19. - Tel. 91/49-221/316751

EEN GOED INTERNA...
basis voor 'n goede toeko...

Gunt U Uw zoon een middelbare schoolop... (gymn. - athen. - havo - mavo) in een mod... open internaat, waar zijn studie met zorg be... wordt, waarin zijn belangstelling voor eig... problemen geprikkeld en verdiept wordt, wa... door studie, kultuur- en sportbeoefening to... karaktervaste en ondernemende jongeman ge... wordt:

vraagt U dan de brochure aan van het

ST. WILLIBRORD INTERNA...
DEURNE N.B. — Telefoon (04930) 2...

COUPON
Stuur mij de brochure van Uw internaat
mevr./dhr. ....
straat: ....
woonplaats: .... tel. ....

Ieder uurZONtelt!
Daarom vliegen wij op zaterdag per DC 9 van KL.M.
rechtstreeks vanaf BEEK
naar
MALLORCA
15 dagen volpension
reeds vanaf f.395.
dit is een van onze vele „GOUDEN REIZEN"
uit ons JUBILEUMPROGRAMMA

Zend mij gratis jubileumprogramma
Naam ....
Adres. ....
Woonplaats ....

Heerlen, Spoorsingel 46-48, tel. 045—717171
Sittard, Limbrichterstraat 54, tel. 04490—2483

50 jaar
INT REIS EN PASSAGEBUREAU
White Cars Organization
... trein en touringcar reizen

AUTOCARREIZEN

volledig verzorgde reizen		vanaf
8-15 dgn	VALKENBURG	ƒ 145,—
3- 5 dgn	RIJNLAND	ƒ 89,—
9-16 dgn	NECKARDAL	ƒ 230,—
9-16 dgn	ZWARTE WOUD	ƒ 225,—

10, 13, 14, 17 dagen — Dag/nachtreizen

TIROL	naar keuze	ƒ 199,—
SALZBURGERLAND	naar keuze	ƒ 249,—
DOLOMIETENRIVIèRA	naar keuze	ƒ 254,—
KARINTHIë	naar keuze	ƒ 249,—

Exclusieve Junior-Club Jeugdreizen
naar keuze 10, 13, 14 en 17 dagen per luxe coach
o.a. naar:

DOLOMIETENRIVIèRA	vanaf ƒ 225,—
OSTTIROL	vanaf ƒ 215,—
SALZBURGERLAND	vanaf ƒ 225,—
KARINTHIë	vanaf ƒ 229,—

SPECIALIST IN BUSREIZEN SINDS 1911

Van der Biesen
KERKRADE, HOOFDSTRAAT 80, TEL. (04445) 24 34 — HEERLEN, DR. POELSSTRAAT 3, TEL. (04400) 1 50 61 — MAASTRICHT, NIEUWSTRAAT 26, TEL. (04400) 1 30 46

INFORMATIECOUPON
(gaarne ontvang ik gratis uw brochure)
naam: ....
straat: ....
woonpl: ....

LA BOHEME
de meest ideale VOUWCARAVAN

MOSTARD CARAVANS
RIJKSWEG ZD. 7, SUSTEREN
TEL. 04499—560

SPORT TILLEMANS
RUMPENERSTR. 25 c, BRUNSSUM
TEL. 045—252247

THIJSSEN-TOURS
GEULLE - TELEFOON 04401-1253

Autobusreizen naar Zwitserland en Oostenrijk-Tirol

12 dagen Zwitserland Alpnach, Vierwoudstedenmeer, vertrekdatum 10 juli en 24 juli. Prijs ƒ 275,—.

12 dagen Zell am See Oostenrijk, vertrekdatum 1 juli - 10 juli - 19 juli - 28 juli. Prijs ƒ 280,—.

Iedere reis is inclusief volledige verzorging en 3 dagtochten. (Circa 500 km ter plaatse.)

U wordt aan huis afgehaald en ook teruggebracht.

Comfortabele autocars voor Uw dagtochten in binnen- en buitenland, schoolreizen, bedrijfsuitstapjes en reizen voor alle verenigingen.

Aanmeldingen en inlichtingen bij:
B. E. PAASEN
Hermelijnstraat 30 — Heksenberg-Heerlen
Telefoon Hoensbroek 04448-4100

CARAVELAIR tour caravans
KLEINZ tour caravans
WONDERLAND sta caravans
Doorlopend te bezichtigen op ons Show-terrein.

A. FEYTS
Houtstraat 16, Merkelbeek, tel. 04492 - 1213 x

Laschet - Iberio - Reisen

Aachen. Tel. 36346 Lochnerstrasse 3 — Broichweiden. Tel. Würselen 4212 GLOBUS CENTER

Met LUXE-TOURINGCARBUSSEN met TOILET
NIEUW! Nu in 1½ dag naar Spanje met overn. in Frankrijk — van maart tot november

SPANJE 14 - 16 / 18 - 21 dagen REIS volp. **v.a. 228,—**

Vertrek: 22-3, 30-3, 10-4, 20-4, 1-5, 9-5, 16-5 etc.
Vliegreizen: Spanje - 14 dagen - reeds vanaf 298,—

Kantoren:
Maastricht: Van Hulst, Grote Staat 21 + Frankenstraat 205 - Kerkrade: D.A.K. Reizen, Erpostraat 13, Tel. 6377 + 3383.

VAKANTIE

Limb. CARAVAN Centrale, Weltbummler 3.10 m naadloze stootvaste polyester buitenhuid, wintervast, chroomkeuken, gr. ramen, waterpomp geremd compl. m. zonneluifel f 3995.- Spreeuwenstr. 12, Geleen, tel. 3564.

Te k. Travel SLEEPER. Compl. m. bungalowtent. pr. f 1300. Tel. 04459-517. x

CARAVAN te h. v.a. 1 april tot 4 juli, v. 15 aug. tot 12 sept. Te bevr. W. J. Fischer-Lenzen. Oude Schachtstr. 67, Kerrkade, tel. 04445-3712.

Roller kwaliteits CARAVANS, geh. alum. 2 tot 9 pers., gesch. v. wintersport, m. oliedrukremmen. Zeer gunst. pr. Kom eens kijken, koffie staat klaar. Ook 's zond. geopend v. 11 tot 17 uur. Auto Zuid, Rijksweg N. 125, Geleen. x

Te k. CARAVAN Iglo 3 pers. m. voortent Kerkstr. 7, Dieteren-Susteren.

CARAVANS te h. staande in Duitsland en België van Bergen Roerstraat 7 Beersdal Heerlen, tel. 045-717538. x

Te huur 4-6 pers. CARAVAN staande Heimbach Eifel Compl. inger. m. voortent. Voor en na seizoen zeer goedkoop C. Poeth Paasen Schandelerboord 4, Hrln.

Vacantie - Vrij dan een CARAVAN keus uit 60 stacaravans en toercaravans - Astral - Abbey - Aline - Beverley - Gösser - Lord - Lynton - Pemberton - Silverline - ook mooie gebruikte - vrij entree koffie klaar Henk Cortie Rijksweg 17 tel. 04951-1914 Nederweert. x

Te h. leuke 8-pers. ZOMERHUISJES te Baarland (bij Goes) aan zee. Bezet 27-6 tot 8-8. Inl. tel. 01104-292.

Italië: Toscana, Marina di Massa a.d. Mdl. Zee, 3 comf. compl. ing. stenen 6-p. BUNGALOWS, zandstrand m. eig. badcabine. Foto's en kleurenfilm ter inzage. Kiftner, Schoolstr. 18, Schaesberg, tel. 3708.

CARAVANS en vouwwagens de nieuwste modellen in verschillende uitvoeringen, nieuwste model 1970, incl. B.T.W. in 4 verschillende uitvoeringen reeds v.a. ƒ 2150,-. Ook verhuur van caravans, zowel rijdend als vaststaand Tevens de grootste keuze in bagagewagens in vele soorten en modellen met 10% korting. Financ. dir. geregeld Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade. 's Zondags gesloten. Tel. 5088. x

Bez. onze CARAVAN-show m. de compl. RAI 1970 mod. v. „Meibro" en „Paradiso" vouwcaravans. Zat. en zond. v. 11-13 env. 3-5 uur geopend. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. Nog enk. inr. caravans m. voortent. x

België: gemeub. BUNGALOWS Familia te huur. Vraag folder: Heidelaan 64 (3) Klemskerke a.zee. x

Te k. 3-4 pers. CARAVAN Kip-Krielkip. Wein. gebr. i.z.g.st. Te bez. Panhuysstr. 2, Wijnandsrade heden 17-19 uur, za. en zo. 14-17 uur.

SPERWER

Wij zoeken een ervaren

DAF-DIESELCHAUFFEU...

voor het bezorgen van levensmiddelen.
Leeftijd tot plm. 25 jaar.

Wij verwachten:
— een goede behandeling van de te leveren goederen
— correcte omgangsvorm

Wij bieden aan de geschikte persoon vast werk... goed loon bij een 5-daagse werkweek.

Aanmeldingen dagelijks van 6 tot 7 uur of vo... fonische afspraak.

SPERWER ZUID-NEDERLAN...
Heerlerweg 258, Hoensbroek, tel. 045—210541, ...

Waarom IGNIS de beste aanbieding in koelkasten kan doen...

voor een onafhankelijk oordeel: zie Consumenten Contact Orgaan *



Wat doe je als fabrikant. Je maakt een goed produkt. Een erg goed produkt. Je tracht zelfs beter te zijn dan anderen en ... verdraaid het lukt. De mensen gaan over je praten - mondreclame heet dat - en steeds meer mensen vragen naar je produkt. Om aan die grote vraag te voldoen, ga je meer produceren en de fabriek groeit ... en groeit ... en groeit. Tenslotte produceer je zoveel koelkasten, dat de kosten per stuk aanzienlijk dalen. Dat is mooi! Je kunt nu een lagere prijs voor de consument maken en dat betekent dat nóg meer mensen ... ja inderdaad.
Ziedaar in het kort de geschiedenis van IGNIS, die uitgroeide tot de grootste koelkastenfabriek van Europa. Ze verklaart waarom IGNIS U een welhaast volmaakte aanbieding kan doen:

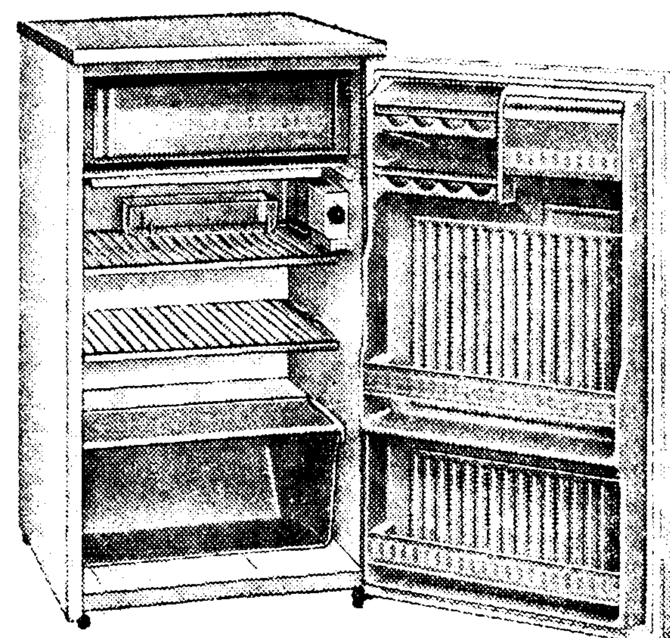
* *Een erg goede koelkast voor een erg lage prijs*

Natuurlijk kan de grootste producent van Europa het zich veroorloven een groot aantal modellen te brengen. Eén hebben wij er, met afbeelding en omschrijving voor U uitgelicht. Bij Uw handelaar ligt de uitgebreide vierkleurenfolder „kijk IGNIS zit erachter" voor U gereed. De hele collectie staat er in. U kunt die thuis op Uw gemak bekijken.

*„table-top" koelkast met 2** koelsysteem, d.w.z. een vriesvak met een temperatuurbereik van - 12° C tot - 18° C.*

- *hitte- en zuurbestendig bovenblad; extra werkruimte in uw keuken*
- *praktische deurindeling*
- *„pre-painted" aluminium binnenkast*
- *uitschuifbare draadrekken, waarvan bovenste opklapbaar*
- *automatische binnenverlichting*
- *regelbare thermostaat met automatische ontdooiinrichting*
- *zeer klein vloeroppervlak*
- *deur scharniert binnen de kastwand*

NOG EEN GOEDE AANBIEDING: zorg nà de koop. Daarvoor heeft IGNIS een eigen service-apparaat.



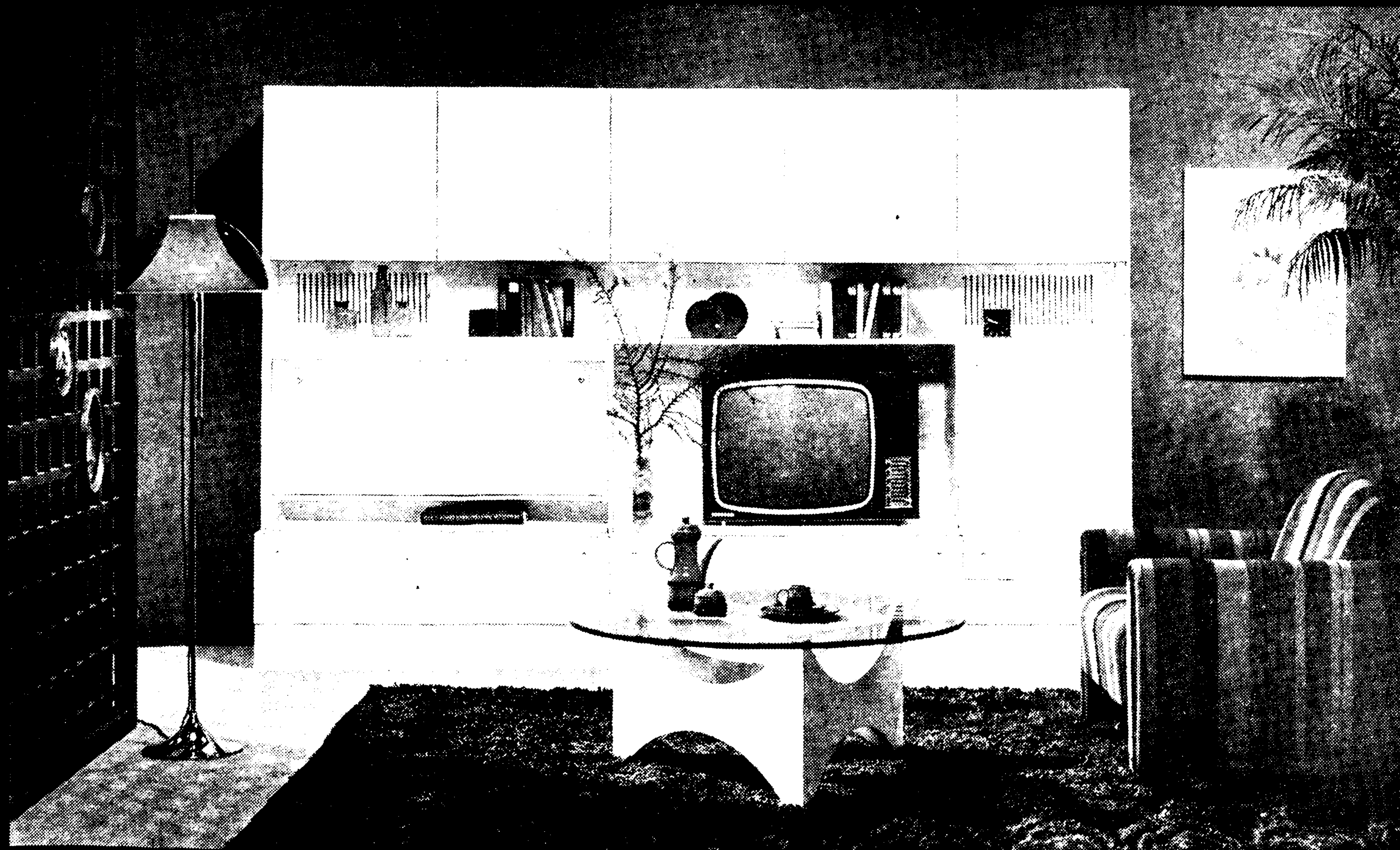
IGNIS de grootste



staat erachter.

WESTDUITSLAND'S *meest exclusieve* **WONINGINRICHTING**

presenteert de grootste Paasverrassing



waarmee U niet alleen Uzelf maar tevens het hele gezin een genoegen doet.

Alleen Möbel-Debetz maakt dit mogelijk met deze zeer elegante

WANDKOMBINATIE

met speciale vakken voor Uw televisie en stereo-installatie voor de ongelooflijk lage sensatieprijs van slechts

DM 675.-

Speciale aanbieding.

Een stijlmeubel dat beantwoordt aan de hedendaagse smaak met vele extra voorzieningen en aangepast aan de wensen van moderne veeleisende mensen.

Uitgevoerd in matte parelwitte slijplak, 280 cm breed met 2 speciale ruimten voor stereo-boxen, indirekte verlichting, geheel ingericht barvak, televisievak en cassette-laden.

DEBETZ-aanbiedingen zijn niet te evenaren.

MÖBEL - DEBETZ

HERZOGENRATH — **GRENSOVERGANG KERKRADE 300 MTR.**

Limburgs Sport Dagblad

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

FEIJENOORD VREEST MVV

MVV zal het moeten hebben van snelle uitvallen

door Will J. Poulssen

MAASTRICHT, 21 maart. — „Ik hoop nu maar dat jullie ook Feijenoord pakken". Deze woorden kwamen over de lippen van een bepaald niet zo opgewekt kijkende Jaap van Praag, toen hij na de wedstrijd MVV - Ajax de bestuurskamer in het Geusseltstadion verliet. De voorzitter van de hoofdstedelijke eredivisieploeg zat het 1—1 gelijkspel tegen de Maastrichtse ploeg behoorlijk hoog. Morgen zal moeten blijken of de hoop van Jaap van Praag in De Geusselt in vervulling gaat.

Het is bekend dat MVV de laatste weken aan vorm iets heeft ingeboet. Maar hetzelfde kan gezegd worden van Feijenoord, ook al stapten de Rotterdammers afgelopen woensdag door de 2—0 zege op Vorwärts over de drempel naar de halve finale van de Europa Cup voor landskampioenen. Die overwinning kon dan ook na afloop van het duel in Rotterdam bij de Feijenoorders de vrees voor MVV niet wegnemen.

De kansen

In het restaurant van het stadion was het niet alleen Coen Moulijn, die ronduit toegaf dat het morgen tegen MVV beslist geen wedstrijdje wordt om in een vlucht twee winstpunten binnen te halen. Maar Coen Moulijn zei het kort en krachtig: „MVV blijft onberekenbaar".

Maar hoe staan de kansen nu? In de wedstrijd tegen Vorwärts zijn woensdagavond nog eens duidelijk de zwakke punten in de Feijenoordploeg aan het licht gekomen. Die zwakke punten moeten worden gezocht in de voorhoede en middenlinie. Vooral in de voorhoede die voor een niet onbelangrijk deel staat of valt met de vorm waarin „tovenaar" Coen Moulijn verkeert. Dat is in de laatste competitiewedstrijden van Feijenoord gebleken. De aanvalslinie van de Rotterdammers is dan ook momenteel minder gevaarlijk dan die van Ajax. Minder gevaarlijk en trouwens ook minder productief. Maar... behalve Coen Moulijn is er in de Rotterdamse voorhoede een man, die morgen wel voor grote daden zou kunnen zorgen: Ove Kindvall.

Temidden van de opgewekte clubgenoten zat de Zweed woensdagavond mistroostig voor zich uit te kijken. Hij nipte aan een glas jus d'orange alsof de inhoud hem niet smaakte. „Ach, ik praat er liever niet meer over, dat ik vanavond heb gefaald", zei hij bijna huilend. „Toen ik die eerste kans miste kreeg ik een gevoel alsof ik niets meer kon. Na dat eerste doelpunt dacht ik: nu ben je er weer, maar het was niet zo. Ik moet dat gevoel van onmacht kwijt. Zo vlug mogelijk.

Daarom zal ik me tot het uiterste concentreren op de wedstrijd tegen MVV". De achterhoede van de Maastrichtse ploeg is dus gewaarschuwd.

Groot probleem

Overigens; het grote probleem voor MVV vormt morgen zonder twijfel de defensie van Feijenoord. De Maastrichtse spelers hebben woensdagavond kunnen vaststellen hoe sterk de tandem Laseroms-Israel opereert. Niet alleen verdedigend maar ook aanvallend. Om deze barrière te nemen moet elke aanvalslinie van goeden huize komen. Met attaques door het centrum komt men er bij genoemd duo zeker niet. De vraag rijst of MVV een wapen weet te vinden om de verdediging van Feijenoord aan het wankelen te brengen. Aanvallen over de vleugels is zo'n wapen, maar het vleugelspel is nou niet bepaald de grote kracht van de Maastrichtse voorhoede.

Nu is het niet uitgesloten, dat de achterhoede van Feijenoord zich laat verleiden ver op te dringen, indien de voorhoede van MVV te zwak zou blijken. Vooral van rechterverdediger Geels mag worden verwacht, dat hij bij een dergelijke situatie mee naar voren gaat. Geels is nu eenmaal een speler, die zich moeilijk aan zijn toegewezen plaats kan houden. Er mag in dit verband worden verondersteld, dat MVV-trainer George Knobel bewust Feijenoord massaal wil laten aanvallen. In dt geval zal MVV het moeten hebben van gevaarlijke uitvallen. George Knobel heeft Feijenoord dit seizoen overigens zeven keer in actie gezien, zodat hij heus wel weet met welke tegenpartij zijn ploeg geconfronteerd wordt. Het ligt voor de hand dat hij eerst en vooral gokt op een gelijkspel.



OVE KINDVALL



Nauwgezet heeft trainer George Knobel de spelers van MVV op het duel tegen Feijenoord voorbereid. In de bestuurskamer van het Geusseltstadion luistert Gerard Hoenen (rechts) aandachtig naar de uiteenzetting van het „plan de campagne", dat de MVV-trainer heeft uitgedokterd.

George Knobel: „Feijenoord is een machtig goed elftal"

„Feijenoord heeft een machtig goed elftal. Ik ben er woensdagavond danig van onder de indruk gekomen". Met deze woorden geeft MVV-trainer George Knobel te kennen, dat hij heus wel weet wat zijn ploeg morgen tegen Feijenoord te wachten staat. Maar... hij voegt er tevens aan toe: „We hebben in de eredivisie wel tien of twaalf ploegen, die zo spelen als Vorwärts.

De Oostduitsers konden alleen maar knap verdedigen. Treytel heeft geen behoorlijk schot op doel gehad. Voor Feijenoord daarentegen waren er meer dan voldoende scoringskansen. Zeker **voor Ove Kindvall. Als de Oostduitsers een beetje meer geluk hadden gehad en die laatste kopbal in doel inplaats van tegen de paal was beland, dan zat nu Vorwärts in de halve finale". Zo zie je maar weer. In de voetbalsport is alles mogelijk".**

Lering

Natuurlijk heeft George Knobel de nodige lering getrokken uit de Europa cupwedstrijd van Feijenoord. Hij zegt: „Het is mogelijk dat we een bepaalde situatie kunnen creëren, waardoor Feijenoord in dezelfde positie komt als tegen Vorwärts. Dan krijgen we natuurlijk kansen op een goed resultaat".

Uit deze woorden kan men in grote lijnen afleiden welke taktiek MVV morgen zal volgen: een versterkte verdediging met een zeer nadrukkelijke mandekking en hooguit twee spitsen in de voorhoede: Mraz en Heijnen of Reijers. George Knobel wil zich daarover echter niet uitlaten. Hij wil trouwens het elftal eerst kort voor de wedstrijd bekend maken. Wel zegt Knobel: „Hoe je 't ook draait of keert, tegen Feijenoord valt geen eer te behalen. Verliezen we dan wordt er gezegd: Allicht, Feijenoord zit in de halve finale van de Cup. Winnen we of spelen we gelijk, dan heet 't: Natuurlijk Feijenoord was door die cupwedstrijd vermoeid. Maar toch hoop ik dat we winnen".

Gino Bartali over Dancelli: „Michele, je bent een meisje"

door Nino Tomadesso

In „Piccolo Mondo", het culinair paradijsje in het hart van bloemenstad San Remo, daalde de stemming. Verleden jaar was dat, enkele uren na afloop van Milaan - San Remo. De Italianen liepen er rond met het schaamrood op hun kaken. Wéér had een „straniero", een buitenlander gewonnen. De triomf van Eddy Merckx was magistraal geweest. Wéér werd de Italiaanse schande — sinds 1953 was geen Italiaan meer als eerste aan de finish van de St. Jozefklassieker gearriveerd — niet uitgewist.

Het leek, die avond in „Piccolo Mondo", of een kwinkslag van de in de sport vergrijsde journalist Luigi Prado eindelijk de „nationale droefenis" verdrijven zou. Maar Michele Dancelli verpestte alles. Hij begon voor de zoveelste maal over zijn demarrage, over zijn vlucht van die dag. Dat werkte Gino Bartali op de zenuwen. Hij gaf een klap met zijn hand op de stralend wit gedekte tafel en beet — fel en woedend opeens — Dancelli toe: „Je bent een jonge juffrouw. Jullie zijn allemaal meisjes. Jullie zijn geen kerels die zich dood kunnen vechten . . ."

Ontploffing

Dancelli's donkere, scherp geprononceerde gezicht werd rood. Dancelli's zwarte karbonkelogen sperden zich wijd open. Nog vóór Michele de in Italie nog ongelooflijk populaire Bartali van repliek dienen zou, schoof Luigi Prado zijn stoel naar achteren, stond op en zei: „Heren, vergallen jullie mijn verjaardag niet. Maar als óóit in zestien jaren tijd Italiaanse renners de kans hadden eindelijk weer eens Milaan-San Remo te winnen, dan was het wel dit jaar....". Doodse stilte in het restaurant waar, onder meer, filmdiva Gina Lollobrigida en bokskampioen Nino Benvenuti op gezette tijden een hapje eten en een slokje drinken.

Die dag had Dancelli op de barricaden gestaan. Die dag was hij, samen met onder meer Neri, Guerra, Timmerman, Van Looy, Van Sweevelt en In 't Ven (om de voornaamste vluchters te memoreren) aan de haal gegaan en had hij bijna tweehonderd kilometers (hoogste voorsprong: zes minuten!) in het allereerste gelid de pedalen rondgetrapt. Op de flanken van de Capo Berta sleurden Jan Janssen en Eef Dolman het restant van het peloton bij de Italiaan en zijn makkers. In die spannende fase van de strijd leek Dancelli uitgeblust, groggy. Hij gaf dat, 's avonds in „Piccolo Mondo", schoorvoetend toe. Toen hij aan die bekentenis toevoegde: „Het was duidelijk dat ik niet meer winnen kon. Welaan dan, ik hoefde me toch niet voor een andere Italiaan uit te sloven!", veroorzaakten die woorden „de ontploffing van Bartali". Gino Bartali, het fenomeen van weleer, begreep van de hevig woedende Italiaanse merkenstrijd geen snars, wilde het misschien niet begrijpen. „Milaan-San Remo is een nationale zaak", siste hij.



Nog een beeld uit Milaan-San Remo. Michele Dancelli (rechts) zit hier nog achter Eddy Merckx midden in het peloton.

Knokker

Bartali's woorden waren tè hard voor Molteni-renner Dancelli (27). Want deze in de omgeving van Brescia — in Castenedolo, om precies te zijn — geboren landbouwerszoon, is een renner die zich in pelotons niet erg op zijn gemak voelt. Hij is een knokker, een coureur die aanvalt; een renner die keer op keer de ziel van lange ontsnappingen is en die zich volkomen leegtrapt tijdens vluchten die nauwelijks succes kunnen hebben. Michele Dancelli wordt, als hij eenmaal in het zadel zit, verteerd door zijn laaiend temperament. Hij is geen boekhouder op de fiets, hij berekent zijn kansen niet. Hij springt weg, stort zich in het avontuur en denkt dàn pas aan het rendement dat zijn demarrage opleveren kan. „Die man heeft mieren in zijn benen", zei Fiorenzo Magni eens. Hij had óók kunnen zeggen: die man smijt met zijn krachten.

Erelijst

Eéns hoopte heel Italie op Michele Dancelli. Maar hij werd door Felice Gimondi, door Vittorio Adorni, door Gianni Motta overvleugeld. Hij leefde ook niet als een kluizenaar, als een topatleet. Zijn romance met de wilde, verblindend schone zigeunerin van Franse origine Monique Kapp — eens aanbeden danseres in nachtclubs — haalde de frontpagina's van de Italiaanse boulevardbladen. Tussen romances en avontuurtjes — Michele is vrolijk, levenslustig en sterk als een beer — vond Dancelli toch nog tijd om een erelijst te bouwen. In Italië: driemaal snelste in de Ronden van Apennijnen, van Calabrië en van Campanië; twee keer eerste in de Ronde van Venetië; winnaar van de Coppa Sabatini, van de Ronde van Latium, van de Ronde van Emilië, van de Grote Prijs Laigueglia en Prato. In het buitenland: winnaar van de Waalse Pijl en van Parijs-Luxemburg. Tenslotte schreef hij nog het Italiaanse wegkampioenschap en etappen in de Giro d'Italia, in de Tour de France en in de Ronde van Romandië op zijn naam.

Rustiger

Aan het begin van dit seizoen zei Dancelli: „Ik ben rustiger geworden. Ik ben getrouwd (néén, niet met Monique Kapp). Ik wil niet meer als een gek rijden, niet meer aan alle ontsnappingen deelnemen. Ik wil mijn krachten sparen en springen op het juiste moment. Eens kijken of ze me dan óók weer inhalen....'".

Prins

Op weg naar San Remo heeft Michele Dancelli verleden donderdag ouderwets geknokt. Hij werd, temidden van de hysterie op de Via Roma, de eerste Italiaanse opvolger van Loretto Petrucci. Hij werd nog méér. Hij is opeens ((de Gimondi's, de Adorni's, de Motta's ten spijt) de prins onder de Italiaanse renners. Hij heeft de schande uitgewist.... In „Piccolo Mondo" — traditioneel pied à terre van jarige Luigi Prado en Gino Bartali na afloop van Milaan-San Remo — zal de wijn wel gevloeid hebben.

Laat auto thuis

MAASTRICHT, 21 maart — Het loopt morgen bij de wedstrijd MVV-Feijenoord weer storm. De Maastrichtse verkeerspolitie adviseert daarom de bezoekers zoveel mogelijk per openbaar vervoer naar het Geusseltstadion te komen en de auto's thuis te laten. Gezien de grote drukte (er worden weer 20.000 mensen verwacht) bestaat grote kans, dat de toegangswegen naar het stadion het verkeer niet kunnen verwerken, hetgeen tot opstoppingen en vertraging kan leiden.

Het Maastrichtse Gemeentelijk Autobussenbedrijf heeft extra bussen ingelast, zowel vanaf Maastricht-West naar De Geusselt, als vanaf het station naar het stadion. Na afloop zijn er eveneens extra diensten.

Automobilisten die toch met hun eigen wagen naar de wedstrijd willen gaan doen er goed aan een parkeerplaats in de omliggende wijken te zoeken. De parkeerplaatsen van het stadion zullen zeker ontoereikend zijn.

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.30 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

Nette BARDAMES gevr. Hoog loon en prov. Aanm. tel. of mond. na 19 uur 's avonds, tel. 045—714218 evt. vervoer aan. Palma Bar, Kempkensweg 1, Heerlen. x

Nette MEISJES kunnen geplaatst worden, hoog loon. Werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstraat no. 28 Geleen. x

Nette BARJUFFR. gevr. La Comparsa Bar Prov. weg 37 Vaesrade tel. 04447-1592. x

VERKOOPSTER en leerling-verkoopster gevr. De Zwaluw, Limbrichterstr. 37, Sittard.

Wij vragen NAAISTERS en leerling naaisters. Hoog loon en reisk.verg. Toeslag 6 pct en 3 weken vakantie. Telef. 3374. Confectiebedrijf Gennes, St. Pieterstr. 64, Kerkrade. x

Zoekt U contact? Voor geh. en ongeh. het ideale trefpunt. La Dolce Vita Bar tev. zoeken wij een net BARMEISJE. Pr. Hendriklaan 68, Brunssum. x

Gevr. erv. WINKELJUFFROUW. Spar, Geurts-Sijen, Kerkraderweg 249, Schaesberg tel. 04443-3189. x

Bakkerij Daniëls vr. een erv. ste en een derde BEDIENDE. Stationstraat 1, Sittard tel. 2307. x

Gevr. 3 HEFTRUCKCHAUFFEURS v.h. westen des lands goed loon, reis- en verblijfkosten worden verg. H. Smeets, Dorpstraat 59, Buchten tel. 04498-1267. x

Voor onze afd. buiten art. en app. vr. wij v. z.s.m. aank. repres. VERKOOPSTER v.k. enige erv. of schoolopl. Sal. n.o.t.k. Soll. dag. 9-10 uur vm. of na tel. afspr. Vossen Zn, Geleenstr. 64, Heerlen, tel. 711300. x

Patisserie Quanjel vr. nette WINKELJUFFR. liefst Heerlen of omg., 5dg. werkwk. Emmastr. 26. Heerlen. tel. 713580. x

Met sp. gevr. erv. japonnen STRIJKSTER. Hoog loon, reiskostenverg. Ger Brouns, Akerstr. 40, Spek'heide, tel. 5185. x

VERKOOPSTER gevr. Piet Eygelshoven luxe schoenen en lederwaren Salmstraat 58 Geleen. Tel. 04494-3902. x

Nette WINKELJUFFROUW gevr. Drog. „Het Centrum" Kerkstr. 234, Brunssum. Tel. 52935. x

Carrosseriebedrijf H. G. van Belle, Kissel 42, Heerlen, tel. 17458, b.g.g. 17758, vraagt voor dir. SPUITERS, leerl.-spuiters en halfw. spuiters, plaatwerkers, leerl.-plaatwerkers en halfw. plaatwerkers. x

Gevr. m. sp. NAAISTERS en leerl. naaisters. Hoog loon, reiskostenverg. Ook part-time en geen thuisw. Ger Brouns, Akerstr. 40, Spek'heide, tel. 5185. x

BROODBAKKER gevr., hoog loon. Broodfabr. de Kroon, Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

WINKELMEISJE gevraagd. Groente en Fruithandel N. Janssen-Smeets, Spilstr. 10, Maastricht. x

LEERL. WINKELJUFFR. gevr., 5-daagse werkweek. Broodfabr. de Kroon, Hoofdstraat 10, Kerkrade. x

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken; tevens enkele voor-strijksters, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

BROODVERKOPER gevr. v. spoedige indiensttred., 5-d. werkweek. N.V. Broodfabr. De Kroon, Hoofdstr. no. 10, Kerkrade. x

Kledingind. Klimy Akerstraat 20, Hoensbroek vraagt NAAISTERS en leerl.-naaisters. Tel. 045-211083. x

MEISJES, die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel een plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Gevr. voor werk in Duitsland, DRAAIERS, fraizers, machinebankwerkers, constr.-bankwerkers, bankwerker-lassers, plaatwerkers, 7 sterkstr.-electriciens (voor iedere dag thuis). Zeer hoog loon, goede soc. voorzieningen. Montagebouw GmbH, Rijksweg Nrd 9, Geleen, tel. 04494—3100. x

VERKOOPSTERS en leerl. verkoopsters gevr. voor luxe en kunstnijverheidszaak. NV Joop Roukens Salmstraat 3-15 Geleen. x

2e horlogemakersbediende gevr. Fa. S. Vaessen, Oranje Nassaustr. A1 Heerlen. Tel. 714286. x

VERTEGENWOORDIGERS (STERS) v. verk. op h. termijn aan part. v. alle huish. goed. Postbus 206, Sittard. Discretie verz. x

I.C.I. Limburgse Confectie-Industrie vraagt voor dir. indiensttreding: MODINETTES en l.l.-modinettes. Goed loon en reiskostenvergoeding Event. eigen busvervoer. Te melden Kissel 53, Heerlen, of tel. 716526 of 715794. Wij zijn bereid u event. thuis te bezoeken. x

Alleenst. dame van middelb. leeftijd uit zakenmilieu zoekt HUISHOUDSTER en of gezelschapsdame voor dag en nacht van ongev. gelijke leeftijd en beslist uit goede kring Br. ond. no. G 2073 bijk. L.D. Geleen. x

Gezocht een vrl. en mnl. losse WERKKRACHT tussen 16-20 jr. voor winkel- en werkplaats met rijbewijs tel. 045—719370. x

Constructie - Bankwerker - LASSER gevr. Staalconstr.-bedrijf G. Hubben, Nieuwenhagerweg 5, Eygelshoven. x

Gevr. MEISJE in de huish. 4 halve dagen in de week, van 8—2 uur. Aanm. na 3 uur W. Zegel, Akerstr. 22, Spekholzerheide. x

Wij zoeken nette JONGEN v. onze grooth. in levensmidd. Hij zal worden bel. m.h. klaarmaken v. bestell. Wij bied. een goed loon bij een 5 d. werkw. Aanm. dag. v. 6 tot 7 uur of volg. tel. afspr. Sperwer Zuid Ned. Heerlerweg 258, H'broek, tel. 04448-1541 toestel 12. x

TIMMERLIEDEN, metsel. en handl. gevr. Hoog loon. Bouwbedr. H. J. Adams, Hellebroek 100, Nuth, tel. 1749. x

MEISJE of vrouw gevr. v.h. as. seizoen (half mei) v. hotelwerk. Hoog loon, goede beh. Pension „Vacantievreugd". Cremerstr. 35, V'burg, tel. 04406-2653. x

Bejaardentehuis „Monopole" v. bej. HELPSTERS en verzorgsters en ziekenverpleegsters (starters), evt. intern A. Hartog, Nieuweweg 22, V'burg, tel. 04406-3545. x

LEERMEISJE gevr. Kapsalon „Linge Paris" Huibers-Kleintjens, Lokerstr. 13, Heerlerheide. x

Voor onze bijgeh. zaak vragen wij een WINKELJUFFROUW. Boumans Heerlen, Akerstraat 102, tel. 14250. x

JONGEMAN of gepensioneerde gevr. Vishandel v.d. Zwan. Marsstraat 30 Geleen, tel. 2759 (na 20 uur). x

Nette WERKSTER gevr. voor ½ halve dag p. w. Mevr. Hochstenbach. Burg. Waszinkstr. 29, Heerlen. x

WERKSTER gevr. v. 1 ochtend p.w. Mevr. Luijten, Maaspoortstr. 48, Geleen, tel. 2032. x

Steenfabr. Houtmortels Kling Brunssum, HANDVORMERS gevr. Tel. 52358. x

ETALEUR of leerl. etaleur in vaste loond. Warenhuis De Kleine Winst, Hoofdstr. 8, Kerkrade. x

MEISJE gevr. v. hele dgn. in gez. m. 3 schoolg. kind. eventueel hulp aanw. Mevr. Martens, Hoofdstr. 89, H'broek. x

THUISWERKERS gevr. moeten volsl. confectienaaisters zijn, i.b.v. industriemachine genieten de voorkeur. Voor goede krachten machine in bruikleen. Br. ond. nr. G. 2090 L.D. Geleen. x

VERKOOPSTER v. lederwaren en bijous. Ernes Pfennings, Limbrichterstr. 30, Sittard, tel. 2779. x

MAGAZIJNBEDIENDE gevr. v. gar. Nerum NV, Neerhem 25, Valkenburg, tel. 2200.

SLAGERSKNECHT of halfwas gevr. Slagerij Jac. Naebers, Kouvenderstr. 57, H'broek.

Twee WINKELMEISJES gevr. v. 's zat. Hoog loon. Slagerij Jac. Naebers, Kouvenderstr. 57, H'broek.

Gevr. bekw. OPPERLIEDEN en handlangers. Hoog loon J. Simmer, Wilhelminastr. 137, H'broek, tel. 04448-3083.

Goede VERKOOPKRACHT gez. v. souvenirwinkel v. het seizoen. Hoog loon, tel. 04454-1589.

Aank. BROMFIETSMONTEUR en leerl. gevr. Rijwiel- en Bromfietshandel Pluijmaekers, Geleenstr. 54, Heerlen.

Huize Astoria, Geneindestr. 2 Valkenburg vraagt per 18 april as. een AIDE DE CUSINE, tevens een jongen of meisje (plm. 16 jaar) als hulp in de keuken. Telef. 04406 no. 2125.

BENT U welbespraakt en ligt uw vrije tijd tussen 17.30 en 21.00 uur? Voelt u iets voor telefonische verkoop? Het is niet noodzakelijk dat u in het bezit bent van telef. Br. ond. no. 1956 bur. dez.

SERVEERSTER en aank. kok gevr. v. zo sp. mog. Cafetaria „'t Stuivertje", Raadhuisstr. 16, Geleen, tel. 2425.

WERKSTER gevr. voor 2 halve dagen per week, 's woensdagsmiddags en 's vrijdagsmiddags. Aanmelden Kloosterberg 10, Amstenrade.

Gevr. in automaterialenzaak MAGAZIJNBEDIENDE - chauffeur bij voork. werkz. gew. in autobranche en of kantoorbed., werkz. gew. bij expeditiebedr. Automaterialen C. W. Geevers, Heereweg 16, Schaesberg, tel. 04443-4149.

Restaurant De Dael te Nuth vr. CHEF DE RANG, demi chef de rang en commis de rang. Tel. 04447-1345.

Gevr. SERVEERSTER tev. leerl.-serv. en leerl.-kelner. Goed loon. Aanm. na 11 uur. Café-rest. Bon Appetit, Geleenstr. 56, tel. 717086.

Wij hebben nog pl. v. enkele goede VERKOPERS op best. wijken. Voor vakmensen een interess. werkkr. Netto-loon v. f 160.- tot f 200.- en meer p.wk. naar gel. uw cap. F. Erkens, Bakkerijen, Oelovenstr. 5-7-9, Brunssum, tel. 045-252272.

WINKELJUFFROUW gevr. Slagerij C. Brouwer, Akerstr. 33, Heerlen. Vakkennis niet vereist.

LOODSARBEIDERS gevr. v. het westen v.h. land, Utrecht. Goed loon, kost en reisg. wordt verg. H. Smeets, Dorpstr. 59, Buchten, tel. 04498-1267.

HULP i.d. huish. gevr. 8-2 uur, lft. 15-17 jr. Mevr. Beusen, Leeuwenhoekstr. 4, Geleen (bij ziekenhuis), tel. 6065.

SPOORWEGWERKERS gevr. v. Dld. Duits verz. Bruto loon DM 5.14 p. uur, plus DM 3 per dag. Cremers, Scharnerweg 2a, Maastricht, tel. 22914.

Gevr. le VERKOOPSTER 18-23 jr., erv. vereist. Frans de Winter, uw adviseur v. Herenmode en confectie, Rumpenerstr. 10a, Brunssum, tel. 51993.

Babette Exclusieve damesmode Rumpenerstr. 10a, Brunssum, t.e.l. 51993 vr. v. dir. of later le VERKOOPSTER 18-23 jr., hulpverk. tot 28 jr.

Nette WINKELJUFFROUW gevr. m. erv. h.l. en werkster v. 3 halve dgn. p.w. Aanm. na 6 uur Konings en Zn., Rumpenerstr. 25, Brunssum.

HANDLANGERS gevr. bij bouwbedrijf H. J. Adams, Hellebroek 100, Nuth, tel. 1749.

Voor sp. gevr. nette VERKOOPSTER v. drogisterij-parfumerie te Brunssum. F. Boesten, Kerkstr. 47, Brunssum.

Murphy's place vr. enkele BARDAMES v.d. avonduren en weekenddienst. Hoog loon en prov. Eindstr. 120, Schinveld, tel. 04449-51039.

Gevr. KANTOORJUFFR. lft. ca. 15-17 jaar, liefst m. dipl. Mulo. T.I.M., Sittarderweg 58 Heerlen, tel. 15341.

Gevr. voor 1 morgen p. wk. zelfst. HULP in de huish., 's zaterdagmorgens geen bezwaar. Ovidiusstr. 13, Heerlen, tel. 17543.

Voor diverse onderhoudswerkzaamheden vragen wij enkele MEDEWERKSTERS in vaste dienst, leeftijd niet boven 25 jaar. Soll. Afcent Officiersclub Brunssum, tel. 045-253304.

BUSCHAUFFEUR gevraagd. Garage Mevis, Stationsstr. no. 62, Nuth.

VERKOOPSTER en leerl.-verkoopster gevr. Prettige werkkring, hoog loon. — Schoenhandel Tummers-Jongen, Steenweg 34, Sittard.

Met spoed gevr. 2 IJZERVLECHTERS 2 handlangers v. werk in Duitsl. elke dag thuis aanm. na 7 uur Koningstraat 11 H'broek, tel. 04448-1549.

VERKOOPSTER en leerl.-verkoopster gevraagd voor speciaalzaak in huishoudelijke artikelen. Valderop, Emmaplein 5, Heerlen, telef. no. 713172.

Afcent Officiersclub vraagt voor de hotelreceptie enkele jonge DAMES. Mavo- of gelijkwaardige opleiding vereist. Soll. aan Afcent Officiersclub Brunssum na telef. afspraak 045-253304.

Voor direkt gevr. WINKELJUFFR. gehuwd geen bezwaar. Slagerij Roosen, Pieterstraat 42 Maastricht tel. 12900.

Voor direct gevr. JONGEMAN plm. 18 jr. voor afd. groenten en bediening op snijmachines, enz. Spar Supermarkt Lindenlaan 4, Chèvremont tel. 3872.

MEISJE gevr. v. hulp i.d. automatiek, lft. plm. 17 jr. Loon f 55.- p.wk. netto. A. Haemers, Or. Nassaustr. 31, Heerlen.

Voor spoedige ind.treding gevr. MAGAZIJNBEDIENDE lft. 17 tot 35 jr. Aanm. dagelijks tussen 9-17 uur. Stevens' bouwmaterialen, Mauritslaan 111, Geleen tel. 04494-5858.

Voor spoedige ind.treding gevr. TIMMERMAN-zager, v.h. zagen van asbest-materialen enz. Aanm. dagelijks tussen 9-17 uur. Stevens' bouwmaterialen, Mauritslaan 111, Geleen, tel. 04494-5858.

Enkele jonge WERKKRACHTEN gevr. Geschoold of ongeschoold. Houtbouw Ubachs Kerkrade-Vink.

Zoekt u een BIJVERDIENSTE? Werk buitenshuis of thuiswerk? Bestel dan onze bijverdienste-gids door storting van f 5,— op gironr. 918211 t.n.v. J. G. v. Noordenburg, Postbus 1, Valburg.

Enkele JONGENS en halfwassen gevr. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink.

Gevr. MONTEURS en hulpmont. Centrale Antennebouw „Letac N.V.", Nieuwenhagen, tel. 04443-2641.

Int. HULP gevr. bij echtp. z.k. 5 d. werkw. in overl. Gebr. de Witstraat 3, Heerlen.

WINKELMEISJE voor in zelfbed.zaak, meerdere hulp aanw. 5 d. werkw. Salaris nader overeen te komen ± 16 jr. Aanm. na 6 uur bij Centra Z.B. Bouwbergstraat 8, Schinveld tel. 04449-52497.

Vincken-Meisters N.V. vr. v.d. 2 speciaalzaken LEERL.-VERKOOPSTERS. Dag. aanm. Oranje Nassaustr. 24, Hrln. Luxe-huish. porselein.

Zelfst. DIENSTBODE gevr. v. dag en nacht. Hoog loon. Aanm. Dorpstr. 62, Buchten.

PERSONEEL gevr. v. tuinwerk in vaste dienst. Westerhof, Trichterweg 149, Treebeek.

Wij vr. 'n le KAPSTER weg. huw. tegenw. Maison Jeanny, Stationstr. 13, Sittard, tel. 04490-3139.

Voor terst. gevr. 1 bekw. ELECTROMONTEUR, 1 halfwasmont., 1 leerl.-mont. Electrobedr. Jos. Wouters, Jan Dekkerstr. 6, Valkenburg, tel. 2370.

Gevr. met spoed ervaren RIJ-INSTRUCTEUR in de kring Sittard in vaste dienst en goed loon. Zonder ervaring onnodig te reflecteren. J. Goffin, Burg. Strijkerstr. 31, Urmond, tel. 04495-2012.

POMPBEDIENDE gevr. voor de avonduren en 's zondags, liefst gepensioneerde. Soll. na tel. afspraak. Automobiel Mij. Ch. Feijts N.V. Stationsstraat 43, Beek, tel. 04402-2589.

MAGAZIJNBED. gevr. leeft. 17-20 jr. Soll. na tel. afspraak. Automobiel Mij Ch. Feijts N.V., Stationsstraat 43, Beek, tel. 04402-2589.

Gevr. SLAGERSKNECHT voor halve dagen 's morgens of 's middags. Slagerij Vossen. Hoengen, Zelfkant (Dld.).

HULP i.d. huish. gevr. Vandooren, Papenweg 55, St. Pieter Maastricht, tel. 13500.

BARMEISJES gevr. v.d. weekends. Dancing Royal, Akerstr. 64, Kerkrade-W., tel. 04445-7018.

Gevr. net WINKELMEISJE v. 3 of 4 dg. p.w. te Heerlen. Goed loon. Br. ond nr. M. 796 bur. dez.

Automobielbedrijf Gela vr. m. sp. gepens. POMPBEDIENDE v.d. dagdienst. Heerlerbaan 158, Heerlen, tel. 17489.

Hotel Franssen Valkenburg (L) (ond. nwe directie) vr. m. sp. RECEPTIONIST(e) en avondwerker(ster).

Gevr. HULP i.d. huish. v. enkele dgn. p.wk. Dassen, Bosstr. 96, Maastricht, tel. 13797.

Met sp. gevr. HULP i.d. huish. liefst v. dag en nacht, meerdere hulp aanw. Na overl. 1 dag p.wk. vrij. Hotel Plasier Schinveld, Wilhelminaplein 17, tel. 52448.

Gevr. net WINKELMEISJE en nette jongen v. levensmidd. Z.B. H. Hermens, Hoofdstr. 236, Hoensbroek

TIMMERMAN leerl. en halfwas gevr. Willems timmerbedr. Kerkrade. Rolduckerstr. 32.

Erste FRISEUSE gegen hochstlohn gesucht. Friseursalon Günther Amkreutz, Kohlscheid, Roermonderstr. 9. Bus stoppt vor dem Salon. x

Gevr. nette VERKOOPSTER. 4 weken vakantie. Sollicitaties dinsd. t.m. vrijd. 9 t.m. 18 uur. Bata Saroleastraat 74 Heerlen. x

Gevr. een ervaren BROODVERKOPER. - Bakkerij Demandt Kempenweg 6 Obbicht. x

Gevraagd leerling MONTEUR, hulpmonteur. Automobielbedrijf G. Bos NV, Simcadealer. Grasbroekerweg 28, Heerlen. x

Voor atelier gevr. NAAISTERS. Geen bandwerk. Gehuwd, geen bezwaar. Ruers Stadsweg 17 Sittard. x

WINKELMEISJE gevr. Slagerij Schröder, Akerstr. 44 Spekholzerheide. x

VERKOOPSTER of leerling verkoopster gevraagd. Pierre Crijns Shoemodeshop. Akerstraat Nrd 152 Hoensbroek. x

Wij vragen een eerste KAPSTER, weg. huwelijk tegenwoordige. Maison Jeanny, Stationstr. 13 Sittard, tel. 04490-3139.

Bekwame THUISNAAISTERS gevraagd met eigen vervoer voor veranderwerk. Modemagazijn Vinke NV Saroleastraat 30 Heerlen, tel. 13212.

Net WINKELMEISJE v. dir. gevr. H. Smeets-Velraeds, Reeweg 59, Waubach.

Wij vragen voor het a.s. seizoen KOKS en leerlingen, kooksters. Gunstige werktijden. Werksters, spoelsters, kamermeisjes. Goed loon en reiskosten. Ochtend-, middag-, avonddiensten. Serveersters: zeer goede verdiensten. Hotel L'Ambassadeur, Wilhelminalaan 63 Valkenburg, tel. 04406-2280. x

Nette BARJUFF. gevr. Hoog loon — prov. Mio Bar Heerlerheide Heerenweg 241, tel. 045-213350. x

Fa. Lebouille O.N.-straat 38 Heerlen, tel. 045-713564 zoekt VERKOOPSTERS voor onze grammofoonplaten. x

BUFFETHULP (vrl.) gevr. voor weekends v.a. 1 mei. Meerdere vrl. hulpen voor dagelijks. Bar de Hel Valkenburg, tel. 2837, b.g.g. Heerlen 045-712350. x

HULP in de huishouding gevr. in een gezin van 2 personen, voor 5 à 6 dagen p. w., van 's morgens 9 tot nam. 2 uur. Geen was in huis. Akerstr. 122 b Heerlen, tel. 045-713764. x

MONTEURS, leerling monteurs en plaatwerkers. Automobielcentrale „De Uiver" Joh. A. Feijts en Zonen, Prov. weg noord 85-87 Doenrade, tel. 04492-1931.

Gevr. voor Duitsland BETONTIMMERLIEDEN. f 5 netto p. uur + prestatieloon. Iedere dag thuis. Melden Italiëlaan 99 Vrieheide.

Gevr. vanaf 24 april enkele SERVEERSTERS en werksters en ook voor de avonduren. Aanm. na 18 u. Hotel Excelsior, Plenkertstraat 48 Valkenburg.

ORKEST gevr. voor de maand april voor concert in het café. 2 of 3 personen. Aanmelden Emmastraat 7a Heerlen. 't Kegelpaleis, tel. 045-715159.

Turm café-restaurant Geilenkirchen am Wasserturm, tel. 3862 zoekt jonge SERVEERSTER. Hoog loon. Aankomend kok. Tevens vragen wij serveersters voor 's zaterdags en 's zondags.

SCHLOSSER oder Hilfsschlosser in modernem Betrieb bei guter Bezahlung gesucht per sofort. Betrieb 1 km von der Grenze. Vorzustellen bei: Fa. E. Hilgers, Kohlscheid, Industriestr. 3.

Gevraagd net jong DAGMEISJE om samen met meisje van 21 j. de huishouding te doen. Bij mevr. Tripels Brusselsestr. 36 Maastricht, tel. 04400-16801.

Gevraagd WERKSTER en cantinejuffrouw voor enkele dagen per week. Van Neer-Eyckeler, Brandstraat 23 Sittard, tel. 6333.

Gevr. nette JONGEMAN voor de verkoop in gemengd bedrijf van haarden, gasfornuizen, wasautomaten, huishoud. art. enz. Enige ervaring strekt tot aanbeveling. Goed loon en gunstige voorwaarden. Aanmelden tot half zeven. Fa. Knibbeler Hommerterweg 108 Hoensbroek.

Gevr. NAAISTERS voor Duitsland. Netto loon f 600 p. mnd. Te bevr. Straatsburgstr. 15 Vrieheide. Na 6 u.

Op de dameskonfektie in lingerieafdelingen kunnen wij plaatsen leerling VERKOOPSTERS en verkoopsters. Gaarne uw sollicitatie te richten aan Modehuis v. Neer-Eyckeler, Brandstraat Sittard, tel. 6333.

Kunnen weer enkele MANNEN voor bewaking, met rijbewijs B.E., plaatsen voor nachtdienst. Geh., 40 jaar en ouder. Inl.: uitsluitend zaterdag van 11 tot 1 uur. Kasteellaan 109 Meezenbroek.

Gevr. administratieve MEDEWERKSTER, leeft. 15-17 jr. Liefst typedipl. NVBVZ Wilhelminastr. 1 Brunssum, tel. 045-251200.

WERKSTERS gevraagd voor de avonduren en leerling glazenwasser. De Kort Keekstr. 19 Heerlerheide.

Gevr. voor Duitsland omg. Aken 2 à 3 prima METSELAARS. ± 7 D.M. p. u. Hoog loon met extra premie en vergoeding van reisgeld. Melden Hans Fonger Mozartstr. 6 Kohlscheid (bij Aken).

Gevr. 2 leerl. GLAZENWASSERS, 1 ervaren glazenwasser, leeftijd 16-17 jr. Schoonmaakbedr. Correct. S. Hoorvath Grevenstraat 94, Schaesberg. Aanm. 's avonds na 6 uur.

Gevr. alleenst. HEER v. hotelwerk, ook bej. pers. of invalide (goed loon, tehuis en inwoning). Br. ond. nr. H. 3067 L.D. Hoensbroek. x

GEVR. BETREKK.

NAAISTER b.z.a. voor eenv. naai- en verstelwerk. Br. o. no. M 794 b.d.

Lekkages! Voor alle soorten DAKREPARATIES en vern. Belt u vrijbl. v. inl. en prijs 17096 Heerlen. x

Voor dir. SCHILDERWERK gevr., grote en kleine objecten. Br. ond. no. Q—784 bur. van dit blad. x

DAKREPARATIES en vernieuwing schoorsteen bouw. Smeets, Vossekuil 230, Heerlen, tel. 710968. x

THUISWERK - AGENTURES. Inl. Postbus 280 Heerlen, tel. 045—712929. x

VERBOUWINGEN en afbraak, stucadoorswerk en betimmering door Bouwbedrijf H. J. Adams, Hellebroek 100 Nuth tel. 1749. x

Voor nieuw- en VERBOUW, voeg-cement en spuitwerk spec. open haarden en gar. Postbus 31, Valkenburg, tel. 04406-3934. x

B.z.a. jongedame. 15 jr. v. zat. als UITHULP in een winkel. Br. ond. nr. H. 796 bur. dez. x

Boekhoudk. kracht, 33 jr. zoekt per omg. 'n hem pass. WERKKRING. Br ond. nr. P. 796 bur. dez. x

Opgelet! Uw adres voor: rep. of vernieuwen van alle soorten DAKEN, goten, schoorstenen, betimmering, plafonds verbouwing, restauratie. Fa. Mansart, Dir. Cortenstr. 8, Kerkrade, tel. 04445-3066.

SCHILDERWERK en behangw. gevr. door heel Limb. Kleine en grote objecten, concurr. pr. Tel. 04494-5307 b.g.g. 04492-1822.

SERVEERSTER b.z.a. v. as. seizoen te Valkenburg of omg. Br. ond. nr. E 792 bur. dez.

Geroutin. GITARIST met zang b.z.a. voor orkest. A. Hoppermann, Thorbeckestr. 1, Heerlen.

ELEKTRICIËN 60jr gepens. zoekt werk H'broek en omg. Hrln. Br. ond. nr. K 794 bur. dez.

TYPISTE vraagt thuiswerk. Br. o. no. G 2089 L.D. Geleen.

Voor alle SLOOPWERK en verbouwingen is 't adres G. v.d. Horn, Voedgraafstr. 45, Terwinselen.

JONGEMAN 17 jaar, MHAS zoekt bijverdienste voor 2 of 3 uur 's zaterdags. Br. o. no. Z 796 b.d.

Ervaren BOEKHOUDER, 46 jaar, belast met doorschrijf- en mech. administratie wenst van werkgever te veranderen. Br. o. no. A 797 b.d.

WERKSTER b.z.a. voor halve dagen van 9-1 u. of van 2-6 u. Omg. Heerlen. Br. o. no. B 797 b.d.

2 geroutineerde café-restaurant SERVEERST. Frans, Duits, Engels spr. bieden zich aan om seizoensw. te verr. Tel. 04497-238 van 9-13 uur.

TIMMERMAN m. werkpl. z. als bijverd. alle soort mach. timmerwerk of vast mach. seriewerk. Br. o. no. S 7067 L.D. Sittard. 4x

TE KOOP AANGEB.

ANTIEK. Grote sort. beeldenk., jachtk. vitrinek., tafels stoelen alle dagen ook 's zondags. Lodewijkstraat 36 Nw.-Lotbr.-H'broek. x

Koopjes eik. KASTEN, tafels, stoelen, bergmeubels, bankstellen kleinmeubels enz. laagste prijs. Bloemenmarkt 8 L'heuvel Geleen tel. 2760. x

Te koop aangeb. nieuwe en gebruikte CASSA'S. Kant. m. h. M. Penners. Geleenstraat 53 Heerlen. x

Modieuze DAMESKLEDING. Betaling in overleg, zonder bijkomende kosten, geen rente. Br. ond. nr. 1957 b.d. x

Koopjes pr. RADIO 65 k. bedje f 15,- commode f 40,- bergmeubel f 145,- 2 clubjes f 45,-, tv-fauteuil f 85,- uittrektafels v.a. f 20,- 4 keuk. stoel f 48,-, steelstofz. f 20,-, 3 pits aardgasstel f 32,-, boekenrek f 30, tv-taf. f 25 salontaf. f 25,- 4 kam. stoel a.n. f 95,- bankstel f 125,- kapstok f 12,- partij boeken 50 cent p. st. Bloemenmarkt 8 L'heuvel Geleen tel. 2760.

BRUIDSJURK — jas met sleep te k. m. 38-40 Schaesbergerstraat 80 K'rade-W.

Te k. aangeb. PIANO Förster met 4 jr. garantie f 600,- Pr. Hendriklaan 219 Brunssum.

Te koop zeer mooi zwaar BANKSTEL z.g.a.n. en palissander topform dressoir t.e. a.b. te bevr. Rolduckerstraat 60 Kerkrade.

Te k. z.g.a.n. tweeling SPORTW. kinderled. commode en 2 teddyjasjes Te bevr. Hegge 84 Schinnen.

Te k. lange BRUIDSJAPON 40/42 m. toebeh. 1½ jr. oud Barbarastr. 14 Schinnen.

Te k. Etna FORNUIS f 20,- Etna butagasstel f 30,- radio salonkast f 150,- televisie kl. defekt f 25,- brommer f 50,- Limburgiastraat 229 Hrln.

OPRUIMING! Platenspeler in koffer met versterker, nw f 90.—. Vinkenstraat no. 165 Heerlen.

Weg. omst. nwe PRUIK te koop, dubbelgeknoopt, handwerk. Tel. 04440—11777.

Te k. 2-pers. BED, ledikantje eethoek m. ronde tafel en keukentafel 60×90; inruil 1-pers. bed en gr. keukentafel mogelijk. Holzstraat 54 Kerkrade.

Wegens sanering van mijn kippenfarm bied ik de volgende artikelen aan: o.a. LEGNESTEN, voederbakken, draadroosters, zitplanken, enz. Adres: Kippenfarm Ronaldie, Veldkuilstraat no. 42 Kerkrade.

Te k. BRUIDSJAPON. Te bevr. Spiesstraat 39, Chèvremont, liefst na 18 uur.

Te k. 2 DAMESJAPONNEN m. 44, niet gedr. Te bevr. Gr. Joh. Frederikstr. 19, Schaesberg, na 6 uur.

Alle nwe MEUBELS van fabriek en toonzalen, beslist goedkoop. Inr. en fin. Kock, Kampstr. 62. L'heuvel-Geleen.

Part. verk. ant. zeer aparte Louis XVI KAMER compl. best. uit 6 kl. stoelen, 2 gr. armstoelen, tafel. Dieterderweg 51, Susteren, ook 's avonds.

Voor uw INTERIEUR bij Fraenkel kijken. Wilt u uw lamp vernieuwen? Wij kunnen u een mooie collectie kappen laten zien. Zoekt u een schemerlamp, wandlamp of plafondverlichting. Kijkt u ook eens bij ons. Fraenkel, Akerstr. 176 Spek'heide.

Te k. weg. opheff. geh. WINKELINVENTARIS o.a. wandkasten, showtafels, TL-verl., div. stand., papieren rolhouders, zuiltjes en glasplaten, brandk. inbr.- en brandvrij schuurtje en 2 gashaarden. Meulenbeek, Mauritslaan 104, Geleen, tel. 2116.

Voor uw INTERIEUR bij Fraenkel kijken. Betaling in 6 maanden, zonder rente of kosten. Dat kan bij woninginrichting Fraenkel Akerstr. 176 Spekholzerheide.

Voor uw interieur bij Fraenkel kijken. Geef uw trap of gang cachet met VINYL of tapijt. Het wordt door ons vakkundig snel en voordelig gelegd. Fraenkel, Akerstr. 176 Spek'heide.

Voor uw interieur bij Fraenkel kijken. Zoekt u een BERGMEUBEL, wandmeubel, salonkast, wandvitrine, T.V. meubel, halkast secretaire of lade-kast, komt u ook eens bij ons kijken. Fraenkel, Akerstr. 176 Spek'heide.

Voor uw interieur bij Fraenkel kijken. Zorg voor een gezellige sfeer Onze enorme sortering in KUNSTARTIKELEN, tin, koper, delfts, houtsnijwerk, porselein en Perzische tapijten kan u hierbij helpen. Fraenkel. Akerstr. 176. Spek'heide.

Voor uw interieur bij Fraenkel kijken. Onze GORDIJNEN en vitrages-afdeling kan u uitvoerig informeren en demonstreren. Sierkappen worden door ons zelf naar uw wensen gemaakt. Fraenkel. Akerstr. 176 Spek'heide.

Voor uw interieur bij Fraenkel kijken. Kleurrijke sterke VINYLS en linoleums voor vloeren in keuken, bad- of kinderkamer, snel en vakkundig gelegd. Fraenkel, Akerstr. 176 Spek'heide.

Voor uw interieur bij Fraenkel kijken. De allernieuwste mod. STOELEN, geweldig zittende fauteuils, 3-zits bankjes, hokkers, t.v.-stoelen op draaivoet of wielen. Lod. XV-armstoeltjes. Dit alles vindt u bij Fraenkel, Akerstr. 176 Spek'heide.

Voor uw interieur bij Fraenkel kijken. De allernieuwste modellen STOELEN geweldig zittende fauteuils, 2-zits bankjes, hokkers, t.v. stoelen op draaivoet of wielen, Lod. XV armstoeltjes. Dit alles vindt u bij Fraenkel, Akerstr. 176 Spekholzerheide.

Voor uw interieur bij Fraenkel kijken. Kleurrijke sterke vinyls, LINOLEUM voor vloeren in keuken, bad- of kinderkamer. Snel en vakkundig gelegd. — Fraenkel, Akerstr. 176, Spek'heide.

Voor uw interieur bij Fraenkel kijken. Zoekt u een TAFEL? Wij hebben ze: mimitafels, salontafels, bijzettafels, wijntafels, marmertafels, eetkamertafels, keukentafels, wandhaltafels, in passende houtsoorten of marmer, koper of formica. Fraenkel, Akerstr. 176 Spek'heide.

Grijze KOLENCONVECTOR Jaarsma Claudius slechts f 90.- Horatiusstr. 65, Hrln. Aarveld.

Bouw zelf uw tv-antenne voor f 72.95. Wij hebben ook alle losse onderdelen tegen scherp concurrerende prijzen. Fa. Webi Hoofdstraat 59 Amstenrade, tel. 04492-1985. x

Te k. Franse HANGKLOKKEN m. harpslinger en z.g. haantjesklokken. Vrieheidepark 101 (torenflat) Heerlen. x

Te k. AARDAPPELEN, bintjes, spartaan, IJsselster v.a. 22 ct. per kg. Appels 35 ct. Timmermans, Julianastraat 15 Merkelbeek, tel. 04492-1430 x

Te k. elektr. FORNUIS z.g.a.n. f 250.- Klieber, Emmastraat 19, Schinveld.

Moderne grijze HAARD t.k. pr. f 50. Anemonenstraat 103, Kerkrade-W.

Lange BRUIDSJURK te k. m. 38, m. toebeh. Tel. 04444-438.

Weg. omst. in verb. te veel zaken te k. FRITURE automatiekzaak in centr. Heerlen. Br. ond. nr. G. 795 bur. dez.

De goedkoopste SLAM 1000 kg. Vossenberg, Demstraat 281, H.broek tel. 2139 en 2744.

Uw BANKSTEL enz. binnen 1 wk. a.n. bekleed. Vloerbedekking alle soorten. Gratis gelegd en 10 % korting. Fa. Kloprogge, Akerstraat 70, Spek'heide. Tel. 04445-3735. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen. Albert Cuypstr. 87, tel. 717888. x

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuwe. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494—5149. Betaling in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

Komplete BETONGARAGES, berghokken en schuttingen in elke gewenste uitvoering. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

AARDAPPELS te k. bintjes, consumptie en frites. Af boerderij. L. A. Campo Merkelbeek. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroom stoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

BETONMOLENS f 290.- excl. 100 ltr. F. Straten, Tenelenweg 8-10, Voerendaal. Tel. 04446-1387. x

KANTELDEUREN. F. Straten, Tenelenweg 8-10, Voerendaal. Tel. 04446-1387. x

SPAANPLAAT afvalmaten, groot en klein. Goedkoop af te halen. H. Vincken. Adenauerlaan 11 t.o. sporthal Nw. Einde. x

BANKSTELLEN alle mod. v. fabriek en toonkamer, beslist goedk. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, L.heuvel-Geleen. Tel. 3412. x

DAMES opgelet! Ongelooflijk maar waar. I.v.m. aanvulling van onze geheel nieuwe voorjaarskollektie verkopen wij b.h.'s, step-ins, gaines en corsetten voor weggeefprijzen v.a. 95 cent. Haast u en profiteer nu eens echt bij Corsetterie Bakermans, Raadhuisstraat no. 40 Heerlen. x

Partij nwe TV's, grootbeeld, alle zenders, nu f 398, f 445. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48 H'heide, tel. 045-213879. x

GRINTTEGELS voor uw oprit of tuinpad, afm. 60x40, 50x50, 40x40, 30x40, 50x25, 60x30, 60x20, zeskant of rond. Uit voorr. leverb. teg. concurr. pr. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Nw.-Lotbroek, bij station, telef. 045—213877. x

Dames: Grote collectie voorjaars- en ZOMERJAPONNEN. Prijzen vanaf f 39,50. Bij aankoop van 2 japonnen de 3e gratis. Rokken 2 halen en 1 betalen. Betaling in overleg tot 10 maanden zonder rente of bijkomende kosten. Br. o. nr. 1919 b.d.

Dames: Mooie collectie voorjaars- en ZOMERMANTELS. Prijzen van f 192 voor f 158, complets van f 136 voor f 112. Betaling in overleg tot 10 maanden zonder rente of bijkomende kosten. Br. o. nr. 1920 b.d. x

Dames: Modieuze MANTELCOSTUUMS. Prijzen van f 128, voor f 109, Jersey Deux-Pieces vanaf f 64. Betaling in overleg tot 10 maanden zonder rente of bijkomende kosten. Br. o. nr. 1918 b.d. x

ANTIEK: prachtige beeldenkasten, broodkasten, kleerkasten, halkisten, eetkamers, losse tafels en stoelen, Biedermeijer stoelen, kandelaars, Franse klokken, pendules, enz. enz. Ook 's Zondags n.m. Oranjestr. 30 Hoensbroek. Station.

Blaupunkt STEREO Installaties het voordeligst bij radio Dahlmanns Gangelt D. Sittarderstrasse 24, tel. 0949 nr. 2454-5021. •

Uit voorraad: AANRECHTBLADEN in kunststof, paarlemoer en RVS. Aanrechtkasten en bovenkasten, alle maten en modellen. Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Inrichten van DISCOTHEKEN. Door specialisatie zijn wij in staat tegen scherpe prijzen en in alle uitvoeringen te leveren vraag vrijblijvend advies en prijsopgave radio Dahlmans Sittarderstrasse 24 Gangelt D. tel. 0949 2454 5021. x

Wij plaatsen uw ANTENNE tegen zeer concurrerende prijzen en garantie vraag prijsopgave radio Dahlmans afd. antennebouw Sittarderstrasse 24 Gangelt D. tel. 0949 2454 5021. x

ANTENNEREVISIE snel en goedkoop vraag prijsopgave radio Dahlmans afd. antennebouw Sittarderstrasse 24 Gangelt D. tel. 0494 2454 5021. x

Voor STEREO-INSTALLATIES? naar radio Dahlmanns Sittarderstrasse 24 Gangelt. Tel. 0949-2454-5021. De grootste keuze in alle merken. Wij demonstreren vrijblijvend. Voll. garantie en service aan huis. x

ANTIEK te k. Wij hebben een grote sortering antiek. Brings, Dorpstraat 98 Pey-Echt. Tel. 2031. x

Partij T.V.'s v.a. f 50,-, tientallen als nw voor f 250,—. Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide tel. 04448 no. 3879. x

Uit voorr. leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle maten, modellen en houtsoorten. Mahonie, limba- en verfdeuren enz. Inr. oude deuren. Fa. J. Smeets, Rijksw. 176, Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Eigenb.!! uit voorr.: raam- en DEURKOZIJNEN, alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen. Fa. J. Smeets, Rijksw. 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Uit voorr.: Asbest GOLFPLATEN, plastic golfplaten, plastic dakgoten, stropoppen enz. Alle soorten bouwmaterialen. Fa. J. Smeets, Rijksw. 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Te k. 2e hands PIANO'S m. garantie vanaf f 350, tot en met f 800. U wordt eventueel gehaald, zonder verplichting. Tel. 045—710043. Na 6 uur Kanaalstraat 7 Heerlerbaan. x

Warps PIANO'S. Het beste adres voor een nieuwe of gebruikte piano. Studie piano's voor studerende kinderen aan extra lage prijzen. Betaling al vanaf f 15 per maand. Showroom geop.: elke zaterdag van 9-6. Zondag 2—5. Vrije bez.: Raadhuisstr. 5 te Heer. tel. 26504. •

BETONPLATEN en palen v. garages, stallen en schuttingen Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Nw. Lotbroek bij station. Tel. 045—213877, bgg 04446-1607-1673. 's Zaterdags tot 1 uur. •

ARENA Stereo installaties 't voordeligst bij radio Dahlmans Gangelt D. Sittarderstrasse 24 tel.0949-2454-5021. •

Goede gebruikte BANDEN. Grote voorraad Volle gar. Koopprijs vanaf f 7,50 p.st. Sampermans voor autobanden. x

ELECTRO MOTOREN, compressoren en lasapparaten v. lichtnet en krachtstroom. Jo Knops, gereedsch., Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-2718. •

Grundig STEREO installatie het voordeligst bij radio Dahlmanns Gangelt D. Sittarderstrasse 24, tel. 0949-2454-5021. •

Dual STEREO installaties 't voordeligst bij radio Dahlmans Gangelt D. Sittarderstrasse 24, tel. 0949 nrs. 2454 en 5021. x

B en O STEREO installaties het voordeligst bij radio Dahlmanns Gangelt D., Sittarderstrasse 24, Telef. nr. 0949-2454-5021. •

Voor al uw GLAS reparaties glas in lood en koper. Glashandel Smeets Akerstraat 306 H'broek, tel. 045-212343. x

BETONMOLENS voor zelfbouwers vanaf f 295. Dassen Machine-import, Kampweg no. 10-35a, Gronsveld, telef. 04408—516. x

Grote sort. ANTIEK. Zeer mooie ant. piano, unieke collectie antieke kasten, verder tafels, stoelen, voltaire, hangklokken enz. Maasbrachterweg 8, Echt, tel. 1278, elke dag geopend, óók 's zondags. x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze en sortering voor ieder bedrijf. Tandemassers voor autotransport. Tandemassers voor tuinders, groentevervoer etc., 4-wielige en 2-wielige aanhangers, alles in geremde uitvoering. Ook veewagens, alles met rijkskeur en voorzien van inlegvel. Tevens nieuwe caravans en bagagewagens. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat no. 6, Kerkrade, tel. 5088. x

PERMA JALOEZIEëN, bijv. 200x200 cm à f 111,—. Korte levertijden door eigen fabricage, excl. B.T.W. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg Heerlen, tel. 713907. x

FERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen 53er Bild ab DM 100,—; 59er Bild ab DM 180.—; 59er Bild asym. ab DM 270.— (mit Deutschland I, II, III und Holland I u. II) Mit Garantie und Kundendienst. Fernsehgeschäft Roth, 51, Aachen, Seilgraben no. 14, Tel. 22231. x

Alleen bij Beumer 3 jaar volle garantie, daarna slechts onderdelenberekening, op Zanussi WASAUTOMATEN, die beter wassen door bio-inweekprogramma, beter spoelen, weinig stroom gebruiken, geruisloos werken, enz. En mocht er eens iets aan haperen, geen nood, we komen dezelfde dag. Kijk, dat is veilig kopen, zonder angst voor dure reparaties. Verstandige kopers gaan naar Beumer, Rumpenerstraat 37, Brunssum, 045—252061. Eventueel betaling in 6 mnd. zonder rente. x

KANTELDEUREN en garages v.a. f 200,- p.a. Sijstermans, Dek. Quodbachlaan 81 Kerkrade. tel. 5801. — Liefst kaart. x

Jac. Köhlen n.v. voor WASAUTOMATEN, koelkasten - gashaarden, geisers, oliehaarden alles aan spec. prijzen. Levering door heel Limburg. Rijksweg Noord 104-112, Sittard, tel. 3228. •

C.V.-MATERIALEN v. zelfbouwers. De laagste prijzen voor Nederl., volle garantie. Giveg keur gasketels 16.000 kcal f 575, 21.000 kcal. f 659, 25.200 kcal f 807 luxe uitvoering. Alle merken ketels radiatoren kranen enz. Jac. Köhlen n.v., Rijksweg-Nrd. 104-112, tel. 3228, Sittard. •

Te k. „Bico" WASMACH. COMB. met verwarming. Spotprijs. De Huishoudbeurs, Kerkstr. 111 Brunssum, tel. 045—252956. x

TRILBETONPALEN en platen v. gar., schuttingen enz. Uitgew. grint- en kleurbetontegels, traptreden, afrasteringspalen enz. P. Mertens en Zn., Roebroekweg 21, H'heide, tel. 045-212613. x

Reeds vanaf f 15 per maand kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstraat 61, Heerlen, tel. 714054. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmapl. 3 Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

GASHAARDEN 6.500 kcal. f 369,—; 8.000 kcal. f 389,—; 10.000 kcal. f 465,—. Givegkeur. Jac. Köhlen n.v., Rijksweg-Nrd 104, telefoon 3228. Sittard. x

Electrolux VAATAFWASMACHINES van f 1300 voor f 1000. Zanker vaatafwasmachines van f 1189 voor f 850. Tomzon, Groenstraat 45 Geleen, tel. 04494-2516.

Wegens centr. verw. 2 OLIEHAARDEN z.g.a.n. Schoolstr. 3 Obbicht.

T. k. dames- heren- jongens- en meisjessportfietsen v.a. f 60. Grond, Schaesbergerstraat 51 A Terwinselen.

FILMCAMERA S8 m. zoomlens statief, filmzon met reservelamp, zonnekap, geelfilter, draagtas, nw. v. f 350.- Rozenlaan 37, L'heuvel. x

Te k. SCHRAPMACH. met groentesnijder i.pr.st. Heereweg 244, Heerlen. x

T. k. bagage-WAGENTJE i.pr.st. Heereweg 244, Heerlen. x

RADIO z.g.a.n. gek. f ... voor f 120. Stereocomb. gek. f 250 voor f 90. Salustiusstraat 14 flat Aarveld (Hoeve de Aar. Heerlen). x

Te k. antieke eiken WOONKAMER, antieke haard en koperen ketel. Overhoven ..., Sittard. x

Te k. Polyester SPEEDBOOT m. 33 pk. Evenrude motor en ski-uitrusting. Amstenraderweg 81 H'broek. x

De Toren Rijksweg Nrd. ... Geleen speciale aanbieding ingeruilde MEUBELS: Skai bankstel f 95,- moderne eethoek f 65,- formica keukenkast f 125,- groot teak bergmeubel f 175,- eiken gotische eetkamer met mooie kast f 125,- palissander eethoek f 175,- eiken eethoek met balpoot f 45,- eiken salontafels f 45,- en f 55,- dressoirs vanaf f 35,- pr. witte slk. met grote kast f 295,- en f 395,- Fin. mogelijk. x

Eiken WANDMEUBEL plm. 4 mtr. br. f 895,- zwaar eiken eethoek, romaans met schaarpoot f 495, empire eethoek met grote ovale tafel iets aparts f 695, oudholl. eethoek met massief eiken stoelen f 395,-, palissander eethoek met grote uittrektafel f 195,- teak eethoek v.a. f 125,- formica keukenkast f 125,- zwaar massief eiken romaans bankstel f 1000,- schitterend mooi bankstel, geheel losse kussens, afgezet met marabout en rondom franje f 795,- skai bankstellen f 275,- f 395,- f 425,- zeer grote collectie, ongelooflijk laag in prijs, inr. en fin. mog. Op de Vey 61 Geleen (geen winkel). x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen 200 liter kist f 555.- f 425,- 300 liter kist f ... Esta ieder merk leverbaar Franko Ignis-Bosch-Linde. thuis. Jac Köhlen NV Rijksweg n. 104-112 tel. 3228 Sittard. x

Te k. t.e.a.b. 2 FAUTEUILS, 1 butagasstel, 1 tv-tafel, 1 dompelaar, 1 brommer, Burg. Dortantsstr. 3 Waubach. x

Prachtige ACHTERWANDEN voor uw aquarium: Guus Wagner, Willemstraat 111, Heerlen.

AQUARIUM Guus Wagner, Willemstr. 111, Heerlen voor trop. vissen, planten, aquaria en alle benodigdheden.

Unieke ant. koper. st. SCHEMERLAMP, voltaire faut. pracht ant. Sp. Brasserotafel. Tel. 04407-576.

Voor een goede NAAIMACHINE naar naaimachinehandel D. Veldman en Zn. Heerlen: Emmastr. 22, tel. 04440-16100. Hoensbroek: Kouvenderstr. 68, tel. 04448-3538. Geleen: Raadhuisstr. 14 tel. 04494-6480. Verk. v. o.a. Husqvarna, Elna, Minerva, Fridor, Melson enz. enz. Bij de ideale Passap en Brother breimachines. Vraag demonstratie.

Te koop of te huur MEUBELS, wasautomaten, tv's en koelkasten enz. Aflossing tot 30 maanden, tel. 04443-2881

Te k. OLIEKACHEL voor grote ruimte met 1200 liter tank, + terrasstoelen, 2 parasols, compl. geluidsinstallatie met 2 boxen, electr. vleessnijmachin., alles a. nw. Hoofdstraat 255 tel. 04447-1073.

PHILICORDA z.g.a.n. f ... Mercuriusstraat 19, Treebeek tel. (21) 1183.

Koelstra WANDELWAGEN geh. compl. z.g.a.n. Na 7 uur Anth. Fokkerstraat 65, Heerlen (Heeserveld).

ANTIEK, grote sort. beeldenk, boekenk, vitrinek., jachtk., ladenk., tafels, stoelen. Alle dagen, ook 's zondags. Lodewijkstraat 36, Nw. Lotbroek, H'broek.

Te k. AANHANGWAGEN met afsl.deksel. Burg. Savelberglaan 136, Kerkrade, tel. 5815.

T. k. Spaans KASTJE 100x150. Eisenhowerstraat ... Sittard.

Te k. weg. vertrek hele INBOEDEL. — Demstraat 184 Hoensbroek.

Dru GEVELKACHELS (aardgas) te koop i.z.g.st. f 160 p. st. Kerkstraat ... Broeksittard.

Te k. BUTAGASFORNUIS Pelgrimm, Schaesbergerweg 194, Heerlen.

Te koop KINDERWAGEN blauw skai z.g.a.n. v. Gronsveldstraat 114, Kerkrade. Na 5 uur.

SCOOTER Heinkel toerist. Gelopen 16.000 km. Conventuelenstraat 16 Kerkrade-W.

SLAAPBANKSTEL en tafel z.g.a.n. te bevr. Limburgiastraat 123 Heerlen vr. en za. na 18 uur.

Te k. electr. GITAAR m. versterker compl. a. nw. Prov. weg Zd. 143 Oirsbeek.

Weg. sterfgeval te k. volledige herenkappers-INVENTARIS, event. mogelijkheid tot vestiging zaak m. woonruimte te Nieuwstadt, Cremerstr. 14 Brieven aan H. de Lange Zaterdagstr. 2 Hrln.

Te k. pr. mech. EETKAMER en tafelkast en 4 h. stoelen en tafel, tevens mooie eiken halklok Groot Haasdal 25 Schimmert.

Vrijdagochtend is in Rome de loting verricht voor de Europese bekertoernooien.

Het resultaat was:

Toernooi bekerwinnaars:

Halve finales:

AS ROMA-GORNIK ZABRZE

SCHALKE 04-MANCHESTER CITY

Toernooi landskampioenen:

LEGIA WARSCHAU-FEIJENOORD

LEEDS UNITED-CELTIC

De uit- en thuiswedstrijden worden gespeeld op 1 en 15 april. Voor een eventuele beslissingswedstrijd is als datum aangewezen 22 april. De finale wordt 6 mei te Milaan gespeeld. De finale van de Cup II staat op 29 april in Wenen op het programma.

HET WAS GELUKT!

(Van onze correspondent)

ROTTERDAM, 21 maart — Op Coen Moulijn en Theo van Duivenbode na — beiden waren zakelijk verhinderd — waren alle spelers van Feijenoord gisterochtend aanwezig in het stadion Feijenoord, waar men een directe verbinding met Rome had. In hotel Parco Dei Principi, waar de loting verricht werd, vertoefden manager Guus Brox en bestuurslid Kardux.

Om 11 uur kwam de „directe lijn" met Rome door. De spanning in de koffiekamer van het stadion, waar huisorganist Stef Meeder herhaaldelijk „hand in hand" speelde, viel te snijden toen de loting voor de Europa Cup 1 voorlopig uitbleef. Eerst redevoeringen in Rome, daarna lotingen voor de landenteams amateurs en Europa Cup 2.

Eindelijk, om 21 minuten over elf, kwam het moment. De naam Legia Warschau klonk. Even een ijzige stilte. Daarna „Feijenoord". Prompt een daverend gejuich bij alle spelers van Feijenoord.

Het was precies gegaan zoals men vurig had gehoopt: Legia Warschau loten en bovendien het eerst uitspelen. Het kon niet mooier.

Trainer Ernst Happel moest de spannende bijeenkomst in het stadion Feijenoord missen. Hij werd vertegenwoordigd door zijn zoon Ernst, 16 jaar, geen voetballer maar een vurig supporter van The Rolling Stones.

Happel sr. had kiespijn en was naar de tandarts. Hij zal vandaag echter niet lachen als een boer met kiespijn. Want ook Happel had in Legia zijn favoriete tegenstander gezien.

De stemming in Feijenoords koffiekamer was gisterochtend beter dan afgelopen woensdagavond na de wedstrijd tegen Vorwärts. Het leek wel of Feijenoord al in de eindstrijd — op 6 mei in Milaan — zat. Dat er nog uiterst zware wedstrijden op 1 april in Warschau en veertien dagen later in Rotterdam komen, ach, daar dacht men nog niet aan.

Feijenoord was alleen maar blij: de operatie genaamd „loting Europa Cup" was voor honderd procent geslaagd.



SPORT 2

Legia een produktieve legerploeg

(Van onze correspondent)

Legia Warschau schakelde in het lopende toernooi om de belangrijkste Europese beker achtereenvolgens uit de Roemeense ploeg Ut Arat via scores van 1—2 in de uitwedstrijd en 8—0 thuis, het Franse St. Etienne (1—2, 1—0) en recentelijk Galatasaray uit Turkije (1—1, 2—0).

Legia kan zich niet herinneren ooit zó ver te zijn gekomen in de Europese toernooien. De ploeg werd kampioen in 1955, 1956 en pas weer in '69. Vijf keer werd de beker gewonnen. Maar zowel in het „eerste" als het „tweede" Cuptoernooi waren de resultaten tot dusverre matig. Legia heeft in zijn lange geschiedenis (opgericht 1918) de nodige kampioenschappen verzameld, maar het klom pas de afgelopen twee jaar definitief naar de top.

Het beëindigde het seizoen voorafgaande aan deze Europese cupstrijd met twee punten voorsprong op het geduchte Gornik Zabrze, dat inmiddels in het toernooi van de Bekerwinnaars ook al tot de halve finales is gevorderd. Op het ogenblik leidt Legia weer in de Poolse competitie met 22 punten uit 14 wedstrijden, opnieuw twee meer dan Gornik.

Populair

Legia is een legerploeg, die wordt aangevoerd door één van Polens populairste spelers: majoor Lucjan Brychzy (35), die zestig interlands op zijn naam heeft staan, maar nu voor de nationale selectie te oud wordt gevonden. Niettemin kan Legia nog altijd op hem bouwen — woensdag nog scoorde hij één van de twee goals, die Legia langs het Turkse Galatasaray bij de laatste vier brachten. Brychczy speelt „rechts" op het middenveld in de in Polen zeer geliefde 4-3-3-opstelling en de aanvoerder maakt meteen deel uit van het trio, dat „het sterke middenveld van Polen" wordt genoemd. Andere leden van dat gezelschap: Kazimirz Dejna (22) en Bernard Blaut (29), beiden international.

Legia levert ook vaak aanvaller Gadocha aan de Poolse nationale selectie. In Nederland herinnert men zich vooral Dejna als een zeer goede speler uit de duels die het Oranjeteam in de voorronde voor „Mexico" uitvocht met de Polen.

Produktief

Is Legia geen „grossier" in internationals, als clubteam opereert men ongekend sterk en — zeker voor Poolse begrippen — ook produktief: 51 doelpunten in de 26 wedstrijden die de vorige competitie telde.

Het was vooral de Tsjechische trainer Jaroslav Vejvoda, die Legia voor het eerst sinds dertien jaar weer naar de titel leidde. Helaas diende Vejvoda vorige zomer op last van de Tsjechische autoriteiten na een verblijf van én jaar in Warschau terug te keren naar zijn toen woelige land.

Legia wordt nu geoefend door een man uit eigen kring: oud-international Zygmunt Zientara, die lang in het eerste team speelde en nog maar pas drie jaar ouder is (38) dan de oudste speler van de formatie, aanvoerder Brychczy.

Legia speelt zijn thuiswedstrijden in het legerstadion in Warschau, dat 25.000 toeschouwers kan bergen.

Optimisme overheerste bij de Feijenoord-spelers

Tegen Legia vijftig pct kans, meer dan tegen Leeds of Celtic

(Van onze correspondent)

ROTTERDAM, 21 maart — Weer werd aan Feijenoords wensen voldaan. Evenals in de eerste en derde ronde van het Europa Cuptoernooi krijgen de Rotterdammers ook in de halve finale een tegenstander, die bovenaan het verlanglijstje prijkte en bovendien mag Feijenoord de degens eerst in een uitwedstrijd kruisen, wat eveneens een vurig verlangen was.

Toen KRO-reporter George Tor vanuit Rome de uitslag naar Theo Koomen in Feijenoords koffiekamer doorseinde, sprongen spelers en bestuur juichend op. Legia Warschau: dat was Feijenoords favoriete tegenstander. Daar hoopte iedereen op.

Van Hanegem gelooft al in de finale

„Het is trouwens voorspeld" reageerde de altijd grappen makende Wim van Hanegem. „Volgens twee bekende waarzeggers wordt Leeds United-Feijenoord de finale. Die zouden wij dan ook nog winnen. Het is natuurlijk gek als je daarin gelooft, maar ik krijg er steeds meer vertrouwen in."

Van Hanegem ziet ook om andere redenen perspectieven in het duel met Legia. „Ik heb met het Nederlands elftal twee keer tegen de Polen gespeeld. Ze zijn niet bijzonder sterk. Het publiek steunt de eigen spelers wel en de 120.000 toeschouwers schreeuwen wel erg hard, maar daar moeten we niet bang voor zijn. Hier in de kuip maken we ook genoeg mee. Echt, dit is voor ons een gunstige loting."

Voorzitter Guus Couwenberg maande niettemin tot voorzichtigheid: „De ervaring heeft me nu wel geleerd dat je niet te optimistisch moet spreken over een ogenschijnlijk zwakkere tegenstander. In de halve finale bestaan die trouwens niet meer. Het wordt voor ons bepaald geen wandelingetje op zondagochtend".

Toch overheerste in het roezemoezige stadionrestaurant het optimisme. Luister naar Eddy Treytel: „Voor mij als keeper zou Leeds gevaarlijk kunnen zijn geweest. Denk eens aan die lange Jacky Charlton. Als je onder druk wordt gezet, stormt hij steeds naar voren. Bij corners gaat hij bij de eerste paal staan. Dna belemmert hij het uitzicht en als hij de bal op het hoofd krijgt, kan je er niet meer bij. Van de Polen weet ik dat het harde jongens zijn, die er stevig tegenaan gaan en snel demareren. We zullen ze bepaald niet onderschatten."

Dát, geringschattend spreken over de volgende partner, doet overigens geen enkele Feijenoorder.

Ove Kindvall: „Ik heb met verschillende vertegenwoordigende Zweedse teams herhaaldelijk tegen Poolse elftallen gespeeld. Ze komen rap uit de verdediging, gaan hard in de tackle en worden ontzettend opgejut door een fanatiek publiek. Maar toch liever Legia dan Leeds of Celtic. Die Britse ploegen hebben veel meer ervaring."

De Zweed kon deze uitslag trouwens best gebruiken als mentale opkikker. Het lukt hem al aardig het echec van afgelopen woensdag te vergeten en dat is een extra „prikkel" om de zorgen te doen verminderen.

Finale halen

Theo Laseroms, die van tevoren gekscherend uitriep: „Feijenoord zou het meeste gebaat zijn met „vrijloten", vergeleek de Polen met de Bulgaren, waaraan hij toevoegde: „Wij verkeren nu in ongeveer dezelfde situatie als het Nederlands elftal tijdens de selectie voor het wereldkampioenschap. Ik vertrouw erop dat wij er nu wel komen, als wij ons voor meer dan honderd procent inzetten tenminste. Wat absoluut zal gebeuren, want wij willen de finale halen."

Niet geïmponeerd

Zo ook Henk Wery, die zichzelf „terugvond" in de return tegen Vorwärts: „Ik ben niet geïmponeerd door de Polen. Tijdens de uitwedstrijd met het Nederlands elftal hadden wij toch het heft in handen. Wij zijn geen ogenblik in paniek geraakt. Legia beschikt overigens over twee „keien" op het middenveld: Blaut en Dena, die spelen ook in het Poolse nationale team. Sterke knapen, zowel aanvallend als verdedigend."

Gelegenheids verdediger Ruud Geels was opgetogen over de uitslag. „Voor mij is het beter", verklaarde de man uit Hendrik Ido Ambacht. „Engelse aanvallers zijn veel sneller. Moeilijk om af te stoppen. Vooral als je geen echte verdediger bent. Ik verwacht dat Legia kort combineert, wat voor onze defensie minder problemen zal opleveren. Ik geloof echter dat Happel voor de uitwedstrijd een meer defensieve back zal opstellen."

Aanvoerder Rinus Israel tot slot: „Tegen Legia hebben wij vijftig procent kans, dus meer dan tegen Leeds of Celtic. Mijn ervaring is dat de Polen niet twee keer drie kwartier druk kunnen zetten. Zelfs niet als dat publiek en eventueel de speaker zich uit de naad schreeuwen. Met het Nederlands elftal hebben wij een paar jaar geleden 0—0 gespeeld. De laatste keer hebben we gewoon pech gehad. Toen verloren wij met 2—1, maar we hadden moeten winnen. Met Feijenoord moeten we revanche nemen. Laten we Leeds dan maar in de finale treffen. Dan zijn die Engelsen misschien ook uitgespeeld, want die hebben een ontzettend zwaar programma."



Het team van Legia Warschau. Van links naar rechts: Brychczy, Gronski, Blaut I, Dejna, Gadocha, Stachurski, Zmyewski, Zygmunt, Pieszko, Blaut II en Foltyn.

Legia blij met Feijenoord

WARSCHAU, 21 mrt. — De secretaris van Legia Warschau, majoor Mieczyslaw Kuszek, toonde zich vrijdagmiddag verheugd met het resultaat van de loting voor de halve finales van het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen. „Wij hadden liever Feijenoord als tegenstander dan een van de Britse clubs", zo zei hij. „Leeds United en Celtic Glasgow zijn van grote klasse. Geef ons maar Feijenoord". Kuszek voegde daar optimistisch aan toe: „In de finale spelen we het liefst tegen Leeds United". Op de vraag hoe groot hij dan wel de kansen van Legia acht om de eindstrijd te bereiken antwoordde hij: „Het is moeilijk om daar op dit moment iets zinnigs over te zeggen. We zullen de moeilijkheden moeten bezien. Daartoe zijn we vast van plan om afgevaardigden naar Rotterdam te sturen om Feijenoord van te voren aan het werk te zien".

MVV—Feijenoord

De wedstrijden voor de halve finales zullen op 1 mei worden gespeeld. Twee dagen later, op 3 mei, volgt de finale. Alle wedstrijden vinden in Toscane plaats.

De vermoedelijke opstellingen:

MVV: Körver - Quaedackers - Brassé, Toennaer, Herben, Szefer - Prins, Hoenen, Bonfrère - Mraz, Heijnen.

Feijenoord: Treytel - Geels, Israel, Laseroms Van Duivenbode - Jansen, Hasil - Wery, Kindvall, Van Hanegem, Moulijn.

Heracles—FSC

De enkele weken geleden afgelaste wedstrijd tussen Heracles en FSC staat zondag onder meer in de nationale belangstelling, omdat het gerucht dat Evert Teunissen, trainer van de Almelose ploeg, oefenmeester zou worden van FSC, nogal wat beroering heeft gewekt. Bovendien herinnert men zich nog de onverkwikkelijke taferelen tijdens het duel in Geleen, waar Heracles- en FSC-spelers elkaar te lijf gingen.

Gerd Schunk, FSC' aanvalsspits, wordt zondag thuis gelaten. Trainer Henk Reuvers heeft de meest veilige en verstandige weg gekozen. „Geen enkele beroering wekken" is zijn devies.

Trainer Teunissen ziet de wedstrijd als iedere andere wedstrijd. Hij heeft geen speciale maatregelen genomen en zal er alles aan doen revanche proberen te nemen voor het 1—1 gelijke spel in Geleen.

Heracles: Steunenberg — Eyer, Krol, Nieuwenhuis, Groener, Lammers Bronkers, Morsink, Hoevenberg, Hulsthorst, Roordink, Veenenberg en Vissia.

FSC: Vogels — L. Dullens, Ernst, P. Benen, Van 't Hek — Plum, Hermans — Z. Dullens, Boekestein, Derix, Hanssen.

Toernooi Europees kampioenschap 1972

Nederland tegen Joegoslavië, Oostduitsland en Luxemburg

ROME, 21 maart (ANP) — Het Nederlands elftal is voor het toernooi om het Europees kampioenschap 1972 ingedeeld in groep zeven met Joegoslavië, Oost-Duitsland en Luxemburg. Dit resultaat kwam vrijdagmorgen uit de champagnekoeler in Rome.

De groepen zien er als volgt uit:

Groep een: Roemenië, Tsjechoslowakije, Wales en Finland.

Groep twee: Bulgarije, Hongarije, Frankrijk en Noorwegen.

Groep drie: Engeland, Griekenland, Zwitserland en Malta.

Groep vier: Rusland, Noord-Ierland, Spanje en Cyprus.

Groep vijf: België, Schotland, Portugal en Denemarken.

Groep zes: Italië, Zweden, Oostenrijk en Ierland.

Groep zeven: Joegoslavië, Oost-Duitsland, **Nederland** en Luxemburg.

Groep acht: West-Duitsland, Polen, Turkije en Albanië.

Het is de tweede keer dat een dergelijk toernooi voor nationale teams gehouden wordt. Italië zegevierde in de periode 1966 68 in de finale over Zuid Slavië, dat nu in één groep met o.m. Nederland is ingedeeld. Voordien zijn er wel twee bekertoernooien voor landenteams gehouden, waar echter niet de titel van Europees kampioen aan was verbonden. In 1960 zegevierde Rusland vóór Zuid-Slavië. Vier jaar daarna werd Spanje eerste door in de finale Rusland te verslaan.

Maria Gommers trouwt vandaag

STEIN, 21 maart — Vandaag om 14.00 uur zal Maria Gommers, de sportvrouwe van het jaar, in het huwelijk treden met H. Hoogakkers. De huwelijksplechtigheid vindt plaats in de Noodkerk-Centrum te Stein.

Maria Gommers, die zich enige tijd terug reeds terugtrok uit de topsport, recipieert in het restaurant van het Steinderbos, van 15.30-17.00 uur.

Om half twee wordt in het nieuwe gemeentehuis van Stein het burgerlijk huwelijk gesloten.

Boemerang geen probleem voor Bekkerveld

HEERLEN, 21 maart — Nog maar vier punten scheiden de Bekkerveld dames van het landskampioenschap volleybal en het is praktisch zeker dat twee hiervan vandaag behaald worden op het Amsterdamse Boemerang. Het laag geklasseerde Boemerang mag dan in de laatste periode met betere resultaten uit de bus komen, men zal zich over de trip naar Heerlen geen illusies maken. Degenen die de laatste thuiswedstrijd voor de beslissende slag willen meemaken, zullen om 17.30 uur in de sporthal Varenbeuk moeten zijn.

Rapid reist naar Rotterdam om aan te treden tegen AMVJ, dat in haar eerste seizoen buiengewoon goed voor de dag komt. Gezien de prestatie van vorige week, zijn de Maastrichtse dames zeker niet kansloos. Bij de heren zal Hevok bij Orawi waarschijnlijk het onderspit gaan delven.

In de hoofdklasse kunnen de heren derby Rapid - Petrus en Paulus alsmede de dames derby Bekkerveld 2 - Hevok de nodige spanning opleveren. De heren van Bekkerveld gaan proberen het Eindhovense EVV te kloppen, om zodoende de spanning rondom het kampioenschap te breken.

Claessen weg bij Alemannia

AKEN, 21 mrt. — Het is thans definitief dat Roger Claessen aan het eind van dit seizoen bij Alemannia vertrekt. De Akense club is teleurgesteld in het optreden van de Belg en zal zijn contract niet verlengen.

Alemannia heeft geprotesteerd tegen de 6—0 uitslag van de wedstrijd tegen Bayern München. De Akenaren eisen dat de wedstrijd wordt overgespeeld, omdat afgelopen zaterdag de terreinomstandigheden dermate slecht waren dat geen sprake kon zijn van een regelmatig wedstrijdverloop. De Duitse voetbalbond zal het protest woensdag behandelen.

Henk Scholte niet naar Hoensbroek

DEN HAAG, 21 maart — Henk Scholte zal niet deelnemen aan het Nederlands kampioenschap ereklasse anker kader 71 2, dat van 16 tot en met 19 april in Hoensbroek wordt gehouden. Als zijn vervanger zal fungeren Hans Sundquest uit Schiedam.

Feijenoord-Go Ahead

ROTTERDAM, 21 maart — De competitiewedstrijd Feijenoord-Go Ahead gaat op tweede paasdag (30 maart) in elk geval **niet** door.

De mogelijkheid is echter niet uitgesloten, dat de wedstrijd verschoven wordt naar paaszaterdag of goede vrijdag. Hierover valt vandaag de beslissing.

Jeugd ijshockey-interland morgen in Geleens stadion

GELEEN, 21 maart — De jeugdinterland Nederland-België (junioren tot 18 jaar) sluit morgenavond het Limburgse ijshockeyseizoen. In het Nederlandse team dat om 18.00 uur in het Geleense stadion op het ijs verschijnt, staat één Limburger opgesteld: Mike Mulder van de Smoke Eaters.

Vanavond versterken enkele Smoke Eaters het Luikse team dat om 20.00 uur in het Paleis des Sports een vriendschappelijke wedstrijd tegen Zürich spelen zal.

Sporttoto

DEN HAAG, 21 maart — De cijfers van Sporttoto 32 van het afgelopen weekeinde zijn: Deelnemers: 776.870. Bruto inleg: ƒ 1.685.971,80. Prijzenbedrag: ƒ 758.687,31. Eerste prijs: ƒ 227.606,20. 68 meldingen bruto ƒ 3.347. Tweede prijs: ƒ 151.737,46. 1517 meldingen ƒ 100,—. Derde prijs: ƒ 227.606,20, 12.930 meldingen ca ƒ 17.60 Extra prijs ƒ 151.737,46. 403 meldingen ƒ 376.50. Derde prijs: ƒ 227.606,20. 12930 meldingen ƒ 376.50.

Loting Europa Cup amateurs

ROME, 21 maart — In Rome is vrijdagmorgen de loting verricht voor de halve finales van het toernooi om de Europa Cup voor amateurlanden ploegen, dat begin mei in Toscane wordt gehouden. Indien het Nederlandse amateur team vandaag ten minste gelijkspeelt tegen Wales komt de ploeg uit tegen Zuid-Slavië. In de andere halve eindstrijd komen Spanje en Italië tegen elkaar uit.

Profronde in Schinnen

SCHINNEN, 21 maart. — Op zondag 26 april organiseert de wielersupportersvereniging Schinnen een profronde in Schinnen. Aan de start verschijnen niet alleen alle bekende Nederlandse profs, ook deelnemers uit Spanje, Frankrijk, Duitsland en België worden verwacht. Naast de profronde, wordt o[illegible] een ronde voor dames, veteranen [illegible] nieuwelingen georganiseerd.

TE KOOP AANGEB.

Te k. antieke TAFEL m. stoelen, staande klok, halkist, paardehaar Terstraten 13 Nuth.

Te k. grote partij TV's v.a. f 40,- enz. goed spelend, Prov. weg Zd 143 Oirsbeek.

Te k. SPUITINSTALLATIE compl. pr. f 375,- te bevr. tel. 04446-1628.

Te k. antieke SOFA. Oude Akerweg 36 Gulpen.

Te k. een Mechelse TAFEL. Fam. Klooster Kasteellaan 29 Heerlen. Tel. 10554.

Elektr. 3-pits KOOKSTEL f 25,—; kolenbijzetfornuis f 25,—. Blausteenstraat 10, Schaesberg.

KLEERKAST f 50,— en elek. wasmach. m. wringer f 25,—, z.g.a.n. Tel. 04443-3940.

Te k. Gesl. BAGAGEWAGENTJE voor luxe auto. Te bevr. Wilhelminalaan 16 Susteren.

KLEUTERBED met matras f 55, teak eetk. tafel f 45, a.z.g.a.n. Jongmansweg 53 Heerlerheide. Tel. 211906.

Te k. a. MEUBELEN en huishoudartikelen enz. Br. o. nr. V 9050 L.D. V'burg.

Jonge KONIJNEN te koop. Wolfhagen 3c, Schinnen.

Te k. d.bl. KINDERW. h. mod. merk v. Delft pr. f 80,—. Te bevr. Gatestr. 42 Nieuwenhagen.

Te k. i.pr.st. 1 BUNGALOWTENT 4 à 5 pers. f 150,—, 1 bungalowt. 4 à 5 pers. m. keukenaanb., veel woonruimte en begagewagentje f 500,—. Chr. Sterckstraat 18 Maastricht.

Te k. gr. AQUARIUM, bruidsjurk m. 38, tev. bandrecorder, radio-pick-up comb. Julianastr. 25 Merkelbeek.

Oudhollands eiken WOONKAMER en schommelstoel. Satijn, Schoolstr. 25 Eijsden. Tel. 287.

KOLENCONVECTOR bijzet fornuis, opklapbed m. omb., 2 per. eiken bed en heel oude kast. Beekstr. 10 Schinveld.

2 COMMUNIEJURKJES te k. Saffierstr. 10 Heerlen.

Te k. massief eiken BROODKAST hoog 1,25. BREED 1.30. Tel. 717543 Ovidiusstr. 13 Heerlen.

Philips stereo RADIO Lencoplatenspeler en 2 selfmade boxen, i.pr.st. Vraagpr. f 300,—. Bethlehemstr. 14 Heerlerbaan.

Te k. SALONTAFEL Chippend. Na 18 uur, Hamerstr. 52 Heerlen.

Te k. 1-pers. OPKLAPBED m. omb. mat en gordijnen. Hamers, Keerweg 29 Heerlerbaan.

Te k. COMM. JURKJE met cape en tasje. Agaatstr. 2 Heerlen.

Gebr. dames- heren en KINDERRIJWIELEN v.a. f 20,—. Ook 's Zondags, Akerstr. 332 Nrd. H'broek.

Vespa SCOOTER GL B 145 cc. bwj. 1962, i.g.st. Burg. Schrijenstr. 52 II, Sittard.

Fender Gitaren en versterkers uit voorr. m. en z. echo, Hoffner versterkers en drumstellen, Ludwig, Slingeland e.a. originele Spaanse gitaren. Inr. muziekhandel Nijholt, Kouvenderstr. 212, Hoensbroek. Tel. 2701.

WINKELINVENTARIS te k. a. nw. kasten, toonbank, gondel, geh. uit glas. T.L. verlichting Kouvenderstr. 83 H'broek. Tel. 1256.

Te k. BANKSTEL, kolenhaard en Etna kacheltje. Kemmerlingstr. 21 Heerlen.

Te k. ruime 5 pers. BUNG.-TENT f 200,—. In. pr.st. Tel. 045-714753.

Te k. KOOLRAPEN. Mgr. Mannenstr. 61 Merkelbeek.

Te k. LANGSPEELPLATEN en kleine. A. Bok, Horizonstr. 66 Treebeek.

Te k. RADIO 220 v. f 35,—, accordeon (knop) f 85,—, 12 autobusruiten. Samen f 20,—. Tel. 3974 Geleen.

HAARD te k. i.g.st. Merk „Beckers" Slakkenstr. 57 H'broek.

Te k. AQUARIUM 120x40x40 cm kast. Trompstr. 3 Heerlerheide.

Te k. KINDERW., wandelw. - box. Jabekerstr. 5a Schinveld.

Te k. z.g.a.n. KOLENCONVECTOR E. M. Jaarsma t.e.-a.b. Kouvenderstr. 127 Hoensbroek.

Te k. dames- heren + KINDERRIJWIELEN. Chrysantstraat 22, Schinveld.

Te k. moderne EETHOEK z.g.a.n., dressoir tuimeltafel, 4 stoelen. Bachstr. 4 Sittard. Tel. 3136.

Te k. Oostenrijks Wiener HARMON. 3 rijen m. koffer, dames sportf., z.g.a.n. Paadweg 67a Mariarade Hoensbroek.

T.V. te k. Philips 59 beeld, i.z.g.st. Mevr. Ubaghs, Nieuwstr. 12 Heerlen. Tel. 711752.

Grundig 59 cm T.V., autom. alle zenders f 100; Graetz 59 cm t.v. f 85; 43-47 cm t.v. 5 st. f 25 p. st.; Metz Santos t.v. f 95; mod. Philips f 100; Blaupunkt 59 cm t.v. in luxe salonkast f 125; Kuba 53 cm f 65; Philips 59 cm t.v. in luxe salonkast, alle zenders f 150; Grundig grootb. t.v. in luxe meubel f 125; Nord-Mende 61 cm grootb. t.v. autom., z.g.a.n. f 175. Garantie, inruil mog. Gerardsstr. 40 a.d. Markt 518 Schaesberg.

Te k. BRUIDSJAPON m. 36-40 zeer slank model. Na 6 uur. Goselingstr. 88 Heerlen.

Opgelet! Radio en ZENDAMATEURS tegen dumpprijzen alles hier verkrijgbaar bij Leo Heinen, Baanstr. 14 Schaesberg.

TELEVISIES v.a. f 65 pr. spelend. Reeds voor f 235, de allern. volaut. mod. Voll. gar. en inruil mog. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen. Tel. 045-713760. x

2 st. Philips TELEVISIES, zeer mooie toest. 59 cm. niet v. nwe. te ondersch. volaut. Asijm. plat mod. kat.pr. f 845,—, nu voor f 295 en f 275. Worden onder volle gar. verk. Handelsondern. F. Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen. Tel. 045-713760.

Enkele TELEVISIES 59 cm. alle progr. goed spelend worden onder gar. verk. f 135, f 165 en f 175. Handelsondern. F. Geel. Grasbroekerweg 25 Heerlen. Tel. 045-713760.

3 st. TELEVISIES zeer mooie volaut. mod. zeer plat als nwe. Alle progr. ook Belg. Zeer voord. f 235, f 245 en f 265. Deze toest. worden onder volle gar. verk. Handelsondern. F. Geel. Grasbroekerweg 25 Heerlen. Tel. 045-713760.

TELEVISIE nog geen jaar oud volaut. 1 kn. bed. zeer plat mod. zeer mooi. Kat.pr. f 895, nu voor f 395. Door bet. moeilijkh. in ons bez. gek. wordt onder volle gar. verk. Handelsondern. F. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen. Tel. 045-713760.

Te k. BRUIDSJURK m. sleep. Mt. 40. Parkweg 3 Vrieheide.

Goed onderh. DRESSOIR. tafel en 4 stoelen, koopje. Musschenbroek 62 Heerlen.

Te k. VOUWCARAVAN merk Scout f 1300,—. Brunssummerweg 191 Ubach over Worms. Tel. 04443-2480.

Te k. Scalectrix AUTOBAAN 340x120. Beneluxstr. 41 Waubach.

1 pers. ijzeren BED m. matras f 15,—, electr. forn. 4-pits z.g.a.n. f 250,—, Miele wasmach. emaille kuip met wringer f 50. Dr. Poelstr. 14 Brunssum.

KOMMUNIEJURKJE te k. z.g.a.n. Naanhofsweg 5 Vaesrade.

Te k. AANHANGWAG. 150x100x27 + trekhaak Taunus 12M. Dominicus Werbenstr. 28 Waubach.

Te k. WASMACH. COMB. f 75,—. Jurgenslaan 24 N'hagen. Tel. 04443-4157.

Zwarte PIANO te k. Karel Doormanstr. 79 Waubach.

Te k.elektr. NAAIMACH. in koffer. Gritzner f 90,—. Akerstr. 186 Sp'heide. Tel. 5320.

Te k. T.V. met 2de net Nederland en Duitser met kl. defect. f 40. Bosheide 2 Nhagen.

Te k. prima 425 COMMODORE nov. '67 f 2800.—. Dalenlaan 3 N'hagen. Tel. 4564.

BROEDMACHINE te k. Dammerscheidsstr. 18 Voerendaal.

Te k. goed sp. T.V. 59 cm, Philips f 45,—. Tel. 045-714753.

ANTIEK: weg. vertrek gehele voorr. voordel. te k. Geen Mechels of andere grootmoeders antiek. Barthels, Papenweg 43 Bunde. x

Te k. BOUWLIFT 12 mtr. hoog. Gebr. Creugers. Economiestr. 46 Hoensbroek. x

BRUIDSJURK te k. maat 40.42. Lange sleep en sluier. Te bevr. Rimburgerweg 244 Rimburg. x

Uit voorraad: BADKUIPEN, douchebakken, zitbaden, wastafel, wandtegels, aanrechtbladen enz. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

SLAM f 35 per 1000 kg. Brandt zo goed als kolen. J. Smeets, Achter Spitsbergen 25 Sittard, tel. 04490-6589. x

Te koop z.g.a.n. maxi GASKACHEL, 3 mnd. oud. Hodgesstraat 23 Heerlerbaan. x

Te k. a. 1 BUFFETKAST, 2 pers. bed, 1 divan, eethoek. Na 6 uur. Dr. Plesmanstr. 31 Hrln. x

Te k. AARDAPPELEN à 25 ct. min. 50 kg. Kölgen, Kampstr. 29 Schaesberg. Tel. 1378. x

KINDERLEDIKANT met commode z.g.a.n. Abel Tasmanstr. 56 Wier-Hrln. x

Te k. friture-AARDAPPELEN à 30 ct. Kolgen, Kampstr. 29 Schaesberg. Tel. 1378. x

OLIEHAARD Davo (met vat) en gasgevel-kachel DRU, capac. 2500 cal. Te bevr. Ovidiusstraat 26 Heerlen. x

79.75 'n Spiksplinternieuw JEUGDRIJWIEL ook voor U. Bindels Hoensbroek. x

FIETSBAND 26x129 f 3.75. Gas- en kopp.kabels 0,25. — Knalprijzen in onze afd. onderdelen. Ook voor U. Bindels Hoensbroek, Kouvenderstraat 59-61. x

Voor naai- en BREIMACHINES naar D. Veldman. Kouvenderstr. 68 Hoensbroek. Tel. 04448-3538. x

Laat uw woning inrichten door een vakman. Alle VLOERBEDEKKING gratis gelegd. Trap bekleden speciale prijs vraagt prijsopgave. Alle vloerbedekking van erkende merken en 1e kwaliteit. Br. o. no. K 4088 L.D. Kerkrade. x

Te k. antieke SLAAPK. 6 stoelen en tafel (eetk.) boekenkastje. Baandert 79 Sittard.

Te k. wegens verhuizing i.z.g.st. 2 1 pers. SLP.KAMERS compl. 1 fornuis i.p.st. tevens tafels, stoelen en kasten. Tel. 04454-1619.

Te k. wegens verhuizing 5 KALVERBOKSEN, 1 waterpomp i.z.g.st. Zeer gemakkelijk om kelders leeg te pompen. Stalen kabels van 30 m en 10 mtr. Tel. 04454-1619.

TE KOOP GEVR.

ROOD KOPER f 4,90 tev. alle metalen en ijzer a.d. hoogste prijs. Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen bij markt. x

ROOD KOPER f 4,75 p. kg. Geel koper f 2,50 p. kg. en verder andere metalen. H. Hermanslaan 320, Geleen, tel. 7540. x

Te k. gevr. mod. MEUBELS, radio babycommode, bedje, karpet, boeken, alle kleingoed. ook rest. winkelopr. br. m. prijsopg. aan Bloemenmarkt 8 Geleen. tel. 2760. x

Te k. gevr. oude SLOOPWAGENS. oud ijzer, oude haarden en rood koper f 4.90 en andere metalen. R. Hindriks, Pieterstraat 15 Oud-Geleen, tel. 04494-6631.

Te koop gevr. voor winkel PAPIERSNIJDER, 70 cm. — Köppen, Wijenweg no. 173, Treebeek.

Te koop gevr. een bagage-AANHANGWAGENTJE. J. Nieuwdorp. Dir. Cortenstr. 166 Kerkrade.

Te k. gevr. BREIMACHINE Dorpstr. 13 Wijlre tel. 04450-456. x

Te k. gevr. 2 pers. WENTELBED — kindercommode en kinderkleerkastje, moet in pr. st. zijn. Br. m. prijsopgave o. no. T 796 b.d.

Te k. gevr. POPPENWIEG. Br. o. no. E 797 bd

BILJART. grote maat, met toebehoren Tel. 04743-287.

Te k. gevr. PIANO'S en elektronische orgels. Tel. 045-710043. x

TE HUUR AANGEB.

AUTO'S te huur v.a. f 17.50 per dag. Diverse merken. Ook VW-busjes. — Autoverhuur P. M. Auckel, Nieuwenhagerheidestr., Waubach. x

AUTOVERHUUR K. de Vos nieuwste auto's laagste prijs Lichtenbergstr. 5 tel. 1486 Schaesberg. x

Te h. gem. ZIT-SLAAPKAMER m. c.v., koud en warm strom. water, douchegel. in centr. v. Geleen. Te bevr. Raadhuisstr. 4, Geleen, tel. 6357. x

Verhuur van BRUIDSKLEDING voor dames en heren. Gratis bezorgen en afhalen. Willy Bos, Voorstad 26, Sittard. tel. 3252. Bruidshuis, Willemstraat 27, Heerlen, tel. tel. 045—710807. x

AUTOVERHUUR Hogeveen, Grachtstr. 13, Brunssum, tel. 252848. Nu ook DAF's-verh. Enigste Dafverhuurinrichting in de Mijnstreek. •

Verhuur GELEGENHEIDSKLEDING Haenen, Benzenraderweg 14, Heerlen, telef. 716921. 's Dinsdags gesloten x

BRUIDS- en GELEGENH.-KLEDING te huur voor dames en heren m. alle toebehoren, steeds het nieuwste Alles wordt gratis aan huis bezorgd en afgehaald. Maison Olieslagers, Kerkstraat 4 Brunssum, tel. 252630. x

Te huur WASMACHINE vanaf f 1,75 p. wk. Akerstr. no 100. H'broek. tel 2333 •

Te h. half gemeub. BENEDENHUIS m. c.v. Tel. 04490-5424. x

Te huur aangeboden gem. en ongem. KAMER eventueel m. gebruik van keuken. Boven café. Tel. 04490-2565.

KOSTHEER gevr. alleenst. Br. ond. nr. E. 794 bur. dez.

Te h. gemeub. KAMERS m. c.v., warm en koud str. water. Dancing Royal, Akerstr. 64, Kerkrade-West.

Te h. RUIMTE plm. 180 m2. Gesch. v. kantoor, atelier of showroom. Gel. aan Prov.-weg Hrln-V'burg. Br. ond. nr. K. 796 bur. dez.

LOGIES plus zitkam. f 25.- p.w. m. kookgel., voll. pens. f 52.- p.w. Hoefvelderweg 15, Nieuwenhagen

Te huur omg. Born gemeub. BUNGALOW, cv, 3 slaapk., garage. Br. o. nr B 1063 LD Brunssum.

SOUVENIRSWINKEL, gunst. gel. bij kabelbaan te V'burg. Inl. Direktie, Neerhem 44 te Valkenburg (L.)

Te h. aangeb. gemeub. ZIT-SLAAPKAMER m. keuken te H'broek. Br. ond. nr. F. 796 bur. dez.

Te h. op verd. v. mod. pand gel. in centr. Kerkrade 1 of 2 gestoff. KAMERS m. keuken, toilet en gebr. v. badkamer, voorz. v. c.v., gesch. v. alleenst. dame. Br. ond. nr. K. 4089 L.D. Kerkrade.

3 gemeub. KAMERS te h. aangeb. Kerkrade-W., tel. 04445-3556.

Te huur gem. KAMER met kook- en stookgel., gebr. van badkam., voor echtp. zonder kinderen of alleenst. Deken Quodbachlaan 19, Kerkrade (Mucherveld).

Te huur gem. ZIT-SLAAPK. keuken apart, c.v. Pannesheiderstr. 19. Kerkrade.

Te h. gr. zonn. gestoff. dubbelw. houten BUNGALOW, omg. Mstr. v.v. water, elektr., toilet, oliest. en tv. v. echtp. z. kind., of alleenst. persoon. Br. o. no. MA 5056 LD Maastricht.

Te h. KANTOORRUIMTE in 't centrum van Heerlen. Vrij te aanvaarden, hoek Raadhuisstraat-Raadhuisplein. Inlichting tel. 04447-1656.

Heerlen. WONING te huur voor ouder echtpaar zonder inwonende kinderen. 3 grote kamers, keuken, bijkeuken, toilet, hal. Centr. verwarming. Br. o. nr. P 794.

Gemeub. KAMERS, kook- en stookgelegenh. te huur. Tel. 045-211120.

KAMERS met gebruik van keuken van juni tot september. Vlak aan 't strand en vermaakcentrum. H. G. Simons, Dirk Hogenraadstr. Scheveningen 93. x

De EERKUIL. St. Geertruid. Rustig, genoeglijk terrein. ook voor enkele grote stacaravans, seiz.pl. vanaf f 175,—. Bezicht. zaterdags via beheerder Smeets, Nwe. Hofstr. 7 St. Geertruid. x

Te huur omg. Born gem. BUNGALOW, c.v., 3 slpk., garage. Br. ond. no. B 1063 LD Brunssum.

Pension „De thuishaven", Hellevoetsluis. Telef. (01883) 2376 Kanaalweg w.z.g. biedt te huur aan: ZIT-SLAAPKAMERS met c.v. Privé badkamer en toilet (stromend koud en warm water). Logies met ontbijt. 2 km van strand en duinen. Gunstige busverbinding. x

TE HUUR GEVR.

Te huur gevr. WOONHUIS met garage door alleenstaande vrouw. Postbus 24, Nieuwenhagen. x

Getr. paar zoekt een compl. gem. APPARTEMENT met 2 slaapk. en c.v. Br. onder no. M—795 bur. dez. x

Heer. 57 jr. zoekt KOSTHUIS, liefst ongemeub. kamer m. voll. pens. Br. ond. no. P 8024 L.D. Spek'heide.

1 SLAAPKAMER, woonkam., keuken, badkam. gevr. omg. Heerlen. Alexanderstr. 1, Spaubeek.

Jong echtp. zoekt WONING of bovenw.. Heerlen en omg. Tel. na 6 uur 04449—536890.

Jong echtpaar zoekt KAMERS (liefst gem.) in Geleen of omgev. Br. o. no. G 2084 L.D. Geleen.

Alleenst. weduwe zoekt WOONRUIMTE. Br. o. no .S 7064 L.D. Sittard.

Dame m. gr. dochter zoekt 3 of 4 ongemeub. KAMERS in Kerkrade of omg. Br. ond. nr. K. 4087 L.D. Kerkrade.

Gr. HUIS of pension te h. gevr. Br. ond. nr. H. 795 bur. dez.

Te h. gevr. door vertegenwoordiger KAMER met aparte ingang (Heerlen e.o.) niet voor weekends. Br. ond. no. B 1065 LD Brunssum.

Studente fysiotherapie zoekt KAMER in Heerlen. A. Bakkers p/a Kaldenkerkerweg 101 Venlo.

Te h. gevr. WINKELPAND met won. Br. o. nr. G 797 b.d.

Zoeken voor jong ingenieursgezin HUURWONING in Maastricht of omgeving. Brieven aan: Th. Bien, Wilhelminasingel 101, Maastricht, tel. 04400-16544; des avonds 04406-3982.

Te huur gevraagd in de omgeving van het de Weverziekenhuis te Heerlen, een WOONHUIS met ruime ziteetkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer, tuin en centrale verwarming. Te betrekken rond 1 september 1970. Tegen elke redelijke huurprijs. Tel. 020-923676. x

Jong echtpaar zonder kinderen zoekt met spoed tijdelijk 2 KAMERS en keuken in Heerlen of omgeving, genegen goede huur te betalen. Bericht aan F. van Mierlo Sint Antoniusstr. 10 Eindhoven of tel. 040-27501. x

RUILEN

Heb ruime MIDDENST.-WON. met cv in Rotterdam f 190,- p.m. Zoekt dito won. in Sittard of omg. Inl. 04490-5215. x

Bewoon 2 sl.k.flat Welten, 1e verd. vrij uitzicht. Wil ruilen tegen 3 SLK.FLAT of heel huis liefst Welten, maar beslist Heerlen. Ev. driehoeksruil. Br. o. nr. V793 bur. dezer.

Mooie EENGEZ.WONING gel. te Heksenberg, Reestr. 23 te ruil teg. benedenflat met 2 of 3 slaapkam., gelegen te Ganzeweide of Past. Honeestraat.

Te ruil beneden FLAT Mgr. Hanssenl. 93, Hoensbroek huur f 100 teg. eengezinswon. liefst m. plaats voor gar. in H'broek of Hrln.

Te ruil aangeb. BOERDERIJTJE of buitenhuis met groot terrein, mogelijkheid v. tennisveld en zwemb. aanw. Mooi gel. in de Maas-Geulvallei, voor overeenkomstig, gelijkwaardig, eveneens mooi gel. boerderijtje of buitenhuis. Inl. tel. 04400-21674. x

Te ruil mooi HUIS Past. Habetsstr. 10 Hoensbroek tegen ben. duplex. Comeet- of Jupiterstr. Treebeek.

WONING Meezenbroek. Huur f 81,20. 3 slk., gr. kelder ruilen tegen woning onverschillig waar. Br. ond. no. D 797 b.d.

Woningruil. Gehele BOVENWON. huurpr. f 100 te Kerkrade tegen benedenwon. te Heerlen of Waubach. Br. o. nr. K 797 b.d.

HUIZEN

Te k. ville BUNGALOW (nieuwbouw). Gelegen Ned-Belg gr. mooi uitzicht. Te bevr. tel. 087—88500. x

WONINGZOEKENDEN in Zuid-Limburg, vraagt vrijblijvend onze woninggids over de betere woningen in: Beek - Bocholtz - Heer - Nieuwstadt - Ulestraten - Prijzen variëren van Bunde - Eijsden - Elsloo - Voerendaal - Wijlre etc. f 40.000.— tot f 60.000.— v.o.n. al naar gelang het type woning, alle met c.v. (gas). Makelaarskantoor Franken N.V. Via Regia 101, Maastricht tel. 04400-31223. x

WONING met verwarming te koop. Herfststr. 9, Heerlen. Tel. 15519 of Akerstraat 79, Heerlen. x

BUNGALOWOUWTER. t. k. gelegen tussen Wittem en Simpelveld. Te bevr. Raar 49 Meerssen.

W. Hermans Jr. beëdigd TAXATEUR onr. goed. Margrietstr. 24, Beek, tel. 1994. Voor het verrichten van alle waarderingen t.b.v. aankoop, verkoop, hypotheken, registratie, successie, boedelscheiding, onteigening, ex. Art. 275 W. v. K. enz. Taxaties voor particulieren, banken en het rijk. x

HYPOTHEKEN tot 90 pct en in speciale gevallen tot meer dan 100 pct worden door ons verzorgd op nieuwbouw en bestaande woonhuizen, alsmede op winkelpanden, bedrijfspanden, etc. Laat u geheel vrijblijvend inlichten door Stienstra Assurantiekant. Heerlen, Tempsplein 26, tel. 045-712255. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

Mini-Homes Mini-Homes Belangrijk voor kleine gezinnen en alleenstaanden! In Schimmert a.d Rooseveltstr zijn MINI-HOMES in aanbouw, waarvan er enkele al gereed zijn Het wordt een parkje met kleine luxueuze huizen in semi-bungalowstijl Centr verwarm., centr. antenne, aangelegde tuinen De prijzen vanaf ca f 31.500,— k.k incl BTW Uit te keren premie tot circa f 6.000. Bezichtiging op het werk Inl. Makelaarskantoor o.g. Hermans W. jr. Margrietstr. 24, Beek. Tel. 1094. •

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop o.a. in Amby - Brunssum - Bunde - Geleen - Heerlen - Limbricht - Munstergeleen - Sittard - Stein - Ulestraten en Urmond. Hoge rijksbijdr. Vrijbl. inlichtingen verstrekt Mak.kant. Lindelauf, Caldenbornstraat 14 te Voerendaal-Kunrade, tel. 04446-1579. x

Geleen-Zuid. Te k. BUNGALOW in aanb. Kooppr. f 110.000 incl. grond c.v. J. Geelen, Molenstraat 45, Born, tel. 04498-1324. x

Geleen: hoek Jonasstraat-Potterstraat te k. vrijst. HERENHUIS. Vrij te aanv. Nieuwb. m. gar. gr. tuin, plm. 840 m2 (ook te k. met minder grond), hal w.c. gr. keuken en gr. kamer, 4 slpk. zitb. en wast. geh. besch. zolder m. 2 dakramen ook te koop met c.v. Te bevr. J. Schoutrop Rijksweg Zd. 191 Geleen, tel. 04494-6547. x

WOONH. te k. met o.a. grote doorlopende kamer, 4 slpk. en tuin vr.pr. f 24.000,- Te bevr. Kerkhoffs, Spekstr. 42, Borgharen. x

Geleen: in centrum groot ZAKENPAND te k. goedkoop vrij te aanv. Ben.: grote kelder, grote tuin, met oprit en stalling, zaak met 2 kamers + wc een aparte ingang naar boven. Eerste verd.: 6 kamers plus w.c. Tweede verd. 4 kamers plus zolder. Groenstraat 58. Te bevr. J. Schoutrop, Rijksweg Zd. 191 Geleen, tel. 6547. x

Sittard: Rijksweg Zd. 202 te k. gr. ZAKENPAND, goedkoop voorheen café vrij v. brouwerij. Voor verschillende doeleinden gesch. Vrij te aanv. Ben.: zaak, keuken, stalling, gar. kelder, en kl. tuintje. Eerste verd.: 3 gr. slpk., plus ligbad. Tweede verd. 3 gr. kamers. Te bevr. Rijksweg Zuid 191 Geleen tel. 04494-6547. x

Gunstig gel. BOUWTERREIN te k. Te bevr. Parallelstr. 67, Amstenrade. x

Te k. Wijnandsrade vrijst. HUIS, dir. te aanv. Bev. zolder, 3 slaapk., 1 kl. kamer, 2 woonk., keuken, gang, kelder, serre en stal, gr. tuin, evt. bouwpl. Inl. Parallelweg 67, Heerlen, tel. 17175.

Te koop WOONHUIS met stallen, weiland en tuin. Te bevr. Valkenburgerweg 63, Kunrade-Voerendaal.

Oud HUIS m. inrit en gar., gr. tuin, plm. 1000 m2. Pr. f 16.000.- Römkens, Brugstr. 12, Rimburg.

Te koop zonnig HOEKHUIS te Heerlen bij centrum; 1 juli as. vrij te aanv. 4 slaapk. cv en garage. Oude Lindestr. 56, Heerlen.

BOUWGROND gelegen aan de grote weg; voorfront 10,5 m., diep 90 m., zeer gesch. v. gr. bedrijf; gelegen centrum Brunssum. Br. o. nr B 1064 LD Brunssum.

Te k. in Belg. Kempen BOERDERIJTJE m. 43 are grond, water en elektr. grenzende aan natuurres., kanaal en gepl. watersportcentr. Tel. 011-64120 Neeroeterr

Heerlen ruim WINKEL-WOONH. 6 kamers, 2 gr. opslagruimte krachtstroom, oprit m. ruimte leeg te aanv. Br. o. nr. M 793 bur. dezer.

Te k. gevr. BOUWTERREINEN voor 2 bungalows, groot 1500 tot 2500 m2. Mechelen, Noorbeek, Slenaken of Gulpen. Br. on. no. D 791 b.d.

Te koop gevr. WOONHUIS in omg. Hoensbroek (binnen straal van ± 10 km) buiten beb. kom, liefst tegen helling, vrijstaand met tuin. Vereist: ruime keuken, zitkamer, eetkamer, studeerkamer, badkamer en 4 slaapkamers, stallingsruimte voor 3 auto's — grote caravan. Noodzaak tot restauratie c.q. verbouwing geen bezwaar, indien prijs aantrekkelijk is. Brieven ond. nr. 1908 LD Heerlen.

Te k. omgev. Heerlen: vrijstaand LANDHUIS, bj. 1960, m. cv, achterterr. m. gr. werkpl. of garage. Gesch. v. transp., aannemer of garagebedr. Huuropbr. f 800 p. mnd. Br. o. nr. H 3061 L.D. Hoensbroek.

Te k. BUNGALOW pr. gel. nabij Gerendal, 650 m2 grond. Vr.pr. f 37.000. Dorpstraat 57, Scheulder (Margraten).

Geleen Zd. te k. BUNGALOW in aanb. Koopprijs f 110.000,- incl. grond, c.v. J. Geelen, Molenstr. 45 Born, tel. 04498-1324. x

Te k. WOONHUIS in tuinwijk van Maastricht. Vrpr. f 37.500,-. Te bevr. 04400-32382.

BOERDERIJTJE landelijk gelegen. f 22500. Br. o. nr Z 795 LD.

Aannemer vraagt BOUWGRONDEN. Onverschillig waar. Br. o. nr V 975 LD.

Waubach. Vrij gelegen WONING met 12 aren grond. f 30000. Br. o. nr Q 795 LD.

BOERDERIJEN in Limburg te k. 1. 15 ha weiland m. nwe gebouwen. pl. v. 25 melkkoeien, 40 varkens, vast melkinst.; 2. 17 ha akker en weiland, goede gebouw.; 3. 13 ha weiland m. nwe gebouw.; 4. 14 ha akker en weiland m. hele nwe gebouw. Beschr. en bez. na aanvr. Wilhelm Funken. Franz-Josef Reinartz 5101 Broichweiden-Forsthaus Weiden, tel. 09492405-2797 Provinz Limburg Waubach, Europaweg 194.

Te koop te Heerlen, Boerhavestraat 30: ruim WOONHUIS met achteringang en tuin, woonkamer - eetkamer keuken; 1e verd.: 3 slaapk., mooie badcel. Souterrain: tuin, kamer, prov. kelder, waskelder. f 40.000- k.k. Makelaardij Hendriks, Heerlen, Tel. 045-714315 b.g.g. 719430. Beursmakelaar.

Te k. vrijst. HUIS, gel. tuss. Nuth en Hoensbroek. Br. ond. nr. H. 3065 L.D. H'broek.

Schaesberg. Half vrijstaand WOONHUIS met kantoor- en magazijnruimte. In overleg te aanvaarden. Vraagprijs f 100.000,-. Inl. Stienstra nv Tempspl. 26 Heerlen, tel. 04440-12255.

Born. WOONHUIS met garage. Direct te aanvaarden. Bouwj. 1965. Huur p.m. f 225,-. Inl. Stienstra nv Tempspl. 26 Heerlen, tel. 04440-12255.

Geleen. Half vrijstaand WOONHUIS met c.v. en garage. Juni as. te aanvaarden. Bouwj. 1964. Vraagprijs f 45.000,-. Inl. Stienstra nv Tempspl. 26 Heerlen, tel. 04440-12255.

Te k. BOUWTERREIN te Hoensbroek. Br. ond. no. H 3068 LD Hoensbroek.

Te k. of te h. woon- en WINKELPAND, geleg. Guttecoven, gem. Limbricht. Br. ond. nr. .S 7068 LD Sittard.

Te koop aangeb. Geleen: vrijst. WONING. Rembrandlaan tel. 04494-5152.

Sittard. Putstraat. WINKEL-WOONHUIS te koop. Vraagprijs f 29.000,- k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Nieuwstraat 2, Sittard, tel. 04490-5976.

Susteren. Vrijstaand WOONHUIS met centrale verwarming en garage. Vraagprijs f 52.000,- k.k.Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Nieuwstraat 2, Sittard, tel. 04490-5976.

Urmond. Vrijstaand WOONHUIS met garage, 4 slaapkamers en doucheruimte. Vraagprijs f 44.500,- k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Nieuwstraat 2, Sittard, tel. 04490-5976.

Voerendaal. BUNGALOW-TERREIN gelegen op de Bergseweg. Vraagprijs f 35,- p. m2. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Nieuwstraat 2, Sittard, tel. 04490-5976.

Ubachsberg. Ruim HERENHUIS met garage, 4 slaapkamers en besloten tuin. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 35.000,- k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Nieuwstraat 2, Sittard, tel. 04490-5976.

Sittard. Vrijstaand WOONHUIS met centrale verwarming en garage. Vraagprijs f 52.000,- k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Nieuwstraat 2, Sittard, tel. 04490-5976.

Spaubeek. — Vrijstaand WOONHUIS met garage. Vraagprijs f 52.000,- k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Nieuwstraat 2, Sittard, tel. 04490-5976.

Spaubeek. Half vrijstaand WOONHUIS met 3 slaapkamers, voor-, zij- en achtertuin en garage. Vraagprijs f 36.000,- k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Nieuwstraat 2, Sittard, tel. 04490-5976.

Te koop uitsluitend in België in de grensstreek. HUIZEN, landhuizen, bungalows, boerderijen, grond en bouwgrond. Tevens te huur: hypotheken mogelijk. Ag. Immobilière H. Nyssen, Lütticherstrasse 17A Montzen (B.), tel. 0932-87-88273. x

Brunssum ruim 1000 m2 BUNGALOWBOUWGROND te koop — Gelegen in buitengewoon mooie omgeving. Rustig, nabij winkelcentrum, vijver en park. Inl. vrijblijvend aan postbus 32 Geleen. x

Middenst. WON. Grasbroekplantsoen te k. Bev. gang, wc, mooie keuken, gr. woonk. v. 7,85x3.70, 4 slpk. en douche. Geheel onderkelderd. Prijs f 25.000,-. Br. o. nr. P 795 b.d. x

Te huur te Wijnandsrade WINKEL-WOONHUIS met bakkerij (bedrijfsruimte) leeg te aanvaarden. Inl. G. M. H. Pröpper, makelaar in onr. goed., lid NBM Maastricht, tel. 04400-12127. x

Te koop goed onderhouden WOONHUIS in centrum v.d. gem. Born. Spoedig te aanvaarden. Brieven onder no. H 797 b.d. x

Te Brunssum a.d. Kerkstraat te koop WINKEL WOONHUIS, perceelsgrootte ca. 190 m2, geheel bebouwd en bestaande uit parterre: winkel en magazijnen met woning op 1e en 2e verd. Terstond te aanvaarden. Verkoop- en hypotheekbemiddeling: Makelaardij van Laer -onr. goederen- Godsweerdersingel 15, Roermond, tel. 04750-5303.

Te k. luxueuze middelgrote BUNGALOW, weg Heerlen-Sittard, 3 slk., woonk. 35 m2, garage 50 m2 mooi aangelegde siertuin 2250 m2. — Prijs f 115.000. Br. ond. no. G 796 bur. dezer.

Als geldbelegging te k. zeer moderne MIDDENSTANDSWON. op zeer goede stand. Omgeving Heerlen, bouwj. 1968, voorzien van c.v. Ind. hal, grote L-vormige woonk., 4 slk., badk., met wc, gr. zolder, gar., voor- en achtertuin. Huuropbrengst per mnd. f 500,-. Koopprijs f 65.000. Br. ond. no. G 794 b.d.

Heerlen. Nog te bouwen half vrijstaande VILLA met garage en c.v. Prijs op aanvraag. Inl. Stienstra nv Tempspl. 26 Heerlen, tel. 04440-12255.

Sittard. Ruim half vrijstaand WOONHUIS met garage, 4 slaapkamers, centrale verwarming en tuin op het zuiden. Vraagprijs 56.000,- k.k. Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Nieuwstraat 2, Sittard, tel. 04490-5976.

Spaubeek. Vrijstaand WOONHUIS met garage en c.v. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 52.500,-. Inl. Stienstra nv Tempspl. 26 Heerlen, tel. 04440-12255.

HEERLEN. — Tussenwoning met garage en c.v. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 63.500,-. Inl. Stienstra nv Tempspl. 26 Heerlen, tel. 04440-12255.

Hulsberg. Vrijstaand LANDHUIS met c.v., garage en aangelegde tuin. Aug. as. te aanvaarden. Vraagprijs f 65.000,-. Inl. Stienstra nv Tempspl. 26 Heerlen, tel. 04440-12255.

Voerendaal. Half vrijstaand WOONHUIS met c.v. en garage. In overleg te aanvaarden. Vraagprijs f 44.500.-. Inl. Stienstra nv Tempspl. 26 Heerlen, tel. 04440-12255.

Bocholtz. Half vrij staand WOONHUIS met garage en c.v. Vrijwel direct te aanvaarden. Vraagprijs f 41.000,-. Inl. Stienstra nv, Tempspl. 26 Heerlen, tel. 04440-12255.

Heerlen v. eig. vrijst. WOONHUIS, voor- en achtertuin 575 m2. leeg te aanv. Ind. kamer enz., keuken, bijkeuken, 3 slp.k., gr. kelder en besch. zolder, zonneterras. Pr. f 40.000. Br. ond. no. M.A. 5053 L.D. Maastricht

Jonge heer zoekt net KOSTHUIS m. huiselijk verkeer. Br. o. nr. V 9040 bijk. L.D. Valkenburg. x

Te k. in goede st., vrij te aanv. riant HERENHUIS m. opslagruimte, ca. 450 m2 plus 1 ha grond, gel. a.d. Maas aan drukke grensovergang Roosteren - Maaseik (L) 11 gr. kamers, een van 37 m2. Gesch. v. hotel, camping of pension, varkenshouderij. Waterl., elektr. e.d. aanw. Te bevr. H. Griens, Schansberg 5, Roosteren (L-, tel. 04745-238. x

TAXATIE bij aan- of verkoop boedelscheiding - deling - successie voor fiscale doeleinden: Makelaardij Hendriks Heerlen. Beëdigd Taxateur. O.N.straat 47, Heerlen, tel. 045-714315, b.g.g. 719430.

BOUWGROND te k. v. part. in Munstergeleen. Te bevr. Gerardusstr. 4 Munstergeleen.

DIEREN

Te k. BOUVIER teef (2 jaar) Retersbekerw. 83 Klimmen.

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN in voorraad. Pinchers, poedels, pekinezen, malthezers, mopshondjes. Franse bulldoggen, lang- en korth. teckels, lassies, boxers, D.-herders, cockers, foxterriers, afghanen, highl. white terriers, D. doggen, chowchows, setters, dobermans, Sint Bernhards, bouviers, Mech. herders, leuke hondjes v.a. f 45.- alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend, ook 's zondags. Hondenpaleis Dorpstraat 98, Pey-Echt, tel. 04754-2031. x

PENS voor de hond 500 gr f 0,65 Hondenspeciaalzaak Esqulaap Willemstr 67 te Heerlen, tel 11068 •

Met VAKANTIE? Een weekend weg?? Uw hond naar hondenpension De Kruisberg, Bunde Tel. 04401-1275. x

Trimsalon Francesco TRIMMEN, knippen, wassen en scheren van alle hondenrassen. Mgr. Mannenstr. 135 Merkelbeek. Tel. 04449-53197 (v.h. St. Pieterstr. 35 K'rade). x

Te k. gevr SCHAPEN, lammeren en wol. – J. v. Ham. Valkenburgerweg 73. Nuth, tel. 04447-1563 •

Te koop aang. RUNDEREN, goede pinken, graskalveren. Zeer goedkoop. Cerfontain Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493—1323. x

2 DALMATIëRS te k. reu, 5 mnd., teef 7 mnd., 1 D. herder, teef plm. 1 jr. Tel. 04490-5424. x

Laat uw hond ontdoen van zijn WINTERVACHT. H. Schoonh. specialiste, Keulenstr. 15, Schaesberg, tel. 04443-3909. x

HONDENKAPSALON Arti, A. Meeuwsen, Heerenweg 330, Heerlen, tel. 04448-2326. Alle kleuren dwergpoedeltjes te koop. x

VOLIèRE m. lachduiven. Waelen, Colmond 13, Ubachsberg. x

Witte DWERGPOEDEL, teef m. stamb. Tiendstr. 18, Elsloo, tel. 3109. x

Te k. Mech. HERDER, 1,5 jr. oud. Van Dietrichsteinstr. 11. Kaalheide.

Jonge HENNEN a.e.t.d. leg, zowel witte als bruine legsters. Vaesrade 43, Nuth, tel. 04447—1284.

Bij het kopen van een rashond geeft de kynologenclub Geleen gratis advies. Tev. adressen van bonafide fokkers. Secr. Daalstraat 51, Elsloo, tel. 04402-1072.

Te k. jonge NW. ZEEL. wit en halfwas. G. de Vries, Guido Gezellestr. 41, Hrln.-Molenberg, tel.045-710958.

Te k. jonge BOXER met st.b. Thessa Home Dr. Poelstraat 13 Klimmen.

Te k. kleine zwarte POEDELS m. stamb. 8 weken oud Daalstraat 51 Catsop-Elsloo.

Witte DWERGPOEDELS te k. m. pr. stamb., 10 wk. oud. Schoolstr. 11, Oirsbeek.

Te k. 2 eenjarige stamb. Welsh PONY'S. — Winthagerstr. 14, Voerendaal, tel. 04446-1825.

Te k. DWERGPOEDEL. Kluisstr. 27, Doenrade.

HERDER te k. 2 jr. reu, ged. afg. goed waaks. Vullingsweg 163, Heerlerbaan.

Weg. omst. te k. jonge BOUVIER. 6 mnd. f 125.- tel. 04449-53965.

Zilvergr. DWERGPOEDELTJES te k. 11 wk oud m. stamb. Pr. Hendriklaan 26, Waubach.

Te k. pr. D. HERDERS, 2 jr., 1,5 jr. en 7 wk. oud v.a. f 40.-, foksterrier, iets moois, kamerh. v.a. f 35.- Kerkstr. 33, Waubach.

Te k. gevr. pr. DEKBEER. J. Thewissen Broek 38 Bocholtz, tel. 1634.

Te k. gevr. alle soorten FAZANTEN. Heidestr. 73A Susteren.

Wij hebben een pracht nest jonge BOXERS te k. Kochstr. 31 Brunssum.

Jonge KONIJNEN te koop. Broekstr. 28 Leyenbroek-Sittard.

Jonge BOUVIER te koop, 11 mnd. Boterbloemstr. 43 Sittard.

Te k. man- en POPKANARIES, grasparkieten, marmotjes, sierduiven. Kastanjelaan 84 Hoensbroek.

Te k. jonge KONIJNEN. Caumerstr. 33 Terwinselen.

Drie mooie jonge Dalmatische HONDJES met stamboom, oud 9 weken. Tulpstr 54 Nieuw Einde-Heerlerheide.

Te k. pracht Duitse HERDERSHOND - reu. Event. met ren. Oud 1½ jaar. Stamboom met papieren. Te bevr. Meens Markt 3 Schinnen, tel. 1288 K 4493.

Te k. pracht St. Bernard HOND met stamb., teef, 7 mnd. oud. Dijk 26 Grevenbicht.

KLEURKANARIES, poppen en mannen. Zaterdag en zondag tot 4 uur. V. Caldenborghstr. 10 Gronsveld.

Te k. mooie DOBERMANN, teef, 2 jaar. Goed voor de fok. En 4 mnd. oud teefje. Billijke prijs. P. Stevens, Rijdstr. 31 Susteren.

Te k. jonge Duitse HERDERS en oudere dieren. Uit vertr. kennel. Vader Harras van de kroonstad en de zeer scherpe reu Dajax v.d. Dealerhof alles m. stamb. Kennel Wilcorshof, Eiermarkt 11 Maasniel Roermond, tel. 04750-8621.

Te k. dragende Wales PONY Sexy A. 7 april uitgedragen. Met beste papieren. Bekroond tuinier met tweede pr. En in Weert op de keuring. Adr. W. Brenners Eiermarkt 11 Maasniel-Roermond, tel. 04750-8621.

Te k. weg. plgebr. D. DOG, 2½ j. m. pap., mand, riem enz. f 250,-. Te bevr. Geld, Akerstr. 5 Munstergeleen. Naast jeugdhuis. Na 6 uur.

Te k. of te ruil enkele koppels ZWANEN, teg. vogels, huisdieren of dieren. Gevr. ganze-eieren. J. v.d. Ven. Kromstr. 75 Valkenswaard, tel. 4902-2936.

Te k. drachtig SCHAAP. Uitgeteld 8 mei. Op de Coul 12 Papenhoven-Grevenbicht.

Te k. opfok-ZEUGEN. Afk. v. stamboekzeugen en K.I.-beren. H. Storms Heistraat 48 Einighausen.

SCHAPENBOK te k. Schatsberg 15 Oirsbeek.

Te k. KANARIEPOPPEN. W. Lammers Wolfshoofdplein 96.

Mooie en jonge langh. TACKELS te k. Mevr. Ubachs Nieuwstr. 12 Heerlen, tel. 711752.

Staat ter dekking langh. TACKEL. Seringenstr. 7 Valkenburg. x

Jonge HONDJES 30 tot 80 voorradig (geënt), vele rassen. Leuke hondjes va. f 30,-. De grootste keuze en f 10,- tot f 100,- goedkoper. Dieren- en Voederspecialist Jansen-Le Haen, Burg. v. Oppenstr. 73 (bij stadion) Maastr., tel. 26812. 's Zondags open. x

Jonge KONIJNEN te k. Nachtegaalstr. 20 Hoensbroek. x

AUTO'S & MOTOREN

Uw MAZDA en SKODA-dealer. Autobedr. Leymborgh, Bornerweg 8 Limbricht. Tel. 04490-5838. •

AUTOVERZEKERINGEN ! All Risks vanaf f 279,— (Volkswagen); W.A. f 111,— (Volkswagen), inclus. „groene kaart". Vraagt voor andere merken onze zéér concurrerende premies. Uitsluitend eerste klas maatschappijen. Ook financieren wij uw wagen zeer snel. Assurantiekantoor Troost, de Vossekuil 57, Heerlen. Telef. 04440-17976 en 08800-52023. x

ATTENTIE autorijders. Voor alle automaterialen, onderd., ruilmotoren, accu's voor elk merk auto, tegen enorme lage prijzen bij Donny Klassen, groothandel, import-export automaterialen, Meerssenerweg no. 219, t.o. Mosa, Maastricht, tel. 27354. x

Voor reparatie en vernieuwen van AUTORADIATOREN 100 pct. service, geen wachttijd. Hoekstra's Radiatorenfabriek, Akersteenweg 23555. Levering aan garage-20, Heer-M'tricht, tel. 04400-bedrijf en fleetowners. x

OK inruilwagens met OK garantie en eigen financiering. OPEL Kadett 68 67 66 64 63; Opel Kadett Fastback LS 69 68; Opel Kadett caravan 65 64; Opel Rekord 68 67 66 65 64; Opel Admiral 65; Opel Kapitan 65; Opel Diplomat 65; Opel Rekord caravan 64 63; Vauxhall Viva 69 65; VW 1300 66; VW 1500 65; Fiat 600 68; Fiat 850 66; Fiat 850 Sport 68 67; Ford Cortina 68; Taunus 12M 65; Peugeot 404 65; BMW 1800 TI 67; Sunbeam Alpine 66; Bedford bestel 65. Al deze OK-inruilwagens m. OK-garantie bij uw OK-dealer Canton-Reiss. Afdeling gebruikte auto's, Honingmanstraat 61-63, Heerlen. Tel. 045-714441.

MERCEDES 220SE '65, Mercedes 190D '62 (breed model), Plymouth (Valiant) '64 mooie loopt 1-9. Dodge-, Dart-, GT- cabriolet '64, Peugeot 404 '65, Skoda 1000 MB '65, Fiat 770 Jagst '66, Simca 1000 '65, VW 1500 '62-63 (nieuwe motor), NSU-Prinz '62 en '63, Karmann Ghia '60, Opel Rekord '61, DKW-bromfiets (damesmodel), 5 weken oud (autom.). Ruilen en evtl. financ. mogel. (doorl. geopend). Erk. Autohandel M. Meessen. Sittard-Leijenbroek. Op 't Kruispunt. Tel. 3416.

Te k. OPEL Rekord '62 i.z.g.st. Terborgstr. 5, Brunssum. x

RENAULT 4 de luxe 1969, 1e eigenaar, als nieuw. Reukenderweg 29, Nuth. Tel. 1874. x

KADETT Ralley '67 km 48.000 met schuifdak. wegens omstandigheden te k. f 5100. Achter 't Klooster 82, Nieuwenhagen. x

Te k. VW '62 i.z.g.st. Ons Limburgstr. 5, Kerkrade-West. x

Voor een goede gebruikte auto naar Automobielbedrijf G. Bos N.V., Grasbroekerweg 28, Heerlen. Tel. 045-711444, Simca dealer. Wij bieden U aan: SIMCA 1301 Combi, 1967, Simca 1300 1965, 1966, Simca 1301 1967, Simca 1500 1965 1966, Simca 1501 1967 1968, Renault 16 1966. Bovenstaande wagens worden met BOVAG-garantie verkocht! x

Wij bieden aan diverse gebruikte auto's in een prijsklasse van f 300 tot f 1800 o.a. DAF, Citroën Ami, Fiat 500 en 1100, Simca, Ford Cortina en 12 M, Renault 8 en Opel. Automobielbedrijf G. Bos N.V., Grasbroekerweg 28, Heerlen. Tel. 045-711444, Simca dealer. x

Te k. v. part. R8 nov. '63 i.z.g.st. Vr. pr. f 900. Heistr. 61, Terwinselen. x

VW 1500 bj. '63 met schuifdak, mech. en motorisch 100% f 1200. Fiat 500 '63 met nw. band. en motor f 250. Akerstr. 162, Hoensbroek. x

Te k. gevr. MERCEDES 190D, liefst v. part. Broekstr. 22a, Schinveld. x

Zoekt U een goedkope kleine auto? Inruil brommer mogelijk. Ga eens kijken bij Bindels, Kouvenderstr. 59-61, Hoensbroek. x

Gevr. VW's, Fiats 600 en Morris en Austin Minnis. Goede prijzen. Bel tel. 045-211001. x

Wij kopen alle automobielen. Goede prijzen. Bel 045-211001. x

Kijk uit. Automobielen kopen wij aan de hoogste prijs. Bel. 045-211001. x

AUTOS EN MOT.

V.W. bj. '58. Grote ruit. Pr. in orde f 250. Op de Coul 12, Papenhoven-Grevenbicht.

Te k. gevr. van particulier BMC Mini. Tel. 04745-202.

VW bj. '61 vr.pr. f 425. Na 3 u. Eikstr. 116, Passart Zuid-Heerlen.

ACCU'S Rep., laden en nw verkoop. Limb. Accu Centrale. Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

AUTO'S te k. gevr. Dir. contant geld. Autohandel Lukassen, Bockstr. 80, Kerkrade. Tel. 6963. x

Te k. DAF '61 zeer mooi f 200. Gebrs. Marisstr. 6, Meenzenbroek-Heerlen.

Te k. v. part. weg. aanschaf grotere auto HONDA-N360, 11 mnd. oud i.z.g.st. Te bevr. Oude Kerkstr. 50, Heerlen. Tel. 717801.

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. — Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Een Vége RUILMOTOR voor uw volkswagen! Direct in te bouwen bij Jacobs-Jaspers Nuth, tel. 04447—1263. x

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen. telefoon 045—711700. x

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor 'n goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V., Rolduckerstraat 16 te Kerkrade, tel. 04445 2424—3801. •

AUTO-GAS. De moderne motorbrandstof slechts 24,4 cent per liter. Inbouw-verk. Bastiaans Aral Tankstations aan autoweg Heerlen. x

RADIATEUREN. Rep. en nw koelblokken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045—711700. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045—711700. x

Nu ook AUTOSLEUTELS, tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

Keuze uit meer dan 10 typen AUTORADIO'S, o.a. f 119,— een 3,5 watt toestel gemonteerd in Uw auto. Jacobs-Jaspers Nuth, tel. 04447-1263 x

ATTENTIE, attentie, attentie! Wilt u een auto verkopen, groot of klein, dan moet u bij Donny Klassen zijn. Contant geld. Meerssenerweg 219 Maastricht, telef. 27354, b.g.g. 22638. x

Voor in- en verkoop van uw AUTO, goede service en garantie. — Donny Klassen, Meerssenerweg 219, t.o. Mosa M'tricht, tel. 27354 of 22638. x

Te k. VW bestel 68 i.z.g.st. vraagpr. f 4800,- Gijzenstraat 11 N'hagen tel. 2748 x

Wij kopen al uw gebruikte AUTO'S. — Autohandel de Wintraak, Provincialeweg 3, Munstergeleen, tel. 04490-5280. x

In- en verkoop van gebruikte AUTO'S. Autohandel de Wintraak, Provincialeweg 3, Munstergeleen, telef. 04490-5280. x

Gebruikte AUTO kopen! Risico lopen, waarom? U kunt zich een nieuwe auto permitteren door een zuinige Renault te kopen met f 1000,— aanbet. en f 114, per maand. Wat bespaart u aan benzine en reparatiekosten? Kom eens vrijblijvend praten. Wij hebben ook voor u een gunstige betalingsregeling. Auto Zuid Geleen. Rijksweg N. 125 Geopend tot 8 uur. 's Zondags van 11-17.00 uur. x

Wij kopen al uw gebr. AUTO'S. Autohandel de Wintraak, Prov.weg 3, Munstergeleen, tel. 04490-5280. x

In- en verkoop .v gebr. AUTO'S. Autohandel de Wintraak, Prov.weg 3, Munstergeleen, tel. 04490-5280. x

AUTORADIO'S à f 100,— Jo Knops Automaterialen. Rijksweg Zuid 195, Sittard. tel. 04490—2718. x

Wilt u een AUTO verkopen groot of klein, dan moet u bij P. Joosten zijn. Contant geld. Scharnerweg 3 en 7, Maastricht. Tel. 27308. x

WIEL SMEETS:

Een klein beetje voetbalgeluk. Dat ontbreekt ons.

SPORT 3

„Wij zijn te fatsoenlijk"

door Harry Muré

NIEUWENHAGEN, 21 maart. — Wiel Smeets maakt zich voor deze competitie bepaald geen illusies meer. De achterstand van Limburgia op de kopgroep is niet indrukwekkend, maar een analyse van het resterend programma (méér uit- dan thuiswedstrijden) biedt de Brunssummers weinig perspectief. De kans om nog een plaats bij de eerste drie te bereiken is irreëel. Althans op dit moment. Zo bekijken de buitenstaanders het. Wiel Smeets, de teruggetrokken aanvaller in het 4—3—3 systeem, maar ook de vierde man in de voorhoede als overgeschakeld wordt op 4—2—4, beoordeelt de positie van Limburgia echter vanuit de praktijk, en wellicht daarom ook anders en iets positiever. „Ik zeg niet dat we een kans hebben, maar wel dat we er nog een reële kans van kunnen maken. Theoretisch staan wij maar drie punten achter op nummer drie. Voor mij wordt de uitwedstrijd van zondag tegen AGOVV de belangrijkste van de gehele competitie. In Apeldoorn ligt het begin van een reeks zware uitwedstrijden. Als je zes thuiswedstrijden achter elkaar hebt gehad, en je kunt zo'n eerste uitwedstrijd winnen, dan is dat een geweldige opkikker en krijg je wél nog een kans".

Waarom is er niet meer uitgekomen? Limburgia begon aan de competitie met een kwart meer contractspelers dan in 1968. Terwijl het B-team duidelijk profiteerde van het surplus aan semiprofs (Limburgia heeft er nu twintig) en de laatste twaalf wedstrijden ongeslagen bleef, heeft Limburgia 1 moeite om de gestelde verwachtingen waar te maken. Brunssum hoopte in het jubileumjaar op promotie, op zijn minst promotie. Wiel Smeets: „Als er meer van je verwacht wordt, kom je onder druk te staan. Dat hebben we vooral in het begin van het seizoen gevoeld".

School Coerver

Nieuwenhagenaar Wiel Smeets (24) behoort tot de nieuwe garde van Limburgia. Ondanks een bijna driejarig verblijf bij MVV („Ik ben er veel te jong naar toegegaan. De overgang van amateurs naar de eredivisie was te groot en te zwaar") is zijn naam vast verbonden aan SVN en de school Wiel Coerver, die de tandem Wiel Smeets-Joep Haan tot een berucht wapen maakte. „Bij Coerver ging het altijd op dezelfde manier: pak de bal, loop naar de lijn en gooi hem voor. Joep Haan maakte in dat seizoen tweeëndertig doelpunten met tweeëndertig kopballen. Ik wist hem zelfs geblinddoekt te vinden".

Zijn hernieuwde kennismaking met het betaalde voetbal is hem beter bevallen. Als 23-jarige bracht hij meer routine mee. Hoewel de concurrentie binnen de kerngroep van Limburgia groter is dan voorgaande jaren, staat hij vast op zijn plaats, achter het duo Jan Janssen-Willy Coolen. Wegens een lichte hersenschudding miste hij tot nu toe alleen Limburgia-Baronie.

VIJFTIG JAAR LIMBURGIA (I)

In mei bestaat Limburgia vijftig jaar. Het feest wordt, zoals reeds eerder bericht, gevierd op 30 en 31 mei. In de weken voorafgaand aan het jubileumfeest zullen wij onder de titel „Vijftig jaar Limburgia" in een aantal artikelen het verleden, heden en de toekomst van de Brunssumse tweede divisieclub onder de loep nemen. In deze eerste aflevering geeft een van de nieuwe spelers — Wiel Smeets is in Brunssum eerstejaars — zijn visie op de huidige positie van het eerste elftal. Wiel Smeets is constructiebankwerker op de mijn Julia. Dat betekent: elke morgen om kwart over zes uit bed, om half vijf naar huis en 's avonds om zeven met het voetbalplunje naar de training, drie keer per week. „Je moet er heel wat voor opbrengen. Je bent wel semiprof maar het geld is moeilijker verdiend dan de mensen zich realiseren. De toeschouwer betaalt zijn twee of drie gulden, en verwacht daarvoor — terecht overigens — goed voetbal. Wij proberen dat écht te doen, goed voetbal spelen."

Nerveus

Wiel Smeets is het type overgeconcentreerde voetballer, altijd stuurs kijkend. **„Ik ben erg nerveus. Ik heb de wedstrijd al vijf keer gespeeld vóór ik het veld op ga".** Volgens manager Huub Welzen past Wiel Smeets precies in de ploeg: „Hij voelt aan dat hij opgenomen is. Zijn technische kwaliteiten zijn ruim voldoende. Hij moet alleen nog beter leren de verdedigende taak die hij als tweede spitsspeler heeft, te vervullen'.

Omdat Wiel Smeets in staat is om op het middenveld een of twee tegenstanders te passeren, is hij belangrijk voor de opbouw. Hij had niet verwacht dat het overschakelen op de aanval in tweede divisiewedstrijden relatief zo gemakkelijk zou zijn. En over de (vooral conditioneel veeleisende) verdedigende taak van teruggetrokken spits: „Dat was in het begin helemaal nieuw voor mij. Daar moet je naar toe groeien". Hij heeft daarbij overigens een zwaar wegende handicap. Na twee zware en vijf lichte hersenschuddingen word je vanzelf een beetje „kopschuw".

Qua voetbal, technisch en conditioneel, hoeft Limburgia voor geen enkele ploeg onder te doen. Het door Adam Fischer gehanteerde systeem dat in eerste instantie beoogt de individuele kwaliteiten van elke speler zoveel mogelijk uit te buiten, voldoet volgens



WIEL SMEETS: „Hollandse ploegen veel agressiever"

Wiel Smeets uitstekend. De aanvallen resulteren in ruim voldoende scoringskansen, en dat maakt de voorhoede gevaarlijk.

En toch worden er vaak te weinig doelpunten gescoord. Wiel Smeets: „Het kleine beetje voetbalgeluk. Dat ontbreekt ons. Kwaliteit heeft Limburgia in overvloed. Leo Crutzen is de laatste tijd geweldig op dreef. De achterhoede zit goed in elkaar. De voorhoede is zeer snel. Het klinkt misschien raar, maar ik geloof dat Willy Coolen nog sneller is dan Ton Dormans. En Jan Janssen is een bijzonder gevaarlijke rechtsbuiten. Die haalt soms dingen uit die in een circus niet mogelijk zijn".

Ook conditioneel schiet Limburgia niets tekort. PEC, Roda JC, Hermes DVS en NOAD hadden tegen Limburgia in de eerste helft een sterk overwicht. De conditie gaf echter in deze vier wedstrijden na de rust de doorslag in het voordeel van de Brunssumse ploeg. Maar wat mist Limburgia dan?

Verschil

Wiel Smeets vindt dat er een essentieel verschil is tussen de Limburgse en westelijke ploegen. Een verschil dat vooral Limburgia parten speelt. „De Hollandse spelers zijn feller, harder, agressiever. Dat merk je meteen als je de wei op stapt. Wij bij Limburgia zijn echt nog liefhebbers. Dat heeft zijn goede, maar ook zijn kwade kant. Wij willen altijd op de eerste plaats mooi blijven voetballen. Niet dat wij bang zijn, maar wij zijn eigenlijk te fatsoenlijk, te bescheiden op het veld. **Trainer Fischer zegt vaak genoeg: jongens, ga er nu eens harder tegenaan, als de situatie dat eist. Willy Coolen, Jaak Maas en Piet Hermans, die hebben het wel. Die zijn keihard in de duels. De slidings gebruiken we bijna niet, omdat het niet mooi is. Je moet een zekere brutaliteit hebben. De westelijke spelers trachten je te beïnvloeden zonder dat de scheidsrechter het merkt. Dan roepen ze „kolenhandelaar" of „klerelijer". Soms worden ze zelfs gemeen. Zoals Wim Vrösch zondag van achteren werd neergetrapt, dat is gewoon beestachtig. Zoiets tast je zelfvertrouwen aan".**

Scheidsrechters

Een andere klacht heeft betrekking op de scheidsrechters, van wie Wiel Smeets met stelligheid beweert dat ze eerder in het nadeel van Limburgse ploegen fluiten. „Dat is mij opgevallen in het betaalde voetbal. Of de scheidsrechters iets tegen Limburgers hebben? Tegen EDO werd het 2—2 in de laatste minuut. Tegen Velox verloren we ook al in de laatste minuut met 2—1. Beide wedstrijden duurden veel langer dan negentig minuten. Omdat de scheidsrechters niet op tijd affloten, zijn wij maar even drie punten kwijtgeraakt".

NSF geeft trim-actie por in goede richting

DEN HAAG, 21 maart. — „Trimmen hoort erbij, net als eten en drinken". Dit zegt een man op leeftijd aan het einde van de eerste televisiespot van de Nederlandse Sport Federatie, waarmee zij buiskijkend Nederland erop wil attenderen dat de campagne ter stimulering van de lichaamsbeweging is begonnen. Zondagavond in studio sport begon de eerste NOS-uitzending van een serie van tien korte filmbeeldjes waarin het trimmen als noodzakelijk en nuttig tijdverdrijf wordt gepropageerd.

Deelname van tien procent al voldoende

Met deze smeekbeden aan het bewegingsarm Nederlandse volk hoopt het Nationale Trim Comité de al twee jaar lang bestaande trimgedachte een stevige por in de goede richting te geven. De NSF weet zich hierbij gesteund door een aanbeveling van de staatssecretaris van sociale zaken en volksgezondheid, dr. R. J. H. Kruisinga.

Dr. Kruisinga wees er op, dat Nederland als zovele andere welvaartslanden het probleem van de hart- en vaatziekten kent. Hij noemde het een ziektebeeld dat door de wereldgezondheidsorganisaties als belangrijke plaag van de moderne mens wordt beschouwd. „De cardiologen noemen het zelfs epidemisch", zo zei hij.

Professor De Haas van de Nederlandse Hartstichting gaf het opnieuw propageren van de trim-actie een bijzonder goede kans van slagen. „Vooral ook omdat het zich laat aanzien dat het verschijnsel hartinfarct terug te dringen is. Nederland lijkt mij een van de landen, waar het het minst moeilijk zal zijn".

Uit onderzoekingen is gebleken, zo zei hij, dat mensen met de minste lichaamsbeweging tweemaal zoveel kans hebben ziek te worden dan zij die ruimschoots beweging hebben.

De Nederlandse Sport Federatie wil echter vooral vermijden dat een angst-psychose zich van het Nederlandse volk zal meester maken. Zij heeft de trim-actie louter en alleen in het leven geroepen om de in het algemeen slechte lichamelijke conditie van de Nederlanders te verbeteren. En voorts „om de fitheid en een grotere weerstand tegen ziekten en spanningen van het moderne leven te bevorderen". De bedoeling is dan ook dat „heel Nederland" het liefst een uur per dag gaat lopen, fietsen, zwemmen of een andere lichaamsbeweging gaat doen.

• *Tien procent*

Een woordvoerder van de NSF: „We zijn al dik tevreden als tien procent van de Nederlandse bevolking hierdoor meer gaat bewegen".

Verzekeringsbedrijven hebben financiële steun verleend voor de aanleg van zogenaamde trimparcoursen in een tiental steden. Zij hebben 200.000 affiches door het land verspreid. Hun actie-bijdrage beloop 100.000 gulden.

De NSF doet aan de trim-actie mee voor 175.000 gulden. Dit geld is voor een deel verkregen uit opbrengsten van de sporttoto. De NSF heeft een cursus voor recreatie-leiders in voorbereiding. Deze zou dit najaar kunnen beginnen.

Huldiging Tinus Butink

HEERLEN, 21 maart. — Zoals reeds eerder uitvoerig bericht, wordt vandaag Tinus Butink, vijftig jaar, maar nog altijd actief competitievoetballer in het elftal van Heerlen Sport 3, gehuldigd.

De Heerlerbaanse amateur die veertig jaar lang onafgebroken de voetbalsport beoefent, houdt van 18.30 tot 19.30 uur receptie in Restaurant Kaldeborn. Om 15.30 uur begint in Heerlens sportpark Kaldeborn een huldigingswedstrijd tussen twee ploegen van oud-Vrusschemig. Het elftal waarin Tinus Butink meespeelt, is als volgt samengesteld: J. Fokkens - J.Zanetti, C. Heussen, A. Cassin, T. Butink - H. Dreissen, A. Gorissen - M. Boesten, C. Koopal, J. van Rijn, L. Lopen. De andere ploeg wordt samengesteld uit: P. Nelis, H. Lechner, W. Butink, G. Crombach, L. Voragen, J. Cordewener, L. Vromen, L. Cordewener, C. Eijgelshoven, A. Vromen, A. Rijnders, H. Cordewener en H. Hodinius.

Scheidsrechter is J. Quadvlieg.

BRIDGEN

Het probleempje van de vorige week behandelde een klassieke troef-dwangpositie. De uitslag van de vijf laatste kaarten was:

Noord: ♠ 8 4 ♥ — ♦ A B ♣ V
West: ♠ — ♥ — ♦ 8 5 4 ♣ 9 8
Oost: ♠ B 9 ♥ — ♦ H 10 ♣ 10
Zuid: ♠ — ♥ 7 2 ♦ V 6 ♣ 5

Zuid moet alle slagen maken met harten als troef. Hij begint met harten zeven en doet in noord de ruitenboer weg. Oost mag natuurlijk geen ruiten tien weg doen en ruimt klaver 10 op. Hierna volgt klaver naar noords klavervrouw — wat doet Oost?

Ruiten opruimen heeft tot gevolg: ruitenaas van noord, schoppen uit noord die afgetroefd wordt in zuid. Hierna maakt ruitenvrouw de laatste slag. Indien oost in slag 2 op klavervrouw de schoppen negen wegdoet, speelt noord schoppen vier, zuid troeft af. Noord komt in ruiten aan slag en maakt de vrije schoppen. Speelt men zo in de praktijk? Is er niet méér voor te zeggen de gewone snit op ruitenheer te maken? Dat hangt van bied- en spelverloop af. **Bijvoorbeeld, als oost heeft gedoubleerd is het al zeer eenvoudig uit te rekenen dat oost ruitenheer moet hebben.** Ook zou oost een volgbod in schoppen gedaan kunnen hebben, waardoor een aantal hoge kaarten in zijn (oosts) hand aangenomen mag worden.

Zeer moeilijke speelfiguren komen niet zo erg vaak voor. Als regel is het meer zaak de afwikkeling te onderkennen, dan dat deze afwikkeling bijzonder lastig zou zijn. De basis waarop onderstaand spelprobleem berust is het openingsbod van west: hij is van huis uit 'gemarkeerd' met tenminste een zeskaart in ruiten. Een alleraardigst probleem in de krant — een schitterende combinatie wanneer men deze in de praktijk zou weten op te lossen.

Noord: ♠ B 9 ♥ A V B 9 6 3 ♦ A 10 4 ♣ 8 5
West: ♠ 10 3 ♥ 5 ♦ H V B 9 8 7 ♣ B 9 6 3
Oost: ♠ H V B 8 7 5 4 ♥ 4 ♦ 6 ♣ H 10 7 4 2
Zuid: ♠ A 6 2 ♥ H 10 8 7 2 ♦ 5 3 2 ♣ A V

West gever, niemand kwetsbaar. West opende met een barragebod: drie ruiten. Noord was net goed genoeg voor drie harten — en oost zette een verdediging op met drie schoppen. Zuid had ruim voldoende voor een manchebod: vier harten — west en noord pasten — oost kwam nogmaals in de baan met vijf klaver — maar zuid hield vol met vijf harten. Dit werd het eindbod en oost startte met ruiten zes. Kan noord, die nu twee ruitens en één schoppen lijkt te moeten verliezen, het spel winnen? Zoek het eens uit.

HERMAN W. FILARSKI

DAMMEN

Wanneer een beroemd dammer als Ton Sijbrands en een uitstekende damjournalist als Philip de Schaap samen een damboek schrijven moet er wel iets uitstekends uit de bus komen. De uitgave „Beter Dammen", verschenen in de serie Weten en Kunnen van de uitgeverij NV Kosmos te Amsterdam, is beslist een aanwinst te noemen. Het boek telt 64 pagina's en 69 diagrammen. De prijs bedraagt f 4,50. Men kan het nieuwe boek beschouwen als een vervolg op „Leer Dammen", een boek van Philip de Schaap dat in dezelfde serie verscheen.

„Leer Dammen" was uitsluitend voor de beginnende speler bedoeld; wie aan „Beter Dammen" begint, moet echter wel een goede theoretische ondergrond bezitten. We hebben daarom wel enige bezwaren tegen de wijze waarop bovenstaande uitgave in de pers werd aangekondigd. Men maakte melding van een te verwachten uitgave voor „meergevorderde" dammers. Het resultaat is echter een boek geworden waaraan menig hoofdklassespeler een flinke kluif heeft.

Men kan natuurlijk van mening verschillen over de inhoud van het woord „meergevorderd", maar ik kan me niet aan de indruk onttrekken dat de beide auteurs een ander publiek bereiken, dan waarop zij gemikt hebben. Toch kunnen we een ieder die het geduld heeft een veelheid van varianten na te spelen, aanraden dit boekje te kopen.

In het eerste gedeelte is kennelijk Ton Sijbrands aan het woord. Hij geeft de belangrijkste varianten uit de 32-28 opening. Met name het tegenantwoord 16-21, dat tot de zg. Roozenburgopstelling kan leiden, wordt uitvoerig behandeld.

De andere openingen komen in kort bestek aan de orde. Sijbrands beperkt zich duidelijk tot de meest moderne speelwijzen. Op pagina 9 wordt een variant behandeld, die vorig jaar in „Dam-Eldorado" reeds door VOS-speler Pierre Lacroix werd gepubliceerd. Deze speler boekte er succes mee in de wedstrijd VOS-Middelburg tegen Walraven. We weten niet of Sijbrands deze variant onafhankelijk van Lacroix heeft gevonden; in ieder geval wordt er geen bron vermeld.

We laten de betreffende leerzame variant hieronder volgen:

1. 32-28; 16-22. 2. 31-26; 18-22. 3. 37-32; 11-16. 4. 41-37; 7-11. 5. 34-29; 1-7. 6. 46-41; 19-24. 7. 37-31; 21-27. 8. 32x21; 21-27. 9. 42-37; 14-19. 10. 48-42; 13-18? 11. 37-32; 11-16. 12. 32x21; 16x27. 13. 40-34! (zie diagram).

Zwart mag de aangeboden schijfwinst niet accepteren, want na 18-23; 29x18; 12x32; 33-29; 24x33; 39x37 staat zwart machteloos tegen de dreiging 37-32.

Ook 13. ....; 20-25. 14. 29x20; 25x14 leidt echter tot schijfverlies zoals Lacroix aantoonde met 15. 41-37; 6-11 16. 37-32; 11-16. 20. 32x21; 16x27. 21. 33-29! 22x42 22. 31x24; 42-48. 23. 24-19! 14x23. 24. 29x7; 2x11. 25. 47-41! en de dreiging 41-37 levert wit schijfwinst op.

In het tweede deel van het boek behandelt Ton Sijbrands het middenspel. Hij gaat grondig in op de zg. Partie Bonnard. Vermeldenswaardig is het volgende diagram, een momentopname uit de partij Harm Wiersma (wit)-Ton Sijbrands (zwart), uit het toernooi om het wereldkampioenschap 1968. Stand na de 16e zet van zwart.

Bekijkt u zelf maar eens hoe sterk zwart verder speelt.

17. 34-29; 20-25! 18. 29x20; 15x24 10. 40-34; 4-10! (na 5. 10 wordt 44-40 mogelijk) 20. 34-30; 25x34. 21. 39x30; 18-23.

Zwart heeft nu het centrum vast in handen.

22. 43-39; 3-9. 23. 39-34; 2-7. 24. 44-39; 12-18. 25. 49-44; 7-12. 26. 30-25; 9-14. 27. 34-30; 10-15. 28. 39-34; 5-10. 29. 44-40; 23-29. 30. 34x23; 18x29. 31. 40-34; 29x40. 32. 45x34; 15-20! Het lijkt alsof wit nu kansloos is, omdat zowel 34-29 als 33-29; 24x33; 28x39; 19-24; 30x19; 14x23; 25x5; 12-18; 5x28; 22x44; 31x22; 18x27 verliezen. Wit kwam echter met de volgende verrassing op de proppen: 33. 33-29; 24x33. 34. 38x29! 22x24. 35. 31x22; 17x28. 36. 32x23; 19x28. 37. 26x17; 11x22. 38. 30x19; 13x24. 39. 34-29; 24x33. 40. 42-38; 33x31. 41. 36x7. Remise.

Het boek bevat verder onderdelen die gewijd zijn aan het eindspel en aan de problematiek. Deze delen zijn waarschijnlijk door Philip de Schaap geschreven. Het gedeelte waarin het eindspel wordt behandeld pretendeert geen volledigheid. Wie het eindspel goed wil leren spelen zal andere literatuur moeten aanschaffen. (bv. Strategie der Honderd Velden van J. F. Moser).

Over het geheel genomen moeten we concluderen dat dit boek een rijke aanwinst is voor de damliteratuur

Opgave nr. 16.

Een stand van drie dammen tegen een is doorgaans remise. In deze stelling kan wit echter tot winst komen. U wordt verzocht de snelste winst op te sporen en vóór 27 maart in te zenden. Onder de goede oplossers wordt een exemplaar van het besproken boek „Beter Dammen" beschikbaar gesteld. Als er oplossers zijn die over veel vrije tijd beschikken, mogen ze eens proberen de winst te vinden wanneer in de diagramstand de dam op 50 vervangen wordt door een schijf. De winst is dan bijzonder fraai en moeilijk. De auteur is mij onbekend.

Oplossing probleem nr. 14 (J. H. H. Ras) 29-24, 43x3 (34x45) 3x25, 49-44! (33-39 gedw.) 25x43 (45-50) 43-39 (50-45) 44-40, 48x39.

LEEN DE ROOY
Meidoornstraat 59
Heerlen

SCHAKEN

Afwijkend van het patroon ditmaal een test-rubriek, namelijk alleen combinatoire opgaven, ontleend aan toernooipraktijken. We hopen, dat u er de vrije uurtjes royaal mee kunt vullen, want de (te) simpele tijden van Teleac dienen te worden opgevolgd door verdiepende roerigheid.

Ons eerste diagram is ontleend aan het toernooi Belgrado '69, dat door Poloegajewski, Ivkov, Matulovic en Gligoric gezamenlijk is gewonnen met de score 10 uit 15. Opmerkelijk was hier het (betrekkelijke) falen van Botwinnik, die met 8½ punt slechts zevende werd.

Wit, **Poloegajewski,** bracht door middel van een offer-combinatie zijn opponent **Matanovic** in vier zetten tot opgeven.

Bij diagram II hoort een verhaaltje, dat er niets mee te maken heeft. Het is een stand uit de partij **Golz-Schmidt,** toernooi Bad Blankenburg '69, gespeeld in de raadszaal van deze stad. In deze zaal werd op 28 juni 1840 door Friedrich Fröbel de eerste Kindergarten gesticht... Thans fröbelden er de schakers...

Wit won in een aanval, die niet mis te verstaan was.

Nu de verrassendste van de drie, een stelling zie diagram III uit een duel **Geller-Portisch.** Wit speelde, en joeg de zwarte stand in luttele zetten over de kling.

Tot slot een kleintje-theorie. Dat gaat als volgt. **1. e4, Pf6 2. e5, Pd5 3. c4, Pb6 4. d4, Pc6?** (Een minder bekende fout uit de Aljechin-verdediging).**5. d5, Pe5:** (Wat anders? Na 5. ... Pb8 komt 6. c5!, met stukwinst). **6. c5!, Pc4 7, f4!,** en wit wint een paard. De man, die deze grap voor het eerst op het bord bracht, heette Wren; dat was in 1941. Het slachtoffer was Mayfeld.

Oplossingen:

De partijstelling **Tsjemkovski-Henry,** uit onze rubriek van 7 maart, is voor wit gewonnen, indien met **1. Dh6+!, wordt begonnen. Op 1 . . ., Kh6:** volgt dan **2. Tg6+ —, en wint gemakkelijk (Het dubbelschaak-motief).**

De studie van Weenink viel natuurlijk niet mee. We brengen nog even de stand in herinnering:

Wit: Ka4. Lc2, pi. g5.
Zwart: Kb2, pi. g7.

Het ging er om wit te laten winnen. Dat deed Weenink op onderstaande manier. **1. Lc2-b1!!, Kb2-b1** (Op 2. . . . Kc 3 3. Kb5. Kd4 4.Kd7, g 6 5. Ke7!, hijst zwart de witte vlag.) **2. Ka4-b3!, Kb1-c1, 3. Kb3-c3, Kc1-d1 4. Kc3-d3, Kd1-e1** (Indien 4. . . ., Kd1, dan eerst 5. g6!) **5. Kd3-e3, Ke1-f1, 6. Ke3-f3!, Kf1-g1 7. g5-g6!, Kg1-h2 8. Kf3-g4, Kh2-g2 9. Kg4-f5, . . .** (Hier is interessant dat 9. Kg5, Kg3 zwart nog precies aan remise helpt.) **9. . . , Kg2-g3 10. Kf5-e6** en wit wint.

Het heeft er de schijn van, alsof we deze week „naar de sterren reiken". Dat is geenszins het geval. De bedoeling is de lezers het hun bekende materiaal, **de stereotype motieven,** te laten toepassen in wat mistiger situatie; dat heet dan in nettere taal „partijstand".

EEUWIG SCHAAK

AUTO'S & MOTOREN

Te k. MERCEDES diesel 190D bj. '65 i.z.g.st. Haanraderstr. 52, Kerkrade

AUTOSPUITER doe het zelf. Compleet installatie te huur. f 20,- per dag. Jo Knops, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-2718. x

Inbouw en verkoop L.P.G.-INSTALLATIES. Landi-Dealer L. Kleynen, Kleingraverstraat 92 Kerkrade, tel. 2355 *

AUTO-WAS-HAL. Hebt u 'n auto? Maak dan eens per week uw auto als nieuw bij de 1-2-3 Auto Was Hal Bastiaans, Aral Service Stations Autoweg Heerlen. x

Voor autobanden is en blijft het voordeligste en beste adres SAMPERMANS voor autobanden. Nieuwe banden in alle prijsklassen. x

AUTOBANDEN 4 halen en 3 betalen. Gratis monteren. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195 bij Essoservicestation telef. 04490-2718, Sittard.

Betrouwbare f 7.50 p. st een betrouwbare 2e hands autoband flinke sortering. Voldoende gegarandeerd SAMPERMANS voor autobanden. x

ACCU's 25 pct. korting en 1 jaar garantie. Jo Knops Rijksweg Zd. 195, bij Essoservicestation, tel. 04490-2718*

Renaultagent Autobedrijf Heijnen OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebruikte automobielen in voorraad vanaf f 1500 tot en met f 5000. Frankenlaan 1, Heerlen (Welten), tel. 713600. Verkoop ook op zaterdag van 10 tot 13 uur. x

Te k. gevr. alle merken PERS.AUTO'S ook sloopw. (cont. geld) Autobedrijf J. Rodiger Dorpstr. 33 Oirsbeek 04492-830. x

Te k. SLOOPOND. v. alle merken pers. auto's o.a. motors - accu's - banden enz. Dorpstr. 33 Oirsbeek 04492-830. x

Automobiel en garagebedrijf Henagens biedt te k. aan: FORD Taunus 17M 68, Ford Taunus 17M 67, Ford Taunus 17M 66, Ford Taunus 17M 65, Ford Transit Bus 67, Ford Cortina 67, Ford Taunus 12M Combi 67, Ford Taunus 12M 67, Ford Taunus 12M coupé 65, Ford Taunus 12M 65, Ford Taunus 12M 64, Ford Taunus 15M coupé 68, Ford Taunus 15M 68, Ford Taunus 17M RS coupé 68, Opel Kadett Caravan type 70, Opel Kadett Caravan 69, Opel Caravan 66, Opel Kadett Caravan 65, Opel Kadett LS coupé 68, Opel Kadett 66, Opel Kadett 65, Opel Kadett 64, Opel Kadett 63, Opel Admiral 68, Opel Rekord 69, Opel Rek. de l. 67, Opel Rek 4-deurs 66, Opel Rekord 69, Opel Kadett Caravan 65 64, Opel Rekord 64, Opel Rek. 63, Opel Rekord 65, Opel Kadett coupé 69, Opel Commodore 4 drs. 68, Opel Olympia 68, Citroën Ami 6 69, NSU Prinz 4 67, Fiat 124 67, Fiat 600 65, Vauxhall Cresta 66, Vauxhall Viva 68, Vauxhall Viva 67, BMW 1600 67, VW bus 68, VW 1500 67, VW bus 66, VW Variant 1600 66, VW Bestel 68, VW Pick Up 66, VW de l. 68, VW 67, VW 1 68, VW de l. 67, VW de l. 65, Daf 33 67, Simca 1000 66, Mercedes 220D 67, Mercedes 200, Renault 10 66. Inkoop - Verkoop - Inruil - Financiering en ANWB-keuring - Bovagarantie. Trading Tankstation Nieuwstadt. 's Zondags geopend tot 16.00 uur. Tel. 04499-342. x

Autobedr. Tummers biedt te koop aan. OPEL Commodore type '68 4-deurs wit-zwart; Opel Rekord '67 beige; Kadett '67 beige; Kadett Caravan '65 beige; Kadett '65 zilvergrijs; Kadett '66 rood; Kadett '65 wit-blauw dak; Kadett '67 wit; Kadett '65 zilvergrijs; Kadett '68 grijs; Kadett '67 blauw; Kadett '65 beige; Kadett '67 blauw; Kadett '68 rood; Kadett LS '68 grijs; Kadett de luxe '67 rood; Kadett '65 beige; Kadett '68 beige; NSU 110 '67 blauw; Simca 1000 '66 blauw-grijs; VW de luxe '69 beige; Taunus 17M '68 beige; Cortina '66 zilvergrijs; Taunus 15M '67 groen; Taunus 17M '67 groen; VW de luxe '63 groen; Vauxhall Viva '65 groen; Fiat 124 '69 blauw; Taunus 12M '67 blauw; Fiat 600 '65 beige; Vauxhall Viva '65 wit, zeer mooi; Taunus 12M '68 beige; Taunus 12M '68 lichtblauw; VW de luxe '66 beige; Taunus 12M caravan '67 blauw. Alle wagens met Bovag-garantie. Inr. en fin. mog. Fina tankstation, Heerlenerweg 39, Leijenbroek-Sittard. Grote weg Sittard-Heerlen. Tel. 04490-2077. Doorlopend geopend, ook 's zondags. x

Te k. mooie CITROËN 2CV. Prijs f 525. Te bevr. Coenjarts. Pr. Ireneweg 2, Gulpen.

Te k. OPEL Rekord '64, mooie, f 1400. Renault bestel 1200 kg met hoog dak f 500. Glass 1700 '66 f 2000. Renault R10 koopje. BMW 1800 '66 f 3000. Inr. en fin. mog. Ons Limburgstr. 76, Kerkrade-West.

JAGUAR 2,4 l. i.g.st. nw. versnell. banden, accu uitl. enz. Vaste prijs f 1750. Allen 's avonds. Kadagstr. Emmastr. 116, Hoensbroek (Mariarade).

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie. TAUNUS 12M '67, Peugeot 204 '67, Cortina 1600 de l. '68, Daf 44 '67, Fiat 850 sport coupé '67, VW 1300 de l. type '66, VW 1200 '60 '59, VW 1500 '62, NSU Prinz 4 '64. Opel Rekord '64, Citroën HY bestel '67, Opel Blitz open bak. Inruil en finc. Autobedrijf Schoonhoven. Slanghenstr. 6, einde Demstr. Tel. 045-213190, Hoensbroek. x

Renault agent biedt de volgende automobielen te k. aan: RENAULT 4 bwjr 68. Renault 4 bj. 68. Renault 10 bwj 68, Renault 10 bj. 69. Renault 16 bwjr 68, VW 1200 bj. 63. VW 1500 bj. 61. Citroën Ami 6 bj. 64, Daf 750 bj. 64, Daf 750 bj. 67, Ford Cortina 1500 bj. 66. Morris 1100 bj. 65, Simca 1300 Gl. bj. 63. Simca 1300 GL bj. 66. Sunbeam Hunter bj. 67, Austin A 40 K2 bj. 64, Renault Floride bj. 61. Autobedrijf Heijnen N.V. Frankenlaan 1 (hoek Pijnsweg Welterlaan) verkoop ook op zaterdag van 10 tot 18 uur en zondag van 14 tot 17 uur. Tel. 045-713600. x

Te k. onder volle garantie. Ford TAUNUS bestel met zijdeur bj. 67, Ford Transit met ruiten v. personenvervoer bj. 67, Ford Transit bestel met ruiten bj. 65 Ford Taunus 17M super bj. 67, Ford Falcon sprint 8 cyl. zeer sportief model bj. 65. Opel GT 1900 sp. model bj. 69. Opel Rekord 1900 bj. 66. Opel Kadett fastback type 69. Opel Kadett de luxe bj. 69. Opel Kadett de luxe bj. 68. Opel Kadett de luxe bj. 67. Opel Kadett de luxe bj. 65. Opel Rekord 4-deurs bj. 64. Opel Rekord 1700 bj 64. VW bestel met ruiten bj 67. VW bestel met zijdeur bj. 67. VW pick up nieuw model type 68. VW pick up met huif bj. 65. VW dubbel cabine bj 67. VW 1600 TL bj. 67. VW de luxe met schuifdak bj. 65, VW 1500 met schuifdak bj. 63. Opel Commodore 4-deurs weinig gel. kl. rood type 68. Peugeot 404. diesel pracht wagen type 67. Karman Ghia nieuw model met schuifdak 65. Mercedes 230 S van 1e eigenaar met nieuwe motor bj. 66, Opel Blitz sp. v. melkv. type 64. Opel Kadett stationcar bj. 64 Ford Cortina de luxe type 68. NSU Prinz 1000 bj. 66, Opel Kadett bj. 60 f 275,-. Fiat 1100 bj. 62 f 200,-. VW 1500 bj 63 f 850,-. Wij financ. direct. Inruil mogelijk. Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek tel. 045-211209. x

Mini COOPER 69 als nw. wegens aansch. grotere auto Bosheide 82 Nieuwenhagen tel. 1367. x

Koopje een VW Variant 1500 bj. 1964 Hodgesstr. 20 Heerlerbaan.

Te k. van particulier VW 62 wit, 4 nw. banden, schuifdak. Kouvenderstr. 210, Hoensbroek.

MERCEDES 180 diesel bj. '59 zeer goed, vaste prijs f 800. Alleen 's zondags. Emmastr. 116, Hoensbroek (Mariarade).

Te k. v. part. RENAULT R4 Exp. dec. '68, 24.000 km, donker groen. Pr. f 3750. Te bevr. J.F. Kennedylaan 137, Heerlen. Tel. 045-710643.

Prima Taunus 12M f 350. Rambler 3,2 ltr. f 425. Veermanstr. 29, zijweg Napoleonbaan, Geleen.

Te k. zeer mooi '64 VW de luxe. Na 5 u. Voorstr. 4, Brunssum.

Te k. SIMCA 1000 1962 i.g.st. 70.000 km gel. Hovenstr. 39, Waubach.

Te k. aangeb. '64 rally-gele BMW 700, met schuifdak en radio, 100% in orde, olievrije motor. Inruil Kreidler-Florett mog. Palenbergerweg 7, Rimburg. (Achter PAM tankst.)

Te k. DAF bj. '65-'66 i.z.g.st. 34.000 km. Te bevr. Ridderweg 39, Heerlerbaan.

Te k. OPEL Kadett luxe '65 in pr. st. D. blauw met schuifdak. f 2350. Nic Beetstr. 190, Molenberg-Heerlen.

Te k. weg. ziekte DKW F102, 4-drs. i.pr.st. ANWB-rapport aanw. Financ. mog. E. v. Barstr. 39, Sittard. Tel. 2003.

Te k. BMW 700 LS bj. '65 i.p.st. Violenstr. 79, Meerssen.

Te k. RENAULT R4 luxe export uitv. Iedere desk. keuring toegest. f 1500. Portonnekuilstr. 6, Geleen (nabij Napoleonbaan).

V. part. te k. Scooter HEINKEL Tourist i.z.g.st. v. Kessteren, Past. Huppertzstr. 15, Waubach.

Te k. VW '65 f 2000; VW '63 f 1500; VW '61 f 750; VW '60 f 250. Fiat 600 f 300; Chevrolet '62 f 1000. Inr. en fin. mog. Heyligerstr. 48c, Brunssum.

CITROËN Dyana '68. Heerlerweg 67, Kunrade (Voerendaal). Tel. 04446-1605.

FORD Transit pick-up, open laadbak '65, nw. band., pr. cond. f 1300 Heerlerweg 67, Kunrade-Voerendaal. Tel. 04446-1605.

Te k. FIAT 600, type '65 i.z.g.st. Dorpstr. 52, Bingelrade.

OPEL Kadett '68 te k. i.v.m. aansch. bedrijfswagen. Te bevr. na 3 u. Mirbachstr. 16, Voerendaal.

Te k. DAF-truck, trekker Torpedo front met LPG-gasinstallatie, 100% lage prijs. Heerlerweg 67, Kunrade (Voerendaal). Tel. 04446-1605.

VW bestel type '65. Koopje f 550. Heerlerweg 67, Kunrade (Voerendaal). Tel. 04446-1605.

Te k. VW 1500 '66 metal. schuifdak, techn. rap. aanw. Prijs f 3500. Maand. na 6 u. P. Schunckstr. 1068, Heerlen.

TREKHAKEN gemont. m. stekkerdoos v. f 65.- tot f 90.- incl. Jacobs-Jaspers, Nuth, tel. 04447-1263. x

Speciale aanbieding van Automobielbedrijf Kolenburg. Zonder aanbetaling kunt U nu reeds in een nieuwe FIAT 850 f 177,69 p.m., Fiat 850 special f 194,— p.m., Fiat 128 f 222,36 p.m., Fiat 124 f 253,15 p.m. rijden. Nadere inlichtingen kunt U b ij ons verkrijgen. Kruisstraat no. 12, Heerlen, tel. 045-714524. Officiële Fiatdealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. x

Te k. FORD Taunus 12M 67 nieuwe model f 3850, Taunus 12M 66 f 2650, Ford Cort. type 68 de luxe f 4100, Opel Kad. 64 f 1800, Karmann Ghia 60 f 850, Opel Rek. 60 f 450, Taunus 17M 66 f 3500. Gar. fin. en inr. autobedrijf P. van Dijk. Hompertsweg 33, Kakert Schaesberg, tel. 1723. x

T. k. OPEL Rek. caravan, nw. motor, nw. banden f 400. Achter 't Klooster 68 N'hagen. x

Occasion, occasion SIMCA 1500 GLS 66 1e eig. m. sch.d. schadevrij. Morris Mini 850 66 kl. racing green. Opel Rek. 65 kl. blauw m. radio zeer mooi, VW 1300 64, Karmann Ghia 64 kl. blauw m. radio zeer mooi, Opel Rek. 62 kl. wit, Karmann Ghia Cabriolet 62 kl. oranje, Simca 1000 65 kl. blauw, VW (klein bus) 64 kl. wit, Inruil en fin. mogelijk. Garantie 3 mnd. of 10.000 km. Autohandel T. Quadvlieg, O.L. Vrouwestraat 24 – 57 Kerkrade.

Te k. Opel KADETT de l. i.z.g.st. bj. 65 P. de Hoogstraat 22 Sittard.

Koopje een VW Variant 1500 bwj. 64. Hodgesstraat 20, Heerlerbaan.

Te koop TRANSIT pers.bus 66 f 3000,- VW 1200 65 f 2400,- VW 1200 type 63 f 1250,- Daffodil 64 f 700,- Daffodil 66 f 2100,- Opel Kadett L. 64 met radio f 2250,- Opel 1500 62 f 500,- Opel 1500 61 f 400,- Consul 60 elk aan. bod, Renault 8 65 f 400,- Fiat 850 65 f 2000,- Morris Mini 66 f 2900,-. Inruil en fin. mog. Jo van Mil Sportstraat 10 Kerkrade W. Tel. 04445-3026 t.o. Gem. Sportpark.

RENAULT 4 export de luxe 69. Met kunstled. bekl. radio, ruitenverwarm. slechts 29000 gel. wg. aansch. grotere wag. te k. aangeb. vr.pr. f 4400,- Reukenderweg 29 Nuth. tel. 1874.

Opel REKORD 69 Putstraat 42 Sittard.

PORSCHE type 912 m. sch.d. bj. 65 Tel. 5432 Kerkrade.

10.000 km. garantie MGB 66 geel nieuwe motor radio diverse access. liefhebber auto koopje, Ford Cortina 68 1500 luxe uitvoering metallic silver f 3750.- Opel Kadett 67 luxe wit radio f 3250,-, Fiat 124 67 zand-kleurig 1e eigenaar zeer snel f 3650,- VW 1600 T.L. 67 als nieuw f 3750.- Fiat 125 wit radio radiaal banden. BMW 1800 67 wit f 3550,- Cortina 1200 luxe 67 blauw f 2450,- Wartburg 67 luxe wit 5 nieuwe radiaalbanden spotprijs Ford Transit 67 wit gesloten f 2750,—, VW gesloten bus bwj. 67 f 2750,- VW bestel 66 schuifdeur f 1450,- diverse inruilwagens financ. direkt Autoh. Lukassen Bockstraat 80 Kerkrade, tel. 6963.

Te k. TAUNUS 17M 64 nw. band. radiaal, een koopje. Te bevr. Smeets Rothkranslaan 32 N'hagen. Oude Heide tel. 04443-1333 b.g.g. 1712.

Te k. Ford TAUNUS 12M 64 4-deurs i.z.g.st. Laurentiusstraat 45 K'rade-W.

CHEVROLET Impala 4-drs 6 cyl. bj. 65 i.z.g.st. Tel. 5432 Kerkrade.

Occasioncenter Brunssum, Prins Hendriklaan 2B, biedt aan: ALFA Romeo Giulia Duetto 67, Opel Kadetts 66 65 64, Ford Taunus 12M 65 Renault 8 64.

FIAT 124 67 f 3900,- Fiat 1500 L 65 f 2200,-, Fiat 600D 65 f 1700,- VW 1200 65 f 2600,- VW 1200 64 f 1900,- VW 1200 64 met slechte motor f 1250,- Ford Cortina 64 f 1500,- NSU 1000 65 f 1950,- NSU coupé 64 f 1700,- Austin 7 combi 64 f 1500,- Austin A60 65 f 1900,- Opel Kadett Car. 64 f 1650,- Peugeot 404 65 caravan f 1750,- Skoda Felicia 62 f 850,- Taunus 12M 63 f 850,- Daffodil 64 f 950,- Daf 61 f 250,- Taunus 17M bestel 65 f 900,- Renault Dauphine 64 f 750,- Citroën Idéal 65 f 2600,- VW Pick-Up 66 f 2500,- Opel 58 f 250,-. Financiering en inruil. Nieuwstraat 3 (bij de dikke beuk) Schaesberg tel. 1078.

FIAT 850 coupé 67, Triumph Herald 67, Triumph Herald 65, Opel Kad. 64, VW 62, Opel Kap. 63 in z.g.st. Autobedrijf A. Vandooren, Papenweg 55, St. Pieter Maastricht. x

Van part. te k. Ford ZODIAC 6 cil. Bouwj. 65 verkeert in prima staat motor 100 pct. met trekhaak. Vraagpr. f 1100,- Te bevr. Heerenweg 10 Nieuwenhagen.

Te k. FIAT 600 Tegen redelijk bod voor sloop Kl. Koolhof 32 Heerlen.

Te k. OPEL Rekord '64 Pr. f 1375.- Burg. Lemmensstr. 59, Geleen.

Te k. van part. goed onderhouden SIMCA 1501 GL bwjr. 67 Ye bevr. M. Simons Mgr. Nolensstraat 3 Waubach.

Te k. v. part. VW 1500S bwj. '64 75.000 km i.g.st. Markt 17, Beek, tel. 1698.

Te k. DKW Junior de luxe '62, NSU Prinz 4 '64. Van Dietrichsteinstr. 11, Kaalheide.

1 VW-kever 64 blauw, i.z.g.st. 30 pk (geen invoer) Te bevragen na 7 uur St. Jansstraat 28 Geleen.

Koopje OPEL Kadett '64, '65 mech. en motor a.nw., winterbanden t.e.a.b., ook ruilen. Wijngaardsweg 27, H'broek (bij autoweg).

AUTO'S - auto's - auto's. Wij bieden u aan met een degelijke garantie: 3 mnd. of 10.000 km Opel Rekord 1700 de luxe '69, Opel Rek. 1700 '69, Opel Kadett L '69, Opel Kadett Rally '68, Opel Kadett v. '64 t.m. '69, Karmann Ghia 1500S '67, '63, Triumph Spitfire TR-4 zom.- en winterkap '68, Volvo Sport 1800S '66, Fiat 850 coupé '67, Opel Caravan 1700 '67, Citroën Ami de luxe '66; tevens hetelucht kanonnen. Met of zonder geld, P.L. Fin., inr. mog. Showroom doorl. geopend, ook 's zond. Hoofdstr. 63, Amstenrade.

Te k. FORD Anglia stationcar, zeer goede st. f 500.- bwj. '62. Nic. Beetstr. 86, Heerlen, na 7 uur.

Te k. V.W. 62 met verz. i.z.g.st. prijs f 900.— Te bevr. F. A. Kramer, Achter de Winkel 167, Schaesberg. Na 19.00 uur, zaterdags na 14.00 uur.

DAF 44 de luxe 67 VW 63 Opel Kadett 63 Esso Service Center A. P. Wisman Akerstraat Nrd. 57 Tel. 3207 H'broek.

VOLKSWAGEN 68, 67, 66, 64, VW Variant 69, 68, 65, Fiat 850 67, Daf 64, Ford stationcar 63. Volledige garantie. Inr. en fin. mog. Garage en automobielbedrijf Nerum NV. Volkswagendealer Valkenburg, tel. 2200

Onder volle garantie te k. MERCEDES 190D '67, als nw. NSU 1200C '69, beige; NSU 1000L '66 rood, NSU Prinz 4 '65 wit, VW 411L '69, 4-drs. m. ANWB-rapport, VW 1500S '65 blauw, VW 1200 de L. '65 groen, Ford 12M TS '66 grijs, Ford 12M '66 wit, Ford 17M Super '67 als nw., Ford 12M '65 wit, Ford Cortina 1300 '67 grijs, Simca 1300 '66 beige, Simca 1000 '66 blauw, Fiat 850 Spider '67 wit, Chevrolet Camaro '67 grijs, Triumph Herald stationcar '68 groen, Renault 8 '67 zilver, Renault 8 '66 grijs, Opel Kadett '67 wit, Opel Kadett '65 wit, Opel Rekord 1700 '66 4-drs. wit, Opel Rek. '64 rood enz. Alle keuringen. Inr. en fin., ook zond. eig. geld (PL) H.A.B., Parallelweg 43-45, Heerlen (500 m voorbij Rivoli bioscoop), tel. 045-716045.

Te k. TAUNUS 17M 1962 z.g.st., Daf 750 bestel 1963, Mercedes 190D licht beige. Na 17 uur Beatrixlaan 30, Susteren.

Wilt u twee weken gratis proefrijden? Wilt u 10.000 km garantie? Wilt u bij een Bovag erkend bedrijf kopen? Koopt dan bij de S.A.M. in de S-bocht Susteren, tel. 04499-542. Steeds voorr. 120 occasions in beide verl. showrooms steeds te bez. BMW 2000 Tilux '68, BMW 1600 '66, BM W1600 '66, BMW 700LS '65, Mercedes 250 type '67, Mercedes 190SL, Mercedes 190D '65, '64, '63, '62, Taunus 20M m. L.P.G. '66, Taunus 17M '66, Taunus 17M '64, '63, Taunus 12M '67, '64, '63, Cortina '67, '67, '66, '65, Ford Mustang '65, Opel Rekord coupé '67, Opel Rekord coupé, Opel Kadett '67 4 drs., Opel Rekord 4 drs. '67, Opel Kadett coupé '66 2x, Opel Kadett '65, '64, '63, Opel Kadett caravan '64 2x, Simca 1100 '68, Opel Rekord '65, '64, '63, Opel Admiraal '65, Fiat Spider '69, Fiat 124 coupé '68, Fiat 850 coupé '67, '66, '65, Fiat 350 '66, '67, Fiat 600 '65, Peugeot 404, Diesel '67, Peugeot 404 '67, '68, '66, '64 2x, DAF 44 2x, Daffodil '65 '64, Renault 16 '66, Renault 10 '68, Renault 8 '67, '63, Peugeot 204 '68, VW 1200 '65, VW 1500, Skoda 1000M.B., 2CV bestel kampeerbus '64, Mercedes 190 '63, Crossmotor Jawa, Kampeerwagen fabrieksnw. 4 pers., Morris 850 '66, Austin Seven '67, Simca 1000 '67, Simca 1500 '64, 2CV '65, MG 1100 '63. Fin. mog. Geopend tot 21 uur, zat. en zond. 6 uur. x

Te koop Opel KADETT 66 beige, Opel Kadett 65 wit met schuifdak, Opel Kadett 65 grijs, Opel Rekord 64 1700 beige, VW 1500 S 64 beige, VW 1200 65 grijs met schuifdak, VW 1200 63/64 blauw, VW 1200 62 roldak. Fiat 850 66 beige. Inr. en fin. mog. Autohandel Simons Nieuwstr. 127, H'broek. x

T. k. OPEL Rek. 61 f 650. Grachterstraat 87 Kerkrade-W.

Door inruil voordelig te k. ISUZI Bellet 65, 4 drs., luxewagen van 1e eigen. zeer goed lopend. Pr. f 1000. H. Moonen. Valkenburgerweg 44, Kunrade-Voerendaal. x

Te k. Opel REKORD bwj. 62 zeer mooi prijs f 575,- Middenstr. 15 Heerlerheide-Rennemig.

Te k. FIAT type 124 de L. bj. 67 i.z.g.st. Tulpstraat 21 Vaesrade.

1e Klas AUTOMOBIELEN met garantie. Roover 2000 TC aug. 68 40.000 km. gel., roomkleur a.n., Peugeot 204 68 lichtgrijs 32.000 km gel., Peugeot 404 67 donkerblauw 60.000 km gel., Simca 1000 GLS 68 antraciet, 18.000 km gel., NSU Prinz 1000 C 68 wit 30.000 km gel., Daf 33 67 beige 25.000 km gel., Cortina 1300 67 wit 40.000 km gel., VW 1500 kever 68 lindegroen m. schuifdak. 30.000 km gel., Simca 1500 GLS 66 beige 60.000 km gel., Citroën DS 65 grijs gewone schakeling 60.000 km gel., Alfa Romeo Giulia 1600 super 66 wit 60.000 km. gel. In. gar. ANWB-keuring. Automobielbedrijf H. Moonen, Valkenburgerweg 44, Kunrade-Voerendaal, tel. 1501. Dagelijks tot 19 uur geopend. x

Te k. aangeb. FIAT 600 v. part. bj. 66 i.z.g.st. vraagpr. f 1650,- Burg. Ritzenstr. 8 Vaesrade (Nuth). x

Te k. aangeb. RENAULT 8 bj. 64 voorz. v. vele acces. zeer gunstige prijs Burg. Ritzenstr. 8 Vaesrade (Nuth). x

Te k. RENAULT 4 bj. 62 Tevens 100 % Renault Dauphine motor en versn.-bak plus alle R4-onderdelen Palenbergerweg 7 Rimburg. x

Te k. DKW F11 de luxe 65 wegens omst. Breitnerstr. 73 Geleen tel. 04494-7019. x

Te k. aangeb. MERCEDES 190D bwj. 65 met radio, 4 nieuwe x-banden. In goede staat. BMW 2000 bwj. 66 met nieuwe motor, 4 nieuwe radiaalbanden, radio en schuifdak, Vauxhall Viva de luxe, bwj. 66, Hillman super minx bwj. 66 Wartburg de luxe, bwj. 68, 1e eigenaar, km.stand 22.000 Fiat 1500 de luxe, bwj. 63, Cortina 1500 GT speciaal uitvoering bouwj. 66. Inr. en fin. mog. Autobedrijf Sport in- en verkoop gebruikte automobielen. Sittarderweg 150b, Heerlen, tel. 13507 bij geen gehoor 04442-2115. x

Te k. TAUNUS 12M i.g.st. te bevr. Strijthagerweg no 92, Kerkrade-West. x

Te k. automobielen: VW de l. 1300 68 met sch.dak, kl. wit, VW de l. 1300 69 kl. wit met radio, VW de l. 1300 kl. wit 68, VW 1600 tl 68 kl. wit, Opel Kadett 68 kl. zilver metalic, Opel Kadett tt 67 kl. goud glans, Opel Rekord 1700 68 kl. blauw, Opel Rekord 1700 67 4-drs, zilver metallic NSU 1200 okt. 68 kl. groen Triumph Spitfire MK 3 68 met winter- en zomerdak. Fiat 850 68 kl. blauw, Porsche 64 5 c. kl. rood, Austin Seven MK 2 68 kl. groen, Austin Seven 850 67 kl. wit, Austin Seven 65 kl. rood, Opel Rekord 65 kl. wit, Taunus caravan 66 kl. wit, VW-busje 65 kl. blauw, Samba busje 63 kl. rood, zeer mooi, Samba busje 62 kl. rood, Chevrolet Malibu 65 kl. wit, Fiat 600 65 kl. beige, VW de l. 64 kl. wit, Renault Floride 62 m. radio, Simca 1000 64 kl. blauw, Nog 7 goedkope inruil: Jos Sparla Kaalheidersteenweg 62 Kaalheide. T.o. kerk, tel. 04445-6874. Inr. en fin. Automobielen zijn verlicht tot 23 uur. x

SPUITCABINE te huur f 25,- per dag Ridderhoenstraat 182 Hoensbroek Tel. 1953. x

Ford CAPRI 69 als nieuw f 7250,- Fiat Spider 68, Honda 800s 68, Ford Escort 68, Opel Kadett car. 68, Fiat 124 68 f 4250,- Austin Seven 68 f 3500,- Ren. 4 68 f 2650,- Ford 20MTS 65, 12M coupé 65, 12M caravan 64, 12M 64 f 1250,- Opel Rek. 64 f 1500,- Opel Kadett 64 63 f 1450,- Austin Seven 64 63 63 f 1150,- Ford 17M 63 61, Opel Rek. 62 61 f 750,- Fiat 1800 64 f 950,-Fiat 850 coupé 65 f 2750,- Glas coupé 65 f 1500,- Porsche 64 f 2500,- Karmann Ghia f 1250,- Citroën Id. 65 f 1750,- VW 1500 64 f 1750,- VW 65 f 1850,- VW 1300 66 f 2250,- Austin Glider 64 f 1250,- Mercedes 190D 64 63 f 2250,- Daffodil 65 f 1150,- Bromfiets Magneet Sport 68 f 375,- Inr. fin. P. Joosten Scharnerweg 3-7 Maastricht tel. 04400-27308. Ook 's avonds en zondags de hele dag. x

VW 1600 N 67, VW 1300 luxe 68/69, VW 1300 65 en 66, 5 VW de luxe 65, Kadett 66 wit. Kadett 63, Vauxhall Viva Estate 67/68 mooie, Rekord coupé 6 cyl. 66, Borgward Coupé 61 mooie voor kenner, Div. inruilers C. Meulemans Garage Ridderhoenstraat 182 Hoensbroek. x

FIAT 770 Jagst 63 f 750,- VW cabriolet nieuwe kap, lederen bekleding moet gespoten worden f 300,- Kissel 9 bij Glasmij Hrl. vrijd. na 6 uur zaterd. tot 1 uur.

VW eind 61 te k. i.z.g.st. J. Slangen p./a Vroenhofstr. 48 Neerbeek-Beek tel.0 Heezinga 04402-2351.

Leon Franssen AUTOMOBIELEN biedt te k. aan: Ford Galaxi 500 67 4-drs. kl. donkerbl. geschikt voor taxi, Opel Commodore coupé 68 kl. goud met. Opel Kadett de luxe 65 kl. rood zwart. BMW 1800 68 kl. wit Opel Kadett Fastback 67 kl. rood Ford 17M caravan 66 kl. wit, Variant coupé Automatic 65 kl. metaal blauw Ford Zephyr type 67 kl. groen met schuifd. en radio, Opel Admiral 67 kl. blauw metallic v. 1e eig. Opel Kadett 68 4-drs. kl. blauw, Opel Kadett 67 kl. rood, Ford 17M Super 67 4-drs. kl. groen, Fiat 124 68 m. nwe. radiaalband., radio, toerenteller, sportst. en verstr., Fiat 1500 cabr. 65 kl. rood. Opel Rek. 64 kl. rood, MGB 1800 66 kl. wit-rood inter. kmst. 44.000 Renault Major type 69 kl. blauw metallic Glas 1700 type 66 4-drs. MGB 1800M zomer- en winterkap kl. wit, Triumph Spitfire MK2 68 kl. wit. Triumph TR4 65 kl. blauw m. overdrive, Simca 1000GLS kl. wit 64. Ingeruild: Chevrolet Corvair 62 f 900,- Caravan type Sprite 4 pers. m. voortent hele uitr. f 3000,- Wij lev. alle onderd. motoren en versnellingsbakken v. ieder merk sportwag. teg. lage pr. Inr. fin., gar. Beitel 26, Kerkrade-W. Richting Simpelveld, tel. 04445-5078 en 6581. Verl. tot 23 uur. Sportwagens in gar. Tijdens wegwerkzaamh. Drievogels-Simpelveld is inrijden tot aan het bedrijf toegestaan. x

SIMCA 1500 GLS Automatic dec. 65 type 66 D. Looman Julianaweg 1 Born.

DAF 55 demonstratiewagen. Daf 33 68 en 67, Daffodils 64-65-66, Renault 4 L 66, Fiat 850 66. Allen met schriftelijke garantie, inruil en financiering mogelijk. Automobiel Mij Ch. Feijts NV Stationstr. 43 Beek tel. 04402-2589.

Te k. HONDA S 800 cabriolet 67 z.g.a.n. Rukkerweg 134 Terwinselen tel. 04445-2142.

Te k. van part. NSU 1000 i.z.g.st. bwj. 67 23000 km 1e eig. Te bevr. na 18.00 u. in weekend na 10.00 u. Vrieheidepark 22 Heerlen.

Te k. van part. FIAT 600D bj. 64 i.z.g.st. f 1300,- Stadhouderslaan 119 Stein.

DAF te k. bwj. 65 zeer goed onderhouden. — Eekhoornstraat 16, Heksenberg.

Te k. MERCURY Ford 61 met reserve motor en vele onderdelen. Prima banden Molenweg 2 Puth-Schinnen 04493-1616.

Te k. CORTINA 64 Keulsteeg 39 Neerbeek

Te k. Opel KADETT LS coupé 68 km. 2900 Kerkweg 12A Puth.

Te k. TAUNUS 12M 64, Amie 62, Volkswagen 61, Opel 58, aanhangwagen a. nw., en div. onderd. voor jonge sloopwagens Flowaks Beatrixlaan 119 Spaubeek tel. 04493-1937. x

Opel KADETT 65 Heerstr. Nrd. 118 Stein.

CITROëN D.S. Pallas de Luxe T 66 schuifdak radio, x.a.s. banden, halogeen schijnwerpers, zeer mooie auto f 3750,- of f 250,- contant en f 118,- per mnd. Na 5 uur. Keuring toegest. V. Sonsbeeckstraat 1, Heerlen.

DYANE 6 te koop bjr. 68 goede staat Kissels Hoofdbank 5 Klimmen do vr. na 20 uur te bevr.

Te koop FIAT 600D spec. met veel acc. in sportuitvoering Tel. 17489 Heerlen.

Te k. van part. CHEVROLET Impala bj. 59 i.g.st. f 650,- V. Galenstr. 44 Heerlerheide.

Te k. CITROëN Ideal bj. 66 type 67 in uitz. g.st. Teutelbroekstr. 73 Chevremont.

Te k. van part. FIAT 850 66 33.000 km gel. iets moois pr. f 2500,- Mgr. Mannenstr. 20 Merkelbeek.

Te k. 2 CV 64 Alfa Romeo 67 cabr. Garage Schinveld Kan. v. Nuysstr. 65 Schinveld.

Te k. MOTOR Puch 250 cc spotprijs Beatrixstraat 46 Nieuwenhagen na 6 u.

Te k. MOTOR KS 100 Zündapp i.z.g.st. prijs f 1000,- . Brounsstraat 29 Geleen.

Te k. aangeb. onder 3 mnd. BOVAG-garantie. RAMBLER Renault 66 kleur blauw, Hillman Imp. 66, Ford Zephyr 6 cyl. 67, Wartburgs van 67 tot 63, Taunus 12M 65, Wartburg Combi 64 enz. Tevens nieuwe en sloopondèrdelen voor Wartburg en Trabant. Garage Piet de la Roy en zn. Hoofdstraat 114, Hoensbroek. Tel. 212896. Wartburg- en Trabant-dealer. x

Zoekt U een goedkope pracht AUTOMOBIEL. Zeer gemakkelijke betaling. Ga eens kijken bij Bindels, Hoensbroek, Kouvenderstr. 59-61. Tel. 045-211001. x

SCHADEWAGENS gevr. Wij betalen beslist de hoogste prijs. Probeer het maar uit. Tel. 045-211001. x

Vakkundig BALANCEREN van uw autowielen. Onder garantie rijdt U prettiger. Auto Banden Centrale Sampermans. x

BEANEN (uitlijnen) van Uw auto door de beste uitlijnmonteur. Uw banden gaan langer mee. Auto Banden Centrale Sampermans. x

Motor- en SCOOTERBANDEN. Voordelig in prijs. Auto Banden Centrale Sampermans. x

De TWAALF van Sampermans garanderen U vakkundige adviezen en service. x

FIAT 500D '64; Fiat 600D '65 '67; Fiat 850 '68; Fiat 850 coupé '67; Fiat 124 '68; Fiat 1500 '65; Fiat 125 '68; Autobianchi 3-deurs '66 '67; Autobianchi 4-deurs '66 '67; Simca 1000 L '67; Renault 8 1965; Fiat-dealer Automobielbedrijf Kolenburg, Kruisstr. 12, Heerlen. — Tel. 045—714524. Ook zaterdags geopend tot 17 uur. x

Hollandse auto's met plaatschade. DAF 55 Station wagen '70; Daf 55 '69; Ford Cortina 1600 de l. '68; Auto Bianchi '69, Peugeot 404 '67, Simca 1000 GLS '67, Fiat 850 '66, Ford 12M '68, Austin Seven '67, V W 1300 '69. J. Graat. Veersestr. 64. Guttecoven. Tel. 04498-1337. x

Tegelaar biedt te koop aan onder garantie en financ. mog. FORD 20M 2300 XL dec. '69. Ford 17M coupé '68, Opel Rek. 1700 L '68, Opel Rek. 1700 L '67. Daf 55 coupé '69. Morris Mini 850 '68. Cortina 1600 GT '68, Opel Kadett '68, Opel Kadett '66, Fiat 850 coupé '69, Fiat 850 coupé '67. Fiat 850 '67, Mercedes 200D '67. Kadett Caravan '67. Daf 44 '68, Daf 33 '66. Daf 33 '65, Simca 1100 '68. NSU 1000 '66, Vauxhall Viva '65, Ford Convert '65, Kadett L '65, Kadett L '64, VW Kever '67, VW Kever '65, Taunus 12M '63 '64, DKW Junior '65, Fiat 1100 '64, Ford Transit '65, Peugeot 404 Car. '64, Citroën eend '64, Austin D vrachtw. '62. VW motor. Autobedrijf Tegelaar. Maastrichterw. 156, Ook Rijksweg Roermond. Tel. 04750-6819. x

Koop uw auto bij de man die u ook aan de onderdelen helpen kan. OPEL Kadett Rally '68. Triumph Spitfire '67, Fiat 850 coupé '67, Opel Rekord 1700 L '67. Ford 15M '67, Ford 12M '67. Ford 12M '65, Ford 20M '67. Fiat 850 '66, Cortina '67. VW 16 TL '68. VW 1600 TL '66, VW 1300 '69 DAF 55 '68, VW 1200 '65, VW 1200 '64, Peugeot 404 '68. Inruilauto's: Simca 1000 '64 '63 '62. Karmann Ghia, goede motor '60, VW 1500 '63. Donny Klassen, Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 27354 zat. en zondags geopend tot 9 uur 's avonds Onze showroom is verlicht. x

Te k. VW laat '61 mooi en goed. Dr. A. Kuyperstraat 78 (bij tricotagefabr.) Treebeek. x

DAF 44 '69, Renault 8 Special '69, Ford Cortina 1600 GT '68, Ford Cortina 1300 de luxe '68, Simca 1000 '68. J. Graat, Veersestr. 64, Guttecoven. Tel. 04498-1337. x

Te k. CONSUL Cortina. Dorpstr. 112, Brunssum.

Te k. d. gr. CITROëN Ideal bj. '64 nw. banden, geen roest f 2500. Bodemplein 40, Brunssum. Tel. 52195.

Te k. v. part. FORD Anglia bj. '60 m. alle onderdelen. Te bevr. Bokstr. 27, Heerlerheide. Tel. 211919.

Te k. MORRIS 850 bj. '65 met veel accessoires. V.W. 1200 i.g.st. Te bevr. Zandstr. 53, Montfort.

Te k. TREKHAAK voor Opel Kadett B vanaf 1965 f 50 compleet. Valderensweg 10, Doenrade.

Te k. FIAT 600D '63 mooi en goed f 500. Na 14 u. Europalaan 115, Brunssum.

Te k. SIMCA 1000 bj. '65. Te bevr. Gr. Genhoutenstr. 122, Genhout-Beek. Tel. 04402-2873.

Te k. OPEL Kadett speciaal '69, 9000 km gel. Schuttenstr. 50, Br.

Te k. VOLVO Amazone type 121, 1 j. oud, km st. 45.000. Zat. na 12 u. Ovidiusstr. 28, Heerlen.

Te k. HEINKEL Trojan, Haansberg 29, Brunssum.

Te k. OPEL Rekord 1700 '62 nw. banden etc. f 750. Amstenraderweg 36, Hoensbroek. Tel. 045-213043.

Te k. FIAT 500D '65 spotkoopje f 450. Na 14 u. Europalaan 115, Brunssum.

2CV bj. 1965. i.z.g.st. te k. Debye, Schiffelderstr. 30, Simpelveld, tel. 1243.

Wegens reorganisatie van ons bedrijf te k. aangeboden twee FORDS Transit z.g.a.n.: een van april 1969 en een van aug. 1968. Te bevr. H. L. Gerritse, Harmoniestr. 29, Hoensbroek. Tel. 4409.

Te k. PLYMOUTH Fiore dec. '65, 4 drs. zwart, 6 cyl. Hoofdstr. 255, Hoensbroek, tel. 045-211073.

VW 5 nw. banden, nw. bumpers, nw. knalpot, nw. sierw. en doppen, motor olievrij. Prov. weg 21, Oirsbeek, keuring toegest.

Van part. AMI 6 '64 f 1000. Zandstr. 5, Brunssum.

Te k. OPEL coupé 1900 '66. Burg. Savelberglaan 81 Kerkrade.

Te k. OPEL Kadett (L) i.z.g.st. Fin. mog. Jupiterstr. 88, Geleen.

TAUNUS 17M Super '62 4-deurs, mooie auto, in uitst. staat, olievrije motor f 1100. Pastoor Schattenstr. 114, Schaesberg.

Te k. VW Samba-bus '62. De Negristr. 29, Brunssum.

Te k. DKW Junior de luxe '63 met gerev. motor t.e.a.b. Kantstr. 2A, Waubach.

Te k. v. part. OPEL Rekord 1500. 3 jr. oud. weg. overcompl. Rothkranslaan 12, Nieuwenhagen.

Te k. WARTBURG '65, 58.000 km gel. 1e eig. Burg. Savelberglaan 153, Kerkrade. Tel. 2816.

OPEL Kadett L.S. coupé '69, km st. 15.000 a.n. Zwart-wit led. dak. Red. prijs. Lodewijkstr. 6, Bleijerheide.

Te k. OPEL Rekord '62 f 600. Passartweg 2 bij stm. Emma, Hoensbroek.

Van particulier te koop FORD Taunus 17M bouwjaar '61 met nieuwe motor (25.000). Goed onderhouden. Vraagprijs f 1500. Adres: Wittur, Grachterstraat 55, Spekholzerheide.

Te k. TAUNUS 17M nieuw mod. Veldstr. 84, Brunssum. Financ. mogelijk wegens overplaatsing. Tel. 045-252189.

Te k. van particulier NSU 1000, bj. '66 i.z.g.st. km st. 38.000. Vraagprijs f 2500. Te bevr. Keerberg 97, Voerendaal.

BROMFIETSEN

Je koopt toch zeker een BROMFIETS of fiets waar je te allen tijde goed en vakkundig geholpen wordt. Alle merken bromfietsen voorradig. Prijzen voor iedere beurs. Motor- en rijwielhuis Nilwik, Valkenburgerweg 12, Voerendaal, tel 1413. x

Teruggenomen van de bank nog enige Zündapps en Florett-bromfietsen voor de helft van de prijs. Motor- en rijwielhuis Nilwik, Valkenburgerweg 12, Voerendaal. Tel. 1413. x

Sensatie. Zéér mooie lichte bromfiets f 379,-. Dealer van ZüNDAPP, Kreidler, Puch, Sparta, Peugeot, Mobylette Vespa e.a. Grootste keuze van het Zuiden. In 3x niets meer. W. Badenhop Grupellostr. 19 Kerkrade. x

Te k. BROMFIETS, merk Sparta. Tel. 04490-5424. x

Een rijwiel of BROMFIETS kopen is een serieuze daad. Doe dit nooit overhaast en koop dit zeker niet zo makkelijk als een pakje boter. Kom eerst — zonder verplichting — eens kijken bij Sjef Lemmens, Kerkstr. 30, Nieuwenhagen. Bel ons gerust ond. nr. 04443-2545 en wij halen u op! Geheel gratis! Onze merken zijn: Kreidler Florett, Zundapp, Batavus, Sparta, Magneet, Peugeot, Mobylette, Malaguti, Puch, Tomos, Raleigh, Rap, Eroba, Vespa, DKW en Union! Alleen de merken die het allerbeste zijn! Deze unieke sortering in één zaak en een geweldig verzorgd bedrijf. Sjef Lemmens, de tweewielerspecialist. Kerkstr. 30, Nieuwenhagen. x

Moto-cyclo-center „Marsael" Het adres waar u altijd slaagt voor o.a. VESPA-Puch - Honda - Mobylette - Peugeot - Flandria. Betaal in 3 keer kost niets meer! 100 % service. Dealer voor Heerlen. Carl Saelmans Benzenraderweg 14-24 Heerlen tel. 045-717268. x

FLORETT te k. f 650.- z.g.a.n., Zundapp f 525.-, Honda f 680.- z.g.a.n., Magneet f 350.-, idem f 130.- Rap Puch f 340.-, Peugeot f 275.-, Mobylette v.a. f 190.- 6 mnd. gar. Grond Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen. x

Te koop door inruil verkregen ZüNDAPP bromfiets. Autohandel Simons, Nieuwstr. 127 Hoensbroek. x

Te k. BROMMER Sparta super sport. Ferd. Bolstr. 16, Hrln. na 6 uur.

Annie, zie ik je op de grote nationale motorcross zondag 22 maart in Eckelrade.

Opgelet, zondag 22 maart grote nationale motorcross Eckelrade, tel. 18189 L. Voorjans.

Batavus WHIPPET Sport te k. i.p.st. Abel Tasmannstraat 39, Heerlerheide.

ZUNDAPP, Magneet Sachs, Mobylette EEG en herenrijw. Schaesbergerweg 194, Hrln.

Te k. Germaan BROMFIETS f 30.- Leijenbroekerweg 43, Sittard.

Te koop HONDA sport 1960 type 320 f 400,- H. Fèron Torenstraat 1a Schimmert.

Te k. KREIDLER Florett koopje! Kerkstr. 33 Waubach.

Te koop ZüNDAPP 68. H. Fèron Torenstraat 1a Schimmert.

Te k. FLORET, i.z.g.st. bj. 65. Händelstr. 23, Brunssum.

Te k. KREIDLER motor 50 cc, 5 versn. Damhuis Italienlaan 11a Heerlen.

MOBYLETTE EEG. Keuze uit 25 nieuwe mod. va. f 359. Scholl Akerstr. 202 Hoensbroek.

Zoekt u 'n goedkope SPORTBROMMER voor uw zoon of 'n minibrommer voor uw dochter. Bindels. Stukken voordeliger. Kouvenderstr. 59-61 Hoensbroek. x

ZüNDAPP en Sparta als nieuw. Scholl Akerstr. 202 Hoensbroek t.o. Stm. Emma.

Te k. ZüNDAPP f 100, mobylette f 50, damesfiets f 15. Sloterstr. 53 Ubach over Worms.

Te k. a. TOMAS i.pr.st. f 350,-. Smits: 04443-1403.

DKW-bromf. (damesmodel) autom. 5 weken oud. Autoh. M. Meessen Sittard-Leyenbroek, op 't kruispunt, tel. 3416.

Te k. sloop of schade FLORETTS. Palenbergerweg 7 Rimburg. x

Moet uw BROMMER weg voor goede prijs. Ga er mee naar Bindels Hoensbroek Kouvenderstr. 59-61 of bel. 045-211001. x

De nieuwste RAI FLORETTS met Breitwandcylinders. Gearriveerd bij Bindels Hoensbroek Kouvenderstr. 59-61. x

Ruil uw auto in op BROMMER of ruil uw brommer in op auto. Alles is mogelijk bij Bindels. BOVAG. Auto en Bromf. Centrale Hoensbroek, Kouvenderstr. 59-61. x

Een nieuwe BROMMER? Kies dan Bindels en profiteer van onze voordeelverkoop. Alles is mogelijk. Inruil goedkope financ. prima service en garantie. Gratis verz. enz. Levering direct. Grootste bromfietszaak van Limburg. 600 m2 showruimte. Bindels Bromf. Centrale Hoensbroek Kouvenderstr. 59-61, tel. 045-211001. x

Wat een koopjes in onze afdeling gebruikte brommers. Alle merken gebruikt en z.g.a.n. aan knalprijzen. Ook brommers door bank teruggenomen aan neem meeprijzen Keuze uit 200 stuks. Nergens goedkoper als bij Bindels Bromf. Centrale Hoensbroek, Kouvenderstr. 59-61, tel. 045-211001. x

Kijk uit. Onze dames MINI-BROMF.-collectie vindt nergens zijn weerga. En wat een prijzen. Dagelijks in ruil en financ. 4 keer kost niets meer. Profiteer van onze voordeel verkoopactie. Ook voor U. Bindels Bromf. Centrale Hoensbroek, Kouvenderstr. 59-61, tel. 045-211002. x

Te k. MOBYLETTE, 6000 km gereden. R. Vankan Wilhelminastr. 37 Nieuwenhagen. x

ONDERWIJS

Leer TAEKWON-DO Koreaans Super Karate. Clubs in div. pl. in Zd.-Limb. Inl. tel. 04494-7268 (v. 18 tot 19 uur). x

Voor al uw RIJBEWIJZEN naar beroeps autorijschool P. Leyten, Meidoornstraat 2, Brunssum, tel. 251418. Vamor gedipl. Reeds jaren aan de top. x

Voor alle RIJBEWIJZEN naar Autorijschool Th. Spork f 8,- per les. vol uur. Nieuwe VW. Aparte theorieavonden met dia's. Anjelierstr. no 26 c, Nw-Einde, tel. 045-211589. x

Nu ook 'n DAF-LESWAGEN bij Vamor rijschool Hogeveen Voor al uw rijbewijzen naar Brunssum, Grachtstr. 13, tel. 252848, Kerkstr. 178. x

Wilt u vlug slagen, dan naar gedipl. AUTORIJSCHOOL Ria, Kochslaan 2, N'hagen, tel. 04443-1831. x

Voor al uw auto- en scooter-RIJLESSEN naar erk. rijschool Hub Latten, Jerichostr. 94, Heerlen, tel. 10163. x

10 volle uren AUTORIJLES f 47,50 ap. theorie-avonden. rijschoolcombin. Nationaal. Aanm. Heerlen Judeastr. 10, tel. 14910, Brunssum, Rumpenerstraat 11, tel. 52697. Hoensbroek, Akerstr. 124, tel. 2676. Sittard hoek Gruizenstraat 2 tel. 2825. Geleen, Raadhuisstraat 15 tle. 3487. Sinds 1964 aan de top. Lijsten ter inzage. •

Voor al uw RIJLESSEN, auto, vrachtauto, bus, scooter, motor of Daf Th. Wischmann, VAMOR en methodisch gedipl. Eygelshovenerweg 109, Waubach, tel. 04444 no 721. x

GELD EN GOED

Pers. LENINGEN, auto-, meubel- en caravanfinancieningen. Hypotheken (1e en 2e) verzekeringen en alle autoschaden. Dit alles wordt voor u op prettige, deskundige en correcte wijze zeer vlug afgehandeld door het Algemeen Limburgs Assurantiekantoor NV, Heerlenersteenweg 1, Kerkrade (Onderspekholz), telef. 04445-6068. Neemt u gerust eens vrijblijvend kontakt op. x

Uitsluitend contant GELD Voor iedereen, ook zelfstandigen, binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼%. Kantoor geopend de gehele week tot 6 uur, s zaterdags 10-12 uur telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia - Fa F. van Lanschot - bijkant. N.V. Voorschotbank, Poststraat 36, Kerkrade. telef 04445—6543. x

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling ook via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen schriftelijk, mondeling of telefonisch: Geerstraat 64 te Heerlen. Tel. 04440-15247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag. x

Wie als enige kan bewijzen reeds méér dan 4000 langlopende LENINGEN verstrekt te hebben aan bezitters van een eigen huis? Fa. Dekker! f 3000.- contant kost f 47.- terugbetaling per maand; f 5000.- kost f 78.- per mnd. f 10.000.- kost f 154.- Extra afloss. toegest. Voor vrijblijvende inlichtingen en snelle verstrekking van ieder gewenst kapitaal: Fa. Dekker, Passage 10, Heerlen, tel. 045-710698 en 045-212393. x

Langlopende LENINGEN v. ieder die in bezit is v. eigen huis. Bijv. f 3000 mnd. afl. f 45; f 5000 mnd. afl. f 74; f 10.000 mnd. afl. f 149. Tevens alle financieringen en P.L. Geen kosten vooraf. Autoverz. v.a. f 108. Assurantiekantoor H. M. Geurts Nieuwstr. 36, Hoensbroek. Tel. 045-211668. x

Contant GELD ontvangt u binnen 24 uur, voor aanschaf auto of vernieuwing van inventaris enz. 1e en 2e hypotheken op nieuwbouw of bestaande panden. Aanvragen worden zeer discreet behandeld. Autoverzekering, W.A. reeds vanaf f 135 per jaar. Ass. en financieringskantoor Laven, sinds 1939, St. Pieterstraat 78, Kerkrade-Chèvremont, tel. 04445-3595. x

AUTOVERZ. pr. f 126,- p.j. Alle verz., hypoth., P.L. en financ. Van Hooren Goudenregenstraat 9 Brunssum, tel. no. 252947. x

Pers. LENINGEN en financieringen binnen 24 uur v.d. Heyde, postbus 263 Mstr. Tel. 04400-30003. x

Bemelmans As.kant. HYPOTHEKEN finan. auto's enz. Terwinselen, Singelweg 64. Tel. 3486. Geleen: Bernhardstraat 2, tel. 2793. x

LANDBOUW

Renault-Porsche-Ford en Massey-Ferguson INRUIL-TREKKERS t.k. Tel. 04400-13616. x

Goudland LANDBOUW-SNELMAAIER met 1 jaar volledige fabrieksgarantie. Ruil nu uw maaibalk in voor een Goudlandsnelmaaier. Door jarenlange ervaring één van de allerbeste. Prijs f 1650,— excl. B.T.W. Vraag Uw dealer of Goudlandplaatsen en maaimachinefabriek Echt. (U kunt ook bellen 04754-1844 3 lijnen na 6 uur 1848). x

3-jarige PINKEN te k. als vader pan 50 en blitsaerd setskes keimpe. J. Leclerq Puth tel. 1310.

Steeds voorradig drachtige en gekalfde KOEIEN en vaarzen. Hoge produktie en boven 4 procent vet. Enkele blitsaerds keimpes en pan 50. J. Leclerq Puth tel. 1310.

Te k. aangeb. Wales PONY'S m. en z. pap. 1 t.m. 10 jr. Te bevr. Ponyclub Strabeek, Strabeek 48, Valkenburg.

SCHAPENHOUDERS. — Wij halen zelf uw wol op voor verwerking tot dekens en breigarens. Vraagt prijscourant! Tilburgse Wolindustrie H. Sleddens, Tilburg Broekhovenseweg 195-197. Telef. 04250-22412. Na 18.00 uur: 70156. x

Goedkope AUTOBANDEN v. auto- en paardentractie. Vanaf f 7,50 reeds een (gegarandeerd) gebruikte buitenband. Sampermans voor autobanden.

Door nu een Eureka trommelschudder te kopen krijgt U speciale korting. Fa H. Collé Landbouwwerktuigen traktoren Echt tel. 04754-2164. x

Betaal geen honderden guldens teveel. Nieuwe trommelschud. Gustin-Dassen-Ilsa-compl. m. verende tand borden enz. v.a. f 1695.- Kongskilde-triltandcultivat. Vicon-Amazone-Steib strooiers. Stalmeststr. Circelschudders. Snelmaaiers. Ploegen enz. steeds aan speciale prijzen. Onze INRUILMACHINES aan opruimprijzen Ford Dexta-Cormick Porsche enz. Plateauwagen f 500. J. F. Speltehooier- enz. met garantie Dassen Machines Kampweg 10- 35a Gronsveld Steeds geopend. Tel. 04408-516 en 756.

Ruil nu uw oude PLOEG voor een Goudland super Vitesse. Een enorm machtige en prachtige ploeg. Buitengewoon geschikt en ook de langste groenbemesting feilloos te verwerken. Vele tevreden gebruikers in Limburg en elders; hoge punten (7-9998) voor de heer Damoiseaux uit Schinnen met de demonstratie uit Wijnandsrade. Vraag uw dealer Echt, tel. 04754—1844, na 18 of smid of kom eens kijken bij Goudland (afrit E-9) te uur tel. 1848.

Te k. TRACTOR m. tweew. kipwag. i.g.st. Croubekerstr. 21, Klimmen.

DE STRIJD BIJ DE AMATEURS

Volle winst voor Almania tegen zwak KVC Oranje

HEERLEN, 21 maart. — De amateurs krijgen de komende weken een inhaalprogramma af te werken. Zowel zondag aanstaande als ook paaszaterdag en paasmaandag zijn door de competitieleider als dagen uitverkoren om de hiaten in de standenlijsten op te vullen. Voor vele clubs betekent dit na de lange winterpauze een gedwongen rustperiode, waarin men hoogstens door het spelen van vriendschappelijke wedstrijden kan voorkomen de cadans niet andermaal te verliezen. Op dat gebied hebben de ploegen die moeten gaan „inhalen" wel een streepje voor.

IN EIJSDEN is men nog steeds in de zevende hemel. Wat niemand had durven hopen is eindelijk toch gebeurd. De eerste zege in eigen home is een feit. En dat de victorie behaald werd tegen het furieus in opmars zijnde Spel. Irene heeft de feeststemming aan de grenskant nog verhoogd. Eén Zwaluw maakt echter nog geen lente. Een spreekwoord dat de Eijsdenaren niet mogen vergeten. Zeker niet tegen de tegenstander welke men dit weekeinde krijgt te bekampen: Voerendaal. De ploeg van trainer Coy Koopal verkeert al evenmin in een positie om over naar huis te schrijven. Technisch staan de knapen uit Voerendaal hun mannetje wel. De schotvaardigheid van de aanvalslinie is tot nu toe echter ver te zoeken. Een onderdeel van het voetbalspel waar de grenskanters al evenmin in uitblinken. Een puntenverdeling kan slechts door een toevalstreffer ongedaan worden gemaakt. De ploeg, die zo'n treffer in de schoot geworpen krijgt heeft geluk gehad!

AAN DE TOP nestelt Almania zich weer naast „stadgenoot" Sanderbout via een moeizame overwinning op het fel van zich afbijtende KVC Oranje, dat evenals Eijsden en Voerendaal een koninkrijk zou willen geven voor een.. schutter. Ook in Bleijerheide zijn de tijden van de roemruchte kanonnen blijkbaar „entgültig" voorbij.

In Tegelen is Spel. Irene ook zonder donderspeech van trainer Vereb de wrange nasmaak van de nederlaag in Eijsden te boven gekomen. Het bezoekende Roermond zal di• ervaren.

IN DE TWEEDE KLASSEN A en B worden slechts vijf ontmoetingen gespeeld. Kolonia fungeert in 2A als gastheer van Vijlen, dat als nieuwkomer bewezen heeft een plaats in deze klasse waard te zijn. De Leenhofbewoners zullen bepaald met scherp moeten schieten wil men niet gedwongen worden met het zevende gelijke spel in deze competitie genoegen te moeten nemen.

Graag winnen zou eveneens het aan de staart van de ranglijst bengelend Chèvremont. Temeer daar de Geitenbergers de punten zo broodnodig hebben Veel kans op een gunstig resultaat is voor de mannen van trainer Strüver tegen RKBSV niet aanwezig. Tenzij de Brunssummers, na de zege op koploper De Ster, zo naast hun schoenen zijn gaan lopen dat ze voor iedere ploeg een gemakkelijke prooi zouden zijn.

Met elan

HEER trekt in 2B naar Panningen om haar leiderspositie te consolideren. Er zal van het begin tot het einde met vol elan gespeeld dienen te worden om de volle winst te behalen. De positie van Panningen laat niet toe zo maar voetstoots de punten cadeau te geven. Het duel Belfeldia tegen Swift beslist de thuisclub in eigen voordeel, waarmee de plaats in de middenmoot nog iets wordt verstevigd.

Een blik op de standenlijst moge voor RVU voldoende zijn om te weten wat haar te doen staat. Zelfs tegen Venlo! Gezien de resultaten tot nu toe zou het simpel zijn om te voorspellen dat Rothemmers geen schijn van kans hebben. Toch heeft men in onze contreien nog zoveel fiducie in de ploeg van RVU dat men haar een (aangename) verrassing wel toevertrouwt.



Fortuna-handbal kampioen

Het herenteam van Fortuna Geleen heeft in de afdeling 3B zaalhandbal beslag gelegd op de kampioenstitel. Fortuna werd ongeslagen kampioen en promoveert naar de tweede klasse. De namen van de kampioenen zijn: Lou van Mulken, Jan en Ton van der Wall, Paul Bosman, Henk Wielens, Pierre Boesten, Bert en Emile Rutten, Jan Pastoor en Lou Frenken. Coach is Ton Schäfer, trainer Peter Smits.

Zeer waarschijnlijk wacht Fortuna nog een kampioensfeest, maar dan moet men de beslissingswedstrijd tegen Olympia winnen. En daar moeten de pupillen van Peter Smits toe in staat zijn.

Ook het eerste team van de dames is kampioen in zijn afdeling geworden. Eveneens ongeslagen in de promotiestrijd. De Fortunadames starten volgend seizoen in de districts eerste klasse.

SPORT 4

JOZEFRIT MAC SITTARD

SITTARD, 21 mrt. — De Sint Jozefrit van de MAC Sittard is een groot succes geworden. Er waren veel deelnemers in alle drie de klassen, en de rijders werden geconfronteerd met een aaneenschakeling van moeilijkheden.

De uitslag was . Klasse A. 1 J. Vosseberg Meyel, 188 strafpunten. 2 D. van de Berg Sittard 202 strafpunten. 3 J. Thielen Nieuwenhagen 218 strafpunten. 4 J. van Wijmeren Sittard 260 strafpunten. 5 J. Kusters Meyel met 266 strafpunten

B klasse: 1 Gèr Maas Geleen 330 strafpunten. 2 Stakenburg uit Ittervoort 364 strafpunten. 3 Wiertz Weert 382 strafpunten. 4 Wauben Geleen 392 strafpunten. 5 J. Hendriks uit Merkelbeek 394 strafpunten.

Klasse S: 1 H. Stalmeyer Maastricht 391 strafpunten. 2 van Hinsberg Geleen 423 strafpunten. 3 J. Crijns Guttecoven 435 strafpunten. 4 H. Strijkers Grevenbicht 465 strafpunten. 5 en 6 J. Jamar Geleen en H. Janssen Sittard beiden 467 strafpunten.

Plaatselijke sport

Limbricht

— Vandaag om 10.00 uur zal in de gymnastiekzaal een judo-demonstratie worden gehouden teneinde te komen tot de oprichting van een judoclub Limbricht. De demonstratie zal verzorgd worden door de tweevoudige Limburgse kampioen 1970, Harry Wolters uit Geleen, bijgestaan door zijn leerlingen uit Ulestraten en Sittard.

— Zondag neemt de wandelclub „Vrij en Blij" deel aan de N.O.A.D.-Keundertocht in Bocholtz. De deelnemers nemen de bus om kwart voor elf op het burgemeester Coonenplein.

Guttecoven

— Zaterdag speelt de C-jeugd om half drie thuis tegen Lindenheuvel. Om 16 uur komt de A-jeugd uit op eigen veld tegen Urmond, terwijl B1 op bezoek gaat in Buchten en om 15 uur aantreedt tegen de jonge Buchtenaren. Pupillen I is te gast in Nieuwstadt en begint om 13.30 uur. G.V.C.G. 2 speelt zondag in Stadbroek om half drie terwijl G.V.C.G. 1 uit moet naar Berg en Terblijt.

— Het bestuur van Jeugdafdeling van G.V.C.G. zal op 13 en 14 juni een toernooi organiseren voor de pupillenclubs uit het Land van Swentibold. Hoofdprijs is de drs. Lebens-beker, die Jong-Guttecoven het vorig jaar in Buchten wist te winnen.

— Op 28 maart beginnen om 13 uur in zaal Verkooyen de finales van het open tafeltennis en schaakkampioenschap van Guttecoven. Deze wedstrijden hebben grote belangstelling getrokken en een zeer spannend verloop gehad. De organisatie was in handen van de K.W.J.

Sittardia hoopt op de „double"

SITTARD, 21 mrt. — Zondag na afloop van de veldhandbalwedstrijd Sittardia-Aalsmeer weten de Sittardianen of er kans bestaat op een „double". Aalsmeer heeft in deze competitie de leiding. Indien de Limburgers hen weten te verslaan is de voorsprong teruggebracht op twee punten. Sittardia zou ongetwijfeld ook op het veld het landskampioenschap veroverd hebben als ze in de eerste helft van de competitie niet langdurig zonder hun topspelers Ger Norbart, Guus Kantelberg en Piet Kivit hadden moeten aantreden. Door het auto-ongeluk in Duitsland stonden zij immers langdurig op nonactief. De geelblauwen zijn er zich van bewust, dat er van het duel van zondag — aanvang 14.00 uur aan de Hemelsley — alles afhangt of zij nog een rol kunnen gaan spelen. Ondanks het feit dat er zaterdagavond in de Sittardse schouwburg i.v.m. de zaalhandbaltitel nog eens flink feest was gevierd trad men een dag later op het veld aan voor een oefenpartij tegen de heren van Posterholt. De uitstekende conditie, welke de titelhouders uit de zaal meebrachten, was er mede de oorzaak van, dat de Midden-Limburgse ploeg met 15—2 onder de voet werd gelopen. De geelblauwen zijn er op gebrand om de andere landstitel ook in de wacht te slepen. Aalsmeer zal er zonder meer anders over denken.

UITSLAGEN JUDO-TOERNOOI KODOKAN

HEERLEN, 21 maart. — De judoclub Kodokan Heerlen heeft zondag de nieuwe mat ingewijd met een goed geslaagd toernooi, waaraan door tweehonderd judoka's (jongens en meisjes) werd deelgenomen. Als scheidsrechter fungeerde Martin Pog'ajen. Ook het gemeentebestuur van Heerlen gaf acte de présence.

Uitslagen jongens tot en met 25 kg: 1. R. Tempels, Gi-Ha-Ya; 2. W. Faessen, Gi-Ha-Ya; 3. V. Reitsma, Kodokan.

26 t.m. 30 kg: 1. P. Daemen, Nippon; 2. B. Roland, Eerste judoclub Geleen; 3. M. Snijders, Nippon.

31 t.m. 35 kg: 1. R. Simons, Gi-Ha-Ya; 2. T. Tempels, Gi-Ha-Ya; 3. F. Krautscheid, Gi-Ha-Ya.

36 t.m. 42 kg: 1. G. Werst; 2. P. van Dijk en 3. M. Werst, allen Gi-Ha-Ya.

43 t.m. 50 kg: 1. J. Lenssen, Ma-Ya-Mo.; 2. P. Bartel, Kodokan; 3. P. de Leeuw, Kodokan.

Boven de 50 kg: 1. K. Hofstede, Eerste Judoclub Geleen; 2. M. Losink, idem en 3. M. Dubois, Gi-Ha-Ya.

Meisjes t.m. 30 kg: 1. M. v. Dijk, Nippon; 2. C. Tempels, Gi-Ha-Ya; 3. M. Delorijm, Kodokan.

31 t.m. 35 kg: 1. M. Bons; 2. C. Tempels en 3. A. Quaedvlieg, allen Gi-Ha-Ya.

36 t.m. 42 kg: 1. K. Snijders, Nippon; 2. J. Boels, Kodokan en 3. M. Leffel, Nippon.

43 t.m. 50 kg: 1. M. de Crook, Eerst Judoclub Geleen; 2. A. Habets, Kodokan en 3. E. Pucher, Gi-Ha-Ya.

Boven 50 kg: 1. T. Kuchmio, Gi-Ha-Ya; 2. J. Brouwers, idem en 3. A. Leentvaart, Kodokan.

Klasse tot en met groene band: 1. C. Roekel; 2. M. Leentevaart en 3. Delorijn, allen Kodokan.

Obbicht

— Bij de kampioenschappen van de biljartvereniging „'t Luip" werd de eerste plaats behaald door de heer L. Verjans. Tweede werd de heer W. Driessen.

Biljarten in district Zuid-Limburg

Persoonlijke moyennes nu in stijgende lijn

HEERLEN, 21 maart — De strijd in het biljartdistrict Zuid-Limburg wordt steeds feller. Ook de gemiddelden van vele deelnemers worden hoger.

Op 't Kantje rekende duidelijk af met Eendracht: 7—0. Wim van Rosen behaalde in het cadre 57/2 series van 150 en 200, hetgeen een gemiddelde van 200.00 betekende. L. Stevens (25.00 gem.) die een serie van 103 boekte en K. Schaaf (10.00 gem.) waren in topvorm. Eendracht bood felle tegenstand, maar moest het toch afleggen tegen Op 't Kantje. Goede resultaten behaalden Engelen (22.50 gem. en een serie van 117) en Krimpman (10.50 gem.).

Ook Sibbe deed het goed en haalde tegen BBC de volle buit binnen. Daarvoor zorgden Jac Hendriks (22.00 gem.) J. Hendriks (15.73 gem.) en L. Geurts. Janssen verloor met 3 caramboles verschil en Jan Melssen scoorde in de slotfase nog een serie van 185. Hij noteerde een gemiddelde van 21.90.

Normaal was de uitslag van het duel tussen Wilhelmina en BCV: 0—7.

In klasse 1 A was de 5—2 nederlaag van Nationaal tegen Vriendenkring (2—5). De stand aan de kop is nu: Nationaal 71 uit 14 en Geleen 65 uit 13.

In klasse 1 B gaat Sibbe 2 recht op haar doel af. Een 7—0 zege op Nooit Gedacht betekende 5 punten voorsprong op Union.

In klasse 1 C zorgde Juliana voor een 5—2 zege op D.J.B. Dat was voldoende om de topplaats te behouden. Volkshuis 2 zegevierde in klasse 2 A met 5—2 over H.G.K. 2 en bleef aan de leiding.

In klasse 2 B verloor Union 2 tegen Carambool 2 met 4—3. De papieren van Stein stegen hierdoor.

In klasse 2 C had De Kroon het zwaar te verduren tegen Waubach. Toch bleek De Kroon sterker en won met 4—3. Suylen (6.87 gem.) speelde de partij van zijn leven. Waubachse Boys, dat niet speelde, was de lachende derde.

In klasse 3 B tekende Sanderbout 3 Los Band 2 met 5—2. Sanderbout blijft zodoende Steeds Hoger belagen.

Innnnnnnnnnn klasse 3 B tekende tegen VBC een 5—2 zege aan. Sanderbout heeft nu met 78 uit 14 de hoogste plaats bereikt, achtervolgd door Sibbe 3, dat volgt met 74 uit 14, hetgeen men bereikte via een 7—0 zege in Beek.

In klasse 3 C blijft Schaesberg 4 de concurrentie voorlopig de baas. Amicitia 2 verloor van Schaesberg 4 (0—7) en Schaesberg 4 won van Carambool 3 met 5—2. Juliana 2 blijft goed volgen en versloeg D.J.B. 3 met 5—2.

In klasse 4 A speelt DWS 2 voor de titel. De 5—2 zege op Sanderbout 4 bracht hun totaal op 93 uit 16 wedstrijden.

In klasse 4 B had titelkandidaat DWS 3 het moeilijk bij Sibbe 5. DWS verloor dan ook met 5—2. De stand in deze klasse: KOT 15—73 en DWS 15—68. SSOVH blijft echter ook meetellen. Het behaalde een 7—0 zege bij HGK 3 en met 78 uit 17 is het dan ook niet kansloos.

In klasse 4 C moesten de koplopers Wilhelmina 2 en Roda 3 het ontgelden. Wilhelmina verloor met 5—2 bij KOT 2 en Roda kon het thuis niet bolwerken tegen Eendracht 2. Het verloor eveneens met 5—2. De Leeuw 2 profiteerde hiervan. Het boekte in Waubach een 7—0 zege. De stand is: Wilhelmina 17—88, De Leeuw 17—85 en Roda 15—74.

Driebanden groot: KBC 2 versloeg DBCK 2 met 5—2. Vreuls (0.612 gem.) etaleerde zijn goede vorm.

Driebanden klein: De Leeuw was sterker en versloeg Volkshuis met 7—0. De Leeuw heeft in deze klasse inmiddels bewezen een kampioen waardig te zijn. De gemiddelden van Cicowski (0.666), Butollo (0.611) en Plum (0.422) zeggen genoeg.

Uitslagen

Cadre: Op 't Kantje-Eendracht 7—0; BBC-Sibbe 0—7; Wilhelmina-BCV 0—7.
1A: Vriendenkring-Nationaal 5—2; BBC 2-Nuth 2—5; Vr.kring-Sittard 2—5.
1B: Sibbe 2-N. Gedacht 7—0; BBV 67-VBC 2 4—3; Schimmert-H.G.K. 7—0; SSOVH-Schimmert 5—2.
1C: Juliana-DJB 5—2; Carambool-Roda 2—5.
2A: HGK 2-Volkshuis 2—5; St. Hoger-Dieteren 5—2; Nationaal 3-Born 2 0—7.
2B: Carambool 2-Union 2 4—3; Molenbron-DWS 5—2; Schaesberg 2-Meers 2 5—2; Brunssum 2-Vr.kring 2 0—7.
2C: De Kroon-Waubach 4—3; De Leeuw-Schaesberg 3 5—2; NBC-D.J.B. 2 0—7.
3A: Sanderbout 2-L. Band 2 5—2; Schimmert 2-Nationaal 3 7—0.
3B: VBC 3-Sanderbout 3 2—5; NBC 2-HGK 3 2—5; Klimmen-Molenbron 2 7—0; Beek-Sibbe 3 0—7.
3C: NBC 3-Carambool 3 4—3; Amicitia 2-Schaesberg 4 0—7; Schaesberg 4-Carambool 3 5—2; Juliana 2-D.J.B. 3 5—2.
4A: Sanderbout 4-DWS 2 2—5; Nuth 2-Meers 3 2—5; Sibbe 4-Klimmen 2 3—4.
4B: Sibbe 5-DWS 3 5—2; H.G.K. 4-SSOVH 2 0—7; DWS 3-VBC 4 5—2.
4C: KOT 2-Wilhelmina 2 5—2; Roda 3-Eendracht 2 2—5; NBC 4-DJB 4 2—5; DWS 4-Schaesberg 5 1—6; Waubach 3-de Leeuw 2 0—7.
Drieb. groot: KBC 2-DBCK 2 5—2.
Drieb. klein: De Leeuw-Volkshuis 7—0.

BILJARTPROGRAMMA

Maandag 23 maart: Wilhelmina-Sibbe; Eendracht-BCM; Toekomst-BCV; KBC-DBKC 2; Union-de Leeuw 1; Nuth-Geleen; Modern-Sittard; BBC 2-Sanderbout; BBV '67-SSOVH; VBC 2-HGK; Schaesberg-DJB; Vriendenkring 2-DWS; Molenbron 2-Sanderbout 2; Klimmen-BCV 4; Sibbe 3-HGK 3; Volkshuis 3-Nuth 2; Los Band 3-Klimmen 3; SSOVH 2-DWS 3; NBC -KOT 2; DWS 4-Roda 3; De Leeuw 2-DJB 4.
Dinsdag 24 maart: VBC-MBV; Los Band-Carambool; Steeds Hoger-Nationaal 2; Volkshuis-BCV 3; Schaesberg 2-Carambool 2; Nationaal 3-Steeds Hoger 2; Beek-Ransdaal; Ransdaal 2-Meers 3; Stein 3-Sibbe 4; Eendracht 2-Schaesberg 5.
Woensdag 25 maart: Sittard 2-HGK 2; Schimmert 3-Brunssum 33; DJB 3-Schaesberg 4; Juliana 2-Amicitia 2; Klimmen 2-Dieteren 2; Sanderbout 4-N. Gedacht 2; KOT-HGK 4; VBC 4-Sibbe 5; Carambool 4-Vriendenkring 3.
Donderdag 26 maart, vrijdag 27 maart en zaterdag 28 maart: Geen wedstrijden.

Unitas organiseert Burg. Daemenparkcross

(Van onze atletiekmedewerker)

GELEEN, 21 maart — De atletiekvereniging Unitas organiseert morgenmiddag in het Burg. Daemensportpark te Geleen de traditionele Burg. Daemenparkcross. De wedstrijden beginnen om twee uur. Van de zijde van de Limburgse atletiekclubs bestaat een goede belangstelling, zodat een spannende strijd tegemoet gezien kan worden.

Clubkampioenschappen kunstrijden. Geleen

GELEEN, 21 mrt. — De uitslagen van de eerste clubkampioenschappen kunstrijden van de schaatsclub Geleen, zijn:

Dames senioren:
1. Jolande van Geel, 103 pnt.; 2. Marlou Heunen, 100 pnt; 3. Hendrika de Jager, 97 pnt.

Dames, junioren:
1. Margriet van Kan, 73 pnt; 2. Henriette de Jager, 56 pnt; 3. Marion Meutjens, 49 pnt.
1. Dik Visser, 155 pnt.
Heren, senioren:



Van links naar rechts: André Ronckaerts, Huub Cremers, Math. Brands, Martin Keesmekers en Jef Boessen.

Kampioen KCM'65 houdt meer van gezelligheid

MUNSTERGELEEN, 21 mrt. — Talloze mannen en vrouwen hebben tegenwoordig de kegelsport als hobby gekozen. Met veel overtuiging wordt de strijd met de slanke kegels aangegaan. Behalve het aantal hout, dat wordt neergevleid, is het ontspanningselement een belangrijke factor in deze sport. Zowel op de Hollandse als Duitse banen dienen de kampioenen zich aan. Bij de „Nieuwe Zes" bleek KCM'65 uit Munstergeleen het sterkste. Dit krachtige vijftal vergaarde weliswaar net zoveel winstpunten als „Acht om de Lange" uit Berg aan de Maas, maar de kegelaars uit Munstergeleen hebben meer hout geworpen.

Maandag vond een huldigingswedstrijd plaats tussen de titelhouders en een selectie van de overige teams. KCM'65 weerstond de aanval van de op revanche beluste tegenstanders fraai. Het werd overigens een gezellige kegelavond, want tal van kegelaars van deze bond waren getuige van de spannende ontmoeting.

KCM'65 is een waardige kampioen. Deze formatie gaat waarschijnlijk ook deelnemen aan het landskampioenschap, dat binnenkort in Spaubeek plaats vindt. De Nieuwe Zes is enkele jaren geleden opgericht door verenigingen, die in de competitie van de Nieuwe Mijnstreek en de schaduw leefden van topclubs als GKC Guttecoven, Tik Tak Geleen en Houdt Poort uit Spaubeek. Zij waren van mening, dat het minder om de „knikkers" en meer om het spel diende te gaan. Dat is natuurlijk hun goed recht, terwijl men het eveneens moet toejuichen, dat topkegelaars hard trainen om zoveel mogelijk kegels te werpen.

Deelnemen belangrijker

Voorzitter Math. Brands van KCM'65 is sportman in hart en nieren. De duiven is zijn grootste liefhebberij. Op talloze wieler- en paardenkoersen kan men hem gadeslaan, terwijl hij zich in de wintermaanden opwerpt als een verdienstelijk kegelaar. Hij behoort bij het keurkorps, dat de titel veroverde.

„Ik ben blij, dat het mogelijk is, dat onze club en topkegelaars van onze bond mogen meewerpen voor het landskampioenschap. Voor mij is het deelnemen ook in dit toernooi belangrijker dan winnen, al zullen we ons schrap zetten. Wij trainen lang niet zoveel als de andere formaties, maar onze prestaties zijn desondanks met sprongen vooruit gegaan. We zijn geenszins kansloos al zou ik het liever zien, dat van te voren niet bepaald was op welke banen bepaalde „poorten" geworpen moeten worden.

Een prachtig verschijnsel vind ik de geweldige bloei van deze sport in ons gewest. Men is er zelfs toe overgegaan tot het bouwen van kegelhallen. Het lijkt een vooruitgang, maar het tegendeel is waar. De kegelsport is een sfeersport. Het is toch niet erg, dat hij die gooit op de vingers wordt gekeken door de aanwezigen. In een hal wordt de afzondering te sterk geaccentueerd. Ik zie in onze hobby een bezigheid, die in een café dient te geschieden. In zo'n lokaliteit slaat de vonk van gezelligheid vlugger over. Bedenk daarbij ook, dat juist de kasteleins onze sport een grote impuls gegeven hebben. Zij hebben soms meer dan duizenden guldens gespendeerd om een automatische baan aan te leggen. Moeten deze mensen het slachtoffer worden van hun eigen lofwaardig initiatief door hallen te gaan bouwen".

KCM'65 is een bloeiende vereniging. Hun koning Martin Keesmekers zwaait de scepter in het clublokaal. Op de avond van de huldigingswedstrijd toonde zich Jef Boessen het sterkste.

In de gehele competitie van de Nieuwe Zes was Pierre Haerden uit Berg aan de Maas de sterkste A-klasser. Hij gaat eveneens zijn krachten meten met andere kegelaars uit andere bonden om de landstitel te veroveren. Toch had hij het persoonlijk kampioenschap bijna aan iemand moeten laten, die in de voetbalcompetitie van de eerste klasse amateurs de topscorerslijst aanvoert: „Ties" Wilms van Almania. „Hier ben ik tweede geworden, maar Almania wordt in ieder geval kampioen. Daar zal ik zelf een steentje toe bijdragen" merkte de Broeksittardenaar op. In Sanderbout is men nu in ieder geval gewaarschuwd.

Lief en leed in de Afdeling Limburg KNVB

Helios klopte leider Sylvia

HEERLEN, 21 maart — Na de korte vuurpauze werd zondag weer verzamelen geblazen en kon een vrijwel volledig programma worden afgewikkeld. Een echte verrassing was er ditmaal niet bij, wel enkele niet direkt verwachte uitslagen.

De hekkesluiters VNB 2 en EHC 3 kwamen tot het volle pond maar de tegenstanders stonden er op de ranglijst niet zoveel beter voor.

In A kwam de gemakkelijke zege van White Star tegen het laaggeklasseerde Keer er niet uit. Het teleurstellende gelijk spel deed aan de onaantastbare leiderspositie geen afbreuk. Amicitas en Maastr. Boys wonnen doch staan nog op 7 punten afstand. Voor Iason en RHC was het weer toekijken bij 't binnenhalen van de oogst.

In B wonnen Haslou 3, Heer 3 en RKVVH 2 en omdat Heer 3 van Caberg 2 won valt Caberg 2 terug en blijven alleen nog RKVVH 2 en Heer 3 in de schaduw van het ongenaakbare Haslou 3 .Aan de staart kwam VNB 2 tot een zege op Schimmert 2 zodat zij nu de laatste plaats zusterlijk delen.

In C bleef de situatie onaangeroerd omdat RKMVC, Sibbe, RKVVM en Struchter Boys, zijnde de vier kanshebbers zonder uitzondering, een smetteloos parcours reden. Lemirsia kreeg door het ene puntje tegen Huls weer een veiliger gevoel.

In D liepen de kopploegen nogal wat kleerscheuren op. Leider Sylvia moest het hoofd buigen voor Helios dat hierdoor weer degelijk gaat meepraten. Egge kreeg van Palemig een punt afgesnoept en Wijnandia onderging hetzelfde lot tegen Husk. Boys. Heksenberg had geen erbarmen met de slechte positie van RKSVB terwijl Weltania weer verder in de lift kwam.

In E was alleen de zege van EHC 3 een niet verwacht resultaat. Overigens stelde Hopel 2 enigszins teleur met de draw tegen Waub. Boys 2 en wonnen de favorieten RKHBS 2, Schuttersveld 2 en Mariarade 2 hun wedstrijd.

In F kreeg Spaubeek een veer geplukt door het sterke doch wisselvallige RKDFC. Schuttersveld 3, Amstenrade en Stadbroek profiteerden hiervan. Stadbroek bleef dus leider. Voor de vier laagstgeplaatsten was geen winst weggelegd.

In G legden St. Joost en Roosteren beslag op de volle winst zodat de zaak ongewijzigd bleef. PSV 2 en SVH werden door hun nederlagen op grote afstand gezet. SVE distancieerde zich van GVCG 2 tot 7 punten.

NAGEKOMEN EN VERBETERDE UITSLAGEN

1e klasse: Strucht. Boys-SCKR 2 1—0, Partij-Walram 2 1—3.
2e klasse: St. Pieter 2-RKASV 2 1—0 gest., Berg 3-GSV '28 1—7, Wit Groen 3 WDZ 2 5—2 V.'daal 3-Kak. Boys 2 5—3, Heksenberg 3-RKBSV 3 2—2, Sanderbout 2-Neerbeek 10—1, Slekk. Boys 2-RKSNA 2 1—1, PSV 3-Vlodrop 0—0.
3e klasse: Heer 4-Keer 3 5—0, RKUVC 4-St. Pieter 4 1—5 Leonidas 4-Polaris v 9—0, Aalb. Boys 2-Sibbe 3 13—0, GSV 3-Berg 4 0—5, Klimmania 3-Caesar 4 1—6, Sportclub 4-Gerendal 1—2, Waub. Boys 3-KVC Or. 3 2—3, Laura 4-Waubach 3 3—2, KEV 4-Weltania 2 4—3, Kolonia 3-RKHBS 3 6—1, de Leeuw 4-Langeberg 5 2—5, Spaubeek 3-de Leeuw 5 13—3, L'heuvel 4-L'heuvel 5 13—0, Neerbeek 2-Caesar 3 1—12, K'bosch 2-RKVVB 2 3—3.

Gemeente Heerlen

Bij verscheidene gemeentelijke diensten bestaat plaatsingsmogelijkheid voor :

vrouwelijke krachten

De volgende vakatures zijn onder meer te vervullen :

1. TYPISTE voor het verrichten van vertrouwelijk typewerk bij de administratie van de Gemeentepolitie;
2. 2e TELEFONISTE bij de telefooncentrale van het Gemeentehuis;
3. ASSISTENTE t.b.v. de afdeling Centrale Inkoop van de dienst van Publieke Werken;
4. 2e SECRETARESSE bij de Gemeentelijke Geneeskundige en Gezondheidsdienst;
5. ASSISTENTE bij de afdeling Komptabiliteit van de Gemeentebedrijven, belast met de bediening van een boekhoudmachine;
6. ASSISTENTE bij de afdeling Algemene Zaken ter Secretarie en het kabinet van de burgemeester;
7. ASSISTENTE, die, al naar gelang de werksituatie, bij diverse afdelingen c.q. diensten wordt tewerkgesteld voor het verrichten van eenvoudige administratieve werkzaamheden en typewerk.

Nadere inlichtingen omtrent genoemde funkties kunnen telefonisch worden ingewonnen bij de afdeling Personeelszaken, tel. 714948, toestel 05.

EISEN :
Om voor benoeming in vorengenoemde funkties in aanmerking te komen is vereist tenminste het Ulo-diploma en het diploma typen, dan wel een gelijkwaardige opleiding.
Voorts strekt het bezit van of studie voor een vakdiploma op een der vermelde vakgebieden tot aanbeveling.
Ervaren krachten genieten de voorkeur.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.
Ook gehuwden komen voor benoeming in aanmerking, mits zij bereid zijn een volledige dagtaak te vervullen. De werktijden zijn van 8.30—12.30 uur en van 13.45—17.45 uur. 's zaterdags vrij.

SALARIëRING :
Aantrekkelijke salariëring en gunstige arbeidsvoorwaarden.
Zij, die onlangs op een soortgelijke advertentie hebben gereageerd, behoeven thans niet opnieuw te solliciteren.

Sollicitaties binnen 14 dagen te zenden aan Burgemeester en Wethouders van Heerlen, onder nummer 4I1.

Tussen schriftelijk en mondeling

is een dagje Noordwijkerhout een welkome onderbreking.
Stuur daarom nú al een briefkaart met je naam en adres en vermeld daarbij of je binnenkort Havo/Mavo of welk ander examen moet doen. Dan krijg je van ons alvast alle inlichtingen over de

opleiding tot B-verpleegkundige

Is je interesse gewekt, dan stuur je het bijgevoegde sollicitatieformulier aan de afdeling personeelszaken en je ontvangt t.z.t. een uitnodiging voor een bezoek aan ons centrum.
Noordwijkerhout ligt op 3 km. afstand van zee en strand en heeft uitstekende verbindingen met Leiden, Den Haag Haarlem etc.

Psychiatrisch Centrum [illegible]
Noordwijkerhout
Tel. 02533 - 3141

MIDDELBAAR ECONOMISCH EN ADMINISTRATIEF ONDERWIJS IN LIMBURG

Opleiding voor middenkaderfuncties in de economische en administratieve sector

AANMELDING VAN LEERLINGEN

Tot 15 mei as. is voor jongens en meisjes de gelegenheid opengesteld tot aanmelding bij één van de twee M.E.A.O.scholen in Limburg. Deze scholen zijn gevestigd in Heerlen en Maastricht.

Toelatingseisen voor het eerste leerjaar :
— einddiploma 4 jaar M.A.V.O. of M.U.L.O.;
— einddiploma 3 jaar M.A.V.O. (mits goed gekozen studiepakket en goede eindexamenresultaten);
— 3 jaar H.A.V.O. of V.W.O. (met overgangsbewijs naar het 4e leerjaar);
— einddiploma van een Rijkserkende L.E.A.O. (mits goed gekozen studiepakket en goede eindexamenresultaten).

Belangstellenden, die dit jaar nog eindexamen moeten doen, dienen zich eveneens vóór 15 mei as. aan te melden om mogelijke teleurstelling bij latere aanmelding te voorkomen.
Voor leerlingen, die geen of weinig lessen in de handelsvakken hebben gevolgd, zal zonodig gelegenheid tot bijscholing worden opengehouden binnen het normale lesprogramma.

LEERLINGEN IN HET BEZIT VAN HET EINDDIPLOMA M.M.S. KUNNEN WORDEN TOEGELATEN TOT HET TWEEDE LEERJAAR VAN DE SEKRETARIëLE RICHTING.

De cursusduur bedraagt 3 jaren.
Na de eerste (basis) klas wordt de cursus gesplitst in 5 richtingen:
administratief
o.a. voor middelbare functies in de boekhouding, accountancy, budgettering, computerafdelingen e.d.
bestuurlijk
o.a. voor middenkaderfuncties bij gemeentelijke, provinciale of rijksoverheid, vakbonden e.d.
commercieel
o.a. voor handelsondernemingen, bankwezen, vervoerswezen, in- en verkooporganisaties e.d.
sekretarieel
o.a. voor handelscorrespondentie, direktiesekretaresse, leidende functies bij ondernemingssekretariaten, receptionisten, informatrices op internationaal niveau e.d.
vrije richting
met vrije studiecombinaties.

ALLEEN VOOR DE ADMINISTRATIEVE RICHTING IS BOEKHOUDEN EEN VERPLICHT EXAMENVAK.

Vanaf het tweede cursusjaar wordt de praktijk onderwezen in het kantoorpraktijklokaal van de school.
Aan het einde van 't tweede jaar zullen de leerlingen een praktijkstage vervullen bij bedrijfsleven of overheidsinstellingen.
Na het eindexamen M.E.A.O. in het derde leerjaar is doorstroming mogelijk naar de H.E.A.O. (b.v. in Sittard).

STUDIETOELAGEN
Aanvrage van een rijksstudietoelage is mogelijk.

Aanmeldingen en inlichtingen
a. voor leerlingen, woonachtig ten westen van de lijn [illegible]
bij de heer [illegible] G. J. B. Verbeet, Direkteur M.E.A.O., [illegible] Maastricht (tel. [illegible]);
b. voor leerlingen, woonachtig ten oosten van bovengenoemde lijn: bij de heer [illegible], Direkteur M.E.A.O., [illegible] (tel. 045 - [illegible]).

Aanmeldingsformulieren [illegible] bij de direkties van de MAVO-, HAVO-, VWO-, [illegible]scholen in Limburg. Deze formulieren kunnen [illegible] aangevraagd bij de beide bovengenoemde [illegible]

Spreekuren
— aan de school te Maastricht [illegible] van 10—12 uur, of na [illegible];
— aan de school te Heerlen op [illegible] van 14—16 uur, op vrijdagvoormiddag van 10—12 [illegible] afspraak.

DE WEVER-ZIEKENHUIS HEERLEN

Bij het de WEVERZIEKENHUIS te HEERLEN kan worden geplaatst in de grote keuken

EEN LEERLING OF AANKOMEND KOK (KOKKIN)

Pensioen- en spaarregeling aanwezig.

Sollicitaties te richten aan de Directie, de Wever-Ziekenhuis, Henri Dunantstraat 5, Heerlen.

HET WORDT STEEDS DRUKKER

in onze zaak
en daarom vragen wij

EEN JONGEMAN

van ± 15 tot 18 jaar
die ons behulpzaam wil zijn.

Hatkamp

U kunt schrijven of bellen
maar ook tussen 7 en 8 uur 's avonds
aan de zaak komen.

RIJKSWEG ZUID 97B + C
GELEEN
telefoon 04494-2833

DE STICHTING REGIONAAL CENTRUM VOOR MAATSCHAPPELIJK WERK EN GEZINSZORG „OUDE MIJNSTREEK OOST"

roept sollicitanten op voor de functie van:

leidinggevend maatschappelijk werker/staffunctionaris

[illegible] moeten zijn leiding [illegible] geven aan een team van 5 maatschappelijk werk(st)ers.

Voor deze functie is vereist het diploma van een Sociale Academie of een daarmee gelijkgesteld diploma.
De salariëring en arbeidsvoorwaarden zijn overeenkomstig de landelijke richtlijnen.

Sollicitaties te richten aan:
De Directeur van voornoemde Stichting, Markt 13, Nieuwenhagen.

Metaalbedrijf M.S.G. te Hoensbroek

vraagt:

1) Draaiers
2) Fraisers
3) Electrisch lassers
4) CO 2-lassers

Aanmelden dagelijks: Kastanjelaan 182, Hoensbroek, Tel. 04448 - 2258 en na 18 uur Putstraat 9, Brunssum, Telefoon 04449 - 53583.

Limburgs Pijpleiding- en Constructiebedrijf N.V.

vraagt voor spoedige indiensttreding

allround lassers
allround pijpmonteurs
asfalttenders
(Hoog loon).

Aanmelden: Handelsstraat 2, Sittard, tel. 6694.

COTRANS N.V. en C.V.D.

gevestigd te NUTH

vragen voor spoedige indiensttreding

ervaren vrachtwagen-chauffeurs

Aanmelden:
dagelijks Stationstraat 2, Nuth
tussen 17 en 18.30 uur
of na tel. afspraak 04447-1777

Möchten Sie in Frankfurt am Main tätig sein?

Wir sind eines der grösten Bauunternehmen in der Bundesrepublik Deutschland und haben in Frankfurt den Sitz unserer Zentralverwaltung.
Einen beachtlichen Anteil unserer Bauleistungen erbringen wir im ausereuropäischen Ausland.
Für unserer hiesige AUSLANDS-ABTEILUNG suchen wir

Stenotypistinnen

und

Phonotypistinnen

Sehr gute Kenntnisse in der deutschen Sprache und Stenografie sind erforderlich.
Erwünscht wären auch engl. Sprachkenntnisse, sind aber nicht Bedingung.
Sie erhalten ein leistungsgerechtes Gehalt und zusätzliche Sozialleistungen.
In unserem mod. Kasino bieten wir Ihnen einen preiswerten Mittagstisch und bei der Zimmerbeschaffung sind wir behilflich
Bitte richten Sie Ihre in Deutsch abgefaste Bewerbung an unsere Personal-Abteilung (D - 6000 Frankfurt/Main 8, Postfach 119089)

PHILIPP HOLZMANN
AKTIENGESELLSCHAFT

HUIZE „ABSHOVEN" te MUNSTERGELEEN
een internaat voor 72 kinderen
vraagt

EEN ASSISTENTE VAN DE CHEF-KOK

Zij moet in staat zijn de chef-kok te kunnen vervangen.
Leeftijd minstens 25 jaar.

Sollicitaties met opgave van referenties schriftelijk te richten tot de Direktie Huize „Abshoven", Posbus 100, Geleen.

Steenkolenmijn Sophia-Jacoba Hückelhoven/Duitsland

Wij kunnen plaatsen alle categorieën ondergronds mijnpersoneel van 18—45 jaar:

* postslepers
* hulphouwers
* houwers
* bankwerkers
* electriciëns

Geboden wordt: vast [illegible] hoog loon.
Het gemiddelde houwersloon bedraagt ca. DM 30,00 incl. premies, zonder verdere toeslagen. Het loon voor bankwerkers en elektriciens bedraagt DM 44,30 incl. premies — zonder verdere toeslagen.

Eigen busdiensten:
lijn I Stevensweert, Wessem, Roermond, Melick, Herkenbosch.
lijn II Echt, St. Joost, Montfort, St. Odiliënberg, Posterholt, Vlodrop.
lijn III Susteren, Nieuwstadt, Schalbruch.
lijn IV Sittard, Tüddern, Wehr, Süsterseel.
lijn V Nieuwenhagen, Heerlen, Hoensbroek, Amstenrade, Brunssum, Schinveld.

Aanmelden dagelijks tussen 8.00 en 10.00 uur op de personeelsafdeling (Belegschaftsbüro) van de mijn Sophia-Jacoba, Schacht 4/HK - Ratheim of voor lijn I en II bij Autobusbedrijf Vaassen, Maasbrachterweg 2, Echt; voor lijn III en IV bij Autobusbedrijf Reiners, Brüxgen (Dld.) en voor lijn V bij Autobusbedrijf Goffin, Hoogstr. 61, Nieuwenhagen. *

BEEK (L.)

De Stichting Schoolbestuur „St. Martinus" Beek (L.) vraagt:

aan de MAVO-school „St. Aloysius" te Beek (L.) met ingang van 1 augustus 1970:

a) LEERKRACHT mnl. of vrl. met MAVO

bevoegdheden voor een volledig lesrooster.

b) LERARES handenarbeid

max. 9 lessen.

Sollicitaties vóór 10 april 1970 te richten aan de voorzitter van het schoolbestuur, p.a. Baron de Rosenlaan 5 te Beek (L.)

Het Staatsbosbeheer te Maastricht

vraagt voor Zuid-Limburg

een beplantings-opzichter

bij het dienstvak Landschapsbouw.

Vereisten:
Mulo/Mavo-diploma en kennis van beplantingen en houtsoorten, alsmede enige bodemkundige kennis.

Werkzaamheden:
uitvoeren van inventarisaties, het toezicht op de uitvoering van beplantingsplannen, het voorlichten en adviseren met betrekking tot erfbeplantingen e.d. en verslaglegging.

Salaris: ƒ 590,— tot ƒ 974,— per maand.
Premie AOW/AWW voor Rijksrekening.

Ingenieurs- en Architectenbureau MESTEROM-SCHOUREN N.V. i.o.

Voor spoedige indiensttreding vragen wij voor ons kantoor te Beek (L.)

een représentatieve medewerkster

Vereisten:
* Mulo-opleiding
* Typediploma event. steno
* Goede omgangsvormen
* Leeftijd min. 20 jaar

Schriftelijke sollicitaties te richten aan ons kantoor te Beek (L.), Stationstraat 10, tel. 04402—2183.

wilma aannemingsmaatschappij n.v.

vraagt voor de bouw van het winkelpand ALBERT HEYN te SITTARD een

ADMINISTRATIEVE KRACHT (vrl.)

Zij krijgt tot taak het verzorgen van allerlei administratieve werkzaamheden, zoals het invullen van loonstaten en het bijhouden van personeelsgegevens.

Enige ervaring is van belang om deze afwisselende functie goed te kunnen vervullen.

Gegadigden kunnen zich overdag melden bij de uitvoerder, de heer P. Custers, Paradijsstraat, Sittard.

Ingenieurs- en Architectenbureau MESTEROM-SCHOUREN N.V. i.o.

vraagt voor haar bureau te Beek (L.):
in verband met verdere uitbreiding van de aktiviteiten

enkele bouwkundige medewerkers

VOOR DE UTILITAIRE- EN DE WONINGBOUW

Zij zullen worden opgenomen in een team medewerkers dat werkt aan grote en middelgrote projecten.
Tot hun taak zal behoren het maken van bestektekeningen, bestek, begrotingen en het volledig uitwerken van interessante projecten.
Afhankelijk van de aanleg, inventiviteit en ervaring van de reflectanten, kunnen zij zich na een ruime inwerkperiode meer gaan richten op het ontwerpwerk of het uitwerken van opdrachten.
Naast een goede honorering bieden wij u:

— een prettige werkkring in een snelgroeiend bedrijf
— ruime ontwikkelingsmogelijkheden
— een aantrekkelijke pensioenverzekering
— een gunstige tantièmeregeling
— reis- en studiekostenvergoeding

Vereist wordt:
— H.T.S. of gelijkwaardig resp. M.T.S. of gelijkwaardig
— ruime tekenkamerervaring
— kreatief vermogen gepaard gaande aan een goed kosteninzicht
— kennis van de Duitse taal strekt tot aanbeveling.

Vanzelfsprekend zullen de sollicitaties vertrouwelijk worden behandeld.

Belangstellenden worden verzocht een met de hand geschreven brief te richten aan:

INGENIEURS- EN ARCHITECTENBUREAU
MESTEROM-SCHOUREN N.V. i.o.
Stationstraat 10, Beek (L.), tel. 04402—2183

Centrum voor Zwakzinnigenzorg HUIZE "ST. ANNA" Heel

Voor spoedige indiensttreding bij de Economische-Administratieve Dienst van ons instituut wordt gevraagd:

medewerker

die in het bezit is van het diploma Moderne Bedrijfsadministratie.

Aan de aan te stellen functionaris zal, onder directe leiding van de Administrateur, de verantwoordelijkheid voor de registratie van het financiële bedrijfsgebeuren worden opgedragen.

Voor een goede taakvervulling achten wij een zekere bedrijfservaring noodzakelijk.

De honorering is in overeenstemming met de belangrijkheid van de functie.

Sollicitaties kunnen worden gericht aan de Direkteur-Geneesheer van bovengenoemd instituut.

imburgs agblad

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Provincie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Gebrek aan eigen inzicht in sexualiteit

Ouders krijgen voorlichting na zedenzaak van Molenberg

HEERLEN, 21 maart. — Drie basisscholen op de Molenberg te Heerlen gaan ouders van leerlingen voorlichting geven over sexualiteit en opvoeding. Dit gebeurt naar aanleiding van de geruchtmakende affaire „Opa Boelie", een zedenzaak van grote omvang waarbij een nu 72-jarige weduwnaar tien jaar lang de kans kreeg — terwijl de buurt minstens een vermoeden had van wat er zich in diens huis afspeelde — ontucht pleegde met vele tientallen kinderen.

Een peiling onder 23 ouderparen van kinderen die in kontakt zijn geweest met Opa Boelie bracht aan het licht — volgens de psycholoog drs. J. Gooyen van de Sichting Geestelijke Gezondheidszorg te Heerlen — dat de meeste ouders hun kinderen door eigen onvermogen geen sexuele voorlichting hadden gegeven en dat meer dan de helft vond dat deze voorlichting een taak van de school was.

Het overgrote deel van de ouders bleek bovendien niet al te zeer geschokt te zijn door het gebeuren.
Volgens de heer Gooyen hebben ze gezwegen om zich zelf niet in opspraak te brengen. Hij is van mening, dat de ouders van de kinderen, voornamelijk door gebrek aan eigen inzicht in zaken als sexualiteit en opvoeding tekort zijn geschoten in hun voorlichting aan hun kinderen: „een millieuzaak", aldus de heer Gooyen.

„Daar is van sexuele normen nooit zo'n probleem gemaakt. Nu laat men het nog meer op zijn beloop dan vroeger. Een houding van laksheid komt erbij. In die houding past het, dat de ouders geen controle uitoefenen op het doen en laten van hun kinderen. Er is geen slecht kontakt, maar een vaag kontakt. De meeste ouders hebben hun kinderen wel verboden naar „Opa Boelie" te gaan maar de kinderen zorgden er wel voor, dat hun ouders er niets van hoorden als ze toch gingen. Mensen die wisten van hun eigen kinderen, dat kinderen van andere ouders naar de man gingen, waarschuwden niet. Men heeft weinig verantwoordelijkheidsgevoel ten opzichte van anderen. Dat gaat mij niet aan, zeggen ze dan".

Rijkelijk beloond

Hij vond het voorts een onbegrijpelijke zaak, dat de ouders het niet vreemd vonden dat hun kinderen — de meisjes die „opa Boelie" bezochten werden in vele gevallen rijkelijk beloond — met vrij veel geld naar huis kwamen. Dit is volgens hem het meest dubieuze aspect in de hele zaak: „Zoiets is bijna een opleiding tot prostitué, vooral als de kinderen merken, dat sex geld opbrengt". De heer Gooyen is overigens van mening, dat dergelijke problemen en affaires ook in andere plaatsen, zij het in geringe omvang, voorkomen.
Nog dit schooljaar zullen de scholen de ouders benaderen. Men wil proberen hen tijdens ouderavonden in verstaanbare taal voor te lichten over sexualiteit en opvoeding in de hoop dat de ouders dit aan hun kinderen doorgeven. Een degelijke voorlichting hoort volgens de heer Gooyen vooral in het gezin thuis. Daarnaast gaan de scholen op de Molenberg ook voorlichting geven aan alle kinderen.
„Opa Boelie" is inmiddels al door de rechtbank te Maastricht veroordeeld tot 10 maanden gevangenisstraf met aftrek en 3 jaar proeftijd en terbeschikkingstelling.

Vier ton gewonnen in lotto

VENRAY, 21 maart — Zonder erg is metaalbewerker Wiel van Rijt (26) uit Venray 428.884 Mark en 85 Pfennig rijker geworden. Van het hoofdbureau van de Duitse Lotto in Keulen ontving hij gisteren het bericht, dat hij één keer zes en twee keer vijf goede cijfers had aangetipt op het biljet, dat hij vorige week in het ziekenhuis van Venray had ingevuld.

Zaterdagavond kort na zijn ontslag uit het ziekenhuis was hij niet toegekomen aan een controle van zijn formulier. Hij rook pas fortuin, toen zijn ouders hem een telegram overhandigden, waaruit zij niet veel wijzer waren geworden. Zoon Wiel, die enkele jaren in Duitsland heeft gewerkt, vertaalde voor hen met trillende hand: „Hartelijk gefeliciteerd. U hebt éénmaal zes en twee keer vijf goede in de Lotto. Verwachten u binnenkort", zo hakkelde hij.
Vader Jan (56) leek een hartverlamming nabij. „Hij bleef wel een uur buiten", weet moeder Bertha (53) eraan toe te voegen. „Hij kon het in huis niet meer uithouden en is met het telegram de familie af".
„Zo'n telegram ontvang ik liever dan een rouwbrief. Ik hoop alleen dat er niet teveel blauwe brieven op zullen volgen". glundert Wiel van Rijt, die al enkele maanden „in de Ziektewet loopt". Onlangs werd de fortuinlijke metaalbewerker aan zijn voet geopereerd en veertien dagen geleden kreeg hij een beroerte, die vermoedelijk nog het gevolg was van een auto-ongeluk, dat hem enkele jaren geleden bij Straatsburg overkwam. Hij stortte toen met een vrachtwagen van de Rijnbrug in Kehl. „Me daar laten opereren durfde ik niet, omdat ik niet verzekerd was".

WIEL VAN RIJT
„In ieder geval bouw ik een huis..."

De spanning van de gelukstijding drukt op hem. Zenuwachtig blijft hij een pincher strelen. „Ik hou me het weekend gedekt. Ik doe de deur op slot en laat me de eerste dagen niet meer zien"
Maandag spoort Wiel van Rijt naar Keulen, „waar ik het geld een jaar zal vastzetten. Welke bestemming het dan zal krijgen weet ik nog niet. In ieder geval bouw ik een huis voor mezelf en voor mijn ouders. Liefst ergens achteraf. Dan kan mijn vader volières bouwen en kanaries houden en ik konijnen".
Moeder Bertha verheugt zich al op de weelde van een eigen huis. Ze heeft altijd maar in een schamele behuizing gezeten en heeft veel armoe en ellende meegemaakt. Achttien kinderen bracht zij ter wereld, van wie acht enkele maanden na de geboorte aan stuipen overleden. Vijf zijn er inmiddels getrouwd, een kind wordt in een ziekenhuis verpleegd, terwijl er nog vier thuis zijn.
Wiel is de laatste die uitvloog. Sinds kort is hij echter weer alleen en woont hij in het bungalowpark „De Vers" in Overloon.
„Vóór 1 mei moet ik eruit. De gemeente Venray heeft me een flat in Veltum toegewezen. Zij zou de helft van de huur betalen, omdat ik 186 gulden per maand niet kon opbrengen. Dat zal nu wel niet doorgaan, nu ik zo rijk ben geworden".
Ondanks de rijkdom, waarmee de lottowinnaar zichzelf en zijn familie definitief er bovenop wil helpen blijft Wiel van Rijt verderspelen in de lotto, waaraan hij al vijf jaar meegedaan. „Toen ik in de [illegible]fabrieken in Gaggenau [illegible] heb ik eens 2.000 mark gewonnen. Met een hele ploeg ben ik [illegible] een café ingedoken, zodat [illegible] daags daarna geen Pfennig meer [illegible] was. Een feest zit er nu wel [illegible] dubbel aan".

Heerlen, Brunssum, Hoensbroek

Samen in één (nieuw) net

HEERLEN, 21 maart — Precies om middernacht zijn de telefoonnummers van de abonnees in Heerlen Brunssum en Hoensbroek ondergebracht in een lokaal net, dat bereikbaar is onder netnummer 045. Alle abonneenummers zijn op dat moment zes-cijferig geworden. Om dat te bereiken is voor alle bestaande abonneenummers in Heerlen een 7 gezet, voor de nummers in Brunssum een 2 en voor de nummers in Hoensbroek de cijfers 21.

Om deze verandering soepel te doen verlopen zijn in Heerlen 57 PTT-employes vanaf 6 uur gisteravond druk in de weer geweest met het omzetten van draden (zie foto) en allerlei ander technisch werk. Ook in de centrales van Hoensbroek, Brunssum, Sittard, Gulpen en Maastricht werden te zelfder tijd activiteiten ontplooid

Al deze werkzaamheden, die werden geregisseerd door de heer A. N. Duval, sectorchef, culmineerden om 0.00 uur in het in één klap buiten werking stellen van de bestaande centrale in Heerlen en het inwerking stellen van de nieuwe centrale, met de bouw waarvan al in 1968 is begonnen en die aan apparatuur 4 miljoen en aan montagekosten een half miljoen gulden heeft gevraagd. „Als alles goed gaat moeten de abonnees van de omschakeling niets merken. Zelfs degenen, die om 0.00 uur in gesprek zijn moeten rustig verder kunnen spreken", aldus verdelde de heer Duwel.
De omzetting heeft voor de abonnees in de drie aaneengesloten steden dit voordeel, dat voor alle gesprekken tussen Heerlen, Brunssum en Hoensbroek in het vervolg het lokaal tarief gaat tellen. Wie langer praat dan 2 minuten begint geld te verdienen.

Bestolen dames moesten in badpak naar huis

GELEEN, 21 maart — Een pijnlijke verrassing was het voor de dames D. uit Schinnen donderdagavond in het sportfondsenbad te Geleen, toen ze ontdekten dat een dief met al hun kleren aan de haal was.

Hij had geen enkel kledingstuk achtergelaten, zodat de dames enkel in hun badpak gekleed, naar huis moesten. In de kleding zaten ook nog hun beurzen, horloges en autosleutels.
Om thuis te komen moesten de dames een beroep doen op hun clubgenoten van de zwemclub „De Watervrienden". Volkomen „berooid" werden ze per auto naar huis gebracht. De recherche van Geleen stelt een onderzoek in.

Creatief '70 in Eijsden

EYSDEN, 21 maart — Paasmaandag 30 maart zal in Eysden een twee maanden durende manifestatie van stapel lopen onder het motto Creatief '70. In principe werken hieraan onder andere de dertien in Eysden wonende kunstenaars mee. Een facet van Creatief '70 is dat men voor het bedrag van één gulden gedurende twee maanden een kunstwerk kan huren. Een ludiek festijn zal de opening van Creatief '70 vormen. Hierna wordt een tentoonstelling geopend. De andere programmapunten van deze culturele manifestatie zullen in de loop van de volgende week bekend worden gemaakt.

Van Banning ontvangt Spaubeekse vragenlijst

SPAUBEEK, 21 maart — De Spaubeekse raadsleden Baggen, Cerfontaine, Houben en Wulterkens hebben zich in een schrijven met 35 vragen, problemen en wensen over toestanden in hun dorp tot waarnemend burgemeester dr. mr. J. van Banning gericht. Al eerder wendden de raadsleden zich met het merendeel van deze vragen tot burgemeester Prick, die thans met ziekteverlof is.

Toen men daar geen bevredigend antwoord kreeg namen de vier Spaubeekse vroede vaderen, die een meerderheid in de raad vormen, contact op met Gedeputeerde Staten die een onderzoek laten instellen. Nu de heer Van Banning in Spaubeek als burgemeester waarneemt, legt men de vragen, wensen en grieven opnieuw voor.
Een van de nieuwe vragen luidt: „Waarom werd de raad niet op de hoogte gebracht van de gang van zaken rond het ziekteverlof van burgemeester Prick. Wij weten dat de gouverneur de bevoegdheid heeft om zo te handelen, doch wij spreken er onze verwondering over uit dát men zo heeft gehandeld. Ook de wethouders wisten niets van het plotselinge ziekteverlof en van de snelle waarnemer die werd gestuurd". De raadsleden vragen verder of het juist is dat de gemeenschap de uitgaven inzake het ziekteverlof van de heer Prick moet aanvaarden. „Zo ja, dan hebben wij ook het recht om van deze gang van zaken op de hoogte te worden gebracht". Tenslotte vragen de raadsleden: „Is door het ziekteverlof van de heer Prick een vacature ontstaan in de streekraad? Moet deze niet worden aangevuld?"

visie op limburg

Over hoe het commentaar schrijven een journalist kan gaan vervelen en hoe de lente daar de schuld van kan zijn oftewel:

Het sprookje van de zwarte kabouter

ER WAS EENS een zwarte kabouter, die leefde in een heel dichtbij land, waar het eikenhout bronsgroen en de meeste mensen vriendelijk, vrolijk en vrij traditioneel waren.
Dit laatste verdroot de zwarte kabouter zeer, want hij was voor de vooruitgang, voor openheid, democratisering en gelijke kansen. Daarom had hij al jaren geleden besloten om daar iets aan te gaan doen.
Sinds die tijd ging hij elke morgen in een groot, witgekalkt paddestoelenhuisje achter zijn bureautje zitten om iets lelijks te schrijven tegen die vriendelijke, vrolijke maar wat behoudende, het wel gelovende, gedweeë mensen.

En vooral tegen de mensen, die over die mensen de baas speelden. Dan zat die zwarte kabouter de hele dag te peinzen, op zijn ganzeveertje te bijten, naar het paddestoelplafond te staren, diepe rimpeltjes trekkend in zijn kaboutervoorhoofdje en vooral zwart kijkend, omdat hij nu eenmaal een zwarte kabouter was. En als de zon dan al lang achter de bosrand was weggezonken doopte hij zijn ganzeveertje in het potje inkt, dat voor hem stond, en begon te schrijven.
De andere kabouters, die ook in die witte paddestoel werkten, omdat ze daar alles opschreven wat er in het bronsgroene land gebeurde, plaagden de zwarte kabouter vaak dat hij geen inkt in zijn potje had, zoals zij, maar azijn. En als de mensen in het bronsgroene land de volgende dag het stukje van de zwarte kabouter lazen, werden ze vaak erg kwaad op die zwarte kabouter omdat hij weer zo'n lelijk stukje had geschreven.

Nu was die zwarte kabouter eigenlijk ook maar een heel gewoon kaboutertje, dat veel hield van het land, waar het nachtegaaltje zong, van zijn mooie vergezichten over groene heuvels, zijn heerlijke via en zijn vriendelijke mensen met hun zangerige taal. En dan huilde hij wel eens met droge traantjes en onhoorbare snikjes, omdat hij altijd maar weer lelijke stukjes moest schrijven tegen alles wat die vriendelijke mensen verkeerd deden. En waar die mensen zo slecht tegenkonden, behalve als het niet over henzelf ging. Hij wilde soms zo graag een witte kabouter zijn en vriendelijke stukjes schrijven, zo van: „Lieve mensen, ik vind jullie allemaal vreselijk aardig; geloof maar niet alles wat ik schrijf. Ik meen het trouwens niet zo kwaad. Ik ben eigenlijk best een aardig kaboutertje, dat het erg fijn vindt om in jullie land te wonen ....." en zo verder.

Vooral op bepaalde dagen had het zwarte kaboutertje het erg moeilijk. Dan werd het heen en weer geslingerd tussen zijn taak om zwarte kabouter te zijn en zijn verlangen om gewoon een witte kabouter te zijn. Zo'n dag was elk jaar de dag, waarop volgens de kalender naast het bureautje van de zwarte kabouter, de lente weer in het land kwam.
Een nieuwe lente: en dan wilde de zwarte kabouter graag ook een nieuw geluid laten horen dat heel anders zou klinken dan het geluid dat hij anders altijd liet horen. Een geluid, dat zou passen bij de lente: een geluid over wit licht, over frisse lucht, over jong leven, over dartelende lammetjes, over ontluikende liefde, een geluid over Limburg op z'n leukst.

Maar de zwarte kabouter kende zijn plicht. Hij wist dat er andere kabouters voor waren om de mensen te laten lachen, te laten zingen, blij te laten wezen; hij moest schrijven over wat er niet goed was; hij moest zijn visie geven op de ontwikkelingen in het land waar het eikenhout bronsgroen en de mensen vriendelijk en vrolijk waren.

En daarom schudde de zwarte kabouter op 21 maart maar eens met zijn hoofdje, trok zijn schoudertjes recht en doopte zijn ganzeveertje in het potje, waar toch echt echte inkt in zat en begon te schrijven:

"Een liederlijk schandaal, dat noemen wij de uitspraak ...."

Israelische ambassadeur naar Limburg

MAASTRICHT, 21 maart — De Israelische ambassadeur in Nederland, Shimson Arad, brengt zondag en maandag een kennismakingsbezoek aan de Joodse gemeenschap in Limburg, die ongeveer 200 personen sterk is. Na zijn aankomst zondagmiddag om 4 uur aan het station te Maastricht maakt hij in gezelschap van het bestuur van de Joodse Gemeenschap een wandeling door oud-Maastricht. Ook zal hij een bezoek brengen aan de in 1967 gerestaureerde Joodse synagoge aan de Capucijnenstraat, waar hij wordt verwelkomd door Opperrabbijn E. Berlinger. Om 7.30 uur 's avonds vindt in Du Casque aan het Vrijthof een receptie plaats, waarop alle in Limburg wonende Joden zijn uitgenodigd. Maandagmorgen wordt de Israelische ambassadeur ontvangen door gouverneur Van Rooy en burgemeester Baeten van Maastricht en zal hij kennis maken met de hoofdredacteuren van de beide in Zuid-Limburg verschijnende dagbladen.

Volplakken winkelruiten ongunstig

Overvallers hadden zaak goed verkend

BRUNSSUM, 21 maart — Vierentwintig uur na de overval op de Supermarkt van Albert Heyn in Brunssum was er vrijdagavond nog geen spoor naar de daders gevonden. Wel vond de politie tijdens het onderzoek al een stille getuige die van grote waarde zal kunnen zijn. Daaraan ruchtbaarheid geven zou het onderzoek en de speurtocht naar de daders evenwel ernstig kunnen schaden.

LANG GEWACHT

Uit de vele tips van het publiek was er ook een van waarde. Een jongen en een meisje hebben de daders lange tijd in de buurt van de winkel in de Schiffelerstraat zien rondslenteren. Zij bevestigden, dat de een opmerkelijk langer was dan de andere en wisten bovendien nog dat beiden een driekwart jas en gelijke sporthoedjes droegen. Die tipgevers hebben goed gehoord dat de twee in het Duits met elkaar spraken. Dat versterkte bij de politie de mening dat de daders van de andere kant van de grens zijn overgekomen om in Nederland hun slag te slaan en weer zo snel mogelijk naar eigen land te verdwijnen.
De recherche van Brunssum heeft daarom gisteren in Aken in het bestand bekende misdadigers gesnuffeld om de bedrijfsleider en de tipgevers met foto's te kunnen confronteren.

De twee rovers hebben donderdagavond langer moeten wachten dan wellicht hun plan was. Op de avond die ze voor de overval uitkozen was een ploeg schoonmakers in de winkel aan het werk en kon de bedrijfsleider later dan gewoonlijk pas naar huis. Het rondslenteren van het duo duidt erop dat zij de zaak eerder goed verkend hebben en hun plan beraamden voor een vroeger tijdstip, het tijdstip waarop bedrijfsleider H. H. Janssen gewoonlijk naar huis gaat.
De bedrijfsleider heeft bij de overval ernstiger letsel opgelopen aan het hoofd dan direct na de overval werd gedacht. Hij is bovendien nogal overstuur geraakt en zal geruime tijd in bed moeten blijven.

De buit die het tweetal uit de midden in de winkel geplaatste brandkast weghaalden bedraagt ongeveer 18.000 gulden. Een paar duizend gulden hebben ze over het hoofd gezien en laten liggen. Uit de brandkast zijn ook bescheiden — onder andere giroformulieren — en een aantal zegels verdwenen. De politie van Brunssum laakte gisteren de steeds meer ingeburgerde gewoonte van winkeliers om alle etalagevensters met reclame-affiches en prijslijsten toe te plakken. Daardoor worden allerlei onregelmatigheden in zulke winkels onttrokken aan de ogen van surveillerende patrouilles.

Bij een slippartij op de Schandelerboord rond vijf uur, verloor een vrachtwagen een deel van zijn bierlading. Gevolg: een grote hoeveelheid vocht en scherven op de weg. De ravage was echter vrij vlot opgeruimd.

Politie attendeert op gaten in wegdek

SPAUBEEK, 21 maart. — Enige mannen van de Rijkspolitie zijn gisterochtend haast door de voorruit van een politiewagen gevlogen toen zij over de Dorpsstraat in Spaubeek reden. Ter hoogte van de uitrit van zandgroeve Houben zakte de wagen weg in diepe gaten van het wegdek.

Naar aanleiding hiervan heeft de politie zich gisteren in verbinding gesteld met waarnemend burgemeester dr. mr. J. van Banning van Spaubeek. De politie heeft de burgemeester erop geattendeerd dat het om veiligheidsredenen niet langer verantwoord is om het wegdek in deze ernstige toestand van verval te laten.

De politie vroeg op korte termijn maatregelen te treffen. Ondanks dit verzoek verkeerde de Dorpsstraat gisteravond nog in dezelfde toestand.

Verloofd :

Brigitte Neumann

en

H. G. P. Corten

1e Paasdag 1970

Ratheim (Dld.), Burgstr. 45
Hoensbroek, Koestraat 19

Voor de vele felicitaties, cadeaus en bloemen, die wij bij ons huwelijk mochten ontvangen, betuigen wij, ook namens onze ouders, aan allen onze hartelijke dank.

Stan Steele
Thea Steele-Hendrix

Brunssum, Landsheerstraat 9

Peter Erkelens

en

Thea Wirds

trouwen 25 maart om 2 uur op het gemeentehuis te Brunssum.

Receptie van 16.00—17.00 uur in het Casino Treebeek, Treebeekplein 100-102.
Toek. adres: Schollevaarstraat 18, Maassluis

FAMILIEBERICHTEN

OVERLEDEN :

Petrus Frederikus van Leur, oud 78 jaar, echtgenoot van wijlen Theresia Anna Jacoba van der Heijden. Maastricht, Fatimaplei 2. Corr.-adres: Potgieterlaan 9, Geleen. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 21 maart om 11 uur in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria (Mariaberg) te Maastricht.

Louisa Maria Bude, oud 81 jaar. Meerssen, Kuileneindestraat 61. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 23 maart om 10 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

Mia Soudant, oud 34 jaar, echtgenote van Hubertus Henssen. Eijsden, 18 maart 1970. De uitvaartdienst vindt plaats op heden, zaterdag 21 maart, om 10.30 uur in de kerk van de H. Martinus te Breust-Eijsden.

HUWELIJKEN :

Jannie de Jong en Theo Bleus. De inzegening vindt plaats op heden, zaterdag 21 maart, om 10 uur in de parochiekerk St.-Petrus en Paulus. Receptie van 17—19 uur in het patronaat, Tongerseweg 335. Toekomstig adres: Steenweg 193, Vroenhoven.

---

ger meijers

en

marlene schins

geven u kennis van hun voorgenomen huwelijk, waarvan de kerkelijke inzegening zal plaatsvinden heden zaterdag 21 maart om 11.30 uur in de st. pancratiuskerk te heerlen.

heerlen, laanderstraat 79
heerlen, schaesbergerweg 40

adres van de dag: trefcentrum „het loon",
receptie van 17.30—19.00 uur.
heerlen, pater beatusstraat 7 (naast h.k.b.-gebouw).
toekomstig adres, tijdelijk: oranje nassaustraat 2, heerlen.

Hartelijk dank voor de overgrote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties bij mijn 40-jarig onderwijsjubileum. Namens mijn hele familie dank aan allen die deze dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

P. J. Geurts

Bingelrade, maart 1970
Dorpsstraat 93

In plaats van kaarten.

Voor de vele felicitaties, bloemen en cadeaus, die wij bij gelegenheid van ons 40-jarig huwelijksfeest mochten ontvangen, zeggen wij u allen, mede namens kinderen en kleinkinderen, onze oprechte dank.

WILLEM HAMERS
CATHARINA HAMERS-BEX

Ubachsberg, maart 1970

---

† Het heeft God de Almachtige behaagd heden, op de feestdag van St.-Jozef, tot Zich te nemen, gesterkt door de H. Sacramenten der zieken, in de gezegende ouderdom van 77 jaar, onze geliefde vader, grootvader, oom, zwager en neef

Jozef Johannes Smeets

weduwnaar van

MARIA PAFFEN

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:

Schin op Geul: **T. Wouters-Smeets**
H. Wouters
Marianne, Bertie en Petra

Schin op Geul: **M. Kickken-Smeets**
A. Kickken
Jos en Yvonne

Partij-Wittem: **L. Smeets**
N. Smeets-Haambuckers
Robbie en Paultje
Familie Smeets
Familie Paffen

Huize Boslust, 19 maart 1970

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 24 maart as., in de parochiekerk van de H. Mauritius te Schin op Geul om 11 uur. Bijeenkomst, Strucht 39 ,alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.

De avondmis wordt mede opgedragen voor de overledene op maandag 23 maart om 7.30 uur.

---

† Het heeft God de Almachtige behaagd heden tot Zich te nemen, op de leeftijd van 71 jaar, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, onze dierbare vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Johan Jozef Schölgens

weduwnaar van

JOSEPHA THEUNISSEN

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

Kinderen Schölgens,
klein- en achterkleinkinderen
Familie Schölgens
Familie Theunissen

Chèvremont, 18 maart 1970
Platanenstraat 18

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 23 maart as. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Chèvremont, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan het rouwhuis, Platanenstraat 18, om 9.45 uur, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.
De dierbare overledene wordt bijzonder herdacht op zondag 22 maart as. tijdens de eucharistieviering van 17.30 uur in voornoemde parochiekerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Inplaats van kaarten

Voor de vele blijken van belangstelling ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader en broer

Claus Doveren

betuigen wij U allen onze oprechte dank.

M. Doveren-Schaeps
Rita
Jo

Kerkrade, maart 1970
Holzstraat 48

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op dinsdagmorgen 24 maart, om 9.00 uur in de parochiekerk H. Catharina Holz.

De plechtige eerste jaardienst voor
de Weledelgestrenge Heer

J. H. H. Ackermans

zal worden gehouden op Witte Donderdag om 7 uur 's avonds in de kerk van St.-Servatius te Vaesrade-Nuth.

---

† In de Vrede van Christus overleed heden, vrij plotseling, tot onze diepe droefheid, in de ouderdom van 59 jaar, mijn geliefde man, onze lieve en zorgzame vader en opa, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Hubertus Jacobus Smeets

echtgenoot van

MARIA CLAUS

Heerlen **Mevr. M. Smeets-Claus**
H. H. Lotz
P. M. Lotz-Huijts
Eikske **C. M. Marell-Lotz**
W. Marell
Maurice
Heerlen **Marijke Smeets**
Familie Smeets
Familie Claus

Heerlen, 20 maart 1970
Schaesbergerweg 41

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden dinsdag 24 maart a.s. om 10 uur in de kapel van Flos Carmelie, Putgraaf, t/o het oude ziekenhuis, Heerlen.

Bijeenkomst in de kapel.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van 82 jaren, mijn inniggeliefde echtgenote, onze zorgzame moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Adriana Wilhelmina Koevoets

echtgenote van

WILLEM GERARDUS DE JONG

Wij bevelen haar ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:

Nieuw-Einde: **W. G. de Jong**
Brussel: **E. van Ruijmbeke-de Jong**
en kinderen
Heksenberg: **A. Hanno-de Jong**
kinderen en kleinkinderen
Heerlen: **G. de Jong-Jans en kinderen**
Arnhem: **H. de Ruijter-de Jong**
kinderen en kleinkinderen
Familie de Jong
Familie Koevoets

Nieuw-Einde, 20 maart 1970

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 24 maart as. om 10 uur in de rectoraatskerk van de H. Judas Thaddeus te Nieuw-Einde. Bijeenkomst aan het rouwhuis Uterweg 108, om 9.30 uur.

---

† Het heeft God de Almachtige behaagd heden tot Zich te nemen, voorzien van het Sakrament der Zieken, na een langdurige ziekte, in de leeftijd van 63 jaren, mijn geliefde echtgenote, onze zorgzame moeder, behuwdmoeder, grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Antonia Elisabeth Boonman

echtgenoot van

THEODOOR THUIS

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie :

Merkelbeek: **Th. Thuis**
Waubach: **F. Konings-Thuis en kinderen**
Nieuwenhagen: **F. Peters-Thuis en kinderen**
Grubbevorst: **Th. Thuis-Bexkens en kinderen**
Nieuwenhagen: **W. Thuis-Vos**
Eijsden: **G. Theelen-Thuis en kinderen**
Nieuwenhagen: **G. Manolopoulos-Thuis en kinderen**
Familie Boonman
Familie Thuis

Merkelbeek, 19 maart 1970
„Huize Tieder"

De plechtige uitvaartdienst heeft plaats dinsdag 24 maart a.s. om 11 uur in de Kapel van „Huize Tieder" te Merkelbeek, waarna begrafenis op het R.K. Kerkhof te Brunssum.

Bijeenkomst Huize Tieder om 10.45 uur alwaar gelegenheid tot condoleren.

Avondmis voor de overledene hedenavond om 7 uur in de Kapel van „Huize Tieder" te Merkelbeek.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Tot onze diepe droefheid overleed heden in het De Weverziekenhuis te Heerlen, mijn geliefde vrouw, onze lieve moeder, behuwd- en grootmoeder, zuster, behuwdzuster en tante

Aaltje Wardenburg

echtgenote van

TJEERT ERINGA

in de ouderdom van 68 jaar.

Heerlen: **T. Eringa**
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, 20 maart 1970
Roerstraat 9

De teraardebestelling zal plaatsvinden dinsdag 24 maart a.s. op de Algemene Begraafplaats te Heerlerheide, voorafgegaan door een rouwdienst in de Sionskerk, Kampstraat Heerlerheide om 13.30 uur, geleid door de Weleerw. Heer Ds. A. C. Jalink. Bijeenkomst in de kerk om 13.20 uur.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot, vader en paatje

Emile Roumen

zal plaatsvinden op zondag 27 maart om 11.30 uur in de dekenale kerk van St.-Augustinus te Lutterade-Geleen.

Mevr. Roumen-Verheyen
kinderen en kleinkinderen

Geleen, maart 1970

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Anna Maria Bensen-Offermans

betuigen wij U onze oprecht hartelijke dank.

Uw sympathie en medeleven waren voor ons een grote troost.

Heerlen: **G. W. Bensen**
Eemnes Utr.: **M. P. H. G. Snijders-Bensen**
A. Snijders, Ellen en Robby

Heerlen, maart 1970
Schelsberg 198

Voor de vele blijken van belangstelling bij de ziekte en het overlijden van mijn vrouw

Franziska Debie-Kohlen

ondervonden, betuig ik mijn hartelijke dank aan allen.

H. Debie

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op Paaszaterdag om 20.30 uur in de kerk van de H.H. Martelaren van Gorcum, Sittarderweg 139.

Heerlen, maart 1970
Grasbroekerweg 142

Hartelijk dank voor alle medeleven tijdens ziekte en overlijden van onze lieve man en vader

Hendrik v.d. Veen

Familie v.d. Veen

Heerlen, maart 1970
Beersdal

LIMBURGS DAGBLAD
NOBELSTRAAT 21, HEERLEN

Geachte abonnee,

Wij willen u steeds van dienst zijn, vooral als u door een op handen zijnde verhuizing niet over de nodige tijd beschikt om tijdig een briefkaartje naar ons hoofdkantoor te zenden. Hierdoor mist u uw dagelijkse krant meestal enkele dagen. Gaarne willen wij u helpen om dit te voorkomen.

Indien u onderstaand formuliertje enkele dagen vóór uw verhuizing ongefrankeerd inzendt aan ons Hoofdkantoor te Heerlen, antwoordnummer 46, dan kunnen wij er voor zorgen dat u in uw nieuwe woning reeds de eerste dag door uw Limburgs Dagblad verwelkomd wordt.

En nog wat. Wilt u eventueel uw abonnementsgeld automatisch via uw girorekening laten overmaken? Dat kan. Op onderstaand formuliertje is ook hiervoor ruimte geschapen. U vult uw gironummer in en ontvangt dan van ons een machtigingskaart.

U vindt mij iedere **zaterdag** in dit hoekje.

Oud adres :

Naam : ....
Adres : ....
Woonplaats : ....

Nieuw adres :

Ingaande : ....
Naam : ....
Adres : ....
Woonplaats : ....

Ik wil mijn abonnementsgeld ingaande .... automatisch van mijn girorekening laten overschrijven. Mijn gironummer is ....
Gaarne machtigingskaart.

Handtekening :

x

De kampioen van de wereld zit in een kooitje

De schoenmaker van Rilland Bath zet een fonkelende beker op het verschoten tafelkleed. De trofee is voorzien van het opschrift Campeao Mondial 1970 Lisboa en de trotse bezitter kan niet onvermeld laten wat hierachter steekt: „Ik ben nu al tien jaar liefhebber in de wedstrijdsport. Ik ben Nederlands kampioen geweest en drie jaar geleden Europees kampioen. Ik zat aan de top van het wereldklassement. Ik had nog maar één doel: wereldkampioen worden.

Ik heb er helemaal voor geleefd en nu is het me dan eindelijk gelukt. Ik ben wereldkampioen. Ik heb het hoogste bereikt wat menselijkerwijze mogelijk is".

De wereldkampioen zelf steekt tijdens deze verklaring het fraai getekende kopje peinzend in de groene vederdracht. De 13 maanden oude agapotnis roseicollis, in verstaanbaarder terminologie dwergpapagaai geheten, zit in zijn kooitje en ziet

Verkocht voor f 17.50



schoenmaker C. Hillebrand met twee vooruitgestoken wijsvingers op zich afkomen. De heer Hillebrand slaagt er tijdens de wandeling door de kleine huiskamer nog in de volgende mededelingen kwijt te raken: „Buiten in mijn volière zitten tien kweekkoppels. Begrijp je wel hoe belangrijk dat is? Per jaar krijg ik 60 tot 70 jongen. Ik haal er nooit meer dan twaalf naar binnen om hier in de warme huiskamer ongekooid terecht te kunnen. Jongelui dus voor de tentoonstellingkooitjes, dat vat je. Dat zijn de beestjes waarmee je de volgende maanden uren per dag kwijt bent.

Lieverdjes

Nietwaar dan, je moet ze toch africhten. Die lieverdjes moeten zich straks voor de keurmeesters kunnen presenteren. Als je dus zegt: ga op het roesje zitten, dan moeten ze al naar dat roesje onderweg zijn. Dat is het hele spel, begrijp je wel? Straks komt de tentoonstelling. Dan komt de keurmeester langs. Zo'n man heeft het druk genoeg. Hij tikt alleen maar even met het potloodje tegen de tralies. Dat moet voor zo'n vogeltje genoeg zijn. Dat beestje moet onmiddellijk op een van de roesjes plaats nemen. Weer een tikje van het potlood en je moet hem al weer terugvinden op het andere roesje.

Dat is wel even een belangrijk deel van mijn werk, dat ik overigens met de grootste liefde doe. Hoe mooi is het niet om tenslotte mee te maken dat zo'n beestje zijn roesjes op commando weet te vinden. Op een tentoonstelling sta je dan als een intevreden mens toe te kijken. Het vogeltje begeeft zich zonder mankeren van roesje tot roesje en de keurmeester kan op zijn gemakje gaan bekijken hoe het met de conditie van het gevederte, de kleurtekeningen en ga maar door gesteld is en of het lieve schatje niet te licht van broek is."

Enfin, het is duidelijk dat we ons ten huize van een blij mens bevinden. De heer Hillebrand beaamt dat hartelijk lachend en legt uit dat de dwergpapagaai, die zich nu op verzoek korzelig van roesje tot roesje beweegt, zoveel voortreffelijke kwaliteiten bezit dat al de afgelopen zomer niet onopgemerkt kon blijven dat hier sprake moest zijn van een natuurtalent, dat het op de februaritentoonstelling in Lissabon wel eens tot wereldkampioen zou kunnen brengen.

Dit is nu gebeurd. De plaatselijke kranten hebben eindelijk kunnen meedelen wat er voor nodig is om wereldkampioen te worden. Schoenmaker Hillebrand overhandigt een van zijn talrijke studieboeken, „Handleiding voor de kleurkanarie" geheten, waarin geheimzinnige formules betreffende gewichtige zaken als agaatpastelmannen en isabelpoppen elkaar in onafzienbare reeksen opvolgen en deelt op eenvoudige wijze mee nimmer uitgestudeerd te raken op het vraagstuk wat vogels niet al kunnen vererven.

Tijdens deze wel eens wat duistere monoloog valt van de wereldkampioen weinig of niets te vernemen. „Eigenlijk", zegt de vrouw van de schoenmaker die met koffie komt binnengestapt, „heb je er niets aan. Gezellig is hij helemaal niet. Fluiten is er niet bij." Zo'n opmerking gaat in de stille huiskamer, waarin het karpet met talrijke door de wereldkampioen achteloos weggespuwde zaadjes liggen, uiteraard niet onopgemerkt voorbij.

„Luister eens hier", zegt Hillebrand, „waar wij tweeën jarenlang voor hebben gestreden is dit wereldkampioenschap. Elke avond als ik klaar was met het werk in de winkel hebben we samen niets anders gedaan dan africhten. Nu heb ik eindelijk het mooiste bereikt wat mogelijk is. Laat zo'n beestje dan maar zijn snavel houden. Ik ben kampioen en jij evengoed, vrouw, want in al die jaren van ons huwelijk heb je steeds volledig achter mij en mijn vogels gestaan."

„Jazeker", zegt zijn vrouw, „vanaf onze trouwdag ben ik ook liefhebber geworden. Wat moest ik anders? Maar is het geen prachtig huwelijk geworden? Eerst het Nederlands kampioenschap toen de Europese titel en nu het wereldkampioenschap. Dan denk je bij jezelf: de opofferingen zijn toch niet voor niets geweest." Welke opofferingen, zo dringt de vraag zich op. Mevrouw Hillebrand: „Nou, vakantie is er helaas nooit bij geweest." Haar echtgenoot: „Inderdaad, we hebben ons veel moeten ontzeggen om dit te bereiken. We zijn wel eens met vakantie geweest, dat wel, maar nooit langer dan een week. Mijn dochter kwam dan oppassen. Wij waren eens in Duitsland, maar reken maar dat ik me na een paar dagen niet meer kon inhouden. Dan ging er een telefoontje: Hoe is het met de vogels."

Natuurtalent

De in Lissabon op concurrenten uit 22 landen veroverde wereldtitel gaat ten huize van de schoenmaker van Rilland Bath wel het een en ander veranderen. Hij zegt: „Ik ga er nog heel even mee door. Tot de wereldkampioenschappen van 1973 in Rotterdam. Dan stop ik definitief met de wedstrijdsport. Waarom ook niet. Als topsporter die alles heeft bereikt, moet je op tijd weten op te houden."

Geen hartezeer als het straks in Rotterdam zover is? „Misschien wel", zo geeft Hillebrand toe, „maar ik ga natuurlijk wel op zoek naar een jongen die het van me wil overnemen. Ik heb er zelf keihard voor gewerkt. Ik ben een grote geworden in deze sport, ook al kon er vanuit Lissabon niet eens een telegrammetje naar mij af. Maar die jongen wil ik erg graag vinden. Begrijp je, ik leid hem helemaal op en zet me dus ergens gewoon in hem voort."

Maar, zo vragen wij ons terstond af, wat gaat er bij het dagende afscheid van de wedstrijdsport met de zo opmerkelijk bescheiden wereldkampioen gebeuren? ‚Of ik hem houd', vraagt Hillebrand verbaasd. „Natuurlijk niet". Hij is voor f. 17.50 verkocht aan een liefhebber uit het noorden. Natuurlijk, dat is een erg laag prijsje. Maar hij gaat dan ook naar een echte liefhebber. Er was hier pas nog iemand die f 500.- bood. Ik merkte meteen dat het geen echte liefhebber was. Ik zei dus alleen maar: hier is de poort, veeg hem".

GS voor riool in Obbicht naar minister

OBBICHT, 21 maart — Gedeputeerde Staten zullen op korte termijn met de minister van binnenlandse zaken gaan praten over de noodzakelijkheid om te komen tot rioleringsaanleg in Obbicht. De noodzakelijkheid van de aanleg zal door G.S. voornamelijk gemotiveerd worden vanuit de eisen, die de volksgezondheid stelt. Aldus verklaarde ons gisteren gedeputeerde drs. J. Lebens na afloop van het gesprek, dat G.S. en het gemeentebestuur van Obbicht over deze aangelegenheid in Obbicht hebben gehad.

Burgemeester Van Hinsberg van Obbicht deelde ons mee dat er maandagavond om acht uur in Obbicht een extra raadsvergadering over deze materie zal worden gehouden. B. en W. hebben inmiddels aan het bureau Van Cleef, dat indertijd de berekeningen voor de rioleringsaanlegkosten maakte, gevraagd om met spoed nieuwe en exacte berekeningen te maken, waarbij dan ook de inmiddels verhoogde prijzen rond lonen, materialen en de b.t.w. zullen worden ingecalculeerd. De vroedschap krijgt dit materiaal maandagavond voorgelegd en zal dan een uitspraak moeten doen hoe men de plannen zal uitvoeren, hetzij als één project hetzij als project in fasen. De heer Van Hinsberg verklaarde tevens dat de urgentie van het Obbichter plan door het college van Gedeputeerde Staten volledig wordt ondersteund.

Discussieavond in Sittard over Griekenland

SITTARD, 21 maart — Door het vormingscentrum Rotonde wordt dinsdag in Hotel Ober Bayern, Voorstad II in Sittard een Griekenlandavond gehouden, waaraan onder meer Gerard Snels en Marie-José Nieuwstadt van de werkgroep Griekenland meewerken. Mede naar aanleiding van de film Z, die op die avond — aanvang half acht — gedraaid wordt, zal men tot een discussie kunnen komen over het kolonelsregime in Griekenland. Toegang 1 gulden.

Jef Hutsemakers in De Galerij

BRUNSSUM 21 mrt. — In de Galerij in Brunssum exposeert tot 28 maart de kunstenaar Jef Hutsemakers zijn 12 meditaties: collages op zwart hout die de lijdensweg van Jezus Christus, doorgetrokken tot in deze eeuw, weergeven. Jef Hutsemakers is afkomstig uit Eijsden. De tentoonstelling die past in het kader van de paasviering, is dagelijks te bezichtigen van 14 tot 20 uur. Op maandag is de Galerij gesloten.

Zwaargewonden bij botsing

KERKRADE, 21 maart — Op het kruispunt Begoniastraat, Heiveldstraat, Dahliastraat in Kerkrade is gistermiddag omstreeks half een een vrij ernstig verkeersongeluk gebeurd. Twee mensen, de heer en mevrouw E. uit Kerkrade, moesten zwaar gewond in het ziekenhuis van Kerkrade worden opgenomen.

Het ongeval gebeurde toen de bestuurder van een bestelauto, N. uit Geleen, op de kruising geen voorrang verleende aan een volkswagenbusje dat werd bestuurd door D. uit Kerkrade. Het echtpaar E. dat in het volkswagenbusje zat raakte beklemd tussen de wrakstukken van de wagen. Beide wagens zijn total-loss. Een Kerkraadse vrouw die met haar bromfiets de kruising naderde had het geluk dat 20 meter voor de plaats waar het ongeval gebeurde de motor van haar bromfiets afsloeg. Zij zou volgens de politie anders door beide wagens zijn geschept.

Ook Schimmert kampt met rioolperikelen

„Vooral 's winters is het een troep"

door Bert A. H. Dijks

SCHIMMERT, 21 maart — Van de ruim 5000 gezinnen in Zuid-Limburg, die het in deze tijd nog zonder riolering moeten doen wonen er ongeveer 350 in de gemeente Schimmert. Het eerste wat burgemeester mr. J. Spuisers er over zegt: „Ja, maar het stinkt niet". En dat is waar. In Schimmert stinkt het niet zoals in Hondsbroek in de gemeente Born het geval is. Maar een feit blijft, dat de helft van het aantal woningen moet lozen op zinkputten, mestvaalten en greppels. En dat is ook in Schimmert geen pretje.

Burgemeester Spuisers zegt verder, dat de aanleg van riolering in de Langstraat en Schimmert-kom al anderhalf miljoen gulden heeft gekost. Wat in Schimmert nog gerioleerd moet worden is met name het gehucht Klein-Haasdal.

„De toestand is voor de bewoners hier wel zeer vervelend", zegt Spuisers. In het gehucht Groot-Haasdal is de situatie gunstiger. De huizen langs de provinciale weg in deze buurt lozen op een riolering, die door de provincie is aangelegd. Officieel mag dat niet. Spuisers zegt: „De riolering is in feite bedoeld voor het straatwater, maar de provincie staat oogluikend toe, dat de huizen ter plaatse er ook op lozen. Dat geldt niet voor toiletten, maar er zijn natuurlijk veel mensen, die dat ook wel gefikst hebben. Nu wordt dus gerioleerd in de richting van Valkenburg. Als de riolering daar straks een gemeentelijke zaak wordt, gaat het richting Neerbeek. Maar misschien kan ik dat beter niet vertellen, want straks gaat de provincie de puntjes op de i zetten en dan zitten de mensen in Groot-Haasdal in de boot."

Urgentie

De plannen om de rioleringsloze helft van Schimmert uit de nood te helpen dateren van tien jaar terug. „Zo lang al zitten wij op geld te wachten", zegt mr. Spuisers, „en wanneer krijg je het geld? Daar kan ik geen zinnig woord over zeggen. En men kan gedeputeerde staten ook niet alles verwijten. GS is ook gebonden. Als het rijk een miljoen gulden beschikbaar stelt en GS laat beslissen waar de meeste urgentie is, welk dorp of gehucht kies je dan? Er zijn er zo veel. De raad van Schimmert neemt in elk geval ieder jaar weer, als de begroting aan de orde komt, het besluit om kredieten beschikbaar te stellen voor de rioleringsaanleg. Het gaat ons nu nog zes tot zeven ton kosten. Voor openbare werken krijgen we nu eenmaal moeilijker geld los. Als het over onderwijs gaat, ligt het anders. Maar we zullen blij zijn als het hele dorp gerioleerd is: elk gezin heeft in deze tijd recht op een huis met riolering. Maar de mensen in Groot-Haasdal moeten niet vergeten, dat het bedrag van 7,50, dat men aan de provincie betaalt, straks op 70 à 80 gulden zal liggen, als er eenmaal riolering is."

Van de andere kant stelt burgemeester Spuisers dat van een noodsituatie zeker geen sprake is „Het ontbreken van riolering is volkomen uit de tijd", zegt hij, „maar in Schimmert zijn geen wantoestanden. Vroeger was dat anders. Toen hadden de gehuchten grote poelen, waar alles bij elkaar kwam. Toen kon men ook met recht zeggen, dat het stonk. Laten we zeggen dat sprake is van een noodoplossing, die tamelijk voldoet." Schimmerts eerste burger deelt ook mee, dat er weinig of geen klachten binnenkomen bij de gemeente over schandalige of onhygiënische toestanden.

Uitkomst

Mevrouw Creusen in Klein-Haasdal zegt dat het wel te doen is zonder riolering, maar dat het een enorme uitkomst zou zijn, als men van deze voorziening wel gebruik zou kunnen maken. Ze zegt: „Al ons afvalwater gaat de straat op, de goot in. Voor de wc hebben wij een zinkput, die zo'n vijfmaal per jaar leeggemaakt moet worden. We doen het wel eens zelf, maar laten het meestal doen door de eerste de beste boer, die het wil doen. Dan kost het wel geld natuurlijk. En soms merk je natuurlijk wel als de boeren bezig zijn op het land."

Mevrouw H. Goossens in hetzelfde gehucht vindt de situatie zonder meer beroerd „Maar we hebben geluk", zegt ze, „dat ons huis een goeie zinkput heef. Die heeft mijn man zelf gemaakt; hij is metselaar. Het probleem is dat de zinkputten bij veel mensen niet voldoen en dan krijg je de overlast. Het ligt eigenlijk allemaal aan de kwaliteit van je put. In de zomerdag is het wel eens moeilijk hier: dan gaan de goten wel eens stinken."

Hier stinkt het nog

Caféhouder J. Habets in Klein-Haasdal zou zijn café graag op een andere plaats wensen. Het café ligt precies op het einde van een afhellende straat. Ondanks het feit, dat café en woonhuis over twee grote zinkputten beschikken, moet om de drie weken een schoonmaakactie worden gehouden.

Zijn vrouw zegt: „Vooral in de winter is het een troep hier. Alle water stroomt via de goten naar beneden voor onze zaak. Zonder natte voeten kun je vaak niet de deur uit. En u kunt zich voorstellen, dat het niet alleen om wat water gaat. Riolering zou het einde zijn: dat is zeker."

vrachtwagens denderen door de straten en laten een smeerboel achter.

Grondtransport een smeerboel

Huisvrouwenbeklag over vuile straat

HEERLEN, 21 mrt. — Sedert enkele dagen rijden een dertigtal vrachtwagens te Heerlen op het terrein, waar het ABP-gebouw gaat verrijzen, af en aan om 120.000 kubieke meter zand af te voeren naar de voormalige steenfabriek aan de Wijngaardsweg bij Ten Esschen.

Vooral met dit natte weer bezorgt dit de bewoners van de Smedestraat en Hamerstraat nog al wat modderige overlast. Dat was voor een zestal dames uit beide straten donderdagmorgen aanleiding om hun beklag te gaan doen bij wethouder M. de Kruijff. De wethouder bleek wel begrip te hebben voor de situatie. Hij was van mening, dat de bewoners niet meer overlast moeten ondervinden dan strikt noodzakelijk is. Van de dames verwachtte hij begrip voor het feit, dat de bouw moet doorgaan en dat grondverzet daarvoor nu eenmaal het begin is.

Het mijden van Smede- en Hamerstraat blijkt niet mogelijk omdat de vrachtauto's via de oprit naar de autoweg het bouwterrein wel kunnen bereiken maar het niet via deze weg kunnen verlaten.

MAATREGELEN

Het gesprek met de zes dames is voor de heer De Kruijff aanleiding geworden enkele maatregelen uit te vaardigen. Zo zullen de vrachtwagens bij het verlaten van het terrein en voordat ze op de rijbaan komen moeten worden afgespoten. De beide wegen moeten bovendien elke dag worden schoongemaakt. Bij nat weer zullen de chauffeurs moeten vermijden, dat de modder het trottoir en tegen de huizen opspat. Op dit laatste zal de politie toezien. Een der klachten betrof tevens het niet kunnen parkeren in de Smedestraat. Besloten is, dat de verkeerspolitie met de bewoners van deze straat contact zal opnemen om te bezien hoe deze overlast zoveel mogelijk kan worden vermeden en hoe het mogelijk zal zijn zeker in de weekends, als er geen grondvervoer is, het parkeren toe te staan. Met het vervoer van de grond zijn enkele maanden gemoeid. De aannemer heeft zoveel mogelijk vrachtwagens ingezet om deze periode zo kort mogelijk te laten duren.

PREMIER DE JONG:

Overplaatsing proefstation noodzakelijk

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 21 maart. — De verantwoordelijkheid voor de overplaatsing van het rijkslandbouwproefstation te Maastricht berust in eerste instantie bij de minister van landbouw en visserij. Aldus antwoordt minister-president De Jong op vragen van de KVP tweede-kamerleden Maenen en Notenboom. De premier ontkent in dit verband dan ook, dat in dit geval van toepassing is de brief van 7 november 1967 van de minister van binnenlandse zaken en van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening, waarin wordt gesteld dat besluiten tot overplaatsing van rijksdiensten beslissingen van het kabinet zijn. Hier is geen sprake van een verplaatsing als waarop deze brief betrekking had, aldus de premier.

De premier wijst erop, dat de overplaatsing van het rijkslandbouwproefstation een onderdeel is van een complex van maatregelen om te geraken tot een concentratie van landbouwkundig onderzoek, die onontkoombaar is om het hoofd te kunnen bieden aan de door de moderne ontwikkelingen noodzakelijk geworden bundeling van deskundigheid en apparatuur.

Miljoenenleningen voor bouw van verpleegtehuizen

MAASTRICHT, 21 maart — Gedeputeerde Staten zijn bereid van provinciewege garant te blijven voor aflossing van een geldlening van 13½ miljoen gulden, die de stichting verpleegklinieken te Heerlen wil aangaan voor de bouw en inrichting van een verpleegtehuis voor psychisch gestoorde bejaarden. Het tehuis krijgt een capaciteit van 151 bedden.

De St.-Camillusstichting te Roermond heeft eveneens een dergelijk tehuis op stapel staan. Het zal huisvesting kunnen bieden aan 86 bejaarden. Ook in dit geval wil de provincie, na goedkeuring door de statenvergadering, een garantieverklaring afgeven. De kosten van het Roermondse verpleegtehuis zijn geraamd op 22 miljoen gulden.

Speelgroep Expressie bestaat 25 jaar

HEERLEN, 21 maart — De speelgroep Expressie uit Heerlen-Welten viert zondag het 25-jarig jubileum. De speelgroep is een voortzetting van de amateurgroep Sint-Genoveva, een groep die kort na de bevrijding haar activiteiten startte.

Twee leden van Expressie hebben dat begin meegemaakt: voorzitter-regisseur-speler Jac Gulikers en speler Frans Prickaerts. De zilveren speelgroep en beide zilveren jubilarissen worden zondag na de hoogmis bij gelegeneheid van dit jubileum tijdens een receptie gehuldigd. Jac Gulikers viert daarbij bovendien zijn veertig jarig jubileum als toneelspeler.

In verband met het jubileum heeft de groep al twee jeugdvoorstellingen gegeven terwijl er voor de bejaarden in april een bonte avond — vrij entree — op het programma staat. Zondagavond neemt de groep het (jubileum) blijspel „Ninotchka" van Melchior Lengyel in première. De receptie wordt gehouden na de mis van half elf zondag. Tijdens deze receptie zal een cadeau van Weltenaren — een licht installatie — worden aangeboden.

Voortreffelijke analyse van een ziekte

„Twisted Nerve", een verrassende thriller

Een levensgrote filmverrassing is het genre van de thriller biedt de thans in het Hollandia-theater te Heerlen draaiende film van de Engelse regisseur Roy Boulting. Hayley Mills, een der jongere Engelse actrices van formaat, speelt er een meeslepende rol in, de jonge acteur Hywel Bennett doet het niet minder suggestief als de jongen die door een chromosome-afwijking ziekelijk gestoord is. De film heeft een enorme spanning. Ze vergelijken met de top-films van Hitchcock, zoals de Nederlandse dealer doet, lijkt wel erg op overdreven propaganda maar de vergelijking houdt het. Men komt in een zo geladen dreigende atmosfeer als men zelden meer bij een thriller ervaart.

De jonge Martin Durnley verschijnt al aanstonds als iemand die iets mankeert. Hij steelt een eendje uit een speelgoedwinkel maar rakt daardoor in kennis met een knappe bibliotheekassistente Susan die zich over hem ontfermt. Thuis wordt hij door zijn moeder op een beangstigende wijze vertroeteld, hij is volgens de medici waarschijnlijk gestoord maar wanneer zijn afwijkingen hem tot verwarde acties voeren, wordt hij nog door niemand echt verdacht.

Zijn stiefvader heeft hem hard willen aanpakken, en hij, een rijke bankier, zal het eerste slachtoffer zijn dat door de onberekenbare jongen wordt getroffen. Als de politie zich met de zaak bemoeit, is Martin, die door zijn vriendin „Georgei" wil worden genoemd, opgenomen in een huis waar wel eens een „paying guest" verblijft. Dat is bij de filmspeler Harper, Susans vader. Zijn vrouw wordt door de mysterieuze jongen gebiologeerd, zij vertroetelt in hem het kind dat hij nog is gebleven, maar ze verlangt tevens naar een intiemer contact met de verlegen agressieve jongen. Susan bemerkt dat Georgie verliefd op haar is. Zij is in de omgang met jongemannen echter gereserveerd en wil ook van een intieme verhouding met Georgie voorlopig niets weten. In zijn ogen ziet zij iets vreemds, ze komt ook op het spoor van zijn afkomst. In huis wordt zij nog beschermd door een jonge arts uit India die haar het een en ander uitlegt over de herkomst van bepaalde erotische afwijkingen.

De film is logisch opgebouwd. De analyse van de ziekte komt er voldoende uit. De milieuschildering van de Engelse society is treffend uitgestoffeerd. De spanning ontwikkelt zich bijzonder suggestief uit het gegeven. En die spanning voert tot een aangrijpende climax. Ook het spel van de filmspeler, van de politie-inspecteur, tot dat van de kleinste rollen als de huishoudster of huisbewaarder is verzorgd. Een film die er, qua tempo, spel en psychologie tussen de jongste bioscoopaanvoer helemaal uitspringt. Een verrassing voor mij. Waarschijnlijk ook voor u.

PAUL HAIMON

Uitstekend concert van Ekseption

HEERLEN, 21 maart — Vrijdagmiddag gaf de Nederlandse popformatie Ekseption in de Heerlense stadsschouwburg twee voorstellingen voor leerlingen van MAVO- en LBO-scholen. Ekseption verwierf enige tijd geleden grote bekendheid door het brengen van klassieke muziek gearrangeerd voor een modern orkest.

Ondanks de veel tegenwerpingen en afkeuringen — er waren er die deze vorm van muziek maken betitelden als het verkrachten van klassieke meesters — ging ekseption ijverig door. Ze verwierf onlangs de gouden plaat voor de L.P. „Ekseption", die in Nederlandse popregionen momenteel hoog staat genoteerd. Ook in het buitenland verwierf Ekseption met haar speelwijze bekendheid. De groep verwacht binnenkort in Frankrijk een gouden single in ontvangst te mogen nemen voor „The 5th". Ekseption heeft reeds 2 langspeelplaten en 4 singles met klassieke werken waaronder de beroemde „Rhapsody in blue" uitgebracht.

De popgroep uit Lisse begon de middagvoorstelling in Heerlen met het Italaanse Concert van Bach, dat deze voor clavecimbel componeerde. Na twee eigen werkjes, die tot de experimentele muziek behoren, gaven de popmusici „Air" van Bach. Het werkje werd tevoren uitgelegd zodat voor iedereen de structuur ervan duidelijk werd. Na „For exemple", dat de organist van de Engelse popgroep „Nice" voor de opera „Nice" toonzette werd het concert met de Sabeldans van Katchaturian besloten. Het publiek reageerde in het algemeen zeer positief. Het bleek van de gespeelde werken goed op de hoogte. Het werd een uitstekend concert aan de kwaliteit waarvan sommige uitroepen van de jeugd niets afdeden.

C.J.

VOORJAARS AUTOSHOW '7

NIEUWS

Wanneer U zich wilt oriënteren over het nieuwste programma van General Motors voor 1970, dan biedt deze Auto-show U alle gelegenheid.

Kom nu eens kennis nemen van prachtige kleur- en bekledingscombinaties en stel U eens op de hoogte van die unieke veiligheidsvoorzieningen die alle GM producten kenmerken.

De auto-show is geopend:

heden
zaterdag, 21 maart van 10.00 tot 21.00 uur
zondag, 22 maart van 10.00 tot 21.00 uur

HASPELSESTRAAT 20
RIJKSWEG NRD. 27
SITTARD

AUTOMOBIELBEDRIJF GÖTTGENS CV.

- Opel GT
- Opel Kadett
- Opel Olympi
- Opel Rekord
- Opel Commo
- Opel Kapitän
- Pontiac Laure
- Pontiac Le M

Most people who are afraid to work on commission are people who are afraid to work

We get to see a lot of people in the course of trying to find the qualified few to work for us.
And, with one exception, most of them like everything about the career we offer.... extensive financial training, excellent stock participation programs, choice of geographical area.

The exception? [illegible]
You see we don't give you a nice, steady salary.
We just send you your commission checks each month.
And the size of it is based on how well you do.
Since we have a range of financial products and services with no equal, how well you do really relates to how hard you work.
In short, if you are the type of person who is not afraid to work hard, you'll earn a great deal. $ 25.000....
$ 50.000... it's unlimited.

You'll be working for a company that has more than 500.000 clients the world over, more than one and a half billion dollars under management.
A company which is active in virtually every aspect of finance.
Personal financial planning. Investment management. Real estate. Banking. Insurance. Investment banking.

If that's interesting, send your resume and curriculum vitae to: p.o. box 7947 in Amsterdam or contact us personally; at Grand Hotel, Wilhelminaplein 17, Heerlen on tuesday, March 24 from 12.00 hours to 15.00 hours and from 17.00 hours to 19.00 hours.

You should ask for Mr. John Cogh.

NOTARIS PROF. LUIJTEN TE HEERLEN
vraagt:

ervaren typiste

Gaarne telef. afspraak 045-717551.

Ook-al? **Okal!!**

ja zeker want wat doet OKAL anti-kalk?

- ontkalkt waswater (besparing van duur zeeppoeder)
- geeft kalkresten geen kans zich tussen uw wasgoed af te zetten.

OKAL is goedkoper dan elk ander produkt op dit gebied.

Verkrijgbaar bij:
D.A. Drog. [illegible]; D.A. Drog. [illegible] Geleen; D.A. Drog. Russel, Valkenburg; D.A. Drog. Baggen, Stein; D.A. Drog. Palmen, Susteren; D.A. Drog Arnoldts, Maastricht; D.A. Drog Insulinde, Maastricht; D.A. Drog Insulinde, Heer.

Tegen inlevering van deze advertentie ontvangt U 30 cent reductie op „OKAL" anti-kalk.

Opgave nieuwe leerlingen

voor de Mavoscholen te Valkenburg-Houthem

Antonius Mavo voor meisjes, Walramplein 18, Valkenburg-Houthem
Canisius Mavo voor jongens, Plenkertstr. 42, Valkenburg-Houthem.

Opleiding voor het MAVO-diploma

Leerjaren 1, 2 en 3

Opleiding voor het diploma Mulo A met en zonder wiskunde. (examenklas)
Opleiding voor het diploma Mulo B. (examenklas) Vooropleiding Mulo A met wiskunde vereist.

Opgave nieuwe leerlingen bij: Mej. A. Serrarens, Walramplein 18, Valkenburg, tel. 04406 - 3115/04446 - 2721
Dhr. J. Teunissen, Plenkertstraat 42, Valkenburg, telefoon 04406 - 3164/04405 - 741

Opgegeven leerlingen via de basisschool behoeven niet opnieuw opgegeven te worden.

MAASTRICHTSE COÖPERATIEVE WONINGBOUWVERENIGING
„Beter Won

KANTOOR EN MAGAZIJNEN: GEBR. HERMANSSTRAAT 2 - TELEFOON 04400-19206* -

GEVRAAGD:

A. Kantoorbediend

(vrl.) Mulo + typen (leeftijd ± 17 j

B. Assistent opzic

(voor nieuwbouwprojecten en onder
Diploma U.T.S. en studerende voor b
opzichter B.N.A.

Uitsl. schrift. sollicitaties, kantoor: Gebr. Hermansstr. 2, Maast

---

N.V. DECHAMPS & DROUVEN

Kamgarenstoffenfabriek
Maastrichterlaan 71-75 - Vaals
Telefoon 04454-1334

Voor onze in aanbouw zijnde fabriek te Spekholzerheide vragen wij:

a. Vrouwelijke kantoorkracht

circa 18 jaar
voor afdeling correspondentie en facturering.
Vereist:
Mulo-opleiding, typen en enige kantoorervaring.

b. Mannelijke kantoorkracht

circa 20 jaar
voor afdeling boekhouding en voorraadbeheer.
Vereist:
Mulo-opleiding, praktijkdiploma boekhouden of studerende hiervoor en kantoorervaring.

c. Oudere administratieve kracht

(gepensioneerde kantoorbediende)
enkele uren per dag voor diverse werkzaamheden.
Spoedige indiensttreding

Sollicitaties te richten aan ons adres te Vaals ter attentie van de heer Willems.

CO-OP ZUID-LIMBURG
TE HEERLEN

heeft plaatsingsmogelijkheid voor:

administratief medewerkster

Vereist: Mulo/Mavo-opleiding
Leeftijd: ± 18 jaar.

Sollicitaties te richten aan het kantoor Voskuilenweg 131, Heerlen, tel. 045-718084

x

R.K. HUISHOUDSCHOOL „VIA REGIA"
VIA REGIA 169 — MAASTRICHT

Aanmelding nieuwe leerlin

L.N.O.M.: na de vijfde klas en zes jaar basis onderwijs.
na de vijfde klas en zeven jaar basisonderwijs.

L.H.N.O.
brugklas: voor huishoudschool en L.E.A.O. na zes klassen basisonder
2e klas

L.H.N.O.: na de brugklas van de huishoudschool of de brugklas v
M.A.V.O. met advies van de betreffende direkteur (dire

ASSISTENTE KANTOOROPLEIDING: duur 1 jaar.
Na twee jaar huishoudschool

ASSISTENTE WINKELOPLEIDING: (verkoopster) duur een jaar
Na twee jaar huishoudschool

ASSISTENTE IN DE HUISHOUDING: (duur 1 jaar)
Na twee jaar huishoudschool

ASSISTENTE NAAIOPLEIDING: (duur 1 jaar)
na twee jaar huishoudschool

VERZORGINGSASSISTENTE: (duur twee jaar)
Na het behalen van een assistente-diploma. Een groot
van de opleiding bestaat uit praktisch werk, dat financi
loond wordt.

AVONDCURSUSSEN:
Naaien: 1e jaar, tweede jaars en derde jaars.
Koken: eenvoudige fijne keuken voor beginners; fijne
voor gevorderden.

Inlichtingen op de school van maandag t/m vrijdag van 8.30—
13.45—17.00 uur Telefoon: 04400 - 22710

AANNEMERSBEDRIJF JONGEN N.V.
SCHAESBERG, HOMPERTSWEG 34, TEL. 045—712851.

Voor enkele langdurige werkobjekten zoeken wij:

Onderaannemers Metselen
Onderaannemers Betontimmeren
Onderaannemers Aftimmeren

Melden op bovenstaand adres en bij de heren:

H. H. Bakker, Willem Alexanderstraat 1, Berg a.d. Maas, tel. 04495-1325.
H. Kasteel, Nic. Maasstraat 15, Brunssum, tel. 045-252534. x

Nieuwenhuis, Janssen & Oosterhuis
REGISTERACCOUNTANTS

Voor onze vestiging te Roermond zoeken wij contact met

JONGE MENSEN

met administratieve ervaring

die zich als assistent-accountant prakties en theoretisch verder willen bekwamen.

- Standplaatsen: Roermond, Deurne, Helmond of Venlo.
- Salariëring op basis van ervaring en kennis.
- Gunstige studiekosten- en pensioenregeling.
- Reiskosten van forensen worden volledig vergoed.

Sollicitaties te richten aan 't adres: Postbus 212, Roermond. Voor een oriënterend gesprek met onze Heer Steenbrink kunt U telefonisch een afspraak maken: 04750 - 5302 of (buiten kantoortijd) 4627.

MIDDELBARE SCHOOL VOOR ECONOMIS
EN ADMINISTRATIEF ONDERWIJS
HEERLEN
RUYS DE BEERENBROUCKLAAN 29

Wegens uitbreiding worden per 1-8-1970 gevraa

docente

in het bezit van een eerste of tweedegraads o
bevoegdheid

voor de volgende vakken:

- Nederlands - 26 uur
- Duits - 14 uur
- Engels - 10 uur
- Frans - 4 uur
- Algemene Economie - 12 uur
- Bedrijfseconomie - 10 uur
- Commerciële Economie - 10 uur
- Statistiek annex Wiskunde - 17 uur
- Bedrijfsadministratie (Boekhouden) - 19 uur
- Esthetische Vorming - 12 uur
- Religieus en Levensbeschouwelijk Denken - 6
- Machineschrijven - 4 uur
- Stenografie Nederlands en Vreemde Talen - 3
- Praktische Beroepsvorming, waaronder Org
Elektronische Informatieverwerking en Comp
- 10 uur
- Lichamelijke Oefening - 13 uur

Volledige betrekkingen door combinaties zijn m
Bedrijfservaring wordt op prijs gesteld.

Inlichtingen worden gaarne verstrekt door de directeur van de
heer P. H. Krutzen, Burg. Wessenstraat 104 Heerlen (tel. 045-7142

Schriftelijke sollicitaties zo spoedig mogelijk te richten tot het B
Parochiale Schoolvereniging Heerlen, Sittarderweg 63 te Heerlen.

ENBI N.V. NUTH

TECHNISCHE RUBBER- EN KUNSTSTOFPRODUKTEN

In onze modern ingerichte fabriek hebben wij plaats voor enkele

Jongemannen

voor de bediening van onze rubberpersen in ploegendienst.
Leeftijd tot 30 jaar.
Dienstplicht vervuld.

Voor aanmeldingen of inlichtingen kunt u dagelijks bij ons terecht.

Rubber- en kunststoffabriek ENBI N.V. Nuth
Kamperweg 1, telefoon 04404-1600

Tricotagefabriek en Katoenspinnerij

"ROSITTA" n.v.

Dr. Philipsstraat 6 - Sittard

vraagt voor spoedige indiensttreding in ons atelier te Sittard

DAMES voor halve dagen

De werktijden zijn:
7.30 tot 12.00 uur of 12.30 tot 17.15 uur

Aanmelden dagelijks aan de fabriek afd. Personeelszaken de heer G. Crombag.

Gevraagd:

timmerlieden betontimmerlieden akkoordploegen en enkelingen

voor grote bouwwerken in omgeving Keulen en Aken. Goede akkoordvoorwaarden. Bijkomende kosten worden vergoed (premie of reiskosten etc.) Iedere week loonuitkering en akkoordafrekening.

Aanmelden bij

SCHALUNGSBAU GmbH
AACHEN, OTTOSTRASSE 12
's maandags tot 's vrijdags van 8-7 u.
tel. 0241—32789 of 35372.

Directeur Merkx van Heerlen naar Cannes

Organisatie bij V&D vernieuwd

HEERLEN, 21 maart — De heer H. C. M. Merkx (52) is na een leidinggevende periode van 30 jaar afgetreden als directeur van Vroom en Dreesmann te Heerlen. Hij is zich nu gaan wijden aan de verbreding van activiteiten in nationaal en internationaal verband voor de verschillende vennootschappen van het concern, die in binnen- en buitenland in opbouw zijn.

Een kleine band met Heerlen blijft bestaan omdat hij als adviseur verbonden blijft aan de groepering binnen de V. en D-coöperatie, waarbij V. en D. Heerlen is aangesloten. Van deze groepering — een van de drie die binnen het concern in Nederland zijn gevormd — maken deel uit de zaken met hun dependances in Den Haag, Groningen, Leeuwarden, Arnhem, Middelburg en Heerlen. In deze combinatie neemt V. en D. Den Haag een leidende positie in. De N.V. te Heerlen gaat in de toekomst ook vanuit Den Haag bestuurd worden.

Daartoe is een directie gevormd met leden, die een gespecialiseerde taak hebben: de heren J. R. Dreesmann als commercieel directeur, dr. Anton Dreesmann voor investeringen en personeelsaangelegenheden, P. A. Schretlen voor commerciële zaken, A. J. Verhoef voor administratieve vraagstukken en W. G. Verwijen voor ontwikkeling, planning, bouw en interne dienst. Namens deze directie is de heer G. J. Vriens afgevaardigd naar Heerlen waar hij in een leidinggevende taak wordt bijgestaan door de heren H. Th. H. van Dech, directeur voor niet-commerciële vraagstukken en J. H. B. G. Last, adjunct-directeur, voor handling of merchandise en de organisatie en coördinatie der filialen te Sittard, Geleen, Brunssum en Kerkrade.

Om met grotere slagvaardigheid op de wereldmarkt te kunnen opereren zijn er inmiddels internationale verbanden gelegd, die hun weerslag hebben gekregen in Interconto, waarbij het Nederlandse V. en D-concern is aangesloten.

In verband hiermee heeft hij zich inmiddels in het Zuidfranse Cannes gevestigd van waaruit hij sneller nog dan uit Nederland zijn bestemmingsplaatsen in alle werelddelen kan bereiken. Met name ligt er een groot vliegveld vlak bij. Ter gelegenheid van het afscheid van directeur Merkx wordt maandag van 17 tot 19 uur in restaurant Vendorama een receptie gehouden. Gisteravond heeft hij afscheid genomen van het voltallig personeel. Wie bij gelegenheid van het afscheid een stoffelijke blijk van belangstelling wil geven wordt verzocht dit te willen doen in de vorm van een donatie bestemd voor de Nederlandse bouwpastoor Jaap Reuten in Alpe d'Huez. De heer Merkx heeft Jaap Reuten een jaar of acht geleden in Alpe d'Huez leren kennen. Hij heeft een enorme bewondering voor wat deze jonge Heerlenaar er in zijn eentje presteerde. Vandaar de suggestie: om ze te kunnen waarmaken is er bij de Amrobank te Heerlen onder nummer ....635 een rekening voor het steunfonds Abbé Reuten geopend.

Restauratie in Belfeld weinig succesvol

Reparatie stuw alleen mogelijk bij laag water

BELFELD — Het defect aan de stuw in Belfeld, dat van 11 t.m. 15 februari en van 23 februari t.m. 5 maart het scheepvaartverkeer op de Maas heeft lamgelegd, kan pas worden hersteld als de waterstand in de rivier voldoende is gezakt. Bij deze betrekkelijk eenvoudige operatie moet nl. een duiker worden ingeschakeld, die slechts bij een kleine afvoer van de rivier zijn werk kan doen. Toen het water in de Maas op 6 maart zover was gezakt dat de sluis bediend kon worden, is het scheepvaartverkeer weer op gang gekomen. Zolang de stuw niet hersteld is, zal de scheepvaart echter bij waterstanden van omstreeks 15 meter boven NAP op hoger, opnieuw gestremd worden. Deze waterstanden komen niet vaak voor, aldus deelt het ministerie van Verkeer en Waterstaat mee.

In de dagelijkse radioberichten over de waterhoogten zal zo goed mogelijk worden voorspeld welke waterstanden worden verwacht. Gegeven het uiterst grillige karakter van de rivier moet daarbij het nodige voorbehoud worden gemaakt. De reparatie aan de stuw Belfeld komt er op neer dat de 20 jukken, die mede de scheepvaartopening afsluiten, een voor een worden verwijderd, bijgeschaafd en daarna weer geplaatst. Reserve-jukken, die reeds zijn bijgewerkt, liggen klaar. Maar het wachten is op een lage waterstand om de jukken te kunnen verwisselen. Met dit karwei zullen ongeveer 14 werkdagen zijn gemoeid.

In de periode van 15 tot 23 februari, waarin geschut kon worden, daalde de waterstand niet voldoende om het herstelwerk uit te voeren.

Vernieuwing

De stuw Belfeld werd in 1969 gerestaureerd. Na 40 jaar in gebruik te zijn geweest bleek de stuwconstructie zodanig versleten dat zij dringend aan vernieuwing toe was, aldus het ministerie.

Bij het vervaardigen van de nieuwe jukken werd een gewijzigde constructie toegepast die niet alleen sneller, maar ook veiliger kon worden bediend. Om de jukken te kunnen bevestigen in de zgn. stuwdrempel — de fundering op de rivierbodem waarop een stuw rust — werd een speciale drooglegkuip ontworpen en vervaardigd. Deze kuip werd eerder gebruikt bij restauratiewerk aan de stuw Sambeek, een werk dat vlot en met gunstig resultaat verliep.

Afwijkingen

De werkzaamheden aan de stuw Belfeld stonden echter onder een minder gelukkig gesternte. Bij het droogleggen werden afwijkingen aangetroffen, zowel van de bouwtekeningen als van de situatie in Sambeek. Onderdelen die reeds vooruit gereed waren gemaakt, moesten daarom worden gewijzigd.

Ondanks verschillende ernstige moeilijkheden bij de uitvoering, kwam het werk — mede door gunstige weersomstandigheden en lage rivierafvoeren — toch gereed voor het hoogwaterseizoen 1969-1970. De nieuwe constructie kon echter niet meer worden beproefd, omdat het voor het werk gunstige seizoen praktisch was verstreken, aldus het ministerie van Verkeer en Waterstaat.

Zwembad Meerssen wordt vernieuwd

MEERSSEN, 21 maart — De inwoners van Meerssen zullen dit jaar niet in hun eigen gemeente kunnen zwemmen. Het bekende openluchtzwembad wordt eindelijk aan een grondige vernieuwing onderworpen.

Er is een bedrag van één miljoen driehonderd duizend voor nodig voor het uitvoeren van de eerste fase: een geheel nieuwe bak voor het bassin dat 25x50 m groot is, diverse gebouwtjes, een zuiverings- en een verwarmingsinstallatie — die ook gebruikt gaan worden voor het overdekte zweminstructiebad dat echter pas in de tweede fase aan verwezenlijking toe is — en een ligweide. Men hoopt rond 1 mei van dit jaar met de werkzaamheden te kunnen beginnen, terwijl de werkduur ongeveer een jaar zal gaan vergen.

Het rijk heeft een subsidie van bijna f 600.000,— toegezegd. Het deel dat niet door de subsidie gedekt is moet door middel van een vaste geldlening worden gefinancierd. De verwachting is echter dat men niet op korte termijn een lening uit de centrale financiering kan los krijgen. Gedacht wordt nu aan een burgerlening van f 350.000,—. Dit geldt komt, gezien de situatie op de kapitaalmarkt, niet voor april beschikbaar. Wordt deze lening goedgekeurd dan verwacht men weldra met het werk te kunnen beginnen. Het dan nog ontbrekende bedrag zal in de loop van 1970 wel uit de centrale financiering beschikbaar komen. **De raadsleden hechtten hieraan tijdens de gisteravond gehouden raadsvergadering hun goedkeuringen.**

De tweede fase van de verbetering van het zwembad wordt de bouw van het overdekte zweminstructiebad. In de derde instantie beoogt men naast de algehele afwerking ook een parkeerterrein en eventueel een camping te kunnen verwezenlijken.

Meisje geruime tijd spoorloos

SITTARD, 21 maart. — De 22-jarige Godefrida Zwakhalen uit Sittard is sinds 1 februari van dit jaar spoorloos. Naspeuringen van de zijde van politie en ouders hebben tot nu toe geen enkel resultaat gehad. Een ongeluk wordt niet uitgesloten geacht.

Het meisje is vier jaar verpleegd in de psychiatrische inrichting te Venray. Uit die inrichting werd zij op 23 december van het afgelopen jaar ontslagen. Zij moest nog tabletten gebruiken, die zij echter, toen zij op 1 februari thuis wegliep, niet heeft meegenomen.

Godefrida Zwakhalen is 1.63 meter lang. Zij heeft een slank postuur, kort donkerblond haar en grote blauwe ogen. Zij was gekleed in een rode, wollen trui, een lichtblauwe pantalon met wijde pijpen, een zwarte wollen sjaal en zwarte laarzen. Zij spreekt uitsluitend Limburgs dialect. Het is mogelijk dat ze naar het buitenland is gegaan.

Kwestie rond lapje grond te Susteren in Raad van State

SUSTEREN, 21 maart. — De slepende, al jaren durende, affaire in Susteren rond de aankoop van een stukje grond van 350 vierkante meter van de heer Pörteners zal op 6 mei in de Raad van State worden behandeld.

De grond op de hoek Feurthstraat-Stationsstraat werd door de raad aangekocht voor 12.000 gulden, terwijl op datzelfde moment een onteigeningsprocedure lopende was. Daarbij werd de prijs enkele duizenden guldens lager bepaald. De gemeenteraad hield evenwel aan het bedrag van 12.000 gulden vast tegen de zin van B. en W. en G.S. Laatstgenoemd college gaf geen goedkeuring aan het raadsbesluit. Vanwege deze weigering ging de vroedschap in beroep bij de Kroon.

Kasteleins zoeken oplossing voor kienprobleem

KERKRADE, 21 maart. — Donderdag wordt een kasteleinsvergadering belegd in zaal Hermans aan de Heiveldstraat in Kerkrade, waar gesproken zal worden over het kienen in Kerkrade. Ook afgevaardigden van diverse Kerkraadse verenigingen zullen aan deze vergadering deelnemen. Afgelopen maandag werd in het Trefcentrum in Chèvremont een vergadering belegd, waar besloten werd om in de gemeente Kerkrade een onderzoek in te stellen naar het kienen bij de verenigingen.

Inmiddels is tevens contact opgenomen met verenigingen en kasteleins in Heerlen en Heerlerheide om gezamenlijk een oplossing te zoeken voor het kienprobleem.

Pluimveehouders tevreden

De kip werd 50 jaar geleden bedrijfsdier

VENRAY, 21 maart. — De kring Limburg van de Nederlandse organisatie van pluimveehouders vierde in de schouwburg in Venray het gouden bestaansfeest. Honderden pluimveehouders plus een grote groep gasten stonden met voorzitter M. v.d. Sterren even stil bij de doopplechtigheid in 1920, toen enkele duizende jonge kippenhouders zich aaneen sloten. De kip werd toen officieel verheven tot bedrijfsdier, waarvan zo veel mogelijk geplukt moest worden,

De belangstelling naar deze nieuwe bedrijfstak steeg naarmate de kip steeds meer en grotere eieren legde. In 1933 was het aantal leden reeds gestegen tot ruim 10.000. Gedurende de oorlog viel het hanengekraai en kippengekakel bijna geheel stil. De fokbedrijven moesten het aantal vogels geducht intomen. Gewone landbouwbedrijven mochten hoogstens 10 à 15 kippen houden. Toen het laatste schot was gevallen, kropen de donzige kuikens weer vlijtig uit de eieren. In 1946 was de kippenstapel weer rond 50% van de grootte van 1940. Tengevolge van de grote vraag naar eieren in het buitenland kwam in het begin van de vijftiger jaren een forse uitbreiding van de hoenderstapel. Rond 95% van de geproduceerde eieren gingen de grens over en brachten deviezen en welvaart.

BRAADKUIKEN

Opmerkelijk was in deze jaren de opkomst en snelle groei van de braadkuikenindustrie. In 1969 fokten 505 bedrijven in Limburg ruim 50 miljoen slachtkuikens. Ook het buitenland heeft hier heerlijk in gehapt. Limburg telt momenteel 4.157 bedrijven met 4.3 miljoen legkippen. De bezetting per bedrijf ligt in deze provincie zeer goed. „De concurrentiepositie in de Limburgse pluimveehouderij ligt niet slecht", aldus de heer Van der Sterren. „De pluimveehouders dienen wel de kostprijs zo laag mogelijk te houden en de productiestructuur nog te verbeteren. Verder dient de integratieregeling zorgvuldig te worden toegepast, waardoor het marktrisico over meerdere schakels wordt verdeeld.

„We dienen", aldus de voorzitter, „een beter inzicht te krijgen op concurrentievervalsing en steunmaatregelen in de EEG-landen, waardoor een betere uitvoering van de bestaande verordeningen wordt gewaarborgd."

LEZERS SCHRIJVEN

1) Brieven van lezers dienen kort, duidelijk en terzake te zijn.
2) Plaatsing geschiedt uitsluitend met volledige ondertekening.
3) De inhoud van het geschrevene blijft voor rekening van de briefschrijver. De redactie is slechts verantwoordelijk voor publicatie er van.
4) De redactie moet zich het recht voorbehouden ingezonden brieven in te korten, van een naschrift te voorzien of voor publicatie te weigeren. In het laatste geval worden de brieven aan de afzenders geretourneerd.

Abortus VII

Mej. Peters: Deze rubriek eist uit de aard der zaak beknoptheid en als u mijn betoog goed gelezen had", had u kunnen zien dat ik ruimte genoeg over liet voor „noodzakelijke abortus". Gelukkig bestaat Nederland niet uitsluitend uit geestelijk of lichamelijk gehandicapten of uit a-sociale gezinnen. En wat die verkrachtingen betreft, informeer eens bij de politie hoe vaak het echt verkrachting is en geen fabeltje.

Weet u wat mij opvalt? De vrouw wil emancipatie, doch is bezig de klok terug te zetten. Moeten wij ons dit door de mannen maar laten opdringen? Moeten wij ons laten aborteren opdat de man zijn lusten kan botvieren? Zouden we niet beter eens bij de man beginnen? Dit hield mijn betoog voor de aandachtige lezer in. De vrouw is geen dweil en geen konijn. Is dit egoïsme? Krijgt u daar een trauma van?

KERKRADE — Mevr. Welp-Klar

Vakbondstientje IV

Als een oud-voorzitter van de werkgevers in deze tijd nog durft te zeggen: ik ben blij met 60% ongeorganiseerden, dan wordt het hoog tijd dat die 60% ontwaakt en zich aansluit bij die 40% die voor hen allen zorgt. Nog steeds krijgen onze onderhandelaars te horen: wat wij aan u, georganiseerden geven, moeten wij ook aan de ongeorganiseerden geven. Deze democratie is in wezen ondemocratie. De ongeorganiseerde blijft ten koste van zijn medearbeiders profiteren. Laten vooral onze jongeren zich dit realiseren. De ouderen zwaaien af. Als de vakbonden geen jonge aanwas krijgen dan zouden wij weleens zestig jaar teruggeplaatst kunnen worden inplaats van het verworvene in die zestig jaar te bestendigen.

MAASTRICHT — L. Geurden

Homoseksualiteit

Wie die verwaten persoon is, die durft te schrijven over een juiste reactie op homoseksualiteit, weet ik niet, maar wel weet ik zeker dat deze persoon niets afweet van de geboden en ook niet op de hoogte is van het oude en nieuwe testament. Zou het niet beter wezen zich eerst volledig op de hoogte te stellen, dan maar klakkeloos een dergelijk stuk in de krant te zetten. Wanneer een mens een aangeboren afwijking heeft, werd er alles voor gedaan om deze te genezen. Hoewel: voorkomen is beter dan genezen en wie durft met zekerheid te beweren dat een dergelijke afwijking — want dat is het — aangeboren is? Wanneer Christenen niet als Christen willen leven, moeten zij ook niet de pretentie willen hebben Christen te heten. Zo is bijvoorbeeld een belofte of gelofte gelijk te stellen met een eed. Ik begrijp niet hoe iemand, die tweemaal meinedig is, kwaliteiten heeft om godsdienstleraar te blijven, of het moet een of andere vreemde godsdienst zijn. Maar daar is de jeugd niet mee gebaat en ook niet van gediend, zoals heel duidelijk door Margriet Freeman uit Valkenswaard is uiteengezet. De jeugd wil wel goed, daarom hebben zij recht op goede leiding.

HEERLEN — Zr. M. de Jong.

Abortus VIII

Inderdaad, het Derde Rijk heeft ons geleerd: bij euthanasie weet men wel waar men begint maar men weet niet waar het eindigt. Zo is het leven, men weet waar het begint, en hoe men het moet verwekken maar niet hoe het eindigt. Voor vele individuelen is de levensloop reeds geschreven voor dat ze geboren worden. Komt men in asociale wijken waar de kinderen, gedetermineerd door hun milieu „leven", dan komt men lang niet zo snel tot een gewetensvolle uitspraak in deze. Dan rijst eerst de vraag wat is eigenlijk leven. En als u dan hetzelfde gebeurt als mij gebeurd is, dat men zich eigenlijk een beetje schaamt voor zichzelf, dan worden die van kindsheid aan ingehamerde en ingeburgerde normen aan het wankelen gebracht.

De waarde van het leven zit toch niet in het leven zelf, het zit in de inhoud, of wat het betekent voor een ander. We staan nu in een technisch tijdperk met vele nieuwe mogelijkheden. De grenzen van leven en dood zullen opnieuw moeten worden bepaald, waarbij het gevaar euthanasie goed te keuren groot is. De mensheid heeft veel meer aandacht gekregen over leven en dood. Denken we aan pil, kunstmatige inseminatie, abortus, hart-longmachine. Wie heeft de macht en moed, deze dingen zinvol te hanteren? Gewetensbezwaren? Waarom dan geen gewetensbezwaren tegen oorlog, honger, onmenselijke gevangenissen, discriminatie van rassen van mensen die anders zijn dan wij of anders voelen en sociaal onrecht. Ik ben voor het leven, maar ik kan de moeder niet zien sterven om de foetus te laten leven. Leven ja, maar dan een menswaardig leven met alle kansen, zoniet dan zou het misschien toch beter zijn voor een abortus provocatus een retourtje Londen te nemen.

BOCHOLTZ — Verwijmeren

Hondenasiel IV

Ik heb gesteld, mijnheer De Bruin, dat U óf liegt óf zich vergist. Welnu U hebt zich vergist. Eerst schrijft U dat uw kennissen f 68,— moesten betalen voor vier dagen. Nu schrijft U f 60,— voor negen dagen.

Dit laatste klopt wel. In augustus vorig jaar was de pensionprijs nog f 4,50 per dag. Voor negen dagen is dit f 40,50. Daarbij komen de entingskosten en de kosten van het ophalen in Vaesrade.

Dat uw kennissen deze vergoeding niet wilden betalen is moreel en wettelijk niet juist. Er blijkt ook uit dat deze mensen geen huisdier waard zijn.

In januari van dit jaar is de pensionprijs verlaagd tot f 3,— per dag. Nu zouden de kosten dus f 13,50 minder zijn geweest.

Advies aan allen die dit lezen. Als uw hond of kat weg is, bel dan direkt het dierenasiel in Heerlen. U kunt U zelf veel kosten besparen als uw dier meteen wordt teruggehaald.

Iedere dag kost U drie gulden meer.

HEERLEN — Mevr. H. G. J. van Oojen-Lucassen
Direktrice dierentehuis Mijnstreek

Sterilisatie

Naar aanleiding van uw artikel in Visie op Limburg, in uw blad van 17-3-1970, het navolgende. U geeft toe dat de verkiezingsavond in de Stadsschouwburg te Heerlen, waarbij de KVP-, ARP- en CHU-fraktieleiders aanwezig waren, de levendigste van alle verkiezingsavonden in den lande genoemd kan worden. Toch spijt het mij, dat u opmerkt, dat de avond niet veel nieuws heeft opgeleverd.

Belangrijke mededelingen, zijn de geachte redakteur, dan toch ontgaan. Mededelingen waarop de lezer recht heeft over geïnformeerd te worden. Ik noem maar één punt: De gevolgen, die het programmapunt bij D'66, nl. sterilisatie voor de burgers heeft. Zou D'66 dit kunnen waarmaken, dan zou menig gezin daarvan de dupe zijn, doordat kinderbijslag en kinderaftrek wegvallen. Is dit niet het vermelden waard?

SCHAESBERG — Jacqueline Jongen

Rooms katholiek II

Als reactie op de heren Spronk, Zachaeus, Allard en Thissen het volgende. De heer Zachaeus schrijft dat de heer Schweden hem moet bewijzen dat de kerkelijke wetten aanmatigend en tegennatuurlijk zijn. Het antwoord is dan: niet zozeer de kerkelijke wetten dan wel zij die ze verkondigen. Bedoeld wordt hier dan „verkondigers" uit extreme groepen als het Michaellegioen en Waarheid en Leven en verder o.a. de Romeinse Curie. Ik lees „er wordt in de encycliek Humanae Vitae duidelijk aangetoond dat het huwelijk menswaardig kan en moet worden beleefd." De vraag is „waarom dan die enorme reactie in heel de wereld van mensen die zich tegen de encycliek verzetten?" In ieder geval moet het voor het Vaticaan een bijzonder zure en bittere pil zijn geweest te ervaren dat de mondige mens iets te zeggen heeft over zijn eigen gezin. God „eist" de onderhouding van de gelofte, wordt gezegd. Ik dacht dat het meer gegroeid was uit de structurele opbouw van de kerk. Ik denk dat Christus in zijn tijd meer gevraagd heeft dan „geëist".

Wat de stelling betreft: „Priester zijn ligt geheel in de bovennatuurlijke orde", dat hangt voor mij in een luchtledig. Vooral als je het Nieuwe Testament leest en daar tot de ontdekking komt dat Christus „gewoon" met zijn mensen omging, ook met de apostelen.

SITTARD — P. Nan

Geen CDU

De heer Engbers gebruikt in tal van ingezonden stukjes, wanneer hij schrijft over de samenwerking van de drie confessionele partijen, de naam CDU. Deze fout wordt, soms onbewust, maar waarschijnlijk vaker bewust, gemaakt, maar het is volkomen onjuist. De CDU is nl. 19 november 1964 ingeschreven in het kiesregister en heeft Mr. H. C. J. M. Kronenburg als parlementslid in de Tweede Kamer. Geen enkele politieke groepering heeft dus het recht deze naam te voeren. Er is een hemelsbreed verschil tussen de samenwerking, welke men in de drie confessionele partijen probeert te verwezenlijken en de Christen Democraten Unie. Deze laatste stoelt niet op de Duitse CDU en heeft daar vanzelfsprekend geen enkele binding mee.

Het woord Unie zegt reeds, dat wij geen partij willen zijn in de zin van de andere partijen, nl. een zich tegen andere partijen afzetten. De Unie beoogt een binding van alle Christelijk denkende mensen, zonder te letten op welke kerk waar zij al of niet lid van zijn, of toe behoren en die de medemens als hun naaste zien, zoals het Evangelie ons dat leert.

KERKRADE — L. J. Kueter, secr.
CDU, afdeling Kerkrade

LEZERS SCHRIJVEN

Opkomstplicht

In het commentaar Kiezen zonder Opkomstplicht spreekt u over afschaffing van de opkomstplicht. Dat is juist. Maar wat niet juist is, dat is hetgeen u vermeldt: „iemand dwingen een stem in te vullen". Die dwang is er echter nooit geweest. Men hoefde slechts op te komen en het stembiljet in ontvangst te nemen. Dan kon men het, zelfs ongeopend, in de stembus deponeren. Er was dus geen verplichting het biljet in te vullen, wel om op te komen.

BEEK — B. H. G. Pisters

Ulestraten III

Mijn eerste reactie op de uitlating van ir. Bloemendal was „nee, Janse"! Men kan nl. de stemmingsuitslag betreuren of toejuichen, (zoals ik onder deze omstandigheden doe), zeker is, dat de tegenstemmers moedig voor hun mening zijn uitgekomen. Na het interview met de burgemeester van Ulestraten in uw blad, komt het pas goed naar voren op welke wijze pressie op deze raadsleden is uitgeoefend. Ir. Bloemendal brengt nu het resultaat met „liederlijk" in verband.

Om mijn eigen gevoelswaarde te toetsen, heb ik dit woord in van Dalen-Endepols nageslagen en vind daar voor liederlijk: slordig, armoedig, vuil, smerig, zedeloos en ontuchtig! Ik tart ir. Bloemendal aan te tonen, dat één van deze kwalificaties op de raadsleden van Ulestraten van toepassing is.

Ik heb, hier in Beek, ondervonden, dat wanneer zo'n vierstraalmotorige bulderboleet op minder dan 100 m over je heen komt, je het gevoel krijgt, dat je persoonlijkheid in scherven wordt geslagen. En dit ging vele uren achtereen met tussenpozen van 10 minuten. En komt U me nu niet aandragen met beloften van de overheid, want wat die waard zijn hebben we nu wel begrepen uit de interviews met de heren Roxs en Corten. Voorts vertrouw ik evenmin de geruststellende verklaringen over de lawaaihinder, voordat er een gedegen onderzoek heeft plaats gehad over de ontwikkeling van het lawaai en de economie van dat vliegveld.

Dergelijke onherroepelijke zaken als vliegveld met aanpassingsdrift, te midden van bebouwde kommen vragen toch wel een iets meer gedegen onderzoek, dan alleen maar wat incidentele cijfers over toerisme en wat algemeen kreten, een onderzoek waar de gemeenteraden van de omliggende gemeenten op hebben aangedrongen.

Misschien komt U er nog eens toe, om scholenbouw in Beek (ruim één miljoen gulden) en Meerssen, d.w.z. in de aanvliegroutes van een vliegveld, dat moet mee groeien met zijn tijd, zonder enig voorafgaand onderzoek en na herhaalde waarschuwingen een liederlijk vertoon van ruimtelijke ordening te vinden, iets dat niet de gemeenten in de maag gesplitst kan worden.

Al met al een affaire met héél wat liederlijke achtergronden ir. Bloemendal!

BEEK — Dr. M. L. Goedkoop

Ziek thuis

Naar aanleiding van het stuk van John Bindels „Steeds meer mensen vaker ziek thuis" in uw krant van woensdag 11 maart breng ik het volgende onder uw aandacht. Ik ben al 40 jaar in loondienst en heb nog nooit ziek of ongeval gevierd, ofschoon ik er vaker reden toe had. Ik heb dus nog nooit één cent getrokken, wel altijd bijdragen betaald.

Omdat ik veel last heb van mijn rug, heb ik vroeger eens gevraagd om een kuur mee te mogen maken omdat ik volgens een mededeling op mijn voormalige rentekaart daarop recht kon doen gelden. Ik heb nooit een antwoord ontvangen.

Gelukkig heb ik een goed gebit en derhalve nog nooit een tandarts nodig gehad. Toen ik kortgeleden twee tanden liet trekken, moest ik dit nog betalen ook, omdat ik geen saneringskaart had.

Er zullen wel meer mensen zijn, die nooit ziek vieren, maar van de zijde van de ziekenfondsen worden zij nooit eens positief beloond om ten minste eens een paar centen van hun bijdragen terug te ontvangen, daarmede het „niet-ziek-zijn" stimulerend.

En over de werkgevers nog dit. Er zijn er, die méér respekt hebben voor een werknemer, die af en toe ziek viert — want zij zijn blij, als hij weer begint, dan voor hen, die altijd daar zijn. Vastgesteld heb ik, dat plichtsgetrouwheid en goedheid in deze maatschappij nog grote domheden zijn.

HEERLEN — H. L. Vandeberg

Ulestraten IV

Alle lof voor de leden van de raad van Ulestraten die de moed hadden tegen de uitbreiding van het vliegveld te stemmen. Geen enkel zinnig denkend mens zal het op prijs stellen in de buurt van een bulderbaan te leven.

Juist nu men zich ook op internationaal niveau gaat inspannen om onze wereld leefbaar te houden en water-, lucht- en milieu aantasting wil aanpakken is het besluit om tegen te stemmen op zijn plaats. Dat moet niet gezien worden als een schaduwpunt van de democratie zoals burgemeester Corten zegt, toch al een pluspunt. Het hinderlijke gebulder van de vliegtuigen gaat onze hele streek aan. Het zou dan ook democratisch zijn als inwonenden van de omliggende gemeenten mede konden beslissen over de uitbreiding van het vliegveld en meer verkeer dus meer kabaal betekent.

Het aantrekken van lesvluchten op grote schaal wat de heer Rox in het LD van 30 januari stelde is naar mijn mening mensenplagerij en niet noodzakelijk voor het vliegveld als zodanig.

Burgemeester Corten stelde dat 70-80% van de inwoners van Ulestraten niet tegen uitbreiding is, een destijds gehouden enquête door het anti-bulderbaancomité bewees echter het tegendeel.

BEEK — G. Schumacher

Politiek debat

Het zal iedereen die maandagavond het politiek debat tussen CCP en PvdA vanuit Maastricht en Leeuwarden heeft gevolgd, duidelijk zijn dat de verkiezingen niets meer te maken hebben met inspraak van de bevolking in het bestuur (in dit geval provinciale staten). Het is een politieke strijd tussen de politieke leiders met inzet van hun persoonlijke eer en prestige. Zo te zien krijgt diegene de sympathie die de raakste opmerkingen weet te plaatsen en niet de man die het best met de massa voor heeft.Laatste vraag: waarom Christelijke partijen? Godsdienst heeft toch totaal niets met politiek te maken.

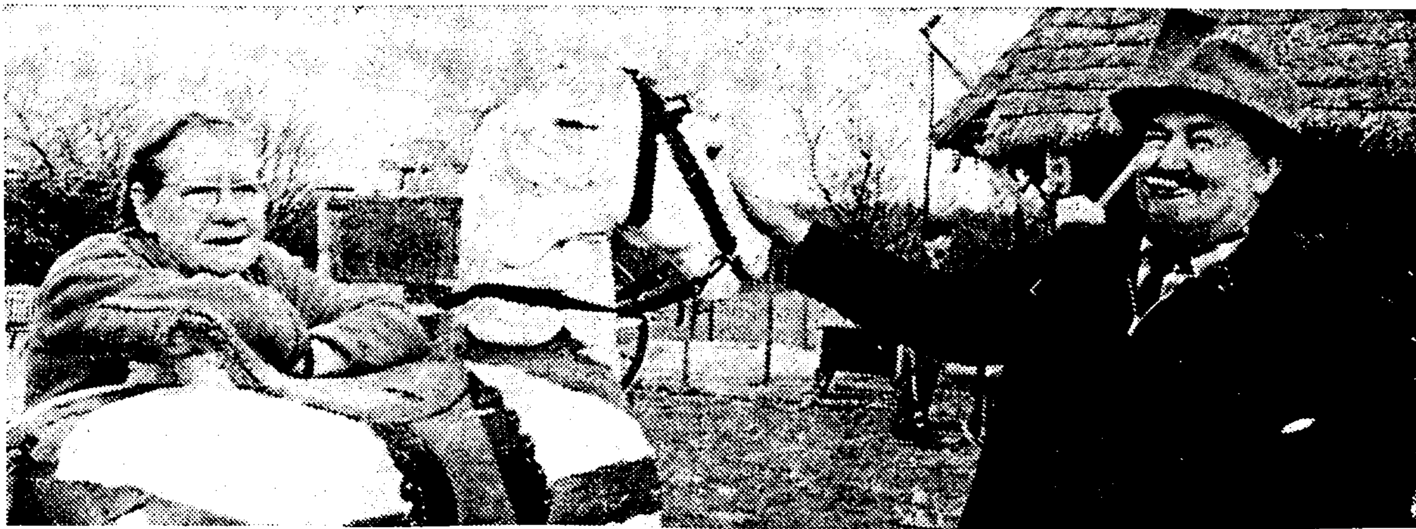
Overigens, heren politieke leiders als u niets anders weet te doen als proberen uw tegenstander belachelijk te maken s.a dan uw plaatsen af aan mensen die zelf uit het dagelijks leven komen, uit de gewone bevolking. Die begrijpen misschien geen moeilijke termen maar wel wat gewone mensen willen en waar ze behoefte aan hebben.

HEERLEN — B Bellen

SJEFKE EN DRIKA WAREN ONDANKS GRIMMIGE ARMOEDE EEN PAAR APART



SJEFKE, de geneesheer van Kuluutweg, legt zijn praktijk neer...



Sjefke en Drika: een paar apart. Van hun pronkstuk uit het inmiddels geliquideerde museum, een knol uit een stoomcarrousel, kunnen zij maar moeilijk scheiden.

SJEFKE, DE GENEESHEER van de Kuluutweg in Venray, legt zijn praktijk neer. Hij gaat met Drika naar een bejaardenhuis. „Zij heeft vijftien kinderen ter wereld gebracht, altijd hard gesjouwd, de rustige, oude dag dik en dubbel verdiend", legt Sjefke de fundamenten van zijn rotsvast besluit bloot. Voorzichtig heeft hij zijn klanten al op de definitieve beëindiging van zijn gebedsgenezerspraktijk voorbereid.

Straatveger werd museumdirecteur

DIE IN VENRAY zijn ledematen had verstuikt, strompelde naar Sjefke. Kuluutweg nummer 14 was het adres, waar de schrijnende pijn van brandwonden een halt werd toegeroepen. Met zijn gebedjes in de tale Kanaäns stilde Sjefke tand- en oorpijnen, stelpte hij bloed en bad hij zenuwen naar de Mokerhei. „Vandaag heb ik nog een vrouw op bezoek gehad, die morgen op rijexamen moet. Het menske stikte van de zenuwen", stalt de geneesheer van de Kuluutweg wat vers leed uit.

SJEFKE JACOBS, 67 jaar oud, 1 meter 72 hoog, 97 kilo zwaar, met een buik in Romaanse stijl, een stekelige snor, waarvan het donkerbruin geen gelijke tred heeft gehouden met het grijs van de lok, die over zijn schedel ligt geëtaleerd en met een schelmse, jongensachtig ondeugende blik, werd vooral in crisis- en oorlogsjaren veelvuldig geconsulteerd.

● ZIGEUNERKONING

DE MAN, DIE IN zijn zondagse pak doet denken aan een Mexicaanse dorpsburgemeester, maar in verfomfaaider kunstnijverheidsprodukt meer weg heeft van een zigeunerkoning prevelt enkele niet te doceren tekstjes noteert heiligen- en familienamen in een zakagendaatje, waarmee hij zich enkele keren per dag in gebed afzondert, waarna de patiënt spoedig van pijn of zenuwen moet zijn verlost.

„DE GEBEDJES HEB ik geleerd van mijn schoonvader. Honderden hebben er mij om gevraagd. Tot nu toe heb ik ze alleen verder geleerd aan Sjef Creemers, een invalide man, die kan verdragen en vergeven en niet haatdragend is. Want dat mag niet. Als wij smoelerij krijgen — zal ik maar zeggen — en U timmert me op mijn kop, dan moet ik toch helpen, als U enkele dagen later met tand- of oorpijn bij mij komt. Dat kan niet iedereen. Mijn zonen zouden er niks voor waard zijn. Hun heb ik de gebedjes daarom niet geleerd. Ik vond het echter jammer om ze het graf in te nemen. Daarom heb ik ze Sjef Creemers geleerd, die het al tamelijk goed kan. Naar hem zal ik mijn klanten doorsturen, als ik met ons Drika in het bejaardenhuis zit."

● DIE DRIKA!

DIE DRIKA! Op haar is de geneesheer van de Kuluutweg nog even stapel als in de verkeringstijd, die volgens zijn stipte boekhouding precies 1 jaar en 21 dagen heeft geduurd. „Op 8 september 1924 zei ze „ja" in een aardappelveld en op 29 september 1925 „ja" in de kathedraal van Venray", tekent hij daarbij aan.

„IK HAD ZE voor die Maria-feestdag in '24 al een paar keer om te vrijen gevraagd. Maar elke keer wees ze me af. Ik zei tegen mijn vader zaliger: „Als ik Drika niet krijg, wil ik er geen. Dan ga ik naar het klooster." Ik had mijn ondergoed, de rozenkrans, het kerkboek en de hele mikmak al ingepakt om naar Wychen te gaan, waar de Franciscanen een broeder van me zouden maken — zal ik maar zeggen".

„DIE ACHTSTE SEPTEMBER 1924, kort voor mijn vertrek, moest ik mee helpen aardappelen uitdoen. Met een ouderwets korfje vol peren kwam Drika voorbij. **Haar korfje zat zo vol, dat** er een peer uit viel. Ik raapte die op en vertelde Drika en passant, dat ik naar het klooster ging. „Ik kan jou toch niet krijgen. Maar mocht dat alsnog zo zijn, dan ga ik niet", hield ik haar voor. Voor dat huwelijksaanzoek te velde zwichtte Drika Daniels. „Een mooie broeder ging daarmee verloren", schatert Sjefke, die wild gebarend de binnenpretjes van Drika oppport.

● EEN PAAR APART!

SJEFKE EN DRIKA: een paar apart! Als huwelijkstrouw ooit in een monument zou worden verzinnebeeld, zou dat standbeeld zeker voor Sjefke en Drika moeten worden opgericht, zeggen ze in Venray. Ze hebben nooit ruzie, staan altijd voor elkaar op de bres. Iedere morgen brengt Sjefke Drika trouw de koffie aan bed en zorgt hij dat de kachel gloeit, als zij tegen negenen het gezag in de keuken overneemt. Dat is van Sjefke geen pantoffelheldachtige uitsloverij. Wel intens gemeend tegenspel voor een „amour mérite". Drika op haar beurt zorgt dat Sjefke op tijd zijn droogje en zijn natje krijgt.

NIMMER IS DIE liefde tussen Sjefke Jacobs en Drika Daniels ook maar een graadje bekoeld. Zelfs niet, toen zij door grote armoede werden beproefd. Want als putjesschepper en straatveger van de gemeente Venray verdiende Sjefke een armtierig loontje. Te veel om dood te gaan, te weinig om te leven. Daarom lag in het voorjaar de schop na werktijd klaar om er de tuinen van de notabelen in Venray mee om te spitten. Drika zelf hanteerde de riek waarmee zij de mest verdeelde.

● GEITENFOKKER

HET HUISHOUDELIJK budget werd voorts verruimd met dekgelden van geitenfokkers. De kleinveecentrale had voor Venray en omgeving de ter dekking staande bok aan Sjefke toevertrouwd. Niet zonder reden. Sjefke was immers de oprichter van de eerste Venrayse geitenfokvereniging. In de crisisjaren hielden veel arbeiders een geit. „Het was — zal ik maar zeggen — de koe van de arbeider". Met een welhaast apostolische ijver predikte Sjefke de voortplanting van de melkgevende herkauwer. Elke dekking leverde hem een kwartje op. „Ons Drika en ik waren altijd weer blij als we iemand met een geit zagen komen", bekent Sjefke eerlijk.

ZODRA DE BOEREN hadden geslacht, konden zij bezoek van de voorzitter van de eerste Venrayse geitenfokvereniging verwachten. Niet om het vlees te keuren, wel om te proeven. „Vooral die van Merselo en op de Heide hebben altijd beestig goed gegeven". Vet en vlees waren een welkome afwisseling van de paterssoep, die Sjefke dagelijks in een emmer bij de Franciscanen ging halen en de boterhammen, die met gekookte aardappelen en gesnipperde uien werden belegd.



Geen pantoffelheldachtige uitsloverij. Wel intens gemeend tegenspel voor een „amour mérite".

● IN DE NEGOTIE

DIE BOTERHAM kwam in groot gevaar, toen Sjefke na een „smoelerij" met een van zijn superieuren als straatveger werd geschorst. Acuut timmerde hij een negotiekistje en kocht hij van het bij elkaar geschooide kapitaal potloden, schuurpapier, knopen en kaarten, waarmee hij met vergunning van de gemeente de boer op ging.

„DE MENSEN kochten beestig. Ze voelden dat ik onrechtvaardig was geschorst", licht Sjefke zijn commerciële successen toe. Behalve met een redelijk gevulde portemonnee kwam hij iedere avond met een negotiekistje vol spek, worst en boerenmik naar huis. De gemeente draaide spoedig bij, trok zijn ventvergunning in, betaalde een extra week loon, waarna Sjefke onder auspiciën van de vaderlandse werkverschaffers mee hielp graven aan het Defensiekanaal.

ONDANKS HET hongerloon, dat ook daar zijn deel was, voerden Sjefke en Drika de hun door geestelijkheid voorgehouden opdracht: „Gaat en vermenigvuldigt U" stipt uit. Gezinsuitbreiding verhoogde de huishoudelijke problematiek echter aanzienlijk. Vandaar dat Sjefke op tijd bij dorpsherders aanklopte. Niet elke pastoor raakte onder de indruk van de grimmige armoede, die in het witte huisje aan de Kuluutweg werd geleden. Zo stuurde de toenmalige pastoor van Geysteren Sjefke bikkelhard met lege handen huiswaarts toe. „Dan ga ik maar naar de Maas", trok Sjefke de pastoriedeur, teleurgesteld, achter zich dicht. Luttele tijd later stond hij bij de pastoor weer op de stoep met de mededeling, dat hij zijn zelfmoordpoging 24 uur had uitgesteld, want „het water was te koud". Zoveel „galgenhumor" kon de dorpsherder wel waarderen. Ook geldelijk. En daar ging het Sjefke om: „Theater voor een goed doel".

VOOR DE BEZOEKER kon het in de schamel gemeubileerde huiskamer van Sjefke wel eens spoken. Buurtend bij het vlammetje van een petroleumlamp kon onverhoeds het verstikt gehuil van een kind de conversatie teisteren, ofschoon in het hele vertrek geen peuter te bekennen was. Sjefke ontsluierde het mysterie door een kastla open te trekken waardoor de dreinende dreumes zichtbaar werd. „Bij gebrek aan bedderij stopten wij de kleinen in kastladen", legt Sjefke uit.

● FABELTJESKRANTMAN

ONDANKS HET pauperisme bleef humor voor Sjefke een hoog in acht genomen deugd. Voor hem was het wekelijks 1 april. Met de fabel van een konijn van drie maanden, dat 26 jongen zou hebben geworpen, strikte hij zelfs de pers van Peelland, die het gefingeerde vruchtbaarheidsrekord prompt op de voorpagina bracht.

OOK DE SCHOOLJEUGD luisterde graag naar de verhaaltjes van de straatveger, te meer daar hij zijn aandachtig gehoor geheid op pepermunt trakteerde. Door die zoete gaven werd hij spoedig Ome Sjef of opa. Een andere keer was hij Swiebertje of Bromsnor, al naargelang zijn grollige verteltrant het won of verloor van zijn snor.

● SIGARENROKER

ONDER DIE SNOR steekt van de vroege morgen tot de late avond een sigaar. Vijftig sigaren per week vindt Sjefke een normaal verbruik. Toch is de sigarenwalm voor hem nimmer de wierook van welvaart geweest, veeleer het reukoffer van dorpse goedgeefsheid. In de tijd, dat Sjefke de straten van Venray zuiver hield, trakteerde de burgerij altijd gul op sigaren. Vooral met Sinterklaas, Kerstmis, Nieuwjaar en Pasen. „Toen ik 25 jaar bij de gemeente was, kreeg ik 1380 sigaren. Dat cijfer zal ik nooit vergeten. Nog een berg sigaren — zal ik maar zeggen — kreeg ik toen we veertig jaren waren getrouwd, nietwaar Drika? Venray liep zowat leeg."

DE GEPENSIONEERDE straatveger vervangt een doorsabbelde Havannapeuk door een Karel 1, die slechts bij een hoestbui uit het kuiltje in zijn onderlip wordt getild. Sjefke vereert de sigaar Churchilliaans. Eigenlijk al vanaf zijn twaalfde jaar. Hij werkte toen in een plaatselijk sigarenfabriekje, waar hij snel in de rookrituelen van het daar gerolde produkt werd ingewijd. In de crisis- en oorlogsjaren nam hij zijn toevlucht tot de pijp. „Kilo's eigen teelt heb ik verrookt, mijn pijp gestopt met lindebloesem, gedroogde koolbladeren en kort gewreven boonbladeren. Zelfs peelpluimen heb ik gerookt. Wat was dat een rotzooi. Stinken, mijnheer d'n dokter. Verschrikkelijk", haalt Sjefke zijn neus op, die op straat en in putjes toch wel wat stank gewend was.

● MUSEUMDIRECTEUR

KORT VOOR ZIJN pensionering werd Sjefke door de veegmachine verdreven. De woede om bijeen te vegen, zijn drift om te verzamelen bleef. Zij gaf weldra gestalte aan een museum, dat Sjefke met planken, balken, palen, golfplaten, kippengaas en plastic achter in de tuin bouwde. Op oude matten stalde hij een reeks bizarre en buitenissige rariteiten uit, die her en der uit Venray waren bijgesleept. Regels van een compositorisch verantwoorde installatie nam hij niet in acht. Slechts de wet van economische besteding van ruimte gold bij hem. Schilderijen hingen lijst aan lijst, schots of scheef, in gezelschap van een zaag of een petroleumlamp, het kwam er allemaal niet op aan.

ALS EKSTERS vlogen antiekhandelaren op het rariteitenkabinet af, toen de museumdirecteur van de Kuluutweg onlangs tot liquidatie overging. „Ofschoon ik geen advertentie had geplaatst, was alles in drie weken de deur uit. Er stonden soms wel vijf wagens voor de deur. Je kon nog niet fatsoenlijk eten, nietwaar Drika?"

● „BEESTIG JAMMER"

„TOCH IS HET beestig jammer, dat alles nu weg is", verzucht Sjefke in een leeg museum. „Hier had ik een paar osseploegen en een Duitse handploeg staan. Daar een fornuis, een plattebuiskachel, koekplanken, voorhamers, paardetuigen, naaimachines, Belgische kerkstoeltjes, een oude grammofoon, sigarenvormen, een ouderwetse typemachine, een oud telefoonapparaat, beugelattributen. Op deze tafel lagen oude munten en medailles van heiligen. Daar stonden porseleinen heiligen, een negentiende eeuwse muizengalg, een pikhouweel uit de Zoeaventijd. Aan de wanden hingen schilderijen en in deze hoek lagen turfschoppen, welke een prachtige aanzet voor een Peelmuseum hadden kunnen zijn. Ik snap ze nog niet in Venray. Dat krijgen ze nooit meer. Wat is het toch jammer, dat het allemaal Venray uit is. Ik heb er beestige spijt van", schudt Sjefke meewarig het hoofd.

de mannetjes van jan

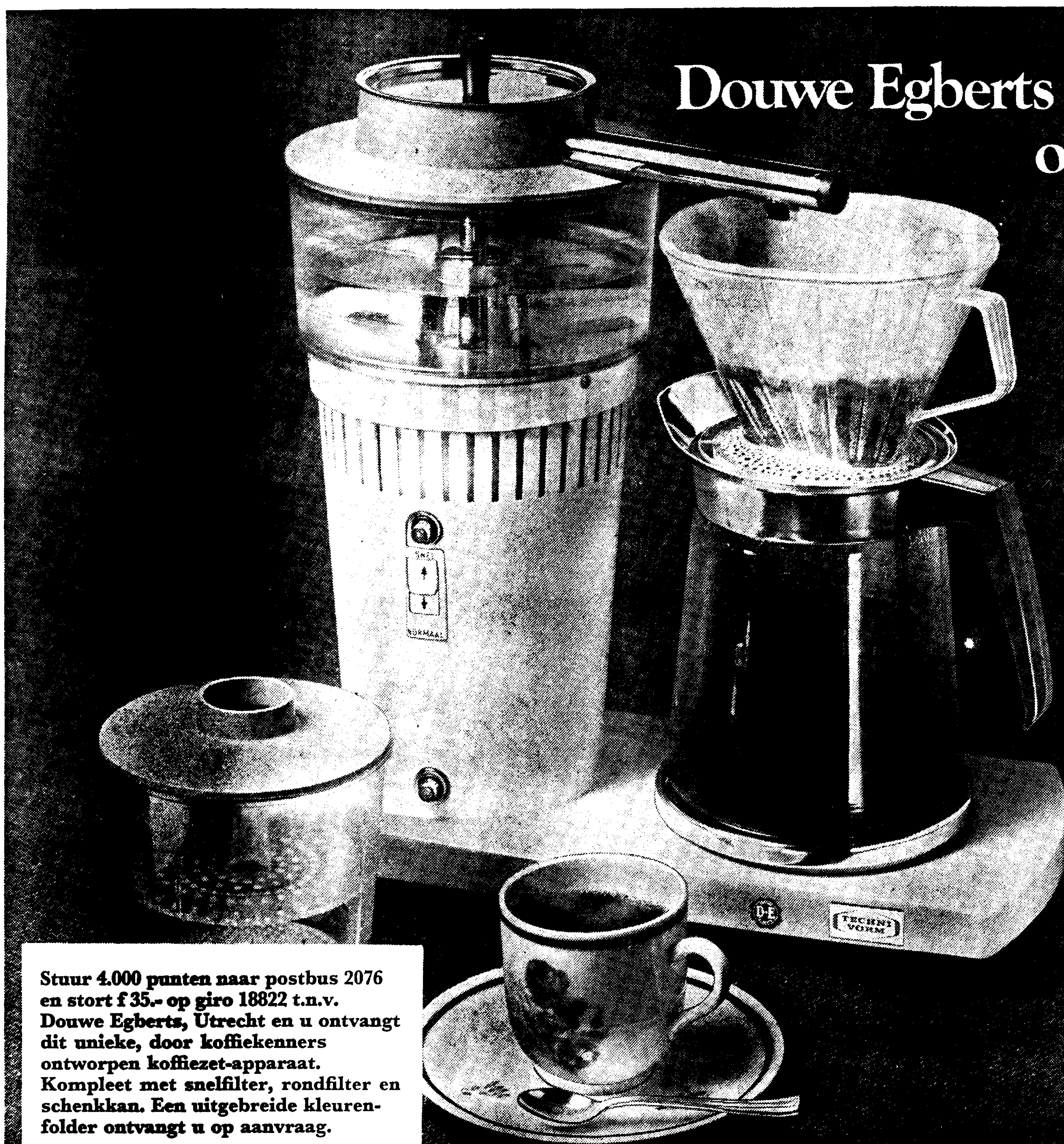
ALLEEN VAN HET PAARD uit een stoomcarrousel, waarnaar veel vraag was, heeft hij geen afscheid kunnen nemen. „Het is altijd mijn trots geweest en ik zou de knol het liefst mee naar het bejaardenhuis nemen. Het gastenboek van het museum gaat in ieder geval mee. Vorig jaar telden we 721 bezoekers", pronkt Sjefke, die met zijn wijsvinger door het handtekeningenboek slalomt. „Ge snapt niet waar de bezoekers allemaal vandaan komen. Uit Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Alkmaar, Geleen, Valkenburg. Hier heb ik iemand uit Venezuela. Hier een bezoeker uit San Jose in Californië. En hier een zuster uit...." De ex-directeur blijft in de Indonesische plaatsnaam Patjet Singdanglaja steken. „Ge ziet, ik zwets niet. Dit boek kan niet liegen".

ZO IS SJEFKE: trots op zijn levenswerken, zijn gezin en .... ons Drika, „zal ik maar zeggen".

● JAN VAN LIESHOUT

Het museum aan de Kuluutweg in volle glorie. Schilderijen, lijst aan lijst, schots of scheef, in gezelschap van een zaag of petroleumlamp, het kwam er bij directeur Sjefke allemaal niet op aan. Slechts de wet van economische besteding van ruimte gold bij hem.

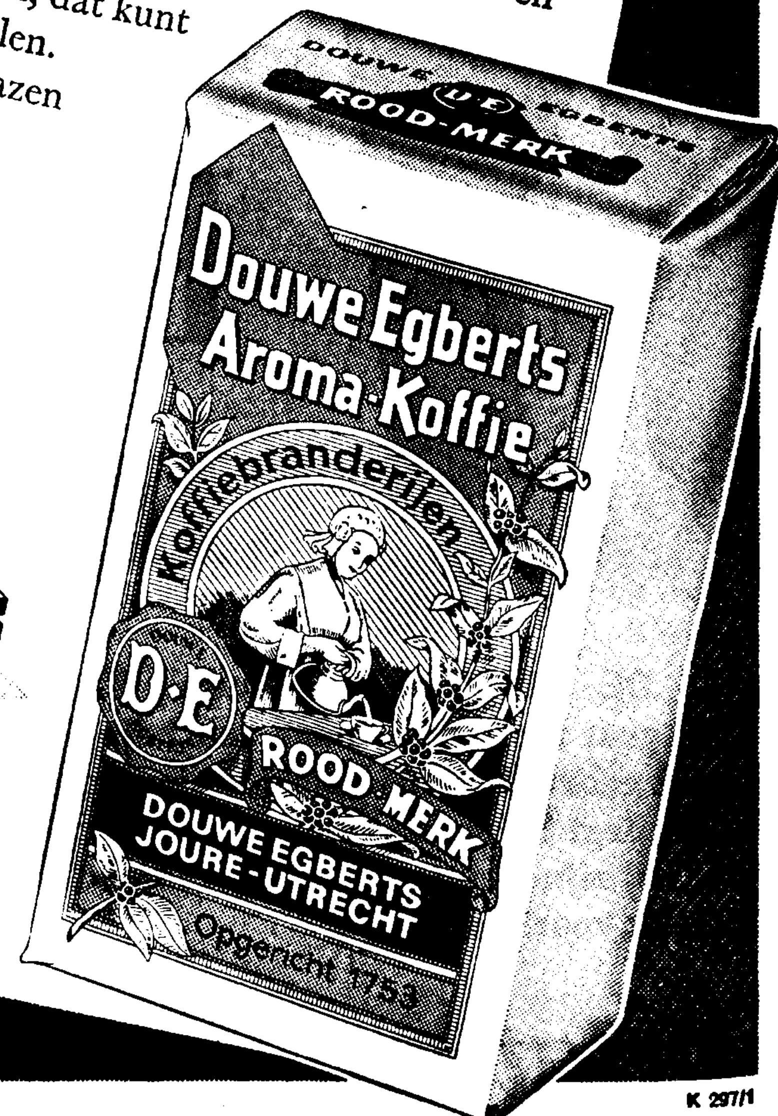
Douwe Egberts maakt het u gemakkelijk om lekkere koffie te zetten.



Met het nieuwe, volautomatische koffiezet-apparaat van Douwe Egberts kunt u op twee manieren lekkere koffie zetten. Gebruikt u 't liefst de snelfilter? Dat kan. Bent u gewend aan de normale rondfilter? Ook dat kan. U hoeft de stekker maar in 't stopkontakt te steken en het koffiezet-apparaat doet 't werk voor u. Snel of normaal, dat kunt u met een knopje regelen. Wat u ook kiest, de glazen schenkkan vult zich met geurige koffie. Goed voor acht kopjes.

DOUWE EGBERTS KOFFIE

...lekkere koffie!



Stuur 4.000 punten naar postbus 2076 en stort f 35.- op giro 18822 t.n.v. Douwe Egberts, Utrecht en u ontvangt dit unieke, door koffiekenners ontworpen koffiezet-apparaat. Kompleet met snelfilter, rondfilter en schenkkan. Een uitgebreide kleurenfolder ontvangt u op aanvraag.

K 297/1

In ons snelgroeiend bedrijf vragen wij voor onze verkoopafdeling, met spoed een

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER (mnl.)

Zijn taak omvat o.a.:
— Schriftelijk en telefonisch kontakt met onze afnemers
— Orderadministratie
— Fakturencontrole

Voor deze funktie zoeken wij een persoon die
— in het bezit is van middelbare schoolopleiding. Duitse handelscorrespondentie en typen
— Omstreeks 24 jaar oud is
— Enig technisch inzicht en een ruime mate van zelfstandigheid heeft
— Ervaring heeft opgedaan op een verkoopafdeling

Meent U aan bovengenoemde eisen te voldoen, dan zien wij uw uitvoerige schriftelijke sollicitatie, voorzien van een recente pasfoto, gaarne voor 1 april a.s. tegemoet aan ons adres.



HOME TECHNIEK N.V.

PRINS MAURITSLAAN 96, BEEK (L.).

Carrosserie- en Autospuitbedrijf A. J. Caubo

vraagt voor spoedige indiensttreding:

a) **plaatwerker**
b) **spuiter**
c) **monteur**
d) **leerlingen**
om opgeleid te worden als all-round vakman.

Aanmelden dagelijks van 9.00—17.00 uur, Vaals, Lemierserberg 33, telefoon 04454—1021.
Na 19.00 uur: Simpelveld, Scheelenstr. 23, tel. 04442—1849.

NIRA Telecommunicatie apparatuur
Personenzoeksystemen
Geluidsinstallaties

Met als woonplaats Roermond of naaste omgeving vragen wij voor de Montagedienst van NIRA Nederland N.V., te Utrecht een

HULPMONTEUR

in het bezit van het diploma V.E.V. Adsp. hulpmonteur of gelijkwaardige opleiding. Bij voorkeur enige ervaring in zwakstroom. Leeftijd niet beneden 21 jaar.

Zijn taak zal bestaan uit het (onder leiding) plaatsen en aansluiten van elektronische oproepapparatuur en het leggen van de daarbij behorende ring- en buisleidingen.

Belangstellenden voor deze buitendienstfunktie worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitatie te richten aan onderstaand adres, afd. Personeelszaken.

NIRA N.V. - Kapt. Nemostraat 5 - Tel. 05910-11636 - EMMEN

ZIEKENHUIS 'DE STADSMATEN' ENSCHEDE

Algemeen ziekenhuis met een opnamecapaciteit van 530 bedden vraagt wegens huwelijk van de tegenwoordige functionaresse een

waarnemend hoofdverpleegkundige

voor de afdeling **interne kinderen.**

— Deze afdeling heeft een opname-capaciteit van 40 bedden voor kinderen tot ca. 14 jaar.
— Voor deze functie gaan onze gedachten uit naar een verpleegkundige met kinderaantekening, alsmede ervaring op een kinderafdeling.
— De voorkeur gaat uit naar een kandidaat die tevens bereid is de cursus 'kinderaantekening' mede te verzorgen.
— Stafopleiding strekt tot aanbeveling, maar kan zonodig op kosten van het ziekenhuis worden gevolgd.
— Ook degenen die menen in de toekomst voor deze functie in aanmerking te komen worden verzocht te solliciteren.
— Nadere inlichtingen worden graag verstrekt door de Directrice, aan wie u ook uw schriftelijke of mondelinge sollicitatie kunt richten (tel. 05420—20303—116).

ZUID-LIMBURGSE LABORATORIUMSCHOOL SITTARD

Voor licht administratieve werkzaamheden, zoals het bijhouden van gegevens over leerlingen, het verzorgen van inkomende en uitgaande post, het typen van dictaten etc., zoeken wij een

ADMINISTRATIEVE KRACHT

met een Mulo- of MMS-diploma, die goed kan typen. Salaris, vakantie e.d. volgens Rijksregeling.

Zij die ambitie hebben in afwisselend werk en het prettig vinden in een vertrouwelijke sfeer zeer accuraat en met een groot verantwoordelijkheidsgevoel hun werkzaamheden te verrichten, worden bij deze uitgenodigd hun sollicitatie te richten aan:

Schoolbestuur Z.L.S., Dominicanenwal 2, Sittard.

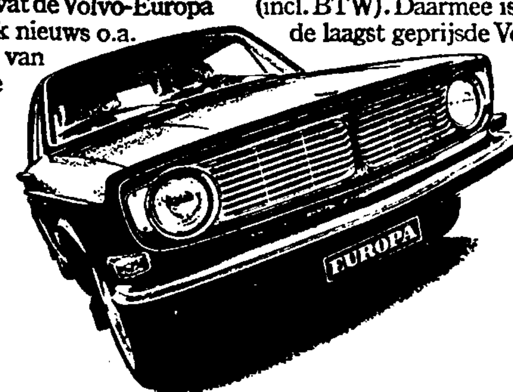
Desgewenst zijn inlichtingen verkrijgbaar bij onze administratie telefoon (04490) - 6296.

Drs. A. J. J. Aarts, dir.

Over de nieuwe Volvo-Europa en zijn scherpe prijs: 11.775,-

De nieuwe Volvo-Europa is op het eerste gezicht geen volstrekt nieuwe conceptie. Hij hoort duidelijk thuis in Volvo's jonge 140-serie.

Toch bevat de Volvo-Europa opmerkelijk nieuws o.a. in de vorm van drie nieuwe veiligheidsvoorzieningen: 1. hoofdsteunen, 2. waarschuwingsknipperlichten en 3. interieurventilatie. De prijs van de nieuwe Volvo-Europa bedraagt 11.775,— (incl. BTW). Daarmee is hij de laagst geprijsde Volvo.



AUTOMOBIELBEDRIJF J. KALLEN GELEEN



Past. Vonckenstraat 5-7, telefoon 04494—2719. x

CHARLES FEYTS N.V. OIRSBEEK



In ons bedrijf vaceren de functies van

• a. AANKOMEND ADMINISTRATEUR

Kandidaten moeten na inwerkperiode in staat zijn de volledige boekhouding zelfstandig te voeren.
Kandidaten moeten in bezit zijn van M.B.A. of studerend hiervoor.
Minimum leeftijd 21 jaar.
Salaris naar bekwaamheid en ervaring

• b. TELEFONISTE/TYPISTE

Vooropleiding Mulo of Mavo.
Leeftijd 16 tot en met 20 jaar.

Uitvoerige sollicitaties schriftelijk te richten aan directie AUTOMOBIELMIJ. CHARLES FEYTS, PROVINCIALEWEG NOORD no. 9, OIRSBEEK.



Groothandel in Sanitair, Metalen, Verwarming, Electro
Rouppe van der Voort N.V.

vraagt voor spoedige indiensttreding een

CHEF BINNENDIENST

voor de Afdeling Electrotechnische artikelen en Installatiematerialen. Vakkennis/ervaring is een vereiste.

Sollicitaties te richten aan ons adres:
Zuid-Willemsvaart 80 te 's-Hertogenbosch,
telef. 04100—22421

Vestigingen te Den Haag, Alkmaar, Amsterdam, Groningen, Den Bosch, Heerlen, Hengelo (ov), Leeuwarden, Rotterdam, Utrecht, Venlo.

JACQUES VAN WERSCH N.V. — HEERLEN
Schaesbergerweg 39
GROOTHANDEL IN DRANKEN

vraagt

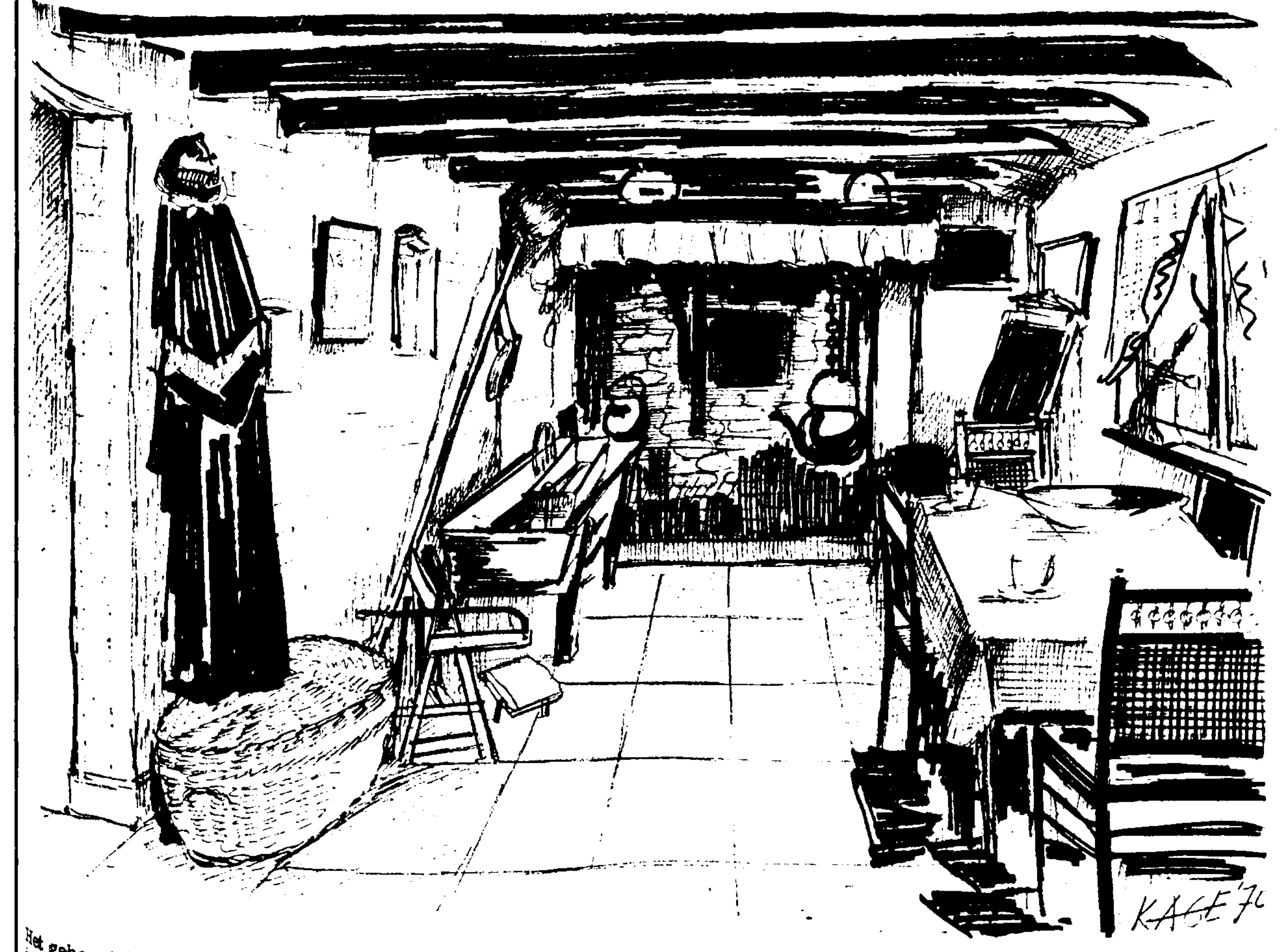
EEN CHAUFFEUR

met rijbewijs B C E

Geboden wordt: 'n prettige werkkring, 'n goede beloning, 6% vakantiegeld, kerstgratificatie, 'n premie vrije pensioenregeling.

Aanmelden persoonlijk tussen 9 en 11 uur aan ons kantoor of volgens afspraak.

een heer van zichem



onderweg met leo herberghs en karel gerrits

Het geboortehuis van Ernest Claes ligt in Zichem, halverwege de weg naar Averbode. Het is ingericht als museum en voor publiek toegankelijk. De bezitter van Huize Ernest Claes is Jan van Hemelryck, leraar Nederlands aan de tuinbouwschool in Leuven. Hij is niet thuis. Zijn echtgenote is in het huisje bezig met de schrobber. „Ge kunt rustig binnenkomen", zegt ze, „ik ben aan het poetsen. Het was afgelopen zondag erg druk en je moet het een beetje bijhouden". Het echtpaar woont sinds december in dit huis. „Voordien gingen we op en neer van Leuven naar Zichem. Als wij er niet waren zorgden onze buren, meneer en mevrouw Willems-Gyeskens voor de gasten. Ik hing dan een broefje aan de deur dat ze zich bij hen moesten vervoegen". Mevrouw Hemelryck is afkomstig uit Antwerpen. „Het is natuurlijk een verschil met Zichem, het is een stil dorp en omdat we ook nog buiten het dorp wonen hebben we niet veel contact. Het landschap is mooi, daar houd ik van. Afgelopen vrijdag ben ik met de fiets naar Averbode gegaan, het is daar fijn. Maar meestal hebben wij mensen geen tijd om te wandelen". De haard brandt in het koude huis. „Ja, het kan hier koud zijn", zegt de gastvrouw, „zo koud als in de Ardennen. Maar in de zomer is het erg mooi. Dan komen hier veel mensen, er is druk verkeer van toeristen en van hen die naar Scherpenheuvel op bedevaart gaan". Terwijl de wind langs de ramen raast en een bijzonder triestig geluid maakt zegt mevrouw Hemelryck, staande tussen de voorwerpen uit een verre en verleden tijd: „We krijgen veel bezoekers. De belangstelling is groter geworden sinds de tv-serie „Wij Heren van Zichem".

De Witte uit die film is zondag nog hier geweest. Hij is dertien jaar oud en hij studeert in Diest. Het is een intelligente knaap. Er zijn in dit huis veel opnamen gemaakt, ook in de omgeving, op de boerderij van boer Coene en in de abdij van Averbode. Dat was interessant, met de politie die alle verkeer in de verre omtrek tegenhield. Er mocht geen lawaai zijn, want dan was de hele opname bedorven. Alles moest ook veel kaler gemaakt worden, bijvoorbeeld op de boerderij. In die tijd hadden de mensen niet zoveel".

Ernest Claes (1885-1968), de beroemde schrijver van onder andere „De Witte" (uit 1920), Wannes Raps (uit 1926) en „Pastoor Campens Zaliger" (uit 1935) werd in dit Zichemse huis als één van de negen geboren uit de ouders Josephus Claes en Anna Maria Theresia Claes-Lemmens. Toen hij tien jaar oud was verloor Ernest zijn vader. In zijn jeugd had hij veel tegenslag te verwerken: doofheid, tijdelijke blindheid, miskenning. **Door toedoen van de abdij van Averbode, waar hij kon studeren, kwam hij de moeilijkheden te boven. In 1912 huwde hij met de Nederlandse** schrijfster Stephanie Vetter. Eén zoon werd uit hun huwelijk geboren, Erik. Zijn vader schreef er een boek over: „Kiki" (uit 1925).

De eigenaar van het Claes-Huis, Jan van Hemelryck, was een vriend van de Vlaamse schrijver. Hij kocht het huis tijdens een openbare verkoping op 16 april 1966 in de herberg van Nand Swinkels te Averbode. „Geen enkele kulturele vereniging ging in op de verkoop", aldus Jan van Hemelryck in zijn brochure „Huize Ernest Claes, Zichem", te koop in het museum, naast „Zichem", een historie in kort bestek van het dorp, waarin onder het hoofdstuk „Zichem en Ernest Claes" onder meer te lezen valt: „Over Ernest Claes is reeds veel gezegd en geschreven. Toen hij op 2 september 1968 op 83-jarige leeftijd te Brussel overleed, hebben wij Zichenaars beseft wat er gebeurde. Onze Nest (ook wij deden hem onrecht) werd niet altijd erkend als mens en als schrijver. Wij weten hoe hij leed onder alle mogelijke afgunst. Dat woord kende hij niet, want, dat kan iedereen getuigen, Nest kon alle onrecht over het hoofd zien. De vergevingsgezindheid komt ook in al zijn boeken aan het woord. Hij hield van zijn mensen en van zijn Zichem. Altijd bleef hij zich bewust van zijn afkomst en nooit heeft hij zijn dorpsgenoten verloochend".

„Zichem dat is boven": men zou bijna zeggen: dank zij Ernest Claes die het stadje een zekere Vlaamse (en buitenlandse) onsterfelijkheid verleend heeft.

In 1964 verscheen de honderdste druk van zijn roman „De Witte", zijn boeken zijn in zeventien talen vertaald en een aanzienlijk deel daarvan zijn in het museum te bezichtigen. Mevrouw Van Hemelryck: „We vinden die vertalingen soms heel toevallig. Laatst waren we in Wenen op vakantie toen we in de etalage van een boekhandel een boek van Claes zagen liggen. Mijn man heeft het toen gekocht. Hij heeft heel wat boekhandelaren afgelopen op zoek naar nog meer vertalingen. Ja, hij moet dat allemaal met eigen geld betalen, en boeken zijn duur. Maar wat wil je? In zo'n museum moet je toch zorgen dat je zoveel mogelijk van Ernest Claes hebt". Er staan heel wat authentieke voorwerpen waaraan de schrijver, toen hij nog in leven was, aardig wat bijgedragen heeft. „Laatst was zijn vrouw nog hier, ze had nog een paar dingen, schilderijtjes en zo, die ze kwam brengen uit de bezittingen van haar man. „Kiki", hun zoon, **komt ook geregeld. Hij werkt bij een reisbureau en is veel op reis". Zij zegt: „Er komen ook veel mensen uit Nederland, er zijn pas nog journalisten** van de radio uit Hilversum hier geweest. Veel kranten publiceren er iets over, we hebben onlangs de laatste restauraties laten uitvoeren zodat alles kompleet is, met bakhuis en al. We hebben achter het huis een schuur waar van pasen tot oktober kunsttentoonstellingen ingericht worden. Na elke publikatie komen weer nieuwe mensen".

Het „levend museum", open van 9 tot 12 uur en van 13 tot 18 uur, ligt aan de Ernest Claesstraat ,even buiten de dorpskom, 300 meter voorbij het station, richting Averbode.

lente in averbode

De abdij Averbode herbergt zeventig kloosterlingen. Een van hen, pater J. Gorissen, leidt ons rond. „Ik ben van Mechelen aan de Maas", vertelt hij, „ik ben dertig jaar in deze abdij". Deze Norbertijn is een van de organisatoren van het jaarlijkse Lentefestival '70 in de abdij: muziek van George Philipp Telemann (afgelopen vrijdag), terwijl op 3 april, 17 april en 8 mei uitvoeringen gegeven worden onder andere door het „Atelier voor Vroege Muziek". Pater Gorissen: „De eerste uitvoering vindt plaats in de abdijrefter, de andere gaan door in het prelaatskwartier. Dat deze uitvoeringen daar plaats vinden is eigenlijk een reactie van de jonge paters tegen het niet meer gebruiken van deze zalen. Ze hebben gelijk, natuurlijk: deze ruimten liggen er en niemand maakt er gebruik van. En u weet: als het in Nederland regent, druppelt het hier". Olijke glimlach.

Hij zegt: „Met deze lentefestivals willen wij cultureel iets in de omgeving uitstralen. Het is hier een dood gebied: tussen Hasselt en Leuven gebeurt weinig. Ja, Tongerlo, ook een abdij, daar doet men ook wel wat. Onze bezoekers zijn geen traditionele concertgangers. Verleden jaar hadden we een klarinetconcert, dat was een fiasco. Niet dat het publiek niet zeer aandachtig was en er werd ook goed geconcerteerd. Maar het publiek verwacht hier barokmuziek te horen. Toch komen jonge mensen, ook van scholen. Er komen verder mensen uit Brussel enzovoort, terwijl zij dergelijke concerten toch ook in hun eigen stad kunnen bezoeken. De abdij heeft een bepaalde aantrekkingskracht."

„Zo'n klooster trekt de mensen nog steeds aan. Het is het geheel, de atmosfeer, het zijn de gebouwen die een zekere stijl hebben. En dan de aktiviteiten van het huis zelf. Op ons terrein bevindt zich een drukkerij waar 200 man werken en waar onder andere jeugdbladen gedrukt worden, met een oplaag van 140.000 exemplaren. Het is helemaal in handen van leken, zoiets moet zo zakelijk mogelijk gedreven worden."

„We stellen de abdij open voor het publiek, er zijn geregeld rondleidingen. Dit gebouw zou geen zin hebben als het angstvallig gesloten bleef. Wat we nog missen is een aangepaste tentoonstellingsruimte. Dat zou een massa mensen trekken. Het volk is er. De mensen komen hier naar toe, slenteren wat rond en als het regent kunnen ze nergens heen. We zijn bezig met te denken over zo'n ruimte, we zouden zo'n ruimte kunnen creëren als de gebouwen aan de ingang gerestaureerd worden. We willen nog meer, maar daar is geld voor nodig. Die kerk verlamt ons, ze zijn nu bezig met een restauratie die miljoenen kost en daar moeten ook wij een gedeelte aan bijdragen, tot nog toe 2 miljoen Belgische francs, 10 procent van de totale kosten, en dat zal wel meer worden. Men wil die kerk behouden omdat het een typische Brabantse barokkerk is".

Op een gegeven ogenblik zegt pater Gorissen: „Zal ik de broeder gaan verwittigen dat u blijft eten?"

Even later zitten we in de gastenkamer en eten soep uit een dampende, forse soepterrien, aardappelen zo groot als een vuist, een mals stuk vlees en groente. De lucht die in de statige gangen hing, blijkt afkomstig te zijn van reuzepannekoeken, waarna er nog geen eind aan het smullen komt want er is nog fruit. In de gastenkamer zitten verder een pater die redactioneel de zorg heeft over de jeugdbladen van de drukkerij en een Franse tekenaar die de illustraties verzorgt en die vrolijk redeneren over het eten.

Na de maaltijd een lange tocht door de abdij, met zijn vele gangen, hoeken en ruimten. „Hier zijn opnamen gemaakt voor de tv-serie van „Wij heren van Zichem" die zondag uitgezonden worden. Zoals u weet gaat de Witte weg bij boer Coene en komt hij hier op de drukkerij werken."

We bezichtigen de ruimten waar de concerten zullen plaats vinden. Het prelaatskwartier blijkt een buitengewoon rijke ruimte te zijn die het midden houdt tussen een salon van een paleis en een zaal waar hoge regeringsvertegenwoordigers conferenties houden. De abdijrefter (er staat alweer gedekt, pater Gorissen constateert dat het vanavond wel „mosselen" zullen zijn) is een zaal die geschikt is voor 300 à 400 personen: een volledige vleugel van de abdij. „Maar we raken gemakkelijk vol", zegt pater Gorissen, „de belangstelling is groot genoeg."

Onderweg komen we, lopend over de gangen met kruisjes op de grote plavuizen waaronder monniken begraven liggen, een andere monnik tegen. „Dat is de oud-abt", zegt onze begeleider, „hij is een echte studieman, hij verdiept zich in de Vaders, speciaal de heilige Johannes Chrysostomos die hij helemaal in het Grieks leest".

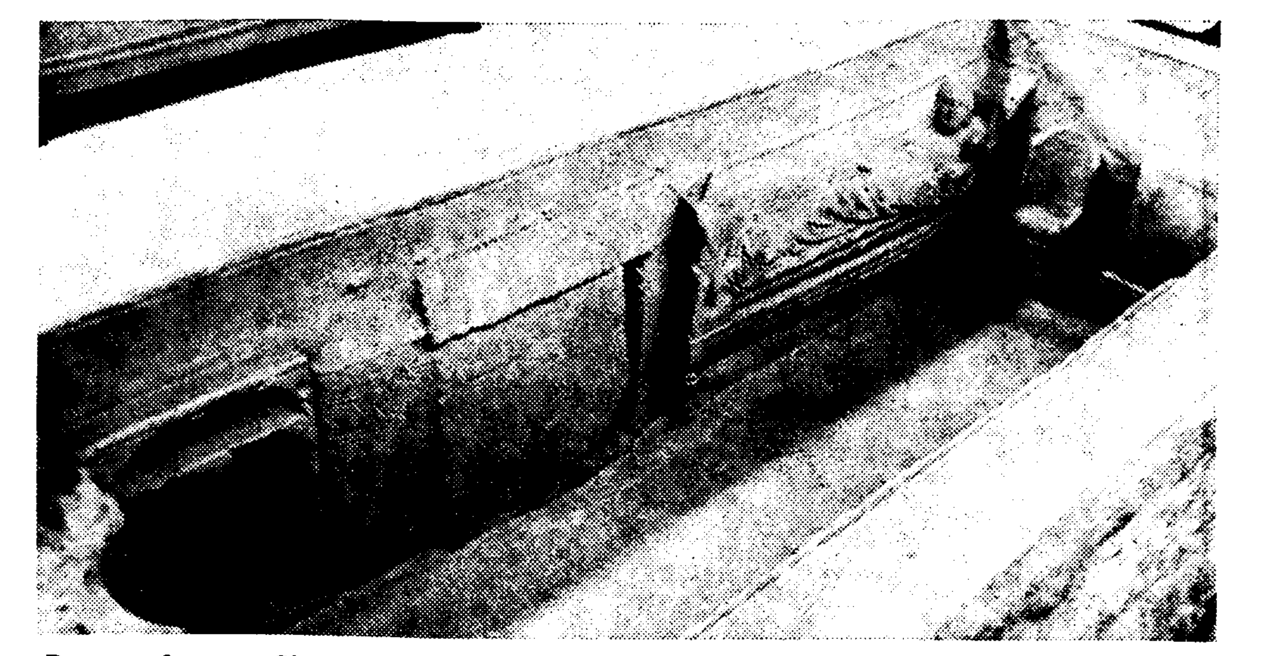
En, weer in een andere vleugel, in het gastenverblijf: „We krijgen veel bezoekers die hier een paar dagen vertoeven. Onlangs hadden we 100 mensen van een bank die zo maar zich een paar dagen terugtrokken om tot bezinning te komen.

De historie van Limburg

door H. J. H. SCHURGERS

8

De nalatenschap der Romeinen



De „sarcofaag van Simpelveld", een askist die in 1930 werd gevonden. De foto (gemaakt in het Gemeentelijk Oudheidkundig Museum in Heerlen) geeft een beeld van de versieringen in de kist.

De Maasstreek was en bleef in de Romeinse tijd (50 v. Chr.-± 400 na Chr.) een grens- en frontgebied. Al maakten de castellae langs Rijn en Maas ons gewest tot een goed verdedigbaar grensland en al werd er na de opstand der Bataven en hun bondgenoten (69) zelden of nooit meer gevochten, het Germaanse infiltratiegevaar bleef bestaan. De militaire belangen moesten dan ook wel in de Maasstreek prevaleren.

De Maasvallei was echter ook van economische en culturele betekenis. Rijn en Maas maakten deze streken al vroeg tot een handelsgebied, waarbij de ligging van Mosae Trajectum aan een rivierovergang én wegkruising en Coriovallum aan een kruispunt van twee zeer belangrijke heerwegen deze handel móest bevorderen. De Romeinse soldaten, ambtenaren en kooplieden waren bovendien de eerste verbreiders van het christendom, al beperkte hun werking zich tot de gemakkelijk bereikbare delen, nl. het gebied der villae en de militaire Rijn- en Maaszone.

De vier eeuwen van de „Pax Romana", eeuwen van vrede, rust, veiligheid en voorspoed zijn voor de toenmalige Maasdalbewoners van grote betekenis geweest. Terwijl ten noorden van de Rijn de bevolking nog leefde als in een prehistorische tijd, was het Maasdal reeds goeddeels geromaniseerd. Het Gallo-Romeins (= het latere Frans) was in de nederzettingen Maastricht, Heerlen, Roermond en Venlo de volkstaal. Tal van woorden in onze taal herinneren hier nog aan, zoals kamer, kelder, zolder, tegel, muur, kalk, kasteel, poort, wal, straat, wijn, olie, vrucht, pruim, kers, keizer, munt enz.



Op deze steen die in 1957 werd gevonden staat (tussen haakjes de weggevallen tekst):
Fortune (reduci) M. Sattonius Iu(cund)us Decurio CUT Bali(neo) Restitut (O) VSLM.
De afkorting CUT betekent Colonia Ulpia Troiana, zoals in de Romeinse tijd het tegenwoordige Xanten werd genoemed.
VSLM staat voor Votum Solvit Libens Merito.
De vertaling van de tekst op de steen luidt dan:
Ten aanzien van Fortuna Redux is Marcus Sattonius Iucundus, lid van de gemeenteraad van Xanten, door het badgebouw te restaureren, zijn belofte nagekomen, gaarne en met reden.
De originele steen is te bezichtigen in het Gemeentelijk Oudheidkundig Museum in Heerlen.

Leermeesters

De Romeinen waren technisch veel knapper dan de Maasstreekbewoners, getuige hun marmeren huizen, theaters, tempels, thermen, aquaducten, gedenkzuilen en triomfbogen. Veel heeft de Maasstreek dan ook van de Romeinen geleerd, o.a.

1. het aanleggen van wegen.

2. het bouwen van stenen huizen en het leren gebruiken van gereedschap (hamers, schaven, boren, troffels, waterpas).

3. het bewerken van het land met nieuwe en betere werktuigen (ploeg, eg, sikkel, zeis) en het invoeren van nieuwe gewassen (tarwe, groente, fruit).

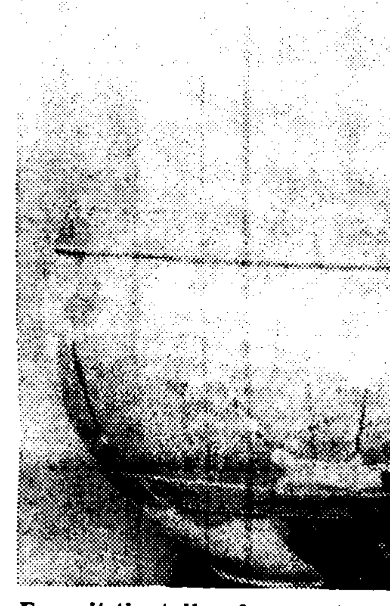
4. het malen van graan in molens en het bakken van brood in ovens.

5. het exploiteren van steen-, zand- en mergelgroeven voor bouwmateriaal te Kunrade, Valkenburg, Meerssen en in de St.-Pietersberg.

6. het bakken van beter aardewerk, zoals olie- en wijnkruiken te Heerlen, Brunssum en Schinveld. Onderscheid moeten we maken tussen het dunne glanzend rode „terra sigillata" als import uit Etrurië of Z.-Gallië en meestal van een zegel van de fabrikant voorzien en het inheemse aardewerk met sterke Romeinse invloed, dat door dr. Holwerda als „Belgische Waar" wordt aangeduid.

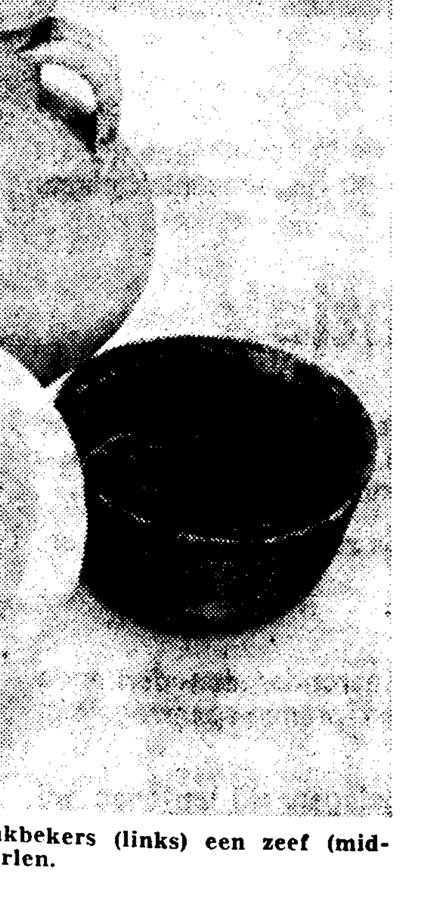
7. het fabriceren van bakstenen en dakpannen, o.a. te Venlo, Tegelen, Reuver, Swalmen, Kessel en Brunssum.

8. het maken van vloer- en wandtegels uit Kunradersteen.



Een uit tientallen fragmenten en veel gips gerestaureerde dolium, een groot voorraadsvat, waarin vooral granen werden bewaard. Het vat behoort tot de collectie van het Gemeentelijk Ouheidkundig Museum in Heerlen.





In Heerlen gevonden Romeins vaatwerk, een kruikje, twee drinkbekers (links) een zeef (midden) en een kommetje. Uit de collectie van het museum in Heerlen.

Vondsten

In onze gehele provincie hebben de Romeinen hun sporen nagelaten. De bodemvondsten zijn veel talrijker en meer gevarieerd dan de prehistorische. Wel niet in de vorm van aquaducten en triomfbogen, maar toch wel in de vorm van castellae, heerwegen, villae, tempels, sarcofagen en aardewerk, spaarzame resten van de eens zo trotse nalatenschap der Romeinen. Ook talloze gebruiks- en kunstvoorwerpen zijn teruggevonden, zoals wapens, werktuigen, vazen, kruiken, schalen, bekers, armbanden, ringen, halskettingen, broches, reukflesjes, mantelspelden, munten enz. Dat er zoveel gave voorwerpen zijn gevonden, is vooral te danken aan de Romeinse gewoonte, om in de stenen sarcofagen niet alleen de urn maar ook bijgiften mee te geven.

De doden werden buiten de nederzetting bijgezet in vaak prachtige sarcofagen. In 1930 vond dokter Beckers de beroemde sarcofaag van Simpelveld, een doodkist uit één blok steen gebouwd en aan de binnenzijde met beeldhouwwerk versierd. Een Romeinse dame, waarschijnlijk de overledene, ligt op een sierlijk rustbed, omringd door allerlei meubilair. Ook zien we de buitenzijde van haar woning, waardoor we een indruk krijgen hoe een Romeinse „villa rustica" er zowel van binnen als van buiten in onze streken uitzag. **Deze sarcofaag wordt thans bewaard in het Museum van Oudheden te Leiden, terwijl 'n copie te zien is in het Bonnefantenmuseum te Maastricht en in het Gemeentelijk Oudheidkundig Museum te Heerlen.**

De thermen

De rijkste vindplaats van Romeinse oudheden is ongetwijfeld Heerlen. Romeins Heerlen was ontstaan aan het militair belangrijke kruispunt van de twee voorname wegen Keulen-Maastricht-Boulogne en Trier-Aken-Hanten-Coriovallum (= omwalling voor het leger) was een statio (= wisselplaats) voor de koerierdienst en het transport. Er ontstond een aardewerknijverheid met ± 60 bedrijfjes. De uitvoer van aardewerk werd bevorderd door de gunstige ligging. Van de openbare gebouwen in het oude Coriovallum zijn tot nu toe alleen de thermen teruggevonden. De archeoloog Van Giffen legde in 1940 bij het Tempsplein de fundamenten bloot van dit openbare badhuis. In 1957 vond men een inscriptie waaruit bleek, dat de thermen, gebouwd in de tweede eeuw van onze jaartelling, gerestaureerd werden in de 2e helft der derde eeuw door Marcus Sattonius Iucundus, een „decurio" of raadslid van Hanten. (Heerlen behoorde tot de civitus Hanten). Het badhuis had een oppervlakte van 50x40 m en was opgetrokken uit Kunradersteen. Het bestond uit een hoofdgebouw, omgeven door bijgebouwen en zuilengalerijen. Via een voorhal bereikte men de bassins en kleedkamers. Het water werd door ondergrondse leidingen aan- en afgevoerd. Vanuit een oven drong de warme lucht in de vertrekken. Er waren afzonderlijke inrichtingen voor het nemen van warme, lauwe, koude en zweetbaden. Sommige zalen hadden muurschilderingen en mozaïekvloeren. De thermen waren echter niet enkel als openbare badplaats bedoeld. Ze waren ook de plaats voor balspelen en gymnastische oefeningen, voor zonnebaden, massages en bijeenkomsten. Een maquette van de thermen is opgesteld in het Gemeentelijk Oudheidkundig Museum te Heerlen. In de laatste jaren vond men te Heerlen ook de Romeinse weg Keulen-Boulogne, bijna parallel lopend met de huidige Voskuilenweg.

Maastricht

Ook te Maastricht werden opgravingen gedaan. In het vroegere Stokstraatcomplex ontdekte men een castellum met poorten en torens, waarschijnlijk een versterkt bruggehoofd, benevens enige thermen en woonhuizen. Bij het baggeren in de Maas vond men in 1963 een dwars door de rivier gelegen dam, die precies lag in het Romeinse castellum en in het verlengde van de heerbaan. Men neemt aan dat deze dam een Romeinse brug is geweest, gebouwd van de resten van de afgebroken oude nederzetting, gezien de gevonden fragmenten van beeldhouwwerk en inscripties.

Op de helling van de Kloosterberg te Mook vond men de fundamenten van een luxueus landhuis, een zg. „villa urbana", in tegenstelling met de „villa rustica" of hereboerderij. Volgens de reconstructie aan de hand van de grondsporen was het een kolossaal gebouw van waarschijnlijk drie verdiepingen. De voorgevel was 84 m en afgesloten door twee hoekpaviljoens, die door een zuilengalerij waren verbonden. In het midden bevond zich een grote zaal. Verschillende kamers waren met muurschilderingen versierd. Deze „villa urbana" is het enige voorbeeld in ons land van het luxueuse Romeinse buitenverblijf.

We hebben ons beperkt tot de allervoornaamste vondsten. Vermeldenswaard zijn echter nog sporen van tempels te Maastricht, Gulpen, Ravensbos en Roermond, altaren te Kessel, Horn en Lottum. Ook beeldhouwwerk werd gevonden, o.a. de Gladiatorsteen en de Viergodensteen te Maastricht, een Medusahoofd te Blerick, een kantharos te Stevensweert en een Dianahoofd te Voerendaal.

diolen Coupon voor een JAPON 15.-

Coupon voor 'n Dralon-diolen Japon

15.-

Krimp- en kreukvrij, prettig draagbaar Dralon-Diolen. Zo gewassen - zo droog. In sprankelende voorjaarstinten, o.m. bleu, rose, akwa, lila, groen, mais, rood, marine. 140 cm Breed en 130 cm lang, dus op maat afgepast voor een fijne japon.

V&D

VROOM & DREESMANN
uw prijsbewuste warenhuis HEERLEN GELEEN BRUNSSUM SITTARD

de meest onderscheiden wasautomaat

Voor volmaakte electrische veiligheid: KEMA KEUR

Gegarandeerd veilige wolwas:

Waarborg voor superieure kwaliteit en veiligheid:

Miele

Miele
er is geen betere!

In verband met uitbreidingen, als gevolg van de in bedrijfname van de tweede fosforoven is in onze afdeling Meet- en Regeltechniek plaats voor een

monteur pneumatiek

Voor een goede uitoefening van deze funktie is naast een LTS opleiding het Bemetel diploma Meet- en Regeltechniek, deel I gewenst. Tevens is ervaring op het gebied van de pneumatiek onontbeerlijk.

De werkzaamheden, welke een grote mate van zelfstandigheid vragen, worden in dagdienst uitgevoerd.

Leeftijd van 20 - 40 jaar.

Wij bieden moderne arbeidsvoorwaarden, waaronder een dertiende maandsalaris, een gunstige studieregeling en premie-spaarregeling, onze volle medewerking.

Bij het verkrijgen van een passende woongelegenheid verlenen wij onze volle medewerking.

Brieven, vermeldende levensloop, opleiding en ervaring vergezeld van een recente pasfoto, met in de linker bovenhoek van de brief de letters TMR., binnen 10 dagen te richten aan het Hoofd van de Personeelsdienst van Hoechst-Vlissingen N.V., Postbus 65 te Vlissingen.

HOECHST

HOECHST-VLISSINGEN N.V.

is een dochteronderneming van Farbwerke Hoechst A.G., een wereldomvattend concern met een personeelbezetting van 98.500 man en een wereldomzet van ruim 9 miljard DM in 1969.
Het produktiepakket omvat een verscheidenheid aan chemische produkten waaronder diverse anorganische basis-grondstoffen, oplosmiddelen, kleurstoffen, kunststoffen, kunstvezels en pharmaceutische artikelen.
Zij bouwt op een groot industrieterrein aan de Sloehaven te Vlissingen-Oost verschillende chemische bedrijven.
In de eerste fabrieken, een fosfor-, fosforzuur- en een tripolyfosfaatfabriek is de produktie in volle gang.
De derde fosforfabriek wordt thans gebouwd.
Met de bouw van de Trevira-grondstoffenfabriek is reeds een aanvang gemaakt.

STELLA
Nederlandse fabriek van onbreekbare horlogeglazen
FORT WILLEMWEG 15 - MAASTRICHT

Op onze BOEKHOUDAFDELING hebben wij plaats voor een

VROUWELIJKE ADMINISTRATIEVE KRACHT

Interessant en afwisselend werk
Vereist zijn:
ijver en nauwkeurigheid en het bezit van het Mulo-diploma

Zij, die interesse hebben worden verzocht te solliciteren.

R.K. VERENIGING MOEDERSCHAPSZORG
Kweekschool voor vroedvrouwen

Opleiding leerling-verpleeghulpen

Voor meisjes van 16 à 17 jaar begint in september a.s. een 2-jarige cursus voor leerling-verpleeghulp.

Er is een mogelijkheid om 1 of 2 maanden voor te werken.

Vereisten zijn:
diploma Vooropleiding Verzorgende Beroepen (V.V.B.) of diploma assistentenklas.

Er bestaat nu reeds gelegenheid voor meisjes van ± 16 jaar als adspirant-leerling te worden toegelaten.

Sollicitaties aan de direktie, Zandweg 180, Heerlen, telefoon (045) 718090.

r.k. vereniging moederschapszorg
ST. ELISABETH KLINIEK HEERLEN
opleiding tot vroedvrouw

Agri Fund

AGRI-FUND een belangrijke beleggingsmaatschappij in volle uitbreiding. Zonder verkoopkosten en onafhankelijk van het beursverloop, zoekt

MANAGERS & CONSULTANTS

die na een korte, degelijke opleiding in staat zijn

f 30.000.- per jaar te verdienen!

WIJ VRAGEN U:

- hebt u een goede schoolopleiding genoten?
- kunt u met mensen omgaan?
- hebt u initiatief en enthousiasme?
- werkt u graag zelfstandig?

WIJ BIEDEN U:

- een uitstekende commissieregeling, zonder basissalaris.
- een zeker haalbaar inkomen van f 30.000,— per jaar.
- adressen om te bezoeken.

Schrijf vandaag nog met opgave van uw telefoonnummer aan:
FIRST NATIONAL INVESTMENT CORPORATION (Nederland) N.V.
t.a.v. de heer C. Spoelder, Kerkstraat 4, Eindhoven.

L.D. 70/1

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws

Sittard

— In zaal J. Laumen-Martens, Putstraat [illegible] wordt vanmiddag om twee uur een ruilbeurs voor verzamelaars gehouden. Toegang gratis.

— In het kader van de boomplantdag te Sittard worden op woensdag 25 maart twee filmvoorstellingen gegeven voor de leerlingen van de 5e en 6e klassen van de Sittardse lagere scholen. De aanvang van de voorstelling voor de leerlingen van de 5e klassen is bepaald op 10 uur. Uit deze leerlingen wordt na loting aangewezen wie zal mogen deelnemen aan de boomplantdag op de „Zwienswei". Alle leerlingen die een bezoek brengen aan de schouwburg ontvangen na afloop een traktatie. Vertoond wordt een voorlichtingsfilm over een boomplantdag en een natuurfilm van Walt Disney.

— In de Engelenkampstraat had een botsing plaats tussen twee bromfietsen, bestuurd door B. uit Oirsbeek en L. uit Sittard. De botsing ontstond op het moment dat B. linksaf wilde slaan. De 17-jarige L. kwam hierbij te vallen en liep verwondingen op aan zijn linkerbeen. Hij werd overgebracht naar het ziekenhuis.

— Op de Rijksweg Noord kwam een personenauto, bestuurd door J. uit Schinnen, in botsing met een stilstaande trekker met oplegger, eigendom van B. uit Beek. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor. Wel zware schade.

— Op het kruispunt Beltjenslaan-Leyenbroekerweg verleende een personenauto, bestuurd door M. uit Hillensberg, geen voorrang aan de bromfietser B. uit Munstergeleen. B. liep verwondingen op en moest worden overgebracht naar het ziekenhuis.

— Op de Parallelweg te Sittard bij de BLO-school trok een achtjarig jongetje van de familie F. zich los van de hand van zijn zusje en liep van de stoep de rijweg op. Het kind werd geschept door een passerende auto, bestuurd door N. uit Stein. De jongen moest met hoofdwonden overgebracht worden naar het ziekenhuis.

Nieuwstadt

— Er was veel belangstelling voor de schietwedstrijden in café Het Wapen van Nieuwstadt. De heer W. Delissen was de beste schutter van de dag, gevolgd door F. Meisen en A. Lousberg. Bij het pijlwerpen gingen de prijzen naar J. Lousberg, Chr. Wirtz en W. Heinen. In het komend weekeind kan men terecht in café Suijlen.

— De dienst van het Groene Kruis wordt dit weekeinde waargenomen door zuster Renée tel. 04490-5601 of 2346.

— Zondagmorgen houdt het trommel- en fluitenkorps een generale repetitie.

— De heer H. Smeets was 25 jaar werkzaam bij de Staatsmijnen en omdat hij ook zijn beste krachten geeft aan het Barbarakoor brachten de zangers hem een muzikale hulde.

— De postduivenhouders vergaderden in café Schrouff. Secretaris F. Delissen bedankte als zodanig en zijn plaats in het bestuur zal worden ingenomen door de heer Th. Veugelers. De heren M. Wauben, M. Schreurs en K. Lohmen werden herkozen. De vereniging is financieel nog goed gezond en telt ruim 50 leden. Op 5 april begint men weer met de wedvluchten.

— De postduivenvereniging heeft de kampioensbekers uitgereikt. Twee bekers — voor de oude en jonge duiven — kreeg de heer G. Berg. De heer Berenfreise had de beste duiven in de categorie jarige duiven en hij kreeg ook de beker als algemeen kampioen.

— J. Stelten van harmonie „Les Amis Reunis" nam deel aan het solistenconcours te Pey-Echt en behaalde in de tweede afdeling met de grote fluit een eerste prijs.

— Op Goede Vrijdag zal de Boerenleenbank gesloten zijn. Men kan wel terecht op donderdagavond van 18 tot 20 uur.

— Tijdens een vanavond in zaal Schrouff te houden feestbijeenkomst zal de harmonie een tiental trouwe leden huldigen. Om 7 uur wonen de leden van het korps de avonddienst bij in de parochiekerk. Het onlangs aangeschafte vaandel wordt dan gewijd. Op de hierna te houden feestbijeenkomst zal ook de Tirolerkapel aanwezig zijn. Er is voorts een buuttereedner aangezocht.

— In het bestemmingsplan Christinaweg zal een aantal woningwetwoningen worden gebouwd. Burgemeester P. Willeme zal maandagmiddag om half vier de eerste spade in de grond steken.

— De Stichting Bejaardenzorg Nieuwstadt deelt mee, dat binnenkort de eerste bejaardenwoningen aan de Millenerpoort zullen worden opgeleverd. Wie voor een dergelijke woning in aanmerking wil komen, moet zich melden ten gemeentehuize. Zodra de eerste woning geheel klaar is, kunnen gegadigden een kijkje gaan nemen. Er zijn in totaal vijf beneden- en vijf bovenwoningen.

Obbicht

— Grof huisvuil wordt op maandag opgehaald in Obbicht en op dinsdag in Schipperskerk, Papenhoven en Nattenhoven. De dienst begint 's morgens om 8 uur. Men ziet graag dit grof huisvuil gebundeld of in pakken. Het tempo van ophalen kan dan aanmerkelijk versneld worden.

— Het bestuur van de bejaardenvereniging (en gepensioneerden) in Obbicht organiseert voor haar leden een triduum. Maandag en dinsdag om 15 uur is een bijeenkomst in de nieuwe parochiekerk. Woensdag wordt om 9 uur een eucharistieviering gehouden. Na afloop is er een gezamenlijke koffietafel in het gemeenschapshuis aan de St. WillibrordusIaan.

— De vakantiedagzegels voor tweede paasdag, koninginnedag, nationale feestdag 5 mei, Hemelvaartsdag en tweede Pinksterdag kunnen worden ingeleverd bij de heer J. Perebooms, Beekstraat 14 en wel op 4 april van 14 uur tot 16 uur. Voor iedere feestdag mogen maximaal 25 zegels worden ingeleverd.

Susteren

—De stichting particuliere bouw Susteren heeft vergunning gekregen voor de bouw van 32 nieuwe woningen. 22 woningen zijn geprojecteerd in het gebied Wolfskoul en 10 aan de Rijdtstraat. De handelsmy Maessen uit Maastricht gaat verder beginnen met acht woningen aan de Vincentiuslaan.

— Vandaag is er in zaal Claessen een feestavond van de buurtvereniging „'t Heuls" Diverse artiesten zullen vanaf acht uur optreden.

— Het windbuksconcours ten bate van de sportclub Susteren wordt vandaag en morgen afgesloten met wedstrijden in de harmoniezaal. Zondag wordt er gekaveld.

— De gemeente heeft de urgentieverklaring gekregen voor de bouw van een nieuwe kleuterschool in de Wolfskoul, waarmee binnen afzienbare tijd gestart kan worden.

— De raad van Susteren komt dinsdagavond om half acht in een extra bijeenkomst bijeen om te spreken over de grondtransactie-kwestie Pörteners. Deze zaak waarbij de raad tegen een besluit van G.S. in beroep is gegaan bij de Kroon, zal op 6 mei voor de Raad van State dienen.

Grevenbicht

— In het parochiehuis was donderdagavond een groot aantal bejaarden bijeen om de kleurenprojecties over de Afrikaanse staat Kameroen, vertoond door mevr. Peters uit Venlo, te zien. Het was een interessante bijeenkomst, die een duidelijk beeld gaf over de toestanden in genoemde staat

— Zr. Francoise te Born verzorgt dit weekeinde de diensten van het Groene Kruis te Born, Grevenbicht en Obbicht. Zij is telefonisch te bereiken onder nummer 04498-1678.

— De heer L. Moonen (Houtstraat) slaagde te Den Bosch voor het diploma bouwfysicus. Hij is werkzaam bij de technische dienst van de gemeente Sittard.

Elsloo

— Het bestuur van de jeugdsociëteit Utopia houdt vanavond om half acht een forum in zaal Janssen aan de Julianastraat. Het forum zal bestaan uit vertegenwoordigers van het gemeentebestuur, de jeugdraad, het onderwijzend personeel, het oudercomité en het bestuur van de jeugdsociëteit. De leiding berust bij Hub Meijers, voorzitter van Utopia.

Geleen

— De eerste oriëntatie-wandeltocht door de sportvereniging Seven Up zal gehouden worden op vrijdag 30 april. De route is uitgestippeld over een afstand van 8 kilometer. Er zal gelopen worden in teams van twee personen. De inschrijving start vrijdag 3 april en dient te geschieden bij de heer Bex, Dr. Nolenslaan 26.

— Voor de schoolvoetbalcompetitie in het kader van de oranjefeesten hebben 20 scholen ingeschreven. Met de arbitrale leiding van de wedstrijden werd ook nu weer belast de heer Jean Janssen. De administratieve afwikkeling is in handen van de heer L. J. A. van Kan. De competitie start op woensdag 1 april. Voor het trefbaltoernooi hebben zich 14 teams gemeld. De organisatie is in handen van de heer N. Starren. Ook voor dit toernooi zal een neutrale arbitrage worden aangewezen.

— Overeenkomstig de wens van het bisdom om het kerkbestuur los te koppelen van het schoolbestuur is voor de MAVO-scholen St.-Jan en Don Bosco een nieuw schoolbestuur geformeerd. Hierin hebben zitting namens het oude bestuur mejuffrouw M. J. C. Pijls en de heer J. W. Tummers, namens de ouders van de MAVO St.-Jan, mevrouw M. Franke en de heer L. A. v.d. Wijngaert en namens de ouders van de MAVO Don Bosco mevrouw E. M. C. Mekel en de heer J. T. Driessen. Als bisschoppelijk commissaris is aan het bestuur toegevoegd de weleerw. heer A. van Dulmen. Het dagelijks bestuur wordt gevormd door de heer J. J. G. Tummers, voorzitter mevrouw M. Franke, vice-voorzitter en de heer L. A. v.d. Wijngaert, Ruysdaellaan 12 secretaris-penningmeester. Zoals reeds op de MAVO Don Bosco het geval is, zullen met ingang van het schooljaar 1970 1971, ook op de MAVO scholen St.-Jan en St.-Anna, jongens en meisjes tot de brugklas worden toegelaten.

— Op 24 maart houdt het Humanistisch Verbond een bijeenkomst in 't Raodhoes aan de Markt. De heer Wecke, die verbonden is aan het instituut politieke wetenschappen van de Nijmeegse universiteit, zal een lezing houden over „Problemen rond oorlog en vrede." Belangstellenden zijn van harte welkom.

— Door het Rode Kruis zullen tijdens een bijeenkomst op 2 april in het beambten-casino te Geleen aan de daarvoor in aanmerking komende personen Landsteiner penningen en -plaquettes worden uitgereikt. Een en ander begint om 20.15 uur.

— De jongeren van De Boerderij zullen vandaag, zaterdag, in hun „home" aan de Hofstraat een modepresentatie houden. Afwijkend van de traditionele manier zal dit op geheel ongedwongen wijze gebeuren, terwijl de disk-jocky als „lady-speaker" zal fungeren. Ongeveer 15 jongeren hebben in de afgelopen dagen bij de firma Hafkamp een aantal malen gediscussieerd over keuze en aankoop van diverse kledingstukken. Een en ander heeft ertoe geleid dat de firma Hafkamp op woensdag 25 maart een boetiek met kledingstukken voor de jeugd zal openen. Jongeren van De Boerderij zorgen voor de presentatie. De modepresentatie van hedenavond in het gebouw De Boerderij zal worden opgeluisterd door het orkest „The Ambs".

— Het gemeentebestuur zal ook dit jaar een voortuintjeswedstrijd organiseren. Deelneming aan deze wedstrijd is mogelijk voor iedereen, die zijn voortuin, of de van de weg af zichtbare zijtuin, zelf heeft aangelegd en zelf onderhoudt. De tuinen worden verdeeld in 2 categorieen: groter dan 100 m2 en kleinere tuinen.

— Op de kruising Ruysdaellaan-Marisstraat verleende de autobestuurder J. P. uit Geulle geen voorrang aan de Geleense automobilist J. v. N. Het gevolg was een botsing. Er ontstond alleen materiële schade. In de Rozenlaan werd donderdagavond de geparkeerde auto van J. J. door een passerend motorvoertuig geramd en beschadigd. De bestuurder, die de botsing veroorzaakte is zonder meer door gereden. Er wordt door de politie een onderzoek ingesteld.

Schinnen

— Vandaag organiseert fanfare St.-Cecilia een donateursfeest in zaal Kuppens.

— Aan de Schinnense jeugd van 13-16 jaar werd gelegenheid geboden zich in het uniek jongerencentrum „Terborg" zich uit te leven in schilderen, tekenen, musiceren, lezen enz. De opkomst was enorm. Vandaag kunnen deze jongeren wederom terecht in genoemd jeugdcentrum. Opnieuw kunnen ze hun artisticiteit botvieren of rustig met een of andere bezigheid de uren prettig slijten.

— De jeugdafdeling van de voetbalclub Schinnen gaat vanavond om 19.30 uur kienen in clublokaal Hendriks

— Morgen speelt Schinnen 2 in de derde ronde om de afdelingsbeker thuis tegen Helios 1. Aanvang half drie. Om 12 uur speelt Schinnen 4 voor de competitie thuis tegen Kaspora 1. Het vijfde brengt een bezoek aan Schimmert 3. Voor de jeugd staan de volgende wedstrijden op het programma: Schinnen A1-Sanderbout A1; Geleen A2-Schinnen A2; Schinnen B1-Schinveld B2; Susteren B2-Schinnen B2.

Stein

— De fotokring Stein houdt op maandag om 20.30 uur een belangrijke bijeenkomst in het restaurant „Steinderbos". Prijzen en uitslag van de eerste onderlinge wedstrijd worden dan bekend gemaakt. Hierna volgt een bespreking van de inzending van de amateurs uit de „Kreiz Rheinland".

Beek

— Onder grote belangstelling vond in zaal Maessen het jaarlijks solistenconcours plaats van de leden van harmonie St.-Cecilia. Een 25-tal jeugdige leden en aspirant-leden trad als solist of als duo, trio en kwartet voor het voetlicht, om zich door de heer Haasoe te laten beoordelen. Voor de pianobegeleiding zorgde mej. Cornelissen, eveneens lid van St. Cecilia. Bijzondere waardering was er voor de soliste Beppie Paquay, die voor haar uitvoering een 1ste prijs met lof in ontvangst mocht nemen. Zij behaalde tevens het hoogste aantal punten van het concours. Erevoorzitter mr. Imkamp dankte in een slotwoord alle medewerkers aan deze avond.

Berg a.d. Maas

— De kegelclub „Acht om de lange" in Berg aan de Maas gaat zaterdagavond in zaal Haenen recipiëren in verband met het tienjarig bestaan en het persoonlijk kampioenschap van de heer P. H. Haenen. Tevens worden tijdens de receptie enkele jubilarissen in de bloemen gezet. De receptie begint om half acht en duurt tot negen uur.

— Morgen wordt de jaarvergadering gehouden van de volleybalclub Avanti. De bijeenkomst — in het Pater Kolbehuis — begint om tien uur.

LD

Chinese nota voor het Swentiboldrijk

Er is weer een lijvige nota uit over het welzijnsbeleid in het land van Swentibold. Een denksjqort, zoals de titel zegt. Nu is het onduidelijk waar dat „denken" op slaat. Het kan namelijk van alles zijn: eerstens is het boekwerk zodanig ingebonden, dat het „op zijn Chinees" gelezen moet worden: van achteren naar voren; tweedens is de inhoud zoals in zoveel nota's weer zo doorspekt met „moeilijke" en vaktechnische" woorden en uitdrukkingen, dat inderdaad degenen, voor wie het welzijn bestemd is, niet meer dan drie bladzijden op een avond zullen lezen.

Toch lichten we enkele kreten uit het gele gedeelte van de nota, dat handelt over wat er te „welzijnen" is en wat er nog voor het welzijn gedaan moet worden.... Daar is dan de opmerking dat in 1964 een streek-VVV werd opgericht, waarvan tot op heden eigenlijk nog geen enkele aktiviteit werd gezien... Daar is de zwemaccommodatie, die zodanig moet worden dat er in elk geval meer dan één instructiebad wordt verkregen. Dat Roosteren, Holtum, Buchten en Obbicht zitten te springen om een gymnastieklokaal, dat practisch alle woonwijken of kleine gemeenten zonder behoorlijk onderkomen voor de jeugdverenigingen zitten en dat er nog heel wat scholen nodig zijn in onder meer Holtum, Nieuwstadt en Guttecoven. En dat allemaal volgens het rapport van de stichting streekontwikkeling land van Swentibold.

Lexje krijgt kist appels

Lexje Gorisse, vier jaar jong en twee turven hoog krijgt maandag een hele kist appels en een kleurdoos. En dat allemaal omdat Leo, leerling van de Père Andréschool aan de Leyenbroekerweg te Sittard, zo best kan kleuren. De jury van de kleurwedstrijd „snoep verstandig, eet een appel" (Centraal bureau tuinbouwveilingen) vond Lex' tekening goed genoeg voor een tiende prijs en die prijs wordt hem maandag door dr. Spee, dirigerend tandarts van de schooltandverzorgingsdienst Sittard uitgereikt. De wedstrijd was georganiseerd door onder andere de vereniging „Het ivoren kruis". Lexje vindt het best. Hij houdt van appels en van kleuren.

Stem Lebens maar welke?

In Sittard heeft oud-journalist Wil Lebens diverse felicitaties in ontvangst moeten nemen, wegens zijn..... verkiezingsoverwinning. „Wij hebben op U gestemd" vertelden de „gelukwensers" er glunderend bij. De Sittardenaar heeft de kiezers toen maar uit de droom geholpen, want zelf heeft de „meister" geen politieke aspiraties zoals zijn neef drs. J. Lebens uit Buchten, die dank zij zijn neef in elk geval enkele stemmen extra heeft gekregen....

„Den Tempel"

Sittards belangrijke plan Den Tempel kampt nog steeds met stagnerende akties. Opnieuw heeft de fa. Houben bezwaren gedeponeerd. Na het beroep bij de Kroon tegen de goedkeuring van GS voor het plan, hebben de graanhandelaars thans bezwaar gemaakt tegen het van gemeentewege ingestelde voorlopige onteigeningsplan. Thans willen B. en W. de onteigening definitief instellen om dit belangrijke plan voor winkelbouw „veilig" te stellen op korte termijn. Daarom ook wordt de raad gevraagd dit nieuwe bezwaar ongegrond te verklaren en goed te vinden dat er onteigend wordt. Intussen wordt er overigens met de familie Houben druk onderhandeld om alsnog via minnelijke schikking de overdracht van de benodigde grond en percelen te regelen.

en tenslotte

wordt de politiemacht in Roosteren niet verdubbeld. Het is nog te rustig voor twee politiemannen....

Spoedig aanleg van tweetal wegen in Born

BORN, 21 maart — De gemeente Born verwacht binnenkort de goedkeuring van de Dienst Aanvullende Civieltechnische Werken (DACW) voor de aanleg van de Holtummerweg en de 2de fase van Dr. Hub van Doorneweg. In verband met de stagnatie van de werkzaamheden rond de derde fase van de randweg, waar eerst gastransportleidingen gelegd moeten worden, alvorens verder gewerkt kan worden, stellen b. en w. van Born de raad voor de aanleg van de beide eerder genoemde wegen onderhands aan te besteden en te gunnen aan het aannemersbedrijf van Lee NV. Dit bedrijf is bezig met de randweg en de verdubbeling van de Julianaweg met oprit naar de spoorbrug.

De raad, die woensdag om zeven uur bijeenkomt, moet verder een verzoek behandelen van de schoolvereniging, die medewerking vraagt voor de uitbreiding van de lagere school te Buchten met twee lokalen en andere voorzieningen. Verder heeft het college thans een modus gevonden om het bedrag per leerling te stellen op 150 gulden, waardoor het alsnog mogelijk wordt het schoolzwemmen voort te zetten. Aanvankelijk was in de vergadering van december jongstleden het bedrag vastgesteld op 127 gulden aangezien anders een tekort op de begroting van Born zou ontstaan. In overleg met het schoolbestuur had het college dit bestuur aangeraden tegen deze (verplichte) beslissing van de raad in beroep te gaan bij G.S. Thans is gebleken dat een uitspraak van GS eerst in september te verwachten is, en dus in feite dit zou betekenen dat het schoolzwemmen acht maanden stop gelegd moest worden. Dank zij de verlaging van de leerlingenschaal ziet het college thans echter kans een ander bedrag per leerling voor te stellen. Een krediet van ruim 270.000 gulden wordt gevraagd voor de noodzakelijke reconstructie van de Industrieweg. Dit in verband met het te verwachten zware verkeer, dat van de weg gebruik gaat maken door de vestiging van de ijzerhandel Lommaert n.v.

Officiële Mededelingen

PROVINCIE LIMBURG

DE GEDEPUTEERDE STATEN VAN LIMBURG

brengen ter openbare kennis dat zij op 6 april 1970 om 14.00 uur, ten Gouvernementshuize te Maastricht, een openbare vergadering zullen houden ter behandeling van enige bij hun college ingekomen beroepschriften tegen het besluit van de Raad der gemeente Eijsden dd. 29 januari 1969 tot vaststelling van het bedrag per leerling voor het gewoon lager onderwijs in die gemeente voor het jaar 1969.

Maastricht, 21 maart 1970

De Gedeputeerde Staten
voornoemd,
van Rooy, voorzitter
J. Matti, griffier

Opieuw gekrakeel om buurtwerker in Stein

STEIN, 21 maart — Opnieuw heeft de gemeenteraad van Stein gisteravond uitvoerig gedebatteerd over de aanstelling van een buurtwerker in deze gemeente. Burgemeester H. Coenders wees erop dat de gemeente die het eerst bij het ministerie in Den Haag zijn subsidieverzoek indient, ook het snelst wordt geholpen. Gezien de tegenstrijdige opvattingen van de raadsleden en het doen van meerdere voorstellen attendeerde de raadsvoorzitter erop dat het onzinnig zou zijn om „Den Haag" een gespecificeerd voorstel te doen. Wethouder Van Mölken zei tijdens de nogal heftige debatten dat de hele zaak rond de aanstelling van de buurtwerker te veel in het politieke vlak was getrokken. „We zijn geen majoretten", aldus de heer Van Mölken.

Waar ging het om? De in Stein met subsidie van het ministerie aan te stellen buurtwerker zal én voor de Samenlevingsopbouw Stein (SOS) én voor de Interparochiele jeugdraad (IPJ) zijn werkzaamheden moeten verrichten. Met name de heren Stortelder en Stouten vonden dat de toekomstige buurtwerker 40 procent van zijn tijd beschikbaar zou moeten stellen voor werkzaamheden bij de IPJ. De heer Hermans vroeg zich af of de toekomstige buurtwerker dat spits zou krijgen. Hij zei verder dat de kwestie van beschikbaarstelling van een persoon voor én de IPJ en de SOS zich in Stein in de afgelopen maanden dusdanig heeft toegespitst dat wethouder Paulussen zelfs in een café leden van de IPJ zou hebben lastig gevallen en dat het bijna tot een handgemeen was gekomen.

De heer P. Smeets wees erop dat elke vorm van wederzijds vertrouwen ontbreekt en dat de raad net zo goed kan passen. Raadslid W. Driessen vond het jammer dat er zo lang „gebakeleid" moest worden over een zaak die toch helemaal was doorgesproken.

Wethouder Van Mölken: „Leg die buurtwerker niet aan banden". Burgemeester H. Coenders zei daarover: „We kunnen niet gaan millimeteren met procenten wat de beschikbaarstelling aan SOS en aan IPJ van deze buurtwerker betreft." De heer Ackermans drong er tenslotte nog op aan om binnen de kortst mogelijke tijd een afzonderlijke jeugdwerker aan te stellen.

Beroepenexposities in Sittard-Geleen

SITTARD, 21 mrt. — In de stadsschouwburg te Sittard en in het Centrum voor Vakopleiding te Geleen wordt binnenkort een beroepstentoonstelling gehouden voor leerlingen van de zesde klassen van alle scholen in het rayon van het gewestelijk Arbeidsbureau Sittard. De expositie zal een brde orientatie geven over school- en beroepskeuze. In de Sittardse schouwburg wordt de tentoonstelling gehouden van 14 april tot en met 27 april en in Geleen van 29 april tot en met 22 mei.

Welzijnsorganen geen overheidsverlengstuk

SITTARD, 21 maart — Voor een effectief beleid van de welzijnsorganen is nodig dat aan het hoofd een daadkrachtig bestuur zonder of met zo weinig mogelijk overheidsvertegenwoordigers staat. Dit om te voorkomen dat deze organen een verlengstuk worden van die overheid. Verder moeten de welzijnsorganen een rechtskrachtige subsidiëring krijgen, waardoor opnieuw voorkomen wordt dat de overheid kan ingrijpen bij de diverse aktiviteiten. Tenslotte is het nodig dat er een optimale openheid en een goede communicatie met de mensen is, die afhankelijk zijn van het werk van de welzijnsstichtingen.

Dat zijn enkele conclusies, neergelegd in het onlangs verschenen rapport van de stichting streekontwikkeling land van Swentibold (Roosteren, Nieuwstadt, Susteren, Born, Limbricht, Grevenbicht en Obbicht met 24000 mensen). Een rapport overigens dat niet wil dicteren, maar meer een denknota wil zijn.

In het rapport zijn conclusies, meningen van diverse instanties, personen, die zich met het probleem van de welzijnsbehartiging bezighouden, neergelegd en vervat. Ook zijn over de stof diverse discussies gevoerd. Belangrijke punten uit deze discussie waren onder andere de zelfwerkzaamheid van de betrokkenen, waarbij dan tevens de vraag van de democratisering en inspraakcentraal komt te staan.

Gratis cursus in zelfbescherming

SCHINNEN, 21 maart — De gemeentelijke zelfbescherming van Schinnen begint dinsdag 24 maart om 19.30 uur in zaal Hendriks met de cursus levensreddende eerste hulp voor de bewoners van de buurt Altaarstraat. Vijf lessen worden gratis gegeven door de heer Moonen. Hij heeft al 55 individuele zelfbeschermers (I.Z.B.-ers) met succes opgeleid.

Van 6 april tot en met 4 mei wordt met een soortgelijke cursus voor de bewoners van de buurt Sweikhuizen begonnen. Hier wordt de cursus gegeven door de heer M. Welkenhuizen van de Gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek (G.W.M.) te Geleen.

Tenslotte zal ook in het kerkdorp Puth een cursus levensreddende eerste hulp voor de bewoners worden gegeven. Al 50 kandidaten hebben zich hiervoor opgegeven. Het ligt in de bedoeling dat in Puth vanwege de grote belangstelling met twee groepen wordt gestart.

In Sittard een sociaal-cultureel-onderzoek

SITTARD, 21 mrt. — In het kader van een planning voor de sociaalculturele voorzieningen in Sittard zal een onderzoek worden ingesteld naar de recente ontwikkeling op dit terrein. B. en W. delen aan de raad mee, dat het onderzoek zal worden verricht door het Provinciaal Opbouworgaan Limburg en dat in het onderzoek tevens wordt betrokken de wenselijkheid van opbouwwerk in bepaalde wijken. De onderzoekkosten worden geraamd op f 7500,- en aan de raad wordt gevraagd dit bedrag hiervoor te voteren. Ten behoeve van de politie wordt een bedrag van f 10.000,- gevraagd. Dit houdt verband met het feit dat binnenkort in ons land regionale radionetten worden gerealiseerd, waardoor een betere communicatie tussen de diverse politiekorpsen wordt bevorderd. Ook in Sittard wil men hieraan deelnemen. Voorts zij nog meegedeeld dat de maandelijkse raadsvergadering dit keer niet op donderdag, maar woensdagavond wordt gehouden. Dit omdat het donderdag Witte Donderdag is.

Born

— De leden van de LVB hebben op een culturele bijeenkomst in het gemeenschapshuis kennis kunnen maken met vele historische plekjes en kastelen in het land van Swentibold. Aan de hand van een 200 tal kleurendia's, opgenomen en van een begeleidende tekst voorzien door de heer Jan Lemmens — momenteel verbonden aan de bewakingsdienst van de Eindhovense T.H. — werden kijksters en toehoorsters geconfronteerd met de rijke flora en fauna van deze streek. In het huishoudelijk gedeelte deelde voorzitster mevr. van Cleef-Wielders mee, dat een damesgroepslijst zal worden samengesteld, die volgens rooster aangeeft, wie zich met het schoonhouden van de parochiekerk wil belasten. Op 28 april a.s. staat een excursie naar Herenthals (België) op het programma met bezoek aan een koeken textielfabriek. De geplande zomertrip zal de leden naar de Apeldoornse kroondomeinen en een Finse weverij brengen.

Dieteren

— De fanfare en de carnavalsvereniging van Dieteren hebben plannen om op 7, 8, 9 en 10 mei aanstaande een groots feest met vele verrassingen op touw te zeijten. De voorbereidingen zijn in volle gang.

— De toneelgroep van het jeugdwerk gaat op Goede Vrijdag in de parochiekerk van Dieteren een uitvoering geven van het passiespel. De repetities zijn in volle gang. Bij het spel zal medewerking worden verleend door het dameszangkoor en de misdienaars.

Guttecoven

— De afdeling Guttecoven van de Limburgse Vrouwenbeweging maakte donderdag een uitstapje naar Brabant. In Valkenswaard werd een fabriek bezocht, waar interessante ervaringen werden opgedaan. Er werd ook de nodige aandacht besteed aan de noodzakelijke ontspanning. Rond 9 uur arriveerden de Guttecovense dames weer thuis.

Broeksittard

— Op initiatief van de vrouwenbond wordt er voor de Oostpriesterhulp op 1 april een inzameling gehouden van kleding e.d. Maandag is in de Johannesschool nog een bespreking over deze inzameling.

— Op het programma van de vrouwenbond staan voor de komende tijd op 16 april een lezing voor schoonheidsverzorging ,op 28 mei is er de moederavond met inleiding over het moederschap. Op deze avond verzorgt Frits Rademacher een lezing met dia's over Sittard, waarbij men de stemmen van Toon Hermans en Jo Erens zal kunnen beluisteren.

EXAMENS

Voor de aantekening zweminstructeur slaagden aan het RK CIOS in Sittard de heren Jo Bosten, Kerkrade, Bill Gillissen, Kerkrade, Hans Janssen, Heerlen en Frans Sleypen uit Heer.

De heer A. C. J. M. Seyen uit Heerlen slaagde aan de Katholieke Hogeschool te Tilburg voor het candidaatsexamen in de sociale wetenschappen.

Meerssen

— De eerstkomende raadsvergadering in Meerssen zal gehouden worden op dinsdag 16 april. Tijdens deze bijeenkomst zal de begroting over het jaar 1970 worden behandeld.

— De speelplaats van de school aan de Beekstraat zal worden omgebouwd tot parkeergelegenheid voor 19 auto's. De kosten hiervoor bedragen 19.500 gulden. Voor het verleggen van de speelplaats naar de achterzijde van de school wordt nog eens een bedrag gevraagd van 4.550 gulden. Het nieuwe parkeerterrein wordt bestemd voor kort-parkeerders, dus met parkeerschijven. Er zal op worden toegezien dat er niet permanent door dezelfde wagens geparkeerd wordt. De in- en uitrit naar het terrein is zo geplaatst dat de overlast voor het overige verkeer tot een uiterste minimum beperkt word.

— Tijdens de donderdag gehouden raadsvergadering besloten de raadsleden zonder slag of stoot een bedrag van 37.520 gulden beschikbaar te stellen voor het definitief plannen maken voor de streekweg Meerssen - Ulestraten - Beek - Geleen. Voor het deel van deze weg dat door Meerssen loopt — van de Bunderstraat tot aan de grens van Ulestraten — is een bedrag nodig van 1.400.000 gulden. Verwacht wordt een provinciale subsidie van 70 procent.

Schimmert

— De prijs van de door de voetbalvereniging georganiseerde tombola is gevallen op lot nr. 3. De prijswinnaar is reeds bekend.

— Er is een bestuur geformeerd van de buurtvereniging Hoofdstraat, die in zekere zin een voortzetting is van de vroegere jonkheid. De volgende leden hebben zitting in het nieuwe bestuur: J. Vanoppen, H. Collaris, J. Zeegers, mevr. Simon en mevr. Muitjens. Omtrent de viering van het veertigjarig priesterfeest van pastoor Beckers zal de vereniging kontakt zoeken met het overkoepelend orgaan dat de organisatie van dit feest op zich heeft genomen.

— De onlangs opgerichte veteranengroep van de Turnclub Excelsior start vrijdag 27 maart. Ieder oud-lid, dat hieraan wil deelenemen kan om 9 uur terecht in de turnzaal.

— De EHBO afdeling Schimmert houdt dit weekend haar jaarlijkse huis-aan-huis collecte.

— Het Schuttersgezelschap St. Sebastiaan houdt zondag een algemene ledenvergadering in het clublokaal café Raeven. Aanvang half elf.

Gronsveld

— De fruit- en groententelersafzetvereniging Gronsveld heeft dinsdag de jaarvergadering in de harmoniezaal. Er wordt een uiteenzetting over de nieuwe afzet gegeven.

— De harmonie houdt vandaag een gezellige avond, aanvang 8 uur.

— Noteringen aan de coöperatieve veiling: golden delicious 20 tot 36, goudrenet 18 tot 35, rode goudrenet 30 tot 52.

AGENDA

DOKTERSDIENSTEN

Sittard: Zaterdag dr. Hack, tel. 3600; zondag dr. Verheye, tel. 2061.
Geleen-Oost: Dr. Hunscheid, tel. 04490-2735.
Geleen-West: Dr. Käyser, tel. 3717.
Schinnen-Puth: Dr. Steggerda, tel. 04492-1303.
Born-Grevenbicht: Dr. Duysens, tel. 04497-302.
Limbricht-Susteren: Dr. Thijssen, tel. 5656.
Nieuwstadt-Susteren: Dr. Von der Fuhr, tel. 04499-332.
Stein-Urmond: Dr. Govaert, tel. 1212.
Spaubeek-Neerbeek: Dr. Tolk, tel. 04493-348.
Elsloo-Geulle: Van de Harten 04402-1660 (zaterdag) Blokland, tel. 1587 (zondag).
Beek: Dr. Crombach, tel. 1496.

APOTHEEKDIENSTEN

Sittard: Apotheek van Kempen.
Geleen: Apotheek St. Lucas, Annastraat 12.

VROEDVROUWENDIENST

Geleen: Mevr. Schlössels-Mesters, tel. 5853 bgg. 3577 en mevr. Donners-Beltgens, tel. 3484.

AMBULANCEDIENST

Alle gemeente W.M., tel. 04494-2222.

TANDARTSENDIENST

Sittard: Coumans, Sittard, tel. 5302.
Geleen: Cleefman, Geleen, tel. 2293.

BABY-SITCENTRALE

Sittard: Tel. 3520.

KERKDIENSTEN

Sittard: Gereformeerde kerk, 10 uur ds. Baaijens en 16.30 uur ds Goedendorp.

VALKENBURG-STRABEEK
Notaris Palmen te Klimmen

zal op dinsdag 31 maart a.s. des nam. om 3 u. precies in Hotel Moonen, Broekhem 70, Valkenburg-Houthem, ten verzoeke van zijn principaal, in het openbaar verkopen:

a. Twee WOONHUIZEN met kantoor, afzonderlijke bedrijfsruimten, garage, erf en tuin aan de Provincialeweg te Strabeek, gemeente Valkenburg-Houthem, plaatselijk bekend Strabeek 23 en 25, kad. Houthem C 1495, groot 12,75 aren;

b. BOUWTERREIN aan de Provincialeweg te Strabeek, kad. Houthem C 1699, groot circa 6 aren.

Indeling woonhuizen: Strabeek 23: keuken, halletje, zitkamer; verdieping: 3 slaapkamers, douchecel met toilet; voorts vliering. Het pand is gedeeltelijk onderkelderd.
Strabeek 25: gang, grote woonkeuken; verdieping: 2 slaapkamers met toilet en berging; voorts vliering.
De kavels a. en b. worden afzonderlijk en eventueel in massa geveild.
Het geheel is vrij van huur te aanvaarden na betaling der kooppenningen, hetwelk dient te geschieden op uiterlijk 15 mei 1970.
Bezichtiging: zaterdags des nam. 2-4 uur op vertoon van toegangsbewijs, af te geven ten notariskantore vnd., Drossaert de Limpensplein 27, Klimmen. x

Notaris G. Smeets te Valkenburg L.

zal op woensdag 25 maart 1970, om 3 uur n.m. (precies) in Hotel Tummers tegenover het station te Valkenburg (L.) publiek verkopen:

A. Het WINKEL-WOONHUIS

met onderground en open plaats, a.d. Wilhelminalaan 26 te Valkenburg L., kad. Sectie A nr. 2402, groot 1.16 are, bevattende:
begane grond: winkelruimte, keuken, bijkeuken, gang met aparte ingang naar bovenhuis;
Verdieping: 5 vertrekken en toilet.
Verder: zolder met 2 mansarden en kelder.
De winkelruimte wordt onverhuurd en ontruimd opgeleverd na betaling. Het overige gedeelte is verhuurd.
Bezichtiging dinsdag van 2—5 uur nam.

B. BOUWLAND

aan de Parallelweg te Valkenburg-Houthem, kad. gem. Houthem, Sectie B nr. 1652, groot 1.05.70 ha, na betaling direct in eigen gebruik te aanvaarden.
Betaling van de koopprijzen uiterlijk op 1 mei 1970.

STEIN

De notarissen A. A. Oomen te Stein
en
K. W. van Soest te Spekholzerheide

zullen op dinsdag 24 maart a.s. des nam. om 3 uur precies, in Hotel „Havenzicht" a.d. Hogeweg 9 te Stein, ten verzoeke van hun princiaal

PUBLIEK VERKOPEN:

HET WINKEL-WOONHUIS

MET SOUTERRAIN, erf en opvaart, staande en gelegen te Nieuwdorp-Stein aan de Peldenstraat 20, kad. bek. Gem. Stein, Sectie G nummer 607, groot 2.50 are.

Het pand is GEHEEL ONDERKELDERD en bevat: Parterre: Winkelruimte (ongeveer 100 m2), Magazijn (ongev. 60 m2);

1ste verd.: ruime doorl. woonkamer, keuken, bergruimte, w.c. en royaal dakterras;

2de verd.: drie slaapkamers, badkamer, geheel betegeld met ingeb. bad; zolder.

Het pand is zeer gunstig gelegen en geschikt voor velerlei doeleinden.

Aanvaarding: VRIJ VAN HUUR na algehele betaling der kooppenningen, welke betaling dient te geschieden vóór of uiterlijk op 8 mei 1970.

Bezichtigen: dinsdag en donderdag nam. van 2-4 uur op vertoon van toegangsbewijs af te geven door Notaris Oomen vnd. waar tevens nadere inl. verkrijgbaar zijn.

Kantoor:
Sanderboutlaan 70 — Telefoon 04495—2046

Te koop: middenstandswoning

Prachtige, zonnige siertuin, beplant met grote coniferen. — Rustig gelegen.

Geleen, Geenstraat 41, telefoon 2106



HEERLEN

Op zeer goede stand, hoekhuis met kleine tuin. Hal, toilet, woonkamer, keuken, bijkeuken, garage, 4 slaapkamers, betegelde badkamer, C.V. Vraagprijs .... ƒ 105.000,—

Op zeer goede stand, hoekhuis met prachtige tuin en uitzicht op het Aambos. Riante woonkamer met open haard. Hal, keuken, bijkeuken, bijruimte, 6 slaapkamers, 2 toiletten, 2 douchecellen, 2 zolderruimten, 2 kelders, C.V. In de tuin afdak voor auto. Vraagprijs .... ƒ 85.000,—

Aan de Kerkraderweg, een halfvrijstaand huis, zeldzaam goed onderhouden. Veel luxe. 2 kelders, keuken, hal, toilet, doorzonkamer met parket, badkamer met ligbad, wastafels en tweede toilet, 5 slaapkamers met wastafels w. en k. water, garage. Vraagprijs .... ƒ 72.000,—

Langs de nieuwe autoweg, kapitale boerderij, bestaande uit Herenhuis met C.V., gas, water, licht, sanitair, eiken deuren, vloeren, trap, enz. inhoud ± 1800 m3. Bijgebouwen inhoud ca. 10.000 m3 goede bouw. Bijbehorende grond ca. 1,2 ha. Vraagprijs .... ƒ 250.000,—

De Erk. ca. 950 m2 bouwgrond.
Vraagprijs .... ƒ 40.800,—

TERWINSELEN

Hoekhuis met tuin. Hal, woonkamer in L-vorm, moderne keuken, douchecel, toilet, 4 slaapkamers, zolder, kelder, garage, c.v.
Vraagprijs .... ƒ 60.000,—

BEEK

Halfvrijstaand huis met garage. Hal, keuken, woonkamer met parket en open haard, eetkamer, 3 slaapkamers, douche-cel, kelder. Tuin ligt op het zuiden. Het huis heeft een vrij uitzicht. Vraagprijs .... ƒ 60.000,—

SCHAESBERG

Goed onderhouden woning langs een der hoofdwegen. Inhoud ± 600 m3. Hal, doorzonkamer, eetkeuken, 2 toiletten, badkamer, ligbad, 2 zeer grote slaapkamers, 2 kleinere slaapkamers, zolder, garage, 2 kelders. Grote tuin ca. 600 m2.
Vraagprijs .... ƒ 41.000,—

NIEUWENHAGEN

Langs de Heereweg bouwterrein ca. 685 m2.
Vraagprijs .... ƒ 15.000,—

Makelaardij HEERLEN Pijnsweg 70 Tel. 045-71.72.37 — LEENAERS

Wij ontwerpen en leveren complete keukens. Van eerste klas materialen en bovendien met 'n mooie vormgeving.

Zoals die unieke, chroom nikkelstalen gewalste, krasvaste aanrechtbladen.

En zoals die vermaarde inbouwapparatuur van Imperial.

Zo zit zo'n ideale Lux-Bouwkeuken vol uitgekiende voordelen.

Vraag folders en kom eens kijken in onze toonzaal

LUX-BOUW
Keukenspeciaalzaak
Stationstraat 43
MAASTRICHT
tel. 15611 (04400)

COUPON 21-3
Stuur mij geheel vrijblijvend uw gedetailleerde kleurenfolders over LUX-BOUW keukens
Naam: ....
Adres: ....
....
Invullen en opsturen naar nevenstaand adres.

UNIEK BUNGALOWPROJECT Ulestraten

fijne bungalows, hoog gelegen vlakbij Maastricht met grote L-vormige woonkamer en souterrain terwijl met Uw persoonlijke wensen verregaand rekening wordt gehouden.

Tegen een prijs van ca. ƒ 71.500.— incl. alle kosten.



N.V. L.E.M. v/h GULPERS
Hoofdstraat 197 - SCHAESBERG
telefoon 04443 - 3535

Grote bouwonderneming kan enkele kleinere bouwprojekten kompleet uitgeven aan kleine aannemersbedrijven.

Gegadigden gelieven te reflekteren onder no 1968 bur. L.D. Heerlen

Te huur aangeboden te NUTH, begin april 1970

HALF VRIJSTAANDE NIEUWBOUW WONING voorzien van c.v.

Indeling: begane grond: grote hal, moderne keuken 12 m2, bijkeuken, L-woonkamer, eetkamer plm. 33 m2; verdieping: 4 slaapkamers 14, 13, 12, 11 m2, badkamer, 2e toilet, ingebouwd balkon, grote begaanbare zolder. Vrijstaande garage.
Inlichtingen:
Aannemersbedrijf „HOBRU"
NIEUWSTRAAT 154, HOENSBROEK, telef. 045—212349, b.g.g. 045—214561.

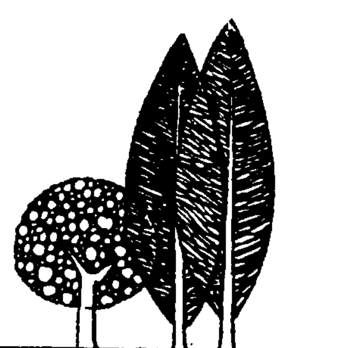
WOONHUIS/WINKELPAND
Zeer voordelig te koop

grondopp. 600 m2,
ook geschikt alleen voor woonhuis.
Mooie ligging, Anjelierstraat te Heerlen (Vrieheide).

Te bevragen:
N. Beugels, Lindelaan 46, OIRSBEEK (Telefoon 04492-1614)

SPAUBEEK





halfvrijstaande middenstandswoningen

met garage, voor-, zij- en achtertuin
volautomatische aardgas c.v. naar keuze

In het geval dat U binnenkort een woning gaat kopen in een omgeving waar nog ruimte is voor Uw kinderen om vrij in de natuur te spelen en indien U gesteld bent op komfort dan is dit de woning die Uw interesse ten volle waard is.
Deze ruime woning heeft een representatieve entree en een woonkamer, die door haar grote oppervlakte ieder gezinslid voldoende ruimte biedt om zich ongestoord te kunnen ontspannen. De luxueus betegelde keuken zal zeker de goedkeuring verdienen van de huisvrouw. Op de 1e etage zijn drie ruime slaapkamers en een eveneens fraai betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel. Op zolder kan nog van alles opgeborgen worden.
Indien U een volledig beeld van deze aanbieding wilt krijgen kunnen wij U door toezending van dokumentatie van dienst zijn. Ook de maquette met tekeningen, bestek en verdere gedetailleerde gegevens willen wij U gaarne laten zien. Inlichtingen over aankoop en financiering — aangepast aan Uw persoonlijke omstandigheden — worden geheel vrijblijvend verstrekt.

koopsom
eksklusief c.v.,
inklusief B.T.W.,
overdrachts- en verkoopkosten vanaf **44.540,-**

rijksbijdrage
komt geheel ten gunste van de koper **± 7.600,-**

eigen geld **± 4.750,-**

Wij kunnen U ook nog andere typen woningen aanbieden in Beek - Born - Brunssum - Buchten - Elsloo - Heer - Heerlen - Herten - Kerkrade - Kunrade - Linne - Munstergeleen - Nieuwstadt - Schaesberg - Schimmert - Simpelveld - Sittard - Stein - Stramproy - Ubach o. Worms - Voerendaal





Kantooradres Nieuwstraat 2 (nabij de Markt) Sittard. Telefoon (04490) 5976*. Openingstijden ma. t.m. vr. 9.00-21.00 uur en za. 10.00-17.00 uur. x

VOOR DIRECT
TE HUUR GEVRAAGD
bedrijfsruimte
min. 150 m2
buiten bebouwde kom,
voorzien van water, licht en wegaansluiting.
Tel.: 010-183451

Te koop
winkelhuis
ook geschikt voor woonhuis, met garage.
Vraagprijs ƒ 35.000.
Terwinselen.
Brieven onder no. 1961 b.d.

DIVERSEN

MEUBELS stofferen. Bel of schrijf eens even en wij komen u vrijblijvend bezoeken met onze stalencollectie. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kantstraat 48, Waubach, tel. 04443—2756. x

MEUBELS stofferen, 5 jaar garantie. Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylontapijten tegen concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsberg. Marktstr. 47, Kerkrade, tel. 04445-2189, na 6 uur 7163. x

TV-REPARATIES binn. 24 uur tot 10 uur n.m. Fa. Cuvos, Sittard, tel. 04490-6484. x

T.V. of antenne defect? SYNCRO komt direct. Akerstraat 122 H'broek, tel. 045—214091. x

Echtp. 30 j. goede ontw., goed milieu z.k.m. ECHTP. van gelijk niveau. Br. ond. nr. S 7057 LD Sittard.

Assurantie portefeuilles ter overn. gevr. Contante betaling. Br. o. no. 5978 van dit blad. x

Oud papier en lompenhandel D. VAN KRIEKEN en Zoon, Leenkampsweg Heerlen, Palemig, tel. 045—711567. x

Antennebouw Bruls en Zn. Laat nu uw ANTENNE reviseren of zonodig vernieuwen. Geen hoge masten meer. Goede ontvangst met 2 mtr. aan schoorsteen universele ant. v.a. f 145, centra. ant.syst. voor 2 tot en met 6 aansluitingen. Eventueel te betalen in termijnen. Jupiterstraat 50, Geleen, tel. 2249. x

Bij storingen of uitbreiding aan uw ELECTR. INSTALLATIE direct te ontbieden: Install.bedrijf H. van Brummen en Zn., O.N.-straat 26, tel. 045-715484, Heerlen, telef. 045-212179 Hoensbroek. x

T.V. of RADIO APPARAAT defect? Bel 045-715484 en wij komen direct. Aanleg en onderhoud van t.v. antennes. Radio en TV-bedrijf H. van Brummen en Zn., Or. Nassaustraat 26, Heerlen. x

BLOEMZADEN, zelf kweken in de allernieuwste kweekkastjes v. uw kamer. Tuincentrum TAN Nuth. x

LUCHTBEVOCHTIGERS ideaal v. uw kamerpl. verkrijgbaar bij Tuincentrum TAN Nuth. x

Cash & Carry BOORMACHINES en haakse slijpers o.a. AEG, Black & Decker, Bosch enz. 10 tot 30 pct. kort. „Smezo", Akerstr. 286, Hoensbroek. x

VERHUURBEDRIJF Limatic Groenstr. 76 te Geleen, tel. 5177, verh. wasautom., koelk., diepvriezers, centrif., drogers, gasforn. stofz., meub., verl. Met recht v. koop, ond. aftrek v. alle reeds bet. huurpenningen. Eig. servicedienst. Postbus 206, Sittard. x

Vr. vrijbl. prijsopg. v. C.V. en ook v. zelfbouw P. Mullerij, Julianastr. 26, Schinveld, tel. 04449-52176. x

EHAD Autohulpdienst vrij., zat., zo. dag en nacht. Tel. 17489 Heerlen.

Voor het begieten van C.V. kunt u goedkoop terecht bij schildersbedr. J. H. Bartels, Ireneweg 15, Borgharen, tel. 14675. x

Een prachtige houten wand m. Hubo decoratieve WANDPANELEN, in div. houtsoorten bij Hubo, het adres voor maak-het-zelfprod. Geerstr. 38, Heerlen, tel. 14023. x

Wij REPAREREN alle soorten en merken wasautomat. etc. en koelingen met voll. garantie. Electro Reis, Nieuwenhagerheidestr. 67, Waubach, tel. 04443—4003. x

T.V. of ANTENNE defekt? Fa. Webi komt direkt, ook 's avonds. Tel. 04492-1985 Amstenrade. x

Bij elke baby-uitzet een PLASTICBROEKJE S.G.A. x

Maison Vossen. — Stretch PRUIKJES f 49. Pruik, lengte ca. 10-15 cm f 59. Hele pruik lengte ca. 15-20 cm f 69. Saroleastraat 70, Heerlen, tel. 16220. x

In vele plaatsen van Zuid-Limburg ontwerpen en bouwen wij bungalows o.a.

Heerlen	Brunssum
Simpelveld	Sittard
Limbricht	Sweikhuizen
Klimmen	Ubachsberg
Bunde	Ulestraten
Geleen	Munstergeleen
Nuth	Waubach

Geheel vrijblijvend adviseren wij over: bouwgronden, ontwerpen, bouwkosten, stichtingskosten en financiering.

Wij kunnen voor U uitvoeren, in een zeer kort tijdsbestek: het ontwerp, de bouw, de tuinaanleg en de interieurinrichting.

Inlichtingen: Dagelijks 14 - 19 uur
Dinsdag 20 - 22 uur
Zaterdag 10 - 13 uur
en verder volgens afspraak.

BUNGALOWS LANDHUIZEN

Bouwcoördinatie H. C. Adriaens
SPOORSINGEL 38
HEERLEN - TELEFOON 719834

TER OVERNAME
Café-Bar

in het hartje van Heerlen.
Zonder diploma onnodig te reflecteren.

Te bevragen: van maandag t.m. vrijdag: Buskensweg 9, Heerlerheide.

TE KOOP TE OIRSBEEK
vrijstaand woonhuis

degelijk gebouwd, goed onderhouden, zitkamer 6x4, eetkamer 4x3.50, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e w.c., garage, c.v. kelder, zolder.
Prijs ƒ 68.000,—
Dorpsstraat 18 - Telefoon 1530

AANNEMERSBEDRIJF J. H. SCHOLS
Hulserstraat 68 te Geulle
bouwt
zeer riante middenstandswoningen
met c.v. en garage te Elsloo.
Prijs vanaf ƒ 203,— per maand, + 10% eigen geld.
Verdere inlichtingen op ons kantoor, tel. 04401-1360.

TE HUUR
850 m2 kantoorruimte

gelegen in centrum Heerlen op 1e etage van modern gebouw, ook in gedeelten te huur. Huurprijs ƒ 50,— per m2 's jaars. Parkeergelegenheid aanwezig.
Inlichtingen ond. no. 1969 bur. dezer.

TE HUUR:
magazijnruimten met bovenwoning in centrum van Geleen

Deze nieuwbouw is centraal verwarmd en bevat 220 m2 vloeroppervlak of 370 m2 magazijnoppervlakte.
Het complex is te aanvaarden per 1 juni 1970.
Geïnteresseerden worden verzocht te schrijven aan de FIRMA OP DEN KAMP, Giesekoul 4 te Geleen.

AANNEMERSBEDRIJF
J. BOGMAN N.V.
SPOORSTRAAT 48 — GELEEN — TEL. 04494 - 5631
vraagt spoedig:
CALCULATOR

Nieuwbouw met flinke rijkspremie

AMSTENRADE
Herenhuis met centrale verwarming, garage en ruime tuin in het U-plan De Geyselaer. Indeling: woonkamer 825x380, keuken 300x400, met voldoende kastjes in de aanrechtcombinatie, terras, 3 slaapkamers, geheel beplankte zolder.
Koopsom incl. kosten f 52.340,–
Subsidie totaal f 9.540,–

GELEEN
Middenstandswoning met garage en centrale verwarming. Bijzonder leuke indeling: entree, keuken met complete installatie, ruime doorzonkamer, garage met berging, 3 slaapkamers, douchekamer, geheel beplankte zolder te bereiken via vliezotrap.
Koopsom incl. kosten f 49.078,–
Subsidie totaal f 11.780,–

HULSBERG
In het uitbreidingsplan „Sportpark" worden binnenkort 11 middenstandswoningen met garage gebouwd. Hierbij zijn zowel vrijstaande als halfvrijstaande panden. De indeling is o.a.: hal met garderobe-nis, toilet met fonteintje, ruime keuken, doorlopende woonkamer, 3 slaapkamers, douche, zolder met vliezotrap.
Koopsom incl. kosten f 42.948,–
Subsidie totaal f 11.980,–

MERKELBEEK
Halfvrijstaande middenstandswoning met garage. Bijzonder fraai uitgevoerd. Indeling o.a.: hal, ruime keuken, Z-vormige woonkamer, 3 slaapkamers en douche.
Koopsom incl. kosten f 43.069,60
Subsidie totaal f 11.205,–

OIRSBEEK
In het uitbreidingsplan „Beukenberg" direct achter de kerk, worden 22 middenstandswoningen met garage gebouwd. De opzet van het gehele plan, alsook de indeling der woningen is bijzonder charmant. De panden bevatten o.a.: hal, toilet met fonteintje, ruime keuken, doorzonkamer, 3 slaapkamers en douche. Alle woningen hebben een ruime tuin.
Koopsom incl. kosten f 45.914,40
Subsidie totaal f 8.760,–

SCHINNEN
In het U-plan Puth zullen medio dit jaar middenstandswoningen met garage gebouwd worden. De panden bevatten o.a.: ruime hal met garderobe, toilet met fonteintje, ruime keuken, royale woonkamer, 3 slaapkamers, douchekamer, zolder met vliezotrap.
Koopsom incl. kosten f 39.944,–
Subsidie totaal f 13.832,–

VOERENDAAL
Aan de Dijkstraat zullen 17 middenstandswoningen met garage worden gebouwd. Er is keuze uit vrijstaande en halfvrijstaande panden. Ook kan koper zelf bepalen of hij de woning met 3 of 4 slaapkamers uitvoert. Verder hebben de woningen een leuke entree, woon-eetkamer van 780x390, ruim keuken, badkamer, zolder te bereiken via vliezotrap. Achter de woningen een terras en garage met berging.
Koopsom incl. kosten f 44.744,–
Subsidie totaal f 11.780,–

WITTEM
Te Eys worden binnenkort nog 5 middenstandswoningen met souterrain gebouwd. De indeling is o.a. souterrain-garage 700x370, 2 kelderruimten, royale doorzonkamer, keuken met moderne inrichting, 3 ruime slaapkamers, douche, geheel beplankte zolder.
Koopsom incl. kosten f 45.752,50
Subsidie totaal f 6.594,–

De rijkspremie is NIET in mindering gebracht op de vermelde koopsom. De koopsommen zijn inclusief de kosten van overdracht, notaris, makelaar en BTW.

Voor documentatie en alle gewenste inlichtingen kunt U tijdens kantooruren bij ons terecht van maandag t.m. vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur, 's zaterdags van 9.00 tot 13.00 uur en verder volgens afspraak.

MAKELAARS IN ONROERENDE GOEDEREN
STIENSTRA N.V.
VERZEKERINGEN HYPOTHEKEN
HEERLEN TEMPSPLEIN 26 TEL. 045-712255 (6 LIJNEN)
HEERLEN - MAASTRICHT - ROERMOND - 'S HERTOGENBOSCH -

GELDLENINGEN

Wij verstrekken hypotheken, langlopende leningen, financieringen en P.L. bijv.:

Voor ieder die in bezit is van eigen huis tarief A.

A. Langlopende leningen	B. Financieringen en P.L.
ƒ 3000.— mnd. afl. ƒ 45.—	ƒ 1000.— mnd. afl. ƒ [illegible]
ƒ 5000.— mnd. afl. ƒ 74.—	ƒ 2000.— mnd. afl. ƒ [illegible]
ƒ 10.000.— mnd. afl. ƒ 149.—	ƒ 3000.— mnd. afl. ƒ [illegible]
enz., enz.	enz., enz.

Geen kosten vooraf en snelle afwerking.
Autoverzekeringen vanaf ƒ 108.—.

Assurantiekantoor H. M. Geurts
Nieuwstraat 36, Hoensbroek, tel. 045—211668

„Vroeger slikten ze alles"

Indianen bewust van eigen waarde door radioschool

„Een paar jaar geleden is het nog voorgekomen dat militairen de hut van een Indiaan die aan onze lessen deelnam doorzochten en daarbij zó ruw te werk gingen, dat een klein kind een klap met een kolf van een geweer tegen het hoofd kreeg en onmiddellijk dood was, zonder dat de ouders, de verdere familie of dorpelingen daartegen ook maar een enkel woord van protest durfden te laten horen".

Aan het woord is Jean Marie Gelmi, een 29-jarige Waalse onderwijzer, die al drie jaar hier in Jocotán, in de bergen van Guatemala werkt, dicht bij de grens met El Salvador en Honduras. Hij is de technische begeleider van een project voor onderwijs per radio, ten behoeve van tienduizenden wijd verspreid wonende Chortisindianen, waarvan nog zeker 90% analfabeet is. Het project is een jaar of zeven geleden heel klein van start gegaan. Het heeft inmiddels een drieduizend mensen leren lezen en schrijven.

Maar het heeft de mensen óók betere landbouwmethoden en zorg voor de gezondheid bijgebracht, èn vooral ook hun mentaliteit beïnvloed. „De doodslag van zo'n kind zouden de mensen die aan onze lessen deelnemen, nu niet meer zwijgend incasseren. Toen bijvoorbeeld kortgeleden een van hen door de militairen werd gevangen genomen, hebben ze enkele mensen uit hun midden naar de ministeries in de hoofdstad gezonden en die hebben daar de invrijheidstelling van de gevangen genomen man bewerkt. De mensen slikten vroeger werkelijk alles."

Grondslag

De Indianen die aan de lessen deelnemen ontwaken uit hun slaafsheid en fatalisme. En dat is voor Jean Marie Gelmi het belangrijkste wat er tot nu toe met de lessen werd bereikt. „Een beetje gevoel van eigenwaarde en zelfrespect, waardoor men het niet langer neemt dat men door anderen maar als een beest wordt gebruikt, mishandeld of zelfs doodgeslagen is de allernoodzakelijkste grondslag voor menselijke ontwikkeling", zo zegt hij.

De meeste Indianen in Guatemala, die hier zo'n 60% van de bijna vijf miljoen bevolking uitmaken, moeten echter zo'n grondslag nog ontberen. Daarom zijn er ook weinig of geen echte ontwikkelingsmogelijkheden voor hen. Niet alleen op de vele plaatsen waar de meestal wat afgelegener wonende Indianen nog practisch geheel zijn uitgesloten van iedere mogelijkheid tot scholing, maar ook dáár waar zij al wel aan het onderwijs kunnen deelnemen. Want daar onderwerpen zij zich op dezelfde slaafse wijze, waarmee ze al zóveel onrecht van de kant der „blanken" hebben geaccepteerd, aan een proces dat niet de ontwikkeling van hún mogelijkheden, maar veeleer de aanpassing aan een andere levenswijze beoogt: die van de „superieure blanken".

Deze laatsten zijn altijd bang geweest voor het „eigene" van de Indianen. Er bestaan nog steeds (overigens onuitvoerbare) wetten in Guatemala, die het spreken van Indiaanse talen verbieden, evenals het dragen van de veelkleurige klederdrachten. Alle Indianen moesten worden „verspaanst", opdat ze geen eigen macht van betekenis zouden kunnen vormen, die een bedreiging zou kunnen betekenen voor de overheersende positie van de „blanken".

Deze verspaansing is nog niet voltooid (zeer grote groepen Guatemalteekse Indianen, die afstammen van de Maya's, spreken nog hun eigen talen), maar ze heeft wel grote verderingen gemaakt (vele Indianen kennen hun eigen taal niet meer of hebben zich zelfs al geheel bij de mengbevolking aangesloten). En ze heeft in ieder geval al tot gevolg gehad — te zamen met de verdere entrechting, uitbuiting en discriminatie van de Indianen — dat deze mensen òf opgesloten bleven in hun primitief bestaan òf en masse ergens in de rand van de „blanke" maatschappij bleven hangen.

Reclame

Het radio-onderwijs gaat deze situatie doorbreken. Het is ontstaan op initiatief en met behulp van een paar Belgische priesters, die via het Latijns-amerikaans instituut in Leuven, een jaar of tien geleden voor pastoraal werk naar hier kwamen. Maar het is inmiddels al practisch geheel in handen van jonge mensen van de streek zelf, hoewel die nog wel enige technische begeleiding nodig hebben van Jean Marie Gelmi en financiële hulp uit het buitenland. Van die afhankelijkheid willen ze zo gauw mogelijk af en het is daarom dat ze het project nu aan het „commercialiseren" zijn, door het uitzenden van reclameboodschappen. Dat gaat niet zo hard — zo leggen ze me uit — omdat de mensen van de streek nog maar heel weinig koopkracht hebben. De handelaars weten dat heel goed en geven daarom niet veel aan deze reclame uit. Aan de andere kant moet er heel goed voor worden gewaakt niet in de macht van die handelaren te geraken. Want dan is het weer zo gedaan met het „voor de ontwikkeling bevrijdende" werk van de radio. De moeilijkheden zullen echter zeker worden overwonnen.

Primitiever in onze ogen lijkt het niet te kunnen en toch is dit een radioschool, die voor tientallen Indianen het begin werd van hun zelfbewustwording.

Als ik zie met welk enthousiasme en welke inzet nu al bijna 200 plaatselijke leiders meewerken aan de uitbreiding van het aantal deelnemers, daarvoor vaak dagenlang in naburige dorpen en gehuchten leven en iedere maand weer steevast naar hun vormingsbijeenkomst hier in Jocotan komen — voor velen een paar uur lopen! — en hoe men allerwege al coöperaties, vakbonden en andere groepen vormt, waarin de mensen gemeenschappelijk voor hun recht en voor hun ontwikkeling opkomen, dan is mij duidelijk: het hier aangeboorde eigen ontwikkelingsproces kan alle moeilijkheden overwinnen, als het de eerste jaren maar niet door ons financieel in de steek wordt gelaten.

Een speciale vorm van onderwijs, die met name in Latijns Amerika veel wordt toegepast is de zogenaamde radioschool. Via de radioschool worden mensen bereikt, die anders op geen enkele wijze van kennisoverdracht zouden kunnen profiteren. Het onderwijs via de radioschool houdt méér in dan lessen in taal, rekenen en schrijven. Men krijgt lessen voor het leven. Men leert er hoe zich in de maatschappij waar te maken en hoe te streven naar nieuwe èn betere structuren. Vastenactie '70 steunt 38 projecten op dit gebied.

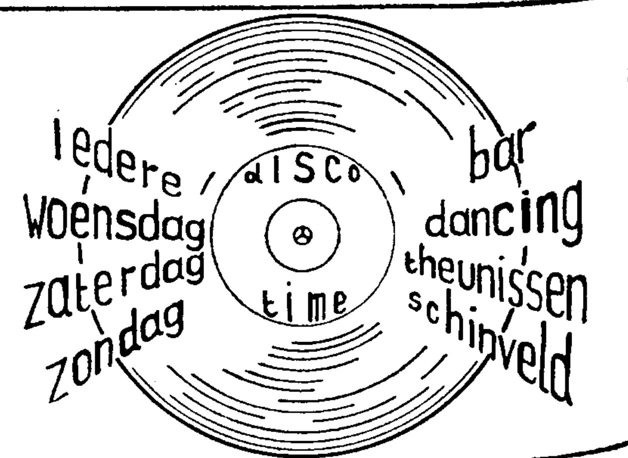
VERMAKELIJKHEDEN

Schinveld BAR DANCING
LABERINTO
Heden zaterdag DISCO-TIME
COR-DE-LA-BYE presenteert zijn recordshow met de tophits van vandaag en morgen op Europa's meest moderne discotheek.
Zondag speelt hier het beroemde dansorkest
Aanvang 6 uur — **THE SHAPE** — Dansen tot 2 uur
Geen speciaal beatorkest — Expl.: A. PLASIER



HEERLERBAAN
IEDERE ZATERDAG en ZONDAG
DANSEN
met de populaire disk-jockey
BENNY HERMSEN
Wij brengen u een wervelend hit-programma en toppers van morgen ! !

TREEBEEK
Heden zaterdag en zondag
DISCO-TIME
BAR-DANCING
ARNOLDUSSEN
't uitgaanscentrum van Treebeek




Tot 3 uur geopend.

CAFé-DANCING WILHELMINA
HEDEN ZATERDAG
VRIJ DANSEN
„ENSEMBLE FRANS TIEDTKE"
H. Steins-Kochen, Bleijerheide, Pannesheiderstraat 30, tel. 5287

CAFé-DANCING VESTJENS - Gracht
GRACHTERSTRAAT 11 — SPEKHOLZERHEIDE
Heden zaterdag en zondag DANSEN
met het bekende Duitse dans- en showorkest
HET ERLEGU TRIO
ZATERDAG EN ZONDAG TOT 3 UUR GEOPEND !
Wilt U zich amuseren ? Even bij VESTJENS proberen !

PANCRATIUSHUIS - HEERLEN
a.s. zondag
DANSEN met KOKOMO-KWARTET
Zaal 5: **D.J. Jo.**

CLUB 208
Popidool Wim Frijns op de transferlijn
Waarde f 1.000.000.—
Vraagprijs f 2.000.000.—
Ieder weekend
Discotheek
v.h. zaal Eussen
Patronaatstraat 6
Spekholzerheide

BAR-DANCING „'T WIELTJE"
ANNEX SCHEEPSBAR — SPEKHOLZERHEIDE
ELKE ZATERDAG EN ZONDAG
D A N S E N
Deze avonden worden verzorgd door het bekende dans- en showorkest
THE GOLD STARS
BAR DANCING CAFE 't WIELTJE
Ook vrijdag gelegenheid om een gezellig dansje te maken.
Vrijdag en zaterdag tot 3 uur geopend, zondag en overige dagen tot 2 uur geopend. — Grote parkeerplaats achter de zaak (Carboonplein-Marktplein). Tevens ingang tot dancing.
AKERSTRAAT 36 — SPEKHOLZERHEIDE — TELEFOON 04445—3465

Streeperkruis – Schaesberg
heden zaterdag DISCO-DANSEN
met disk-jockey van Radio Luxemburg
en zondag dansen met het orkest de Corio's'

ONS TREFCENTRUM
HOENSBROEK-ZUID
A.S. ZONDAG, aanvang 7 uur
DANSEN met DE PICCOLINO'S
11 april a.s. TIROLERAVOND

Café - Bar - Dancing - Pension „ROYAL"
Vrij parkeren
HEDEN ZATERDAG en ZONDAG
DANSEN
met het bekende dans- en showorkest
HIGH MOON COMBO
Zaterdag en zondag tot 3 uur 's nachts geopend.
AKERSTRAAT 64 — SPEKHOLZERHEIDE — TELEFOON 04445—7018

DISCO DANCING APOLLO
OIRSBEEK — TELEFOON 1488
Vetelec Discotheek
Zaterdag en zondag DISCO-TIME
NON-STOP SHOWPROGRAMMA met FRENKIE BOY — Vrij entree.

HEILUST ! ! — HEILUST ! !
ZUM BLAUEN BOCK
HEDEN ZATERDAG EN ZONDAG
D A N S E N
met het dans-, show- en stemmingsorkest
THE SINGING STARS
Romeinenstraat 84 — telefoon 04445—3689 — Verz. garderobe. — Tot 3 uur geopend.
Bezoekt onze nieuwe friture welke is gelegen Benzenraderweg 104, Heerlen. De friture is geopend van maandag t.m. vrijdag van 12 uur 's middags tot 1 uur 's nachts. 's Zaterdags en 's zondags tot 2 uur 's nachts.
Bel. aanbev. L. Rademakers-Vinders en Zoon, Romeinenstr. 84, Kerkrade-W.

DANCING KONGO-BAR
HEDEN ZATERDAG EN ZONDAG
DANSEN
met de nieuwe en oude-bekende
disk-jockey JOHN
die u een genoegelijke en sfeervolle avond zal verzorgen.
's Zaterdags tot 3 uur geopend.
Zalen beschikbaar voor bruiloften, vergaderingen enz.
H. J. STOHR-SCHIFFER
Industriestraat 20, Spekholzerheide

Mechelen
CAFé-DANCING DE PAARDENSTAL
Heden zaterdag en zondag
vrij dansen
Orkest:
The Skyliners

DANSEN in Café-Dancing De Wiek
Akerstr. 252, Hoensbroek
met het bekende orkest
The New Sounds
v.h. The Playing Four
Breda Bier.

DISCO BAR DANCING


BEEK — BEEK
Heden zaterdag 21 en zondag 22 maart
presenteren wij een grote
MOODY SOUND OFF THE RECORD SHOW
op volle kracht gepresenteerd door
disk-jockey JANOSH
bekend van de RECORD-BEAT-SHOW
Smash Lightning Atmosphere
Iedere woensdag, zaterdag en zondag dansen vanaf 6 uur.

CAFé HERPERS
HEDEN ZATERDAG en ZONDAG
DANSEN
Orkest: „THE AVANTI BOYS"
Ruime parkeergelegenheid.
Zaterdag tot 3 uur en zondag tot 2 uur geopend.
MARKT 56 - KERKRADE - TEL. 2632


Uniek Jongerencentrum Terborg Schinnen
HEDEN ZATERDAG:
PY SET
MORGEN ZONDAG
DISCO-TIME
Woensdag EXPRESSIE-AVOND

Akerstraat 37
Spekholzerheide


VRIJDAG, ZATERDAG, ZONDAG
DANSEN
TELEFOON 04445—6575

Heden zaterdag en morgen zondag
DANSEN
in dancing H. Meijers, Geleen
zaterdag orkest: KOKOMO-KWARTET
zondag orkest: COLOR-CONNECTION
Vrij entree.

KEGELPALEIS – HEERLEN
HEDEN ZATERDAG en ZONDAG in ons café CONCERT door
LENY en LUDWIG

Enigste originele Nightclub in Limburg.
BAR - DANCING - CABARET
Dagelijks presenteren wij u de beste internationale orkesten en artiesten in
„PALMA-PALACE"
DE ZAAK MET GEZELLIGHEID EN EIGEN SFEER !

EL DORADO — KegelpaleiS PAUBEEK
Heden zaterdag de beroemde
ACCORDIONETTE (5 pers.)
MORGEN, ZONDAG
LIMBURGIA KWINTET (5 pers.)
Kegelbanen tel. bespreken 04493—1432 — Zaal voor partijen


Trefcentrum Chevremont
ZONDAG A.S.
DANSEN
Orkest :
„HURRICANE FIVE"
Aanvang 6.30 uur

BEEK
ZAAL MAESSEN
Morgen, zondag 22 maart
DANSEN
Orkest:
Freddy and the Cash



Gedurende de hele vasten elke zaterdag en zondag
DIE DREI CORDIS ORIGINAL
Aanvang heden zaterdag 8 uur, aanvang zondag 7 uur.

CAFé-BAR-DANCING
„SAN REMO"
SPEKHOLZERHEIDE — KASPERENSTR. 29
TELEFOON 04445—5254
HEDEN ZATERDAG en ZONDAG
DANSEN
met het bekende dans- en showorkest
HET TRIO GALANTI
ZATERDAG TOT 3 UUR GEOPEND.
In de maand april iedere vrijdag TALENTENJACHT o.l.v. DE JENCO'S.
Prachtige prijzen.

Dancing BUS - Brunssum
HEDEN ZATERDAG DISCO-TIME. — ZONDAG DANSEN met
THE SUNNY PIPERS

Nieuwstadt
HEDEN ZATERDAG
vrij bal in Bar-Dancing 't Nestje
met het orkest THE MELODY STRINGS
Aanvang 7 uur. — M. Jongen-Verjans


DANCING ROMANTICA NIEUW-EINDE
Heden zaterdag dansen met Les Troubadours
zondag het Apollo Trio
VRIJ ENTREE

Café Welgelegen, Chevremont
ST. PIETERSTRAAT 13
Heden zaterdag 21 maart
DANSEN
Orkest:
Wiener Melodisten
Rickey en Rob Hinzen

Disco-bar-dancing NATIONAAL - Heerlerheide
brengt u elke ZATERDAG en ZONDAG een nog altijd ongeëvenaard showprogramma met
DISK-JOCKEY ARNO
en iedere WOENSDAG en VRIJDAG speciaal voor u ons exclusief
„It's yours candle-light evening-programma"
Vrij entree

★ VERMAKELIJKHEDEN ★

Heden zaterdag speelt
THE E.P. BAND
voor u in
Bar-Dancing Snack MORENHOEK
MORENHOEK 2 - HEERLEN

HEDEN ZATERDAG KITHARA'S

IM HEIDE STüBEL
Café-Rest. Pension
HEDEN ZATERDAG en ZONDAG
HUUB en HARRY
Beleefd uitnodigend:
E. Cobussen, H. Droomers
— SCHINVELD ! — SCHINVELD ! —

Café-Bar-Dancing „Marktzicht"
HOOFDSTRAAT 69 B — SCHAESBERG
HEDEN ZATERDAG en ZONDAG
VRIJ DANSEN
Orkest: „The Valentino's"
Iedere vrijdag groot Kosjongconcours
Gelegenheid voor koffietafels en vergaderingen

Molenbronzaal Limbricht
Zondag 22 maart
D A N S E N
met het orkest De E.P. BAND

...l van der Beek Merkelbeek
Heden zaterdag 21 maart
D A N S E N
ten bate van de fanfare St. Jozef
Orkest: THE GUARDS
Beleefd uitnodigend BERTHA en HUUB

...EEN BAR-DANCING
Le Caveau
...ende de maand maart speelt voor u ... zaterdag en zondag het bekende ... dans- en showorkest:
MARABUS

D I S C O B A R
club 69 VALKENBURG
DANCING

DANCING GORISSEN
BRUNSSUM
HEDEN ZATERDAG EN ZONDAG
DANSEN
Een der mooiste dancings in Limburg.

CADIER EN KEER
Het bekende dansorkest
„THE GERMANS"
verzorgt a.s. zondag de dansmuziek in
Bar-Dancing Gilissen

LOTUS-BAR KERKRADE
Iedere vrijdag, zaterdag en zondag
DANSEN
met disk-jockey BERT VAATSTRA,
bekend van radio en televisie in het noorden.
Iedere dag tot 4 uur geopend.
H. KEBECK, NIEUWSTRAAT 140, KERKRADE

Iedere week zaterdag en zondag
SOULTIME
PASCAL VOERENDAAL

EYS
ZONDAG a.s. 22 maart
GROOT BAL
in zaal Haambuckers
Aanvang 6 uur. — Orkest: „PRETENDERS"
Beleefd uitnodigend, K.P.J.L. afd. Eys en Wijlre.

Disco-Bar-Dancing SOHO
Nieuwenhagen
Iedere vrijdag, zaterdag en zondag
NON-STOP DANSEN
gepresenteerd door onze bekende disk-jockey
JOS MAAS.
Vrijdag vrij entree.

DE BERCHMANS MAASTRICHT

'N WEEKEND IN DE BERCHMANS
heden zaterdag 21 maart
grote zaal acht uur n.m.
jazzconcert door het quintet
ESSENCE
grote zaal elf uur n.m.
filmiiga met de misdaadkomedie
Blauw bloed & schone handen
kelder acht uur n.m.
ORIENT
programma over oosters eten, muziek (sitar-tabla) dans, kleding en sieraden ! ! !
zondag 22 maart
grote zaal acht uur n.m.
de veelbesproken audio-visual show van....
TAXFREE
een geweldig unieke belevenis ! !
en in de kelder om acht uur n.m. XOELAPEPEL
een spel met stokken, trommen, belletjes etc.

Hotel Benelux Beek
Heden zaterdag 21 en zondag 22 maart
en verder gedurende de maand maart
GEZELLIG DANSEN
met het bekende dansorkest
Con Amore

NUTH
DANCING DRIESSEN
As. zondag 22 maart
D A N S E N
Orkest: THE TWENS

WIJLRE
zondag 22 maart
gezellig schuttersbal
in de „Moulin Rouge"
De muziek wordt verzorgd door het
„STERN COMBO"
Aanvang 18 uur.
Beleefd aanbevelend Schutterij Wijlre

Hotel Monopole
Einderstraat 115, KERKRADE

DANSEN
Heden zaterdag
21 maart
met het orkest
THE SHAPE
22 maart
DISCOTHEEK

Iedere dag
DANSEN
in onze geheel nieuwe
DISCO-BAR
Zaterdag en zondag
disk-jockey „DIETER"
Tot 2 uur geopend.

De nieuwe Pfaff voor de jaren 1970 tot 2000!
De nieuwste Pfaff, type 1222, wordt met recht de nauwkeurigste, de wonderlijkste en gemakkelijkste zigzag-naaimachine ter wereld genoemd. Hij is uitgerust met de zg. „derde hand"... en wat dat betekent, kunt u het best tijdens een demonstratie ontdekken!
PFAFF NAAIMACHINEHUIS
HEERLEN — Emmaplein 3, tel. 045 - 712949
MAASTRICHT — Stokstraat 3, tel. 04400 - 16356
GELEEN — Herenstraat 3, tel. 04494 - 2450

SPECIALE AANBIEDING
AANBOUW SHOWROOMKEUKENS
LOSSE BOVENKASTEN
LOSSE ONDERKASTEN
ETC.
AANTREKKELIJKE KORTINGEN
20 - 30 of 40%
STEVENS' BOUWMATERIALEN
Showroom:
MAURITSLAAN 111 — GELEEN
Telefoon 04494—5858 — Geopend maandag tot en met vrijdag

Leonard Lang n.v.
Importrice van Fiat
Voor onze vestiging in BORN (L.) vragen wij een
DIESELVRACHTWAGEN MONTEUR
Leeftijd: 30—45 jaar.
Hij moet volledig zelfstandig kunnen werken en goede leidinggevende eigenschappen bezitten. Kennis van electra en bedrijfswagens strekt tot aanbeveling.
Tevens hebben wij vacatures voor een
ALLROUND AUTOSPUITER
en
CHAUFFEURS
voor intern transport.
Schriftelijke sollicitaties te richten aan:
Leonard Lang N.V., Verloren van Themaatweg 2, Born (L.)
FIAT

Gosink Kouvenderstr. 80 Hoensbroek
Model Artimeta
Studio Sebia

HUWELIJK

Jonge heer, 23 jr. opgeruimd kar., vast werk zoekt ser. KENNISMAKING m. meisje tuss. 20-25 jr. Br. m. foto op erew. ret. ond. nr. B. 1067 L.D. Brunssum. x

WEDUWE 46 jr. zoekt kennismaking met sportieve sympathieke heer. Br. met foto onder nummer 1962 b.d.

HEER 50 jaar zoekt ser. kennismaking met charm. dame niet ouder dan 45 jaar. Br., liefst met foto op erew. ret. Br. o. no. P. 8023 L.D. Kerkrade.

R.K. Weduwnaar, 42 jr. eig. woning zond. kind. zoekt KENNISMAKING m. alleenst. vrouw of weduwe, 1 kind geen bezw., lft. tuss. 40 en 50 jr. Br. m. foto's ond. erew. retour. Br. ond. nr. P. 802 2L.D. Spekholzerheide.

LANDBOUW

Te k. 1 getr. lely-KUNSTMESTSTROOIER op luchtbandwielen. Frans Nijskens Margraten tel. 04407-261

H.H. Veehouders. — Steeds voorradig dragende en versgekalfde KOEIEN en vaarzen met lijsten. Ook te ruilen tegen ander vee. W. Jansen, St. Catharinastr. 42, Ulestraten. x

Bet. v. nuchtere KALVEREN f 290,- v. R.B., f 218,- v. Z.B. Extra kwal. bov. not. Brouwers Nieuwstadt, tel. 04499-207.

Rode SPLIT v. ideale erfverh. om uw boerderij. Ook voor opritten, tuinpaden, parkeerpl. enz. Bel 04457-327. x

Eerste kwal. HOOI te k. aangeb. Tel. 04457-327. x

Alle soorten STRO te k. aangeb. Lev. franco thuis. Te bevr. tel. 04457-327. x

Lever uw KALVEREN rechtstr. aan de mester, de winst v.d. handelaar is v. u. Kalvermesterij M. Janssen, Spaubeek, tel. 04493-1789, b.g.g. 1220. x

SUIKERBIET blad en kop (silo) te k. Klinkenberg, Mosterdstr. 31, Ubachsberg.

STIERKALVEREN te koop gevr. Betaal de hoogste prijs. J. H. Goossens, Vaesrade 19, Nuth, tel. 04447—1783. x

Na iets gekocht te hebben, komt ook wat anders. Mech. Bedr. FRISSEN, Houthem. Tel. 04406-3538.

Gustin TROMMELSCHUDDERS, pz cyclomaaiers. Maak gebruik van de voordeelprijzen. Mech. Bedr. Frissen, Houthem. Tel. 04406-3538.

KLAVERZAAD te koop. Pijnsweg 15 Heerlen. Tel. 15628.

Te koop drachtige RUNDEREN aan de kalf. Schoolstr. 11 Ubachsberg. Tel. 04446-1359.

T.k.a. z.g.a.n. WEIDEWAGEN voor plm. 15 koeien, benzine-motor (Bernard), vacuumpomp en goede zaaimachine. Tel. 04492-1347. Dorpstraat 118 Bingelrade.

Dragende KOEIEN te koop. Weijen, Weijerweg 4 Vaals.

Z.g.a.n. TRACTOR, wentelploeg f 300,—, waterpomp compl. met 9 pk. motor 500 l.p. min., kipkar of opaftakas driezijd. kippen 3½ ton f 1600,—. Tel. 04443-2472.

Te k. aangeb. dragende VAARSEN en of dragende koeien. Eyserhof Eys-Wittem.

Te k. div. gebruikte Ford en Massey Ferguson TRACTOREN. Mech. Bedr. J. Hermans Schimmert. Tel. 04404-224-333.

Dragende RUNDEREN te koop, uitgeteld. E. Hartmans, Genhof 10 Margraten.

Te k. Rustica PRECISSIEZAAIMACH. met 6 elementen z.g.a.n. Mech. Bedr. J. Hermans Schimmert. Tel. 04404-224-333.

Weg. verandering van bedrijf te k. 1 tarup BIETENBLAD verhakselaar met opgebouwde 10 p.k. electromotor. 1 Simplex zaaimachine 2 mtr. 1 Polijp gec. hooimachine voor hefinr. Fr. Jeurissen, Limpensweg 21 Doenrade. Tel. 04492-1401.

Te k. aangeb. SURGE-POMP m. liftermotor en vacuumketel. Layten, Kruishof 124, Bingelrade.

Lengerich MESTVERSPREIDER uit voorraad leverbaar voor gunstige prijzen. Fa. L. Collé Landbouwwerktuigen - tractoren Echt. Tel. 04754-2166. x

Bet. voor nuchtere KALVEREN 290 v. r.b. 265 v. z.b. Extra kwaliteit. Bov. not. Brouwers - Nieuwstadt. Tel. 04499-207. x

J. A. Lagros
...REPARATIE EN MONTAGE
...d (telefoon 04495—1445)
Vraagt voor tewerkstelling in Duitsland (Aken-Eschweiler en Düren)
...tructiebankwerkers
...r. lassers
...structie)
...inebankwerkers
...werkers
... en zeer goede sociale voorzieningen.
... Bernhardstr. 12, Berg-Urmond.

...agd:
...METSELAARS
...TIMMERLIEDEN
...OPPERLIEDEN
... voor werken in Nieuwenhagen en Kerkrade.

...BECKERS & ZN.
...straat 20, tel. 1447
...af 20, tel. 1471
...uwenhagen.

...karbeiders gevraagd
VOOR PORZ (DUITSLAND)
...aars
...timmerlieden
...vlechters
...ngers
... Bleek, ...straat 105, Aken of Kamstr. 68, ... 04443 - 2836.

n.v. groothandel ploum
Brussel - Kerkrade - Maastricht - Malmedy
vraagt voor haar vestiging te MAASTRICHT, de groothandel in sanitair, centrale verwarming, luxe keukens, dakbedekking, p.v.c. etc.
MET SPOED:
een ervaren vertegenwoordiger
voor de afdeling sanitair en c.v.
VEREISTEN:
- Kennis en ervaring op sanitairgebied
- Enige kennis in de c.v.-branche gewenst
- Goede omgangsvormen

WIJ BIEDEN:
- Prettige werkkring
- Prima sociale voorzieningen
- Goede salariëring
- Wagen wordt ter beschikking gesteld

Sollicitaties te richten aan:
directie n.v. groothandel ploum
Fort Willemweg 18
Maastricht

Gevraagd:
All-round BOEKHOUDER
met zakelijke instag. Indiensttreding, liefst zo spoedig mogelijk.
Eigenhandig geschreven sollicitaties met opgave van referenties en verdere gegevens te zenden aan:
Houthandel Fr. Nöhlmans en Zn. N.V.
Molenweg Zuid 8, Urmond, tel. 04496—1230

CHAUFFEURS gevr.
N.V. AUTO- EN TOURINGCARBEDRIJF „DE VALK" te Valkenburg vraagt voor spoedige indiensttreding
CHAUFFEURS
VOOR GROEPSVERVOER.
Melden: Afdeling Vervoer, Broekhem 4-6, Valkenburg, telefoon 3141.
N.V. Auto- en Touringcarbedrijf „de Valk" te Valkenburg

HANDELSKANTOOR TE SITTARD VRAAGT
ZELFSTANDIGE KANTOORJUFFROUW
voor administratie, faktureren en telefoon
Br. ond. no S-7070 LD Sittard

Wir stellen ein:
MAURER
EINSCHALER
und
BAUHELFER
(einzeln und in Kolonnen, auch Subunternehmer) für Grossbaustellen im Raum AACHEN. - Akkordmöglichkeit. - Fahrtgelegenheit wird gestellt.
DERICHS U. KONERTZ
Bauunternehmung
Aachen, Oranienstr. 25-31, Tel.: 500031 - 34

Wegens overcompleet te koop
V.W. 1300
bouwjaar 1969, km-stand 36.000
H. Bleylevens-Houppermans
IRMSTRAAT 55 - SIMPELVELD

eurostroom n.v.
Installatiebedrijven voor meet-, regel- en elektro-installaties; voert projekten uit in Limburg, Brabant, Gelderland, Noord-Holland, Zuid-Holland, Zeeland, België en Duitsland.

Vraagt op korte termijn voor deze projekten:
- **Bedradingsmonteurs**
- **Elektromonteurs** voor krachtwerk
- **Elektriciens**
- **Zwakstroommonteurs**
- **Hulp-elektromonteurs**
- **Instrumentatie pijpfitters**
- **Pijp-monteurs**
- **Autogeen lassers** voor licht pijpwerk
- **Konstruktie bankwerkers** voor licht konstruktiewerk
- **Meettechnische vaklieden**

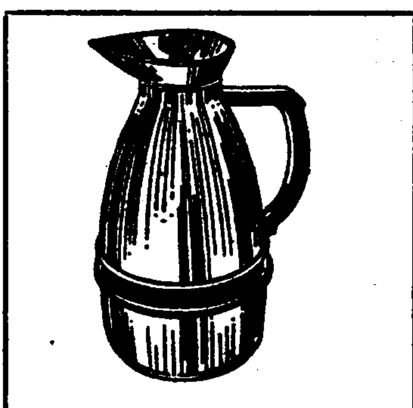
Zeer goede beloning.
Interessant werk in een vakgebied met toekomstperspectieven.
Zeer goede sociale voorzieningen.
Gegadigden kunnen zich melden — eventueel na telefonische afspraak — van maandag t.m. woensdag bij Eurostroom n.v., Kouvenderstraat 100, Hoensbroek, van 9 uur v.m. t.m. 20 uur n.m.

eurostroom n.v.
KOUVENDERSTRAAT 100, HOENSBROEK, TEL. 045—212500

voordelige lenteparade bij Kapé



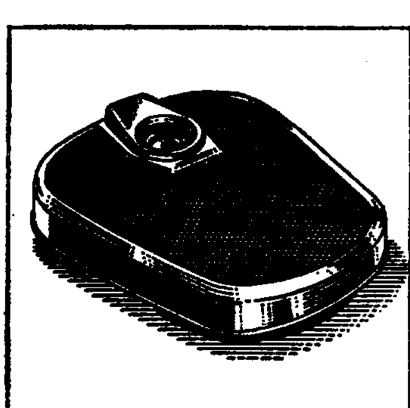
B.K. KOOKSET
fluitketel, steelpan 14 cm en 4 kookpannen 16 - 18 - 20 - 22 cm van super aluminium. Toonaangevend in kwaliteit.
Onverbeterlijk in prijs **39.50**



LUXE T.V. KAN
geheel verchroomd met expanderdop, 1 liter inhoud, houdt uw dranken urenlang warm of koel **16.90**
Losse binnenflessen in voorraad



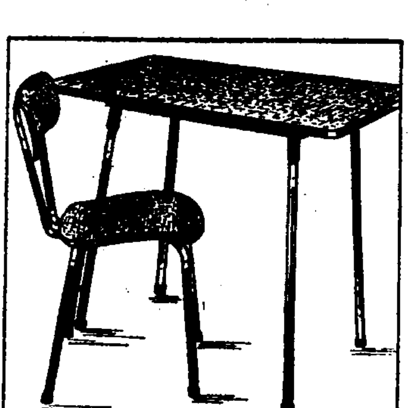
PLANT-NEVELSPUIT
met extra groot waterreservoir voor 'n kleine prijs **2.95**
Plantengieter in moderne kleuren .. **2.95**



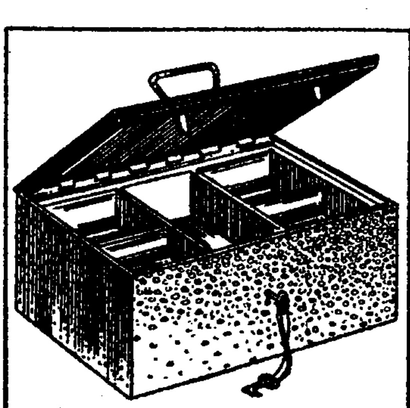
PERSONEN WEEGSCHAAL
met vergrotende cijferschaal, luxe model, weegt tot 125 kg, antislip-plateau **12.50**



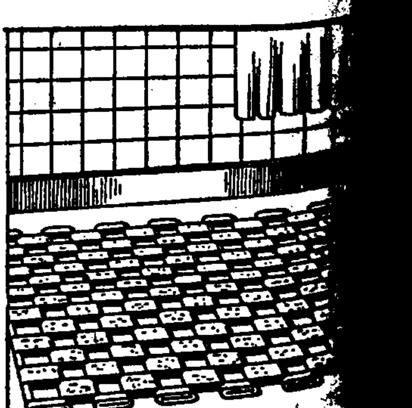
ROLVEGER
met ingezette ruwe borstel. Stevige metalen uitvoering, vervangt de stofzuiger bij kleine karweitjes **9.50**



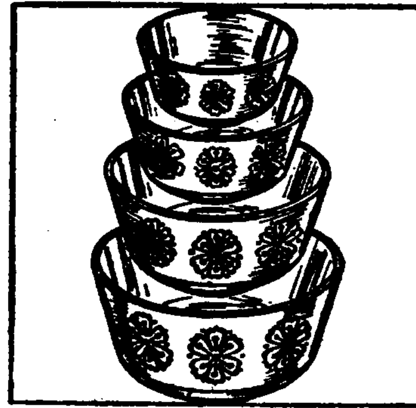
TAFEL
met hoogglans gepolijst onderstel, het blad van kras-, vlek- en brandvrij hardplastic **29.50**
Stoel, idem, in rood of grijs .. **16.50**



GELDKIST
in hippe kleuren, van sterk gemoffelde staatplaat, voor het veilig opbergen van uw spaarbankboekje.
met inzet voor kleingeld **7.95**



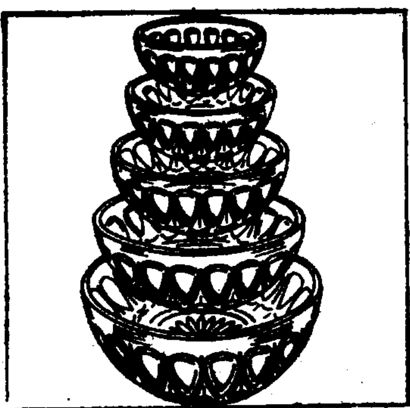
KURK-SCHAKEL DOUCHEMAT **5.**
DOUCHEVLONDERS
beukehout **1**
Vlonder in gelakte uitvoering **1**



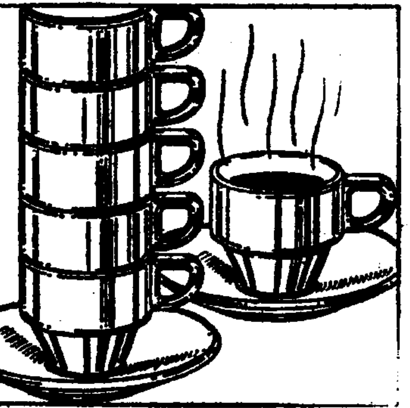
NESTSCHALEN van leuk gedecoreerd AARDEWERK
4-delig, onmisbaar in iedere keuken, voor 1001 doeleinden bruikbaar.
Zeer populaire prijs **4.50**



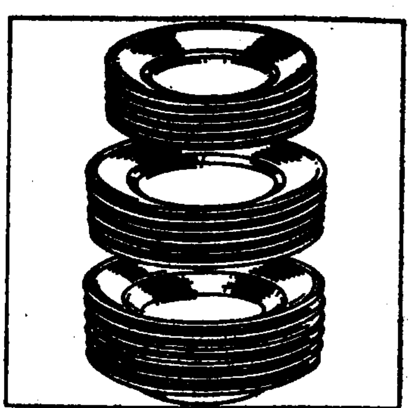
KOMBINATIE SERVIES
12-pers., 61-delig, 1e klas Beiers porselein, in diverse bloemdecors en -modellen afgezet met goudlijn. **129.50**



GLAZEN NESTSCHALEN
5-delig, in fraaie kristal persing in 2 uitvoeringen.
Extra voordeelprijs **2.90**
Idem compôtestel 7-delig **2.90**



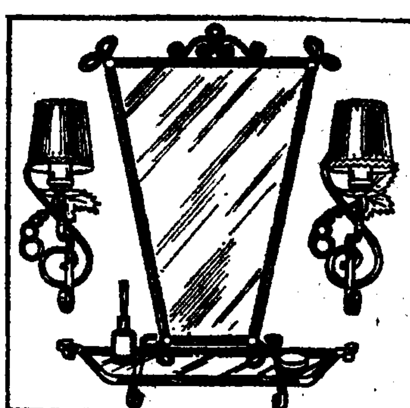
HOTELPORSELEIN KOP EN SCHOTEL
handig stapelmodel, ideaal voor dagelijks gebruik
3 stuks voor **4.95**



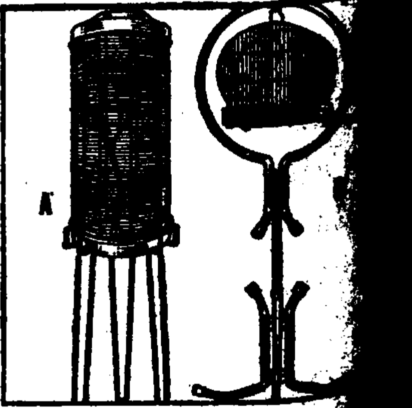
BORDEN
nu extra voordelige aanvulling voor uw dagelijks serviesgoed
diepe borden 6 voor ...... **6 voor 3.75**
platte borden 6 voor ...... **6 voor 3.75**
dessertborden 6 voor ...... **6 voor 3.50**



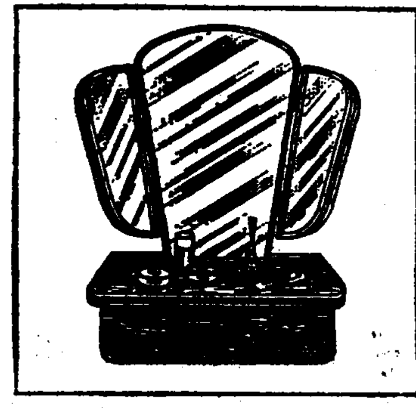
BROOD- OF SANDWICH MANDJE
met fleurig kleedje voor 'n gezellig gedekte tafel. mandje in naturel **3.75**
in kleur **5.90**



WITTE FRANSE SMEEDIJZEREN SPIEGEL
met console.
Ideaal voor gang of hal **17.90**
Bijpassend lampje met rood kapje .. **6.90**



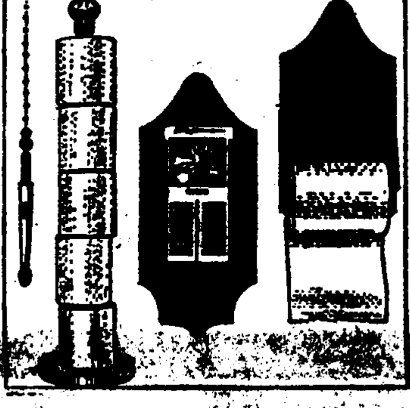
VOGELKOOIEN
messing of verchroomde voering
Grote parkietenkooi A **29**
Standaard model B **24**
Vogelkooien, div. modellen vanaf .. **14**



WANDTOILETSPIEGEL
met 2 draaibare zijspiegels, plateau met handig laatje, voor vele spulletjes,
diverse kleuren **19.50**



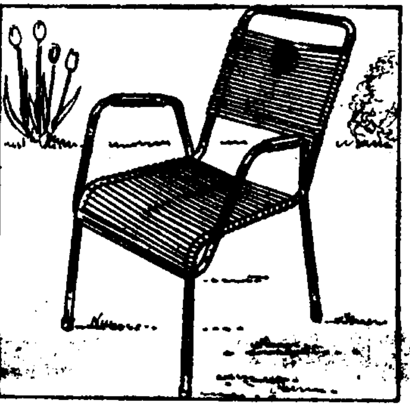
ORIGINELE ITALIAANSE MINIATUURS
prachtig bewerkte koperen lijsten, diverse afbeeldingen van Italiaanse meesters **2.50**



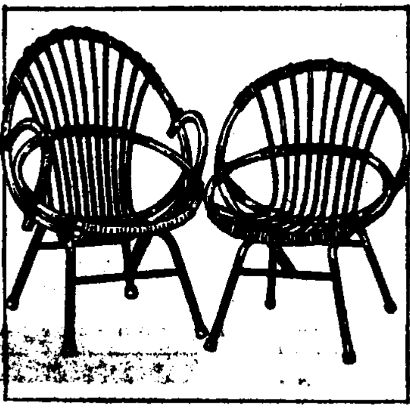
Geef het kleinste kamertje in huis een fleurig aanzien met deze felgekleurde artikelen
decoratie **1.95**
closettrekker **2.95**
play-boy (groot) **2.95**
verjaardagkalender .. **2.95**
closetrolhouder **5.90**



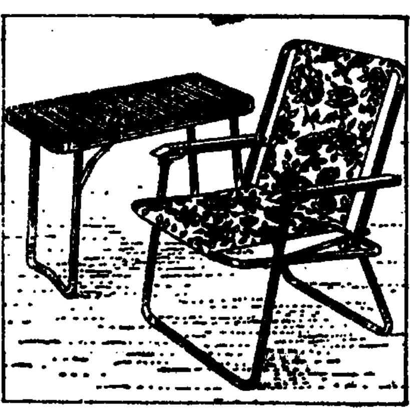
BLOEMBAKKEN
van weerbestendig en kleurecht kunststof, voor tuin, balkon of in huis
40 cm **2.45**
45 cm **2.65**
50 cm **2.95**



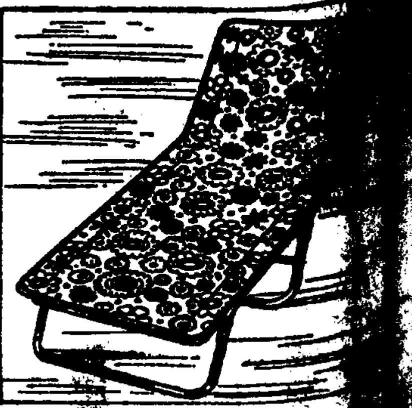
TERRAS STAPELSTOELEN
wit roestvrij frame, bespanning in diverse kleuren. Bestand tegen weer en wind **14.90**
Bijpassende ronde tafel **25.-**



LUXE ROTANSTOEL
met armleuning en hoge rug, solide metalen onderstel met beschermdoppen .. **16.75**
Kuipmodel zonder armleuning **12.50**
Bijpassend dekje v.a. **4.75**



LUXE KLAPFAUTEUILS
roestwerend frame, gepolsterde zit en rug, in prachtig Frans bloemdessin **15.90**
Tafel, kras- en vlekvrij, opvouwbaar, 50×70 ...... **16.90**



LUXE RUST-ZONNE
3-poots, hoofd- en voet vele standen verstelbaar, heel opvouwbaar, roe frame, in fleurrige dessins .... **34.**
eenvoudige unie-uitvoering .. **19.**

Kapé HET NIEUWSTE GOEDKOPER Kapé HET WARENHUIS MET DE VRIENDELIJKE BEDIENING — HEERLEN GELEEN BRUNSSUM

De Vereniging Ons Limburg te Heerlen
heeft wegens huwelijk een vacature voor

EEN BEKWAME PONSTYPISTE

Vereist wordt :
tenminste een half jaar ervaring.

Geboden wordt :
maandelijks regelmatig weerkerend werk in een kleine prettig samenwerkende groep, overwerk komt praktisch niet voor. Salariëring en overige arbeidsvoorwaarden geheel naar de eisen van de tijd, geregeld in een collectieve arbeidsovereenkomst.

Schriftelijk sollicitaties gaarne voor maandag 30 maart a.s. aan ons kantoor Valkenburgerweg 17.

STAHLA Apparatenbouw Duitsland, kan voor direkt plaatsen in Duitsland

HANDWERKERS en HULPARBEIDERS

van 18-50 jaar, voor montage. Goed loon, toeslag voor werk in buitenland.
Schriftelijk of persoonlijk melden van 9-16 uur; 's zaterdags en 's zondags van 10-14 u. bij montage-inspekteur Lorenz, Café Brandwapen, W. J. Sturmans, Markt 7 Schaesberg, tel. 04443-3671 x

---

AUTO-SHOW

AUTOMOBIELBEDRIJF A. JASPER

Heden zaterdag 21 maart van 10.00-21.00 uur, zondag 22 maart van 10.00-21.00 uur staan wij voor U klaar om U alles te vertellen over en om U te laten zien en proefrijden.

1. **De nieuwste Peugeotautomobielen o.a. 204 - 304 - 404 - 504 en de breaktypes.**
2. **Een groot aantal eerste klas gebruikte automobielen en demonstratiewagens.**

U bent van harte welkom, hoek Akerstraat-Gladiolenstraat Kerkrade-West, telef. 04445-3478. — Inruil.

FINANCIERING
VOLLEDIGE GARANTIE

AUTO-SHOW

Televisie reparaties.
Antennebouw.
SEYEN N.V.
Stationstraat 25
Spaubeek tel. 04493 - 1552

GEBIT GEBROKEN
met NAGTEGAAL gesproken
Reparatie in 1 uur klaar.
St. Franciscusweg no. 24 Heerlen, tel. 04440—11504

Gevraagd: ZELFSTANDIGE

PLAATWERKE

tevens

leerling-spuiter

Carr.bedrijf T. de Vries
Grasbroekerweg 7, Heerlen. Tel. 045—

ROMBOUTSCOLLEGE
BRUNSSUM
SCHOLENGEMEENSCHAP ATHENEUM - HAVO
Atheneum klas 1 t.m. 6 — Havo klas 1 t.m. 5

vraagt per 1 augustus 1970

docenten

voor

FRANS	1 uur
GESCHIEDENIS	33 uur
AARDRIJKSKUNDE	14 uur
BIOLOGIE	16 uur

en eerste graad docenten

voor

NEDERLANDS	14 uur
DUITS	10 uur
ENGELS	12 uur
WISKUNDE	6 uur
SCHEIKUNDE	29 uur
TEKENEN	11 uur

Sollicitaties dienen gericht te worden aan de Rector van bovengenoemd College, Brederostraat 11 te Brunssum.

SIGRANO NEDERLAND N.V.

Bedrijf tot winning en veredeling van zilverzand, dochteronderneming van de Oranje-Nassau Mijnen te Heerlen vraagt voor een spoedige indiensttreding een

chemisch analist

Candidaten voor deze functie moeten in staat zijn zelfstandig chemisch onderzoek in zilverzand te verrichten. In verband daarmede wordt een opleiding op niveau kandidaat-technisch chemicus ofwel chemisch analist nodig geacht.

Sollicitaties te richten aan: Sigrano Nederland N.V., p/a Oranje-Nassau Mijnen, Kloosterweg 1 — Heerlen.

De Boerenleenbanken te Geleen en Munstergeleen vragen

medewerkers

Door de invoering van de girale salarisbetaling en de uitbreiding van ons dienstenpakket, o.a. met de verkoop van vakantiereizen, zijn de werkzaamheden op onze banken sterk toegenomen. De Boerenleenbank in Geleen vraagt een medewerker voor de kasafdeling, die ook belast zal worden met de uitvoering van administratiewerkzaamheden. De Boerenleenbank in Munstergeleen vraagt iemand, die na een gedegen inwerkperiode de leiding krijgt over de kasafdeling. De aan te stellen funktionarissen dienen in het bezit te zijn van het Ulo-diploma, aangevuld met h tijkdiploma boekhouden. kan liggen tussen de 20 en Voor hen die een carrière opbouwen bij een modern drijf is deze funktie uitgangspositie. De salar afhankelijk zijn van leef kwaamheid. De seconda voorwaarden zijn uitste

Schriftelijke sollicitaties richten aan de direkties renleenbank, Norbert te Geleen en Boere Overstraat 28 te Munst

Boerenleenbank
de bank voor iedereen

Limburgs Dagblad

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Cultuur en Recreatie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Even rustig gaan eten. Zonder een elektronische scheldpartij van gitaren. Niet in de rij staan voor de keuken-artillerie die tegen een lekker prijsje zijn lopen van chroom en formica op je keelgat richt. Kan dat nog in Nederland? Hebben wij na de reeksen stokslagen, door de prijsbewakers uitgedeeld, nog keus? Wis en waarachtig, vinden de restaurateurs. Al die frontale aanvallen zijn ze meer dan beu. Natuurlijk betaal je het tafelzilver en de glimlach van de ober. Maar dat eetgerei is dan ook geen gooi- en smijtbestek. En die ober verstaat méér van het vak dan voor het serveren van pinten nodig is.

De restaurateurs zeggen: wij hebben het niet zo bont gemaakt als de verhalen willen. Jawel, er zijn aanmerkingen geweest van toeristische organisaties en van de minister. En de processen en boze publikaties liggen nog vers in het geheugen. Maar waren die allemaal zo eerlijk? De restaurateurs menen van niet. Ze beweren dat er sterk overdreven is. En dat er zondebokken zijn gezocht om redenen, die meer met politiek dan met de ernst van de overtreding te maken hadden. Een hetze, die niet over de hele linie gerechtvaardigd was, vindt de meerderheid.

Tafeltje dek je in een romantische omgeving



Leve de lente!

Gewoon een foto van iemand die zich niet druk maakt over maxi, mini, midi en hoe alle nieuwe lengtes ook mogen heten. Als straks de zon weer schijnt is dat misschien ook helemaal niet meer zo belangrijk. Dan komt het er op aan zoveel mogelijk van de zomer te profiteren en daarbij lijkt een maxijurk lang niet de ideale dracht.

Maar omdat de cofectionairs de toch wel een beetje verrassende opkomst van al het „lange" gedoe nog niet kunnen bijbenen zal de bruine-benenparade (misschien wel voor de laatste keer) komend seizoen nog doorgaan.

Want met het dalen van de roklengte bestaat er ook een kans dat de bruinverbrande huid als statussymbool totaal uit de mode raakt.

De langere kleding heeft intussen de nodige paniek gezaaid onder het kopers-publiek. In de dames-confectiezaken oriënteert men zich momenteel duidelijk op het voorjaar. Mantelpakjes en mantels worden weinig gevraagd, je weet immers nooit of je er volgend seizoen niet mee voor gek loopt. De japonnen en broekpakken genieten nog de meeste voorkeur. Daarbij loopt men ook financieel heel wat minder risico.

Al met al hebben de modedictators hun energie geïnvesteerd in de jeugdige sector, zeer tot ongenoegen van een grote groep vrouwen die het liever een beetje konventioneler wil houden.

Vroeger werd er voor de vrouw tussen de 35 en 60 jaar door verschillende confectionairs goede kleding gemaakt. Maar deze heren gokken nu veel liever op de jongerenmarkt. Ze vergeten daarbij dat een leemte ontstaat in de rekken van de modezaken in plaats van een uitgebreide collectie voor een heus wel koopkrachtig publiek.

Als men verder bedenkt dat het merendeel der mannen tegen de maximode is, en een groot deel van de vrouwen zich met tegenzin in een lange rok zal laten kleden dan is nog niet zeker wie de strijd gaat winnen.

De Bredase herbergier Jan Stevens, een Limburger die in Utrecht even aan de randstad heeft geproefd en daarna weer „op smaak" is gebracht in het blijmoedige zuiden, heeft een mooie uitdrukking [illegible] voor de [illegible]ekens in het gezicht van de vaderlandse Horeca. [illegible] zegt: „Je kon gerust spreken van een image-crisis. Die hee[illegible] tot een [illegible]ke omzet-vermindering geleid. Bij mij was dat ongeveer vijftien percent. Maar ieder bedrijf heeft er last van gehad. Toch hebben we ervan geleerd. We zijn om zo te zeggen geïnspireerd tot een nieuw antwoord. Dat gaan we geven in de vorm van een nieuwe organisatie: de romantische restaurants.

Stevens wil dat Nederland zo snel mogelijk van dat antwoord kennis neemt. Hij is, toen enkele weken geleden de eerste vergadering in zijn „Auberge de Arent" werd gehouden, meteen de publiciteit gaan aanpakken. Meer dan vijftig restaurants uit Nederland en België hebben intussen op het idee gereageerd. Op 6 april komen ze in „De Ridderhof" in Maassluis spijkers met koppen slaan. De eerste RR-emblemen voor de Vereniging romantisch tafelen zijn in ontwerp gereed. En koninklijke goedkeuring is aangevraagd."

Wat moeten we nu romantisch noemen en wat niet? Het woordenboek is daar niet bijster duidelijk over. Wie genoegen wil nemen met de vertaling: „niet alledaags", zoals Van Dale die geeft, zoekt het dus in zaken waarvan er geen dertien in een dozijn gaan. De statuten van de vereniging bieden iets meer houvast. Het gaat om tafelgenoegens. „In de ruimste zin van het woord en in een aangepaste sfeer". Of dat criterium voldoende mogelijkheden geeft om aan culinaire monumentenzorg te doen, staat nog te bezien.

SELECTIE

Secretaris J. H. Middelbeek van romantisch tafelen, te Egmond aan zee gastheer in het decoratieve „Altenburg", geeft toe dat de zakelijke druk op de vereniging groot kan worden als het lidmaatschap eenmaal een internationale „renommée" is geworden. „Toch moeten er bij een vereniging als deze zo min mogelijk concessies aan de gladde zakelijkheid worden gedaan. Dat is niet zo gemakkelijk. Want de vraag is welke maatstaven je bij de selectie moet aanleggen. Als je in een restaurant goed ontvangen wordt en daar niet tot bestedingen wordt gedwongen die je niet aanstaan, dan zou ik zeggen: laat zo'n zaak toe. Maar dan moet-ie wel iets karakteristieks hebben. Iets eigens voor een streek, of een stijl die uitzonderlijk is. Andere criteria kan ik op dit moment niet geven."

Het gaat bij de vereniging „romantisch tafelen" in ieder geval niet om een club van sjieke bedrijven, die het gewone publiek doorgaans afschrikken omdat ze zo'n gereserveerde indruk maken. Weg met de drempelvrees, zeggen de restaurateurs. Wie maar één gulden wil uitgeven, moet net zo goed binnen kunnen als de man die het duurste couvert van de zaak bestelt. Wat zou er anders overblijven van het gastheerschap? Dat verdraagt geen enkele vorm van discriminatie. Het wordt tijd dat ook het bedienend personeel van de oude stempel daar eens rekening mee houdt.

HERBERG

Secretaris Middelbeek: „De goede herberg is in Nederland praktisch verdwenen. Tussen het karakterloze cafetaria en het klasse-restaurant zit niet veel. Als je in een stad als Düsseldorf komt, dan zie je zaken waar een hoogleraar zich naast een fabrieksarbeider best op z'n gemak voelt. Want ze komen voor dat voortreffelijk glas bier en voor die niet te omschrijven sfeer, die ze samen maken. Zulke zaken zijn er te weinig in Nederland. Daarom moeten we hun stijl conserveren. Van de andere kant moeten we vakbekwame ondernemende mensen ook de ruimte geven om de open plaatsen op te vullen".

Vinden de restaurateurs dat er niet genoeg wordt getafeld?

„Dat niet, maar je zou wel een andere verdeling over de verschillende typen zaken kunnen krijgen. Vandaar dat op een zo breed mogelijke samenwerking wordt aangestuurd. Want laten we eerlijk zijn: de vereniging dient in de eerste plaats een commercieel belang."

„Alleen: dat belang heeft een andere inhoud gekregen. De restaurateur die het met opgevoerde rekeningen dacht te winnen, heeft zijn lesje intussen wel geleerd. Het publiek laat zich niet meer bedonderen. Het is anders gaan reageren, sinds vroeger zo „exclusieve" gerechten zo goed als panklaar in de supermarkt kunnen worden gekocht. Bovendien is het „experimentele" koken voor heel wat mannen een geliefkoosde vrije tijdsbesteding geworden. Tel daarbij op de ervaringen van buitenlandse vakantiereizen en je hebt een toenemende kwaliteitsbewustheid."



„De restaurateur die daar geen rekening mee houdt, is geen zakenman. Commercieel zijn betekent nu dus: het publiek niet onderschatten. Zorgen dat je niet achter loopt en oog hebt voor het ongewone, dat in z'n oprechtheid het sterkst kan aanspreken."

„Zeg niet dat het restaurant geen toekomst heeft omdat we het zelf allemaal goedkoper kunnen. Dat is een burgerlijke dwaling, waarvan men sneller terugkomt naarmate de kleurloze gestroomlijnde zakelijkheid sterker wordt ervaren als een maatschappelijk of zelfs als een kultureel verlies. In een tijd, waarin de tekenis van het attente dienstbetoon met de dag toeneemt en de bestedingsmogelijkheden ruimer worden, is een gezellig etentje niet langer een privilege van de bovenlaag. De behoefte zal juist verder toenemen zodra de vrouw, meer dan tot nu toe, haar aandeel in de gezinswelvaart gaat leveren."

„Het mag dan waar zijn, dat copieuze maaltijden nog altijd het beste middel zijn om tot zaken te komen, daar staat tegenover dat vriendschap zonder winstoogmerk bij gezellig tafelen minstens zo goed kan gedijen. De maaltijd heeft onmiskenbaar een verbroederende functie.

Wie ervan wil genieten moet er de tijd voor nemen. De conversatie er omheen, de sfeer van het huis en de kwaliteit van de gerechten, kunnen een sterk ontspannende uitwerking hebben. Tenminste, als de keukenmeester niet zondigt tegen de gezondheidsregels. Want we hebben geleerd zuinig te zijn op ons hart en onze vaten. Ook daarmee moet een restaurateur rekening houden."

Het nieuwe initiatief heeft dus alle kansen. Het zou bovendien onze eetgewoonten (geen ontbijt, snelle lunch) kunnen verbeteren. Directeur T. Nolson van het Amsterdamse Mirandapaviljoen, inmiddels voorzitter van de vereniging romantisch tafelen, heeft dat goed gezien. Waar het nu op aan komt, is een sluitende organisatie. En daar wordt hard aan diënten, die in geen enkele restaurants willen gezamenlijk gaan inkopen. „Denk eens aan al die ingrediënten, die in geen enkele restaurantkeuken mogen ontbreken. Of aan de import van wijnen en gedistilleerd. Die samenwerking kan besparingen opleveren waarvan de klant dan weer voordeel heeft. Dat merkt hij nog eens extra als hij donateur wordt. Eet hij à la carte bij een van de romantische restaurants, dan krijgt hij 5 percent korting op de volledige rekening, inclusief de drank."

Jan Stevens: „en daar blijft het niet bij. We gaan elkaar ook aanbevelen. In iedere zaak komen er folders over de aangesloten restaurants.

Dan weet het publiek waar het terecht kan als het eens iets anders wil. En dat het welkom is, wat het ook bestelt. Als restaurateur moet je niet alleen maar zitten rekenen. Je bent gastheer en dat houdt in, dat er ook wat van jou wordt verwacht. Nog niet zo lang geleden heb ik iets op m'n kaart gezet waarvan sommige klanten zeiden: ik snap niet dat-ie het ervoor doen kan. Dat komt natuurlijk omdat je hele omzet weer goed maakt, wat je er bij een artikel op toelegt. Het gaat er mij om dat er mensen binnen komen. Hoe meer hoe liever. Want waar het druk is, daar wil een ander ook zijn."

BOEKJE

Straks loopt ook de buitenlandse toerist niet langer op de bonnefooi ergens binnen. Hij krijgt dan het boekje van de romantische restaurants met kenschetsen van alle aangesloten bedrijven. Dat moeten goede typeringen zijn, die volledige informatie geven over de stijl van het bedrijf en het prijsniveau. Niemand hoeft meer door de gordijnen te loeren, voordat hij naar binnen gaat. In het boekje staat ook te lezen, dat in al die restaurants een menu van vijf gangen te krijgen is voor ƒ 18,50. Duur? Nee, vinden de restaurateurs. Dat kost een rijsttafel nees restaurant ook. En nu er toch in een niet eens zo heel duur chieen onderscheid in zaken wordt gemaakt: het boekje moet ook daarover voorlichting geven. Er hoort in te staan dat „Altenburg" in Egmond een zestiende eeuwse trap in zijn spitbraadzaal heeft, dat de Arent in Breda een admiraalskamer rijk is en dat Spaander in Volendam z'n wanden vol schilderijen heeft hangen, waarmee berooide kunstschilders in vroeger jaren hun rekening plegen te betalen.

Over de bediening mag ook wel iets worden gezegd. Vooral dames die uit eten gaan, zijn daar erg kieskeurig in. De vereniging gaat daar extra aandacht aan besteden. Er is al aan uitwisseling gedacht, voor zover de bedrijven zich daartoe lenen.

Toch zijn er nog een paar kleine dingen, die de vereniging moet regelen om de schijn van een te grote zelfingenomenheid te vermijden. Zo zou er een klachtendienst moeten komen, die het mogelijk maakt, een restaurateur het lidmaatschap te ontnemen, wanneer hij onder de dekmantel van het RR-embleem de hand zou lichten met de regels. Bovendien zouden donateurs mee moeten kunnen bepalen, wie wel en wie niet in de club mag. Of dat nu de kwaliteit van de gerechten of de behandeling van de gast betreft, het romantische restaurant mag niet in de fouten vervallen, waarmee andere zaken zich uit de markt hebben gewerkt. Die fouten zijn de littekens, die de horeca zo snel mogelijk wil vergeten. Misschien lukt u dat bij romantisch kaarslicht ook. Smakelijk alvast.

VRIJUIT 2

Proeve van een vergelijking tussen personen en bewegingen

CHRISTUS EN MARX

door Urias Nooteboom

„Een vergelijking tussen Christus en Marx levert natuurlijk wel enige moeilijkheden op. Het is evident, dat wij over Marx veel meer weten. We hebben directe bronnen, waar we uit kunnen putten. Hij heeft zelf gepubliceerd. Voor wat betreft Christus; er is slechts over hem geschreven". Zo begint Jaap Kruithof langzaam een verhaal onder de titel „Christus en Marx" op te bouwen.



Professor J. Kruithof

Al direct bij de aanvang geeft hij de lijnen aan, waarlangs zijn betoog zal verlopen. „Ik zal beginnen met een vergelijking tussen de personen van Christus en Marx en vervolgens zal ik de bewegingen, die zij in gang hebben gezet naast elkaar stellen om tot slot met enige conclusies te komen."

„Kijk voor wat betreft de personen: het zijn alletwee Joden en het is bijna wel zeker, dat de ervaring van hun volk — de voortdurende onderdrukking — een invloed op hen heeft gehad. Ze zijn beiden zieners, een soort profeten met één — eigenlijk hardnekkige — morele boodschap, waar ze hun hele leven aan besteden. Ze willen ook alletwee een sociale beweging oprichten, uitgaande van die boodschap en dat houdt in een revolte tegen bestaande structuren. Ze zetten zich af tegen machtsgroepen. Bij Christus worden die gevormd door bijvoorbeeld farizeeërs en wetsgeleerden en bij Marx zijn het de kapitalisten. Als laatste punt van overeenkomst zou je kunnen zien het feit, dat de boodschap in wezen door de tijd niet veranderd is.

Prof. Kruithof bij K.K. 67

Het hierbij afgedrukte verhaal is de gecomprimeerde versie van een betoog, dat professor J. Kruithof deze week in Nieuwenhagen gehouden heeft voor leden van de Kulturele Kring 67. Een enkele kanttekening werd nog toegevoegd naar aanleiding van een gesprek met prof. Kruithof, die ethiek doceert aan de universiteit van Gent. In dat gesprek zei hij, dat zijn betoog lichtelijk gechargeerd was om het harder aan te laten komen. Doordat het nu samengebald is tot een korter (kranten)verhaal zullen sommige van Kruithofs uitspraken een nog gepronoceerder karakter krijgen dan ze al hadden. Men zij zich daarvan bewust.

Jaap Kruithof stamt oorspronkelijk uit een orthodox Calvinistisch milieu en werd later een ‚rabiaat marxist". Maar ook het marxisme heeft hij achter zich gelaten, hoewel men zijn overtuiging nog het best kan aanduiden met een marxistische.

U.N.

Verschillen

De verschillen, die Kruithof aangeeft zijn er vele: in tijd (1800 jaar), in ruimte (Palestina - Duitsland/Engeland) en in socioruimte: Christus leeft tussen een volk, dat nog sterk agrarisch-nomadische trekken vertoont: terwijl Marx leeft in een beginnend industrieel tijdvak. Christus kent dus hele andere problemen dan Marx. (Er doemt dan plots nog een overeenkomst tussen beiden op: ze leefden namelijk alletwee vrij dicht bij het „culturele centrum van de wereld" in hun tijd). Toch is hun socioculturele context totaal verschillend. Christus was de zoon van een timmerman. Er zijn geen aanwijzingen dat de ontwikkeling van zijn intelligentie erg groot is. Wel zijn zijn uitspraken van een hoog moreel gehalte. Marx daarentegen was academisch gevormd; hij was een duidelijke man van de wetenschap.

Een ander zeer manifest onderscheid is, dat Christus zijn boodschap vooral via zijn leven (levenswijze) uitdroeg; terwijl Marx voornamelijk gebruik maakte van de publicitaire mogelijkheden. Kruithof voegt hieraan toe, dat dit verschil natuurlijk ook een gevolg kan zijn van het anders zijn van hun cultuurpatronen. Wanneer de twee naast elkaar gezet worden, valt bovendien op, dat Christus een veel charismatischer persoon was dan Marx. Christus gedraagt zich als een gezondene en dat zal men van Marx nooit kunnen zeggen.

Voor wat betreft verschillen en overeenkomsten in de opvattingen van Christus en Marx stelt Kruithof terecht, dat de laatste veel gemakkelijker toegankelijk is. Marx kan gelezen worden. „Over Christus weten we minder en wat we over hem weten, weten we minder zeker en daardoor wordt de defiguratie van Christus aanzienlijk". Duidelijk is, dat beiden onderdrukking veroordelen en geen van tweeën zijn ook maar enigszins geneigd zich bij de onderdrukking neer te leggen. Ze ontwerpen ook alletwee een moraal om die onderdrukking op te heffen. Als model daarvoor gebruikt Christus liefde, opoffering en altruïsme, Marx denkt echter veel verder door: hij valt de voorwaarden voor die onderdrukking aan. Zijn aanval op het kapitaal is een schoolvoorbeeld van oorzaaksbestrijding.

Hoe ze hun strijd ook opzetten; én Christus én Marx geloven in de goede afloop ervan. Ze geloven rotsvast in een gelukkige toekomst. Bij Christus is dat de belofte van het hiernamaals. Marx meent dat het met de mens hier — leve Hegel! — goed zal aflopen.

Ze geloven ook beiden in de menselijke vrijheid en volgens beiden kan men ontsnappen aan de onderdrukking via een dialectische evolutie van de geschiedenis. Bij Christus: de eersten zullen de laatsten zijn. Bij Marx: de bezitslozen worden bezitters (van de productiemiddelen) en omgekeerd.

Verzet

Beide figuren kweken verzet tegen de bestaande structuren en werken aan bekering. Ze roepen op tot verzet en revolutie en zijn geneigd hun boodschap te universaliseren. Dan kan men waarschijnlijk wel zeggen, dat de heilsboodschap van Christus ruimer is dan die van Marx. Bij de eerste kan ook de rijke zalig worden. Bij Marx moet eerst iedereen proletariër worden.

Wanneer men de opvattingen van Christus en Marx gaat bekijken op de verschillen, dan springt direct in het oog de totaal andere denktrant. Marx is een systeemdenker, hij tracht dan ook een allesomvattend alternatief systeem voor het door hem gewraakte te concipiëren. Christus denkt niet systematisch; althans dat blijkt niet uit de bijbel. De laatste dacht trouwens ook opvallend microsociaal. De interpersoonlijke relaties interesseren hem, die pakt hij aan met de norm der liefde. Marx is sterk macrosociaal gericht. Hij denkt in groepen en spreekt over klassenstrijd, staatsgrepen en revoluties. Marx heeft een geprononceerde maatschappijtheorie — de socialistisch anti-kapitalistische — en dat vindt men bij Christus helemaal niet.

Ander verschil: Christus' opvatting betreft vooral het „behoren", het Duitse „sollen", in de morele sfeer van goed en kwaad, en betreft het religieuze. Marx bestudeert veeleer „sein-fragen"; hij is meer voor een gewone luciede analyse van hoe het is. Hij laat zien hoe bepaalde mechanismen functioneren en beweegt zich op politiek, sociaal en economisch vlak.

Christus was een spiritualist; Marx zoekt naar verbetering van de mens vanuit zijn materiële situatie. Dan is er ook nog de verschillende houding van beiden ten opzichte van het trancendente. Christus — het werd al gezegd — was een door god gezondene. Marx ontkent het bestaan van God. Logisch kan van hieruit verklaard worden, dat Christus zijn vertrouwen in God (hemel) stelt en Marx in de mens.

Vervreemding

Vervolgens gaat Kruithof in op de vormen van vervreemding die Marx onderscheidt. Het zijn er drie. 1) Door de religie. De mens creëert een ideale wereld, die perfect is. Vandaar dat Marx zegt: „godsdienst is opium voor het volk"; een uitspraak die overigens overgenomen is van Feuerbach. 2) Door de filosofie. God wordt vervangen door filosofische beginselen. 3) Door de sociaal-economisch toestand.

Sociale machtsstructuren werken remmend op het wezenlijk zijn van de mens. Natuurlijk kunnen ook niet onvermeld blijven Marx' bezwaren tegen de religie. Hij had het bezwaar, dat religie een illusie is. Men heeft geloofsvoorstellingen over wenselijkheden. Het effect van die illusie is, dat de mens passief wordt. Immers men kan betogen: „als ik hier en hier in geloof kom ik in de hemel. Ik hoef niet meer dan wat geloven". Daarbij komt ook, dat Marx zich heftig verzette tegen het systeem van de machthebbers, die als groep het geloof gebruikten om andere groepen te onderdrukken. In de geest van: je moet de mensen braaf houden, dan krijg je geen opstand. Kruithof vond op dat moment, dat hij het allemaal wal vulgair vertelde, bovendien bracht hij de restrictie aan, dat de onderdrukking door het geloof vaak onbewust werd toegepast.

Macht en gezag

Macht en gezag is iets waar Kruithof nog lang niet zijn laatste woord over gesproken heeft. Hij koppelt de twee begrippen in die zin, dat hij signaleert, dat de machthebbers er altijd als de kippen bij zijn hun macht in gezag om te zetten; dat rechtvaardigt immers de uitoefening van die macht. Het geweld van de machthebber over de onderdaan is nooit goed, maar gaat dat gepaard met gezag, dan is de machtsonderdaan geneigd het geweld te interioriseren en het als terecht te aanvaarden. Dan komt het ook zover, dat de machtsonderdaan het geweld tegen zichzelf gaat gebruiken.

„Vroeger", aldus Kruithof, „was men koning bij de gratie Gods. Opstand tegen de koning betekende opstand tegen God. Het is gewoon een truc van de machthebbers om die formulering van „gratie Gods" toe te voegen. Zo heeft men ook wel metafysische argumenten gebruikt. Hitler bijvoorbeeld: het ligt in de natuur, dat ik Führer ben. De machtsonderdaan is zo geïmponeerd, dat hij niet meer tegen de macht durft ageren. Dat veroorzaakt de diepste vervreemding die voorstelbaar is: de mens staat niet meer op tegen het gezag, omdat hij overtuigd is van de goedheid van de rotte situatie waarin hij verkeerd."

Dan komt Kruithof te spreken over de bewegingen, die Christus en Marx hebben ingesteld of die zijn ontstaan uit een beroep op hun figuur. In beide gevallen — de een heeft al 1900 jaar achter zich, de ander 120 jaar — ontstonden ideologieën en partijen. Christus is vergoddelijkt (hij zelf zegt overigens maar één keer dat hij de Zoon van God is); Marx niet. Het marxisme heeft nu eenmaal minder trancendentisme en charismatisme, hoewel er de laatste tijd de neiging bestaat Mao te vergoddelijken. Hij heet reeds de „algoede" en de „al-vader" etcetera.

Er zijn tal van analogieën te ontdekken in beide bewegingen: én het christendom én het marxisme telt kerkvaders, heiligen, martelaren, theologen en exegeten van de basisgeschriften, die de waarheid bevatten. In beide bewegingen treedt na verloop van tijd een differentiatie op. Er ontstaan substromingen. Soms zijn het heel straf georganiseerde sekten met moeilijke initiaties, soms zijn het richtingen, die wat minder dogmatisch te werk willen gaan. Kortom er is een kermis van differentiatie. Er is in alletwee de bewegingen sprake van interne anti-thesen, die conflicten veroorzaken.

Toekomst

Jaap Kruithof kan zich met een zeker plezier voorstellen, hoezeer Christus en Marx zouden schrikken, als zij de bewegingen, die uit hun ideeën zijn voortgekomen zouden zien. Hoewel de stichters, dat geen van beiden voorstonden zijn die bewegingen namelijk zeer autoritair met een sterk pyramidale hiërarchie. Kruithof ziet daar een zekere dialektiek in: „De anti-christ moet niet buiten maar binnen het christendom gezocht worden. Dat geldt evenzeer voor het marxisme. Is Rusland niet het bolwerk van anti-marxisme?"

Kruithof signaleert, dat beide bewegingen globaal tegenover elkaar staan. De volgelingen wordt verteld, dat de andere slecht is; en dát in een tijd, dat er christenen — zij het wellicht onbewust — marxistische ideeën hebben en omgekeerd.

De toekomst van de beweging[en be]oordeelt Jaap Kruithof vers[...] Voor wat betreft het christend[om] hij te rade in het door hem [...]ven hoofdstuk van de bund[el] Toekomst van christendom [en cul]tuur". Hij waagt zich daar [...] voorspellingen. (Hij is overig[ens] de eerste, die ze ter discu[ssie] stellen).

1) Het christendom zal in zijn [...] verspreiding steeds meer [...] westers worden.

2) Er zal toenadering plaats [...] tussen christelijke kerken (Oec[...]

3) De kerken zullen — ook [...] westen — veel gelovigen verlie[zen].

4) In de maatschappelijke func[tie van] de kerken zullen zich wij[zigingen] voordoen (Ze zullen bv. minde[r poli]tiek „bedrijven").

5) De inhoud van het christelijk[...] den zal veranderen.

6) De gezagsstructuren in veel [...]lijke kerken in het westen zull[en] wijziging ondergaan. (Tradi[...] hiërarchishe en autoritaire [...]dingen zullen vervangen word[en door] meer democratische verbanden. [Kruit]hof: „Ik vind het wel heroï[sch dat] gezagsdragers in Nederland [...] sterk meewerken aan die democ[ratise]ring".).

De toekomst van het maxisme [...] deelt Kruithof onder in drie punt[en]:

1) De uitbreiding zal zich voo[rlopig] nog doorzetten. (De spreidingst[...] is vrij krachtig).

2) De versnippering in soorten (diffe[...]rentiatie) zal nog toenemen.

3) De absolute waarheden — dat is e[...] zware en onafwendbare revolutie [...] worden minder zeker. (De orthodoxe[...] verzetten zich tegen de evolutie, [...] axioma's zijn altijd arbitrair gewee[st] en worden het nog meer. De marxi[s]ten schrikken zich dood nu ze merke[n] dat het absolutisme wordt aangetast door een regelrechte crisis).

Dat houdt eigenlijk allemaal in [...] wanneer men die toekomstvoorspellin[...]gen naast elkaar legt — dat het chris[...]tendom kwalitatief vooruitgaat en het marxisme voorlopig vooral kwantita[...]tief.

Maar als belangrijkste punt in de toe[...]komst — en daar heeft Jaap Kruithof eigenlijk de hele tijd naar toegewerkt — ziet hij een tendens naar versmel[...]ting van beide autonoom bestaande bewegingen.

Kruithof: „Kijk maar eens naar voorbeelden als Camara en Tor[...]res. Daar wordt de versmelting al manifest. Maar weet wel dat die toenadering niet zozeer op het morele als op het ethische vlak ligt. Dat is niet zo merkwaardig, want uiteindelijk worden beide bewegingen — zowel het Christendom als het Marxisme — gedragen door dezelfde ethische bekommernis".

OOK *Goeie morrugge*

ONDER GEZAMENLIJKE VERANTWOORDELIJKHEID VAN OGOMOG

dat elke maandagavond vergadert om 20.00 uur op Valkenburgerweg 21a Heerlen. Iedereen welkom.

RONNIE SEQUIERA: „De mens moet meer tijd voor zichzelf nemen"

Op zijn kantoor op de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat praat ik even met Ronnie Sequiera naar aanleiding van het feit dat hij onlangs promoveerde in München bij Karl Rahner op een proefschrift over de klassieke Indische dans en het Christendom.

Mijn eerste vraag is: Wat is het grootste gebrek van de westerse kultuur? Hij lijkt enigszins verrast door de vraag, maar hij reageert direkt: Burokratie, antwoordt hij. „Er zijn veel strukturen en vormen, maar er is weinig ruimte voor kreativiteit. Het gevolg hiervan is dat de mens sterk in zijn ontwikkeling wordt geremd. Ja, de burokratie is een typisch tijdverschijnsel van de huidige westerse, vertechnokratiseerde maatschappij."

Meer fantasie

Op mijn vraag wat daaraan te doen valt, zegt hij: „Wat meer fantasie, ook in het bestaan van iedere dag. De mensen moeten zich niet opsluiten maar zich juist breder oriënteren door lezen en gesprekken met allerlei mensen, ook buiten hun normale leefwereld: het kastensysteem moet ook hier afgebroken worden. En in hun gesprekken zouden de mensen ook meer liefde moeten brengen: men moet van binnenuit spreken, vanuit zichzelf. Een echt gesprek mag niet sterven aan oppervlakkigheid."

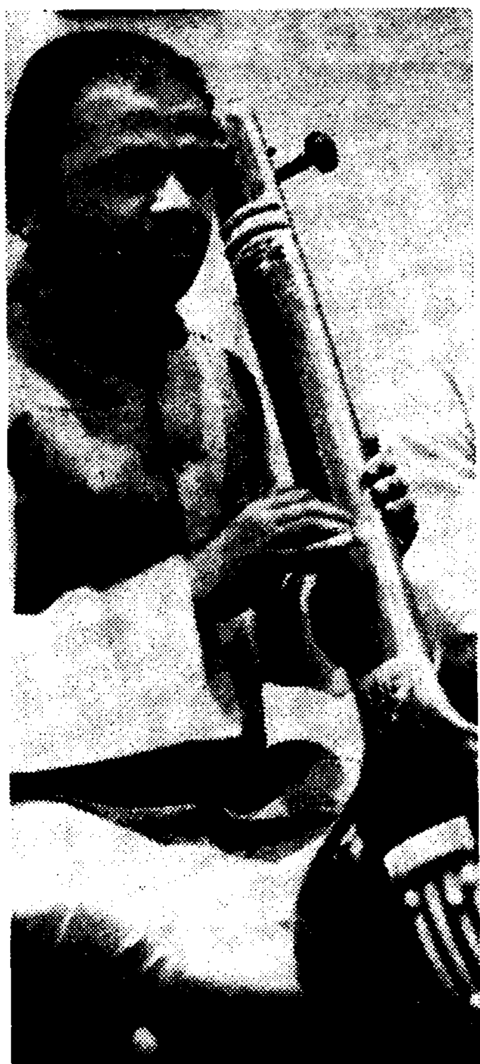
Ik: „Waar komt die oppervlakkigheid naar jouw mening dan vandaan?"

Hij: „Naar mijn mening....., nee, ... naar mijn ervaring (en dat zegt hij nog eens met nadruk) nemen de mensen te weinig tijd voor zich zelf; men besteedt veel te weinig aandacht aan konsentratie en meditatie. Nooit komt men eens bij zichzelf tot rust. Men weet trouwens ook niet hoe men dat zou moeten doen. Zo vervlakt het leven, men leeft niet meer van binnenuit".

Van binnenuit

En hij vervolgt: „De mens is altijd het uitgangspunt; ook bij de westerse filosofen is het om de mens begonnen. En juist daarom zou iedereen af en toe alles van zich af moeten zetten. Als je echt van binnenuit wil leven, zul je je af en toe moeten bezinnen op vragen als: Wie ben ik, en waarom leef ik: welke zin heeft dit alles, en: heeft het leven wel zin. Maar om deze vragen zijn de mensen altijd heen gelopen; zij hebben trouwens ook nooit geleerd zich deze vragen te stellen. De kerk heeft hier aan haar taak verzaakt. Zij zou een van de instituten geweest moeten zijn, die de mensen leerden zich deze vragen te stellen om zo meer zichzelf te worden, zichzelf te „bevrijden". Deze 'bevrijdings'-gedachte vind je in alle religies terug: slechts als hij 'vrij', zichzelf is, kan de mens de wereld aan."

„Gelukkig is er onder de jongeren een tendens waar te nemen in deze richting. Zij zoeken echt naar een eigen levensvorm, een stijl van leven. En ondanks veel onzin die erbij gehaald wordt, proberen zij toch steeds weer op een intelligente en kritische manier hun leven op te bouwen. Zij willen zich breed oriënteren, en leren veel van rondkijken hoe andere mensen en andere kulturen zich ontwikkeld hebben. Zij willen niet klakkeloos overnemen, maar proberen het zelf te verwerken. Dat is een hoopvol teken."



Ronnie Sequiera tijdens de meditatie op de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat in Heerlen.

— dolle mina: schrijf het maar op je buik

— een nieuwe elite groeit: de hasiesjsajety	— ook een teckel glijdt wel eens uit

Vía de achterdeur

DE FEITEN:

visite van de Rijkspolitie van Ubach over Worms in het aksie-centrum VPJ aktiegroep Jörgen-Höyer incluis appartement Bert Smeets.

Als lid van de VPJ heb ik gekke dingen meegemaakt. Hieruit zul je wel konstateren dat er één bepaald iets wat je hoogstens als VPJ-er kunt meemaken (daarom: word lid van de VPJ)

Zoals de feiten boven vertellen, kreeg ik laatst 'n veredeld bezoek van maar liefst twee echte politieagenten.

Na eerst een gesprekje met m'n hospita, wilden ze later blijkbaar met mij in m'n vertrouwde sfeer wat babbelen. Ik liet hen natuurlijk pijnloos en geïnteresseerd binnen. Koffie was er niet. (Is er nooit eigenlijk). Meteen werd de koe bij de horens gevat in 'n geanimeerde diskussie over oost en west, c.q. kommunisme en kapitalisme.

Nu gaat het natuurlijk om die merkwaardige diskussie. Waarom zomaar over maatschappijopvattingen praten, zonder ook maar enige aanleiding daartoe?

Om het niet al te ingewikkeld te maken wil ik me beperken tot ter zake doende citaten:

1) Men vroeg of ik geabonneerd was op De Waarheid (nederlands kommunisties dagblad)
2) Men informeerde of ik een meisje had.
3) Men beklemtoonde dat de politie echt niks had tegen de VPJ. Protesteren mag, maar dan op een gezonde manier! zei er een.
4) Ze vroegen, wat ik zo de hele dag (24 uur) deed.
5) Men informeerde naar komende demonstraties en zo.
6) Ze zeiden blij te zijn om 'n kijkje te hebben mogen nemen in mijn hokje.

Bij die zes punten wil ik de volgende kanttekeningen maken:

1) Men was (of is nog steeds) in de veronderstelling, dat ik betaald word door Moskou.

2) Ik wil geen paniek veroorzaken, maar zorg dat je een meisje bij de hand hebt of anders ben je homofiel.

3) Wil men ons gerust stellen in deze easy-ridersfeer? (Easy-rider is een film, die binnenkort in Rivoli draait)

4) Dat kan natuurlijk van alles en veel zijn. Onder andere een flinke hetze voeren tegen Jörgen Höyer.

5) We staan ervoor bekend dat we geen vergunningen aanvragen. Wij doen bijna niet aan civil obedience.

6) De kilo's marihuana hebben ze lekker niet gezien en de ondergedoken joden niet opgemerkt.

Dolle Mina

Bent u vóór Dolle Mina, help dan mee om haar doelstellingen te realiseren. Bent u tegen Dolle Mina, doe dan mee om haar zo gauw mogelijk te laten verdwijnen. Dat kan als iedereen meedoet.

Want Dolle Mina is geen vereniging die haar tienjarig bestaan wenst te vieren, Dolle Mina moet zo gauw mogelijk vergeten zijn.

Als... er voldoende gratis crêches zijn,
Als... de dubbele seksmoraal verdwijnt,
Als... enzovoorts.... dan heeft Dolle Mina geen reden van bestaan meer.
Als... het pensioen van de weduwe gelijk is aan dat van de weduwnaar,

Bovengenoemde punten zijn slechts een greep uit de doelstellingen van Dolle Mina. Op 4 en 5 april wordt er in Arnhem een landelijk kongres gehouden waar programma en organisatievorm van D.M. besproken wordt.

Alle inlichtingen hierover kunt u krijgen door even te bellen in Heerlen 213489 of 712936 in Maastricht 14602. Ook alle ideetjes kunt u daar kwijt, geslacht en leeftijd doen niet ter zake.

Ogomog?

„Waarom doen jullie dat?"
„Voor wie schrijven wij, eigenlijk?"

„Hoe kunnen wij dat het beste aan de man brengen?"

Vragen gesteld op de laatste bijeenkomst van OGOMOG, waarop zo'n 25 mensen aanwezig waren.

Ja, richten we ons niet teveel op een bepaald publiek? Maar wat wil je. Sinds lang ben je teleurgesteld, zijn ouders teleurgesteld of kiezers, of lezers. Hieraan mag je nu meer aandacht besteden in een krant. Toch merk je dat het niet meevalt. Hoe zeg je het en waarom nu juist dat, wat we niet zo graag willen horen

Een vergadering daarvoor was al duidelijk geworden dat we teveel op Heerlen gericht waren. Hier komt nu verandering in. Maar een antwoord op de hierboven gestelde vragen hebben we nog niet gevonden. Misschien zal dit enkel maar lukken door verder te gaan met OGOMOG en deze vragen steeds te blijven stellen: maatschappijkritiek + zelfkritiek is niet zo errug. Wel oppassen natuurlijk dat je niet vervalt in „modern doen". Het zal dan niet meer zijn en blijven dan een „met je tijd meegaan". Je staat open en schept ruimte voor het nieuwe zonder het bestaande los te laten. En dat bestaande wemelt nu juist van tegenstrijdigheden.

Misschien daarom nu juist OGOMOG.

Op de duidelijke spanning tussen RADIKAAL en MODERN komen we nog wel eens terug, goeie morruge.

AGENDA

Viëtnam-week

In het oude politieburo, Akerstraat 37 in Heerlen wordt van zaterdag 21 maart tot en met donderdag 26 maart een Vietnam-week gehouden. Er is veel te zien, te horen en te beluisteren etc.

Je kunt er terecht, zaterdag, vanaf twaalf uur tot elf uur, zondag van twee tot elf en de andere dagen van vier tot elf. Overdag, dat wil zeggen van negen tot vier, staat de hele Nor open voor groepen. Iets voor jouw klas, of werkgroep?? Je kunt er luisteren naar Vietnamese muziek, je kunt en kooklessen krijgen, films zien, de tentoonstelling bekijken en vooral ook praten met de vele Vietnamezen die de hele week aanwezig zullen zijn, je kunt er ook leren mediteren. Als je met een groep wilt komen moet je dat even doorbellen aan het sekretariaat: SCJ, Akerstraat 41, Heerlen, tel. 719574.

Oosters

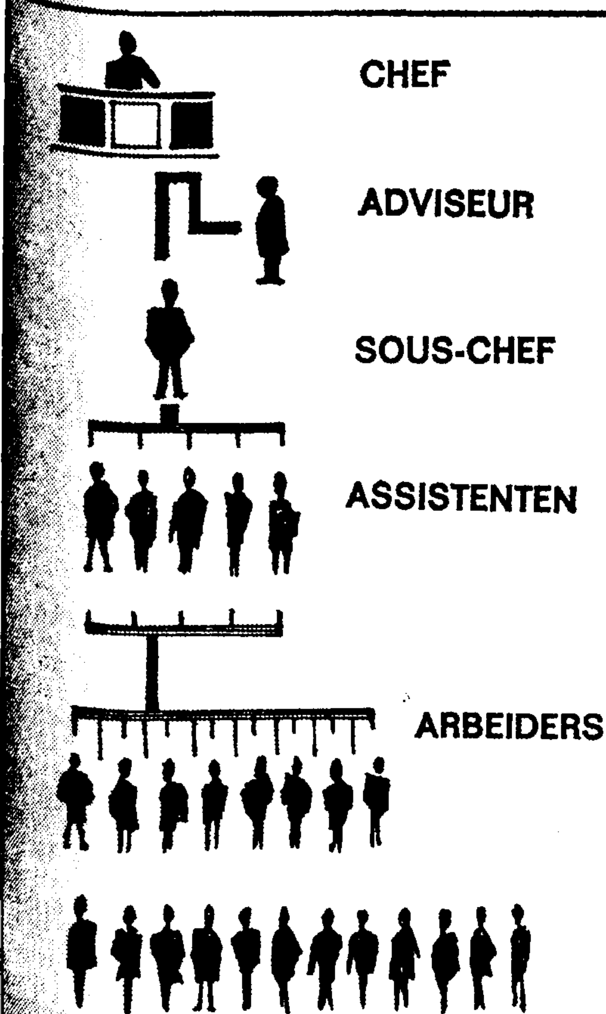
Zaterdag 21 maart in de kelder een oosterse avond met oosters eten, muziek van de gebroeders Ketwari op sitar en tabla, dans door Ronny Sequeira, kleding en sieraden door Freddy-boetiek, oosterse lektuur. Zaterdagavond om 11 uur in de grote zaal een film: „blauw bloed & schone handen" en om acht uur ook in de grote zaal een jazzconcert door Quintet „Essence' 'van Charly Greene. En zondagavond de audio-visual-sjoo van TAXFREE en in de kelder is er instant-muziek vanaf 8 uur. Trek eens naar de Berchmans, Bredestraat 19-23, Maastricht, 11711.

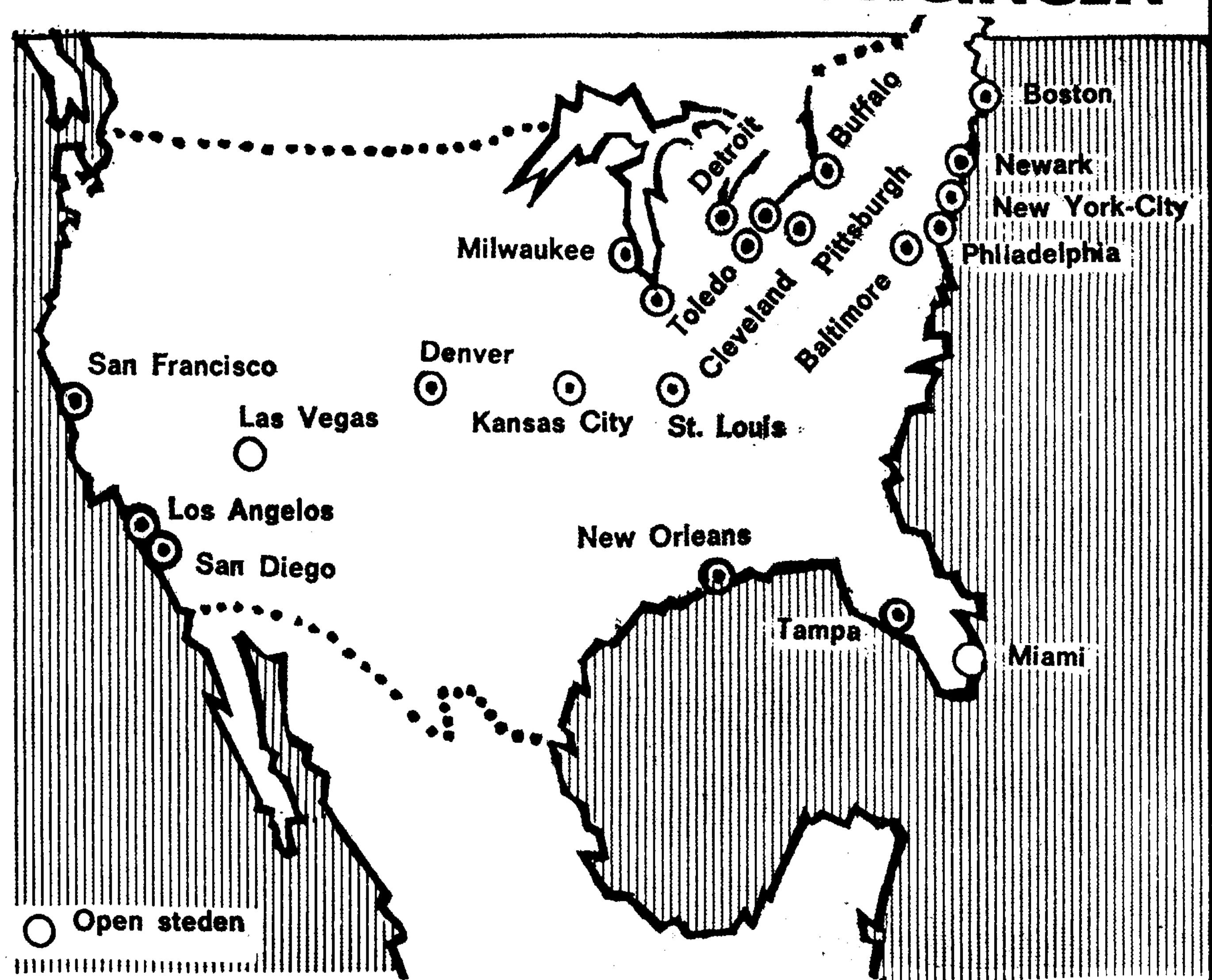
Berchmans

Gaat de Berchmans sluiten? Wat is er aan de hand? Dat zijn vragen die de staf van de Berchmans aan de orde wil stellen op woensdag 25 maart en 1 april, 's avonds om kwart over acht. Als je geïnteresseerd bent kom dan op een van die woensdagen naar de Bredestraat om met anderen te praten, te kommuniseren, diskussiëren. „Anders kan beter de hele tent gesloten worden", zo stelt de Berchmans-staf. Grijp die kans.

Lubido

Dinsdagavond 24 maart om acht uur in Brunssum een diskussie over „Demokratisering van de middelbare scholen". Plaats: Lubido in het gebouw van de oude jongens-mulo aan de Schinvelderweg. Aan het gesprek wordt meegewerkt door studenten, onderwijsfronters en enkele leraren. Iedereen mag voor niks binnen. Breng ook je ouders eens mee.





◀ Zo zit een Mafia-familie in elkaar

VRIJUIT 3

De omzet van het syndicaat is ongeveer 30 miljard dollar

DE MAFIA IS EEN MONSTER

Times/LD-Dienst

Het is nog maar twaalf jaar geleden dat Amerika's misdaadbestrijder nummer één, Edgar J. Hoover, weigerde te erkennen dat er een nationaal misdaadsyndicaat bestond in de V.S., in de wandeling bekend onder de namen Mafia, Cosa Nostra en de Mob. Het syndicaat kon op die manier in een sfeer van officieel stilzwijgen welig tieren; het aarzelde nooit het kaas op zijn brood met behulp van een vuurwapen te verdedigen.

Zijn leden hielden zich bezig met moord en fraude, het omkopen van politici, rechters en complete politiecorpsen en verkregen met hun oneerlijk verdiende geld de macht in vele branches van het bedrijfsleven. Nu het syndicaat een jaarlijkse omzet heeft van dertig miljard dollar doen de Verenigde Staten een wanhopige poging het monster onder de duim te krijgen.

De Mafia is een monster dat zowel door bewondering als door angst kans heeft gezien een florerend bestaan op te bouwen. Het succes is niet alleen toe te schrijven aan de Siciliaanse bandiet die eerst schiet en later de vragen niet eens stelt, maar ook aan de maatschappij waarin geweld een dagelijks verschijnsel is en waarin de opvatting heerst dat een „mafioso" met een gekke bijnaam in beginsel geen slechte kerel kan zijn.

MACHT

Het is niet mogelijk de financiële macht van de 24 mafia-families en hun aanhang te meten, maar recente schattingen gaan uit van de winst gemaakt door de tien grootste Amerikaanse ondernemingen samen — waaronder General Motors, Ford, Standard Oil, IBM en US Steel.

Men heeft wel beweerd dat bepaalde orthodoxe zakenlieden er geen been in zien, de mogelijkheden die de Mafia heeft om unieke en winstgevende diensten te verlenen aan miljoenen veeleisende consumenten uit te buiten. En inderdaad bevatte het lesprogramma van een hogere handelsschool in York een korte cursus omtrent de methoden die de Mafia gebruikte in de handel, de financiële wereld, de vakbeweging, consumentenorganisaties en de rechtspraak.

Het is natuurlijk duidelijk dat dit soort cursussen bepaalde en hoogst effectieve praktijken van de Mafia krachteloos kunnen maken. Vorig jaar nam een Mafia-groep een fabriek van wasmiddelen over, en koos een grote unie van supermarkthouders uit, voor de afzet van de produkten. De leiding van deze bedrijven weigerde en de Mafia reageerde op de gebruikelijke traditionele wijze.

Vier employés van de supermarktorganisatie stierven een gewelddadige dood, zes supermarkten werden in brand gestoken en twee vakbonden dreigden met staking. Pas toen de staat een officiële commissie van onderzoek instelde werd de firma met rust gelaten.

Maar zulk optreden is ongebruikelijk. De Mafia voorziet vele Amerikanen van een reeks goederen en diensten waarover zij langs de gebruikelijke kanalen niet zouden kunnen beschikken.

KREDIET

Een Mafia-kenner zegt daarover: „Behalve leningen voor een etmaal en krediet voor speelschulden kan de Mafia zorgen voor animeermeisjes, regelingen van arbeidsconflicten en drankvergunningen. Zij kan verloren voorwerpen op sporen, een schip auto-onderdelen lossen terwijl er eigenlijk gestaakt wordt en zorgen dat er andere platen komen in alle jukeboxen van het land".

De regering-Nixon heeft zich voorgenomen te slagen op een punt waar alle andere regeringen gefaald hebben en de anti-Mafiacampagne is op een sensationele manier begonnen. Acties van federale en staatspolitie in de belangrijkste bolwerken der Mafia, New York en New Yersey hebben enorm verbreide corruptie binnen de gemeentebesturen blootgelegd. Dat weer heeft, eindelijk, enige verontwaardiging van de publieke opinie veroorzaakt, over de kwaliteit van wetgevers en ambtenaren die zo lang aan het bewind waren geweest.

En nu de regering meteen de bazen aanpakt in plaats van een paar onbelangrijke onderhorigen is er ook wel meer kans dat zij meer succes zal hebben dan de processen in de dertiger jaren, die grote heren als Joe Adonis en Albert Anastasia nauwelijks raakten.

Hier volgt de transcriptie van een bandopname van een gesprek tussen Decavalcante, Angelo de Carlo en Anthony Boiardo, zoon en erfgenaam van de nu rustig levende Ruggiero Boiardo.

Boiardo: Weet je nog, toen we die kleine Jood pakten.
De Carlo: Het zijn vechters, zo klein als ze zijn.

Boiardo: Vader gaf hem een klap met de hamer. Die jongen gaat neer, maar komt weer overeind. En dus pompte ik hem acht kogels in de kop. Weet je wat hij deed? Hij spuugde me in het gezicht en zei: „Jij -"

BANDJES

Bandjes die zijn afgedraaid tijdens het proces tegen de Carlo in januari doenver moeden dat in Boiardo sr's huis in Livingstone, New Yersey nog veel ernstiger dingen gebeurden. De Carlo en Anthony Russo bespreken de geheimzinnige dingen die in het huis plegen te gebeuren.

R.: 'Hij heeft er heel wat levend verbrand'

Russo waarschuwt de Carlo er niet alleen heen te gaan.

R: Ray, ik heb teveel gezien. Weet jij hoeveel kerels op die manier zijn koud gemaakt?

De C: Wat is dat toch voor een kachel die hij daar schijnt te hebben?

R: Daar heb ik het net over — voor je binnen bent....

De C: Die grote ijzeren poort.

R: Hij heeft er al heel wat levend verbrand.

Russo vertelt vervolgens dat wijlen Thomas Luchese, hoofd van een van de Newyorkse Mafia-families, de lijken van zijn slachtoffers aan Boiardo placht over te dragen voor verbranding.

Een andere bandopname laat een gesprek horen over een tamelijk dikke figuur die eerst aan een vleeshaak werd opgehangen en, na natgegooid te zijn werd bewerkt met een elektrische stroom. Hij stierf na drie dagen, nog altijd hangend aan de haak....



De bandopnamen van de FBI zijn niet bewijskrachtig, maar bij de berechting van de Carlo werden ze toegevoegd aan de stukken van het proces en ze laten niet na grote indruk te maken op publieke opinie. Zij onthullen dat hoge ambtenaren, politiemensen en rechters betrokken zijn bij duistere zaken.

De gerechtshoven zijn niet de enige plaatsen waar de activiteiten van de Mafia onderwerp van discussie uitmaken. De Carlo kreeg vorige maand te horen dat hij voor onbepaalde tijd achter slot en grendel zou verdwijnen als hij weigerde te getuigen voor een speciale commissie van de staat New Yersey die de georganiseerde misdaad moet onderzoeken.

VERDRIET

De Carlo reageerde door uit te barsten in een huilbui. Zijn verdriet was begrijpelijk: slechts drie dagen tevoren had Mario Gallo doorgeslagen tegenover de officier van justitie Frederick B. Lacey die de strijd tegen de Mafia in New Yersey aanvoert. De Gallo, die samen met de burgemeester van Newark Addonizio en dertien anderen was opgepakt wegens afpersing en belastingontduiking, werd een paar uur na zijn gesprek met Lacey dood aangetroffen — op het eerste gezicht slachtoffer van een verkeersongeval. Vorige week kreeg de Carlo 12 jaar cel en 8300 dollar boete wegens afpersing.

Intussen houdt de staatsonderzoekscommissie zich bezig met Jerry Catena zelf — de grote baas, volgens vele zegslieden de opvolger van wijlen Genovese. Hij heeft de belofte gekregen dat hij niet vervolgd zal worden als hij meewerkt. Deze taktiek wordt meer toegepast om Mafiosi ertoe te brengen hun eed van „omertà" — stilzwijgen — te verbreken. Het verbreken ervan betekent een doodvonnis, en de meeste getuigen beroepen zich op de Amerikaanse wet die verdachten toestaat te zwijgen als hun getuigenis belastend voor hen zelf zou kunnen zijn. Als een verdachte de belofte krijgt dat hij niet vervolgd zal worden is hij ook geen verdachte meer en kunnen zijn woorden ook niet meer tegen hem gebruikt worden. Als de getuige dan nog weigert te spreken kan hij wegens minachting van de rechtbank gevangen worden gezet. Als hij liegt kan hij wegens meineed worden vervolgd.

Eerder hadden drie anderen, Joseph Ziccarelli, Robert Occhipinti en de al eerder genoemde Russo, vrijdom van vervolging gekregen, maar zij kozen „omertà" en gingen de gevangenis in. Occhipinti werd later vrijgelaten toen hij alsnog besloot in een besloten zitting voor de commissie te getuigen.

ZWIJGEN

Tot niemands verrassing zweeg ook Catena, en vorige week ging hij voor onbepaalde tijd achter slot. Zonder succes hebben advocaten van Mafiosi voor het hooggerechtshof van de staat New York getracht deze tactiek onwettig verklaard te krijgen; zij stelden dat hun cliënten slechts de keuze kregen tussen levenslange gevangenisstraf of terechtstelling door de Mafia.

De Mafia van New York is momenteel geheel ontredderd, en dat niet in de eerste plaats als gevolg van het gerechtelijk onderzoek. Een oorlog tussen een stel benden die strijden om de hegemonie in Brooklyn en Long Island heeft volgens de politie al tot minstens tien moorden geleid. FBI-agenten hebben in verband met die oorlog achter een nachtclub in Brooklyn een met bloed besmeurde martelkamer ontdekt.

De zogenaamde nationale commissie van de Mafia, die in conflicten tussenbeide komt, heeft de zaak in New York onlangs ter hand genomen en een tweetal beheerders van de familie die tot nu toe het domein was van Joe Bonanno aangesteld.

Bonanno heeft zich enige tijd geleden in Tucson, Arizona teruggetrokken, na de hevige bananenoorlog in het midden van de zestiger jaren: vorig jaar werd hij daar aangeklaagd wegens pogingen een getuige om te kopen.

De grote oprolpartij veroorzaakt ook slapeloze nachten in diverse kapitale villa's in een miljonairswijk van New York, Yonkers. Vorige maand rolde de politie er een illegaal loterijbedrijf met een nettowinst van 12 miljoen per jaar op, en arresteerde zes mannen. En een speciale juridische commissie onderzoekt momenteel een door de Mafia georganiseerde zwendel met 28 miljoen dollar op de paardewedrennen. Wellicht de belangrijkste zaak in Yonkers is die van Nicholas Rattenni, van wie de FBI vermoedt dat hij plaatsvervangend leider is van de Mafia-familie die vroeger onder controle stond van Vito Genovese.

OMKOPING

Rattenni, in januari gearresteerd wegens pogingen tot omkoping van ambtenaren, had een particuliere vuilnisophaaldienst. Zijn relaties met de plaatselijke ambtenaren waren zo goed, dat hij gebruik mocht maken van de plaatselijke vuilverbrandingsinstallatie, zodat de wagens van de gemeente zelf voor 400.000 dollar per jaar gebruik moesten maken van de faciliteiten van andere gemeenten.

Boiardo: 'Weet je nog hoe we die kleine Jood pakten'

Vuilverwerking is een van de vele „wettige" branches waarin de Mafia veel macht heeft. Verder is er de voedselfabricage, handel in onroerend goed, restaurants, confectie-industrie, bars, havenwerken, veiligheidsdiensten en vakbonden — alles dat maar enigszins naar winst ruikt. Om de hele handel in verdovende middelen, illegale leningenhandel, speelholen, systemen van koppelbazen, afpersing en andere misdadige activiteiten onder controle te houden maakt de Mafia op grote schaal gebruik van niet-Mafiosi, zoals Iers-Amerikaanse „sterke mannen" van Boston, Chicago en Philadelphia, Joden of negers, die zich bezig houden met de illegale loterijen en narcoticahandel in wijken als Harlem.

In feite hebben slechts ongeveer vijfduizend personen van Italiaanse of Siciliaanse afkomst een positie in de Mafia, veelal niet eens de sleutelposities. Maar de mannen die de macht in handen hebben beschikken over een meedogenloze en soepel lopende machine. De nationale commissie is wel eens de „tweede regering" genoemd, en zij heeft ambassades over de gehele wereld.

Die commissie is nu in oorlog met de regering-Nixon — en het zal wel een jaar of tien duren voor iemand iets over de vermoedelijke uitslag zal wagen te voorspellen.

Noordafrikaanse staat bijna gereed voor massatoerisme

Tunesiërs een tolerant volk

De volksaard van de Tunesiër maakt hem bijzonder geschikt voor het ontvangen van buitenlanders. De smeltkroes die Tunesië feitelijk is, ontstond ook door het ontvangen van de talloze buitenlanders van de meest uiteenlopende origine die in de loop der eeuwen het land aandeden of bezetten.
Dat komen en gaan van vreemdelingen heeft de Tunesiër bijzonder tolerant gemaakt. Dat weerspiegelt zich ook in de politiek die het land voert. Na het vertrek van de Fransen in 1956 was er bij de Tunesiërs geen plaats voor gevoelens van rancune tegenover de vroegere kolonisators. Het Frans werd ook na die tijd onderwezen als tweede volwaardige taal naast het Arabisch, en dat komt het land nu ten goede. Het vormt de verbinding met Europa en een belangrijk hulpmiddel bij de ontvangst van vreemdelingen — vorig jaar bezochten 85.000 Franse toeristen het land, het grootste aantal van één nationaliteit.
De binnenlandse politiek wordt eveneens bepaald door rust en tolerantie. De Tunesiërs zien geen been in een éénpartij-stelsel. De Destourpartij van de verafgode en overal afgebeelde president Habib Bourguiba runt de zaken, en goed, vinden de Tunesiërs. Dat beetje nepotisme dat te constateren valt nemen ze op de koop toe.

Ook naar buiten toe is de politiek van Tunesië verdraagzaam en gematigd. Weliswaar staat het land, als Arabische natie, achter het standpunt van de andere Arabische landen inzake de kwestie Israël. Maar het is een duidelijk gematigd standpunt dat het mogelijk maakt dat Bourguiba onlangs aangeboden heeft een bemiddelende rol te spelen in het conflict.

VRIJUIT 4

Tunesië, zonneland van de toekomst?

door Sante Brun

De tijd dat Tunesië een land was waar je heen ging omdat het zo vreselijk exclusief was om in Berbertenten samen met de autochtonen een bord couscous te nuttigen, is wel definitief voorbij. Tunesië maakt zich in snel tempo gereed om Spanje en Joegoslavië te vervangen als land van zon, zand en zee.

In het kader van het vierjarenplan dat in 1973 eindigt rijzen de (meestal) luxe hotels als paddestoelen uit de grond, en als het aan de nieuwe Tunesische minister van toerisme Mondher Ben Ammar ligt zal het geen twee jaar meer duren voor namen als Sitges, Palma de Mallorca, Rimini en Dubrovnik vervangen zijn door Hammamet, Gabes Monastir en Djerba.
Vorig jaar werd het land bezocht door bijna 375.000 toeristen die er bijna 3.5 miljoen nachten doorbrachten, gemiddeld tien dagen dus. Bij die 375.000 waren bijna tienduizend Nederlanders, in vergelijking met 1968 een groei van 43 procent. Het Tunesische ministerie van toerisme rekent ook voor dit jaar op een vergelijkbare stijging; de cijfers van begin dit jaar leken daar echter niet op te wijzen. Blijkbaar hebben velen zich laten afschrikken door de berichten over de overstromingen van het afgelopen jaar. Uw verslaggever heeft echter kunnen constateren dat het met de schade nogal meevalt. Hier en daar zijn nog de stapels ontwortelde palmen en weggespoelde wegen te zien, maar alles is provisorisch hersteld. Waar wegen zijn weggespoeld heeft men omleidingen gemaakt of baileybruggen gebouwd, de elektriciteits- en watervoorziening van alle vakantiecentra is behoorlijk hersteld.

Geen bodemschatten

Tunesië is een staat met weinig industrie en de vooruitzichten voor industrialisatie zijn niet rooskleurig. Het land is voor zwaar verkeer moeilijk toegankelijk en het heeft geen bodemschatten. Er wordt wat zout gewonnen en in Sfax en Tozeur zijn fosfaatfabrieken, maar daar houdt het mee op. De meeste mensen leven van landbouw en veeteelt, en er zijn veel werklozen. Vandaar dat minister Ben Ammar het toerisme zonder aarzelen de belangrijkste industrie van het land noemt, die vorig jaar bijna eenderde van het nationaal inkomen opleverde.

Het vierjarenplan kost 175 miljoen gulden per jaar en men verwacht dat dit geld zijn rente dubbel en dwars zal opbrengen, mede vanwege het gunstige effect dat het toerisme heeft op de bouwactiviteit, de verbetering van de infrastructuur, de employering van mensen in de dienstenverlening, de fabricage van souvenirs, de productie van voedsel van hoge kwaliteit etc.
In deskundig personeel voor het hotellerie wordt op zeer zorgvuldige wijze voorzien. Veel Tunesiërs volgen op hotelvakscholen in Engeland, Zwitserland, Frankrijk en Duitsland cursussen die hen geschikt moeten maken voor het runnen van bedrijven waar overwegend Europeanen tijdens hun vakantie zullen verblijven. Verder is er in Sousse een Tunesisch-Zwitserse hotelvakschool.

... midden in een bijbelse wereld ...

Hier dringt zich een vergelijking op met een ander land dat onder vergelijkbare omstandigheden naar de gunsten van de toerist dringt, namelijk Roemenië. Het is duidelijk dat Roemenië, bij alle voordelen die het heeft (dichterbij, goedkoper, huiselijker misschien ook) het wat deskundigheid van personeel en aard van bediening verliest van Tunesië. In Roemenië krijgt men in de restaurants dikwijls het gevoel in een veredeld soort cantine te zitten, waar de bediening er maar net mee door kan, om niet te zeggen ongeïnteresseerd is. Het voedsel is dikwijls niet bepaald verzorgd. Niets van dat alles in Tunesië. De bediening is accuraat en geruisloos, het voedsel verzorgd.

Ideaal

Tunesië heeft alles voor een ideale vakantie. Behalve in de regenmaanden november en februari is het er altijd seizoen. Vorige week was het in Tunis zefs al duideijk lente — een weertype vergelijkbaar met dat van ons tegen half mei — en in het zuiden, in Gabès, Medinine en Djerba zelfs zomer.

Het klimaat in die zuidelijke streken is uitstekend: de warmte overdag is zeer droog en dus goed te verdragen, 's nachts wordt het tamelijk koel. Het is een ideaal voor vakantie in april, mei, juni, september en oktober. In juli en augustus zal het voor degenen die niet tegen hitte kunnen, wel te warm zijn.
Het strand van Tunesië is honderden kilometers lang en helder wit, wisselend van breedte tussen 20 meter in Sousse en 150 meter op Djerba; de zee is er ideaal voor kinderen, omdat hij slechts zeer geleidelijk dieper wordt.

De watertemperatuur is er gemiddeld iets warmer dan in de noordelijke Middellandse Zee.
De accommodatie voor de toerist die slechts zon en zee zoekt is op veel plaatsen uitstekend. Het vierjarenplan voor toerisme heeft al voor vele hotels en vakantiedorpen gezorgd. Het peil van de accommodatie is gemiddeld tot goed. Pensions etcetera zijn er weinig, alleen in Sidi Bou Said, een van de weinige plaatsen met een langere badplaats-ervaring, kan men huizen huren. Het is echter een dure plaats die voor het massatoerisme niet zozeer geschikt is.
Men vindt luxe hotels in alle plaatsen, zoals bijvoorbeeld hotel El Hana (Het Geluk) in Sousse. Hier kost een volledig pension 42 gulden per persoon per dag. Dit is niet goedkoop, maar tegen de achtergrond van het comfort dat men er vindt eigenlijk ook niet duur. Alle kamers hebben bad en balkon met uitzicht op zee.

Smaak

Voor de echte zeetoerist zijn er gelegenheden die men „vakantiedorpen" zou kunnen noemen. Men vindt onder andere in Gabès hotel El Oasis dat uitsluitend kamers heeft die op zee uitkijken, een apart zeeterras etcetera. Helemaal ideaal is de accommodatie in Lalla Hadria op het eiland Djerba. Hote El Tanis (De Godin) bestaat uit lange rijen eenvoudige tweepersoonskamers, allemaal met douche of bad, en op maximaal 250 meter van het stralend witte strand. Men vindt er een midgetgolfbaan, tennisbanen, een apart zwembad (net als El Hana) een uitgebreide barbecue-installatie, waterfietsen, zeilboten etcetera.

Het voedsel dat men krijgt in de diverse vakantiecentra is reeds enigszins aangepast aan de smaak van de toerist. Men serveert er weliswaar ook typisch Tunesische gerechten (tajine, brik, couscous, chorba) maar op de typische smaak van schapenvlees na zijn de meeste gerechten vergelijkbaar met die uit de Franse keuken.
Drank is uitgesproken duur in Tunesië, dat wil zeggen: sterke drank, inclusief de inheemse vijgenjenever, boukha. Het land zelf produceert uitstekende wijnen die goed kunnen concurreren met de betere merken Franse, Spaanse en Italiaanse wijn (Koduiat, Mornag en vooral rode Thibar die, mits goed op temperatuur, een zeer bijzondere smaak heeft). Er is bovendien uitstekend Tunesisch bier, Celtia en deze laatste dranken zijn weer zeer goedkoop (een hele fles wijn kost in de bar van El Tanit op Djerba 700 millimes, dat is ongeveer vijf gulden).
Het avondlijk vertier is (nog) aan de magere kant. Uw verslaggever was echter daarin het prille begin van het seizoen, ongetwijfeld is er in het hoogseizoen veel meer te doen. In ieder geval speelde in de nachtclub El Marhaba in Souss een uitstekende soulgroep die veel dansers trok. In Houmt Souk op het eiland Djerba zagen we ook een paar mooie, boerse buikdanseressen dansen op de muziek van de plaatselijke fluitist en trommelaars; kennelijk al echt „toeristisch vermaak", maar daar is tenslotte veel vraag naar in vakantiecentra.

Bijbels

Hoewel gegarandeerde zon en uitstekende zee de grootste troeven zijn van de Tunesische minister van toerisme voor het trekken van grote aantallen toeristen, is er ook het land dat als trekpleister kan dienen. Op ruim drie uur vliegen van Amsterdam staat men midden in een bijbelse wereld, vol schilderachtig (men kan het ook armoedig noemen, maar de mensen zien het zelf blijkbaar niet zo) geklede mensen op ongelooflijk zwaar bepakte ezels, ploegen trekkende kamelen, olijf- en wijngaarden afgewisseld met een (tenminste in maart en april) bloeiende woestijn vol klaprozen, lavendel, mimos, amandelen, vijgen, sinaasappels en citroenen en niet te vergeten honderdduizenden dadelpalmen, in echte oases vol wit met blauwe huisjes en met gesluierde vrouwen.

Men vindt er de op het eerste gezicht zeer rommelige Arabische wijken (medina's) vol schreeuwende handelaars, met temidden van alle morsigheid dikwijls adembenemend fraai onderhouden of gerestaureerde moskeeën (Tunis, Nabeul, Kairwan). Men kan er langs de wegen de hutten en tenten van de rondtrekkende Berbers zien en de kudden schapen, bewaakt door echte, nog helemaal bijbelse herders. Men kan niet een bepaald type Tunesiër noemen — de Tunesiërs zijn zowel pikzwarte negers als hoogblonde blanken en alle variaties daartussenin. Die geweldige rassenvermenging die op het eerste gezicht geen rassendiscriminati kent heeft adembenemend mooie en vertederend knappe kindertjes opgeleverd. En kindertjes zijn er genoeg. Van de vijf miljoen mensen die het land, vier maal zo groot als Nederland, bewonen, is de helft beneden de 25 jaar oud. Zij vormen een groot probleem, maar zullen later wellicht de groeiende economie goede diensten bewijzen.
De lange en bewogen geschiedenis van het land, van de Phoeniciers via de zeeroverstijd tot en met de Franse overheersing heeft van Tunesië één groot openluchtmuseum gemaakt. Het is bijna verbijsterend midden in de woestijn bij El Djem een getrouwe kopie van het Colosseum in Rome te zien staan; men vindt op diverse plaatsen restanten van alle volkeren die ooit in de buurt van de Middellandse Zee huisden of er voorbij kwamen. Het beroemdst van alles zijn de door de groene zee omspoelde ruïnes van Carthago. In dit land leven grote groepen christenen van allerlei richtingen vredig samen met moslims en een niet onaanzienlijke groep joden. In de synagoge van Hara Seghira op Djerba kan men zien hoe de joden trekjes van de moslims overnamen, en men kan er schilderachtige mannen eindeloos lang de Torah horen reciteren.

Souvenirs

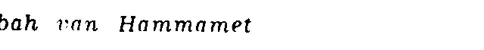
Souvenirs zijn er te kust en te keur. De industrie heeft zich er natuurlijk al meester van gemaakt, maar dat heeft tot voordeel dat de prijzen niet zo verschrikkelijk hoog liggen.

Een maartse dag in Hammamet

De bediening in alle hotels en restaurants, op stations en vliegvelden is een openbaring op zich. Bij elke toegang staat een piccolo die de deur opentrekt, men hoeft zijn bagage geen meter zelf te dragen, ontbijt kan altijd op de kamer geserveerd worden.

Hoe reageert de bevolking, die toch in betrekkelijke armoede leeft op het toerisme, dat zich voor hen manifesteert in dure hotels en veel luxe?
Minister Ben Ammar is er wel gerust op. De propaganda is erop gericht de mensen duidelijk te maken dat de investeringen in de toeristenindustrie er dubbel en dik uit zullen komen en Tunesië eens rijk zullen maken. Het lijkt er veel op of de bevolking dat ook inziet: de op zich toch al vriendelijke mensen zijn zeer voorkomend tegenover de toerist.

Tunesië maakt zich op om tegen 1975 het miljoen toeristen te overschrijden. Ondanks het feit dat een Ité-reis ongeveer 600 gulden per persoon kost voor 14 dagen, lijkt het erop dat Tunesië het zonneland van de toekomst is.


Een uitzicht op de kasbah van Hammamet

Jan en Piet nog steeds meestgeliefde voornamen

Zes steden met zes bijna gelijke antwoorden op de vraag: „Is er bij de burgerlijke stand van uw gemeente na 1 januari van dit jaar sprake van het feit, dat men kinderen met een naam behept, die voor deze datum niet werd getolereerd?"
Dit naar aanleiding van het begin dit jaar in werking getreden eerste deel Burgerlijk Wetboek. Hierin staat onder meer, dat men zijn kind kan noemen, zoals men wil. Tenzij echter de gekozen naam ongepast is of in overeenstemming met bestaande familienamen.
De burgerlijke standen van Den Haag, Rotterdam, Amsterdam, Utrecht, Groningen en Maastricht lieten weten, dat er sinds 1 januari niet meer of minder onbekende namen aan de nieuwe boreling zijn gegeven dan voorheen het geval was.
In Den Haag wordt ons verteld, dat er hoegenaamd niets te melden valt. Men struikelde nog niet over een bijzondere naam. De Hagenaar was en blijft vrij principieel in de naamsbenoeming. Jan, Piet, Klaas en Kees zijn al jaren de lijstaanvoerders. Zelfs sinds 1 januari is daar nog geen verandering in gekomen. „Maar", weet de daartoe bevoegde ambtenaar te melden, „het jaar is nog zo jong. Wat niet is, kan nog komen".
In Amsterdam weet men meer te melden. Het nieuwe burgerlijk wetboek is hier al langer van kracht. Tenminste men hield zich hier reeds lange tijd aan. „Namen, die andere gemeenten misschien geweigerd zouden hebben, gaan in Amsterdam al lang door de beugel", luidt het commentaar. Er zijn wel weigeringen. Zoals de naam Sukarno, een achternaam, die de ambtenaar niet mag tolereren. Het feit, dat vele buitenlanders in Amsterdam met vrouw en gezin gehuisvest zijn, levert enkele problemen op. Indien ook de ambtenaar er niet meer uit kan komen, belt hij het consulaat of de desbetreffende ambassade van het land, waarvandaan de naam afkomstig is. Een kijkje in de boeken leert echter dat de naam Johannes in een bepaald tijdsbestek de lijstaanvoerder is met 372, Robert tweede met 211 en voor de meisjes: Johanna met 278 en Monique met 222.

De burgerlijke stand van Utrecht heeft eveneens Jan, Piet en Kees bovenaan het lijstje staan. Een opmerkelijk geval is de naam Honda, die een verheugde nieuwbakken vader aan kwam geven. Klaarblijkelijk een enthousiast liefhebber van de met dezelfde naam behepte motorrijtuigen. Hij werd overigens geaccepteerd.
In Groningen maakt men zich niet zo druk over die namen. Komt de ambtenaar er niet uit, dan zoekt hij de herkomst op. Een naam als Geisha bijvoorbeeld, werd op aandringen van de vader geaccepteerd. De letterlijke vertaling „mannenbedienster" kon hem weinig deren.
Met de naam Meinto zat men in Maastricht even omhoog. Evenals Viona, een sinds kort in het zuiden voorkomende meisjesnaam, mocht ook deze na 1 januari worden geaccepteerd.

Lente in aantocht

De dagen van massale aanvoeren van sluitkool (rode - witte en savoyekool) zijn voorbij. Er komt nog wel een partijtje onder de klok en in de winkels is een beetje voorraad, maar de veilingen stellen zich toch meer in op het voorjaar. Op de jonge groenten, die vandaag uit verwarmde kassen worden aangevoerd en morgen fris uit de volle grond komen. De winterprei — de zomerprei zit reeds in de grond — handhaaft zich nog op een hoge prijs. Een vlotte vraag naar knolselderij houdt deze gave groente nog veilig in de markt, terwijl ook het restant witlof nog vlot wordt gekocht. De prijs voor veldsla is iets gestegen. Deze groente heeft de zware concurrentie van de jonge kassla, die in steeds grotere hoeveelheden onder de veilingklok komt. Binnen- en buitenland zijn „wild" op deze groente. Ook vlot de aanvoer van komkommers, radijs en kas-veense snijbonen. Deze laatste groente is nog steeds duur, omdat veel vraag is naar weinig kilo's. Ook de asperge is — zij het in zeer kleine hoeveelheden — op de markt gekomen. Deze groente, geteeld in kassen, bracht tussen ƒ 13 en ƒ 16 per kilogram op en werd gekocht voor export. Nog enkele nachten slapen en de telers gaan de springende asperges in volle velden te lijf. Dan mogen we spreken van een stralend voorjaar en liggen ook de bedjes gespreid voor de groenten in eigen tuin(tje).

In West-Duitsland is de invoer van tafelappels uit Zuid-Amerika (Argentinie, Chili, Uruguay) en Zuid-Afrika toegestaan. Dit wil zeggen, dat de vruchten van een jonge oogst reeds te koop liggen. Prijzen van 2 mark en meer per kilo zijn geen uitzondering. Daartegen steekt de waardering voor het eigen inlands fruit wel sterk af.

Varkensoesters in roomsaus

Laat 12 gedroogde pruimen enkele uren weken in $1\frac{1}{2}$ dl water en 1 dl rode wijn of nog liever: port, en kook ze daarin zachtjes gaar met een blaadje laurier en een flinke theelepel bruine suiker als u geen port hebt gebruikt. Bak 4 varkensoesters (men zegt ook wel varkensbiefstukjes) in 75 gr boter in ca. 10 minuten bruin en gaar. Neem ze uit de pan en houd ze warm. Roer door de achtergebleven boter 30 gr bloem en voeg er geleidelijk het stoofvocht van de pruimen bij. Laat dit tot saus binden waarbij steeds goed geroerd wordt. Voeg dan 4 lepels koffieroom toe. Garneer de biefstukjes met de pruimen en giet de saus erover. Geef er gekookte aardappelen of puree bij.

Rijproef DAF 55 Coupé

De nieuwe DAF 55 Coupé toonde ons tijdens de testritten alle tekenen van een gelukkig huwelijk tussen Renault (die de krachtbron levert) en de Eindhovense fabriek c.q. de Italiaanse carrosserie-ontwerper Micchelotti. De pittige B-110 motor maakt een constante snelheid van 140 km/u tot een genoegen. Daarbij blijft de Coupé gevoelig in de besturing en gehoorzaam bij de scherpste bochten. Een normale hoek van een normale straat kan gemakkelijk met 70 genomen worden (iets dat u natuurlijk niet moet en mag doen gezien de wettelijke snelheidsbepalingen binnen de bebouwde kommen).
De Coupé-uitvoering van de DAF-55 is die van een volwaardige sportwagen zonder een groot aantal voordelen van de Sedan te hebben verloren. Bij veel sportwagenmodellen kan men als bagage nauwelijks meer meenemen dan een spreekwoordelijke tandenborstel en pyama. De Eindhovense creatie heeft dezelfde forse kofferruimte behouden van de grotere modellen (dus 85x125x40) en dat is heel wat.

De auto ademt verfijnde luxe, onder meer door de afwerking, zoals bij alle DAFs nergens een onbekleed détail in het interieur) met warmgetint tapijt op de vloeren en in de wielkasten. De verstelbare stoelen — werkelijk tpt slaapstoelen te promoveren — en het hout-finish op dashboard en handschoenenkastjes geeft een „Engels" cachet.
De rij-eigenschappen, waar wij al even op hebben gewezen, zijn verbluffend. Snelle acceleratie, weinig windgevoeligheid, comfortabel uitzicht door de grote ruiten, pittige remmen en een zeer scherp luisterend stuur maken de langste rit tot een attractie.
DAF opende met de nieuwe modellen een serie waarbij een uiterste aan veiligheid werd ingebouwd. Dat betekent onder meer ingebouwde portiersloten, verzonken choke-knop, veiligheidsstuur (dat kleiner is uitgevallen dan in de voorgaande modellen), een van binnen verlichte vacuum-knop waarin groen licht opflikkert wanneer de knop is ingedrukt, en eveneens een verzonken reeks schakelaars voor ruitenwissers (twee snelheden), verlichting en ruitensproeier, welke laatste een automatische pomp heeft.
Helaas zijn er ook nadelen aan die veiligheidsvoorzieningen verbonden. In het donker is het moeilijk de schakelaars te vinden. Een klein lampje in het dashbord zou alle problemen hebben opgelost en oorspronkelijk was dat lampxje ook gepland. Maar door redenen die de fabriek ons ook niet wist te vertellen, is dat lampje vervallen. Het gevaar bestaat nu dat u de ruitenwisser wilt aanzetten en plots kletsnatte voorruit krijgt omdat u in vergissing de pomp hebt aangezet. Nog ernstiger is een verwisseling van de eveneens naast elkaar zittende vacuumrem en de lichten. Want wanneer u met een snelheid boven 50 km/u dat vacuum instelt kan dat ernstige gevolgen hebben voor uw wagen. Ook de asbak is weggemoffeld helemaal onder het dasboard, waardoor het een tasten van jewelste wordt om deze te vinden. En vuur morsen op de vloer betekent een gat branden in het kostbare tapijt. Wie echter een radiootje inbouwt kan via het lampje ervan toch voldoende zien. Maar hopelijk wordt volgende keer dat lampje niet vergeten. Voor het overige een complete sportwagen die voorgoed afrekent met alle fabeltjes dat volautomatisch rijden onsportief zou zijn. Voor hen die een 44 of 55 Sedan hebben: de Coupé kent niet de moeilijkheid van het volspetteren van de eigen achterruit wanneer de weg smerig is, omdat dat kleine uitspringende randje aan het dak ontbreekt en dak en — grote — achterruit in één vloeiende lijn doorlopen. De prijs (ƒ 7825,- af fabriek) zal maken dat de Coupé het fluidum van exclusiviteit blijft behouden.



H. v. Roor

„Via Sacra" meesterwerk van Marius Monnikendam

door J. Schouten

In de partituur van de nieuwste schepping van de vitale en creatieve componist Marius Monnikendam, staat als tijdstip van voltooiing: november 1969. „Via Sacra" beleefde jl. zondag in Heerlen in de Sint Pancratiuskerk zijn wereldpremière. Het werk is geschreven voor gemengd koor, jongenskoor, recitant, slagwerk en orgel. De inspiratiebron waren de veertien Kruiswegstaties. De auteur schrijft voor, die op een beeldscherm te projecteren. In een korte toelichting in de partituur staat: „De hier volgende kruisweg is een poging om het stereotype patroon der passie-uitvoeringen een meer eigentijdse en bruikbare vorm te geven.

Het is dus geen liturgische aangelegenheid, maar wel een pogen om middels muzikale elementen aan het lijdensverhaal een nieuwe gestalte te verlenen, bestemd voor de katholieke zowel als protestantse gemeenschap. Er werd van uitgegaan dat de uitvoerbaarheid binnen de grenzen blijft van de muzikale middelen waarover men doorgaans beschikt in onze steden; een jongenskoor; een gemengd koor; een groot orgel en enkele slaginstrumenten. Een grote kerkruimte is voor de uitvoering, respektievelijk vertoning, de meest geëigende plaats."

\+ + +

Als de kerk in duister gehuld is, klinkt luguber getrom. Uit het voorportaal komt een knapenkoor, met brandende kaarsen in de hand in processie, onder het zingen van de hymne: „Vexilla Regis" naar voren in de kerk. De componist heeft voor deze hymne een mooie, aan het gregoriaans verwante melodie geschreven (dorisch-myxolidisch). De eerste natie wordt geprojecteerd. Hierbij houdt de recitant zijn overweging. Het jongenskoor zingt een strofe van het „Stabat Mater", gezet in de twaalftonengamma, welke door trommen wordt begeleid, waarna terstond het gemengde, koor, orgel en slagwerk in actie treden, heftig bewogen, schrijnend, of weeklagend, soms mediterend. Gedurende deze fragmenten blijft de projectie. Is zo'n episode ten einde, dan volgt de volgende statie en gaat men verder in hetzelfde schema. Aan het slot — het geheel duurt ruim een uur — trekt de lichtprocessie terug door de kerk, zoals zij kwam en de hymne van het begin zingend. Monnikendam maakte voor zijn creatie gebruik van de latijnse taal. Dat bevordert niet alleen de rijkdom aan klank, maar maakt het ook mogelijk, met vrij groot gemak, het werk in andere landen te doen uitvoeren, want alleen de recitant spreekt in de volkstaal. Ook zonder beeldprojectie is een uitvoering denkbaar en zo men niet over werkelijk pakkende voorstellingen van een beeldend kunstenaar kan beschikken, zelfs verkieslijker. De muzikale inhoud is groots genoeg daarvoor, al zal het meer concentratie van de luisteraar vragen. In Heerlen heeft men dienaangaande op bijzonder gelukkige wijze profijt getrokken uit de getourmenteerde zwart-wit lino's van de befaamde kunstschilder Aad de Haas. De harmonie tussen deze lino's en de muziek is zo treffend, dat het lijkt, of beiden zich in het expressionisme aan elkaar spiegelen. Het is opmerkelijk, dat het geheel niets theatraals heeft, terwijl toch de diepe uitwerking op het publiek zich terstond en blijvend doet gelden.

\+ + +

Terecht wordt van een para-liturgische vormgeving gewag gemaakt, want de eenstemmige hymnen zijn ook geschikt voor kerkelijk gebruik. De trommen klinken heel suggestief en niet storend in de kerkelijke ruimte. De Xylophoon wekt de herinnering aan Witte Donderdag na het Gloria, als de schellen zwijgen en het „levenloze" geluid van de ratel klinkt. Korsom er ontstaat die typisch „verre" sfeer van „toen" die men „nu" weer beleeft. Een apart „hoofdstuk" zou men de orgelpartij kunnen noemen. Deze heeft een ongekende kleur, een ietwat orkestraal palet, maar niet in conventionele zin. Zonder aan de eerdere composities van Monnikendam iets te kort willen doen, zouden wij zeggen, dat „Via Sacra" het chef d'oeuvre van hem is. De veronderstelling van de componist, vastgelegd in het voorwoord van de partituur, dat, als de elementen: gemengd koor, jongenskoor, slagwerk en groot orgel aanwezig zijn, het werk overal kan worden uitgevoerd, lijkt ons te optimistisch. Het geheel stelt hoge eisen aan alle uitvoerenden, technisch, maar ook aan het artistieke inzicht. Men mag niet uit het oog verliezen, dat het tegenwoordig toenemende gebruik in de kerk van slagwerk van geheel andere aard is dan wat in „Via Sacra" wordt gevraagd. Hier worden bij de slagwerken hoge muzikale kwaliteiten verondersteld.

\+ + +

De motetten zijn zeer moeilijk en vragen veel muzikale intelligentie van vocalisten en dirigent. Deze laatste heeft een zware taak. Slechts een organist van klasse kan hier meedoen en zelfs de eenstemmige hymnen voor de knapen, waarvan één lopende wordt gezongen, met brandende kaars in de hand, vergen een goed geschoold en niet te klein jongenskoor. De intonatie van het „Stabat Mater" is „niet voor de poes!". Alle voorwaarden voor een geslaagde eerste uitvoering waren in de Pancratiuskerk aanwezig.

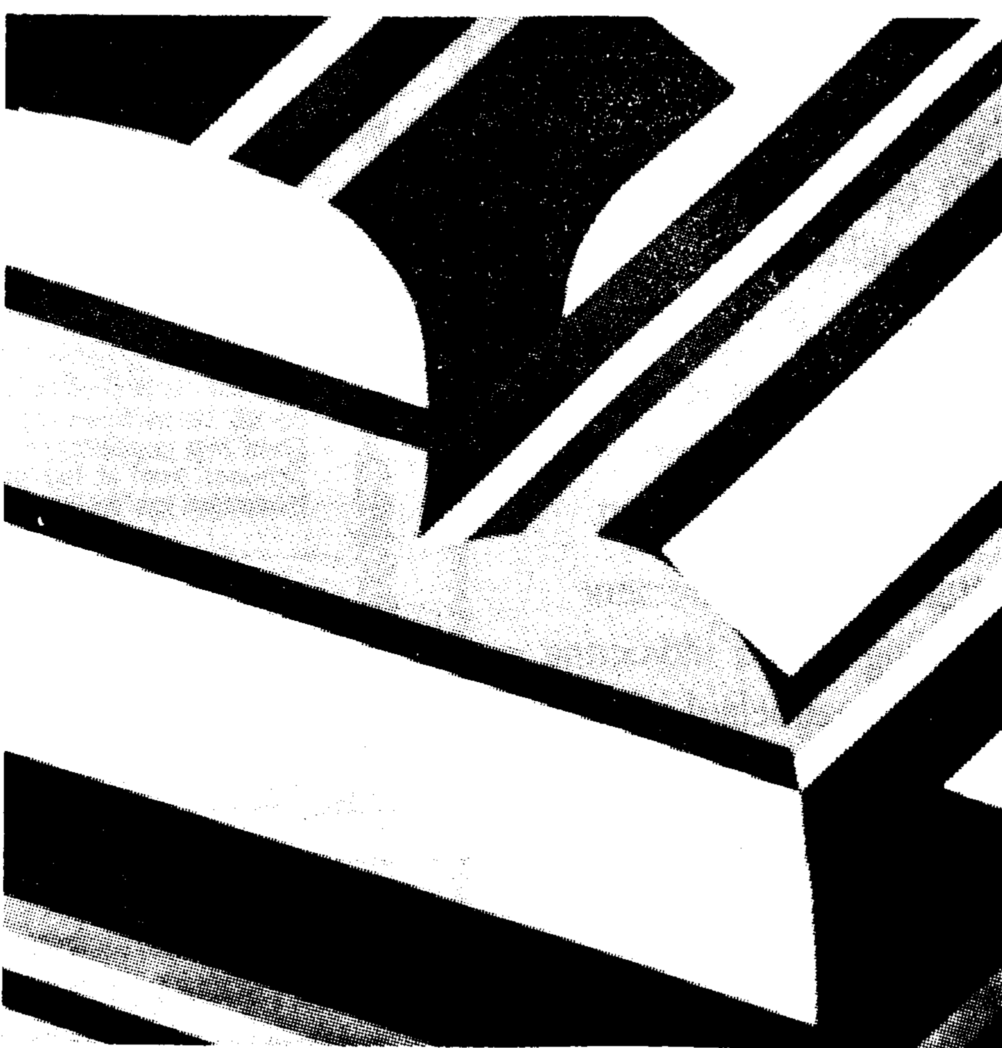
De sobere en daardoor zo mooie tekst, werd levensecht gezegd door Kees Willems. Voor het „Collegium Musicum Limburg" en zijn dirigent Jef Somers alleen maar bewondering. Veel lof voor de slagwerkersgroep van de Heerlense Muziekschool. Harry Luckers bespeelde virtuoos het prachtige orgel. Het jongenskoor van Meerssen-West was voortreffelijk, dank zij het werk van dirigent Paul Schefers.

Jonge kunstenaars tonen hun werk in het rondreizende „Japan Art Festival"

Tradítie is basis van Japanse kunst

door Robert Franquinet

Een uitgebreide tentoonstelling van de moderne Japanse kunst, die de wereld afreist sedert vier jaren, onder de titel „Japan Art Festival", biedt op het terrein van de beeldende kunst weinig verschil met wat in Amerika en Europa hoogtij viert. Dat heeft niets verbazingwekkends. De 1000-jarige Japanse kalligrafie blijft integendeel het uitgangspunt van een geheel eigen stijl en wortelt als zodanig in de massa met haar taalbeelden. Haar „karakters" evolueren nog steeds en de kalligrafie wordt als een voorname kunst beschouwd. Wat het amerikanisme betreft, dat in elk genre uit dit festival opduikt, blijkt bij de jongste Japanners minder individueel en meer gekarakteriseerd door zijn architektonische omgeving (of om een aktueel woord te gebruiken) zijn environnement.



FUKAZAWA: kompositie

Vooral de grote werken en de omvangrijke objekten doen ons denken aan onderdelen van een ruimterijke, open, lichte maar gedisciplineerde stijl, waarin zelfs de natuurbloem een rol speelt. Ook het associëren van bloemen wordt eveneens als een kunst beschouwd. Alles in deze kunst, zelfs haar kleurstrukturen, is lichter gevleugeld, iserlijker dan in die van Amerikaanse of Europese herkomst. Men merkt er niets meer van het trauma van 'n volk dat met atoombommen op de knieën werd gedwongen en door de oorlogsrampen moreel en materiaal gebroken.... Naar die tragedie zekt men hier als naar een naald in een hooimijt. De jongste generatie lijkt op een geëxplodeerde mierenhoop, ze heeft geen tijd om het verleden op te roepen. Ze brengt een kunst op zonder schilfers, zonder nostalgie maar lijkt wel bekommerd over de estetiek in de bouwkunst van morgen.

\+ + +

Yoshida (sr) vertoont een koloristisch juweel van meetkundige rode vlekken op een donkergroen doek. We bevinden ons met hem in de lijn Mondriaan-Albers, Malevitch-Nicholson. Nagaï (40) is er aanwezig met 'n wit vlak waarop witte reliëfjes zijn aangebracht. Een fenomeen dat we al meerdere jaren zagen in elke salon van hedendaagse kunst. Oorspronkelijker is het werk van Tochigi (38) met een tweedelig doek: een kant negatief de andere positief. De jongere Mio Kozo brengt een mixtuur van abstrakte vlakken en gespoten portretten. De eveneens nog jonge Kuwabara is een ongelooflijk knap tekenaar. Zijn doek „Stad-struktuur" grenst aan het onmogelijke. De tekenkunst is in Japan nog steeds springlevend. In het algemeen overtreft de technische kant alles wat we daarmee vergelijken kunnen in de aktuele Europese kunst. Midden in die meetkundige precisie staat de eenzame surrealist Koga Kikuo. Ook bij hem valt de techniek van het tekenen op. Zijn werk mist echter oorspronkelijkheid.

De „Pop" heeft minder aspecten dan de „Op". Ze komt af en toe om het hoekje kijken, zoals in de „Zomerdroom" van Miyashita. Sato is een kunstenaar die al de vijftig heeft bereikt en in Europa geen onbekende is. Zijn werk is verwant aan dat van de Italiaanse Parijzenaar Magnelli. Het is minder zwaar en minder dekoratief. Het Aziatisch aspekt onder de abstrakten, zo lijkt me, is fragiel en nauwelijks aanwijsbaar, maar het meest aanwezig in het lyrische. Matsumura ligt in die richting. Maar de ware oorspronkelijkheid, frisheid, speelsheid en tevens sociale kant ligt in de kalligrafie. Een traditie van meer dan 3000 jaren. De inventie van beeld-tekens, die nog altijd vernieuwers krijgt en geabsorbeerd wordt door de massa. De kalligrafie bleef als beeld-medium tot nog voor kort in het Westen onbekend. Ze is volkskunst nummer een. Ze is tevens de expressie van een estetische levenshouding. Aanvankelijk waren er meerdere expressie-stijlen (afkomstig uit China) maar het bewind van Che Houang ti Tsin, 200 jaar voor onze tijdsrekening, bracht een vereenvoudigde stijl, Rei So genaamd. Maar er bleven daarnaast, gedurende meerdere dynastieën, nog drie hoofdstijlen bestaan, elk met zijn typische „karakter." Deze kunst der beeldtekens heeft dezelfde bron als wat wij in het algemeen Kunst noemen.



IIJIMA (135x76): Japans woord

\+ + +

In Japan bracht het Boedhisme in de vijfde eeuw dit beeldschrift mee dat echter spoedig een eigen tekeningentaal ging worden „Kana" genoemd. Het rondreizend Japan-Festival exposeert het schrift van een vijftigtal kalligrafen. En deze zalen zijn boeiender dan die de schilderijen bevatten. Hier vinden we ook de bronnen waaraan tal van westerse beroemdheden zich zijn komen lessen. Om slechts twee vertegenwoordigers van de Europese kunst te noemen: George Mathieu en Alenchinsky.

Malraux noemde Mathieu de eerste kalligraaf van het Westen. Zijn nerveuze, seismografische penseelbewegingen doen er inderdaad aan denken maar ze zijn er enkel om de estetiek. Hoogstens om de graad van zijn schildersroes uit te drukken. De Chinese en Japanse tekens-taal is een echte leesbare schriftuur die onderwezen wordt. Ze wordt met het penseel getekend. Ze telde reeds in de vroegste Chineese kultuur tal van kalligrafieën die elk hun aandeel hadden in de evolutie van de taal die het geschreven woord was. China bleef meer gesloten voor buitenlandse invloeden dan Japan. De jongste kalligrafen in Japan hebben de tendens hun kunst te personaliseren. Een soort van anarchistische uitdrukkingsmogelijkheid. Hun eerste doel blijft het overbrengen van de geestelijke aktiviteit van de mens. Een specialist als Aayama San-U, meent dat de verschillende schrijfstijlen nog vermenigvuldigd zullen worden. Het Art Festival Japan, brengt zeven verschillende kalligrafische sekties. Het teken moet echter een kommunikatie-middel blijven door zijn leesbaarheid. Zelfs de improvisatie, de direkte inspiratie valt onder die noodzaak. De verbeelding speelt een zo grote rol in die leesbaarheid dat de Westerse mens er met verbouwereerdheid kennis van neemt. Vooral in het moderne Japan is het ogenblikkelijke woordbeeld meer en meer in zwang gekomen. De beeldtekens zijn minder gecompliceerd en hebben een meer „vloeiende" lijn. De estetiek gaat zo ver dat zelfs de kleur van de inkt er een belangrijke rol bij speelt.

\+ + +

Zelfs de gecultiveerde oriëntaal kan voor een moeilijke leesbaarheid komen te staan. De klassieke stijlen hebben derhalve de deur geopend voor kalligrafen die hun eigen woorden en zinnen in beeldschrift brengen hetgeen hen in staat stelt met meer gevoel en meer bezieling te scheppen. Hierin schuilt een mysterieuze macht. De persoonlijkheid van de kalligraaf, zegt Otei Kaneko, kan men herkennen.

„Hij heeft zijn zinnen open staan op onze eigen tijd. Hij laat de indrukken binnendringen tot in het diepste van zijn wezen om ze vast te leggen op het papier. Zijn tekens staan korter bij ons dan de klassieke geschriften. Lettertekens staan nauwer in verband met de beeldende kunst van onze tijd. De avant-garde van de kalligrafen komt uit de rangen van de beelden kunstenaars.

Een kalligraaf trekt één groot teken op het papier. Zijn penseel volgt een oeroud ritme. Zijn genoegen ontwaakt, hij neemt onbewust een zekere vrijheid. Het penseel danst (zegt Matsui) zijn hart gaat open, het volgt niet altijd de bekende tekens. Het hervormt ze. Het penseel glijdt, levend en onafhankelijk. Het penseel is doordrenkt van Chinese inkt. Hij kan brede arabesken trekken en fijne overgangen. Het penseel kan plotseling als een uitspatting te werk gaan. Het werpt spatten op het papier en evenals Hokusaï eeuwen geleden buit hij die spatten uit, maakt er gebruik van in het spel van zijn scheppingsroes. De oriëntaal herkent de kwaliteiten van de man die schrijft. De jonge kunstenaar zoekt waar de grens is. Sommigen zoeken niets anders dan de lijn. Maar de objektieve letter bestaat nog niet in het schrift dat woorden tezamen vangt. De Japanse kalligrafen zijn meestal ook dichters. En nog iets heeft het begrip vernietigd dat het menselijk bestaan door de tekens wordt vastgelegd op het papier.

De mens staat centraal op bijzondere expositie in Haags Gemeentemuseum

130 jaar portret

door J. E. Koch

Het Haagse Gemeentemuseum toont aan dat het kan: samenwerking tussen universiteit en museum. De vrucht van die zeldzame coöperatie is een unieke expositie: 130 jaar fotoportret, een met grote zorg bijeengebrachte collectie van portretten uit de fotografie.

De tentoonstelling heeft een achtergrond en wel die van een discussie. Die vond een twee jaar geleden plaats en ging over de kloof tussen de wetenschappelijke opvattingen van universitaire instituten en die van op popularisering en naar buiten brengen gerichte museumdirecties. Dat die kloof werd overbrugd is te danken aan het initiatief van de heren C. Broos en J. Locher, resp. hoofd prentenkabinet en hoofd moderne afdeling van het Haagse Gemeentemuseum, die in het prentenkabinet van de Leidse Universiteit waaronder het fotomuseum resorteert, een schatkamer aan materiaal, kennis en documentatie wisten te ontsluiten.

„Ons denkbeeld was dat de universiteit het onderzoek zou doen en het museum de ruimte geeft om dat te visualiseren", zegt Broos. „Het bijzondere is voorts dat het initiatief ditmaal van het museum is uitgegaan, een initiatief dat in Leiden met geestdrift is ontvangen. Zo bleek in de praktijk dat het met ivoren torens en kloven tussen universiteit en museum best meevalt en wij hoop mogen hebben in de toekomst uit samenwerking op andere terreinen ook belangwekkende exposities te kunnen houden."

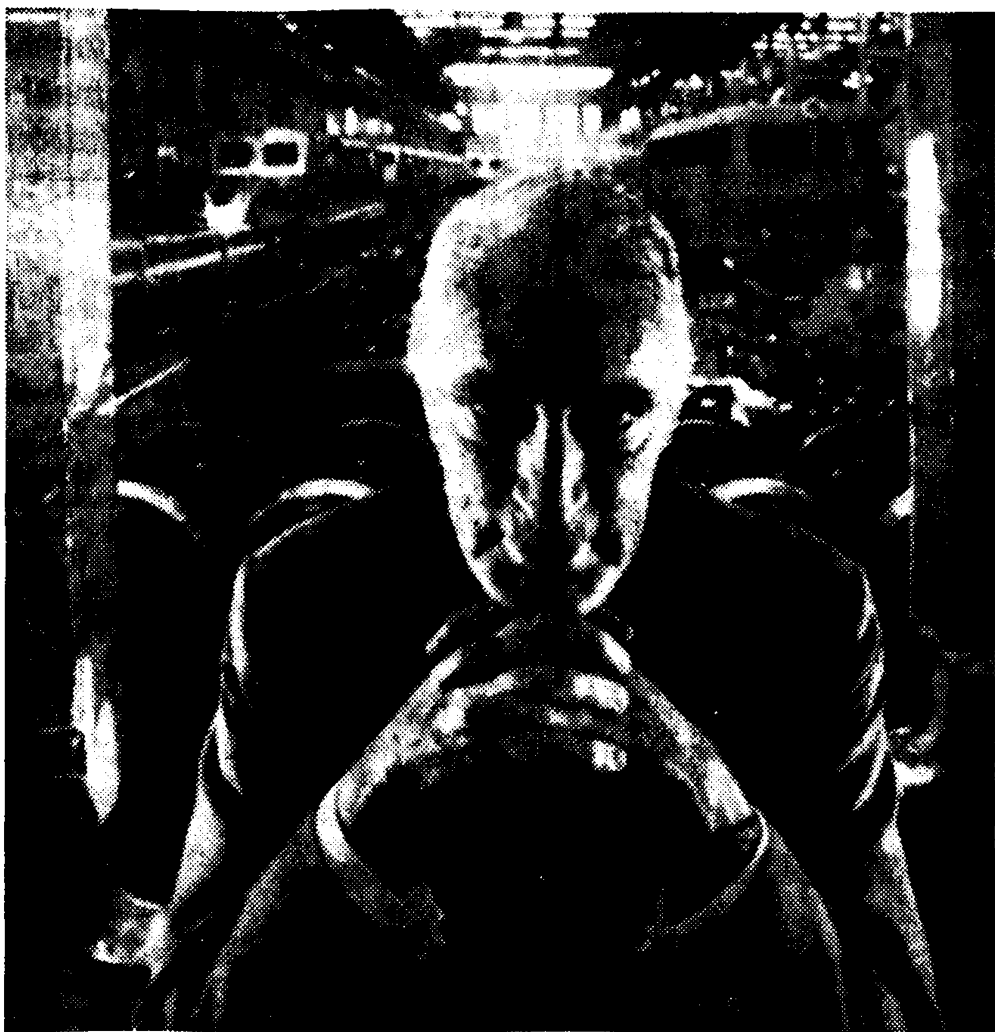
De foto's op de tentoonstelling zijn maar voor een deel uit het fotomuseum. Velen zijn van ver weg aangevoerd, uit Amerika, Engeland, Frankrijk, Duitsland. „Helaas niet uit Rusland, ondanks eerdere toezeggingen hebben we niets uit de Sovjetunie dan drie foto's van Alexander Rodchenko uit 1924-25, eigendom van de TH Delft, aldus Broos. Hij heeft een belangrijk deel van het researchwerk op z'n schouders genomen, samen met een werkgroepje studenten. Zij speurden drie Nederlandse verzamelaars op van de oervorm der fotografie de daguerrotype en plukten ook uit de privéverzameling van de Duitse directeur van Photokina Fritz Gruber.

De werkgroep vond ook een oplossing voor een indeling van de tentoonstelling, die de overzichtelijkheid moet bevorderen en de belangstelling vast houdt. Zij deed dit met min of meer uitvoerige tekstborden en met thema's. Behalve uiteraard een zeker chronologisch overzicht van de 130 jaar fotoportretten zijn ook verbindingen gelegd met andere beeldende kunsten en met de rol van de fotografie in het sociale leven.

Chronologie op de expositie staan we al direct oog in oog met Louis Daguerre, die als eerste het procedé uitvond van lens en gevoelige plaat. De daguerrotype — met vele fraaie voorbeelden aanwezig — verrassen door hun grote rijkdom aan details en nuances. 't Portret van Daguerre dateert uit 1844. Zijn uitvinding stamt uit 1839 — vandaar de 130 jaar die de expositie omspant.

Andere voorbeelden uit die tijd: Balzac geportretteerd door een straatfotograaf (in 1842), Edgar Allan Poe, een jaar voor zijn dood in 1849, werk van de eerste beroepsfotografen waarbij een sublieme opname van een in zijn tijd beroemd Engels scheepsbouwer (Brunel, 1857) waarop Verolme thans nog jaloers zou kunnen zijn.

Dan het afscheid van de daguerrotype en de intrede van negatieven, waarvan vele afdrukken konden worden gemaakt. Dat was de intrede van de popularisering van de fotografie, die volgens Broos „de meest verbreide volkskunst is, waarbij het mechanische aspect haar nog lange tijd parten heeft gespeeld bij de erkenning als volwaardige kunst."



Alfred Krupp in zijn fabriekshal. Al worden op de achtergrond ditmaal treinstellen vervaardigd, compositie en persoonlijkheid komen hard aan. Een foto uit 1963, gemaakt door de Amerikaanse fotograaf Arnold Newman.

\+ + +

Het is wat vreemd te bedenken dat 130 jaar geleden het een hoge zeldzaamheid was als iemand een portret van zichzelf of van zijn familieleden bezat. Nu wordt ons hele leven „van de wieg tot het graf" in beeld vastgelegd. Zelfs wie er niet dol op is voortdurend gekiekt te worden, ontkomt er niet helemaal aan: babyfoto's, paskiekjes, schoolfoto's, vakantie- en trouwfoto's — wie heeft ze niet? Broos vertelt dat volgens een museumbezoeker, die in Afrika is geweest, in veel jonge Afrikaanse landen van die fotohokjes zijn te vinden zoals bij ons op de stations (vier kiekjes voor een gulden) die men daar gebruikt als middel tot identificatie.

Beroemdheden: waarom zoveel beroemdheden? heeft een museumbezoeker gevraagd op het reuze bloknoot, speciaal voor op- en aanmerkingen bestemd. Maakt het verschil of wij een portret zien van „oude Franse vrouw" of van Colette? Een mansportret of een portret van Leautaud, van Beckett, Nabokov, Pasternak, Kloos, Toorop. Er hangt een bepaald huiveringwekkend portret (in kleur) van Alfred Krupp (1963), dat juist door die afgebeelde persoon zulk een indruk maakt. Velen zullen liever een portret zien van Oscar Wilde dan van bijvoorbeeld „Engelse dandy uit 1882".



Isambard K. Brunel, Engels scheepsbouwer, hier in 1857 vol trots gefotografeerd door de Londense beroepsfotograaf Robert Howlett. Een reportagefoto: Brunel staat voor de ankerkettingen van het grootste stoomschip van de negentiende eeuw, de Great Eastern, dat door hem werd gebouwd. Als portretfoto „ter plaatse" een van de allereerste en hoe prachtig geslaagd.

Toegegeven moet worden dat dit niet de opzet van de tentoonstelling is, maar een — naar ons gevoelen — hoogst gelukkig bijprodukt.

\+ + +

Opmerkelijk is de hoge kwaliteit en de „moderne" blik van de fotografen uit de vorige eeuw, die toch maar kort de tijd hadden gehad met het nieuwe medium te werken. Hun produkten doen eigenlijk in niets onder voor werk van collega's honderd jaar later. En dat is de zoveelste verrassing die deze unieke tentoonstelling haar bezoekers bereidt.

Er zijn totaal ruim 300 foto's en curiosa tentoongesteld. De chronologische afbeelding telt er rond 250. De expositie is open tot 4 mei a.s.

VRIJUIT 5

Kunst in het kort

In het Prentenkabinet van het Rijksmuseum in Amsterdam wordt vanaf vandaag tot en met 19 april de tentoonstelling „Art Nouveau in de Nederlandse prentkunst" gehouden. Het Rijksmuseum heeft zich de laatste jaren toegelegd op het bijeenbrengen van kunst uit de jugenstil periode, waarmee de grens van de verzameling voor dit deel is verlegd tot ongeveer 1920. Het Prentenkabinet toont voor het eerst een overzicht van wat er in deze periode in de Nederlandse ateliers is ontstaan. De expositie is beperkt tot het tijdvak tussen ongeveer 1890 en 1910. Er is een keuze gemaakt uit originele affiches waaruit ongeveer de helft van het geëxposeerde werk bestaat.

De tentoonstelling begint met het werk van kunstenaars die het ornamentale nastreefden. Hierna volgt een aantal affiches waarbij onder andere de architect Berlage en Toorop zijn vertegenwoordigd. De Hollandsche affiche, die overigens pas vrij laat op gang kwam doet in deze periode zijn intrede. Met die voor de „Delftsche slaolie", uit 1893 van Nieuwenhuis ontstond het eerste Nederlandse voorvan: Lion Cachet, Dijsselhof, Antoon beeld. Er wordt werk geëxposeerd der Kinderen, Colenbrander, de Bazel, Lauweriks, Thorn Prikker, Roland Holst, Nieuwenkamp, Roos en Rueter, van Caspel, Veldheer, Molkenboer, Henricus, Wenckebach en Rinke.

\+ + +

Op het Expo-terrein te Osaka herbergt een der gebouwen een grote internationale kunsttentoonstelling. In dit Expo Museum van beeldende kunst, waar meesterwerken uit vele landen en uit alle tijden aanwezig zullen zijn, zal Nederland vertegenwoordigd zijn met elf schilderijen. Dit zijn: Frans Hals, portretten van J. P. Olycan en A. Hanemans (Mauritshuis); Rembrandt, kop van een oude man (Museum Boymans-van Beuningen); Jan van Goyen, twee eiken (Rijksmuseum); Isaac van Ostade, rust voor de herberg (Mauritshuis); Gerard Terborch, vaderlijke vermaning (Rijksmuseum); Abraham van Beyeren, stilleven (Museum Boymans-van Beuningen) Jacob van Ruysdael, duinlandschap (Frans Halsmuseum); Jan Steen, de Hoenderhof (Mauritshuis); Vincent van Gogh, tuin in Arles (Gemeentemuseum) en Mondriaan, kleurencompositie (Rijksmuseum Kroller-Muller).

Deze internationale kunsttentoonstelling staat geheel los van de Nederlandse deelname aan de Expo met een eigen paviljoen.

\+ + +

In het Gebouw voor Kunsten en Wetenschappen in Utrecht wordt op 5 april een Nederlandse culturele programmabeurs gehouden, waarop artiesten, theaterbureaus, impresariaten en dergelijke hun programma's aanbieden. De beurs is vooral gericht op het brede terrein van instellingen die zich op de een of andere manier bezig houden met het organiseren van culturele programma's. De organisatie van de culturele programmabeurs berust bij de stichtseculturele raad in samenwerking met andere provinciale culturele raden.

Het aanbod op de programmabeurs is gerubriceerd in beat, chanson, entertainment, dans, jazz, film, klassieke muziek, lezingen, mime, poppenspel, popmuziek, toneel en voordracht. De presentaties geschieden per rubriek en volgens een vast schema verspreid over de hele dag (van 12.30 tot 22.30 uur).

Uitnodigingen voor de programmabeurs worden gericht aan directies van schouwburgen, besturen van kunststichtingen, kringen, dorpshuizen, jeugdorganisaties en dergelijke. Volgens de organisatoren bleek behoefte te bestaan aan een levend contact tussen de organisatoren van culturele evenementen (de afnemers) en de artiesten en hun zakelijke vertegenwoordigers (de producenten).

\+ + +

Op Wereldtheaterdag, 27 maart, zal in schouwburgen en theaters in enkele tientallen landen een internationale boodschap worden voorgelezen, opgesteld door de Russische componist Dmitiri Sjostakowitsj. Het Nederlands centrum van het internationaal theater instituut (ITI) heeft de schouwburgen en toneelgezelschappen in ons land geadviseerd op zaterdag 21 april aandacht aan wereldtheaterdag te besteden, omdat op 27 maart — goede vrijdag — in ons land vrijwel geen theatervoorstellingen worden gegeven. Het thema voor Wereldtheaterdag 1970 — een initiatief van het ITI — luidt: „het theater en het onderwijs moeten nauwe betrekkingen aanknopen, van basisschool tot universiteit". In zijn internationale boodschap zegt Sjostakowitsj onder meer: „Op het toneel der schouwburgen van onze planeet dienen de humanistische principes van de moraal en hoge zedelijkheid hun concrete gestalte te krijgen (de ideeën van vrede en vriendschap onder de volkeren) en om dit te bereiken is het noodzakelijk dat die ideeën en principes een innerlijke behoefte en een wezenlijk bestanddeel van de kunstenaars zelf worden. De twintigste eeuw heeft de mensen een stap nader gebracht tot een stralende toekomst. Veel hangt af van ons, scheppende intelligentia overal ter wereld, om de voortschrijding van de tijd te bespoedigen".

\+ + +

De Franse uitgever Maurice Girodias heeft een nieuwe literatuurprijs ingesteld van 10.000 dollar voor de beste, nog niet eerder gepubliceerde erotische novelle. Begin 1971 zal de prijs voor het eerst worden uitgereikt.

Daarna ieder jaar. De instelling van deze Olympiaprijs is een hernieuwd middel van de nu in New York wonende uitgever in de wereldomvattende strijd tegen de censuur op erotiek en vermeende pornografie, aldus de Nederlandse vertegenwoordiger van Maurice Girodias, die het instellen van deze prijs nog als volgt toelicht:

In de vijftiger jaren heeft Girodias in Parijs voor het eerst ongecensureerde werken van o.m. nobelprijswinnaar Samuel Beckett, Henry Miller, Nabokov, Jean Genet, William Burroughs en Donleavy in de Engelse taal uitgegeven. Toen de hernieuwde pressie op de censuur enkele jaren geleden in Frankrijk weer de kop op stak moest Girodias de wijk nemen naar New York, daar stichtte hij, weer onder de naam Olympiapress, de eerste veeltalige uitgeverij ter wereld. Door zijn strijd tegen de censuur is Girodias in verschillende landen bijna voortdurend in processen verwikkeld. (Nederlandse inzendingen voor de prijs kunnen gestuurd worden naar Meulenhoff-Bruna N.V. in Amsterdam. De sluitingstermijn is 30 juni aanstaande.

Songfestival zonder presentator

door Harrie Cremers

WANNEER u vanavond om 22 uur naar het Eurovisie-songfestival gaat kijken, dan bent u niet de enige die dit in kleur uit te zenden liedjesspektakel meebeleeft. Naar schatting 400 miljoen kijkers uit 30 Europese en Amerikaanse landen kunnen via het Euro- en Intervisie-net alsmede via een communicatie-sateliet rechtstreeks getuige zijn van het festijn dat in het Amsterdamse RAI-congrescentrum plaats vindt. Welk van de thans nog 12 deelnemende landen gaat vanavond winnen?

Twaalf jury's uit elk van deze landen, elk bestaande uit 10 leden — 120 leden in totaal dus — zullen erover beslissen. Vast staat bij voorbaat dat dit jaar maar een winnaar of winnares uit de bus komt. Eindigen dus meerdere deelnemers met eenzelfde puntenaantal dan wordt opnieuw gestemd. Geen vier winnaars dus zoals bijvoorbeeld verleden jaar. Een van deze winnaars van 1969, Lenny Kuhr uit Eindhoven, zal vanavond tegen half twaalf de trofee van deze Grand prix Eurovision uitreiken.

De NOS, die dit jaar vanwege het succes dat Lenny Kuhr afgelopen jaar in Spanje behaalde, deze keer de voorbereidingen en voorzieningen rond het 15e songfestival mag treffen, heeft in de afgelopen weken en maanden bergen werk moeten verzetten. „Een complete ramp op technisch gebied", noemd songfestivalregisseur Warry van Kampen het feit dat de NOS deze week én een voetbalwedstrijd én op diverse plaatsen in het land de verkiezingen op één en dezelfde avond moest verslaan. Alle materieel, technici en verslaggevers waren ingezet. Men vreesde dat men in tijdnood kwam omdat in de RAI in Amsterdam donderdag vanwege repetities alles geïnstalleerd moest zijn. Met opoffering van de nodige nachtrust is men zij het te elfder ure, toch nog ... elkaar gekomen. Ongeveer 500 ... veelal technisch en administratief personeel, van de NOS zijn vanaf ... in touw opdat het festival in de ... kamers van de kijkers in tientallen ... en doordringt.

... nodige voorzorgsmaatregelen zijn ... men. Mogelijke incidenten of relletjes kunnen direct worden bedwongen door een extra macht die de Amsterdamse politie op de been brengt. Vóór alles wil men voorkomen dat Nederland 'n internationale flater zou slaan. In de zaal waar het festival plaats vindt, zullen 800 aanwezigen (waaronder 200 journalisten) uit binnen- en buitenland) het liedjesspektakel van nabij kunnen volgen. Het programma wordt behalve door de deelnemende landen ook uitgezonden door de televisieorganisaties van Oostenrijk, Tsjecho-Slowakije, Hongarije, Roemenië, Bulgarije, Polen, Sovjetunie, Griekenland, IJsland, Israel, Tunesië, Brazilië, Argentinië en Chili.

De solisten zullen niet op de tot dusver gebruikelijke wijze door een presentatrice worden aangekondigd, maar door middel van korte filmpjes waarin men nader met de deelnemers kan kennis maken. Voor Nederland wordt de uitzending door Pim Jacobs van commentaar voorzien. De solisten worden begeleid door het metropoleorkest onder leiding van Dolf van der Linden en een aantal gastdirigenten.

Zoals gezegd: mochten twee of meer liedjes met een gelijk aantal punten eindigen, dan wordt er opnieuw — en nu alleen over deze liedjes — gestemd. Elke jury kent dan een punt toe aan het naar zijn oordeel beste liedje, zodat er tenslotte nog eens twaalf punten te verdelen zijn. De punten van de twaalf jury's worden telefonisch verzameld door NOS-omroepster Willy Spranger-Dobbe.

Aan het Eurovisie songfestival, dat in 1956 in Lugano voor de eerste maal werd gehouden namen zeven landen — elk met twee liedjes — deel. Het waren Frankrijk, Duitsland, Italië, Zwitserland, België, Luxemburg en Nederland. Lys Assia (Zwitserland) won met het liedje „Refrains". Voor Nederland zongen Jetty Pearl en Corry Brokken respectievelijk „De vogels van Holland" en „Voorgoed voorbij". In 1957 werden de zaken grootser opgezet. Alle achttien Eurovisielanden waren in Frankfurt am Rhein vertegenwoordigd. Nederland won met het liedje „Net als toen" dat door Corry Brokken werd gezongen.

In 1958 trad de NOS (toen nog NTS genoemd) als gastvrouw op. Nederland werd op het in Hilversum gehouden festival weer vertegenwoordigd door Corry Brokken, nu met „Heel de wereld". André Claveau (Frankrijk) won met „Dors mon amour". Nederland deed in 1959 in Cannes weer van zich spreken toen Teddy Scholten de Grand prix veroverde met „Een beetje".

In 1960, in Londen, was het weer Frankrijk dat zich aan de top plaatste, nu met het door Jacqueline Boyer gezongen liedje „Tom Pillibi". Nederland werd vertegenwoordigd door Rudi Carrell met „Wat een geluk".

Was het, met uitzondering van 1956, steeds een Frans-Nederlandse aangelegenheid geweest, in 1961 kwam daaraan een einde toen Luxemburg in Cannes won met het door Jean-Claude Pascal gezongen lied „Nous les amoureux". Voor Nederland zong Greetje Kauffeld „Wat een dag".

Frankrijk revancheerde zich nog een keer in 1962 in Luxemburg met „Un premier amour", dat door Isabelle Aubret naar de eerste plaats werd gezongen. De spelbrekers vertegenwoordigden Nederland met „Katinka".

Denemarken droeg in 1963 in Londen de erepalm weg met „Dansevise", dat door Grethe en Jörgen Ingmann werd gezongen. Voor Nederland kwam Annie Palmen met „Een speeldoos" uit.

Italië kwam in 1964 in Kopenhagen als eerste uit de Europese stembus met het door Gigliola Cinquetti gezongen liedje „Non ho l'età". „Jij bent mijn leven" was het liedje waarmee Anneke Grönloh Nederland representeerde. France Gall won in 1965 in Napels voor Luxemburg met „Poupée de cire, poupée de son". Nederland vaardigde Conny van den Bos af met „Het is genoeg".

In 1966 won Udo Jürgens in Luxemburg met „Merci Chérie". Voor Nederland zong Milly Scott het liedje „Fernando en Fillippo".

Engeland, dat vijf keer als tweede was geëindigd (in 1959, 1960, 1961, 1964 en 1965) werd eindelijk in 1967 in Wenen aan de top gebracht door Sandy Shaw met „Puppet on a string". Thérèse Steinmetz zong voor Nederland „Ringdingeding".

In 1968 werd Spanje in Londen eerste met het door Massiel gezongen „La, la, la.." Ronnie Tober kwam namens ons land met „Morgen".

Liefst vier landen eindigden in 1969 in Madrid ex aequo: Frankrijk (Frida Boccara met „Un jour, un enfant"), Engeland (Lulu met „Boom bang-a-bang"), Spanje (Salomé met „Vivo cantando") en Nederland (Lenny Kuhr met „De troubadour").

Wie het dit jaar zal worden weten we vanavond tegen half twaalf.

14 deelnemers, 12 liedjes

De twaalf landen die vanavond aan het songfestival deelnemen, treden met hun vertegenwoordigers en vertegenwoordigsters in deze volgorde op:

1. *Nederland:* The Hearts of soul (Bianca, Patricia en Stella Maessen, resp. 19, 17 en 16 jaar „Waterman".
2. *Zwitserland:* Henri Dès (30) „Retour".
3. *Italië:* Gianni Morandi (25) „Occhi di ragazza".
4. *Joegoslavië:* Eva Srasen (18) „Pridi, dela ti bom cvet".
5. *België:* Jean Vallée (28) „Viens l'oublier".
6. *Frankrijk:* Guy Bonnet (27) „Marie blanche".
7. *Engeland:* Mary Hopkin (19). „Knock out".
8. *Luxemburg:* David Alexander Winter (26). Eigen naam: Lion Kleerekoper. Liedje: „Je suis tombé du ciel".
9. *Spanje:* Julio Iglesias (25), ex-Real Madrid-speler. Liedje: „Gwendolyne".
10. *Monaco:* Dominique Dussault (16), jongste deelneemster. Liedje: „Marlène".
11. *West-Duitsland:* Katja Ebstein (23). „Wunder gibt es immer wieder".
12. *Ierland:* Dana (18). Liedje: „All kinds of everything".

Elf van de twaalf deelnemers ziet men op de bovenste rij in de hierboven genoemde volgorde. De Hearts of soul staan hiernaast op de foto met de burgemeester van Amsterdam, mr. Samkalden.

DIT WEEKEND OP RADIO EN TV

ZATERDAG

...RLAND I

...eac: Vamos a ver: Cursus Spaans ...r beginners (9). Van molecuul tot ...s (11). Bij leven en welzijn (11). ...ethodiek van de burgerschapsvorming (4). Ruimtelijke ordening (5).
...ournaal.
... terugkeer van Watt en Half Watt. Watt en Half Watt aan het Noordzeestrand (3).
... Oebele vliegt er 'es uit. Beeldverslag van een vliegtuigtochtje naar Parijs.
... De fabeltjeskrant.
...urnaal.
...opduel. Vragen over voetbal-, tennis- en zwemsport worden gesteld aan resp. Willem II (Tilburg), HTC (Den Helder) en Zwemlust (Utrecht).
...urnaal.
... Zaterdagavondakkoorden '70. ...oet je 's kijken.... Frans Halsema. Amusementsprogramma.
...andpunt.
... Eurovisie Songfestival 1970. Di...cte reportage van dit songfestival ... het RAI-congrescentrum te Amsterdam.
... Journaal.

...ERLAND II

... Wereldkampioenschappen IJshockey. Verslag van de wedstrijd Oost-Duitsland—Polen.
... De fabeltjeskrant.
...ournaal.
...cala.
... Vaders tegen wil en dank.
...ournaal.
... The high Chaparral. Er is een tijd van vreugde en een tijd van verdriet.
... Een avondje tv. met André. Amusementsprogramma met André van Duyn, waarin optreden: Ida Bons, Mr. Walter, Louis Dusée e.a.
... The life and times of Lord Mountbatten. 7. The march to Victory.
...urnaal.

...TSLAND I

...e week - hier en nu.
...urnaal.
...Achter het witte doek. Film tussen ...eld en kunst.
...chrijf een stuk: 1. Status quo - Jürgen Seeger. 2. Blumen für die Dame des Hauses - Michael Pawils.
... zwo. Gevarieerd filmprogramma.
... Sherlock Holmes. Het verhaal van de wraak.
... wegrestaurant. Gesprekken en reportages over actuele verkeersvraagstukken.
...port.
... Op zoek naar Europa's laatste wilde dieren. In het rijk van de witte beren.
... en nu - goedenavond.
... Gezichten en landschappen van Portugal.
...ournaal.
... D'Artgnan. Het ijzeren masker. Laatste deel van deze serie naar de roman: De Drie Musketiers van A. Dumas.
... Lottotrekking.
...ournaal.
...urovisie Songfestival 1970. Reportage uit de RAI te Amsterdam.
...ournaal.

...TSLAND II

...rogrammaoverzicht.
...oego-Slavië, dobar dan! Uitzending voor Joegoslaven en Duitsers.
...ournaal.
...allo vrienden. De quiz: Wie wint vandaag?
15.30 Op safari. Tussen Acapulco en ...ico-City.
15.55 K. Vakantie naar maat. Het romantische Wezerdal. Aansluitend actuele reistips.
17.05 Journaal.
17.15 Spiegel der staten.
17.45 K. Daktari. Judy als cowboy.
18.45 K. De hitparade.
19.45 Journaal. Kroniek van de week.
20.15 Murder ahoy! Engelse film naar een detectiveverhaal van Agatha Christie: met Margaret Rutherford als Miss Marple. Aansluitend: journaal.
21.45 Actuele sportstudio. Reportage-, interview-, loterijresultaten.
23.00 Journaal.
23.05 De keizer van het Alexanderplein. Berlijns volkstoneelstuk van Horst Pillau naar een gegeven van Hans Tamow.

DUITSLAND III

16.00 College voor onderwijzers.
16.30 De studiegids.
17.00 Techniek in het huishouden.
17.30 Mens en werk.
18.00 Guy Béart ontvangt Philippe Clay.
18.30 Periscoop.
19.00 Goedenavond.
19.05 Klaas Vaak.
19.10 Nieuws uit Noordrijn-Westfalen.
19.15 God en de wereld.
19.45 Sport-extra.
20.00 Journaal.
20.15 Spectrum. Magazine uit kunst en wetenschap.
21.00 David Holzmans Diary. Amerikaanse speelfilm uit 1967 van Jim McBride.
22.10 Journaal - sport.
22.15 W. A. Mozart: Andante uit het pianokwartet in g-kl. KV. 478.

BELGIE (NEDERLANDS)

18.25 Klaas Vaak.
18.30 Disneyland. Jeugdfilm. Elfde aflevering: „El Blanco".
19.20 autorama.
19.50 Keurig Frans.
20.00 Journaal.
20.25 Boomplantaktie. Tips voor het aanplanten van bomen.
20.30 Waar gebeurd. Achtste aflevering: „De brandstichter".
20.55 Boom-e-rang. Amusementsprogramma in het kader van de boomplantaktie.
21.30 Echo.
22.00 Eurovisie Songfestival.
23.10 Journaal.

BELGIE (FRANS)

17.00 Journaal.
17.05 Waals toneel.
18.30 Nieuwe plaatjes.
19.00 Sans rancune.
19.25 Les Poucetofs. Programma voor de kleintjes. Vandaag: brandalarm.
19.30 Le jardin extraordinaire. Dokumentair programma.
20.00 Journaal.
20.30 Film: Le Bourreau du Nevada. Film van Michael Curtiz (1959).
22.00 Eurovisie Songfestival.
23.45 Journaal.

ZONDAG

NEDERLAND I

14.30 Teleac: Studeren aan universiteit en hogeschool: Rechtsgeleerdheid.
15.00 Journaal.
15.02 Weekjournaal.
15.22 Verkeersinformatie.
15.25 K. Skippy. Onder steenslag bedolven.
15.50 De verrekijker. Internationaal jeugdmagazine.
16.00 Passepartout: Wereldkampioenschappen IJshockey: Oost Duitsland - Zweden.
± 16.35 Voetbal- en totouitslagen.
± 16.40 Hart- en vaatziekten (1). De functie van het hart.
17.00 Kinderkerkdienst.
18.55 K. De fabeltjeskrant.
19.00 Woord voor woord. Bijbelvertelling voor kinderen.
19.05 K. Dichter bij God (1). Het gebed als poëtische vorm.
19.30 Signalement: Ed. Hoornik. Herdenkingsprogramma over deze onlangs overleden dichter.
20.15 Ombudsman. Drs. Marcel van Dam bespreekt problemen van kijkers.
20.30 Journaal.
20.35 De laatste slag. „The share out", thriller naar het verhaal „Jack O'-Judgement" van Edgar Wallace.
21.35 Indisch ABC. 8. Het rijk is uit.
22.25 Europa in: Amsterdam, impressies rond het songfestival.
22.25 Journaal.

NEDERLAND II

18.55 K. De fabeltjeskrant.
19.00 Journaal.
19.05 K. De tovernaar van Saburac. 12. De waarheidsdrank.
19.30 Studio Sport.
20.15 Panoramiek. Reportage over de in India levende Tibetanen.
20.40 K. Tob-spion. Waar, wat en wie ben ik?
21.05 Studio Sport.
21.45 K. Video. Fragmenten van de meest opvallende tv-programma's van de afgelopen vier weken.
22.35 Journaal.

DUITSLAND I

11.00 Programmaoverzicht.
11.30 Wat is waarheid? 2. Het naseizoen van de ketterjacht.
12.00 Internationaler Frühschoppen.
12.45 Spiegel van de afgelopen week.
13.15 Magazine van de week.
14.45 De verboden deur (8). Avonturen van balletleerlingetjes van de Parijse Opéra.
15.15 Vidocq. Nieuwe tv-serie over de grondlegger van de Franse Sûreté.
15.45 Kabale und Liebe. Een burgerlijk treurspel van Friedrich van Schiller.
18.10 Sport.
19.00 wereldspiegel.
19.30 Sport.
20.00 Journaal.
20.15 K. Anneliese Rothenberger. Show in het teken van Spaanse opera's.
21.45 Gemeente-parlementsverkiezingen in Hamburg.
22.10 Sex Business made in Pasing. Documentaire over de vervaardiging van sexfilms in dit Münchense voorstadje.
23.10 Journaal.
23.15 Europese biljartkampioenschappen Cadre 47/1.

DUITSLAND II

10.30 Programmaoverzicht.
11.00 's Zondags om elf uur. Gesprek over sport.
11.30 Plaatselijke tijd. Reportages uit vijf continenten.
12.00 Het zondagsconcert. Italiaans operaconcert m.m.v. Anna Moffo.
12.50 Actuele vragen. Wetenschappelijk commentaar.
13.00 De draaischijf.
13.40 K. Flipper... en de haaien.
14.05 Tommy Tulpe. Een prins uit Albama.
14.50 K. Het groene woud. Reportage over de Donaudelta.
15.30 Journaal.
15.35 Wij en de anderen. 9. Maatschappij en persoonlijkheid.
16.05 Der Page von Dalmassehotel. Speelfilm uit 1933 van Voctor Janson.
17.25 Big Valley. De schat van Stockton River.
18.15 Journaal.
18.30 Soutanes en pistoolholsters. Reportage over de „jonge kerk" in Latijns Amerika.
19.00 Verkiezingen in Hamburg.
19.02 Sport.
19.45 Journaal.
19.55 Perspectieven van Bonn.
20.15 K. Maximiliaan van Mexico (2). De dood in Queretaro. Documentair spel.
21.50 Verkiezingen in Hamburg.
22.20 K. Limbo. Ballet in kleuren met de Alwin Nikolais Dancers.
22.50 Journaal.

DUITSLAND III

14.00 Der letzte Mann. Duitse speelfilm uit 1924. Een van de beste en de laatste van de Duitse stomme film.
15.15 Les Compagnons de la Chansons in Canada.
16.00 Franse les (33).
16.30 Terugblik op de week.
17.30 Sport om ½6.
18.30 Mijn cello en ik. Herinneringen van Gregor Piatigorsky.
19.00 Goedenavond.
19.05 Klaas Vaak.
19.10 Nieuws uit Noordrijn-Westfalen.
19.25 K. Aflossing van de wacht bij Suez.
19.45 Programmaoverzicht.
20.00 Journaal.
20.15 Beethovencyclus. Strijkkwartet in es-gr., uitgevoerd door het Juilliard-Quartett.
20.50 Actualiteiten.
21.30 Reisjournaal Peru! Lima.
22.15 Journaal.
22.20 Spindrift. Electronisch experiment met beeld en klank.

BELGIE (NEDERLANDS)

14.15 Voor boer en tuinder.
15.00 Polly en de zwarte diamant. Jeugdfeuilleton. Vierde aflevering.
15.15 Binnen en Buiten. 'n Gevarieerd zondagmiddagprogramma.
17.15 Tienerklanken.
17.45 Wij, Heren van Zichem. (Herhaling van de negentiende episode).
18.35 Sportreportage.
19.05 De wereld is klein. Het verborgen leven der vossen.
19.30 De schat op de riffen. In de nacht van 7 november 1711 zonk de Nederlandse Oost-Indiëvaarder „De Lifda" tijdens een storm bij de Shetlands. Het schip zou een schat vervoerd hebben van anderhalf miljoen pond...
20.00 Journaal.
20.15 Sportweekend.
20.40 Wij, Heren van Zichem. Twintigste episode van dit feuilleton naar Arnest Claes.
21.25 Mannix. Vijftigste aflevering: „Stille Waters".
22.15 Kort geknipt. Internationale korte films.
22.45 Journaal.

BELGIE (FRANS)

12.00 Landbouwmagazine.
12.15 Face à la presse.
13.00 Journaal.
13.05 Osaka. Openingsplechtigheid van de internationale tentoonstelling te Osaka, Japan.
15.00 Damesmagazine.
15.30 Visa pour le monde. Spelprogramma.
17.45 Sportuitslagen.
18.00 Het Waals, mijn mooie taal. Naamse poëzie.
19.00 Bébé Antoine. Wie ben ik?
19.05 Sportweekeinde.
20.00 Journaal.
20.30 De regels van het spel. „De fotograaf".
21.45 Don Pasquale. Tweede deel van deze komische opera in drie bedrijven en vijf taferelen van Gaetano Donizetti.
22.15 Journaal.

ZATERDAG

HILVERSUM I

ochtend
7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Socialistisch strijdlied. 7.23 Weekeind: jeugdprogramma. 7.54 Deze dag. 8.00 Nieuws. 8.11 Van de voorpagina. 8.15 Z.O.135: gevarieerd programma. (9.35-9.40 Waterstanden). 10.30 Stereo: Tango Rumba orkest met zangsolisten. 11.00 Nieuws. 11.03 Wegwijs: tips voor trips en vakantie. 11.10 Stereo: Uit eigenhuis (opn.). 1..25 Oosteuropese kroniek. 11.45 Stereo: The Combined Bands of B.M.C. - Fairey Foden's.

middag
12.05 Met naald en slinger: oude grammofoonplaten. 12.30 Tussen start en finish: aktueel sportnieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 Vara-Varia. 13.13 Aktualiteiten. 13.23 Stereo: Dit is het begin....: jongerenprogramma. 16.00 Nieuws. 16.03 Scan: een populair programma over electronica. 16.15 Stereo: Pianorecital: moderne muziek. 16.35 Artistieke staalkaart. 17.10 Stereo: Klassieke en semi-klassieke orkestwerken. 17.55 Mededelingen.

avond
18.00 Nieuws. 18.11 Aktualiteiten. Politieke Partij: 18.20 Uitzending van Binding Rechts. 18.30 Finale — op weg naar het weekeinde: nieuws, muziek, achtergronden en amusements. 21.00 Stereo: Sopraan en fluit: moderne liederen. 21.25 Stereo Pianorecital: moderne muziek. 22.00 Stereo: Swing en sweet: romantische muziek in Amerikaanse sfeer. 22.30 Nieuws. 22.40 Mededelingen. 22.45 Stereo: Trio +: licht muziekprogramma. 23.15 Stereo: Van twee kanten bekeken: licht platenprogramma en praatje. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

ochtend
7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 Stereo: Op het eerste gehoor: klassieke muziek (gr.). (7.25 Horen en zien; 7.30 Nieuws; 7.32-7.50 Actualiteiten.). 8.00 Nieuws. 8.11 Gewijde muziek (gr.). 8.30 Nieuws. 8.32 Stereo: Voor de huisvrouw. 9.00 Theologische etherleergang. 9.35 Gymnastiek voor de huisvrouw. 9.45 Solistenkamer: gesprek met muzikale illustraties. 10.54 Kunst- en vliegwerk: informatie over aktuele tentoonstellingen. 11.00 Nieuws. 11.03 Kindercommunie, lezing. 11.15 Solarium: hoogtezonprogramma voor iedereen. 11.55 Mededelingen.

middag
12.00 Zonder grenzen: rubriek over missie en zending. 12.10 Uit Balans: uitzending in samenwerking met het N.K.O.V. 12.14 Marktberichten. 12.16 Overheidsvoorlichting: Exportiviteiten. Nieuws, wenken en adviezen op exportgebied. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 12.41 Actualiteiten. 12.50 Buitenlands commentaar. 13.00 Vliegende schijven: verzoekplatenprogramma voor de militairen. 14.00 Stereo: P.M. — een weekblad met veel plaatjes. (16.00-16.02 Nieuws). 16.30 Inzet: een programma over amateuristische muziekbeoefening. 17.00 HIRO-magazine. 17.15 Gasten van de week. 17.30 Stereo: Zesnegenplus: licht muziekprogramma.

avond
18.30 Nieuws. 18.41 Actualiteiten. 19.00 Eucharistieviering. 19.30 Sjook: jongerenprogramma. 20.00 In antwoord op uw schrijven....: verzoekplatenprogramma. 21.50 Zonder drempelvrees: gesprekken met kinderen. 22.00 Stereo: Kursief, een programma dat schuin tegen de dingen aankijkt. 22.25 Avondgebed. 22.30 Nieuws. 22.40 Stereo: Goal....!: een muzikaal sportprogramma met kommentaren, reportages en gekruide nieuwtjes. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

ochtend
9.00 Nieuws. 9.02 Djinn: gevarieerd programma. (10.00 en 11.00 Nieuws.).

middag
12.00 Nieuws. 12.03 Skivatoon: informatie over nieuwe langspeelplaten. 13.00 Nieuws. 13.03 Nee, we noemen geen namen: licht platenprogramma met verzoeknummers. (14.00 en 15.00 Nieuws.). 16.00 Nieuws. 16.02 Four 'o clock tea: gevarieerde lichte muziek. 17.00 Nieuws. 17.02 - 18.00 Hier en nu: wekelijkse sportshow met lichte grammofoonmuziek.

ZONDAG

HILVERSUM I

ochtend
8.00 Nieuws. 8.10 Socialistisch strijdlied. 8.13 Voor het platteland. 8.25 Weer of geen weer: gevarieerd programma. (9.00 Sportmededelingen). 9.45 Uitzending Humanistisch Verbond. 10.00 Kinderdienst. 10.30 Doopdienst in de Doopsgezinde kerk te Wageningen. 11.30 Vraag en antwoord. 11.40 De Open Deur.

middag
12.00 Stereo: Matthäus Passion, J.S. Bach, uitgevoerd door Concertgebouworkest, koren en solisten. (13.35 Nieuws. 13.45 De toestand in de wereld, lezing. 13.55-14.15 Radiojournaal). 16.30 Ethiek in de Wetenschappen, gastcollege. 17.00 Stereo: Populaire Muziekshow met VARA-dansorkest en solisten. 17.50 Nieuws.

avond
18.05 Mededelingen. 18.10 Langs de Lijn: sportreportages en -beschouwingen. 18.30 Lichte grammofoonmuziek. 18.55 Bij nader inzien: journalistenforum. 19.30 Nieuws. 19.35 Geschiedenis van de nocturne: 2. Liszt, muzikale lezing. 20.00 In-druk: Van oude smetten vrij: Waarom geschiedenis beoefening? 20.30 Muzikaal Onthaal: bonte muzikale show. 21.30 Stereo: In de kaart gespeeld: gevarieerd verzoekplatenprogramma. 22.30 Nieuws. 22.40 Mededelingen. 22.43 Radiojournaal. 22.55 Stereo: 't Mag geen naam hebben: licht gevarieerd platenprogramma. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

ochtend
8.00 Nieuws. 8.10 Stereo: Badinerie: klassieke muziek (gr). 9.00 Nieuws en waterstanden. 9.15 Stereo: Laudate: oude gewijde muziek (gr). 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Nieuws. 11.02 Stereo: Promenade orkest en klein omroepkoor: amusementsmuziek. 11.54 Bericht Vastenaktie. 11.55 Mededelingen.

middag
12.00 Kerkorgelconcert: klassieke muziek. 12.40 Tussenbeide: actuele kroniek. 13.00 Nieuws. 13.10 Voor de jeugd. 13.25 Stereo: De psalmen in de nieuwe berijming, muzikale lezing. 13.55 Stereo: Hobo, clavecimbel en cello: klassieke muziek. 14.10 Lied in tweevoud: voordracht. 14.30 Langs de lijn I, reportages en sportbeschouwingen afgewisseld door grammofoonmuziek. 17.00 Gereformeerde kerkdienst.

avond
18.00 Convent: wekelijks halfuur over en uit de kerk. 18.30 De Gereformeerde Bond en de Nieuwe Psalmberijming, lezing. 18.45 Kerk veraf en dichtbij. 19.00 Nieuws. 19.07 Musica Sacra: moderne gewijde muziek. 19.30 De boodschap der bevrijding in deze tijd, lezing. 19.45 Instrumentaal ensemble (gr): moderne muziek. 20.05 Zondagavondzang: geestelijke liederen. 20.30 Stereo: Muziek a go go: licht muziekprogramma en quiz. 21.30 Stereo: In de volksmond: volksliedjes. 22.00 Meditatie. 22.25 Overweging. 22.30 Nieuws. 22.40 Audio: muzikale informatie voor kenners en liefhebbers. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

ochtend
9.00 Nieuws. 9.02 Pyamissimo: licht platenprogramma. 10.00 Nieuws. 10.02 Juist op zondag: licht platenprogramma met berichten. 11.00 Nieuws. 11.02 Muziek Mozaiek.

middag
12.00 Nieuws. 12.02 Met vriendelijke groeten: verzoekplatenprogramma. 13.00 Nieuws. 13.02 NAR: Nederlandse Artiesten Revue. 14.00 Nieuws. 14.02 Rome - Ankara - Madrid: programma voor de gastarbeiders. 15.00 Nieuws. 15.02 Rabat - Athene - Warschau: programma voor de gastarbeiders. 16.00 Nieuws. 16.02 Muziekkantjes: licht platenprogramma. 17.00 Nieuws. 17.02 Actualiteiten en toto-uitslagen. 17.05-18.00 Supercleandreammachine: lichte platen.



Zondag 22 maart

Nationale Motorcross

ECKELRADE



Inlichtingen: L. VOORJANS, telefoon 18189
Maastrichtse Motorclub - Sportclub Het Zuiden — Onder auspiciën Nederlandse Motorsportbond.

Voor ons Konfektie-atelier te Nieuwenhagen zoeken wij enkele

gehuwde dames

voor halve of hele dagen voor naai- of kontrolewerk.
Belangstellenden kunnen dagelijks solliciteren op ons atelier. Bovendien bestaat elke donderdagavond gelegenheid tot aanmelding van 17.00-20.00 uur.

N.V. Tweka, Wilhelminastraat 7, Nieuwenhagen. Telefoon 04443-1288

tweka

N.V. BIERBROUWERIJ **BREDA** DE DRIE HOEFIJZERS

bier

Voor de algehele leiding van onze MAASTRICHT BRUNSWICK BOWLING i.o. zoeken wij een

MANAGER

De taak van deze manager bestaat enerzijds uit het runnen van het bowlingcentrum en anderzijds uit het beheren van het bijbehorende café-restaurant.

Wij zoeken voor deze functie een energieke persoonlijkheid die gewend is leiding te geven. Hij zal naast een uitgesproken commerciële instelling en ervaring een goed en initiatiefvol organisator moeten zijn, die in staat is de bowling bekendheid te geven en daar een sfeer van gezellige sportiviteit te scheppen.

Ervaring in de horeca-branche evenals bekendheid met de streek strekt tot aanbeveling.

Bezit van het vakdiploma horeca is vereist.
Wij kunnen een zelfstandige en interessante functie in het vooruitzicht stellen, welke gehonoreerd zal worden met uitstekende primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Gegadigden voor deze functie kunnen hun sollicitatie, onder bijvoeging van een pasfoto, binnen 10 dagen richten aan het Hoofd van de Afdeling Personeelszaken, Ceresstraat 13 te Breda.

In verband met verdere uitbreidingen van onze Onderhoudsdienst vragen wij voor de afdeling Technische Werkplaats:

onderhouds-bankwerkers/monteurs

De werkzaamheden, welke onder leiding van een baas of voorman in dagdienst zullen worden uitgevoerd, bestaan o.m. uit het verrichten van alle voorkomende reparaties aan pompen, reduktiekasten, transportbanden etc. Hierbij behoort tevens het uitvoeren van eenvoudig laswerk, zowel autogeen als elektrisch.

Voor deze funktie vragen wij een LTS diploma met daarnaast een voltooide Bemetel opleiding.
Enige jaren ervaring in algemene onderhoudswerkzaamheden is zeer gewenst.

Leeftijd van 25 - 40 jaar.

Wij bieden moderne arbeidsvoorwaarden, waaronder een dertiende maandsalaris, een gunstige studieregeling en premie-spaarregeling. Vrij vervoer en vrije bedrijfskleding.

Bij het verkrijgen van een passende woongelegenheid verlenen wij volle medewerking.

Brieven, vermeldende levensloop, opleiding en ervaring, vergezeld van een recente pasfoto, met in de linker bovenhoek van de brief de letters T.W.P., binnen 10 dagen te zenden aan het Hoofd van de Personeelsdienst van Hoechst-Vlissingen N.V., Postbus 65 te Vlissingen.



HOECHST-VLISSINGEN N.V.

...dochteronderneming van Farbwerke Hoechst A.G., een wereld-... concern met een personeelbezetting van 98.500 man en een ... van ruim 9 miljard DM in 1969.
... pakket omvat een verscheidenheid aan chemische pro-... diverse anorganische basis-grondstoffen, ... kunststoffen, kunstvezels en pharmaceutische ...
Zij bouwt ... groot industrieterrein aan de Sloehaven te Vlissingen-Oost ... chemische bedrijven.
In de eerste fabrieken, een fosfor-, fosforzuur- en een tripolyfosfaatfabriek is de produktie in volle gang.
De derde fosforfabriek wordt thans gebouwd.
Met de bouw van de trevira-grondstoffenfabriek is reeds een aanvang gemaakt.

Volautomatisch naar een goede toekomst bij Daf

Wie een gezin heeft, kan zich geen gok veroorloven. Uw toekomst moet zo veilig mogelijk zijn. U moet eigenlijk de zekerheid hebben van een vaste baan tot aan Uw pensioen toe. Die zekerheid hebt U bij DAF, want de auto is niet meer weg te denken uit ons dagelijks leven. En in de totale autoverkopen neemt DAF een steeds groeiende plaats in. In ons voortdurend groeiend bedrijf kunnen wij nog heel wat mensen gebruiken. Die nog heel wat kunnen bereiken. Interesse? Kom praten. Voor informatie of aanmelding bent U dagelijks welkom op ons bedrijf van 8-12 en van 2-5 uur. Eveneens bij de arbeidsbureaus in Sittard, Heerlen, Brunssum, Roermond, Maastricht.

Bovendien op een der volgende zittingsavonden:

op maandag 23 maart 1970 van 19.00-20.00 uur:
Brunssum, Hotel-Rest. „Leenders", Kerkstr. 186.
Berg a/d Maas, Café Strijkers-Hoefnagels, Steenweg 3.
en van 20.30-21.00 uur:
Sittard, Hotel „De Pelikaan", Markt 22.
Stein, Café-Rest. J. Paulissen, Mauritsweg 90.
op dinsdag 24 maart 1970 van 19.00-20.00 uur:
Maastricht, Gebouw „De Stuers", Kruisherengang 12.
Heerlen, Café M. Bijsmans, Akerstr. 7.
en van 20.30-21.00 uur:
Elsloo, Café „De Keigel", Stationstr. 15.
Hoensbroek, Café „De Keizer", Hoofdstr. 38.

DAF

VAN DOORNE'S PERSONENAUTOFABRIEK DAF N.V. — BORN.

SAVELBERGH ENGROS N.V.
HEERLEN

heeft plaatsingsmogelijkheid voor:

a) ADMINISTRATIEVE KRACHT

Vooropleiding: MULO/MAVO, diploma typen, liefst met praktische ervaring.
Leeftijd tot 23 jaar.

Sollicitaties: schriftelijk of mondeling, na telefonische afspraak.
SITTARDERWEG 152, telefoon 045—712545

b) MEDEWERKER voor het magazijn

Liefst met electrotechnische ervaring en in bezit van rijbewijs B en C.

Sollicitaties mondeling as. dinsdag 24 maart tussen 16.00 en 18.00 uur of na telefonische afspraak.
SITTARDERWEG 152, telefoon 045—712545

MUIJS en de WINTER'S BETONBOUW N.V.

vraagt voor haar bouwwerk

ALGEMEEN BURGERLIJK PENSIOENFONDS TE HEERLEN:

- METSELAARS
- TIMMERLIEDEN
- HANDLANGERS
- GRONDWERKERS

Duur van het project ca. 3 jaar.

Geboden wordt goed salaris en deling in de winst.

ZICH TE MELDEN:
Uitvoerderskeet
Hamerstraat te Heerlen.

Ons bedrijf, gelegen op een nieuw industrieterrein, dichtbij de autoweg, in een landelijke omgeving aan de rand van het Imstenrader bos, beschikt over een modern administratiekantoor, waarin plm. 50 medewerk(st)ers hun dagelijks werk verrichten.
Op de afdelingen:

INKOOP - VERKOOP - WERKVOORBEREIDING
kunnen wij op korte termijn enige

ADMINISTRATIEVE MEDEWERKSTERS

plaatsen.

De werkzaamheden omvatten:

het bijhouden van de administratie en het verzorgen van typewerk en korrespondentie.

Administratieve kennis of ervaring en vaardigheid in machineschrijven zijn gewenst!
Leeftijd: 17—22 jaar.

Sollicitaties kunnen mondeling en schriftelijk worden ingediend bij de Afdeling Personeelszaken van:

EVERTS & V D WEIJDEN N V

SCHROEFBOUTENFABRIEK
Industrieterrein "de Beitel",
Heerlen